This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

600024810L

Malerische Fußreise

durch das

Südliche Frankreich

und einen Theil

von

OBER-ITALIEN

von

Christ. Fried. Mylius

Pfarrer.

BIBLIOTHECA BODLEIANA

Zweyter Band.

Erste Abtheilung.

CARLSRUHE.

bey dem Verfasser.

Ladenpreis für jeden Band zu 40-45 Bogen und 25-30 Steindrücken in Q fol 3 fl 20 xr od 1 Rthlr 20 gr.

Ladenpreis für jeden Band 4 fl 30 xr od 1 Rthlr 12 gr.

1818.

203. f. 261.

Kapitel 19.

Landreiſe von Vienne nach Orange. *)

Von Vienne aus kommt man auf der nach Orange führenden Straße in der erſten Lieue durch die Ebene; weiterhin beſteigt man einen Berg, dieſer enthält Maſſen von Pudding, die ſo feſt zuſammengebacken ſind, daß man ſie wie die Maſſen gewöhnlicher Steinbrüche bearbeitet; man würde die mit Moos bedeckten Blöcke für Granit oder für Schiefermaſſen halten, wenn nicht hie und da Riſſe die Kieſelſteine verriethen, aus denen ſie beſtehen. Auf der Höhe dieſes Berges erblickt man die berühmten, jenſeits der Rhone liegenden Weinorte, Ampuis, und Condrieux. Die Landſtraße iſt auf dieſer Seite mit Kaſtanien- und Maulbeerbäumen beſetzt. Weiterhin wird die Landſchaft etwas mager, nur wenige Wohnungen kommen darin zum Vorſchein. Man kommt durch Auberive,

*) Entfernungen der Poſtorte, die auf der Route von Vienne bis Orange auf dem linken Rhoneufer, auf einander folgen: Von Vienne bis Auberive 4 L. — weiter bis Peage de Rouſſillon 2 L. — bis St. Rambert 3 L. — bis St. Vallier 3 L. — bis Tain $3\frac{1}{2}$ L. — bis Valence 5 L. — bis Paillaſſe 3 L. — bis Loriol 3 L. — bis Derbieres 3 L. — bis Montelimart 3 L. — bis Donzere 4 L. — bis Palud 4 L. — bis Mornas 3 L. — bis Orange 3 L. — zuſammen $46\frac{1}{2}$ L.

ein ſchlechtes Dorf, 4 L. von Vienne. Von dieſem Dorfe hat man weiter 2 Stunden bis Peage de Rouſſillon. Der Weg iſt eben und voller Kieſelſteine, wie die Ebene durch die er führt. Peage iſt ein Flecken der 1000 Einwohner hat. Hier ſind auf einer Anhöhe noch die Ruinen einer kleinen Stadt und eines Schloſſes. Die Gegend umher ſcheint ſehr angenehm zu ſeyn, obgleich der Boden von einer ſo ungeheuern Menge abgerundeter Kieſelſteine bedeckt iſt, daß man kaum etwas Erde zwiſchen ihnen bemerken kann; die zahlreichen Maulbeerbäume, die hier wachſen, geben der Gegend das Anſehen eines Obſtgartens. *)

Zwiſchen Peage und St. Rambert, die 3 Stunden von einander ſind, liegt die nemliche wenig fruchtbare Kieſelſteinebene; wie man aus Peage kommt, betritt man das Drome-Departement. St. Rambert iſt ein kleiner Flecken, wo eben ſo wenig gute Wirthshäuſer ſind als in Peage. Auf der rechten Seite der Rhone erblickt man das anmuthige Dorf Serrieres. Von St. Rambert bis St. Valier hat man 3 Stunden zu wandern; iſt man 2 Stunden weit gekommen, ſo ſieht man die Zahl der Kieſel ſich vermindern, die Landſchaft wird auf einmal angenehmer und fruchtbarer; kurz vorher, ehe man St. Valier erreicht, ſieht man links ein Schloß am Fuße eines Kalkhügels, deſſen Nacktheit dieſer ſonſt anmuthigen Wohnung einen Anſtrich von Traurigkeit giebt. St. Valier iſt ein großer Flecken, mit 2000 Einwohnern, hier findet man ein ſchönes Schloß von gothi-

*) „Die Straße von Vienne bis Orange lauft meiſtens an den Ufern der Rhone, durch eine äuſſerſt angenehme, höchſt vortheilhaft bebauete, und überaus fruchtbare Gegend hin. Wieſen, Kornfelder, Weinberge, Gehölze erſcheinen abwechſelnd, und reizen das Auge, durch die lieblichſte Mannigfaltigkeit reicher mahleriſcher Gruppen."

ſcher Form, Seidenſpinnereien, Hutfabriken; die Gegend umher iſt lachend, die Wieſen ſind gewäſſert, die Obſtgärten fruchtbar, die Hagedornzäune ſind von ungewöhnlicher Höhe und Dichtheit, mit Luſt ruhet das Auge auf ihrem friſchen Grün, beſonders wenn man aus der traurigen, dürren Kieſelſteingegend von St. Rambert kommt.

Drei Stunden weſtlich von dieſem Flecken, jenſeits der Rhone liegt das Städtchen Annonay, das 6000 Einwohner hat, und einen anſehnlichen Manufakturhandel treibt; es iſt durch ſeine vortrefflichen Papierfabriken berühmt, welche die ſchönſten Papierarten in Frankreich liefern; es verdankt, ſagt man, dieſen Vorzug der Klarheit des an ihm vorbeiſtrömenden Dienmeflüßgens, ſo wie den Cylindern von holländiſcher Art, die der berühmte Montgolfier hier einführte, der hier ſeinen erſten Luftball ſteigen ließ; er dirigirte eine der vornehmſten Papierfabriken dieſer Stadt, als er ſeine Entdeckung machte. Noch mehrere andere minder bedeutende Manufakturen, darunter auch welche für gewöhnliche Tücher ſind, tragen bei, die Gegenſtände des Handels von Annonay zu liefern.

Von St. Valier iſt Tain 3½ Stunde entfernt. Auf dem halben Wege kommt man durchs Dorf Serve. Das Thal verengt ſich öfters durch das Zuſammentreten der Berge, die überall wo ſie erſcheinen, eine Granitnatur zeigen. Sie drängen zuweilen den Fluß in einen ſo ſchmalen Raum, daß man ihnen mit vieler Mühe die nöthige Breite für die Straße entreiſſen mußte. Dies bemerkt man, wenn man Serve und Tain näher kommt; man nähert ſich ihnen nemlich auf zwei hohen und weithinlaufenden Terraſſen; hier wird man auf einmal, auf der einen Seite von herabrollendem Schutte des Berges bedrohet, über deſſen Fuß ſie ſich hinziehen, und auf der andern von der ſtürmiſchen Rhone, über der ſie wie auf-

gehängt ſchweben. Ein ſchief hinablaufendes Gemäuer iſt die Barriere die man den Angriffen dieſes Fluſſes und dem öftern und gefährlichern Andrange des Dourfluſſes entgegenſetzt, der der 2ten der genannten Chauſſeen gegenüber, ſeine Mündung hat, und bei heftigem Anſchwellen ſeinen Weg mitten durch die Rhone nimmt, und die Chauſſee zu untergraben ſtrebt.

Tain, das Tournon gerade gegenüber liegt, iſt ein Flecken von 15 — 1800 Einwohnern, auf einer kleinen Ebene zwiſchen den Bergen und der Rhone; am Ufer derſelben findet man eine Säule, woran ein Täfelein die Nachricht giebt, daß man hier in dem Gemeinhauſe, ein merkwürdiges Denkmal des Alterthums ſehen könne. Man findet daſelbſt zwiſchen 2 antiken Meilenſäulen einen tauroboliſchen Altar, der ehemals da war, wo jetzt die eben genannte Säule ſteht. Man fand dieſen Altar vor etwa 200 Jahren, unter dem Altare der Einſiedelei (hermitage) oben auf dem nächſten Berge, deſſen Wein von derſelben den Namen Hermitagewein hat.*) Der Einſiedler der hier graben ließ und ihn fand, ließ ihn bei der Thüre ſeiner Wohnung aufſtellen. Neugierige wurden dadurch herbeigezogen und beſchenkten ihn. Im Jahre 1724 hatten ihn reiſende Engländer ſchon bis ans Ufer ſchleppen laſſen, und wollten ihn fortführen, ſie wurden aber daran gehindert; man ſtellte ihn nachher in der Nähe der Fähre am Ufer auf, wo er lange aller Witterung und allem Muthwillen der Kinder Preis gegeben war, und einem Kreuze zum Poſtamente dienen mußte; endlich kam er ins Gemeinhaus, wo man ihn im Eingange ſieht. Auf ſeiner Vorderſeite ſieht man einen mit Opferbän-

*) S. Pitiscus Lexic. II. 964. Cellarius Not. orbis antiqui I. 175. Mémoires de l'Acad. des Inscr. II. 471. V. Chorier Hist. de Dauphiné 245. Breval, Remarks on France, Germany, Italy and Spain I. 247. ——— Remarks on Sicily and the South of France. II. 132.

dem bekränzten Stierkopf, über und unter ihm lauft die Inschrift quer hin; auf der einen Nebenseite erblickt man einen Widderkopf, auf der andern ein tauroboliſches Opfermeſſer. Die zwei erſten ausgelöſchten Zeilen enthielten offenbar die Worte: Pro Salute Imperatoris Lucii Aelii Aurelii Commodi und vielleicht noch einige ſeiner Titel. Zuverläßig wurden dieſe Linien ausgelöſcht, als der Senat befahl die Namen des Commodus, dieſes Ungeheuers, auf allen öffentlichen Monumenten zu vertilgen; ein Umſtand, der dieſem Monumente ein neues Intereſſe giebt. *) In dem Garten des Maire Jourdan ſieht man eine antike Meilenſäule mit einer Inſchrift.

Eine Viertelſtunde öſtlich von Tain iſt der Hermitageberg, der ſeinen Namen von einer alten Einſiedelei hat, die auf ſeinem Gipfel war, wo jetzt eine Capelle ſteht. Er iſt berühmt wegen der Vortrefflichkeit ſeiner weißen und rothen Weine; die leztern ſind die bekannteſten und beliebteſten in Frankreich, die weißen ſind die beſten. Die nördlichen Völker ziehen ſie allen andern Weinen Frankreichs vor. Der Boden dieſes Berges beſteht aus Granittrümmern; die Burgunder- und Champagner-Weine wachſen auf einem Kalkboden. Der beſte Hermitagewein wächst auf einer Fläche von 100 Arpens. Dieſe Fläche liefert in gemeinen Jahren 300 Fäſſer. — Auf der Spize dieſer Weinhügel genießt man eine prächtige Ausſicht. Gegen Süden verfolgt das Auge bis in die weitſte Ferne den Lauf der Rhone, durch die unermeßlichen Ebenen hin, die er durchſtröhmt; auch gegen Norden folgt man ihm noch ſehr weit; man ſieht wie er ſich endlich gegen Nordoſten nach Vienne hin beugt. Gegen Oſten folgt man der Iſere bis Romans; der Blick wird nur durch die Alpen beſchränkt.

*) S. Lamprid. in Commodum C. 17 et 18.

deren Centralkette über 30 Lieues entfernt ist. Endlich erscheinen gegen Westen jenseits der Rhone die Landschaften Vivarais und Lyonnais als ein unermeßliches Gewühl von Bergen. Die Erde des Hermitageberges taugt gut zu Töpferarbeiten, man macht auch wirklich solche zu Larnage.

Tain gegenüber liegt die Stadt Tournon, eine der Hauptstädte des Ardechedepartements, wo auch eine Unterpräfektur ist. Sie hat 5000 Einwohner; der größte Theil derselben beschäftigt sich mit dem Wollenhandel. Ein altes Schloß der Herzoge von Soubise, beherrscht die Stadt; am Fuße eines Berges erhebt es sich auf einem steilen Felsen. Man sieht auch in dieser Stadt eine schöne Douxbrücke, die nur aus Einem Bogen besteht. Hier ist auch ein berühmtes Collegium, das die Stadt dem Cardinal von Tournon verdankt, es wurde zuerst durch die Jesuiten, die eine prächtige Bibliothek hatten, und dann durch die Väter des Oratoriums unterhalten; seit der Revolution wurde es nach und nach wieder auf den alten Fuß gesezt, Erziehung und Unterricht ist hier vortrefflich. Das weitläufige Pensionsgebäude steht am Ende der Stadt und am Ufer der Rhone. Jeder Zögling hat sein eigenes Zimmer mit allem Nöthigen; vor dem Gebäude ist eine Menge Bäume gepflanzt, unter denen sich die jungen Leute ergözen können, sie haben hier nach allen

*) 1804. „Wir besuchten das Collegium von Tournon, und wurden durch die vortreffliche Einrichtung dieser Anstalt, die jezt 220 Pensionnäre zählte, ausnehmend befriedigt."

**) „Eine halbe Stunde von Tournon findet man in einem Winkel der Kirche St. Jean de Musol eine römische Innschrift, deren Charaktere von höchster Schönheit sind. Man fand sie in der Gegend; sie wird von Vorübergehenden und Kindern mißhandelt, und sollte in Tournon aufgehoben werden. Dieser Stein wurde dem Kaiser Hadrian von den Rhoneschiffern gewidmet."

Malerische Fußreise

durch das

Südliche Frankreich

und einen Theil

von

OBER-ITALIEN

von

Christ. Fried. Mylius

Pfarrer.

Zweyter Band.

Erste Abtheilung.

CARLSRUHE.

bey dem Verfasser.

Ladenpreis für jeden Band 1 fl. 30 xr. od. 1 Thlr 12 gr.

1818.

203. f. 261.

medepartements ſeinen Anfang. Auf der rechten Seite iſt das Gebiet der alten Helvier (Vivarais) das von dem der Arverner (Auvergne) durch das Cevennengebirg getrennt iſt. Die Anhöhen auf der Oſtſeite der Rhone ſind mit Reben angepflanzt; die Ebene zwiſchen ihnen ſcheint recht fruchtbar zu ſeyn, aber ſie trägt kein Getreide, und unter ſo vielen Bäumen entdeckt man keinen Obſtbaum. Valence liegt am Ende dieſer Ebene. — Von der Verbindung der Iſere mit der Rhone an, bis nach Montelimart, St. Paul, Trois Chateaux und Buis findet man Ungleichheiten des Bodens, Gewäſſer und Gehölze ſind ſeltener, die dürren, kahlen Hügel ſind blos mit aromatiſchen Pflanzen bedeckt; dieſe Gegenden haben endlich in verſchiedenen Revieren ein heiſſes, temperirtes, trockenes, feuchtes, luftiges Clima, nach Beſchaffenheit der Höhe der Hügel und der Lage der Thäler; indeſſen iſt im Allgemeinen die Luft trockener und reiner; alles kündigt den Einfluß des Südens an.

Der Gaſthof des M. Martin in Valence, wo wir einkehrten, iſt der beſte den wir auf der ganzen Route fanden; die Zimmer ſind ſehr bequem und die Tafel iſt vortrefflich.

Valence iſt von Tain 5 Stunden entfernt; die Landſchaft umher iſt noch immer voller Kieſelſteine; auf dem Wege nach Valence ſtößt man auf die Iſere, über die jetzt eine ſchöne hölzerne Brücke führt, die in den erſten Jahren der Regierung Napoleons errichtet wurde. Die Iſere hat eine mittlere Breite, aber eine beträchtliche Tiefe; ſie entſpringt auf dem kleinen Bernhard; ihre ſchwarzgraue Kothfarbe hat ſie von dem Waſſer und den Trümmern der Schieferſteinbrüche in der Landſchaft Tarentaiſe. Die Arque führt ihr das Gewäſſer des Mauriennethales, und der Drac die Waſſer des Thales von Oiſans und anderer Thäler zu. Auf dem Wege

nach Valence, und besonders beim Uebergange über die Isere, bemerkt man am Horizonte gegen Süd-Südost eine Reihe von Bergen, an deren einem die nördliche Seite von seinem sehr hohen Gipfel bis zu seinem Fuße, senkrecht abgeschnitten ist, es ist der Berg de Roches.

Der Weg führt eine Zeitlang in einer Bogenlinie um die Mauern von Valence, ehe man an dem südlichen Thore ankommt, wo die Vorstadt, die Post, und die vornehmsten Gasthöfe liegen. Die nächste Umgebung der Stadt ist mit anmuthigen Promenaden geschmückt. Da die Mauern die Stadt ganz verbergen, und auch wenig Thore haben, so geben sie ihr das Ansehen eines ungeheuern Klosters. — Eine so traurige Einfassung ladet die Reisenden nicht ein, das Innere der Stadt zu sehen. Tritt man aber doch in dieselbe ein, so findet man eine alte schlechtgebaute Stadt, enge, krumme, holperichte Gassen, und keine schönen öffentliche Gebäude und Pläze. *) Die Cathedralkirche verdient so wenig Aufmerksamkeit als die bischöfliche Wohnung; **) jene enthält in einer Kapelle das Herz und die Eingeweide des Pabsts Pius VI. der im Sommer 1799 hier starb. Auf der Westseite der Cathedralkirche St. Apollinaire sieht man ein merkwürdiges kleines viereckiges Gebäude; es war das Mausoleum

*) „Valence ist ungefähr eben so ansehnlich als Vienne; ihre Gassen sind eng und krumm. Diese Stadt liegt auf dem Abhange eines kleinen Hügels; sie ist von Thälern umringt, welche von einer grosen Anzahl von Quellen benezt und fruchtbar gemacht werden. Eine angenehme Ansicht von Valence ist in der Voyage pittoresque etc. Dauphiné No, 2."

**) „Der alte bischöfliche Palast ist das schönste Gebäude der Stadt; von seiner Gallerie hat man eine schöne Aussicht nach der Landschaft, und nach der Rhone. In der Remise der Präfektur sahen wir eine römische Meilensäule auf der Erde liegen; sie wurde von Montelimart hieher gebracht; die Inschrift ist sehr unleserlich geworden."

der Familie von Marcieu; auf jeder der 4 Ecken steht eine zierliche Säule von korinthischer Ordnung; die Schlußsteine an den Bogen der 4 Thore und Fensteröffnungen sind mit Köpfen oder Wappen geschmückt; ein kleines Gebäude von einem vortrefflichen Style, das in Kupfer gestochen zu werden verdiente; ein Caffetier ist jetzt Besitzer desselben und braucht das ehemalige Todtengewölbe als einen Keller.

Eine gothische Façade an der Wohnung des Buchhändlers Orel, der sie nicht achtet, und deren die Geographen nicht erwähnen, scheint eines der kostbarsten Stücke dieser Art in Frankreich zu seyn. Sie ist mit Bildhauerarbeit bereichert, und mit einer großen Menge von Büsten und Statuen geziert, deren Ausführung die Epoche des Wiederauflebens der Künste und den Meisel der besten Künstler dieser Zeit verräth. Diese Façade, wovon nur noch die Hälfte vollkommen erhalten ist, mußte einem prächtigen Palaste, einer Familie vom höchsten Range angehören; vielleicht wurde er selbst von den Souverains von Dauphine bewohnt. Im nördlichen Theile der Stadt, einem mit Bäumen bepflanzten Exercierplaze gegenüber, ist eine Citadelle, die man das Gouvernement nennt; hier starb der unglückliche Pius VI; jezt hat die Senatorerie ihren Sitz in diesem Gebäude; es ist elegant und die Gärten sind köstlich wegen ihres Schattens und der Aussicht die man hier genießt; es ist das angenehmste Haus der Stadt, so wie die alte Augustinerabtei das schönste ist.

In dieser Abtei ist jezt die Präfektur errichtet, und nicht im bischöflichen Gebäude wie Millin sagt. Man rühmt ihre Terrasse, deren Aussicht aber nach der Rhone weit unter der Aussicht der Gärten der Senatorerie ist; sie wird in einer kleinen Entfernung jenseits des Flußes, durch einen dürren kahlen Berg von mittlerer Höhe, und schrecklichem An-

ſehen beſchränkt; auf einer der hervorſtehenden Spizen dieſes Berggerippes, ſieht man das alte Schloß von Cruſſol, deſſen Ruinen mehr traurig als mahleriſch ſind; hinter dieſem Felſen iſt das Städtchen gleiches Namens. Die Abhänge dieſer magern Kalkfelſen erzeugen die vortrefflichen berühmten weißen Weine von St. Perai; man erblickt hier auch einen alten Thurm. Beide Rhoneufer ſtehen hier durch eine Fähre in Verbindung. Der Flecken St. Perai liegt am Ufer des Melian, der Valence faſt gegenüber in die Rhone fällt.

Valence iſt eine der älteſten Städte Frankreichs, und war einſt eine römiſche Colonie; die alte Hauptſtadt von der Landſchaft Valentinois, (Civitas Valentinorum) und noch früher die Hauptſtadt der Segalauner, jezt iſt ſie der Hauptort des Dromedepartements; ſie hieß ehemals *Valentia*, vielleicht von einem der römiſchen Kaiſer, die Valentinian hießen; man weiß, daß der 2te dieſes Namens ſich in dieſem Theile Galliens aufhielt, und zu Vienne ermordet wurde, und ſo manche Städte haben aus Dankbarkeit oder Schmeichelei den Namen eines Kaiſers angenommen. Unter Honorius wurde Valence zu Viennoiſe gerechnet; nachher bemächtigten ſich die Burgunder dieſer Stadt; hierauf fiel ſie wieder in die Hände der Söhne Clodowichs, und wurde unter Carl dem Kahlen, mit dem neuen Königreiche von Arles verbunden. Da die Beſizer deſſelben, den Grafen von Provence es leicht machten, ſich auszudehnen, wenn ſie nur ihre Souverainetät anerkannten, ſo machten ſich dieſe vom ganzen Lande Meiſter, das ſich von der Südſeite der Iſere bis zum Mittelmeere erſtreckt; die Landſchaft zwiſchen der Iſere und Durance kam nachher an die Grafen von Toulouſe, unter denen es in jeder Stadt beſondere Grafen gab. Durch Heurath kam die Grafſchaft Valence an die Grafen von Poitiers; Ludwig II. hinterließ ſie durch ein Teſtament dem Könige Carl VI. und ſo kam ſie 1419 an die Krone.

Im Jahre 1499 gab Ludwig XII. der zur Ausführung seiner Projekte in Italien, den Pabst Alexander VI. nöthig hatte, diese Grafschaft dem Cäsar Borgia, dem natürlichen Sohne dieses Pabstes, und erhob sie zu einem Herzogthum. Nach dem Tode dieses Ungeheuers, kam Valentinois an die Krone zurück. Dies Herzogthum, welches ein Geschenk der Politik gewesen war, wurde nun ein Geschenk der Liebe, indem 1548 Heinrich III. die Diana von Poitiers, seine Maitresse, in seinen Besitz setzte. Endlich überließ es Ludwig XIII. dem Honorius von Grimaldi, Fürsten von Monaco, zum Ersatz der Besitzungen, die ihm dieser im Königreiche Neapel eingeräumt hatte. Diese Familie besaß dasselbe bis zur Revolution.

Obgleich Valence für eine der ältesten Städte Galliens gehalten wird, so findet man doch hier aus dem römischen Alterthum, ausser einem Grabsteine mit einer Inschrift, den man in der Straße Gallet vor dem Hause Nro. 644 sieht, nur noch etwas Weniges in der kleinen Antiquitätensammlung des Herrn von Sussy, *) in die sich nach seinem unglücklichen Tode, den er auf seiner Rückkehr aus dem ägyptischen Feldzuge in Sicilien fand, seine 2 Schwestern Madame von Chieze, und Madame von Bressac theilten. Man sieht bei der ersten ein Hauptstück, eine Korbträgerin (Canephora) von Marmor; im Garten des Hauses hat Herr von Sussy mehrere Monumente aufgestellt; in diesem

*) M. de Succy war Commissair-Ordonnateur der ägyptischen Armee, und wurde bei seiner Rückkehr, zu Augusta in Sicilien auf eine unmenschliche Art ermordet. (S. Moniteur année VII. oder 1799. Nro. 158 u. 165.) Von seiner ersten Jugend an hatte er ein leidenschaftliches Interesse für alte Denkmäler; immer hatte er in seinem Vaterlande und auf seinen Reisen sich solche zu sammeln bemüht; er brachte auch welche aus Aegypten mit.

kleinen Muſeum findet man ferner ein prächtiges marmornes Capital von joniſcher Ordnung, das in Vienne gefunden wurde; dann noch ein kleineres von ſehr eleganter Form; man ſieht auch noch im Garten einen tauroboliſchen Altar, den 4ten den man zwiſchen hier und Lyon findet; auch hier iſt auf der Hauptſeite eine Inſchrift mit einem Stierkopfe in der Mitte, an dem Opferbinden herabhängen; auch einen Widderkopf ſieht man auf einer ſeiner 4 Seiten, nebſt einem Weihwedel adspergillum und einem pedum; auf einer andern, einen Fichtenzapfen, eine Opferſchale mit einem Stiele, ein Präfericulum, einen heiligen Kuchen und eine Müze des Atys. Dieſer Altar wurde vor 20 Jahren in der römiſchen Straße gefunden, die von der Citadelle von Valence nach Tain führt, auf dem rechten Ufer der Iſere, wo auch die Meilenſäule des M. Jourdan gefunden wurde. Bei Mad. v. Breſſac findet man mehrere griechiſche Vaſen, auf einer derſelben ſieht man ſchwarze Figuren auf rothem Grunde; kleine Figuren von Bronze, z. E. einen Silen in einem Philoſophenmantel; eine weibliche Büſte von gebrannter Erde; eine prächtige ſehr große goldene Schnalle, die ſehr gut gearbeitet und ganz unbeſchädigt iſt; dieſes vorzügliche Stück zogen Fiſcher in ihren Netzen nebſt einem Amethyſt auf dem man einen Heroldsſtab und eine Kornähre erblickt, aus der Iſere.

Auſſer der Senatorerie und Präfektur findet man hier noch eine Secondärſchule, ein Civil- und Criminalgericht, einen Biſchof und ein kleines Theater. Ehemals war auch eine Univerſität hier; Ludwig II. hatte ſie von Grenoble hieher verlegt. Die Stadt hat 8—9000 Einwohner, die ſich im Allgemeinen wenig mit dem Handel beſchäftigen, doch iſt der Handel mit Wolle und Häuten nicht unbeträchtlich. Es war eine Wirkung ihrer Gleichgültigkeit in Rückſicht desſelben, daß ſie das Durchführen der Landſtraße von Lyon nach

Marseille, durch ihre Stadt vernachläßigten, die nun ausserhalb derselben um die Wälle herumlauft, und die Geschäfte und Thätigkeit, die vom Durchgang einer Hauptstraße veranlaßt werden, in der südlichen Vorstadt concentrirt.

Der Hauptpromenadeplaz ist eine viereckige mit Bäumen bepflanzte Esplänade, die sich südlich von dieser Vorstadt aus bis zur Grenze der Ebene erstreckt, und daselbst von einer Terrasse das Rhonethal beherrscht; dieser Plaz ist mit einem Obelisk geziert; hier ergözt sich die feine und schöne Welt mit Spazierengehen, und Ballspielen. Eine andere Promenade befindet sich zwischen dem Wall und der Landstraße. Auf dem kleinen Abhange der von der Stadt nach der Rhone hinabführt, sind 2 öffentliche Badehäuser. In Valence sind sehr viele alte Familien, eine vortreffliche Gesellschaft, und sehr schöne Weiber. Valence war die Schule wo sich Napoleons Genie entwickelte; man erinnert sich noch wohl, wie er immer nachdenklich, mit Instrumenten und Büchern in der Hand die Hügel durchstrich, voll Eifer, seiner Bildung die Jahre zu widmen, welche so viele andere mit Vergnügungen verschleudern.

Die Gegenden und Aussichten um Valence her, sind so lieblich, freundlich und elysisch, als sich wenige Städte solcher rühmen können. Um die Stadt zieht sich eine kleine Anhöhe und macht einen Cirkel umher, der ein Werk der Kunst zu seyn scheint. Die lieblichen Umgebungen der Stadt werden durch Quellen belebt, deren Wasser durch Canäle in die Wiesen umher geführt wird. Einer derselben Le Charan ist ein der Römer würdiges Werk, er ist so tief, daß ein Mann aufrecht darin stehen kann; doch ist er nicht so alt, wie der Canal von Contant, dieser führt der Stadt ihr Wasser zu, wässert die Wiesen die zunächst bei der Stadt liegen, und zeigt Spuren eines hohen Alterthums. Dicht bei

der Stadt iſt das Luſtſchloß Valentin mit einem anſehnlichen Parke, aus dem großen Saale deſſelben hat man eine herrliche Ausſicht über den Fluß und die ganze Gegend. Es gehörte ehemals den alten Herzogen, denen das Land unterworfen war. So ſchön die Ausſichten umher ſind, ſo voller Kieſelſteine iſt auch hier die Landſchaft, die daher nicht ſehr fruchtbar iſt; das Land umher iſt mehr flach als hügelicht; die meiſten Bäume ſind Maulbeerbäume, für die Seidenzucht, ſeltener ſieht man Mandel- und Kaſtanienbäume; man findet, auſſer den ſchönen Wieſen die das Rhonethal bedecken, auch hie und da Kornfelder. *)

Auf der Weſtſeite der Rhone, Valence gegenüber, ſteigt der Thurm und die berühmte Anhöhe von St. Peray empor, wo der Wein gleiches Namens wächst; auf einer fliegenden Brücke fährt man hier über die Rhone. In der Voyage pitt. de l. Fr. Dauphiné No. 21. iſt eine artige Abbildung dieſer Paſſage. **)

---

*) „In dem Bezirke des Jakobinerkloſters fließt eine Quelle die im Sommer kalt und im Winter warm iſt. Man treibt in Valence einen anſehnlichen Handel mit Wolle und Fellen."

**) „Wer auf der Rhone von Valence aus nach Montelimart fährt, ſieht zuerſt auf dem rechten Rhoneufer das Dorf St. Peray, deſſen Namen bei den Freunden guter Weine die angenehmſten Erinnerungen weckt, und Chateauneuf; dieſe Wohnung ſitzt auf einem Felſen und gewährt einen ſehr mahleriſchen Anblick; vor ſich ſieht man den *Mont-Chavate*, der in der Ferne die Form einer ägyptiſchen Pyramide hat; auf der rechten Seite läßt man das Schloß und Städtchen *la Voute* liegen; hier macht die Rhone einen Umweg und ſtrömt mit großer Heftigkeit zwiſchen ihren Ufern hin. Das Städtchen Livron liegt 6 Meilen von Valence, auf einem Hügel in der Nähe der Drome. Dieſe entſpringt in den Alpen Dauphines, richtet oft Ueberſchwemmungen an, und bedeckt den Boden mit einer großen Menge Sand, der mit Kalktheilen gemiſcht iſt. Sonſt mußten die von Lyon nach Mar-

Von Valence aus iſt die Landſchaft eben und kieſelſteinicht. La Paillaſſe iſt ein kleiner Weiler; und Loriol ein kleines Städtchen mit 2000 Einwohnern; eine Viertelſtunde ehe man Loriol erreicht, paßirt man die Drome, die an der öſtlichen Grenze des Departements entſpringt und eine halbe Stunde von der Straße in die Rhone fällt; ſie iſt von keiner großen Bedeutung, ſchwillt aber oft gewaltig an; eine ſehr ſchöne Brücke führt über dieſelbe. Auf dieſer Brücke erblickt man, 2 Stunden weit gegen Oſten, am Dromeufer, und am Abhange der ſchon genannten Berge einen Thurm des Schloſſes Creſt, das ein Staatsgefängniß iſt. Seine Lage könnte nicht mahleriſcher ſeyn, und ſeine Ausſicht iſt unvergleichlich; am Fuße des Hügels, auf deſſen Spize es iſt, liegt die Stadt gleiches Namens, und hat 4500 Einwohner; ſie treibt einen ſtarken Seidenhandel, und fabricirt Wollen- und Baumwollenzeuge. Die Stadt Die iſt noch älter, aber minder bedeutend, hat nur 3400 Einwohner, liegt 7—8 Stunden weiter nordöſtlich auch an der Drome. Die Calviniſten hatten hier vor der Wiederrufung des Edikts von Nantes eine Univerſität. Der blaßrothe und Muſcatwein von Die ſtehen in gutem Rufe. In den Hügeln und Gegenden von Loriol findet man verſteinerte Ammonshörner und Meerigel.

ſeine Reiſenden, oft 2—3 Tage warten, bis ſich ihr Gewäſſer vermindert hatte, jezt führt eine ſehr ſolide Marmorbrücke mit 3 Bogen über ſie. Die Drome iſt wegen den vielen Felſen in ihrem Bette nicht ſchiffbar. Von Livron führt der Weg nach Loriol über mehrere Bäche; man kommt entweder auf Brücken über ſie, oder muß ſie durchwaten. Wir ſahen Loriol auf der linken Seite ſchon von weitem, es hat ein ſchlechtes Anſehen, iſt aber doch ziemlich bedeutend. Dies Städtchen iſt der Wohnplatz des berühmten Faujas de St. Fond, dem ſeine Arbeiten über die Vulcane von Dauphine und Vivarais, und über die Geologie überhaupt, einen verdienten Ruhm erworben haben."

ehemals besonders die Weiber ihren Eifer für ihre Confeßion bewiesen; man zeigt noch die verstümmelte Statue der Margot de Lay, welche die Wälle da vertheidigte, wo eine Breſche war, mit eigener Hand einen der vornehmſten Belagerer tödete, und mit den Siegern in die Stadt zurückkehrte, nachdem ſie einen Arm auf dem Schauplaze des Ruhmes zurückgelaſſen hatte.

Montelimart liegt am Fuße und auf dem Abhange eines Hügels, iſt ein ziemlich anſehnlicher Ort, und gut gebauet. Unter ſeinen Mauern vereinigen ſich der Roubion und Jabron, welche nachher ſich in die Rhone ergießen; ihre Ufer ſind von lachenden Fluren belebt. Die Gebirge, welche die Stadt umringen, bilden einen Bogen, deſſen Sehne die Rhone iſt. Die Gegenden um ſie her, bieten angenehme, mannigfaltige Anſichten dar; hier ſind Hügel mit Rebenpflanzungen, Maulbeerbäumen, Olivenbäumen bedeckt; dort Ebenen mit Obſtbäumen, Getreidefeldern, Wieſen, Gärten mit Orangen, die in dieſem ſanften Clima unter freyem Himmel fortkommen. Das Thal enthält eine große Menge Trippelerde; man findet auch Baſaltſtücke von verſchiedener Größe, ſie wurden wohl einſt von der Rhone herbeigeführt, weil hier keine Spur von Vulcanen iſt. Dieſer Ort iſt natur-hiſtoriſchen Beobachtungen ſehr günſtig; die Nähe von Vivarais und Velai machen ihn noch intereſſanter. — Von Valence an, fängt die Rhone an Goldkörnchen bei ſich zu führen, man ſollte faſt vermuthen, daß er ſie von der Iſere erhalte; es giebt Leute die ſich ganz damit beſchäftigen dieſe Körnchen im Uferſande

*) „Die Rhone hatte ehemals ihren Lauf auf der Weſtſeite von Montelimart; dies vermuthet man wenigſtens aus der großen und tiefen Bank gerollter Kieſelſteine die man daſelbſt bemerkt und die ſich bis zum Roubion erſtreckt. Man kann aber nicht angeben welches Ereigniß ſie zwang ihr Bette zu ändern.“

Ihr Handel beſteht in Seide und ſämiſchem Leder. Man verarbeitet hier Tramſeide wie in mehrern benachbarten Orten; hier iſt auch eine Safianfabrik, die einem Deutſchen gehört; merkwürdig iſt das hieſige harte Mandelbrod. Die Seide iſt hier das Hauptprodukt; in Montelimart und Loriol wird der Seidenbau ſtärker betrieben, als in jedem Theile der Lombardei. Es giebt hier mehrere Seidenfabriken. Man verkauft hier die Kokons zu 27 Sous das Pfund. 1 Unze Eier giebt 60 Pf. Kokons, und 12 Pf. Kokons 1 Pf. Seide; um die Seidenraupen von 1 Unze Eier zu füttern, braucht man 40 mittelmäßige Maulbeerbäume, deren jeder 1 Centner Blätter liefert. Die Eier werden durch künſtliche Wärme ausgebrütet. Von 15 — 18 Centner Blätter erhält man 1 Centner Kokons, und dieſer giebt 9 Pf. Seide; 1 Pf. Seide koſtet im Durchſchnitte 19 Liv. Die Puppen der Eier geben den beſten Dünger. — In der Gegend von Montelimart ſammelt man im November die Blätter von allen Maulbeerbäumen, um ſie als Futter für die Schaafe zu brauchen.

Man trinkt hier einen weißen Wein, der Clairette de Die heißt, er hat einen etwas ſcharfen Geſchmack und ſchäumt wie Champagner. Die Einwohner von Montelimart waren die erſten Bewohner einer Stadt in Frankreich, welche die Calviniſche Confeßion annahmen; Montelimart wurde mehrmals erobert, unter Heinrich IV. ſah es endlich Frieden und Einigkeit wieder in ſeine Mauern zurückkehren. Man findet hier noch eine große Anzahl Proteſtanten, ſelbſt unter den vornehmſten Familien. Die Poſt iſt einer der beſten Gaſthöfe Frankreichs. Im 17ten Jahrhunderte war die Stadt eine der kleinen blühenden Fabrikſtädte der Reformirten, dieſer thätigſten Bürger Frankreichs. Dies war die rechte Gegend der Dragonaden, mit den Bewohnern entfloh der ehemalige glänzende Wohlſtand. In Montelimart haben

ehemals besonders die Weiber ihren Eifer für ihre Confeßion bewiesen; man zeigt noch die verstümmelte Statue der Margot de Lay, welche die Wälle da vertheidigte, wo eine Bresche war, mit eigener Hand einen der vornehmsten Belagerer tödete, und mit den Siegern in die Stadt zurückkehrte, nachdem sie einen Arm auf dem Schauplaze des Ruhmes zurückgelassen hatte.

Montelimart liegt am Fuße und auf dem Abhange eines Hügels, ist ein ziemlich ansehnlicher Ort, und gut gebauet. Unter seinen Mauern vereinigen sich der Roubion und Jabron, welche nachher sich in die Rhone ergießen; ihre Ufer sind von lachenden Fluren belebt. Die Gebirge, welche die Stadt umringen, bilden einen Bogen, dessen Sehne die Rhone ist. Die Gegenden um sie her, bieten angenehme, mannigfaltige Ansichten dar; hier sind Hügel mit Rebenpflanzungen, Maulbeerbäumen, Olivenbäumen bedeckt; dort Ebenen mit Obstbäumen, Getreidefeldern, Wiesen, Gärten mit Orangen, die in diesem sanften Clima unter freyem Himmel fortkommen. Das Thal enthält eine große Menge Trippelerde; man findet auch Basaltstücke von verschiedener Größe, sie wurden wohl einst von der Rhone herbeigeführt, weil hier keine Spur von Vulcanen ist. Dieser Ort ist natur-historischen Beobachtungen sehr günstig; die Nähe von Vivarais und Velai machen ihn noch interessanter. — Von Valence an, fängt die Rhone an Goldkörnchen bei sich zu führen, man sollte fast vermuthen, daß er sie von der Isere erhalte; es giebt Leute die sich ganz damit beschäftigen diese Körnchen im Ufersande

*) „Die Rhone hatte ehemals ihren Lauf auf der Westseite von Montelimart; dies vermuthet man wenigstens aus der großen und tiefen Bank gerollter Kieselsteine die man daselbst bemerkt und die sich bis zum Roubion erstreckt. Man kann aber nicht angeben welches Ereigniß sie zwang ihr Bette zu ändern.“

aufzusuchen; doch werden sie bei diesem Metier nicht reich. Es ist auffallend, daß man in den Bergen von denen man Trümmer bei ihnen findet, kein Gold entdecken kann. Die nemliche sonderbare Erscheinung findet man auch bei mehrern Gewässern der Alpen.

Die zwei Flüßgen Roubion und Jabron, deren erstes man unter den Stadtmauern und das 2te in kleiner Entfernung von Montelimart, auf dem Wege nach Donzere passirt, sind nichts weniger als friedliche Gewässer, sie verursachen zuweilen schreckliche Verwüstungen. In der Nähe von Donzere, das beinahe Viviers gegen über, nur ein wenig weiter südlich liegt, kommt man über den Rücken eines Kalkhügels, auf dessen Höhe man die Alpen entdeckt; er zieht sich nach der etwa ½ Lieue entfernten Rhone hinüber, wo er sich mit einer Vorderseite von senkrecht abgeschnittenen Felsen endigt, und den Fluß wie ein Wall beherrscht. In den Spalten dieses natürlichen Walles, bemerkt man unter andern sehr bizarren Erscheinungen, mehrere Grotten; in einer derselben ist noch niemand bis an ihr Ende gekommen; über den sehr steil sich unter ihr abdachenden Felsenschutt, wo man sehr unsichere Tritte auf dem unter den Füßen wegrollenden Gesteine hat, kann man nicht leicht zu ihr hinaufklettern. *)

Donzere ist ein Flecken von 1500 Einwohnern; hier ist eine Post und ein gutes Wirthshaus; man kann im Vorübergehen einen Blick auf die anmuthigen und frischen Gärten

*) „Ueber diesen gefährlichen Abhang gieng sonst ein schmaler Fußpfad, dem die enormen Pferde folgen mußten, die bestimmt waren die Barken der Rhone aufwärts zu ziehen; oft riß sie der wilde Fluß in seine Fluthen hinab. Dieser Weg ist jezt durch herabgefallenen Felsenschutt und durch die Rhone die ihn untergrub, ganz zerstört. Die dadurch unterbrochene Schiffahrt hat einen Damm an seiner Stelle nöthig gemacht, der wahrscheinlich geendigt seyn wird."

des Poſtmeiſters werfen; man ſieht Olivenbäume darinn, die in dieſem Theile des Südens ein fremdes Gewächs geworden ſind, nachdem ſie der Winter von 1788 zerſtört hat. Vor dieſem Winter ſah man ſolche ſogar in Montelimart. Die rothen Weine von Donzere genießen eines verdienten günſtigen Rufes. Drei Lieues von Donzere auf der Oſtſeite dieſes Fleckens, im nemlichen Departement, liegt die kleine Stadt Grignan, deren Schloß, das man für eines der ſchönſten in der Provence hielt, und das durch die Briefe der Mad. von Sevigne berühmt war, während der Revolution zerſtört wurde. Das Grabmal der Mad. von Sevigne in der Kirche, iſt wie durch ein Wunder mitten unter revolutionären Verwüſtungen und Entweihungen erhalten worden. Man erblickt auf dem Wege nach Palud eine endloſe Ebene vor ſich. Eine Zeitlang folgt man dem Bette eines Wäſſerungs-Canales, der zu Anfang des 18ten Jahrhunderts unter dem Namen Canal von Provence unternommen und bald nachher wieder liegen gelaſſen wurde, weil der Pabſt nicht erlauben wollte, daß er durch die Ländereien des Comtats geführt werde. Der Canal hätte nach dem Plane, bei Donzere Waſſer von der Rhone erhalten, ſeinen Weg durch Avignon über die Durance nach St. Chamas nehmen und ſich im See von Beree endigen ſollen, der mit dem mittelländiſchen Meere in Verbindung iſt. Ein neu erſchienenes Decret befiehlt die Fortſetzung dieſes Canales.

Es giebt keinen Fluß, bei dem ſich eine größere Leichtigkeit fände die benachbarten Landſchaften zu wäſſern, als die Rhone, da deren Bette ſich während ihres Laufes ſo ſtark ſenkt, und dann auch kein Land, welches der Wäſſerung ſo ſehr bedürfte, als die dürre Provence. In der Mitte zwiſchen Donzere und la Palud kommt man durch die kleine Stadt Pierrelatte; ſie hat 2000 Einwohner und liegt am

Marseille, durch ihre Stadt vernachläßigten, die nun ausserhalb derselben um die Wälle herumlauft, und die Geschäfte und Thätigkeit, die vom Durchgang einer Hauptstraße veranlaßt werden, in der südlichen Vorstadt concentrirt.

Der Hauptpromenadeplaz ist eine viereckige mit Bäumen bepflanzte Esplänade, die sich südlich von dieser Vorstadt aus bis zur Grenze der Ebene erstreckt, und daselbst von einer Terrasse das Rhonethal beherrscht; dieser Plaz ist mit einem Obelisk geziert; hier ergözt sich die feine und schöne Welt mit Spazierengehen, und Ballspielen. Eine andere Promenade befindet sich zwischen dem Wall und der Landstraße. Auf dem kleinen Abhange der von der Stadt nach der Rhone hinabführt, sind 2 öffentliche Badehäuser. In Valence sind sehr viele alte Familien, eine vortreffliche Gesellschaft, und sehr schöne Weiber. Valence war die Schule wo sich Napoleons Genie entwickelte; man erinnert sich noch wohl, wie er immer nachdenklich, mit Instrumenten und Büchern in der Hand die Hügel durchstrich, voll Eifer, seiner Bildung die Jahre zu widmen, welche so viele andere mit Vergnügungen verschleudern.

Die Gegenden und Aussichten um Valence her, sind so lieblich, freundlich und elysisch, als sich wenige Städte solcher rühmen können. Um die Stadt zieht sich eine kleine Anhöhe und macht einen Cirkel umher, der ein Werk der Kunst zu seyn scheint. Die lieblichen Umgebungen der Stadt werden durch Quellen belebt, deren Wasser durch Canäle in die Wiesen umher geführt wird. Einer derselben Le Charan ist ein der Römer würdiges Werk, er ist so tief, daß ein Mann aufrecht darin stehen kann; doch ist er nicht so alt, wie der Canal von Contant, dieser führt der Stadt ihr Wasser zu, wässert die Wiesen die zunächst bei der Stadt liegen, und zeigt Spuren eines hohen Alterthums. Dicht bei

der Stadt ist das Lustschloß Valentin mit einem ansehnlichen Parke, aus dem großen Saale desselben hat man eine herrliche Aussicht über den Fluß und die ganze Gegend. Es gehörte ehemals den alten Herzogen, denen das Land unterworfen war. So schön die Aussichten umher sind, so voller Kieselsteine ist auch hier die Landschaft, die daher nicht sehr fruchtbar ist; das Land umher ist mehr flach als hügelicht; die meisten Bäume sind Maulbeerbäume, für die Seidenzucht, seltener sieht man Mandel- und Kastanienbäume; man findet, ausser den schönen Wiesen die das Rhonethal bedecken, auch hie und da Kornfelder. *)

Auf der Westseite der Rhone, Valence gegenüber, steigt der Thurm und die berühmte Anhöhe von St. Peray empor, wo der Wein gleiches Namens wächst; auf einer fliegenden Brücke fährt man hier über die Rhone. In der Voyage pitt. de l. Fr. Dauphiné No. 21. ist eine artige Abbildung dieser Passage. **)

---

*) „In dem Bezirke des Jakobinerklosters fließt eine Quelle die im Sommer kalt und im Winter warm ist. Man treibt in Valence einen ansehnlichen Handel mit Wolle und Fellen."

**) „Wer auf der Rhone von Valence aus nach Montelimart fährt, sieht zuerst auf dem rechten Rhoneufer das Dorf St. Peray, dessen Namen bei den Freunden guter Weine die angenehmsten Erinnerungen weckt, und Chateauneuf; diese Wohnung sitzt auf einem Felsen und gewährt einen sehr mahlerischen Anblick; vor sich sieht man den *Mont-Chavate*, der in der Ferne die Form einer ägyptischen Pyramide hat; auf der rechten Seite läßt man das Schloß und Städtchen *la Voute* liegen; hier macht die Rhone einen Umweg und strömt mit großer Heftigkeit zwischen ihren Ufern hin. Das Städtchen Livron liegt 6 Meilen von Valence, auf einem Hügel in der Nähe der Drome. Diese entspringt in den Alpen Dauphines, richtet oft Ueberschwemmungen an, und bedeckt den Boden mit einer großen Menge Sand, der mit Kalktheilen gemischt ist. Sonst mußten die von Lyon nach Mar-

Von Valence aus iſt die Landſchaft eben und kieſelſteinicht. La Paillaſſe iſt ein kleiner Weiler; und Loriol ein kleines Städtchen mit 2000 Einwohnern; eine Viertelſtunde ehe man Loriol erreicht, paßirt man die Drome, die an der öſtlichen Grenze des Departements entſpringt und eine halbe Stunde von der Straße in die Rhone fällt; ſie iſt von keiner großen Bedeutung, ſchwillt aber oft gewaltig an; eine ſehr ſchöne Brücke führt über dieſelbe. Auf dieſer Brücke erblickt man, 2 Stunden weit gegen Oſten, am Dromeufer, und am Abhange der ſchon genannten Berge einen Thurm des Schloſſes Creſt, das ein Staatsgefängniß iſt. Seine Lage könnte nicht mahleriſcher ſeyn, und ſeine Ausſicht iſt unvergleichlich; am Fuße des Hügels, auf deſſen Spize es iſt, liegt die Stadt gleiches Namens, und hat 4500 Einwohner; ſie treibt einen ſtarken Seidenhandel, und fabricirt Wollen- und Baumwollenzeuge. Die Stadt Die iſt noch älter, aber minder bedeutend, hat nur 3400 Einwohner, liegt 7—8 Stunden weiter nordöſtlich auch an der Drome. Die Calviniſten hatten hier vor der Wiederrufung des Edikts von Nantes eine Univerſität. Der blaßrothe und Muſcatwein von Die ſtehen in gutem Rufe. In den Hügeln und Gegenden von Loriol findet man verſteinerte Ammonshörner und Meerigel.

ſeille Reiſenden, oft 2—3 Tage warten, bis ſich ihr Gewäſſer vermindert hatte, jezt führt eine ſehr ſolide Marmorbrücke mit 3 Bogen über ſie. Die Drome iſt wegen den vielen Felſen in ihrem Bette nicht ſchiffbar. Von Livron führt der Weg nach Loriol über mehrere Bäche; man kommt entweder auf Brücken über ſie, oder muß ſie durchwaten. Wir ſahen Loriol auf der linken Seite ſchon von weitem, es hat ein ſchlechtes Anſehen, iſt aber doch ziemlich bedeutend. Dies Städtchen iſt der Wohnplatz des berühmten Faujas de St. Fond, dem ſeine Arbeiten über die Vulcane von Dauphine und Vivarais, und über die Geologie überhaupt, einen verdienten Ruhm erworben haben."

Baron darüber machte, daß er ſchon 2mal an den Rand des Abſturzes gelaufen ſey, ohne den Muth gehabt zu haben ſich hinabzuſtürzen, geantwortet haben: je vous le donne a vous en trois; eine Antwort die, wie man beifügt, ihm Begnadigung erwarb. Bei Violene grabt man auch eine mittelmäßige Art Steinkohlen, ſchwarzen Agat, Vitriol und Pfeifenerde. Es ſind auch in dieſem Flecken, der etwas größer und intereſſanter iſt als die zwei andern, mehrere Seidenſpinnereien. Schon in ziemlicher Ferne erblickt man, wenn man ſich Orange nähert, den, einige hundert Schritte von der Stadt, auf freiem ebenem Felde, an der Landſtraße, iſolirt ſtehenden prächtigen, römiſchen Triumphbogen, den man in der Gegend den Triumphbogen des Marius nennt.

Ihr Handel beſteht in Seide und ſämiſchem Leder. Man verarbeitet hier Tramſeide wie in mehrern benachbarten Orten; hier iſt auch eine Safianfabrik, die einem Deutſchen gehört; merkwürdig iſt das hieſige harte Mandelbrod. Die Seide iſt hier das Hauptprodukt; in Montelimart und Loriol wird der Seidenbau ſtärker betrieben, als in jedem Theile der Lombardei. Es giebt hier mehrere Seidenfabriken. Man verkauft hier die Kokons zu 27 Sous das Pfund. 1 Unze Eier giebt 60 Pf. Kokons, und 12 Pf. Kokons 1 Pf. Seide; um die Seidenraupen von 1 Unze Eier zu füttern, braucht man 40 mittelmäßige Maulbeerbäume, deren jeder 1 Centner Blätter liefert. Die Eier werden durch künſtliche Wärme ausgebrütet. Von 15 — 18 Centner Blätter erhält man 1 Centner Kokons, und dieſer giebt 9 Pf. Seide; 1 Pf. Seide koſtet im Durchſchnitte 19 Liv. Die Puppen der Eier geben den beſten Dünger. — In der Gegend von Montelimart ſammelt man im November die Blätter von allen Maulbeerbäumen, um ſie als Futter für die Schaafe zu brauchen.

Man trinkt hier einen weißen Wein, der Clairette de Die heißt, er hat einen etwas ſcharfen Geſchmack und ſchäumt wie Champagner. Die Einwohner von Montelimart waren die erſten Bewohner einer Stadt in Frankreich, welche die Calviniſche Confeßion annahmen; Montelimart wurde mehrmals erobert, unter Heinrich IV. ſah es endlich Frieden und Einigkeit wieder in ſeine Mauern zurückkehren. Man findet hier noch eine große Anzahl Proteſtanten, ſelbſt unter den vornehmſten Familien. Die Poſt iſt einer der beſten Gaſthöfe Frankreichs. Im 17ten Jahrhunderte war die Stadt eine der kleinen blühenden Fabrikſtädte der Reformirten, dieſer thätigſten Bürger Frankreichs. Dies war die rechte Gegend der Dragonaden, mit den Bewohnern entfloh der ehemalige glänzende Wohlſtand. In Montelimart haben

ehemals besonders die Weiber ihren Eifer für ihre Confeßion bewiesen; man zeigt noch die verstümmelte Statue der Margot de Lay, welche die Wälle da vertheidigte, wo eine Breſche war, mit eigener Hand einen der vornehmſten Belagerer tödete, und mit den Siegern in die Stadt zurückkehrte, nachdem ſie einen Arm auf dem Schauplaze des Ruhmes zurückgelaſſen hatte.

Montelimart liegt am Fuße und auf dem Abhange eines Hügels, iſt ein ziemlich anſehnlicher Ort, und gut gebauet. Unter ſeinen Mauern vereinigen ſich der Roubion und Fabron, welche nachher ſich in die Rhone ergießen; ihre Ufer ſind von lachenden Fluren belebt. Die Gebirge, welche die Stadt umringen, bilden einen Bogen, deſſen Sehne die Rhone iſt. Die Gegenden um ſie her, bieten angenehme, mannigfaltige Anſichten dar; hier ſind Hügel mit Rebenpflanzungen, Maulbeerbäumen, Olivenbäumen bedeckt; dort Ebenen mit Obſtbäumen, Getreidefeldern, Wieſen, Gärten mit Orangen, die in dieſem ſanften Clima unter freyem Himmel fortkommen. Das Thal enthält eine große Menge Trippelerde; man findet auch Baſaltſtücke von verſchiedener Größe, ſie wurden wohl einſt von der Rhone herbeigeführt, weil hier keine Spur von Vulcanen iſt. Dieſer Ort iſt natur-hiſtoriſchen Beobachtungen ſehr günſtig; die Nähe von Vivarais und Velai machen ihn noch intereſſanter. — Von Valence an, fängt die Rhone an Goldkörnchen bei ſich zu führen, man ſollte faſt vermuthen, daß er ſie von der Iſere erhalte; es giebt Leute die ſich ganz damit beſchäftigen dieſe Körnchen im Uferſande

*) „Die Rhone hatte ehemals ihren Lauf auf der Weſtſeite von Montelimart; dies vermuthet man wenigſtens aus der großen und tiefen Bank gerollter Kieſelſteine die man daſelbſt bemerkt und die ſich bis zum Roubion erſtreckt. Man kann aber nicht angeben welches Ereigniß ſie zwang ihr Bette zu ändern.“

nes fruchtbares Thal; bald schimmerte über fernen, schon in der Abenddämmerung ruhenden dunkeln Bergreihen, in Osten, eine noch fernere und höhere Gebirgwelt verklärt, in sanftem Abendrothe.

Die ganze Umgebung, zwischen der man die Rhone in diesen Gegenden hinabfährt, hat wegen ihrer vielen romantischen Felsengemählde und Burgruinen auffallende Aehnlichkeit mit der Uferlandschaft des Rheines zwischen Mainz und Coblenz. Ehe man sich Tournon nähert, erblickt man mitten im Fluße einen großen oben flachen Felsen, den die Schiffer Table du Roi nennen. Die Umgebung des Städtchens Tournon ist wahrhaft paradiesisch, der Fluß wird hier ungeheuer breit; nach allen Seiten hat man die reizendsten Ansichten, ein unvergleichliches Gebirgamphitheater erhebt sich majestätisch auf der linken Seite, und hinter und über demselben zieht sich eine ferne glänzende Linie savoyischer Schneeberge hin; näher liegt auf dieser Seite der Eremitageberg mit seinen berühmten Reben, und dem Flecken Tain an seinem Fuße, der eine entzückende Lage hat, und über eine fruchtbare, weite Ebene in blaue Fernen blickt, die von schimmernden Gebirgmassen geschlossen werden.

Gleich vorne am Städtchen Tournon, ganz am Ufer erscheint das berühmte College, oder Pensionsgebäude, mit schönen grünen Plätzen und schattigten Bäumen; es hat überall hin die unvergleichlichsten Aussichten, man könnte keinen zweckmäßigern, anmuthigern Plaz für die Erziehung junger Menschen finden. Für jeden der mehrere Jahre seiner Jugend in dieser köstlichen Gegend, im Kreise fröhlicher Jugendgespielen und freundlicher Lehrer zubrachte, müssen, wenn er in spätern Jahren sich mühsam durch die Klippen, Wirbel und Sandbänke des Lebens durchkämpft, die Erinnerungen an Tournon, die ihn zuweilen wie sanfte, tröstende Geister umschweben, die

Erinnerungen an die hierverlebten glücklichen Tage, und genossenen harmlosen Freuden, Rückblicke in einen verblüheten himmlischen Frühling, in ein verlornes Paradies seyn.

Eine halbe Stunde von Tournon findet man in der Kirche St. Jean de Musol eine schöne antike Inschrift. Ehe man Valence ganz nahe ist, gewährt das alte Schloß Chateaubourg auf der rechten Seite der Rhone mit seiner mahlerischen Umgebung einen reizenden Anblick; ein schöner terrassenmäßig gepflanzter Weinberg erscheint ganz nahe am Ufer; am Fuße desselben ist das Schloß; mahlerische nahe und ferne angenehm colorirte Gebirge, ein reizendes neues Landhaus in der Nähe, wilde romantische sich herandrängende imposante Felsengestalten, mit einem alten Schloße über ihnen, eine liebliche Insel, anmuthig bebüschte Ufer, verschönern das reiche Landschaftgemählde. In der Nähe von Valence, fällt die Isere in die Rhone, ihr schwarzgraues Gewässer unterscheidet sich weit hinab von der klaren Fluth dieses schönen Flußes. Der schöne, stolze Alpensohn scheint wenig Freude an seiner Landsmännin zu haben, und erlaubt ihr nicht so schnell ihre unreinen Wellen mit den seinigen zu mischen.

Auch die Umgebung von Valence ist äußerst reizend; wir schwammen Nachmittags um 2 Uhr beim schönsten Wetter, in einiger Entfernung von dieser Stadt, durch die mahlerische Landschaft, den Fluß hinab; prächtige Felsengruppen auf der rechten Seite der Rhone mit den pittoresken Ruinen des alten Schloßes Crusol auf der Spize eines Felsenkammes geben der Landschaft ein romantisch schönes Ansehen; mit Erstaunen erblickte ich hier auf einem Felsen 3 Säulen, die wohl einem Tempel angehörten; weit hinab decken schöne Rebenpflanzungen auf dieser Seite den Fuß des Gebirges, auch auf der Ostseite zieht sich ein schönes Gebirg nach Süden hinab. Auf der Südseite von Valence sind auf der Anhöhe hin schöne

Landhäuser zerstreut, deren Aussicht in hohem Grade beneidenswerth ist; durch fernher von Osten im Glanze der Sonne schimmernde Schneeberge, die aufs stärkste mit den hohen finstern Felsen von Vivarais auf der Westseite contrastirten, erhielt das mir vorschwebende Landschaftgemählde einen seltnen Zauber. Valence liegt am Ende einer Ebene die neben der Rhone herabkommt, am Abhange eines Hügels; die Ebene ist mit einer großen Menge von Maulbeerbäumen bedeckt.

Montelimart fast gegenüber, auf der westlichen Rhoneseite bei Ancona *) macht die Rhone einen Winkel und das Ufer erscheint als ein vollkommenes Amphitheater. Dies ist ein Plaz der trefflich zu einer Naumachie paßte. Hier sieht man bei Rochemaure 3 prächtige, schwärzliche pyramidenförmige Lavafelsen, jede dieser Basaltmassen ist isolirt und von dem weißlichen Kalkgebirge abgesondert, an das sie sich anzulehnen scheint. Der unten liegende Flecken ist fast ganz aus solchen Lavamassen gebauet. Der ganze Berg ist halb kalkartig, halb basaltigt, daher man eine bizarre Mischung von Weiß und Schwarz bemerkt. Die Basaltfragmente, die über den Abhang und das Thal zerstreuet sind, zeigen sich bis auf eine Stunde östlich jenseits der Rhone. Saussure und Faujas sind der Meinung, daß diese auf der Ostseite der Rhone liegenden Basaltmassen auf die Höhen wo man sie findet nicht durch die Rhone, sondern nur durch das Meer gebracht werden konnten. Der Gipfel des westlichen Berges ist ganz mit Basalten gekrönt, auf ihnen und mit ihnen ist das gothische Schloß von Roche-

*) („In der Theodosischen Tafel heißt dieser Ort *Acunum*.") „Als wir die Landspize von Ancona doublirten, hatten wir auf dem rechten Ufer der Rhone die 3 prächtigen Lavafelsen von Rochemaure vor uns."

maure *) gebauet, von dem nur noch die Ruinen übrig sind, die aber ein sehr mahlerisches Ansehen haben.

Der Weg zu den Gipfeln dieser Felspyramiden geht durch das sehr angenehme Dörfchen Les Fontaines, das am Fuße eines Berges liegt, der mit Reben und immer grünen Oelbäumen bedeckt ist, und die ersten Strahlen der Morgensonne genießt. Wiesen, Gärten ꝛc. beleben das Prachtgemählde, das man hier vor sich hat; man genießt hier einer ausgedehnten Aussicht, über die Rhone, nach Montelimart, nach Hügeln die mit Reben und Obstbäumen aller Art bedeckt sind, nach einigen Dörfern der Provence, und nach der entfernten Kette der Alpen. Der ansehnlichste und mittlere der 3 Basaltfelsen ist 300 Fuß hoch, fast rund umher senkrecht abgeschnitten und daher mühselig zu erklettern. Die zwei andern, die ihm zur Rechten und Linken stehen, sind niedriger und nur von einer Seite zugänglich; alle 3 bestehen aus einem schwarzen sehr harten Basalte, der bald in großen, unregelmäßigen Massen, bald in der Gestalt unvollkommner Säulen erscheint.

Mr. Faujas de St. Fond äußert in seinem Buche über die erloschenen Vulcane der Landschaft Vivarais (Recherches sur les Volcans éteints du Vivarais pag. 269.) die Vermuthung, daß diese 3 Lavakegel plözlich durch die Crater von Rochemaure und Chenavari aus der Erde

*) „Einige Stunden jenseits des Schloßes Rochemaure, sind die Vulcane von Neyrac, und die Grotten von Montbrul, die man als Cratermündungen betrachtet. Die Lage des Schloßes Rochemaure ist eben so bizarr als seine Bauart; für das mühsame Hinaufklettern zu demselben wird man reichlich durch die Schönheit der Aussicht entschädigt. Diese umfaßt die ganze Ausdehnung Dauphines, von der Rhone bis zu den Alpen, und stellt eine bewunderungswürdige Mannigfaltigkeit von Ebenen, Hügeln und Bergen dar. Der Hügel selbst auf dem man steht, hat, aller Schatten und Pflanzungen beraubt, das traurigste Aussehen."

hervorgestoßen und aufgethürmt worden seyen. Man kann hier eine schöne Sammlung von Basalten machen. Das Schloß Rochemaure gehörte ehemals dem Hause von Soubise, und vorher der Familie von Ventadour. Wenn man nach dem Schloße von Rochemaure hinaufsteigt, so bemerkt man rechter Hand oberhalb der Kirche einen Strohm von Lava, der sich durch abgerundete Kiesel gedrängt hat und mit groben Achaten und Feuersteinen gemischt ist. Der Flecken und das Städtchen Rochemaure sind nur 5 — 600 Schritte von jenen 3 Felsen entfernt. Ein Theil der Häuser steht am Fuße des Berges, indeß der andere sich amphitheatralisch an der Anhöhe hinzieht.

Selbst im Flecken Rochemaure steigt ein großer Basalthügel empor, der sich eben so wie die 3 Felsen durch die Kalkmaterie umher durchgearbeitet hat; auf seiner Spize sieht man noch die Trümmer einer Art von Fort, die nebst dem Felsen sich sehr mahlerisch ausnehmen. Mehrere Häuser, welche die Schloßruine oben umgeben, sind auf Lava gebauet. Die kleinen Basaltkolonnaden bilden auf eine sonderbare Art die Treppe einiger Wohnungen; andere Häuser lehnen sich mit dem Rücken, an vorwärtshängende Lavamassen an. Die Einfassungen der Thüren und Fenster bestehen aus großen regelmäßigen Basaltprismen; Lavastücke in Tafelform werden zu einer Art von Vordächern gebraucht. Alle diese Häuser, die amphitheatralisch unter vulcanischen Trümmern stehen, stellen ein sehr auffallendes Gemählde dar. Sowohl in den großen Basaltmassen, als Basaltgeschieben des dritten Hügels, findet man Zoolithen.

Das Schloß war mit steilen Basaltmassen und sehr hohen und dicken Mauren befestigt, und ist von sehr großem Umfange; man kommt durch große Vorhöfe ins Innere; aber alles ist

Ruin und Verwirrung; hier ſind die Trümmer eines Waffenſaales, eine Capelle, Ciſternen, Gefängnißgewölbe, Höhlen wo man Münzen prägte, allerlei Säle und Zimmer; alles iſt groß und weitläufig, aber alles trägt die Spuren der Verwüſtungen der Zeit.*) Der Hauptthurm iſt auf der unzugangbaren 600 Fuß hohen Spize eines nach allen Seiten ſteilen Baſaltfelſen gebauet, der aus zahlloſen prismatiſchen Säulen in verſchiedenen Lagen beſteht, und um ſo mehr auffällt, da man beim allmähligen Hinanſteigen aus dem Flecken auf keine ſo große Höhe zu kommen glaubte. Nahe dabei iſt ein Crater, in den man gegen 400 Schuh tief hinabſteigen kann. Gegen Süden ſieht man in eine breite und tiefe Schlucht hinab und verfolgt die wellenförmig bis in die Ebene hinabgefloſſene Lava; jezt ſtürzt da mit Getöſe ein Bach hinab, wo einſt ein feuriger Strohm floß. Man bemerkt vom Schloße aus den ſchönen Vulcan von Chenavari. In einer kleinen Entfernung, gegen Oſten, grub man Pozzolanerde, aber man fuhr nicht fort, weil man fand, daß ſie von ſchlechter Qualität ſeye.

Da die Wirkungen der in den Landſchaften Vivarais und Velay längſt ausgebrannten Vulcane, nicht allein großes naturhiſtoriſches, ſondern auch mahleriſches Intereſſe haben, und jeder Reiſende, der um ſeines Vergnügens und ſeiner

*) „In M. Faujas de St. Fond *Recherches sur les Volcans éteints du Vivarais* p. 271. findet man eine Abbildung dieſes ſonderbaren Schloßes. Mehrere Abbildungen ſind in der *Voyage pitt. d. l. Fr. Dauphiné* No. 22. *Vivarais* No. 2 et 3. Man ſieht hier die ½ Stunde vom Orte Rochemaure entfernten Lavafelſen; ferner die Ruinen des Schloßes Rochemaure auf dem Berge, der die Laven dieſer Cantone ausgeſpieen hat; die Rhone, die ſich mitten durch dieſen Berg bei Viviers einen Weg gebahnt, und einen Theil der Baſaltfelſen mit regulären Prismen, auf denen das Schloß Rochemaure erbauet iſt."

Bildung willen reist, und nach Viviers kommt, nothwendig seitwärts eine Excursion nach den vornehmsten Gegenden dieser vulcanischen Landschaften machen sollte, so will ich den Leser bitten einen kleinen Seitensprung von Rochemaure aus, mit mir zu machen, das Schiff mit den grünen Bouteillen wird schon warten bis wir wieder zurückkommen, um uns vollends nach Orange zu führen.

Spuren ausgebrannter Vulcane findet man hauptsächlich im südlichen Frankreich in Auvergne, Vivarais, Velay und Languedoc. Die Gebirge Puy de Dome, Mont d'Or, und Cantal sind vulcanischen Ursprungs; nur in der Kette des Puy de Dome zählt man 60 — 70 vulcanische Berge, deren viele noch einen deutlichen Crater haben. Man sieht in Auvergne, Vivarais und Velay bewunderungswürdige Basaltcolonnaden, schwarze Felsen, Lavaströhme in so ungeheurer Menge wie in keinem andern Lande, etwa den Riesendamm in Irland und die Insel Staffa bei Schottland ausgenommen. Man sieht bizarre Haufen von Säulen und Prismen, in perpendicularen, schiefen und horizontalen Lagen, Rohre von mehrern Abfäzen, in mahlerischen Gruppirungen von 3 — 9 Seiten.

Vor allen vulcanischen Gegenden zeichnet sich Vivarais dadurch aus, daß die Ufer seiner meisten Flüße und Bergströhme auf beiden Seiten prächtige Dämme von prismatischen Basaltsäulen darstellen, die allein schon eine Reise verdienen. Besonders haben sich diese prismatischen Säulen in Nieder-Vivarais vortrefflich erhalten, einige sind sehr hoch und bestehen aus Einem Stücke, andere haben Absäze; die Vulcane in Ober-Vivarais scheinen minder heftig gewüthet zu haben, ihre Produkte sind auch nicht so gut erhalten, wozu das rauhere Clima in den hohen Berggegenden, Regen, Schnee und Frost im Winter viel beigetragen haben mögen. Die

Baſaltpfeiler ſind hier überdies mit unzähligen grauen und gelblichen Flechten überzogen, wodurch die große Wirkung unterbrochen wird, die ſonſt die nackten Pfeiler machen; höchſt wahrſcheinlich erlitten ſie nach ihrer erſten Bildung noch heftige Revolutionen, die eine große Veränderung in ihrer Lage und Anordnung bewirkten; man trift daher in Ober-Vivarais nirgends ſolche deutlich charakteriſirte Crater an wie in Nieder-Vivarais.

Man kann die Vulcane in Vivarais von Rochemaure an in einer ununterbrochenen Bogenlinie, die 18 M. ausmacht, verfolgen; die Reihe fängt mit dem Berge Coveyron an, geht über Colombier, Montpezat, bis jenſeits Pradelles, an die Grenzen von Velay; man kann die Reihe der Vulcane dann weiter durch Velay und Auvergne verfolgen. Aus den Ruinen des Schloſſes Rochemaure ſieht man einen faſt daran ſtoßenden, aber viel höhern Berg, den Berg Chenevari, der oben eine, von prismatiſchen Baſalten formirte Fläche hat, und vorzüglich beſtiegen zu werden verdient. Ein ziemlich ſteiler Weg führt vom Schloße dahin. Hinter dem Meierhofe Les Cerpſets, paßirt man ein Caſtanienwäldchen, wo die Baſaltgeſchiebe anfangen, nachdem der Fuß des Berges Chenevari bis dahin aus Kalkſtein beſtand. Iſt man ½ Stunde geſtiegen, ſo entdeckt man die, rings umher auf ungeheuern ſchwarzen Baſaltſäulen ruhende Platte des Gipfels.

Dieſe Säulen ſind 4 — 8eckig, über 25 Fuß hoch, und haben etliche Fuß im Diameter; die 8eckigen ſind aber äußerſt ſelten, und werden in Vivarais nur hier gefunden. Die Platte des Baſaltgipfels iſt 110 Klafter lang und 20 breit; es entſtand auf ihr nach und nach eine Dammerde, von 2—3 Zoll, die mit Rocken und Hafer beſäet wird. Auf der Nordecke iſt eine koniſche Bergſpize; an ihrem Fuße ſieht man graue und röthliche poröſe Laven; die Schichten ſind irregulär und wie

der mit Schichten von Puzzolane bedeckt; dann kommen welche von ſchwarzem Baſalte und endlich wieder eine ſtarke Schicht von rother Pozzolanerde mit prismatiſchem Geſchiebe von ſchwarzem Schörl.

Stellt man ſich auf die Seite gegen Süden, ſo ſchaudert man vor dem jähen Abſturze des Berges und bewundert die Colonnade auf der linken Hand; man überzeugt ſich, daß hier der Schlund eines fürchterlichen Vulcans geweſen ſeyn müſſe, der aber jezt verſchloſſen iſt. Die Colonnade iſt wirklich eine erſtaunliche Wirkung der Naturkräfte, ſie unterſtüzt die oberſte Platte des Chenevari in einer Länge von 600 F., die Säulen ſtehen ſenkrecht und ſind über 40 Fuß hoch, von verſchiedener Dicke, ſie zeichnen ſich deutlich aus, und trennen ſich leicht von einander. Das Ganze ſtellt einen unglaublich prächtigen Anblick von Ruinen dar; auf der Colonnade liegen große irreguläre Baſaltklumpen über einander hingeworfen. *)

*) „Am untern Theile des Chenevari bemerkt man nur unregelmäßige Baſalte, aber je höher man ſteigt, deſto intereſſanter wird der Anblick. Als wenn die Natur das Vergnügen des Reiſenden ſtuffenweiſe erhöhen wollte, bietet ſie ihm anfänglich kleine Maſſen baſaltiſcher Prismen dar, deren genau an einander gefügte Erdflächen ein moſaiſches Pflaſter bilden. Kommt er aber auf die Höhe des Berges, ſo erblickt er eine unermeßliche Colonnade von Baſalten, welche den oberſten Theil des Berges unterſtüzen; dieſer Anblick iſt einer der auffallendſten.

Man denke ſich ſchwarze Prismen zu Tauſenden, an einem Abhange neben einander geordnet, von verſchiedener Höhe und Dicke, doch meiſtens 40 Fuß hoch in einem Raume von 600 Fuß; über der Wand oben, unregelmäßig durch einander geworfene Baſaltmaſſen; ein großer Theil der Säulen iſt zerbrochen, und bedeckt den Boden mit Trümmern; man ſieht ſie in der größten Verwirrung unten am Abhange liegen; auf die bizarreſte Art ſind hier Stücke von allen Formen auf einander gehäuft; man möchte ſie faſt für Reſte einer verwüſteten Stadt anſehen. Da ſind zerbrochene Säulen, die nur noch ganz ſchwach an der großen Maſſe hangen, und nur die leiſeſte Erſchütterung erwarten, um herab-

Von Rochemaure geht der Weg 1 Meile auf der Heerſtraße, ach dem Dorfe Theil an der Rhone hin; hier ſchlägt man ch rechts, von der Straße nach Melas; von hier geht der Weg nach Aubignac, beim Wirthshauſe von Aps vorbei, ach dem Dorfe St. Jean le Noir, 3 M. von der Rhone, Abhange des Berges Jaſtrie oder Maillas, deſſen Felder ngs umher mit Geſchieben und Säulenſtücken von Baſalt an- füllt ſind; hier zeigt ſich eine Reihe von vulcaniſchen Bergen, it platten Gipfeln von Lava. Das kleine Dorf St. Jean e Noir iſt ganz aus Lava gebauet; indem man hier den Berg Maillas zu erſteigen anfängt, entdeckt man überall ne ungeheure Menge Klumpen von Baſalt und Lava über- ander und dazwiſchen manche alte Eiche die ſich hier rein gedrängt hat. Das Merkwürdigſte an dieſem Berge, der Gipfel, der aus einem ungeheuern Baſaltfelſen beſteht, r über 400 Klafter lang und gegen 400 Fuß hoch und ſeiner nzen Länge nach ſenkrecht abgeſchnitten iſt, daher man ihn ten am Fuße genau unterſuchen kann; der oberſte Theil des lſen beſteht aus horizontalen Schichten, unten ſcheint der nze Felſen nur aus perpendiculären Baſaltſäulen zu be- hen. Ganze Bündel dieſer Säulen ſind abgebrochen und gen auf dem Vordergrunde, theils ganz, theils in Stücken. nterhalb der horizontalen Schichten in der Höhe, ſind viele krechte Säulen halb abgebrochen, andere ſcheinen jeden Au- nblick herabſtürzen zu wollen, und wieder andere ſchweben

---

kürzen, und ſich mit dem Ruinenhaufen zu miſchen; man wagt es ht ſich zu nähern, und es iſt in der That gefährlich die Colonnade zu ühren. Die Grundlage dieſes Gebirges beſteht aus Lägen von Kalk- n, auf dieſen ruhen Bänke abgerundeter Kieſelſteine; nur in ſeiner ern Region findet man Denkmale vulcaniſcher Feuer. Alle Laven der end ſcheinen aus dem Crater des Chenevari gekommen zu ſeyn."

gleichsam nur in der Luft, und hängen nur oben an der Decke fest.

Auf der Südseite lauft die Heerstraße am Fuße des Maillas hin, ein Zickzackweg führt auf den steilen Montbrul; man sieht eine Wand von blauen und gelblichen porösen Laven, und darüber prismatische, 20 Fuß hohe Basalte; dann wieder Massen von blauer und rother Lava, mit Pozzolanerde vermischt, darüber 15 Fuß hohe Basaltmassen. Dann kommt eine Abtheilung der längsten von allen, und besteht aus porösen, sehr leicht zerreibbaren Laven von allerlei Farben; in den Seitenwänden stecken in der Lava hin und wieder Kugeln von 5 — 6 Fuß im Diameter von einer halb porösen Lava. Auf dieser Wand ruhen unförmliche prismatische Basaltsäulen über 60 Fuß hoch. Die lezte Abtheilung besteht zum Theil aus großen, 20 Fuß hohen Basalttafeln.

Auf dem Berge ist das Dörfchen Montbrul; hier steigt man in einen merkwürdigen Crater hinab, der 50 Klafter im Durchmesser, und 80 in der Tiefe hat; *) der Weg ist steil,

*) „Den Crater beim Dörfchen Montbrul nennt man in der Gegend Les Balmes de Montbrul. Auf der Südseite hat er einen breiten Riß, durch den man in sein Inneres dringen kann; der Gang durch eine sehr steile Schlucht ist mühsam, aber der überraschende Anblick, den man nachher hat, macht, daß man alle erduldeten Mühseligkeiten vergißt. So wie man in das Innere des 480 Fuß tiefen und 300 Fuß breiten Trichters tritt, wird die Aufmerksamkeit nach allen Seiten angezogen, man weiß nicht was man am meisten bewundern soll; diese Mauern die eine so ebene Fläche haben, als wären sie Menschenwerk; diese hervorspringenden Lavamassen, mit ihrem Ansehen von Alterthum, mit ihren Formen von Thürmen, Bastionen, Halbmonden und allen Arten von Festungswerken; oder diese düstern Höhlen die sich in den Berg hinein verlieren, und die Feuerschlünde gewesen zu seyn scheinen.

Was das Erstaunen am meisten noch vermehrt, ist die Menge von weiten Kammern, die, eine über die andere in Lava eingegraben sind;

beschwerlich und schmal, die Wände sind beinahe senkrecht, überall sieht man calcinirte Laven von verschiedener Form und Farbe; hie und da sind Spalten und Vertiefungen, die wohl Feuerschlünde waren. Alles hat ein so frisch verbranntes Ansehen, als wenn das Feuer erst kürzlich ausgelöscht wäre, ob man gleich nichts hievon weiß; einige dieser Löcher scheinen Menschenwohnungen gewesen zu seyn; mehrere werden noch wirklich von einigen Familien bewohnt; man zählt noch 50 solcher Höhlen, sie sind zum Theil über einander, so daß vermuthlich in die Lava gehauene Stufen zu denselben führten; es sind unbequeme und fürchterliche Wohnpläze; einige sind so offen und helle, daß man bis in den Hintergrund sieht; in einigen liegen noch Scherben von Töpfen.

Auf der einen Ecke des Berges sind noch Ruinen eines alten Schlosses und einer zum Theil in vulcanische Materien gehauenen Kapelle. Die größte dieser Felsenwohnungen, das Gefängniß genannt, besteht aus 2 Stockwerken. Das obere ist ein Heumagazin; es diente wirklich einst zu Gefängnissen, das zeigen eiserne Ringe umher. Der genannte Crater ist nicht wie gewöhnlich oben auf dem Berge, sondern am Abhange und

---

in diese unterirdischen Wohnungen, welche Schlupfwinkel wilder Thiere zu seyn scheinen, haben einst mehrere unglückliche Familien, die keinen bessern Rettungsort wußten, sich geflüchtet; man kommt auf Stuffen in dieselben hinein, die in die zarte, poröse Lava eingehauen sind, die röthlich, gelblich, grau oder blau ist. An einigen Orten ist hier die Lava so weich geworden, daß die Decke der Kammern eingefallen ist. In einer Tiefe des Craters von 300 Fuß findet man einen harten dicken Basalt, und noch tiefer erscheinen basaltische Prismen, die denen ähnlich sind die man in der Gegend findet. Erhebt man aus der Tiefe des Abgrundes gegen die obere Gegend den Blick, so entdeckt man auf einem Lavavorsprunge einen alten Thurm, den Rest eines zerstörten Schlosses; ein wenig tiefer unter ihm ist eine Höhle, die zum Gefängniß gedient haben soll und wo man noch eiserne Ringe gesehen haben will."

verdient, daß ihn der Mineralog genau beſichtige, da man überall die deutlichſten Spuren des ehemaligen Brandes, und einen unſäglichen Vorrath vulcaniſcher Materien antrifft.

Von Montbrul eine halbe Stunde nach Berſeme liegt auf einer der höchſten Gegenden das Gebirg Coveyrou; man hat noch 1 Meile bergan bis zum Dorfe Freycinet, hier ſind alle Felder Pozzolanerde; ſie tragen herrliches Getreide, obgleich die Dammerde nur 6 Zoll hoch iſt, weswegen kein Baum hier fortkommen kann. Alle Felder ſind mit Mauern von groben Baſaltſteinen eingefaßt, dies giebt einen traurigen Anblick; beim Sonnenſchein blinkern alle Felder wegen der kleinen Lamellen von Schörl, womit ſie gleichſam beſäet ſind. Bei Freycinet war nach Faujas Meinung der fürchterlichſte Schlund des Gebirges Coveyrou; er hat 900 Klafter im Durchmeſſer und 60 in der Tiefe; er iſt mit Pozzolanerde bedeckt, und ſtellt ein kleines fruchtbares Thal vor. Längſt müßte das viele hinab gelaufene Waſſer, einen See gebildet haben, wenn es nicht durch die poröſe Lava, und die übereinander geſtürzten vulcaniſchen Maſſen, die den Crater nach und nach verſchloſſen haben, ſinterte, und ſich vermuthlich in der untern Höhle dieſes ungeheuern Schlundes anſammelte.

Von Freycinet ſezt man den Weg auf der Heerſtraße über der Oberfläche des Berges fort. Nach 1 Stunde entdeckt man am Ende des Coveyrou, Privas auf einem andern Berge; nach 2 Stunden kommt man ins Thal von Privas; dieſes Städtchen liegt in Geſtalt eines Amphitheaters am Abhange eines Kalkberges, an einem reißenden Bache der in die Rhone fließt. Um nach Aubenas zu kommen, muß man über den hohen Berg Eſcrenet, man braucht 3 Stunden bis man ihn erſtiegen hat; der Weg iſt zwar ſchön aber ſteil. Fünfzig Klafter über dem Wirthshauſe, wo man ſeine mitgebrachte Proviſion verzehrt, hören die Kalkſteine auf, und die Spize

des Berges beſteht aus Baſalt. Kommt man auf der andern Seite wieder zu den Kalkſteinen hinab, ſo findet man darin hie und da ziemlich große Ammonshörner. Tiefer unten findet man das artige Städtchen Aubenas auf einem Kalkſteinberge, worin man viele Seekörper, unter andern, Ammonshörner, und ſehr große Belemniten antrifft. Die Ardeche fließt bei Aubenas vorbei. Aubenas iſt eines der wichtigſten Städtchen der Ardeche; hat 3000 Einwohner und liegt 4 L. ſüdweſtlich von Rochemaure; es hat ein Handelstribunal, Seidenſpinnereien, die durch die prächtige Maſchine, die Vaucanſon 1756 hier aufſtellte, vervollkommnet wurden; Baumwollen- u. Wollenzeugfabriken, die ihre Produkte in die Levante lieferten. Dieſes Städtchen hat eine ausnehmend mahleriſche Lage; ſein Gebiet bringt Trüffeln und große Kaſtanien in Menge hervor. Die Trüffeln ſind auch ein Produkt des Gebietes von Montelimart, ſie ſind aber nur von mittlerer Qualität. Die hieſigen bedeutenden Seidenmühlen kaufen das Pfund Kokons für 28 — 32 Sous. Die Maulbeerbäume werden vor der Verpflanzung gepfropft, dies geſchieht, wenn ſie 3 Jahre alt ſind; es koſtet dann jedes Bäumchen 12 — 15 Sous. Im 2ten Jahre nach der Verpflanzung nimmt man ſchon Blätter ab.

Man geht über die Ardechebrücke um nach Vals zu kommen; unterwegs findet man eine noch nicht lange entdeckte Höhle, mit ſchönen Stalactiten. Vor Vals läßt man ſich in einer Fähre über die Ardeche ſezen. Vals iſt ein Flecken in einem engen Thale; er hat eine angenehme Lage; von hier muß man am Fluſſe Volane hinauf bis zur merkwürdigen Brücke von Bridon reiſen, wo die prächtige Reihe von Baſaltdämmen anfängt, wodurch ſich die Landſchaft Vivarais beſonders auszeichnet. Man kann ſagen, daß die Volane, 2 Meilen lang von dieſer Brücke an bis jenſeits Entraigues

zwiſchen dergleichen Dämmen ihren Lauf habe. Die oben genannten Baſaltdämme von Chenevari, und Maillas, ſtellen dem Auge ein majeſtätiſches, oft aber unordentliches Gemählde dar, hingegen der Baſaltdamm bei der Brücke von Bridon, zeigt eine Reihe artig geformter Säulen, welche die Natur in ſchöner Ordnung hingeſtellt hat. Sie ſind ziemlich groß, ohne ins Coloſſale zu fallen und ſtehen nahe an der Landſtraße, ſo daß man ſie nach Bequemlichkeit betrachten kann. Die Gegend iſt überdies angenehm.

Eine andere Merkwürdigkeit iſt es, daß auf beiden Ufern ein ſolcher Damm ſteht, der durch die Kunſt gemacht zu ſeyn ſcheint, um den Fluß in Schranken zu halten. In der Höhe gleicht der Damm einer ziemlich regelmäßig angelegten Moſaike; auf der einen Seite ruht der Bogen der Brücke auf dieſen Baſaltſäulen und an der andern auf Granitfelſen. Die Säulen ſtehen ſenkrecht wie Orgelpfeifen neben einander. Man könnte auf dem 2 Meilen langen Wege von der Brücke von Bridon bis jenſeits Entraigues, wo ſich der Säulendamm endigt, 8 Tage angenehm zubringen, wenn man alle die Verſchiedenheiten der Baſaltdämme längs der Volane genau unterſuchen wollte.

Die ſchönſten dieſer Dämme trifft man am linken Ufer des Flüßchens, bald nach Paſſirung der Brücke, an; ſie haben eine ſehr reguläre Form, bald ſtehen ſie ſenkrecht, und tragen eine ſchon beraſte Dammerde, bald machen ſie Klumpen in verſchiedenen Richtungen aus. An einem Orte ſieht man 2, 3, auch wohl 4 Reihen Säulen über einander, welche durch mehrere Laven zu verſchiedenen Zeiten entſtanden; an einem andern haben die Säulen allerlei Richtungen; zuweilen ſtürzt ein Waſſerfall vom Damme in mehreren Abſäzen von einer Säulenreihe auf die andere herab, und giebt dem Auge und Ohre die angenehmſten Genüſſe. Ein Stück des Dammes be-

ſteht aus gegliederten Säulen, ein anderer aus koloſſalen auf einmal entſtandenen ungetheilten Säulen; an manchen Orten ſteht noch alles in ſchönſter Ordnung, an andern Orten erblickt man ein wildes Chaos von Bruchſtücken.

Eine der merkwürdigſten Stellen auf dieſer Reiſe iſt bei der Brücke von Rigaudel, wo an dem Ufer verſchiedene Abſäze von gegliederten, prismatiſchen Baſaltpfeilern über einander ſtehen, und über denen eine Menge von Baſaltſtücken in verſchiedenen Richtungen chaotiſch über und durch einander geworfen ſind. Von Entraigues an, kann man ſich nicht immer dicht an der Volane halten, ſondern muß über einen Berg, und durch einen angenehmen Caſtanienwald. Auf dieſer Höhe, erblickt man zwiſchen der Volane und einem Bache der in ſie fällt, das Dorf Entraigues auf einer Anhöhe. Der Weg geht ½ Stunde vom Berge nach einer Brücke ſteil herab. Die Volane hat ſich ein ſehr breites und tiefes Bette ausgewühlt und iſt auf beiden Seiten mit prächtigen Dämmen von prismatiſchen Baſalten eingefaßt. Das Dorf Entraigues ſelbſt ſteht auf einer ungeheuern Maſſe von Lava. *)

Vor dem Dorfe ſieht man mit Bewunderung das rechte Ufer des Flußes, von einem hohen Damme eingefaßt, der

*) Bei Entraigues iſt die ſchönſte Colonnade, ſie ſtellt ſich am Ufer der Volane und am Fuße des Berges La Coupe, dar; auf der Platteforme des Berges erſcheint ein prächtiges Baſaltpflaſter. Man kann ferner keinen angenehmern Anblick haben, als den eines Berges, der ſich hinter der Colonnade erhebt und die Form eines abgekürzten Kegels hat. Der von der Höhe des Berges herabkommende Lavaſtrohm geht bis zur Baſaltchauſſee herab. Man ſieht noch auf der Höhe des Berges den Crater der dieſe vulcaniſche Materien ausgeworfen hat; man kann in denſelben hinabſteigen, er iſt mit Pozzolanerde und calcinirten Laven angefüllt; in der Mitte derſelben, auf dem Boden der einſt der Zerſtörung und Unfruchtbarkeit geweihet war, erſcheint ein Kaſtanienwald.

aus verschiedenen Absäzen großer Basaltsäulen besteht, und in der Mitte eine Cascade von Lava, welche aus dem Schlunde der Coupe oder des Col d'Aisa heraus kommt, den Berg herablauft, und sich mit dem erwähnten Damme vereinigt. Man verfolgt hier ihren ganzen Lauf, vom Abhange dieses hohen konischen Vulcans herab, und überzeugt sich aufs lebhafteste, daß die Lava die jezt ein harter Basalt ist, zu verschiedenen Zeiten herabgeflossen seye und den Damm formirt habe. Die Lava nimmt ihren Weg über die Heerstraße hin, in einer Breite von 30 Fuß, ist aber in der Tiefe viel breiter, wie man aus dem Profile des Dammes erkennen kann. Der Fuß der Coupe besteht aus einer ungeheuern Menge über einander geworfener, vulcanischer Materien, besonders aus Stücken von porösen Laven und Schlacken von allerlei Farben.

So mühsam es ist, so ersteige man doch die Coupe, bis an den Mund des Schlundes, um das Ganze zu übersehen. Hier zeigt sichs deutlich, wie die Lava aus dem Crater herausgeflossen, und wellenförmig den Berg heruntergelaufen ist. Diese Lava und die Säulen am Ufer, bestehen aus dem nemlichen Stoffe. Man muß die Lava bis zum Fluße hinab verfolgen, wo es sich deutlich zeigt, daß sie, in dem sie noch auf steilem Abhange floß, und den horizontalen Boden noch nicht erreicht hatte, bereits prismatische Formen angenommen, und indem sie zum Fluß hinablief, diese herrliche Colonnade gebildet hat, mit der sie verbunden ist, und ein Ganzes ausmacht. Man kann keinen deutlichern Beweis verlangen, daß die Basaltpfeiler aus einer flüßigen Lava entstanden.

Der Basaltdamm bei der Brücke de la Baume, oder bei dem Dorfe Portaloup, ist durch die außerordentliche Größe und Bildung der Säulen merkwürdig. Es führt eine von Aubenas längs der Ardeche mit vielen Kosten gemachte Straße, dahin. Der merkwürdigste Anblick ist bei den Häusern,

icht weit von der Brücke. Linker Hand zeigt ſich eine artige olonnade, von ſehr hohen ſenkrechten geglicderten Baſaltſäu-n, und darüber ſieht man andere die nach der Diagonallinie ſenkt ſind. Weiterhin iſt eine vulcaniſche Höhle, die rch Kunſt gemacht worden zu ſeyn ſcheint; das Gewölbe ſteht aus Baſaltprismen, wovon eines immer tiefer herabgeht id hervorſticht als das andere. Auf der rechten Seite der rotte tragen ſehr dicke Baſaltpfeiler die Laſt des Baſaltfelſen, ad weiterhin ſtehen 2 große Maſſen ſehr hoher Pfeiler, welche urch die ganze Höhe des Felſen gehen, und ſich auf die rechte ſeite ſenken.

Um nach dem wegen ſeiner vulcaniſchen Umgebung merkürdigen Dorfe Jaujeac zu kommen, thut man am beſten n Weg von Aubenas dahin zu nehmen, der 2 M. beträgt, id über die Brücke de la Beaume zurückzukehren, weil beide ege ihre beſondern Merkwürdigkeiten haben. Kommt man n Aubenas nach Jaujeac, ſo erblickt man linker Hand im Dorfe einen ſchönen koniſchen Berg, der oben einen ächtigen Crater hat, aus dem alle Laven gefloſſen ſind, aus elchen die Baſaltdämme längs des Ufers des Vignon entnden. Man nennt dieſe Bergſpize Coupe de Jaujeac id ſie hat auch viele Aehnlichkeit mit der oben angegebenen oupe du Col d'Aiſa. Der Crater des Jaujeac iſt aber och einmal ſo weit und auch merklich tiefer. Man ſieht den roßen Spalt, wodurch die Lava abfloß; die darüber liegenden öthlichen poröſen Geſchiebe von Lava, machen, daß man den avaſtrohm oben nicht deutlich unterſcheidet; aber unten in er Ebene zeigt er ſich hin und wieder bis an den Vignon, er am Fuße des Berges hinfließt, und die höchſten Baſaltämme in Vivarais aufzuweiſen hat.

Nichts iſt intereſſanter als dieſe unermeßliche Einfaſſung es Fluſſes zu betrachten, welche ſich eine Meile weit erſtreckt,

man kann ſich einen ganzen Tag nüzlich damit beſchäftigen, obgleich die Unterſuchung ſehr mühſam iſt. An einigen Stellen ſind die Pfeiler gleichſam aus einem einzigen Guße über 50 Fuß hoch; an andern ſind ſie gegliedert; zuweilen ſcheinen ſie gewunden; an noch andern formiren ſie verſchiedene Stockwerke oder Abſäze über einander bis zu einer Höhe von 140 Fuß. Dieſer Guß von Baſalt erſtreckt ſich längs des Vignon bis zu ſeiner Mündung in die Ardeche, wo er ſich mit den Laven vereinigt, welche aus den Vulcanen von Neyrac und Theuyts entſtanden.

Um die natürlichen Merkwürdigkeiten des Dorfes Colombier zu beſuchen, wählt man den Weg, der von Aubenas über die Brücke de la Baume nach Porteloup führt; hier verläßt man die Straße die nach Theuyts geh, und verfolgt einen Feldweg nach Fes. Das Flüßchen Burge, wo die vulcaniſchen Dämme bereits anfangen, paſſirt man vermittelſt der Brücke de la Veyriere und ſieht unter dem Waſſer ein ſchönes Baſaltpflaſter. Der Weg wird nun ganz vulcaniſch, und die gothiſche Brücke über dem Strohme Aulere iſt von ausgebrannten Schlacken gebauet. Das einſame Thal, darin er fließt, iſt ganz mit braunen und ſchwärzlichen Laven bedeckt; ½ Stunde jenſeits der Brücke liegt das Dorf Colombier, am Fuße eines Berges, und an einem Bergſtrohme, der mit den ſchönſten Baſaltdämmen eingefaßt iſt. Der Berg bei Colombier iſt ganz vulcaniſch; der Berg gegen über hingegen jenſeits des Flußes beſteht aus Granit.

Von Colombier bis zum Dorfe Burzet hinauf, trifft man wieder eine Reihe der ſchönſten Baſaltdämme an. Wer von hier aus den Berg Gravenne de Montpezat, einen der wichtigſten Vulcane in Vivarais, beſuchen will, nimmt den Weg über das Dörfchen Champagne baſſe, welches mit *rothen* poröſen Laven gebauet iſt, die von der Gravenne

rühren. Der Boden iſt hier ſo hohl, daß es klingt als te man über Gewölbe. Der Strohm Montpezat fließt : Rechten, und iſt mit erſtaunlichen Baſaltdämmen eingefaßt, : an manchen Orten über 150 Fuß hoch ſind und insgeſammt :en Urſprung der Gravenne verdanken. Endlich paſſirt n den Fluß Foni-Auliere oder Montpezat, ½ Stunde e man das daran liegende Dorf erreicht; man kommt über ie ſehr hohe Brücke; nahe dabei iſt eine Meierei, neben rſelben ſteigt eine etwa 400 Fuß hohe Baſaltwand empor, a der man die verſchiedenen Schichten ſehr gut bemerken nn. Die Menge der aus dieſem Berge gefloſſenen Baſalt-aterie muß ungeheuer geweſen ſeyn, weil daraus Dämme n mehreren Meilen, ſowohl in dieſer Gegend beim Mont-zat, als bei der Ardeche nach Theuyts zu entſtanden d. Bei der Brücke über den Montpezat bemerkt man oße Baſaltflüße, welche ſich zwiſchen den poröſen Laven ngedrängt haben. Bis ins Unendliche vermehren ſich dieſe rſcheinungen in der Landſchaft Vivarais.

Den Weg von Aubenas nach Theuyts kann man be-nem in 3 Stunden machen. Von der Brücke de la aume an bis Theuyts iſt die Ardeche auf beiden Seiten it zum Theil hohen Baſaltdämmen eingefaßt. Der Weg eht nach dem Flecken hinauf ziemlich ſteil. Links hat man egen den Fluß einen fürchterlichen Abhang; auf der Rech-n eine Wand von poröſer Lava, und unter ſich nichts als Schlacken und Pozzolanerde. Im Hintergrunde erhebt ſich er Berg Gravenne wie ein Kegel bis in die Wolken, und n ſeinem Fuße nimmt ſich der Flecken Theuyts ſehr mah-eriſch aus. Von der ungeheuern Menge baſaltiſcher Laven, t eine anſehnliche Fläche entſtanden, die zum Gebiete des ſleckens gehört. Dieſe Fläche wird von einem anſehnlichen

Baſaltdamme unterſtüzt, der bis ans Ufer der Ardeche reicht und der Königsfelſen heißt.

Den ungeheuern Rieſendamm an der Ardeche darf kein Liebhaber der Natur zu beſuchen verſäumen; er iſt etwa 300 Schritte von Theuyts zu ſehen, der Fußweg dahin führt unter einer Brücke von 2 Stockwerken durch, worüber die Straße geht; ſie iſt über einen 500 Fuß tiefen Abgrund gebauet, der La Gueule d'Enfer heißt. Von der Brücke ſtürzt ein prächtiger Waſſerfall mit großem Getöſe in den Abgrund hinab, ſie ſelbſt ruht an dem einen Ende auf Granit und an dem andern auf Baſalt. Der Felſen von baſaltiſchen Prismen geht über das Granitgebirge in die Ebene hinab, wo er einen der ſchönſten über 100 Fuß hohen Dämme, in Vivarais bildet. *)

Hier fangen die hohen Berge der Landſchaft Vivarais an; von Theuyts bis Pradelles hat man 5 ſtarke Meilen die meiſtens aufwärts gehen und 9 Stunden erfordern. Die Straße führt auf Maires, und iſt ein Werk, das der Römer würdig wäre, ſie iſt 6100 Klafter lang und 5 breit, durch harte Felſen, einen 200 Klafter hohen Berg hinangeführt.

---

*) „Der Berg St. Leger, iſt ein Theil einer Kette von Bergen, welche in den älteſten Zeiten Vulcane waren. Der Crater des Vulcans des St. Leger ſtellt einen cirkelrunden Raum dar, den ſenkrechte Granitfelſen amphitheatraliſch umringen. Sein Inneres beſteht aus angebaueten, ebenen Plätzen und iſt zum Theil mit warmen und kalten mineraliſchen Waſſern bedeckt, die aus dem Mittelpunkte des Craters oder von den Höhen umher kommen. Dieſer Crater unterſcheidet ſich von andern durch ſeine geringe Höhe; er iſt am Fuße eines Berges, und in einem kleinen Thale, durch welches ſich die Ardeche ergießt. Aus dieſem Crater ſteigt eine Menge mephitiſcher Dünſte, die jedes lebende Geſchöpf tödten; ſie ſteigen aus der Erde und aus dem Waſſer empor und löſchen ein darein gehaltenes Licht aus; ſie ſind die lezte Wirkung der Reſte unterirdiſcher Feuer des ehemaligen Vulcans.“

Die Stände von Languedoc haben vor wenigen Jahren dieſen Weg anlegen laſſen, um von Montpellier nach Puy in Velay zu kommen. Ueber die Bergſtröhme haben 22 Brücken, die zum Theil 2 — 3 Bogen über einander haben, geführt werden müſſen. So bequem der Weg auch iſt, ſo braucht man doch 2½ Stunde dazu. Das Dörfchen Narſe liegt 200 Klafter über dem Fuße des Berges; bald ſpürt man Maſſen von Baſalt, und hier iſt es wo die Vulcane von Ober-Vivarais ihren Anfang nehmen. Hinter Narſe iſt die Gegend wüſt und rauh; man ſieht nichts als Granit, Baſalt, vulcaniſchen Sand; alles zeugt hier von den Verwüſtungen feuerſpeiender Berge. Der Weg bis Pradelles iſt ziemlich gut; dies Städtchen liegt in der höchſten Gegend von Vivarais, und iſt mit nichts als Merkmalen des ehemaligen Brandes der benachbarten Berge umgeben; das Clima iſt hier rauh, man ſieht eine Menge kleiner Baſaltberge umher. *)

Nicht weit vom Strohme Allier, in der Gegend von St. Clement, ſind auch ſehr ſchöne vulcaniſche Bergſpizen. Die Vulcane in Ober-Vivarais ſind darin von denen in Unter-Vivarais verſchieden, daß man den Baſalt gemeiniglich in größern ungleichen Maſſen, in Tafeln und Kugeln antrifft. Die Prismen ſind nicht ſo regelmäßig und die Crater minder kenntlich, daher hier größere und heftigere Revolutionen Statt gefunden haben mögen. Man findet häufig abgerundete Granit- und Baſaltgeſchiebe unter einander; reißende Ströhme ſcheinen alles mehr verwüſtet und durch einander gemengt zu haben.

*) „In der Gegend von Pradelles giebt es auf den Bergen unzählige Kaſtanienbäume; dies iſt wohl eine der bedeutendſten Kaſtaniengegenden in Frankreich. Die Armen kochen ſie und leben davon, ſie haben den Preis des Rockens, und ſind ein wichtiger Nahrungszweig für die Bewohner dieſer Gegend."

Die Vulkane in Ober-Vivarais haben auch viele Zeichen eines höhern Alters. Die Spize des Ardonne, eines der kleinen Baſaltberge bei Pradelles iſt wegen ihrer Baſaltkugeln merkwürdig.

Bei Pradelles iſt ein vereinzelter Hügel, der ganz aus harter Lava beſteht. Seine Spize beſteht aus ungeheuern viereckigen Baſaltbalken, die mancherlei ſonderbare Stellungen haben; unten am Hügel iſt der Boden mit Kugeln, und Trümmern der Maſſen die man auf der Höhe erblickt, beſtreut. Man ſieht eine Menge Kugeln von verſchiedener Größe, alle von einer ausnehmend harten Maſſe und von der größten Reinheit. Mehrere haben ſich von den großen Baſaltmaſſen abgelöst; andere ſizen noch in denſelben feſt.

Die größte aller Baſaltkugeln, die ſich hier befinden, iſt auf der Höhe des Hügels, ſie iſt ungeheuer groß, hat einen Umfang von 45 Fuß und ſizt noch zwiſchen den Baſaltbalken eingeklemmt, wo ſie ſich formirt haben muß, da ſie noch mit der ganzen Maſſe daſelbſt zuſammenhängt. Dieſe vollkommen ſphäriſche Maſſe hat ein ſehr impoſantes Anſehen; ein Theil iſt von derſelben losgegangen, wodurch ſie nur noch intereſſanter wird, da man nun ihren innern Bau kennen lernen kann; man ſieht einen innern Kern der 13 Fuß 6 Zoll im Umfange hat, 6 verſchiedene concentriſche Lagen über einander, deren jede 1 Schuh dick iſt, und die hart an einander angedrückt liegen. Kugeln dieſer Art ſind in allen Lavaſtröhmen dieſer Gegend zerſtreuet; man ſieht ſolche auf den Puys von Charade, von Chaffort, von Tilly, auf dem Hügel von St. Sandoux beim Dorfe Rohadent. *)

*) „Man leſe über dieſe Kugeln Faujas de St. Fond Recherches etc. *De Larbre* Mémoire sur les basaltes en boule, in dem Journal de Physique 1787. *Desmarets* Geographie physique."

Auf dem Wege von Pradelles nach Puy, der Hauptstadt des Ländchens Velay, kommt man zuerst zu dem 2 Meilen entfernten Dorfe Costeros. Man reist immer auf einer sehr hoch liegenden Ebene und entdeckt auf allen Seiten, noch höhere conische Spizen vulcanischer Berge, die nahe an einander liegen, und einer stürmischen See, mit hohen Wellen gleichen. Die Lage von Puy ist sehr mahlerisch; man muß einen hohen Berg hinab, um in das angenehme Thal zu kommen worin dies Städtchen liegt; diese kleine Landschaft liegt zwischen Vivarais und Auvergne; sie ist voll hoher Berge, deren Spizen ⅓ Jahr mit Schnee bedeckt sind. Die Viehzucht ist die Hauptnahrung der Einwohner. Die Dammerde ist hier fast ganz vulcanisch. Man findet den Basalt in Velay gemeiniglich in großen Massen oder Tafeln, nur selten in Prismen, daher die Dämme von Basaltpfeilern auch hier weit seltener sind.

In keinem vulcanischen Lande findet man so viele große Berge von Lava; sie haben alle mögliche Veränderungen erlitten. Die Berge um Polignac, Brives, Mezine stellen alle Nüancen derselben und die verschiedenen Grade ihrer, durch die Länge der Zeit erfolgten Auflösung und Zerstörung, dar. Der Berg von Mezine ist vom Fuße bis zum 900 Klafter hohen Gipfel vulcanisch, und mit 25 großen, zu ihm gehörigen, Basaltspizen umgeben. Die Lage von Puy überrascht den Reisenden sehr angenehm; es liegt in einem großen wohl angebaueten Thale, das mit hohen vulcanischen Bergen umgeben ist; auf der vornehmsten Bergspize ist Puy amphitheatralisch gebauet, und auf dem höchsten Plaze, ragt die majestätische Cathedralkirche empor. Aus der Vorstadt Aiguille, erhebt sich eine freistehende conische Masse, die 200 Fuß hoch ist; oben darauf steht eine kleine Kirche mit einem gothischen

Thurme. *) Auf den vulcaniſchen Bergſpizen bei Polignac und Expailly ſieht man Reſte alter Schlöſſer und Thürme; nicht weit davon lauft die Loire am Fuße einer ſchönen Carthauſe vorbei. Der iſolirte Felſen, auf dem Puy erbauet iſt, hat eine ſenkrechte Höhe von 500 Fuß und iſt eine wahre vulcaniſche Breccia von allerlei Auswürfen, die mit einem vulcaniſchen Sande zuſammengebacken ſind; er hat in der Länge der Zeit große Riſſe bekommen, und gewaltige Blöcke haben ſich von ihm abgeſondert.

Der genannte coniſche Felſen Aiguille macht einen ziemlich ſteilen mahleriſchen Kegel, der unten etwa 170 Fuß

*) „Zwei vulcaniſche Berge ſind der Berg Corneille, auf welchem die Stadt Puy gebauet iſt, und der eine Höhe von 500 Schuh hat; der andere iſt der Felſen St. Michel, der nur 172 Fuß im Durchſchnitt hat, der aber ein noch pittoreskeres Ganzes darſtellt. Man mußte in den Baſalt eine Treppe von mehr als 250 Stufen einhauen, um bis zum Gipfel dieſes Obeliskes zu kommen. Folgendes Phänomen iſt gänzlich von den bisherigen verſchieden, ob es gleich auch vulcaniſchen Feuern ſeinen Urſprung zu danken hat. In einiger Entfernung von Goudet und vom Berge Maſclaux ſieht man nämlich auf der Oſtſeite der Loire, ein bizarres Felſengebäude, das man lange für ein Menſchenwerk zu halten geneigt war, das aber doch die Natur allein hervorbrachte wie alle andern Wunder dieſer Gegenden.

Man ſieht zuerſt einen runden Thurm mit einer kegelförmigen Bedeckung, die das Dach zu ſeyn ſcheint; dann ſieht man eine Façade mit einem prächtigen Fronton und einem Periſtyle, das ſich in dem Innern einer Art von Gebäude verliert, das mit einer großen Zahl von Säulen geſchmückt iſt. Die Façade kann 180 Fuß in der Höhe und gegen 30 in der Breite haben. Die Säulen des Periſtyls ſind einander in der Vertiefung näher als vorne am Eingange. Man erwartet einen ſchönen Saal hinter einer ſo ſchönen Vorhalle, aber man findet nur eine düſtere ländliche Grotte; ſie ſcheint ein Ort zu ſeyn wo einſt ferne von profanen Blicken, im Alterthume, in heilige Myſterien Eingeweihte ſich verſammelten. Der Reſt des Gebäudes beſteht noch in einigen Gemäuern."

im Durchmesser hat, und besteht aus der nemlichen Materie, wie der Felsen, auf dem Puy liegt. Am Fuße des Felsen von Corneille hat man mit vieler Mühe kleine terrassenartige Gärten angelegt. Ein schöner Weg führt zum kleinen Flecken Brives, der ½ Stunde von Puy entfernt ist; eine Viertelstunde davon liegt das Dorf Expailly am Fuße eines schönen vulcanischen Felsen; hier findet man die schönsten Basaltpfeiler in ganz Velay und Vivarais; man nennt sie: die Orgel von Expailly; es sind prächtige, senkrechte Pfeiler, die eine Höhe von mehr als 30 Klaftern haben; sie lehnen sich an einen 3mal höhern Basaltfelsen an, und fassen das Ufer des Flusses ein, der nach Puy läuft; hier erblickt man ein altes verfallenes Bergschloß, worin sich König Carl VII. eine Zeitlang aufhielt.

Der vulcanische Felsen von Polignac steht eine kleine Meile von Puy ganz frei in einem kleinen Thale. Der Flecken dieses Namens liegt am Abhange eines Berges, dessen Spize man nur vermittelst eines schmalen Pfades besteigen kann, der zu den Ruinen eines ehemaligen Schlosses führt; hier ist auch eine Capelle mit gothischen Fenstern, man heißt sie den Tempel Apolls; nahe dabei ist eine andere Capelle, an einer Ecke derselben, ist eine alte wohlerhaltene römische Inschrift; auf einer Platteforme bemerkt man eine große Oeffnung, die in einen vulcanischen Felsen gearbeitet ist; sie hat einen Umfang von 42 Fuß, und der hinabgerollten Steine ungeachtet noch eine Tiefe von 80 Fuß. Hier soll ein Orakel gewesen seyn; in einem Hofe des Schlosses sieht man einen kolossalen Kopf des Apollo von Granit, der fast 3½ Fuß hoch ist, und den Mund offen hat, durch den wohl die Orakelsprüche gegeben wurden. Dem Schlosse gegenüber ist ein Basaltfelsen, an dem man die stuffenweise Auflösung des Basaltes sehen kann.

Kapitel 21.

Da die Arbeit der bei Clermont befindlichen ausgebrannten Vulcane auch so höchst sehenswürdig ist, und auf einer Reise in das südliche Frankreich leicht auch dahin von Lyon aus auf der schönen Landstraße die dahin führt, eine Excursion gemacht werden kann, von wo aus dann die Reise sich weiter über Montbrison, und St. Etienne, nach Vienne fortsezen ließe, so will ich hier noch einige Nachrichten über die merkwürdigen vulcanischen Erscheinungen in der Gegend von Clermont beifügen.

Was man vom Gebirge über Thiers herab sieht und auf der Ebene von Thiers bis Clermont erblickt, gleicht so wenig den Gebirgen bei Genf und Lyon und an den Ufern der Loire, daß man sich in eine ganz neue Natur versezt glaubt. Es ist unmöglich die Pracht des Anblickes zu schildern, den man genießt wenn man auf den Höhen bei Thiers das jenseitige Gebirg und das unten liegende große, lebenvolle Thal vor sich sieht. Ueber die fortlaufende Bergreihe steigen Felsenkegel in eben solcher Menge empor, wie in Rom über dem Gewühle der Häuser die Kirchenkuppeln; und wie dort die Kuppel der Peterskirche alle andern um sich her vernichtet, so drückt hier der Puy de Dome alle Kegel umher tief unter seine Höhe herab. Nicht ohne das größte Erstaunen blickt man nach diesem Colossen empor. Die kleinen Bergkegel umher scheinen

e ſeine Diener um ihn herzuſtehen, ſie laufen in gerader
chtung von ihm wie von einem Mittelpunkte aus, und in
iterer Entfernung treten die Köpfe noch anderer hinter den
ſtern hervor, ihre Reihe ſcheint endlos zu ſeyn; unter ihnen
ichnen ſich aus, der ſchön geformte Sarcouy, der oben
ch abgeſchnittene Parion, der gewaltige Louchardiere.

Wie am Veſuv, ſteigt man am Lavaſtrohme von Gra-
neyre empor; große Lavablöcke liegen hier wild unter
nander; die Oberfläche des Berges iſt mit kleinen Schlacken-
ümmern bedeckt, und kaum drängen ſich zwiſchen ihnen einige
ehren oder Weinſtöcke durch. Unbeſchreiblich iſt die Ver-
üſtung am Fuße des Berges mitten zwiſchen reichen Wein-
ıten und Kornfeldern. Der Lavaſtrohm wird ſchmäler wie
höher liegt, die ſchwarzen Felsblöcke häufen ſich aber deſto
ehr; zulezt liegen ſie in ungeheuern Maſſen über einander,
ıd hier kam der Strohm aus dem Berge hervor, 400 Fuß
ıter dem Gipfel; weiter am ſteilen Berge hinauf, finden ſich
lche Blöcke nicht mehr. Der Lavaſtrohm zieht ſich gegen Oſten
ıs ein ſchwarzer Damm bis ins Thal von Royat; 2 Straßen
ırchſchneiden ihn, ſie heben ſich etwa 40 Fuß in die Höhe,
ıufen zwiſchen den zu beiden Seiten aufgehäuften ſchwarzen
ıöcken gegen 400 Schuh fort, und ſenken ſich dann wieder
ıs der Wildniß in die reichen Felder hinab.

Ein Arm dieſes Strohmes wendet ſich gegen Clermont,
ıd endigt in Form eines ſteil abgeſchnittenen Vorgebirges
eim Landhauſe Loradoux; ein anderer Arm, der größere,
ört in gleicher Form, zwiſchen Beaumont und Aubieres,
ı Stunde vom Orte ſeines Urſprunges, auf; gegen Royat
ällt der Strohm mit noch größerer Steilheit herab, er füllt
ıs Thal zwiſchen den Granitbergen, erſtarrt erſt am Aus-
inge deſſelben, und bildet ein Vorgebirg, das mehr als
00 Fuß hoch iſt. Das Dorf Royat liegt hinter der gewal-

tigen Mauer, und kaum finden die Gewässer des Thales ihren Ablauf in einer engen Spalte. Diese 3 mächtigen Ströhme kommen zu gleicher Zeit aus dem nemlichen Orte hervor. In der Eruption des Vesuvs vom Jahre 1794 stürzten zwei Lavaströhme zu gleicher Zeit von entgegengesezten Seiten des Berges herab, und doch hatte der westliche, der Torre del Greco vergrub, fast die Länge einer deutschen Meile.

Man sieht in Clermont die 3 Lavaströhme von Graveneyre und ihren Vulcan. Der Berg erhebt sich 900 Fuß über die Stadt, er scheint auch von derselben aus angesehen, kegelförmig zu seyn und fällt durch seine äußere Form auf; aber man sieht keine Spur eines Craters auf ihm, der Kegel endigt sich in eine stumpfe Spize. Zwischen den Ströhmen von Royat und Beaumont, sieht man in Clermont noch einen andern Felsenkegel, etwa auf dem 4ten Theil der Höhe des Berges; es ist der Puy de Montaudoux; er gleicht dem Graveneyre in nichts als in der äussern Form, denn er ist nicht aus Schlacken gebildet, sondern aus mächtigen Säulen von graulich schwarzem, schimmerndem Basalte; die basaltischen Säulen stehen auf einem Conglomerat aus eckigen Basaltstücken und Quarzkörnern gebildet. Man findet hier auch eine Menge Basaltkugeln, die oft mehrere Fuß im Durchschnitte haben.

Die erste Gebirgshöhe liegt etwa 900 Fuß über Clermont. Von hier erst übersieht man die ganze kolossale Gestalt des Puy de Dome, von seinem Fuße bis zum Gipfel. Gegen Südosten sinkt er tief und mit großer Steilheit; aber gegenüber auf der nördlichen Seite häugen sich ihm kleinere Kegel an, die mit breitem Gipfel bis zum Puy de Pariou fortlaufen, dem auffallendsten, wunderbarsten aller dieser merkwürdigen Berge, der hoch über den Graveneyre wegsteht; auf seiner Spize erblicket man die Oeffnung eines ungeheuern

Craters, ſo deutlich und ſchön, als ihn nur der Veſuv aufweiſen kann.

Man wandert bei der Beſteigung des Puy de Pariou eine Stunde lang auf einer ſanft ſich emporhebenden Fläche; plözlich ſteht man nun auf einem Lavaſtrohm, der noch rauher und wilder iſt als die Ströhme von Graveneyre; man ſieht wie er ſich in ein Thal Vallon de Greſſinier, von dem Granitberge herabſtürzt; hier iſt keine Spur von Baſaltbergen; es iſt ein 600 Fuß breiter Damm über dem Boden, ein Gletſcher aus Lavablöcken; er führt ohne Unterbrechung höher hinauf gegen den Puy de Pariou; überall ſind nichts als Aſchenſchichten und wild umhergeworfene Blöcke; kein Halm, kein Blättchen wächst auf der öden, dürren Fläche.

Endlich am Fuße des Berges häufen ſich die Blöcke des Strohmes zu der Höhe eines eigenen freiſtehenden Hügels; ſie breiten ſich hier nach allen Richtungen aus und vereinigen ſich erſt tiefer unten; und nun wenn man über die Schlacken empor gekommen iſt, und die Höhe des Berges erreicht hat, ſo ſieht man ſich auf einmal zu ſeinem höchſten Erſtaunen, am Rande des größten, ſchönſten Craters aller erloſchenen Vulcane, — ein ungeheurer Trichter, regelmäſſig und vollkommen, als wäre er künſtlich ausgedreht worden; in der Tiefe iſt eine Ebene, auf der die Pflanzen freudiger wachſen; einzelne größere Schlackenſtücke liegen umher, doch aber ſo wenig, daß ſie ſich in der allgemeinen Anſicht verlieren. Der Boden des Craters iſt 230 Fuß unter dem obern Rande; ſein äuſſerer Umfang beträgt 700 Schritte, dies iſt zugleich der äuſſere Umfang des Berges. Der Kegel allein hat eine Höhe von 600 F.; höher als Clermont liegt der Rand des Craters 2433 F. und 3553 F. höher als das Meer. Man ſieht hier mit Einem Blicke wie der Lavaſtrohm ſich am Fuße des Vulcans den Ausgang eröffnete.

Die Bergreihe welche den Puy de Pariou mit dem Puy de Dome verbindet, wird der kleinere Puy de Dome genannt; immer sind es nur Schlacken und Asche bis zum großen Puy de Dome hin. Thäler und Hügel von 60—100 Fuß wechseln hier in kleinen Entfernungen. Aber eine solche schreckliche Oede, eine solche Verwüstung giebt es selbst am Vesuve nicht. Die kleinen Rapilli rollen wie Glas über einander; so trocken, so wüste, so tod sieht man nicht leicht eine Gegend. Mitten in dieser fürchterlichen Einöde senken sich einige kleine Crater in die Tiefe, von denen der eine Le Nid de la Poule, fast noch regelmäßiger geformt ist als der des Pariou; er ist völlig cirkelrund, von 300 Fuß Umfang, und von mehr als 80 F. Tiefe; aber er liegt nicht auf dem Gipfel der Hügel, diese heben sich über seinen Rand noch bis gegen 200 Fuß.

Wenige hundert Schritte weiter erreicht man den Fuß des Puy de Dome, der plözlich und steil aus den Schlacken emporsteigt, ohne äußere Trennung. Es giebt wohl wenige, isolirte, so ganz anhaltend steil ansteigende Berge, von der Höhe des Puy de Dome, der auf der einen Seite 1000 Fuß und auf der entgegengesezten 1700 F. hoch ist. Sein Gipfel ist nicht spizig, wie er es von Clermont aus zu seyn scheint, sondern er ist eine Ebene, die aber einem Crater durchaus unähnlich ist. Höchst wahrscheinlich, wurden die Kegel dieser Gegend durch innere vulcanische Kraft in die Höhe gehoben. Die Kegel gehen vom Puy de Dome zu beiden Seiten, in einer gleich laufenden doppelten Reihe, aus, wie in Peru die Vulcane der Andes. Es scheint ein Fluch auf dieser Gegend zu ruhen; Schlackenfelder und unabsehliche Flächen, mit finsterem Heidekraut bedeckt, sind die einzigen traurigen Gegenstände umher. Die hie und da zerstreuten Schafheerden finden hier nur eine kümmerliche Nahrung, und von

allen Seiten ſtehen die Lavakegel in drohenden Formen und erſchrecken noch jezt durch den Anblick ihrer Verwüſtungen.

Dem Parion gegenüber hebt ſich der hohe Puy de Caume, von deſſen Fuße ein mächtiger Lavaſtrohm ſich nach Pont Gibaud herabſtürzt. Ihm folgt eine Menge unbenannter Lavakegel bis unter Riom hinab. Auf dem Puy de la Chopine iſt man im Mittelpunkte dieſer Lavakegel, und überſieht ſie alle mit Einem Blicke; dieſer Berg iſt auch merkwürdig wegen ſeiner ſteilen, faſt ſenkrechten ungeheuern Felswände. Am Fuße deſſelben iſt man nicht mehr ſehr weit von dem Urſprunge des großen Lavaſtrohmes von Volvic, man entdeckt ihn auch bald von einem kleinen Puy in der Mitte des vulcaniſchen Thales; man kommt an dem Puy de Chanmont, einem hohen Schlackenberge vorbei und ſteigt dann am Puy de la Nugere den Vulcan von Volvic hinauf; ein nur wenige hundert Fuß hoher Berg; ſteigt man dann in den Crater hinunter, ſo ſieht man große Schlackenblöcke angehäuft. Der Crater iſt ungeheuer groß, aber nicht vollkommen; gegen Norden fehlt eine Seite, dort iſt er offen.

Weiter hinaus ſtellt ſich eine mächtige Schlackenhalde vor die Oeffnung, und nur erſt von ihrem Fuße weg verbreitet ſich die Lava. Ein ähnlicher Strohm entſteht am Fuße eines noch weiter entlegenen Kegels von Schlacken, ſie verbinden ſich beide in ſeiner Nähe und bedecken die ganze ungeheure Ebene umher; der Blick auf ſie herab, von der Höhe des Puy de la Nugere, iſt ein Blick in das Höllenthal des Veſuv (Valle dell' Inferno) in welches ſich ſeit Jahrtauſenden Laven über Laven ergoßen. Eine Granithöhe zertheilt den Strohm in 2 Arme; ſie vereinigen ſich wieder am Fuße des Hügels; dann erreichen ſie das Thal, das ſich wie eine Kluft am Gebirge bis in die Ebene von Riom herabzieht; die Lava ſtürzt ſich hinein, der Strohm wird nun ganz ſchmal zwiſchen den

eng zusammenstehenden Felsen; am Ausgange des Thales verbreitet er sich dann weit über die Ebene weg und endigt sich nur erst weniger als ½ Stunde von Riom.

Südwärts vom Puy de Dome, ist der Puy de Barme nicht weit von der Straße nach Rochefort; seine Form verräth einen Crater, man findet ihn auch wirklich; sein Rand ist aber von äußerst ungleicher Höhe; die westliche Umgebung steht vielleicht mehr als 100 Fuß unter der östlichen, und auch der innere Abhang geht nicht so regelmäßig trichterförmig hinab; nördlich bricht an seinem Fuße ein Lavastrohm hervor, er nimmt den Weg gegen Allagnat, und verbreitet sich dort auf der Ebene. Größere Verhältnisse sind dem Mont Jughat eingedrückt, den man von hier aus zuerst in seiner merkwürdigen und auffallenden Form sieht. Er ist ein ganz isolirter Kegel, auf allen Seiten von niedrigern Kegeln umgeben.

Man sieht schon von weitem in seinen Crater hinein, und die schwarze Farbe des Berges verräth ihn schon lange ehe man ihn erreicht als eine neue, als eine der größten Schlackenhalden dieser vulcanischen Kette. Der Crater ist sehr regelmäßig in seinem Umrisse, wenn gleich nur 150 Fuß tief. Sein Rand ist fast durchaus von gleicher Höhe; sein Umfang beträgt mehr als 800 Schritte. Man sucht an seinem Fuße den Lavastrohm, den man bei einem solchen Vulcane vermuthet, auch sieht man ihn, aber nicht unmittelbar bei diesem Kegel; es ist ein ungeheurer Strohm, er bricht aus 2 mit einander verbundenen Cratern hervor, von denen er scheint die eine Hälfte bis auf die Tiefe fortgerissen zu haben. Die Reste der beiden Kegel Puy de la Vache und Puy de las Solas umgeben mit ihren schroffen Abhängen das schwarze Lavameer im Halbkreise, und schwarze und rothe Schlacken fahren abwechselnd bis zu ihrem Gipfel hinauf.

Die ganze Lavamasse stürzt aus ihren 2 Cratern mit ungeheurer Breite gegen den Kegel von Vichatel. Dieser zwingt sie ihre Richtung zu ändern, und nun fällt sie zwischen beiden Kegelreihen von Norden gegen Süden herab. Einzelne kleine Ströhme trennen sich vom Hauptstrohme, gehen näher gegen die Kegel heran, verbinden sich aber bald wieder mit der großen Masse und umschliessen auf diese Art Vertiefungen von 40 — 60 Fuß Höhe, die noch jezt kleine Seen bilden. Nach einem 1½stündigen Laufe, erreicht sie das Thal von Aydat, das sich zwischen engen Granitfelsen von der Höhe bis St. Amand in der Ebene der Limagne herabzieht.

Aufs neue ist sie genöthigt dem Laufe zu folgen, den ihr das Thal vorschreibt; sie häuft sich und wendet sich in einem rechten Winkel, um im engen Grunde des Thales nach der Ebene heraus zu stürzen. Aber nun hat sie für den Bach den Abfluß gehemmt, sie bildet einen Damm vor das Thal, es entsteht der schöne fischreiche See von Aydat. Von hier sezt der Strohm ohne Hinderniß seinen Weg in der engen Umgebung fort, unter St. Amand bis nach Talande hinab. Wilde Verwüstung begleitet ihn von den Puys, bis in dieses schöne Clima, und sogar auch die Straßen von St. Amand, einer Stadt, die auf dem Strohme erbauet ist, erinnern durch ihre Oede und Schwärze, an den ehemaligen Brand des Bodens.

Aber welche Fülle der Vegetation erscheint plözlich da wo der Lavastrohm stocket! welcher Reichthum von Bäumen, welche frische, lebhafte Farbe der unzählichen Pappeln und Eichen, der Obstbäume und Wiesen zwischen denen sich die Häuser von Talande verstecken! das bewirken die unzählichen Quellen, die aus der Lava wie Springbrunnen hervorstürzen; herrliche Gewässer, sie breiten sich in Canälen durchs ganze Thal aus, und alles Leben, das oberhalb des Strohmes aus

dem Thale gewichen zu seyn scheint, ist hier doppelt versammelt.

Und so ist es allenthalben, wo Lavaströhme sich endigen; so sieht man es zu Royat, bei Rohanent, bei Blanzat, bei St. Genert, bei Volvic, bei Pont Gibaud und Massayes. Es scheint fast ein Widerspruch, wenn so reiche Wasser aus einem Feuerstrohme hervorbrechen. Eben so sehr erstaunt man über die ungewohnte Stärke, mit der die Quellen des Thales von Talande aus dem Felsenstrohme hervorkommen; dieser Lavastrohm ist vielleicht der längste von allen welche von den Vulcanen von Clermont herab kommen. Er durchlauft einen Weg von beinahe 4 Stunden; er beträgt mehr als 1½ Stunde von den Cratern bis zum See von Aydat und dann 2 Stunden bis nach Talande.

Oberhalb des Sees endigt sich noch ein anderer Lavastrohm, er kommt vom Fuße des Puy de l'Enfant, des lezten Kegels der vulcanischen Kette. Fast jeder vulcanische Kegel dieser Kette von einigem Umfange, ist mit der Ebene durch einen Lavastrohm verbunden, der am Fuße des Berges ausbricht. Einige solcher Lavaströhme sind klein, andere mögen vielleicht selbst den Ströhmen von Volvic und Aydat den Rang in Hinsicht der Größe ihrer Verwüstungen streitig machen; so etwa die Lavenströhme des Puy de Caume, die sich gegen Pont Gibaud hinziehen; ihre Wirkungen sind noch sonderbarer, aber eben so deutlich als bei Aydat. Nahe am Ursprunge breitet sich der Strohm fast 1 Stunde weit aus, weiterhin theilt er sich in 2 Arme, wovon einer, der gegen Südwesten lauft, plözlich in seinem Laufe durch einen Basaltberg gehemmt wird, und sich gegen Nordost, nach Pont Gibaud hin wendet, und sich unter dieser Stadt endigt. Der andere stürzt sich auch südwestwärts gegen Ceysat, dann ins Thal Sioule hinein, das der Strohm ausfüllt. — Etwas süd-

wärts von Volvic kommt noch ein Lavaſtrohm vom Gebirge herab.

Sehr merkliche Verſchiedenheiten finden zwiſchen dem Veſuv und Aetna und den Vulcanen bei Clermont Statt. Die italieniſchen Vulcane ſind Gruppen von Kegelgebirgen, wo ſich kleinere Kegel hart um einen größern und höhern rund herum drängen. Der Gipfel in der Mitte und der große Crater ſind eins. Die Vulcane von Clermont ziehen ſich dagegen in langer Reihe von Süden nach Norden; alle 60 — 70 Kegel ſind iſolirte, von einander unabhängige Maſſen. Und dann, welcher Unterſchied in der Maſſe der Vulcane in Italien und bei Clermont! Der Aetna hat eine Höhe von 10,400 Fuß; der Veſuv iſt 3600 Fuß hoch, dabei hat er einen Umfang von einigen Meilen, und der Umfang ſeines Craters auf ſeinem Gipfel beträgt 5076 Fuß; dagegen iſt der größte Vulcan bei Clermont, der Puy de Pariou, nur 600 Fuß hoch, ſein größter Umfang höchſtens ½ Stunde, der Umfang ſeines Craters 700 Schritte. Sollte man nicht glauben, dieſe Kegel ſeyen nur die Eſſen eines ihnen allen gemeinſchaftlichen größern Vulcans, tief im Innern des Bodens; nur Eine Urſache hätte auf alle gewirkt, aber der Oberfläche zu nahe, wäre ſie bald hie bald da ausgebrochen, und begnügte ſich nicht an Einem Ausgange allein, wie es der Fall bei den italieniſchen Vulcanen iſt.

Dieſe leztern Vulcane haben ſich durch unzählige Lavaſtröhme und durch fortwährende Ausbrüche, ſo gewaltige Höhen, und einen ſolchen Umfang errungen; aber bei Clermont ſieht man auch nicht zwei verſchiedene Lavaſtröhme von dem nemlichen Vulcane. Jeder Kegel ſcheint hier dem von ihm abgehenden Strohme weſentlich anzugehören; und da doch ein Strohm nicht ausbricht ohne von Schlackenausbrüchen begleitet zu ſeyn, ſo kann man faſt als gewiß annehmen, daß jeder dieſer Vul-

cane ſelbſt zur Zeit des Lavenausbruches entſtand, daß ſie alſo nichts anders ſind, als beim Veſuv die *Bocche Nuove* über der Lava von 1794; oder die *Viuli* über dem Strohme deſſelben von 1530; und als beim Aetna der große Monte roſſo über der Lava von 1661.

Die Reihe von 60 — 70 Vulcanen, die in einem 2 Meilen langen Raume hinter einander ſtehen, iſt ein Phänomen, das bei weitem die alle halbe Jahrhunderte ſich folgenden Kraftäuſſerungen eines Aetna oder Veſuv überſteigt. Dieſe Kette hört gerade dort auf, wo der Fuß des Mont d'Or ſich zuerſt aus der Gebirgsebene emporhebt. Clermont iſt auf allen Seiten von Baſaltbergen umgeben, ſo daß wohin man auch ſieht, ſtets neue ſonderbare Formen erſcheinen. Die Cote de Prudelle iſt ein ſcharfer felſiger Kamm, der hoch über Clermont zu ſchweben ſcheint; ſchwarze, wohl 60 Fuß hohe Säulen, ſcheinen nur unſicher auf der ſteil aufſteigenden Fläche des Granitberges zu ruhen, und der Damm hört plözlich mit einem ſteilen ſenkrechten Abſturze auf. Dieſe Felſen ſtehen 910 Fuß über Clermont, man kann von Chamalure hinaufſteigen. Man findet auf ihnen Baſaltkugeln, Baſalt in Tafeln zerſpalten, die, jede einige Zoll hoch, ſchichtenweiſe über einander liegen. Auf dem Damme oben findet man über der ganzen Länge des Berges, die ſchönſten, regelmäßigſten Säulen, meiſtens ſechsſeitig und bis zu 3 Fuß im Durchmeſſer.

Von der nördlichen Seite des Dammes tritt dieſe Säulenreihe ſchon von ferne hervor, und wie Rieſen ſtehen die mächtigen Priſmen, neben einander geordnet; ſo gehen ſie fort viele hundert Schritte weit, und verlieren ſich faſt unmittelbar unter der Lava des Parion; nur ein kleines Thal ſcheidet ſie von dieſer Lava, die von der entgegengeſezten Seite herabſtürzt; der Baſalt iſt ſchwarz und ſtarkſchimmernd. Dieſer Cote de Prudelle ähnlich, iſt der lange Baſaltberg de la Serre

zwiſchen St. Amand und Chanonat, nur iſt bei ihm Alles größer; auch er fängt in der Höhe der Gebirgsebene an, nemlich in der Höhe von 900 Fuß über Clermont; auch er iſt ein ſchmaler, faſt ſenkrechter Damm, über dem ſchroffen Abhange, neben tiefen Thälern; er iſt faſt eine Meile lang, und endigt ſich erſt unter dem Städtchen Le Creſt. Von ſeinem Anfange an ſinkt die Säulenreihe beſtändig etwas tiefer herab; unten in der Ebene ſcheinen die Säulen auf einer Schichte unförmlicher Kugeln zu ruhen.

Merkwürdig ſind ferner die Baſaltberge Mont Rognon und Puy Giroud. Von Clermont aus ſieht man nur jenen, dieſer wird durch ihn verdeckt. Es iſt faſt nicht möglich den Blick vom Mont Rognon zu verwenden; im Grunde zweier Bergreihen ſchwingt ſich dieſer Kegel mit ſolcher Kühnheit in die Höhe, daß man anfänglich betroffen ſteht über einer Geſtalt, die einem Berge ſo fremd zu ſeyn ſcheint; durch einen ungeheuern Thurm endigt er ſich völlig in einer nadelförmigen Spize. Sein ganzer Abhang iſt ſo ſehr mit Fragmenten von dünnen, unregelmäßigen Säulen bedeckt, daß kein Buſch und kein Halm, durch die Blöcke hervordringen kann; ein häßlicher, wilder Anblick; zwiſchen den Trümmern treten viele Säulenmaſſen hervor, die am Berge angelehnt und noch in ihrer urſprünglichen Lage ſind. Der Baſalt iſt ſehr ſchwarz und hat viele glänzende Punkte. Unten wo der Fuß des Berges ſich ſanfter zu neigen anfängt, liegt der Abſaz mit Kugeln bedeckt; manche ſind wie Bomben, andere haben einen Durchmeſſer von 2—3 Fuß.

Der Puy Giroud iſt ½ Stunde ſüdlich vom Mont Rognon entfernt; ſein Fuß liegt mit dem Thurme deſſelben in gleicher Höhe und ſein Gipfel iſt ungefähr 800 Fuß über Clermont; auch auf ihm erſcheinen die Säulen, gruppenweiſe, ſie ſind dick, nicht gar deutlich und ſehr ſchwarz. Die feſten

Säulen ruhen hier auch auf einer Schichte kleiner Basaltkugeln. Diese Basalthöhen sind wahrscheinlich Reste sehr alter Lavaströhme, wo dagegen die Ströhme der oben genannten Puys wohl aus neuerer Zeit sind. Diese leztern Ströhme lassen sich bis zu ihrem Crater verfolgen; dahingegen bei jenen ältern, ihr Ursprung, oft auch ihre Richtung in Dunkel verhüllt ist.

Sehr interessante vulcanische Erscheinungen findet man auch auf und bei dem etwas mehr gegen Süden liegenden Mont d'Or. „Eine solche alpinische Aussicht wie man sie von Mont d'Or les Bains nach der Spize und den Felsen des Mont d'Or hat, giebt es vielleicht in ganz Frankreich bis in die Pyrenäen nicht wieder; Anblicke wie man sie nicht vermuthet hätte. Wir kamen von Orcival, glaubten einen großen Wald vor uns fast zu berühren, als wir plözlich tief unten zwischen uns und dem Walde, das Thal Mont d'Or wie eine Spalte zwischen den Bergen erblickten, seine grünen Wiesen, die Orte Mont d'Or und Querail. Wir schwebten auf der Höhe eines tausend Fuß hohen, senkrechten Felsenabsturzes. Der Weg zwischen den Felsspalten zu den Bädern Mont d'Or herunter, ist mühsam und nur Fußgängern möglich. Auch noch von unten scheint das Thal die Berge gewaltsam zu trennen, und in der That nur Chamounys Umgebungen, mögen sich an Erhabenheit dem prächtigen Circus vergleichen, der es im Hintergrunde umschließt.

Nicht blos der hohe Gipfel des Mont d'Or, eine Menge anderer Berge die sich um ihn her ordnen, stehen mit nackten senkrechten Felsen um die lezte Fläche des Thales; rauhe und zackige Kämme steigen dunkel aus Schneemassen auf, und in tiefen Einschnitten zwischen den Felsen rauschen unsichtbare Gewässer herab. Hier gegen den Gipfel empor zu steigen, scheint völlig unmöglich, das ruft uns auch laut der schöne

Bogen zu, in welchem die Dore von den Schneefeldern des Mont d'Orgipfels über die Felswand herabstürzt. Auch das Stürzen und Treiben der Wasser im Grunde, vom ganzen Umkreise her, führt so sehr in die höchsten Alpen zurück, daß wir nur allein noch die Gletscher vermissen, um die große Alpenscene vollständig zu haben. Diese Berge sind von ihrer, vom Thale weggekehrten Seite leicht zu ersteigen. Wie ein enger tiefer Canal zieht sich das Thal Mont d'Or zwischen den Bergen hin, und der Blick in den Circus scheint in einen bodenlosen Abgrund zu fallen. Der Ort Eglise neuve liegt um vieles offener und freier als die Bäder von Mont d'Or.

Diese Berge sind den Puys bei Clermont durchaus nicht ähnlich, sie haben ganz andere Formen und Verbindungen. Hier ist alles zu einem Ganzen geordnet; auf allen Seiten scheinen die niedrigen Berge dem Gipfel des Mont d'Or zu huldigen. Nicht weit von den Bädern vereinigt sich die Dore und die Dogne, um als Dordogne nach der Garonne zu fliessen. Die Dogne stürzt auf der Nordseite über die Felsen und bildet einen 250 Fuß hohen Wasserfall; den prächtigen Bogen sieht man sehr weit her im Thale; dann schäumt sie noch 700 Fuß über Felsblöcke in das Thal herab. Das Gestein dieser Felsen ist Porphyr, in dem sich eine Menge Krystalle befindet; hat man sie erstiegen so ist man tausend Fuß höher als das Thal. Wir gehen noch ½ Stunde weiter nach einem Vorgebirge das den Circus von dieser Seite umgiebt, es ist der Rocher des Cousins, dieser Fels und der Fels Cacadogne stehen einander gegenüber; sie heben sich fast völlig senkrecht aus dem Abgrunde empor, beide sind 5000 und einige hundert Fuß hoch; der Gipfel des Mont d'Or ist diesen Bergen ganz nahe; vom Cacadogne scheidet ihn nur ein kleines, wenig tiefes und flaches Thal; hier sieht man viele schwärzlich grüne sechsseitige Säulen.

Von dem Mont d'Or hat sich eine große Masse gegen den Abgrund gestürzt, aber ein hervorstehender Grat des steilen Abhanges, hat sie einige hundert Fuß unter dem Gipfel erhalten; an ihr sieht man deutlich die schöne Säulenzerspaltung des Ganzen; parallele fünfseitige Säulen neben einander, wie am schönsten Basaltberge. Und so ist der Kegel des Mont d'Or 600 Fuß über der lezten Höhe des Gebirges erhaben, 2784 F. über dem tiefen Thale Mont d'Or, und 5812 Fuß über dem Meere. Im Thale und im Circus fanden wir keine Basalte; aber auf der Höhe des Gebirges nach La Tour d'Auvergne sahen wir nichts als Basalte. Man kommt zum tiefen Thale *Vallée de l'Enfer* und zum Thale *Vallée de la Cour*; dieses leztere hat keinen Ausgang; an seinem Ende kommt man zu einem engen Gange, den zwei dem Anschein nach künstliche Mauern bilden, ihr Gestein besteht aus dünnen 4 — 5seitigen Säulen, sie liegen über einander mit ihren Köpfen gegen die Oeffnung gekehrt, und bekommen dadurch eine täuschende Aehnlichkeit mit dem Opus reticulatum der alten römischen Baukunst.

Auf unserm Wege nach La Tour d'Auvergne stiegen wir die steile südliche Thalumgebung herauf, gegen einen runden, über der obern Höhe frei hervorstehenden Kegel, der seiner besondern Form wegen schon in großer Ferne auffällt, und le Dom du Capucin heißt; unmittelbar an seinem Fuße erreichen wir eine Schichte von Basalt; höher hinauf finden wir die große, über die ganze Fläche des Mont d'Or verbreitete Basaltschichte; sie steht uns entgegen, wie ein Damm, der von dem Gipfel des Mont d'Or gegen die Ebene lauft, eine senkrechte Pfeilerreihe ohne Unterbrechung von oben herab. Wir kommen nur mit Mühe hinauf; in der Höhe verfolgen wir sie, bis zum äußersten Abhange, der, die Thäler de l'Enfer und de la Cour umgebenden Berge, wo sie sich unter der

Menge auf einander gehäufter Basaltblöcke versteckt. Von dort bildet sie fast ohne Einschneidung eine Decke über die Berge; wir pergaßen oft, daß wir hier über Basalte wegliefen, sahen nur wenige Blöcke, doch lag an einigen Orten die Schichte frei auf der Oberfläche und dann sahen wir die prächtige Säulenzerspaltung, die gewöhnlich der Rasen verbirgt, 5seitige Säulen von 3 — 4 Fuß im Durchschnitte. Rings um den Fuß des Mont d'Or erscheinen Basalte in großen Abstürzen, man ist von herrlichen Basaltfelsen umgeben, wo man nur vom Gebirge herabsteigt.

Es wäre wirklich möglich, den prächtigen, äußerst zierlichen und künstlichen aus 5seitigen Platten zusammengesezten Fußboden, über La Tour, für ein Kunstwerk zu halten, sähe man nicht von der Seite des Absturzes gegen die Stadt, die Säulen in großer Höhe, und von ungeheurer Größe, neben einander gereihet, hervortreten; auf allen Seiten sieht man solche Basaltmassen; sanfte Hügelreihen, die auf der Oberfläche keine Spur von Felsen verrathen, endigen in den sonderbarsten Gestalten.

Unter Querail scheint sich das Thal zu schließen. Das große Thal Prentigarde, kommt seitwärts herab und seine hohe, steile Umgebung stellt sich dem fernern Fortgange des Mont d'Orthales entgegen. Es windet sich in Krümmungen durch diese Felsen, und die Dordogne stürzt in Cascaden herab. Im Eingange der Engen sind sich die Mont d'Orporphyre noch immer gleich; aber eine kleine Viertelstunde hinab folgt ein Conglomerat, aus eckigen und runden Stücken dieser Porphyre gebildet. Gleich darauf wurden wir durch eine Wand der prächtigsten Säulen überrascht, 5seitig stehen sie um einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt her. So schöne Basaltsäulen hatten wir noch nicht gesehen; es war aber auch kein Basalt, sondern ausgezeichneter Porphyr. Bald

erreichten wir wieder eine mächtige Baſaltſchichte. Die Berge öffnen ſich, das Thal wird weiter; nun erſcheint in der Entfernung die lezte Schichte dieſer Reihe, wie ſie von den hohen Bergen über das Thal Prentigarde herabkommt; es iſt die ſäulenförmige mächtige Baſaltſchichte, wie wir ſie auf unſerm Wege nach La Tour ſahen; auch hier fanden wir eine Schichte vollkommen runder Kugeln, von denen die Verwitterung concentriſche Schalen ablöſt.

Mit den Bergen unter Murat endigen ſich 9 Reihen von Baſaltbergen, unter ihnen zeichne ich beſonders den Felſen unter dem Vorwerke *Chez Chalorie* aus, ſo ſchön habe ich noch nie einen Baſaltberg geſehen. Die Säulen ſtehen 200 Fuß hoch wie Orgelpfeifen neben einander, nur ½ Fuß ſtark, ein ſonderbarer überraſchender Anblick. So endigen ſich auch hier die Baſaltreihen in ſenkrechten Abſtürzen und verrathen dann ihre ſchöne ſäulenförmige Struktur. Das merkwürdige Thal Prentigarde zerſtört die Reihen des Mont d'Or, und auf ſeiner weſtlichen Thalumgebung fangen wieder neue Reihen an. Der Baſalt, den wir von dem Gipfel von Cacadogne ſich herabſenken ſahen, geht bis in die Tiefe des Thales, und bedeckt den ganzen Oſtabhang bis zum Croix Morand hinauf. Ein Bach von Cacadogne her, ſtürzt ſich über eine 100 Fuß hohe Baſaltwand, und bildet die Caſcade du Querail, ein ſchöner, mahleriſcher Waſſerfall; dort ſahen wir bis oben hin die Säulen in mehrern Gruppen verſammelt.

Von den bisherigen Vulcanen, Lavaſtröhmen und Baſaltdämmen, von den grauenvollen Feuerheerden in Vivarais, Velay, bei Clermont und dem Mont d'Or, wo es ſcheint als hätten vor vielen Jahrtauſenden Satan und Adramelech mit ihren Geſellen aus dem Abgrunde, einander gräßliche Dämonenſchlachten geliefert, flammende Ströhme gegen einander empört,

zahllose glühende Felsen, wie Hagelwolken auf einander geschleudert und die vorhandenen furchtbaren majestätischen Wälle, wogegen unsere Festungswälle nur Pigmäenwerk sind, gegen einander aufgethürmt, kehre ich nun mit meinem gefälligen Leser wieder zurück nach Rochemaure, wo das Schiff noch wartet, um weiter nach Süden zu steuern.

Nur noch einige Bemerkungen, über das Ardeche-, Ober-Loire- und Puy de Domedepartement:

Das Ardechedepartement, worin Viviers liegt und Privas der Hauptort ist, ist aus Vivarais gebildet und war sonst ein Theil von Languedoc. Dies Departement ist sehr gebirgig und hat viele Granitfelsen, der Boden ist im Allgemeinen sandig und nicht sehr getreidereich; in den niedrigen Gegenden hat es sehr reiche Weiden. Die Ardeche fließt von Westen nach Osten. Dieses von hohen Gebirgen und Ebenen durchschnittene Departement ist nicht überall gleich fruchtbar; man kann es in dieser Rücksicht in 2 Theile zerschneiden, der eine ist mit reichen, gut angebaueten, mit Kastanienbäumen angefüllten Bergen bedeckt, die noch mehr Getreide tragen als die Einwohner bedürfen, auf denen man dann noch Gemüse, Obst und Weiden findet; in der andern Abtheilung sieht man öde Berge, die nur Futter für die Schafe liefern, doch geben sie auch eine Menge Kastanien, die unter dem Namen: Marrons, von Lyon nach Paris kommen.

Der südöstliche Theil des Departements an der Rhone hin, giebt in guten Jahren viele Seide und Weine, unter denen die von St. Peray und Cornus die geschätzesten sind. Man hat viele Seidenmanufakturen, auch Baumwollenspinnereien, und beträchtliche Papierfabriken; man fabricirt auch Schnupftücher von rother Baumwolle auf ostindische Art, Strümpfe, Mützen. Der Haupthandel des Departements besteht in seinen

Weinen, in Seidenzeugen, schwarzen Trüffeln, Kastanien, Papier, Schnupftüchern, Hanf.

Das Ober-Loiredepartement, von dem die Stadt Puy mit 16000 Einwohnern der Hauptort ist, besteht aus Velay und den Cevennen, Theilen des ehemaligen Languedoc. Die Loire fließt von Süden nach Nordosten; ein Bergland, das 6 Monat mit Schnee bedeckt ist, wie die Berge des westlichen Cantaldepartements, daher die hier herrschende kühle Luft; es sind sehr hohe Berge die das Departement durchschneiden, man findet keine bedeutenden Ebenen. Der Boden ist fast überall der nemliche, bedeckt mit vulcanischer Erde, Laven und Pozzolanen von aller Art; man erndtet gewöhnlich mehr Getreide als man braucht; man hat Gemüse, Abricots, und anderes Obst, große Kastanien (Marrons) wovon der größte Theil in Lyon verzehrt wird. Dies Departement ist sehr reich an Weiden; daher die Viehzucht der Hauptreichthum des Landes ist. Man findet mehrere Arten von Erz, besonders auch Brennerde, Spiesglas, allein diese Dinge werden vernachläßigt. Die Spizen sind die vornehmste Fabrikarbeit, dann fabricirt man noch Couverten, Wollenzeuge, Seidenzeuge, auch giebts bedeutende Gerbereien. Man handelt mit Getreide, Vieh, besonders mit Mauleseln, die man in großer Anzahl hat, auch mit Leder.

„Die Departemens de la Lozere und Ober-Loire (worin die Cevennengebirge liegen), die ganz mit Bergen überdeckt sind, sind vielleicht das einzige Land in Frankreich, welches Wunder der Cultur darbietet, die den Liebhaber des Ackerbaues in Erstaunen sezen müssen. Die Thälchen, welche die steilen Berge zwischen sich lassen, sind wie Gärten angebauet; auf den Bergabhängen, sieht man schöne Getreidefelder, Reben und Baumpflanzungen. Der Regen schwemmt die Erde von den steilen Anhöhen, aber der fleißige Pflanzer trägt sie

wieder an ihren Plaz zurück. — Auvergne iſt alſo, wenn gleich meiſtens bergig, doch keine armſelige Provinz; auch iſt der Boden für ein bergiges Land meiſtens mehr als mittelmäßig; auch weiden auf den höchſten Bergen beträchtliche Heerden Rindvieh, wovon vieles ausgeführt wird."

Das Puy de Domedepartement, deſſen Hauptſtadt Clermont mit 30,000 Einwohnern iſt, hat auf allen Seiten hohe Berge, auf denen man Spuren alter Vulcane ſieht, die im Allgemeinen das Land dürre und trocken machen; aber in die Mitte dieſer impoſanten Umgebung, hat die Natur das Thal Limagne gelegt, das einen kalkartigen Boden hat, von dem Allier bewäſſert und auf allen Seiten mit Bächen durchſchnitten iſt, welche vieles beitragen, der Landſchaft ein wahrhaft bezauberndes Anſehen zu geben. Der Boden von La Limagne iſt ohne Widerſpruch einer der beſten in der Welt; die ganze Oberfläche beſteht aus Mergel mit Pflanzenerde vermiſcht; einige Naturhiſtoriker geben dieſem Boden eine Tiefe von 20 Schuh.

Dies Departement entſtand aus Nieder-Auvergne, und hat ſeinen Namen von dem Gebirge Puy de Dome (Puy bedeutet in der alten Landesſprache einen Berg) das faſt in ſeinem Mittelpunkte in der Nähe von Clermont liegt. Dieſes von Ebenen und Bergen durchſchnittene Departement, iſt eines der fruchtbarſten und am beſten angebauten in Frankreich; es erzeugt im Ueberfluſſe Getreide von jeder Art, Obſt, Wein, Hopfen; die Weiden ſind zahlreich und vortrefflich, und ernähren viel Vieh, beſonders Pferde, Ochſen, Mauleſel, Schafe; es giebt auch einige, doch nicht bedeutend einträgliche Blei- und Silberminen. Die Induſtrie iſt ſehr anſehnlich; man fabricirt Leinwand, ſeidene Spizen, Siamoiſe, und andere Baumwollenzeuge, Serſche, Calmande, Baſins, Quincaillerie-waaren, Papier, Bänder. Der Handel beſteht im Verkaufe

dieſer Waaren und den Erzeugniſſen des Bodens; beſonders handelt man mit Hanf, Ochſen, Leder, Unſchlitt, Schnupftüchern, Leinwand, ſeidenen Spizen, Siamoiſen.

Am Fuße des Berges, auf dem der Baſaltfels von Rochemaure ſich erhebt, hart an der Rhone iſt das Dorf Theil. Bald darauf ſieht man ein niedliches Schloß am Ufer des Fluſſes, unten an einem Baſaltfelſen; man ſchifft noch einige Zeit zwiſchen mahleriſchen Ausſichten und Maulbeerpflanzungen am Ufer hin und nähert ſich endlich dem Städtchen Viviers;*) es liegt an dem weſtlichen Ufer. Es war gegen Abend, als wir ihm näher kamen; die Umgebung deſſelben iſt nach allen Seiten in hohem Grade mahleriſch ſchön. Das Städtchen ſteigt ziemlich hoch an einem Berge empor, kleine zierliche Waldpartien ziehen ſich rechts neben hinauf; einen prächtigen Anblick gewährt das, außerhalb der Stadt weiter nördlich auf einem Hügel einzeln ſtehende, prächtige Seminarium, mit einem ſich vorne an ihm herabſenkenden Garten; weſtlich von ihm erſtreckt ſich zwiſchen die Berge hinein, ein liebliches Thal, glänzende Landhäuſer erblickt man in demſelben mahleriſch ſchön zerſtreut, von der ſchönſten Vegetation umringt; die Ausſichten in dieſem Seminarium müſſen bezaubernd ſeyn. Hoch über der, den Berg herabſteigenden Stadt, erhebt ſich auf einem Felſen der die Stadt beherrſcht, majeſtätiſch die Cathedralkirche, nebſt andern Gebäuden; etwas tiefer ſteigt ein anderer ſenkrecht abgeſchnittener Fels empor, der ganz oben eine Platteforme

*) „Bei Viviers fängt man an, den Oelbaum zu bemerken, aber oft täuſcht in dieſem Clima die Erwartung den Pflanzer. Dieſer gegen den Froſt ſehr empfindliche Baum fordert um zu gedeihen eine immer ſanfte Temperatur und geht bei kalten Wintern leicht zu Grunde."

hat, von ferne einem festen Schlosse gleicht und daher *Rocher du Chateau* heißt; weiter links glänzte von einer Bergspize eine Capelle herab, und rechts oben erblickt man eine Einsiedelei.

Gegen den Fluß herab, etwas südöstlicher, sahen wir den schönen bischöflichen Palast, mit ansehnlichen Alleen an seiner Seite. Sehr hohe kahle und buschige, mit Disteln und aromatischen Kräutern bewachsene, hellgraue Felsenberge ziehen sich hinter Viviers südlich an der Rhone hinab. Aber noch mehr Erstaunen erweckt der Anblick der, auf der linken Seite der Rhone hart am Ufer sich hinabdehnenden, senkrechten, ungeheuer hohen Felsenmauer, aus der einzelne conische und cylinderförmige entsezliche Massen sich vordrängen und hoch in die Luft emporstarren. Der Anblick den wir an diesem senkrecht abgeschnittenen, graulichgelben Felsenwalle hatten, da wir noch etwa ½ Stündchen von ihm und Viviers entfernt waren, und er im Glanz der Abendsonne schimmerte, indeß der wilde Felsenberg bei Viviers schon in Dämmerung lag, war in Verbindung mit der ganzen schönen Umgebung von Land und Wasser ungemein schön. Grauenvoll, aber erhaben und majestätisch ist der Anblick dieser Felsen, wenn man hart an ihrem Fuße den Fluß hinab fährt. Diese Kalkfelsengebirge an beiden Ufern, besonders das östliche, ziehen sich weiterhin etwas zurück ins Land hinein, und der Blick verliert sich theils über der hier unermeßlichen Wasserfläche hinab, theils in der endlosen Ebene gegen Osten, wo ich am fernen Horizonte den majestätisch über alle Gebirge umher emporsteigenden Ventoux, diesen weitherrschenden König der südlichen Berge zuerst in abendröthlicher Glorie erblickte, und den ich nachher bis zum Meere hinab nicht mehr aus den Augen verlor.

Auf den unfruchtbaren, einander bei Viviers und Donzere gegenüberstehenden, Felsenbergen, die wohl in den ältesten Zeiten der Erde durch Meeresgewässer getrennt worden sind,

geben die hier wachsenden aromatischen Kräuter ein treffliches Futter für die Schafe; daher das köstliche Hammelfleisch das man in Viviers findet, und in dem ganzen Ardechedepartement, das zum Theil aus ähnlichen Bergen besteht, so wie in allen Ufergegenden der Rhone. Ehemals lief der volle Fluß hart an der Stadtmauer von Viviers vorbei; jezt ist er etwa einen Büchsenschuß, mehr gegen Osten; es entstand zwischen dem westlichen Ufer und dem Haupthette des Strohmes eine Insel; der kleine Canal zwischen ihr und dem Ufer ist nicht immer schiffbar; das alte Bette des Flußes ist mit Kieselsteinen bedeckt, unter denen ein großer Theil vulcanischer Natur ist. Die Gartenmauern sind hier größtentheils mit Basaltstücken gebauet, und die Straßen damit gepflastert.

In Viviers findet man bei Mr. Flaugergues *) eine antike Mosaike, sie stellt einen mit Epheu bekränzten Faun dar, mit einem Hirtenstabe in der Hand; ferner 2 kleine antike Vasen von Bronze, die man in der Gegend fand; eine Sammlung von Mineralien des Landes, auch mehrere Grabinschriften. Keine Art von Handel wird hier getrieben. Die Gassen sind enge, die wenigsten sind gepflastert, die meisten mit einer ausserordentlichen Menge Buchs bedeckt, den jeder vor seinem Hause streut, und den man nach einiger Zeit als einen trefflichen Dünger betrachtet. Die Mauern der Häuser haben von den schwärzlichen Basaltstücken, womit sie gebauet sind, ein finsteres Ansehen. Das bischöfliche Gebäude, und das Seminarium, beide ausserhalb der Stadt, sind hier die 2 einzigen

*) „M. Flaugergues ist der Sohn des M. Honore Flaugergues, der sich durch ausgedehnte Kenntnisse in der Physik, Naturgeschichte und Astronomie ausgezeichnet hat. Er selbst ist einer der thätigsten Correspondenten des M. Lalande, und hat eine große Anzahl astronomischer Entdeckungen gemacht, die man in den *Connoissances des temps* findet."

erkwürdigen Gebäude; „(1804)" jenes iſt für die Senatorie beſtimmt, und dieſes für die Ehrenlegion."

So traurig aber das Innere von Viviers iſt, ſo reizend iſt ſeine Lage, ſo lachend iſt die Landſchaft umher. Bei jedem Schritte ſtoßt man auf hiſtoriſche Zeugniſſe vom Aufenthalte der Römer in dieſer Gegend, oder auf Beweiſe ehemaliger großer Revolutionen der Erde. *) Viviers war die Hauptſtadt von Vivarais, ein Land das durch ſeine Vulcane ſo berühmt iſt, und von denen Hr. v. Faujas eine ſo intereſſante Beſchreibung gegeben hat. Viviers hieß ehemals *Vivarium* oder Vivaria. Als die Stadt *Alba Helviorum* (die Helvier bewohnten nemlich dieſe Landſchaft) im Anfange des 5ten Jahrhunderts von den Vandalen zerſtört wurde, welche nach der Meinung des d'Anville und Lancelot **) da ſtand, wo jezt Aps iſt, 3 Stunden von Viviers, wo man noch viele Trümmer des Alterthums findet, ſo wurde Viviers die Hauptſtadt des Landes, das nun Vivarais (Vivariensis pagus) genannt wurde. ***)

---

*) „In der Voyage pittoresque d. l. Fr. Vivarais No. 1. iſt eine Anſicht von Viviers."

**) „S. *Notice de l'ancienne Gaule*, 45. und *Academie des belles lettres* Tom. VII. Hist. 235."

***) „Unter den Trümmern von Aps (Alba Helviorum) fand man eine Inſchrift worin von einem *Cultor larum* die Rede iſt. Jede Familie bei den Römern hatte ihre Hausgötter — (Lares) dieſe waren in einer beſondern kleinen Capelle (Lararium) aufgeſtellt. Dieſe Bilder nahm man in die Feldzüge und auf Reiſen mit ſich; Sclaven hatten den Auftrag ihren Dienſt zu beſorgen, ſie bei Feierlichkeiten, und beſonders bei den ihnen gewidmeten Feſten den Compitaliis und Laraliis mit Blumen zu kränzen. Diejenigen Sclaven, welche beſonders für dies zu ſorgen hatten, hießen Cultores larum. Die Cultores larum der Familie Auguſts bildeten ein beſonderes Collegium; dies weiß man aus mehrern Inſchriften. S. *Fabretti* Columna Trajana, 206."

Dieſe alte Hauptſtadt von Vivarais, die der Siz eines Biſthums war, hat jezt kaum 2000 Einwohner. Aus dieſem unbedeutenden Städtchen, das durch ſeine Lage nur zum Zufluchtsorte einiger Fiſcherfamilien beſtimmt zu ſeyn ſcheint, erhebt einer der berühmten Aſtronomen Europens,*) ſeine ſcharfſichtigen Blicke zu den Geſtirnen, und machte verſchiedenen Societäten der Wiſſenſchaften, nüzliche Beobachtungen bekannt. Dieſe Stadt kommt auch in der Geſchichte der Religionskriege vor. Im Jahre 1576 bemächtigte man ſich, auf Befehl des Herzogs von Uzes, des Schloſſes, worein man durch die heimlichen Gemächer gekommen war.

Merkwürdig iſt die einige Stunden von Viviers entfernte natürliche Felſenbrücke, die ſich über die Ardeche zieht. Man denke ſich 2 hohe ſenkrechte Gebirge, die den Fluß rechts und links zuſammendrängen; zwiſchen ihnen bildet ein granliches Stück Marmor eine natürliche Brücke, ein majeſtätiſches Werk, das faſt 200 Fuß hoch über dem Fluſſe ſchwebt. Die Oeffnung der Brücke ſtellt ein Gewölbe dar, das vielleicht das kühnſte in Frankreich iſt; die Breite der Oeffnung von einem Pfeiler zum andern beträgt 163 Fuß. Dies prächtige Monument iſt ein ſehenswürdiges Werk der Natur, dem vielleicht Menſchenhände noch nachgeholfen haben. Seit dem Aufenthalte der Römer in dieſen Gegenden, hat man ſich immer dieſer Brücke bedient, um aus den Cevennen nach Vivarais zu kommen; es iſt kein anderer Weg in der Nähe, man findet nur ſteile Felſen, die nirgends einen Uebergang über die Ardeche erlauben. In der Nähe dieſer Brücke findet man einige Höhlen, die mit Stalactiten und Seemuſcheln angefüllt ſind; man ſchaudert, in dieſen düſtern einſamen Orten, wenn man daran denkt, daß ſie während der bürgerlichen Kriege, den Refor-

*) „Mr. Flaugergues."

ürten zu Zufluchtsorten gedient haben, und daß ſie ſo wie die rücke, welche zur Zeit Ludwig XIII. durch furchtbare Feſtungsrke vertheidigt wurden, der Schauplaz unerhörter Grauıkeiten waren.

Die Ardeche entſteht aus 36 Ströhmen; viele dieſer ewäſſer bilden, indem ſie in Caſcaden von den höhern Spiı der Gebirge herabſtürzen, von allen Seiten mahleriſche ußichten; ſie ſtehen aber alle an Schönheit der Caſcade nach, elche die Ardeche an dem Orte bildet, wo ihre Gewäſſer von ıuer faſt ſenkrechten Höhe herabſtürzen; dies geſchieht in der Nähe einer Caſcade, die von einem baſaltiſchen Felſen, Rameus Ray Pic herabfällt, und 20 Toiſen über das Baſſin rhaben iſt, worein ſie fällt.

Unter den Grotten von Vivarais, dieſem an ſonderbaren aturerſcheinungen ſo fruchtbaren Lande, iſt die Stalactien-Grotte von Valon beſonders merkwürdig, wegen der großen Zahl ſehenswerther Dinge die ſie darſtellt; man muß ſie mit einem Führer, mit Fackeln, Feuer und Laterne beſuchen. Vom Schloſſe Valon hat man bis zum Berge, auf deſſen Höhe man die Grotte findet, eine Stunde; er iſt wegen ſeiner ſtarken Abhängigkeit etwas ſchwer zu erſteigen; die Grotte liegt in einer Höhe von 50 Toiſen. Der Eingang iſt ziemlich nge; eine etwas dicke Dame von Valon blieb einmal darin ſtken, und konnte nicht mehr vor ſich und hinter ſich kommen, ſo daß man Steine wegſchlagen mußte, um ſie wieder herausızubringen. Iſt man einige Toiſen weit hineingekrochen, ſo erweitert ſich auf einmal die Oeffnung, und man ſieht einen ungeheuer langen majeſtätiſchen, geräumigen Gang vor ſich, der 20 — 30 Schuh breit iſt.

Gegen das Ende des Jahres ſammelt ſich in dem Eingange dieſer Grotte, ſo weit noch etwas Licht hinein fällt, eine Menge Inſekten, Fledermäuſe, Schlangen, die hier ihr Win-

terquartier haben. Weiter hinein erblickt man nach allen Seiten, eine Menge gigantiſcher pyramidenförmiger Stalactiten, die in der Ferne wie weiße Geiſtergeſtalten ausſehen. Man erblickt überall die ſonderbarſten Figuren. Die pyramidenförmigen Stalactiten verdienen in der That unter die prächtigſten Naturerzeugniſſe geſtellt zu werden; ſie ſind über 6 Fuß hoch, und an der Baſis 4 — 6 Schuh breit. Da und dort ſenken ſich ähnliche Pyramiden von der Decke herab und ſtoßen mit ihren Spizen, auf die der untern. Dann ſieht man wieder Säulen ſo hoch als die ganze Grotte, mit kleinern umringt, wie man es bei gothiſchen Kirchen ſieht. Man hat etwa ½ Viertelſtunde bis zur Mitte der Grotte zu gehen. Man findet in Vivarais eine Menge ähnlicher Höhlen z. B. bei Mercuer, Vogue, Chaumeyrac, Virac, Vagnas, Bourg St. Andeol, Viviers, Largentiere, die lezte Grotte beſteht aus mehrern Sälen.

Von Viviers an beſteht die Landſchaft am Ufer der Rhone herab, aus einer Reihe dürrer Berge, bei denen man nur wenige Spuren von Cultur bemerkt. Einige Bäche haben ſich einen Durchgang zwiſchen den Bergen eröffnet; an ihrer Mündung findet man gewöhnlich ein Dorf oder eine kleine Stadt, wie z. B. Viviers, und weiter ſüdlich hinab das an der Rhone liegende Städtchen Bourg St. Andeol.*) Hier findet man ein ſehenswürdiges, dem Gotte Mithras geweihtes Monument des Alterthums; um es zu ſehen, muß man den Weg durch das Städtchen nehmen, man kommt alsdann auf eine Art von Eſplanade, die von Felſen umringt iſt; aus denſelben kommt eine reiche und ſchöne Quelle **)

*) „Bourg St. Andeol hat 3000 Einwohner. Der Biſchof von Viviers hatte hier ſeinen Siz."

**) „Dieſe Quelle bricht am Fuße eines Felſen hervor, wo einſt ein Tempel des Gottes Mithras war. Man hat Mühe ſich zu über-

vor, die man Grand Goul nennt; sie bildet ein ovales
ssin; neben an ist eine andere, deren Wasser sich in einem
kelförmigen Bassin sammelt.

An der Kalkfelsenwand hinter diesem Bassin, 8 — 9 Fuß
er der Esplanade, ist das Monument; *) es besteht aus
nem vierseitigen Basrelief, das 4 F. hoch, und 6 Fuß breit
. Mit Mühe erkennt man noch, wie auf allen Monumenten
eser Art, einen jungen Mann mit einer Chlamys bekleidet,
nd mit einer phrygischen Müze auf dem Kopfe, er will einen
Stier opfern, den ein Skorpion in die Geschlechtstheile sticht,
nd dem ein Hund nach dem Halse fährt; unten kriecht eine
Schlange, die auch Absichten auf das arme Thier zu haben
heint. In der obern linken Ecke ist das Bild der strahlenden
Sonne, in der Ecke zur Rechten ist der wachsende Mond zu
hen. Unten ist ein Täfelchen auf dem man nur noch wenige
Spuren einer Inschrift entdeckt. Man sieht den Gott Mithras
ben so durch eine strahlende Sonne, auf mehrern Reliefs
orgestellt, die man in Rom aufbewahrt. Die Verehrung des
Mithras kam durch die Soldaten des Pompejus, zur Zeit der
ersten Kriege der Römer in Asien nach Rom, auch sind die
Denkmäler desselben sehr zahlreich. Dieses merkwürdige Bas-
relief ist ganz ohne Schuz den Mishandlungen der Kinder

---

rden, daß das 1 — 2 Schuh hohe Loch eines Felsen, wo man nur auf dem Bauche kriechend hineinkommen konnte, der Eingang in einen Tempel habe seyn können; aber die Verehrung des Mithras war etwas so mysteriöses als seine Gottheit. Die Höhlen, welche die mühseligsten Zugänge hatten, waren Heiligthümer die ihm angemessen waren. Die Oeffnung ist schon lange mit Steinen verstopft, welche die Kinder hinein geworfen haben. Einige Fuß hoch über derselben sieht man ein Relief, dessen Figuren fast nicht mehr zu erkennen sind. Auf mehreren in Rom erhaltenen Reliefs, sieht man den Mithras eben so wie hier, durch ein mit Strahlen umgebenes Gesicht, dargestellt."

*) „S. *Caylus* Recueil III. pl. 93."

ausgeſezt, die es bei ihren Spielen zum Ziele ihrer Steinwürfe machen. In der Nähe dieſes Basreliefs findet man viele Gerbereien, auch eine Walkmühle wird durch das Waſſer der genannten Quellen in Bewegung geſezt. Es ſind Höhlen in dieſen Felſen, in welche zuweilen die Knaben hineinkriechen.

In der Hauptkirche des Städtchens zeigt man einen römiſchen Sarcophag, mit einer antiken Inſchrift, worin einſt die Gebeine des heil. Andeol verwahrt wurden, der hier in den erſten Zeiten des Chriſtenthumes unter Septimius Severus den Märtyrertod erduldet haben ſoll. Der Deckel hat die Form eines Daches; auf der vordern Seite iſt ein Täfelchen, das 2 fliegende Genien tragen; über dem einen Fuße eines jeden derſelben, iſt eine Taube mit ausgebreiteten Flügeln, auf jeder Seite des Täfelchens, iſt unter den Genien ein Kaninchen, ein Bogen und Köcher; die ſchmalen Seiten des Sarcophags ſind mit Guirlanden geſchmückt; auf der Inſchrift lieſt man die Namen der Eltern die ihrem 5jährigen Sohne (Filio dulcissimo) dieſen Sarcophag beſtimmten, und über derſelben ſteht, wie bei allen römiſchen Sarcophagen, ein *D* und ein *M* (Diis Manibus). Auf der rechten Seite des ſüdlichen Einganges in die Kirche findet man auch noch einen römiſchen Grabſtein mit einer Inſchrift. Die Umgebung des Städtchens, das weder ſchöner noch lebhafter iſt als Viviers, iſt ſehr angenehm; aber der Hafen iſt belebter, und dieſer Ort ſcheint den Handel an ſich gezogen zu haben, deſſen ſich Viviers hätte bemächtigen ſollen.

An dem nemlichen Tage, an dem wir Morgens unſer Bouteillenſchiff, etwa 6 Stunden unterhalb Vienne, beſtiegen hatten, Montags den 8ten Jun., kehrten wir Abends auf der rechten Seite der Rhone in einem anſehnlichen Wirthshauſe ein, das einige hundert Schritte vom Ufer ganz einſam auf

er Anhöhe ſtand, und mir wie ein Landhaus vorgekommen r. Hier hatte das Schickſal meinem Reiſegefährten einen ßen Schrecken zugedacht. Wir wurden nemlich nach dem chteſſen in ein Zimmer geführt, wo bisher Millionen Sei-nwürmer einquartirt geweſen waren; es waren 4 Betten rin, wovon wir 2 in Beſiz nahmen. Das Licht ſtand in iger Entfernung, ſo daß es um unſere Betten her ziemlich nkel war. Das Bett des Herrn H. ſtand in einer Ecke, d etwas von der Wand ab, ſo daß nun ein finſterer Win-l dahinter war; ehe er zu Bette gieng, fiel ihm etwas in nſelben hinab, er beugte ſich nun, ohne an etwas Arges zu nken, mit dem Geſichte nieder, um die Sache zu ſuchen, er mit Blizesſchnelle und mit einem furchtbaren Zeter- und ordgeſchrei, das mir durch Mark und Bein drang, und das noch immer höre, fuhr er im nemlichen Augenblicke wie-r in die Höhe und taumelte rückwärts aus dem Winkel her-r, ein böſes unbekanntes Thier, ein Ungethüm aus der lle, war ihm mit wilder Heftigkeit ins Geſicht gefahren.

Der gute Herr H. war voll paniſchen Schreckens, und nz aus aller Faſſung. Ich lief nun eilig mit dem Lichte rbey, um zu ſehen was für ein Ungeheuer, was für ein mon aus dem Abgrunde hinter dem Bette ſpucke und wirth-afte. Mit weit vorgehaltenem Lichte, ſtarrte ich, nicht ganz ne einige Bangigkeit in den Winkel; aber auf einmal über-l mich nun ein ſo entſezliches Lachen, daß ich faſt das cht aus der Hand fallen ließ; das vermeinte Ungethüm war ine Höllenbrut, kein Lindwurm oder Baſilisk, kein Crocodil er Vogel Greif, ſondern ein ehrliches Huhn mit einem ſte voll zarter Küchlein unter den Flügeln, das für die reiheit und das Leben ſeiner Jungen beſorgt war, böſe Ah-hten von dem ins Dunkel ſich herabſenkenden und nähern n Antlize argwohnte, und um ſie zu ſchüzen, ſchnell einen

muthigen Angriff auf daſſelbe machte, und hauptſächlich die ſtattliche Naſe darin, als einen feindlichen Vorpoſten, als eine gefährliche Batterie, und ein furchtbares Hornwerk am ſchärfſten attakirte und berennte. Herr H. leiſtete mir nun im Lachen auch Geſellſchaft, ſo ſehr es nur das lädirte Geruchwerkzeug erlaubte.

Den nächſten Morgen brachen wir ſehr frühe auf; wir waren nur noch 7 Stunden von Orange entfernt. Der ehrwürdige Ventoux blickte linker Hand, jenſeits der weiten ebenen Landſchaft, über die noch dämmernden endloſen nach Süden ziehenden Gebirgketten, von dünnem Nebelgewölke umwallt, majeſtätiſch aus dem hellen Morgenhimmel herab, als König des Landes. Dieſer impoſante Berg liegt ganz nahe bei Carpentras, von wo aus man ihn gewöhnlich beſteigt. Die beträchtliche Höhe dieſes Berges, der am Rande einer unermeßlichen Ebene liegt, die ſich bis ans Meer erſtreckt, ſeine Verkettung mit den Gebirgen des Delphinats, und alle die mittleren Berge die ihn auf der einen Seite mit dem Leberon, auf der andern mit den Bergen von Orange und der Grafſchaft Venaiſſin verbinden, geben ihm ein großes, ſtattliches Anſehen; auch die Ausſicht auf ſeiner Spize iſt, wie häufig verſichert wird, und wohl begreiflich iſt, vortrefflich, belohnt reichlich für die Mühe ſeiner Beſteigung und zieht viele Reiſende herbei. Meiſtens wehen ungeſtümme Winde auf ihm. Er theilt ſich in viele Gipfel. Die meiſten Reiſenden, die ihn bisher beſteigen wollten, mietheten ſich im Dorfe Bedouin Mauleſel dazu; dieſes Dorf lag auf ſeiner Südſeite und an ſeinem Fuße; die Reben- und Maulbeerbaumpflanzungen um daſſelbe her, verſchönerten die Gegend; Bedouin trieb einen ſtarken Seidenbau, jezt iſt von dieſem Flecken nichts mehr vorhanden als ſein Andenken; der revolutjonäre Fanatismus hat hier am Ende des 18ten Jahrhun-

kerts die Greuel erneuert, die am Ende des 16ten Jahrhunderts, durch den religiösen Fanatismus gegen den Flecken Merindol und Carrieres in der nemlichen Gegend verübt wurden. Zu dieser Besteigung des Ventoux wählt man eine schöne Sommernacht, und sorgt daß man gegen Anbruch des Tages den Gipfel erreiche, wozu man 4 Stunden braucht. Kurz vor Aufgang der Sonne hat die prächtige unermeßliche Aussicht umher, die höchste mögliche Deutlichkeit; diese verliert sich aber nach Sonnenaufgang mit den alsdann überall aufsteigenden Dünsten.

Man entdeckt hier oben bei der Capelle die weiter als 30 Stunden entfernten Gipfel der hohen Alpen, das Meer, den mit dem Meere zusammenhängenden See von Berre, den fruchtbaren Landstrich der Insel Camargue, die weite Kieselsteinebene La Crau, die Berge St. Victoire und Leberon, die lachenden Gefilde, welche die Rhone und die Sorgue wässern, den Lauf der Rhone durch eine unermeßliche Ebene; Avignon, Carpentras, mit ihren reizenden und im höchsten Grade fruchtbaren Landschaften, und eine Menge anderer Städte und Dörfer. Schon Petrarca erstieg vor mehr als 400 Jahren, in Gesellschaft seines Bruders, diesen majestätischen Berg. Der Beschreibung nach, die er in einem seiner Briefe von dieser Wanderung hinterlassen hat, ist die Aussicht auf dem Ventoux, eine der reichsten und ausgedehntesten des Erdbodens. Die Besteigung des Berges ist sehr leicht; alle Jahre wird den 14ten September in einer Capelle auf dem Gipfel Messe gelesen, und so wie der erste Augustsonntag die Anwohner des Jura auf der Dole versammelt, so versäumen hier wenige Landleute am gemeldeten Tage den Gipfel des Ventoux zu besteigen.

Wir näherten uns der Brücke bei St. Esprit, wohin man von Bourg St. Andeol in einer Stunde kommt.

Mit Erstaunen betrachtete ich diese prächtige ungeheuer lange Brücke, ein Werk das der Römer würdig wäre. Sie ist nicht in gerader Linie gebauet, sondern sie biegt sich in der Mitte etwas gegen den Strohm hinab; dies war ein sehr glücklicher Gedanke ihrer Erbauer, sie mußte durch diese Einrichtung sehr vieles an Festigkeit gewinnen. Die Spize des Winkels, der gerade gegen die reißendste Stelle des Flusses, etwas näher an dem Languedokischen Ufer, gerichtet ist, wurde so gegen die Gewalt des Wassers, durch beide divergirende Arme der Brücke gestüzt. Ohne diese Vorsicht würde sie wahrscheinlich dasselbe Schicksal gehabt haben, das ihre ältere Schwester bei Avignon traf, welche schon seit langer Zeit bis auf einen geringen Rest zusammengestürzt ist.

Diese Brücke gehört zu den schönsten in Frankreich, sie hat 26 Bogen, nemlich 19 große und 7 kleinere; gewöhnlich sieht man das Gewässer der Rhone nur unter 18 Bogen; sie hat ferner eine Länge von 145 Klaftern und nur eine Breite von 2 Klaftern; sie ist also ausnehmend schmal, 2 Fuhrwerke haben Mühe einander auszuweichen; aber man muß bemerken, daß zu der Zeit da sie gebauet worden ist, die Carossen und Cabriolets noch nicht erfunden waren; Herrn und Damen ritten, und die Transporte geschahen gewöhnlich auf dem Rücken der Mauleſel. Die größten Bogen sind 18 Toisen weit; alle Pfeiler sind durchbrochen, jede Oeffnung hat einen schönen cirkelrunden Bogen, die Pfeileröffnungen sollen vielleicht, wenn der Fluß sehr groß wird, seine gegen die Brücke anstürmende Gewalt durch das Durchlassen vieler seiner wilden Wellen, schwächen; sie lassen das höher anstürmende Wasser durch, indeß die Pfeilerschnäbel das Wasser unter ihnen auf die Seite weisen.

Die Rhone hat hier besonders gegen das westliche Ufer hin eine reißende Geschwindigkeit; mit der Schnelligkeit der

Stelle schießen die Schiffe zwischen den Bogen dahin, aber Gefahr ist keine da, wenn das Schiff nur genau nach der Mitte der Oeffnung gerichtet wird. Auch ist der 2te westliche Bogen, unter dem die Schiffe gewöhnlich durchfahren, sehr weit. Der Brückenwächter wohnt im 2ten westlichen Pfeiler, man muß da hinein gehen, um die Schönheit und Festigkeit des Baues dieser Brücke zu bemerken, auch wundert man sich über die Größe des Raumes, den man hier nicht erwartet hätte. Diese Brücke wurde im Jahre 1265 angefangen; die Einwohner der Stadt, die bis dahin St. Saturnin du Pont hieß, bauten, weil bisher schon so viele Schiffe beim Ueberfahren über den Strohm verunglückten, von den Beiträgen unterstüzt, die sie von allen Seiten sammelten, diese Brücke, die sie Pont du St. Esprit nannten, weil sie den Gedanken derselben der Eingebung des göttlichen Geistes zuschrieben. *)

Dies prächtige Meisterstück der Baukunst, das unendlich viel Mühe, Zeit und Geld kostete, ist von größter Wichtigkeit für Vivarais und alle umliegenden Departemens. Sollte die Brücke zusammenstürzen, so würde es eine der kostbarsten und schwierigsten Unternehmungen seyn, eine neue Brücke über den so breiten und äußerst reißenden Strohm zu bauen, daher wacht man mit der größten Sorgfalt über ihrer Erhaltung; man läßt nur Fuhrwerke die mit einem gewissen bestimmten Gewichte beladen sind, darüber gehen. Um allen Unfällen zuvorzukommen, muß ein eigenes Bauamt darüber wachen, daß

*) „Diese Brücke hat durch ihre Länge ein imposantes Ansehen, sie ist merkwürdig wegen der Regelmäßigkeit und Zierlichkeit ihres Baues, und angenehm wegen ihrer Form. Die sämmtlichen Bogen haben in der Mitte keinen gothischen Winkel, sondern sind wie alle römischen Bogen cirkelrund."

alles was nur schadhaft zu werden droht, ohne Verzug wieder hergestellt, die geringste Beschädigung auf der Stelle wieder ausgebessert werde, daher hat die Brücke bei all ihrem Alter noch immer ein sehr frisches Ansehen, und man glaubt sie wäre erst vor kurzer Zeit gebauet worden. *)

Die Stadt St. Esprit ist reinlicher und besser gebauet, als Viviers und St. Andeol, die Citadelle die 1622 entstand, ist noch unverlezt, sie hat 4 Bastionen.

---

*) „Vollständige Nachrichten und Zeichnungen von dieser Brücke sind in der Histoire du Languedoc Tom. III. p. 506. und in der Voyage pittoresque de la Fr. Languedoc Tom. II. pl. 73."

Kapitel 22.

Bei der Brücke von St. Eſprit ſollte man durchaus ſeinen Weg nach Orange, durch die höchſt merkwürdige, nur einige Stunden gegen Oſten liegende Stadt Vaiſon nehmen; dieſe wegen ihrer noch übrigen wichtigen Monumente des römiſchen Alterthumes, ſo intereſſante, und in dieſer Rückſicht berühmteſte Stadt des Comtats, war mir ganz aus dem Sinne gekommen, da ich durch dieſe Gegend kam. „Vaiſon war einſt die Hauptſtadt der alten Vocontier, und eine der vornehmſten römiſchen Colonien, wie die noch vorhandenen Ruinen der Gebäude, die ſie einſt ſchmückten, beweiſen. Vaiſon iſt jezt nach Carpentras und Cavaillon, die dritte Stadt des Comtats; ſie iſt 9 Stunden von Avignon entfernt, hat 1500 Einwohner, liegt auf einer Anhöhe beim Strohme Auvaiſe und bei den Ruinen der alten galliſchen Stadt Vaſio, die einſt eine große Stadt der Gallier war.“

Die Auvaiſebrücke beſteht aus einem einzigen Bogen, der ſehr feſt und breit genug iſt, daß 3 Wagen auf ihr neben einander fahren können; die Löcher die in die Steine gegraben ſind, und ihre ungeheure Größe zeigen, daß ſie ein Werk der Römer iſt; ſie diente ehemals zur Verbindung beider Quartiere der Stadt, durch die der Fluß ſtröhmte; ein herrliches Werk! die Natur ſcheint den Plaz für dieſe Brücke

angezeigt zu haben, indem ſie daſelbſt 2 Felſen, die ſonſt überall ſehr von einander entfernt ſind, hier ſich näher brachte. Dieſes Monument iſt das einzige, das ſich hier gut erhalten hat; jeder Fremde ſieht es mit Vergnügen, weil es den Stempel römiſcher Größe trägt.

Beſteigt man den Hügel Puymin, ſo findet man zwei wohl erhaltene Arcaden, die man für die Reſte eines Amphitheaters anſieht. Die Steine ſind ungeheure Maſſen, wie die des Coliſeums zu Rom; die Arena lag gegen Norden. Man ſieht noch auf der Südſeite die Oeffnung eines Vomitoriums, das in den Felſen gehauen iſt. Die Länge dieſes Gewölbes betrug ungefähr 16 Toiſen, ſeine Breite 1 Toiſe. Die Zuſchauer und die wilden Thiere, deren Gefängniſſe (Carceres) in der Nähe waren, konnten hier leicht ein- und ausgehen; man ſieht noch Reſte von Gewölben, worein man die wilden Thiere einſchloß. Die Capelle von St. Quenin, die jenſeits des Fluſſes liegt, zeigt in ihrem obern Theile, die Reſte eines antiken Tempels, deſſen Architektur von korinthiſcher Ordnung zu ſeyn ſcheint. Man glaubt es wäre ein Tempel der Diana geweſen, ſtüzt ſich aber dabey blos auf einige Figuren von wilden Schweinen, die man hier fand. Die Säulen die das Aeußere deſſelben ſchmücken, ſind aus mehrern Steinmaſſen zuſammengeſezt; ein Theil derſelben iſt cannelirt, ſie ſind mit Acanthusblättern geſchmückt, die mit vieler Eleganz gearbeitet ſind.

Auf dem Frieſe ſieht man Tänze und bacchiſche Beluſtigungen; es iſt Schade, daß die Figuren faſt ganz ausgelöſcht ſind; man ſieht nur noch auf den Seiten einige gut erhaltene Köpfe, kann aber nichts beſtimmtes darüber ſagen. Zwei oder drei Figuren ſind mit einem militäriſchen Sagum bekleidet, und haben Piken und Stäbe in den Händen. Das Innere vom antiken Theile dieſes Tempels iſt noch viel beſſer

erhalten, als das Aeußere. Die kleinen Oeffnungen, durch die er Licht erhält, sind mit sehr gut gearbeiteten Pfeilern geschmückt; das Gewölb ist ein reiner Bogen; man erblickt oben im Gewölbe auf dem Schlußsteine einen Wolf, oder ein wildes Schwein von trefflicher Arbeit, und so gut erhalten, daß man glauben sollte, daß diese Arbeit eben aus der Hand des Künstlers gekommen sey. Ueberhaupt ist das Ganze des Gebäudes noch in sehr gutem Stande, ungeachtet seines Alters und der darauf gemachten Angriffe der Barbaren. Der Stein welcher den Altar dieser Kirche bedeckt, ist von Alabaster, er ist etwa 6 Fuß lang und 3 Fuß breit, und man sieht Trauben und Kornähren darauf, die sehr zierlich gearbeitet sind; man glaubt daß er zum Grabmal des heil. Guenin, des Schutzpatrons dieser Capelle, gehört habe.

Die Mauern der Meierei Maraudi, sind zum Theil mit alten Basreliefs überzogen; man sieht da einen Triumph, ein Opfer und mehrere Thiere. Der Fries ist auf der Ostseite mit den Arbeiten des Hercules geschmückt. Der Widder und Salamander, welche den beiden Thoren dieses Gutes zur Verzierung dienen, sind gut gearbeitet. Vom römischen Kai am Ufer der Auvaise, ist nur noch eine Mauer von etwa 100 Schuh Länge übrig. Dieses Werk, das manches Jahrhundert hindurch dem Ungestümme des Flusses Troz geboten hatte, wurde 1616 fast gänzlich durch eine außerordentliche Ueberschwemmung zerstört; man sieht noch an den von der Mauer übrigen Steinblöcken, eine Probe von der Festigkeit der römischen Baukunst. Durch diesen Kai waren an verschiedenen Orten 10 — 12 unterirdische Canäle gebrochen, welche das Wasser der Stadt nach dem Flusse führen sollten; ein Mann kann bequem in jeden dieser Canäle eintreten; aber in dem Canale unter dem Bezirke des ehemaligen Dominicanerklosters, könnte ein beladener Karren, ohne Mühe durchkommen.

Vaiſon hatte Fontainen, die mit prächtigen Säulengängen geſchmückt waren; eine Inſchrift die man in Avignon, bei M. Calvet einem gelehrten Alterthumsforſcher findet, läßt darüber keinen Zweifel übrig. Die Römer hatten deswegen einen unterirdiſchen Canal angelegt, um das Waſſer des Groſeau von Malaucene her, in die Stadt zu leiten. An den noch übrigen Spuren dieſes Canals ſieht man, daß er 2 Fuß hoch und 1 Fuß breit, und etwa 2 Zoll hoch mit einem dichten Kitte überzogen war. Nach dem Einſturz der großen Mauer des Kai, fand man bleierne Rohre, weit wie eine Kanone für 24pfündige Kugeln. Die alte, zu Anfang des 10ten Jahrhunderts erbauete Cathedralkirche, iſt ein ſchönes Monument der gothiſchen Baukunſt und iſt noch ganz übrig; man findet hier mehrere römiſche Grabſteine mit Inſchriften. Vor der Revolution waren 2 antike Capitäler von großer Schönheit vorhanden, ſie dienten 2 Kreuzen zum Piedeſtal; das eine war vor dem Hauſe der Dominicaner und iſt nicht mehr vorhanden, das andere war vor dem Stadtthor, wo es noch iſt. Man hat 30 Poſtamente von enormen Säulen auf dem Gute des Herrn von Vilaſſe, das des Enfers heißt, und oberhalb des Fluſſes liegt, entdeckt; ſie ſind aber noch nicht hervorgezogen, weil niemand in dieſer Gegend die Koſten der Arbeit übernehmen kann.

Gar häufig findet man in den Feldern muſiviſche Pflaſter. Wenn das Gouvernement jährlich eine Summe hergeben wollte um nachgraben zu laſſen, ſo würde man in Vaiſon noch viele Alterthümer entdecken. Bei Hr. Giraudi ſieht man einige Alterthümer, die bei der Zerſtörung des biſchöflichen Palaſtes gefunden wurden, z. B. einen Kopf, der einem Apoll gehört zu haben ſcheint, eine weibliche Statue ohne Kopf und Füße, die Draperie daran iſt ſehr ſchön; einen Weiberkopf mit griechiſchem Kopfputze, zwei Männerköpfe,

einen marmornen gekrönten Kopf, Urnen, Schalen ꝛc. das iſt es ungefähr, was von der alten Hauptſtadt der Vocontier, die unter den vornehmſten Städten des Narbonneſiſchen Galliens, eine der erſten Stellen hatte, noch übrig iſt. Pomponius Mela nennt ſie ſogar die erſte derſelben, und Plinius giebt ihr den Titel einer Bundesgenoſſin Roms, ein Vorrecht deſſen ſich die andern nicht rühmen konnten. Sie hatte ſich wieder erholt, nachdem ſie ſchon 3 — 4mal durch die Barbaren geplündert worden war, als Raymund VI. dem der Biſchof und die Einwohner, durch die Maximen Gregors VII. irre geführt, den Eid der Treue verweigert hatten, ſie endlich 1183. mit Feuer und Schwert zerſtörte; ſeit dieſer Zeit konnte ſie nicht wieder zu Kräften kommen. Die wieder aufgebauete Stadt beſaß ſonſt noch eine ſehr große Anzahl von Inſchriften, aber faſt alle wurden zertrümmert, als der Freiheitsbaum errichtet wurde; es ſind nur noch etwa 20 bei verſchiedenen Privatperſonen zu finden. Hr. Millin führt eine gute Parthie davon an.

Als wir nicht mehr weit von Orange waren, zogen ſich rechts und links die Ebenen mit den Bergketten hinter ihnen immer weiter von uns weg nach Oſten und Weſten, und vor uns öffnete ſich über die Rhone hinab eine endloſe Ausſicht nach Süden; einen beſonders prächtigen Anblick gewährte uns der Ventoux mit ſeiner hoch am Himmel weit von Norden kommenden und nach Süden hinabziehenden dämmernden Bergkette. Ein Dorf mit einer reizenden Umgebung erſchien am rechten Rhoneufer, hinter ihm dehnte ſich die weite Ebene aus, neben ihm blickten Schloßruinen von der Höhe herab.

In der Entfernung von ½ Stunde von Orange verließen wir endlich unſer Schiff, auf dem wir von einem Morgen bis zum andern in etwa 15 Stunden einen Raum von 40 Stunden durchlaufen hatten. Der Morgen war einer der

schönsten, die heitersten, lachendsten Aussichten umgaben uns auf allen Seiten, besonders gegen Orange hin, das ½ Stunde östlich von der Rhone entfernt ist, und wo die ungeheuer hohe und breite Façade eines römischen Theaters, die uns schon eine gute Weile auf dem Flusse als eine hoch über Orange emporstarrende Felsenwand vorgekommen war, uns immer deutlicher und colossaler vorschwebte; sie erhebt sich am Fuße eines einzeln aus der Ebene emporsteigenden Hügels; vor der Theatermauer und auf ihren Seiten breitet sich die Stadt in der Ebene aus. Voll guten Muthes und der angenehmsten Erwartungen, steuerten wir auf Orange los; auf diesem Wege sah ich die ersten Oelbäume ganz in der Nähe; den ersten im Freien wachsenden großen, einem erwachsenen Quetschenbaume ähnlichen Feigenbaum, sah ich den folgenden Tag auf dem Abhange des Schloßberges in Orange, hinter dem Theater. So stießen wir von jezt an, auf eine freundliche Erscheinung des südlichen Himmels nach der andern; nach einigen Tagen sahen wir auch die ersten Mandelbäume, Granatbäume und Cypressen; nicht ohne innige Herzenslust erblickte ich diese Verkündiger der Nähe des mittelländischen Meeres und seiner paradiesischen Ufer; so wie des südlichen Climas, in welches wir jezt erst eigentlich eintraten. *)

Ueberall sahen wir unzählige Reihen von Maulbeerbäumen, die aber meistens ihres zarten Frühlingskleides, ihrer

*) „Wer von Süden nach Norden an der Rhone herauf reist und Orange im Rücken hat, findet nun den Himmel schon nicht mehr so südlich, die Südfrüchte und Bäume verschwinden; man sieht hinter Orange keine Feigen- und Oelbäume mehr, dafür hört aber auch das Land auf so kahl und öde zu seyn und macht laubreichen Bäumen, fetten Kornfeldern, üppigen schön gewässerten Wiesen immer mehr Platz."

schönen breiten, dunkelgrünen glänzenden Blätter beraubt, trauernd wie erfrorne Bäume da standen, die der Axt entgegensehen, welche sie zu Boden stürzen wird; sie streckten ihre nackten Arme, wie wehklagend über die Grausamkeit der Menschen, gen Himmel, indeß jede Pflanze, jedes Gebüsch und jeder andere Baum im schönsten frischesten Frühlingsschmucke prangten; traurige Gestalten des Winters im Norden umschwebten uns überall in diesem, von der mildesten Wärme des südlichen Himmels durchströhmten Paradiese; es waren sehr unangenehme Empfindungen die dieser Anblick bei mir erweckte, indeß Gefühle der Freude von allen Seiten auf mich eindrangen. *)

Zwei Departemens von Frankreich zeichnen sich besonders durch die vielen und schönen Ueberreste der römischen Kraft und Größe aus, das Departement von Vaucluse, und das

*) „In einiger Entfernung von Carpentras verließen wir die fruchtbare Ebene des Comtats, um das undankbare und steinigte Gebiet von Orange zu betreten. Diese Stadt, deren Existenz der Eroberung Galliens durch die Römer vorangeht, wo im V. Jahrhundert ein Concilium gehalten wurde, und die ihren Namen dem furchtbarsten Feinde Ludwigs XIV. gab, hat noch ansehnliche Reste von zwei Gebäuden übrig, die ihren ehemaligen Glanz bezeugen, Reste eines Theaters und Triumphbogens."

„Für einen Bewohner nördlicher Gegenden hat die Landschaft von Orange eine wahrhaft neue Gestalt; der fruchtbare Boden ist mit Getreide, Reben und einer großen Menge von Maulbeerbäumen bedeckt; man fängt an, einige Oliven- und Granatbäume zu erblicken. Wir kehrten im Hotel der Post ein; wo wir aus unsern Fenstern den berühmten Triumphbogen entdeckten. Man ist hier auf einem wahrhaft klassischen Boden, je weiter man hier gegen Süden vorrückt, desto bedeutender und zahlreicher werden die Denkmahle, welche die Römer in Gallien hinterlassen haben. Wer von Montdragon kommt, sieht den Triumphbogen von Orange schon über eine Stunde weit."

Departement Du Gard. In beiden hatten die Römer Colonien angelegt. Unter allen Städten des Vaucluſedepartements verdient unſtreitig in antiquariſcher Rückſicht, Orange die meiſte Aufmerkſamkeit; dagegen iſt dieſe Stadt an und für ſich ſo wenig einladend für Reiſende, daß wenn die prachtvollen Reſte des römiſchen Alterthumes, die man in und bei ihm findet, und die es ſo berühmt gemacht haben, nicht wären, wie man hineintritt, man es gleich wieder verlaſſen möchte. Unſern erſten Gang aus dem Wirthshauſe machten wir nach dem berühmten römiſchen Triumphthor, das 4—500 Schritte von dem Städtchen, gegen Norden neben der Landſtraße die von Lyon nach Marſeille führt, ganz einſam daſteht, in Ehrfurcht gebietender Majeſtät, und der ſtaunenden Nachwelt durch ſeine ungeheure Größe, durch die Feſtigkeit und geſchmackvolle Bearbeitung ſeiner Maſſe, eine Probe darſtellt, von den eben ſo geiſtreichen als erhabenen und coloſſalen Ideen und Werken des Volkes, das einſt die Welt beherrſchte, und mit geſchmackvoll gearbeiteten Rieſenwerken der Baukunſt, ſo wie mit dem Ruhme ſeiner Thaten erfüllte.

Auch dieſem prachtvollen Gebäude, an dem man nicht ohne Erſtaunen emporblickt, ſieht man es an, daß es nicht blos für Jahrhunderte, ſondern für Jahrtauſende gebauet wurde; es gehört auch wirklich in die Reihe der am beſten erhaltenen Werke der römiſchen Baukunſt; auch iſt ſeine einſame Stellung auf der weiten Ebene dem großen Eindrucke den es macht, ausnehmend günſtig; zwiſchen den alten ruſigen Häuſern von Orange würde es lange das impoſante Anſehen nicht haben, das es gegenwärtig hat. Alles Große und Herrliche überhaupt, in der Kunſt, Natur und Menſchenwelt, ſollte als etwas Seltenes, Heiliges und Höheres, auf einen würdigen, freien Plaz geſtellt werden, wo alles was gemein und ſchlecht iſt, weitgenug von ihm entfernt wäre, um es nicht berühren, ent-

reihen und beschmuzen zu können, wo es sich frei und ungedrückt entwickeln, um sich greifen, in seiner ganzen Schönheit und Würde enthüllen könnte.

Dies Gebäude, das mit einem weiten Cirkel, steinerner Bänke und junger Pappeln umgeben ist, ist ein Parallelogramm, das eine Höhe von 60 und eine Breite von 66 Fuß hat, durch dessen breite Seiten, die gegen Norden und Süden gekehrt sind, man 3 offene Bogengänge geführt hat, wovon der mittlere höher und breiter als die beiden andern ist, und hauptsächlich für Fuhrwerke bestimmt war. Durch die mittlere Pforte des Triumphthors, hielten immer auch die triumphirenden Feldherrn mit ihrer Heldenschaar den feierlichen Durchzug; das Volk drängte sich dann durch die Nebenthore. Auf jeder breiten Seite standen ursprünglich 4 cannelirte, korinthische Säulen, 2 auf den Ecken des Gebäudes und 2 auf den Seiten des Hauptthores; auch an den 2 schmalen Seiten standen ehemals 4 Säulen in gleicher Entfernung von einander; auf der Ostseite sind noch alle 4 vorhanden, auf der Westseite sind nur noch Fragmente von den 2 mittlern zu sehen. Auf der nördlichen Seite ist die Eckſäule gegen Westen verloren gegangen, eben so auf der nach Orange gekehrten Südseite, so wie auch die Säule auf der Westseite des Hauptthores, die aber wieder durch eine moderne ziemlich plumpe Säule, die zur Stüzung des Ganzen nöthig war, ersezt worden ist. Es ist sonst auch noch bei dem großen Thore, so wie bei den Nebenthoren und besonders auf der stark beschädigten schmalen Westseite viel neueres Flickwerk angebracht worden, um den Einsturz des ehrwürdigen Alterthumes zu verhüten. *)

Die 2 Säulen neben dem Hauptthore tragen ein dreieckiges Fronton, auf demselben ruht eine hohe Attika, mit

*) „S. *Lapise Histoire d'Orange* mit Kupfern."

einem Unterſaze; ſie iſt mit einem ſchönen Geſimſe gekrönt. Die nördliche, gegen die Landſchaft hinaus gekehrte Seite iſt die Hauptfaçade des Gebäudes, ſie iſt auch noch am beſten erhalten, doch iſt hier von der weſtlichen Eckſäule, nur der Säulenſtuhl noch übrig; von den 3 noch vorhandenen Säulen iſt die öſtliche Eckſäule die allerſchönſte, bei ihr ſo wie bei den 2 andern, ſind die Capitäler vortrefflich gearbeitet und noch ganz unbeſchädigt. Das Basrelief der Attika ſtellt ein wildes Schlachtgewühl von Reitern und Fußgängern dar. Zur Linken der Attika, neben dieſem Basrelief, erblickt man auf einem kleinen viereckigten Vorſprunge, der ihr zur Rechten einen Pendant gehabt zu haben ſcheint, allerlei Opferwerkzeuge, eine Opferſchale, einen Weihwedel (adspergillum), das Präfericulum, eine Art Opfergefäß, das bei Opferzügen vorangetragen wurde, das Simpulum, ein einfaches Opfergeſchirr zum Ausgießen des Opferweins auf den Altär, und einen gekrümmten Augurſtab. Dieſe nemlichen Opferinſtrumente ſieht man auch an dem Tempel des Jupiter Stator zu Rom.

Die Trophäen auf beiden Seiten des hervortretenden Frontons, die als Basreliefs auf großen Feldern erſcheinen, ſind aus Dingen zuſammengeſezt die ſich auf das Seeweſen beziehen, aus Schiffſchnäbeln, Ankern, Rudern, Dreizacken ꝛc. Unter dieſen 2 Feldern erſcheinen weiter unten über den Nebenthoren noch größere, mit andern Trophäen; dieſe ſtellen Angriffs- und Vertheidigungswaffen vor und haben keine Beziehung auf das Seeweſen; man erblickt große ovale oder achtſeitige Schilde, Schwerter, Helme, Trompeten, Wurfſpieſe, Piken, Pfeile, Standarten der Cavallerie, Feldzeichen mit der Geſtalt eines wilden Schweines auf der Spize; quer über den Schilden ſieht man verſtümmelte Worte, ſehr deutlich lieſt man auf einem das Wort Dodvacus.

Die südliche gegen die Stadt gekehrte Façade hat durch die vom Meere herkommenden Südwinde sehr gelitten, die großen Steinmassen und Basreliefs sind hier stark abgeschliffen. Auch hier sieht man ein Schlachtgetümmel auf der Attika; von den Trophäen in dem obern und untern Felde über dem westlichen Nebenthore, die hier eben so geordnet sind wie auf der Nordseite, ist fast gar nichts mehr zu sehen; die Trophäen aber über dem östlichen Nebenthore, und auch einige Stücke von dem Basrelief über ihnen, sind noch gut erhalten. Auf den Schilden über diesem Nebenthore liest man die Namen Mario, Dacuno, Sacrovir, Udillus. Auf dem Vorsprunge zur Rechten der Attika ist eine weibliche Büste en Medaillon, die den Kopf mit dem Arm unterstüzt. Zwischen den Trophäenfeldern rechts über dem östlichen Nebenthore sieht man noch deutlich auf einem schmalen Felde zerstreute fechtende Gladiatoren. Von den 4 Säulen die hieher gehören, sieht man nur noch die 2 östlichen, beide sind bis über die Mitte herab noch gut cannelirt. Die 3te Säule ist ganz neu, glatt und grob gearbeitet von einem Maurer aus Orange, und nur als Stüze anzusehen; die 4te Säule ist ganz verschwunden.

Bei den 3 Thoren ist auf dieser Seite ausnehmend viel neues Flickwerk angebracht, die Pilaster sind fast alle modern. Das östliche Nebenthor ist ganz neu und ohne Verzierung. Zunächst über dem mittlern Thore ist fast nichts mehr in gutem Stande. Die Einfassungen der Bogen sind mit Weinlaub, Trauben, Früchten und Blumen verziert, die an einander befestigt wie ein Band am Bogen herumlaufen. An den innern Gewölben der 3 Thore sieht man eingesezte elegante Rosetten in schönen viereckigen Feldern, wie beim Triumphbogen bei St. Remy. Diese ungemein schönen Verzierungen sind aber nicht alle von Einem Meisel, einzelne Stücke sind minder vollkommen gearbeitet, andere hingegen verrathen einen geschick-

ten Zeichner. Die 2 schmalen Seiten des Triumphthores haben ihre Richtung gegen Osten und Westen. Die Ostseite ist noch mit 4 schönen gut erhaltenen cannelirten Säulen geschmückt. Der Fries über den Capitälern, auf welchem fechtende Gladiatoren vorgestellt werden, hat ein Fronton über sich, mit einem Brustbilde in der Mitte, ungefähr wie ein Heiligenbild, mit der Glorie um den Kopf, wahrscheinlich das Bild der Sonne; auf jeder Seite neben ihm ist ein Horn des Ueberflusses angebracht, man sieht aber nur noch schwache Spuren davon. Ueber den abhängenden Seiten des Frontons liegen Nereiden; über dem Fronton ist auch hier eine Attika, doch ohne Basreliefs, aber mit einer schönen Karniesverzierung. Zwischen den 4 Säulen erblickt man 3 Trophäen, die auf Stöcken angebracht sind, bei jeder sieht man ein Kriegskleid mit einem Dolche, 2 Schilde, 2 Köcher mit Spießen, einen Helm und ein Fähnlein mit einem wilden Schweine, das leztere fehlt aber beym Fähnlein in der mittlern Trophäe.

Unter jeder dieser 3 Trophäen erscheinen 2 Gefangene, die neben einander stehen und die Hände auf den Rücken gebunden haben; zwischen den 2 mittlern Säulen bemerkte ich einen bärtigen Greis, in dessen Gesichte man den vollkommensten Ausdruck von hoffnungsloser Schwermuth findet; nicht ohne inniges Mitleiden konnte ich den tiefgebeugten Alten ansehen, mit seinen rückwärts gebundenen Händen, mit seinem seitwärts gesunkenen Haupte, und seinem in eine trostlose gramvolle Zukunft hinstarrenden Auge. Es ist zum Erstaunen, daß in mehr als anderthalbtausend Jahren, dieser vortrefflich gelungene Ausdruck von Schwermuth, den ein römischer Künstler hier in die grobe Steinmasse zu legen wußte, bisher noch durch alle Sturmwinde, Schnee- Regen- und Hagelschauer, denen dies Gesicht Preis gegeben war, nicht weggewischt werden konnte. Von den 4 schönen korinthischen Säulen dieser Ost-

ſeite, iſt die nördliche Eckſäule noch in einem trefflichen Zuſtande; bei den 2 mittlern Säulen iſt die obere Hälfte auch noch faſt wie neu, und die prächtigen Capitäler haben noch nichts gelitten. Auf den 2 Schilden der mittlern Trophäe ſieht man noch einige ſchwache Spuren zweier Namen.

Die Weſtſeite dieſes Monumentes hat am meiſten gelitten, in der Mitte derſelben ſieht man von den 4 Säulen, die auch hier angebracht waren, nur noch von den 2 mittlern, ſtark beſchädigte Reſte der obern Hälfte; die Cannelirung iſt noch ſehr deutlich, aber ſie ſind ſehr durch den Regen ausgefreſſen; über den Capitälern ſind noch 3 antike auch faſt ganz abgeſchliffene Quaderſteinlagen, die oberſte war offenbar der untere Theil des Frontons, dies verrathen einige noch übrige Verzierungen, die ganz ſo ſind wie auf der Oſtſeite; die mittlere Lage iſt ein Theil des Frieſes, deſſen Unterlage die unterſte Steinreihe iſt; wahrſcheinlich ſtellte der Fries auch hier wie auf der Oſtſeite Gladiatorengefechte dar. Von der Trophäe die links neben dem Reſte der einen mittlern Säule iſt, und von 2 Gefangenen darunter ſieht man noch das Meiſte ziemlich gut erhalten; von der Trophäe ſieht man noch ganz deutlich das über einen Stock gehängte Kriegskleid, den Helm, einen Schild und Spies; von den 2 gefangenen Perſonen unten daran, iſt eine ein Weib mit langen herabhängenden Haaren, ſie hat einen hübſchen runden Kopf und runde wohlerhaltene Arme. Alles außer dieſen Reſten iſt ſpäteres Gemäuer, und macht eine große Maſſe aus.

Ganz in der Höhe dieſer ſchmalen Weſtſeite lieſt man folgende moderne Inſchrift: *Du regne — De M. Mure — Roy. — En —* 1706. Die Armbruſtſchüzengeſellſchaft von Orange trug nemlich im Jahre 1706 vieles zur Wiederherſtellung dieſes beſchädigten, den Einſturz drohenden Monumentes bei, und ein gewiſſer Mure, war damals Schüzenkönig.

Die Grafen von Provence und die Dauphins hatten im 13ten Jahrhunderte, in allen Städten ihrer Staaten eine Bogenschüzengeſellſchaft errichtet oder zu errichten erlaubt; ſie wollten durch dieſe Einrichtung ihre Unterthanen zum Kriegsweſen bilden. Solche Geſellſchaften ernannten an einem Sonntage nach Oſtern, den zu ihrem König, der an einem beſtimmten Tage, einen in einer gewiſſen Entfernung aufgeſtellten lebendigen oder gemahlten Vogel getroffen hatte; dieſer wirkliche oder gemahlte Vogel war ein Papagay, in ältern Zeiten ein Specht; der König behielt ſeine Würde aber nur ein Jahr. Dieſe Schüzencompagnien waren noch in einigen Städten bis zur Zeit der Revolution vorhanden. Bis ins 16te Jahrhundert waren dieſe Compagnien mit Bogen und Piken bewaffnet; in der Folge vertauſchte man ſie mit Musketen. Dieſe Geſellſchaft dauerte in Orange länger als anderswo.

So wie beim Amphitheater in Nimes und Arles, war man auch bei dieſem Triumphthore auf den unglücklichen Gedanken gekommen, ihn durch einen hohen, auf ihn geſezten Thurm zu verunſtalten; er muß noch zu der Zeit geſtanden haben als Lapiſe ſeine *Histoire d'Orange* heraus gab, da das Triumphthor darin noch mit dem Thurme abgebildet iſt. Man nannte damals auch das ganze Gebäude, *La tour de l'Arc*. Dieſes Triumphthor war auch lange in ein, aus mehrern Abtheilungen beſtehendes Gebäude eingeſchloſſen. Doch wurde endlich dieſe barbariſche Einfaſſung im Jahre 1721. auf Befehl des Prinzen von Conti, dem damaligen Beſizer des Fürſtenthums Orange, niedergeriſſen. *)

*) „S. *Dulaure* Description de la France. *Maffei* Galliæ Antiquit. *Papon* Histoire de Provence. *Pontani* Itinerarium Galliæ Narbonensis. *Mandajors* Histoire critique de la Gaule Narbonnoise. *Spon* Voyage d'Italie, de Dalmatie etc. *Bonaventure* Histoire de la ville d'Orange. *Journal* de Trevoux 1729 u. 1730."

„Ueber dieſes berühmte Monument iſt unter den Gelehrten, die wiſſen wollten, wem zu Ehren es errichtet worden ſey, viel geſtritten worden. Man kam zuerſt auf den Gedanken, es ſey dem Cäſar, dem Beſieger von Marſeille, zu Ehren errichtet worden. Dieſe Meinung, ob ſie gleich viele Wahrſcheinlichkeit hat, wurde nachher wieder aufgegeben; und man glaubte ſeit dem 16ten Jahrhunderte, daß dies Monument dem Marius und Quintus Lutatius Catulus geweiht geweſen ſey, die im Jahre Roms 652. in der Nähe von Aix, die Cimbern und Teutonen beſiegten. Die Meinung, daß der Triumphbogen dem Marius geweiht geweſen ſey, behielt lange die Oberhand; allein es ſtreiten folgende Gründe dagegen: Zur Zeit des Marius errichteten die Römer noch keine ſolche Monumente; es ſcheint überhaupt, daß vor den Zeiten der Kaiſer keine Triumphbogen bei den Römern gewöhnlich waren; dann beſiegte Marius die Cimbern, Teutonen und Ambronen nicht bei Orange, ſondern über 20 Stunden weiter, nicht weit von Aix, am Fuße des Berges St. Victoire. Dann ließ Sylla, als er Herr der Republik geworden war, alle Trophäen des Marius niederreiſſen. Zu dieſem Landtreffen paſſen endlich die Trophäen des Triumphbogens nicht, die ſich auf das Seeweſen beziehen. Die Schiffahrtswerkzeuge dieſer Trophäen haben wohl am meiſten zur Vermuthung beigetragen, daß Cäſars Eroberung von Marſeille dieſen Triumphbogen veranlaßt habe, wie wohl ſeine Stellung bei Orange, 30 Stunden von Marſeille, nicht damit harmoniren will.“

„Menard glaubt, der Triumphbogen ſey zu Cäſars Zeiten errichtet worden, zum Andenken an ſeine verſchiedenen Siege zu Land und zu Waſſer über die Gallier. Papon äußert endlich in ſeiner Geſchichte der Provence den Gedanken: Dies

Monument habe das Andenken der Siege der Römer in der Provence erhalten sollen, und wäre unter August errichtet worden."

„Eine Inschrift, aus der sich die Bestimmung dieses Monumentes ersehen ließe, findet man weder auf den unter den Frontons sich hinziehenden Friesen, noch sonst an einem schicklichen Orte. Man sollte eine solche auf dem Friese der nördlichen Hauptfacade unter dem Fronton erwarten, wie man sie auch an diesem Plaze auf dem Triumphbogen des Titus, auf dem Campo vacchino in Rom findet. Es ist auffallend, daß dieser Fries der Hauptseite ganz leer ist; wären auf ihm auch Gladiatorengefechte dargestellt gewesen, wie man sie noch auf den, mit ihm in gleicher Höhe und Breite hinlaufenden Friesen der Ost- und Südseite erblickt, so läßt sich nicht begreifen, warum man sie allein hätte zerstören sollen, oder wie diese Verzierung allein unter den andern so schön erhaltenen, hätte zu Grunde gehen können. Wahrscheinlich war also auf dem nördlichen Friese eine Inschrift, sie wurde aber, nachdem der Einfluß der Römer auf diese Gegenden aufgehört hatte, von den Einwohnern des Landes, da sie ihnen keine Ehre machte, ausgelöscht."

„Der Styl der Architektur deutet bei diesem Monumente, besonders in Hinsicht seiner Verzierungen, eher auf eine spätere Zeit hin, als die des Augusts oder Hadrians. Das Wort Mario, das wie das Wort Dacuno etc. auf einem Schilde der Trophäen vorkommt, beweist nichts für den Marius; wäre das Monument ihm gewidmet gewesen, so stände sein Name nicht auf einem kleinen Schilde unter den Trophäen besiegter Feinde, sondern er hätte einen schicklichern Plaz erhalten. Wahrscheinlich sind die Namen auf den Schilden, Namen besiegter gallischer Feldherrn. Auch auf Münzen findet man Namen gal-

lischer und anderer überwundener Anführer, die im Nominativ sich mit o endigen. Es ist zu vermuthen, daß dies Monument nicht einem römischen Feldherrn allein zu Ehren, sondern als ein Denkmal aller Siege der Römer, nicht allein wie Payan meint, in der Provence, sondern in der ganzen ehemaligen Gallia Narbonnensis, worunter die Römer Languedoc und Provence verstanden, in spätern Zeiten, und während des ruhigen Besitzes dieser Gegenden, hier errichtet worden seye. Die Gefangenen auf der Ost- und Westseite, sind wohl ehemalige Anführer besiegter Völkerstämme, und ihre Namen sind auf den Schilden der Trophäen eingegraben."

Wir brachten eine gute Weile bei diesem prachtvollen Monumente des Alterthums zu, das höchst wahrscheinlich sich innerhalb der alten Stadtmauern befand, und das mir hohen Genuß gewährte, wenn schon gerade damals der berüchtigte Mistral, dessen Bekanntschaft ich hier zum ersten male machte, auf heftigste blies, uns oft mit Staubwolken umhüllte, uns unsere Zeichnungen aus den Händen riß, und über Stock und Stein wegjagte, so daß wir ihnen fast nicht schnell genug nachspringen konnten. Was mir aber mein Vergnügen aufs äußerste verbittert haben würde, wäre der Gedanke an die Unglücklichen gewesen, die hier unter dem Hauptbogen dieses Monumentes, zur Zeit der Revolution, unter gräßlicher Todesangst, unschuldig ihr Blut verspritzen lassen mußten; zum Glücke fiel er mir damals nicht ein. Hier war nemlich der Schauplaz der schrecklichsten Hinrichtungen; hier floß das Blut unschuldiger Franzosen unter dem Beile der Henker, die sich ihre Mitbürger und Brüder nannten; hieher wurden 1793. mehrere Unglückliche aus den Gefängnissen benachbarter Städte geschleppt, um hier abgeschlachtet zu werden. Unstreitig wurde dieses Triumphthor aufgerichtet, um an Schlachten zu erinnern, die auch Tausenden das Leben kosteten; allein der Krieg hat

ſie weggerafft, ſie ſtarben im Kampfe für ihr Vaterland, und dieſer Umſtand mildert die bittern Gefühle, die der Gedanke an ihre Aufopferung erregte. Dagegen wurden die Bewohner von Avignon ꝛc. unter dieſes Triumphthor geſchleppt, um im Namen der aufs greulichſte entweihten heiligen Menſchheit, ohne Gnade und Barmherzigkeit, ohne ihre Unſchuld erweiſen zu dürfen, öffentlich ermordet zu werden.

Nach dem Triumphbogen iſt das merkwürdigſte Monument des Alterthumes in Orange, dasjenige, das man fälſchlich Circus, (Le Cirque, le grand Cire) nennt; es iſt am Abhange des iſolirten felſigen Kalkhügels, an deſſen Fuße Orange gebauet iſt, an einem Orte, wo unmöglich ein Circus anzubringen war. Das Ganze iſt eigentlich ein Theater, und dieſes Monument iſt um ſo ſchäzbarer, da es das einzige ſeiner Art in Frankreich, und noch vollſtändiger iſt, als alle noch vorhandenen. Der halbcirkelförmige Theil deſſelben, wo ſich die Size der Zuſchauer befanden, war in dem Bergabhange hinten angebracht. Die zum Theater gehörige, dem Halbcirkel gegenüberſtehende Mauer hinter dem Schauplaze, iſt noch ganz vorhanden; ihre Façade, die ihre Richtung gegen die Stadt und gegen Norden hat, gewährt, wenn man vor ihr auf dem Marktplaze ſteht, einen erhabenen, impoſanten, Staunen erweckenden Anblick, da dieſe prächtige, ganz unbeſchädigte Rieſenmauer faſt 2mal ſo hoch und 5mal ſo breit iſt als das Triumphthor; ſie hat nemlich eine Höhe von 108 Fuß, eine Breite von 300 F. und eine Dicke von 12 Fuß. Man kann ſich an dieſer ſo ungeheuern, ſo gut gebauten, und ſo gut erhaltenen Mauer faſt nicht ſatt ſehen. Laut verkündigt auch ſie die Majeſtät des römiſchen Volkes.

Dieſe Mauer beſteht aus ſchön behauenen gewaltigen Kalkſteinmaſſen, die ohne Kitt aufs genaueſte mit einander verbunden ſind; ſie ſtellt auf der Stadt- oder Nordſeite 2 über

einander ſtehende Bogenreihen dar und endigt mit einer Attika. Unten in ihrer Mitte iſt die große Hauptpforte, die Thore rechts und links waren ehemals offen, ſind aber ſeit mehr als einem halben Jahrhunderte zugemauert; die innerhalb der Bogen angebrachte, mit kleinen Fenſtern und Thürchen durchbrochene, beräucherte, ſchmuzige Mauern, geben einen häßlichen Anblick, der aus ihnen emporſteigende Rauch ſchwärzt ſtrichweiſe das herrliche Monument. Der Raum hinter den Bogen dient Schmieden, Schloſſern, Blechnern, Wagnern, Schuſtern, Barbierern ꝛc. zu Boutiquen. Das große Thor in der Mitte der Mauer, diente gewiß den Schauſpielern, und den zur Bedienung des Theaters beſtimmten Perſonen, zum Eingange in daſſelbe. Ganz oben an der äußern Façade ſind 3 horizontal über einander durch die ganze Breite des Gemäuers hinlaufende Reihen hervorſpringender Steine, durch jeden in der obern Reihe gehe ſenkrecht herab ein Loch, jeder iſt etwa 6 Fuß vom andern entfernt; ohne Zweifel ſteckte man Stangen hinein, an deren oberer Spize Tücher befeſtigt waren, womit man das Theater überdeckte, um die Zuſchauer gegen die Sonnenſtrahlen und üble Witterung zu ſchüzen; die Stangen ruheten auf den nicht durchlöcherten Steinen der nächſten Reihe. *)

*) „S. Maffei Diſſertation über die Theater Frankreichs in ſeinen *Antiquitates Galliæ* p. 153. Der innere und äußere Theil der ſchönen Theatermauer in Orange iſt ſehr gut abgebildet; auch hat er einen genauen Plan des ganzen Theaters entworfen. Die äußere Façade findet man auch ſehr gut in *Lapise Histoire de l'Orange.*"

„Das Triumphthor von Orange iſt ein neuer Beweis, wie unfähig Werke der Baukunſt ſind, das Andenken großer Männer und Thaten auf die ferne Nachwelt zu bringen, und wie ein großer Schriftſteller in dieſer Rükſicht unendlich mehr leiſten könne zur Verewigung derſelben, als der talentvollſte Künſtler. Die Tempel zu Vienne, zu Nimes,

Vor etwa 50 Jahren kam ein, unten in einer der Boutiquen der Mauer wohnender Schlosser auf den Einfall, zu diesen für die Theaterstangen bestimmten Steinen hinauf zu klettern, um die Aufmerksamkeit des versammelten Publikums von den Seiltänzern abzulenken, die auf dem Plaze vor der Mauer ihr Wesen trieben. Mit der größten Geschicklichkeit sprang er von einem hervorstehenden Steine auf den andern; als er an einen Plaz gekommen war, wo ein Stein fehlte, so kletterte er bis zum Karniese empor und dann wieder herab zum folgenden Steine, und erreichte glücklich das Ende der Reihe, zur großen Freude der Zuschauer, bei denen, wegen der Angst die sie während seiner halsbrechenden Sprünge aushielten, eine Todtenstille geherrscht hatte.

An den beiden Enden der Mauer sind 2 große Nebengebäude, bei denen der hinten herumlaufende Halbcirkel endigte; hinter jedem dieser Gebäude führen 2 große Pforten ins Innere des Theaters. Die meisten noch vorhandenen römischen Theater haben solche Seitengebäude, die wahrscheinlich die, zum Dienste des Theaters nöthigen Personen und Decorationen beherbergten. Ihre Breite von der großen Mauer an rück-

---

die Säule von Cussy, die antike Pyramide bei Autun ꝛc. wie ungewiß lassen sie uns über die Personen, zu deren Ehre sie errichtet wurden! Eine Seite eines berühmten Historikers aus dem Alterthume, einige auf uns gekommene Verse eines alten großen Dichters, werden nie mehr untergehen, so lange Menschen auf der Erde leben. Dies herrliche Monument des Alterthums verdient, daß man alle Sorgfalt auf seine Erhaltung verwende. Eine Spalte, die sich von der mittlern Arcade bis zum Gipfel des Gebäudes hinauf zieht, erweckt beim Freunde der Künste gegründete Besorgnisse. Sehr zu wünschen wäre es, daß man das Ganze mit einem leichten Dache gegen die verderblichen Wirkungen des Regen- und Schneewassers schüzen möchte. Dies kostbare Monument der Stolz des ganzen Vaucluse-departements, verdiente diese Ehre wohl."

wärts, mag etwa 40 Schuh betragen. Schon seit langer Zeit dienen sie zu Gefängnissen. Das Regenwasser, das sich an verschiedenen Orten sammelt, wird nach runden Oeffnungen hingeleitet, und fließt von da an der Façade herab, und mishandelt sie; auch macht der Unrath, den die Gefangenen ausschütten, eckelhafte Furchen an der Mauer. Aber ungeachtet der Gleichgültigkeit und Ungerechtigkeit der Menschen gegen dies herrliche Monument des Alterthums, wird es doch noch Jahrhunderte lang allen Mishandlungen Troz bieten; mehr als ein Sturm wird nöthig seyn um diese gigantische Mauer umzustürzen, die 12 Schuh dick, und aus ungeheuern Steinen zusammengesezt ist, von denen einige 15 Schuh lang und verhältnismäßig dick sind.

Wenn man nicht ohne Unmuth einen Theil dieses Theaters zu schmuzigen Gefängnissen verwendet sieht, so ist es noch viel empörender hinter der Mauer eckelhafte Baracken an einem Orte zusammengedrängt zu sehen, der einst von der Vorscene und Scene besezt war, wo gewiß die Comödien des Plautus und Terenz, und die Tragödien des Seneca vorgestellt wurden. Elend und Fieberkrankheiten herrschen unaufhörlich in diesen verpesteten Spelunken, wo keine gesunde Luft durchziehen kann. Die Ungesundheit dieser Cloaken wird noch dadurch vermehrt, daß man den Boden mit Thymian- und Safranstengeln bestreuet, um den Schweinen Lager zu bereiten und Dünger zu erhalten. Man würde den Künsten und der Menschheit den größten Dienst erweisen, wenn man für die Gefangenen einen andern Wohnplaz aufsuchte, und diese armseligen Baracken, diese Höhlen des Unglücks und Gemächer des Jammers, wo-

---

„Man sieht noch mitten an der innern, südlichen Seite der Mauer eine darin ausgegrabene Vertiefung; man glaubt, daß sie das Podium oder der Siz der Präfekten war."

für die Besizer leicht zu entschädigen wären, zerstörte und wegräumte, wie man noch nicht lange in Nimes, im Amphitheater, auf Napoleons Befehl, gethan hat, und auch in Absicht des Amphitheaters in Arles thun sollte.

Es ist zum Erstaunen, daß die noch übrige Mauer des Theaters allein sich erhalten hat, und daß das Innere desselben, die Caveä, die in den Felsen umher eingehauen war, die Scene und ihre Seiten, die aus so soliden Materialien erbauet waren, so übel zugerichtet worden sind. Höchst wahrscheinlich hat man sich der schönen Quadersteine der Theaters reichlich zur Erbauung des Schlosses oben auf dem Felsen bedient, und das Innere desselben als eine nahe, bequeme Steingrube benuzt, wo man auch die Steine schon behauen fand. Wahrscheinlich war dies Theater auch zu Zeiten des Krieges ein Zufluchtsort für die Einwohner, und ohne Zweifel wurden seine Materialien von ihnen zu ihrem Vortheile gebraucht. Gerade seine Festigkeit, seine Lage im Schooße des Hügels, die es hätte unzerstörbar machen sollen, war wohl die nächste Ursache seines Ruins. In den unglücklichen Zeiten der Ueberschwemmung des römischen Reiches durch die nordischen und asiatischen Barbaren, und in fernern unruhigen Zeiten und Kriegen nahmen die Einwohner ihre Zuflucht in die festen Gebäude dieser Art, die sie so lange gegen ihre Feinde vertheidigten als sie konnten. Ueber der Belagerung und Vertheidigung gieng dann gewöhnlich das Gebäude zu Grunde.

Von den Amphitheatern zu Nimes und zu Arles ist es gewiß, daß sie wie Festungen gebraucht wurden, und was sonst überall die Ursache des Unterganges solcher Monumente war, wurde zu Nimes durch zufällige Umstände Mittel zur Erhaltung des Amphitheaters. Es entstanden dort Ritter der Arena, deren Daseyn so genau mit der Erhaltung des Amphitheaters

zusammenhieng, daß diese es durch ihre Sorge bis auf die Zeiten herab retteten, wo solche Denkmäler der Vorwelt nichts mehr zu fürchten hatten.

Um auch das Innere des Theaters zu sehen, giengen wir durch das in der ganzen Arcadenreihe der Mauer allein noch am rechten Ende derselben offene Thor; hinter dem östlichen Nebengebäude der Mauer, auf der linken Seite, kommt man auch noch durch 2 Pforten, wie schon gemeldet worden, in dasselbe. Ich brachte einige höchst angenehme Abend- und Morgenstunden im Innern des Theaters auf dem Abhange des Kalkfelsen zu, wo ehemals die Theatersize sich herumzogen, indeß Herr H. die Ansicht desselben zeichnete. Es gelang mir leicht, Reste ehemaliger Size und Gewölbe zu finden. Ausnehmend mahlerisch und reizend war die Aussicht, die ich am ersten Abend hier zwischen den dunkelgrauen und rauhen Theatertrümmern östlich und nordöstlich in die Landschaft hinaus hatte. Majestätisch zog sich der schöne Ventoux mit seinen ansehnlichen Gebirgreihen neben und vor ihm, in mildem Abendrothe, durch die mannigfaltig beleuchtete und colorirte fruchtbare Ebene hinab. Der Contrast, der im anmuthigsten Abendlichte schimmernden, mit zarten Lichtern und Tinten überstreueten lebenvollen Landschaft, mit meiner nächsten düstern Umgebung von Hütten der Armuth, von starren Felsen und Trümmern des Alterthums, war unvergleichlich; es war ein lachendes Gemälde in das ich hinaus blickte, und an dem ich von den erhabenen Trümmern der Vorwelt umringt, meine Herzenslust hatte.

Um das entzückende Gemählde in noch größerer Ausdehnung zu sehen, kletterte ich nachher auf schmalem und rauhem Pfade auf der Ostseite des Felsen noch weiter in die Höhe. Da lag sie nun ganz ausgebreitet vor mir, die reiche, am Fuße der schönen östlichen, mannigfaltig geformten, Berg-

reihen, ſich nach Süden hinab verlierende Ebene, in allem Zauber der Abendröthe. Die Straße von Lyon nach Marſeille ſchlängelte ſich durch die grüne Fläche hin; hinter mir zog ſich der Pfad in mancherlei Krümmungen nach der Spize hinauf, wo ich auf angenehmen Grasplätzen eine weidende Schafheerde zwiſchen Felsklumpen und ungeheuern umhergeworfenen Schloßtrümmern zerſtreut erblickte. *)

Es ſind ungeheure Trümmer des ehemaligen fürſtlichen Schloſſes, die man hier erblickt, ſie liegen da mehrere Klafter groß wie abgeriſſene Felſenſtücke, und zeugen von der ehemaligen Feſtigkeit des Schloßgemäuers, und der fürchterlichen Gewalt des Pulvers, das allein die felſenharten Mauern ſo zerſprengen konnte. Das Fürſtenthum Orange oder Oranien kam im Jahre 1531. an das Haus Naſſau, und blieb ihm bis zum Utrechter Frieden 1713. wo es Frankreich zufiel. Große Helden führten ſeinen Namen, unter ihnen war der furchtbarſte Feind Ludwig XIV.; dieſer König ließ das Schloß zerſtören, das Moriz, Prinz von Naſſau-Oranien, im J. 1622. ſo ſtark hatte befeſtigen laſſen.

Kein Reiſender, der nach Orange kommt, ſollte es verſäumen, den Schloßfelſen, auf deſſen nördlichem Abhange das Theater liegt, an einem Abend auf der Oſtſeite und an einem ſchönen Morgen auf der Weſtſeite zu beſteigen, da die öſtliche Landſchaft am Abend und die weſtliche am Morgen im ſchönſten Glanze, in der günſtigſten Beleuchtung erſcheint.

Den nächſten Morgen beſuchte ich das Innere des Theaters noch einmal, kletterte über Schutt, Gemäuerreſte und Felſen die Anhöhe auf der Weſtſeite hinauf, folgte eine Zeitlang einem Fußpfade, der queer am weſtlichen Abhange hinlauft

*) „Eine Abbildung der ehemaligen Geſtalt des Schloſſes findet man in *Zeilerus* Topographia Galliæ part. XII. p. 28."

und dann in die Höhe hinauf führt. Dieser Pfad hat in der Nähe der Theatertrümmer, eine Weile ein Gemäuer wie eine Brustwehre neben sich; steht man vor demselben, mit dem Gesichte nach Westen gekehrt, so hat man rechts, nördlich das Theater mit seinem westlichen Nebengebäude, neben welchem südlich nach dem Berge her, auch 2 verbauete Thore erscheinen, durch die man ehemals ins Theater kam, wie auf der Ostseite, die noch gebraucht werden; während ich vor dem kleinen Gemäuer stand und in der Betrachtung des vor mir liegenden prächtigen Gemäldes versunken war, hörte ich mehrere Gefangene, im westlichen Nebengebäude des Theaters, das jezt ein Gefängnis ist, mit heller Stimme singen, was einem Deutschen unter solchen Umständen vergehen würde.

Ueber der Attika der großen Theatermauer, glaubte ich eine Menschengestalt bis unter die Brust zu sehen, die von außen hereinzublicken schien; ich stellte mir vor, es wäre der Geist eines alten Römers, der einst dieses Gebäude in seiner Herrlichkeit sah, und jezt mit bitterm Unmuthe in seine Ruinen herabblicke. Unter mir, hart am Fuße des Berges, zog sich ein großes Stück von Orange nach Süden herab; bei Erblickung seiner mäßig hohen Schornsteine, fiel mir Besançon mit seinen häßlichen gigantischen Schornsteinen ein, die wie ein verbranntes Dorf, über den Dächern in der Luft schweben. Der wüthende Mistral, der sich so oft hier einstellt, und auch an dem Tage unserer Ankunft in Orange, fürchterlich stürmte, und unaufhörlich Wolken von Staub in die Stadt hinein jagte, so daß man alle Fenster und Thüren sorgfältig vor ihm verschließen mußte, und er uns oft fast zu Boden warf, würde, wenn Besançon hieher versezt würde, mit jenen Ungeheuern von Kaminen kurze Umstände machen, und die Dächer bald von diesem Unflathe gereinigt haben.

Jenseits der Stadt erstreckt sich die unermeßliche Ebene bis nach den weit entfernten westlichen Bergketten jenseits der Rhone, und verliert sich gegen Süden hinab in eine unabsehliche Ferne; zahllose vereinzelte Gebäude, schöne Landhäuser und Dörfer, schimmerten auf allen Seiten in der Morgensonne hinter und neben Baumgruppen, Pappelreihen, Maulbeerbaumpflanzungen, und Waldpartien auf reichlich gewässerten schönen Wiesen und Getreidefeldern. Diese endlose, ebene, grüne, mit der mannigfaltigsten Vegetation geschmückte, Landschaft, wurde durch zahllose Baumreihen, wie in einzelne Gartengelände eingetheilt und lag in jeder Rücksicht wie ein Paradies, wie ein Garten Gottes vor mir.

Durch weite Strecken nach Norden und Süden kann man den Lauf der Rhone verfolgen, man übersieht hier, außer der lachenden Gegend von Orange, die weite prächtige Ebene des Comtats oder heutigen Vaucluſedepartements; gegen Süden erscheint die Stadt Venasques mit ihren zierlich ausgezackten Mauern, und in größerer Ferne das alte düstere Avignon; man überblickt hier einen Theil von Unter-Provence und ein großes Stück von Languedoc, gegen Westen; auch entdeckt man die Stadt St. Esprit und die schöne Rhonebrücke dabey, die Berge von Dauphine, den Ventoux, dessen, einen großen Theil des Jahres, mit Schnee bedeckter Gipfel, diese entzückende Scene beherrscht; und auf der Nordseite der Stadt, in einiger Entfernung von derselben, den prächtigen Triumphbogen, die Hauptzierde dieses schönen Landes.

Wie ich weiter den Berg hinaufstieg, erblickte ich da und dort 10 — 20 Schuh dicke Mauerstücke der ehemaligen Burg, sie starrten wie ungeheure Felsenmaſſen, zum Theil halbumgesunken, aus den großen grünen Weideplätzen empor, die sich am Abhange, und auf der Höhe des Berges hinziehen, und auf denen man mit Lust umherirren und sich lagern kann,

um mit aller Behaglichkeit, in dem Anblicke des unten heraufschimmernden Paradieses zu schwelgen. Als ich endlich die oberste Höhe des Berges erreichte, so eröffnete sich für mich nach allen Weltgegenden eine entzückende unermeßliche Aussicht. Doch zeigte sich die Ostseite der Landschaft, weil die jezige Stellung der Sonne ihr nicht günstig war, bei weitem nicht in dem Reize den sie den vorigen Abend hatte, auch war auf dieser Seite der großen Ebene die nach Süden hinabzieht, lange keine so reiche und schöne Vegetation als auf der Westseite, sie war nicht so schön angebauet als diese.

Doch hat diese Seite, an den ziemlich nahe von Norden nach Süden streichenden Reihen mannigfaltig gestalteter schöner mahlerischer Gebirge, einen Schmuck, der der Westgegend fehlt, da die Gebirgkette, die jenseits von Norden nach Süden sich hinab erstreckt, wegen ihrer großen Entfernung nach Westen, nur als eine undeutliche dunkle Masse erscheint. Der alte graue Ventoux steht hier in der Mitte der weit von Norden kommenden und bis in eine weite südliche Ferne sichtbaren Bergketten; ein kleines weißes Gewölk bedeckte sein kahles Haupt, wie eine Nachtmüze. Auf der etwas niedrigern Bergkette, vor ihm, erheben sich ihm gerade gegenüber, zwei ansehnliche Felsenspizen, mehrere solche unregelmäßige, vereinzelte Felsmassen erscheinen weiter oben und unten auf dem Rücken dieser Vorberge, und dienen, besonders von der Abendsonne beleuchtet und colorirt, dem großen Gemählde nicht wenig zur Verschönerung.

Weniger Abwechslungen in der Form hat die hintere höhere Gebirgkette auf der rechten und linken Seite des Ventoux, majestätisch zieht sie sich in gewaltiger Masse, in langer, nur allmählich sich hebender und senkender Linie hoch durch den Himmel nach Süden hinab; von einem halb durchsichtigen

Dunstflore überdeckt, lag dies majestätische Gebirg jezt wie ein graues Gewölk, wie ein düsteres Schattenwerk in der Landschaft, im schönsten Contraste mit der hellglänzenden westlichen Gegend. Von Nordosten kommt der Maineflus in diese Ebene herab, läßt die Stadt auf seiner Südseite liegen, treibt mehrere Mühlen, und wässert einen Theil der reizenden Landschaft; mehr von Osten kommt der größere und stürmische Aigues, über den eine hohe Brücke schreitet, sein gegenwärtiges Bette wurde absichtlich im Jahre 1441 für ihn gegraben, auch dieser Strohm wässert nebst mehrern Bächen diese Gegend; beide Bergströhme fallen an verschiedenen Plätzen ½ Stunde von Orange in die Rhone.

Als ich wieder den Berg herab in das Innere des Theaters zurückgekehrt war, und auf einem Gemäuer saß, dachte ich mirs lebhaft, wie einst vor einer langen Reihe von Jahrhunderten, Tausende hier in weitem Halbcirkel umher saßen und sich an Meisterstücken der dramatischen Kunst ergözten; auch betrachtete ich noch einmal die auf der Ost- und Westseite von dem ehemaligen Halbcirkel übrig gebliebenen, zum Theil sehr hohen Mauern; drei hohe Gemäuer steigen auf der Westseite bogenförmig hinter einander empor; die 2 zunächst am Abhange sind 8 Schuh von einander entfernt und das 2te beugt sich oben noch etwas gegen das erste, mit dem es einst einen Bogengang bildete. Die 3te Mauer steht 10 Schuh von der 2ten ab, und beugt sich in einem weiten Bogen in einer Höhe von 30 — 40 Schuh nach der 2ten Mauer herüber; eine ziemlich große Oeffnung ist zwischen ihnen und dem Nebengebäude, noch mehrere bogenförmige Mauerreste steigen hinter ihnen in die Höhe, wo da und dort noch Spuren der ehemaligen Size erscheinen. Auch auf der Ostseite erhebt sich noch ein ansehnliches Mauerfragment mit einer Thoröffnung am Bergabhange. Merkwürdig sind auch die 19 Nischen, die

auf der innern Seite der nördlichen langen Mauer weit oben horizontal neben einander hinlaufen, und eine ſehr große Niſche in der Mitte unterhalb derſelben, nebſt 2 großen Vertiefungen in der Mauer neben ihr; wahrſcheinlich ſtanden Bildſäulen in allen dieſen Niſchen. Das Jahr der Erbauung, und den Namen des Erbauers dieſes ehrwürdigen Denkmals der Vorwelt, kennt man durch keine Inſchrift; man fand blos über dem Karnies des Hauptthores die 3 Buchſtaben C. J. S. die ſcheinen zu einer größern Inſchrift gehört zu haben und die Anfangsbuchſtaben der Worte: Colonia, Julia, Secundanorum geweſen zu ſeyn, da Orange der Siz der 2ten, für das narbonneſiſche Gallien beſtimmten, Legion war.

Orange beſaß auch ein Amphitheater, eine Waſſerleitung und Bäder. *) Reſte des Amphitheaters ſah man ehemals bei der Stadt, ſie verſchwanden aber nach und nach, da man es bequemer fand, ihre ſchon behauenen Steine zu neuen Gebäuden anzuwenden, als die nöthigen Steine erſt in den Steinbrüchen zu holen und behauen zu laſſen. Auf dieſe Art wurden ſchon viele koſtbare Denkmale des Alterthums, welche die Vandalen geſchont hatten, ſpäterhin durch die Habſucht zerſtört. Von einer Waſſerleitung ſieht man noch ein, in einige Häuſer eingebauetes, Bruchſtück. Dieſe Waſſerleitung war aus kleinen gevierten Kalkſteinen aufgeführt; ihre Bogen waren zugemauert und blos durch die etwas vorſtehenden Pfeiler und Archivolten merkbar. **) Ein gewiſſer Mr. de

*) „S. Lapiſe p. 29. 31. 34."

**) „Wenn man einen ſchönen Strohm und ſchöne Quellen in der Nähe und im Umfange von Orange ſelbſt ſieht, ſo erſtaunt man, daß die Römer das Waſſer des Grouſel, eines kleinen Strohmes, der in einer Entfernung von 6 Lieues bei Mulaucene noch etwas hinter Vaiſon gegen Oſten entſpringt, herbeileiten mochten; doch dies Erſtaunen wecken die Römer gar oft. Die Nothwendigkeit, die Arme der

St. Marcel hatte in seinem Hause ein antikes Bad, mit einer Mosaike; verdrüßlich daß er so oft durch Neugierige incommodirt wurde, ließ er alles zerstören. Hinter der Häuserreihe, die sich auf der Westseite der großen Theatermauer und des Plazes vor ihr, befindet, fand ich ein Stück einer eingemauerten, wahrscheinlich antiken Bogenreihe. *)

Der Boden von Orange ist im Allgemeinen so sehr mit Denkmahlen des Alterthumes angefüllt, daß man nur ein wenig nachgraben darf, um solche zu finden. Man sieht in Orange noch Reste von 2 Mosaiken, die eine ist in dem Keller eines gewissen Weinhändlers, Andreas Guigon, man sieht darauf eine Kaze, die eben eine Maus gefangen hat. Das Stück ist aber schon sehr beschädigt. Die andere Mosaike ist in dem Keller eines Oelhändlers Namens Vayere, (rue des Avenes N°. 31.) sie stellt sehr elegante Verzierungen dar. Es ist hohe Zeit diese Mosaiken aus beiden Kellern zu entfernen, wenn sie nicht bald vollends zu Grunde gehen sollen. Der Boden der Stadt ist jezt höher als ehemals, da diese Mosaiken, diese Fußboden ehemaliger Zimmer, und die Spuren des alten Pflasters 2 Schuh tiefer liegen als das gegenwärtige Pflaster. Bei Herr Sachwalter Nogent, sieht man in einem Holzschopfe, einen 6 Schuh langen und 15 Zoll hohen Sarcophag, nebst einigen eingemauerten Fragmenten von antiken Basreliefs, Inschriften, Karniesen ꝛc. Bei Herrn Kaufmann Jourdan findet man im ersten Stocke

---

Legionen in Friedenszeiten zu beschäftigen, war der Hauptbewegungsgrund zu Aufführung solcher Riesenwerke; dazu kam dann unstreitig auch noch die Neigung dieses großen Volkes, auch durch solche colossale Arbeiten zu glänzen."

*) „Man findet keine merkwürdigen Spuren alter Wasserleitungen, die Wasser nach Orange brachten, als bei Vaison."

ſeines Hauſes eine eingemauerte Inſchrift, neben ihr zur Rechten einen Genius, und zur Linken ein Fragment von einem Basrelief, und 2 Fragmente von Capitälern. Bey Herrn von St. Laurent findet man eine taurobolische Inſchrift, nebſt andern Inſchriften in ſeinem Garten. *)

Orange hieß ehemals Arauſio, dieſen Namen geben ihm Strabo, Plinius und Pomponius Mela; man betrachtete es als die Hauptſtadt des Landes der Cavaren; **) es hies auch *Arausio Secundanorum*, man glaubt deswegen, weil die Colonie die es bewohnte, aus Soldaten der 2ten Legion und aus Veteranen beſtand. Die noch übrigen römiſchen Monumente und die Ausdehnung, welche die Stadt durch die Reſte der Fundamente der alten Remparts erhält, beweiſen, daß Orange einen ausgezeichneten Rang unter den römiſchen Colonien Galliens hatte. Die Stadt wurde mehrere male durch die Barbaren verwüſtet. Der erſte Graf von Orange lebte im Anfange des 11ten Jahrhunderts; einer der folgenden erkaufte vom Könige Renatus die Souverainität der Grafſchaft. Das neue Fürſtenthum wurde nach und nach von 4 Familien erblich beſeſſen; im Jahre 1530 fiel es an das Haus Naſſau. Der Prinz Moriz ließ Orange befeſtigen und in einen reſpektablen Vertheidigungsſtand verſezen. Der lezte Beſizer deſſelben, aus dem Hauſe Naſſau, war Wilhelm III. König von England, von welchem es Friederich Wilhelm von Preußen erbte, der es im Utrechter Frieden, im Jahre 1713. an Frankreich überließ. Ludwig XIV. vereinigte 1714. Orange mit

*) „S. *Museum Veronense* 419. 17."

**) „S. Strabo IV. 186."

Dauphine. Gegenwärtig ist Orange der Hauptort einer Unterpräfektur des Vaucluſedepartements. *)

Unter ſeinen Fürſten, war Orange eine ſehr blühende Stadt und meiſtens von Proteſtanten bewohnt. In den Religionskriegen des 16ten und 17ten Jahrhunderts erfuhr dieſe Stadt oft die grenzenloſe Wuth der ſtreitenden Parteyen. Der Geſchichtſchreiber der Provence ſchildert Scenen von Grauſamkeiten der Catholiken, bei einem Ueberfalle der Stadt, bey deren Leſung man mit Schauer und Entſezen erfüllt wird. Sobald dieſe Stadt und das Fürſtenthum an Frankreich fiel, ſo entfloh auch aller Wohlſtand aus derſelben. Nach den damaligen Grundſäzen der Regierung mußten die Proteſtanten gedrückt, verfolgt, vertilgt werden. Der Magiſtrat wurde aufgehoben, das Land dem Parlament von Grenoble unterworfen, die Univerſität vernichtet, die Handlung erdrückt, und alle die feindſeligen Schritte, die man gegen die Proteſtanten that, hatten ſo gute Wirkung, daß mit dieſen auch aller Wohlſtand der Stadt zu Grunde gieng. Statt der ehemaligen 15000 Einwohner, ſind noch etwa 7 — 8000 hier; auch iſt die Zahl der Reformirten nur noch ſehr klein.

Der Handel dieſer Stadt iſt lange nicht mehr das, was er unter ihren Souverainen war, die Straßen ſind öde und man ſieht wenig Spuren mehr von Induſtrie und Wohlſtand; ihre berühmten Manufakturen von gedruckter Leinwand ſind bis auf eine verſchwunden. Doch wird noch eine große Menge Seide gezogen und zu Tram für Lyon bearbeitet; die Quan-

*) „Orange hat eine Unterpräfektur, ein bürgerliches Tribunal; wenig Promenaden, mittelmäßige Wirthshäuſer, und einen ſehr anſehnlichen Handel, der ſich mit den verſchiedenen Landesprodukten beſchäftigt, beſonders mit Seide, Safran und Grapp; außer mehrern Seidenſpinnereyen iſt auch eine Fabrik für gedruckte Leinwand hier."

tität dieſes Artikels beträgt ein Jahr ins andere 500 Centner. Faſt Jedermann beſchäftigt ſich hier mit der Seidenzucht. Unſer Wirth hatte auch ein großes Zimmer dazu gewidmet; es waren darin viereckige Geſtelle angebracht, worin mehrere breite und lange Lagen von Brettern über einander emporſtiegen; ſie waren reichlich mit Maulbeerblättern überſtreuet, und wimmelten von zahlloſen Seidenraupen; dieſe waren jezt gerade im Begriffe, ſich einzuſpinnen, was man ihnen durch unzählige dürre Zweige von Gebüſchen, die man aufrecht zwiſchen die Bretterlagen befeſtigte, zu erleichtern ſuchte. Die Serges d'Or ſind wegen ihrer Stärke berühmt, und werden blos vom hieſigen Landvolke getragen. Feigen, Oel, Grapp, Safran ſind noch weitere Erwerbszweige dieſer Stadt und Gegend; ein ganz vorzügliches Landes-Produkt iſt der Safran; er zeichnet ſich ſelbſt noch vor dem Safran des Comtats durch einen höhern Grad von Güte aus, und iſt auch viel theurer. Es ſind mehrere Seidenſpinnereien hier. Hier nimmt eigentlich die Cultur des Oelbaumes ihren Anfang, aber ſie iſt noch ſehr ſchwach. Die Reiſenden, die ihren Weg nach Marſeille oder Lyon nehmen, geben Orange einiges Leben.

Orange war der Siz der famöſen revolutionären Commißion, die der Schrecken dieſes ſüdlichen Theils von Frankreich war. Kirchenverſammlungen wurden im 5ten, 6ten und 13ten Jahrhunderte hier gehalten. Orange iſt ganz von Stein gebauet, weil in der Nähe ſchöne Steinbrüche ſind, es hat aber ſchlechte, krumme Gaſſen, ſie ſind enge, düſter, ſchmuzig und ſchlecht gepflaſtert, Gebäude von einiger Bedeutung ſieht man darin nicht. Man kann an heißen Tagen, die Gaſſen faſt ganz mit Leintüchern, die an Schnüren und Stangen befeſtigt ſind, und häufig ein ſchlechtes, ſchmuziges Anſehen haben, bedeckt ſehen. Dieſes Mittels ſich Schatten zu verſchaffen und die Hize zu mildern, bedient man ſich häufig in den ſüdlichen

Städten, beſonders in dem Vaucluſe- und Rhonemünd departement; ich habe dies unzählige male bemerkt, beſon bei Caffeehäuſern; unter dem, über der Hausthüre und untern Fenſtern ausgeſpannten, langen und breiten gr Stück Leinwand ſizen die Bewohner des Hauſes im Scha arbeiten, plaudern, man raucht behaglich ſeine Pfeife, ſch ſeinen Caffee ein, den man auf einem Tiſchgen vor ſich ſt hat, und kritiſirt die Vorübergehenden.

Kapitel 23.

Wer den geradſten Weg von Orange nach Avignon nehmen will, kommt durch die Flecken Courteſon und Sorgues, und braucht 6 Stunden, 3 nach Sorgues und dann wieder 3 nach Avignon. Die Ebene, durch die man kommt, iſt größtentheils, und ſo ſehr mit rund abgeſchliffenen Kieſelſteinen bedeckt, daß an vielen Orten gar nichts gepflanzt werden kann. Um den Boden für armſelige Reben, die einen höchſt mittelmäßigen Wein geben, frei zu machen, ſammeln die Bewohner der Gegend die Kieſelſteine und beugen ſie in große Haufen auf. Auf dieſen Steinflächen pflanzt man auch noch da und dort Maulbeerbäume, Oelbäume, und Steineichen (Quercus ilex.) Dieſe Bäume bedecken die Gegend mit einem grünen Teppiche, der ſich ſo weit erſtreckt als man nur ſehen kann; man findet auf ihnen die bekannte Scharlachbeere (Kermes Coccus ilicis); es wächst hier auch, wie auf der Kieſelſteinebene La Crau, eine Menge Lavendel. Wie man ſich Courteſon nähert, wird das Land beſſer, in ſeiner Nähe nahmen ehemals die päbſtlichen Staaten ihren Anfang. Dieſer Flecken liegt auf der Hälfte des Weges nach Sorgues, hat 1800 Einwohner und eine Mauer um ſich her. Eine halbe Stunde weit davon, ſüdöſtlich, iſt ein kleiner Salzſee, in einer artigen Gegend; es wachſen Meerpflanzen an ſeinen Ufern, obgleich

das Meer 20 Stunden davon entfernt ist, und zwischen ihm und demselben keine solche angetroffen werden; Fische enthält er keine.

Hinter Courteson hat die Auvaise die Landschaft fett gemacht, man sieht fast keine Kiesel mehr, aber hinter Bedaride, einem kleinen Flecken zwischen Courteson und Sorgues, das man links liegen läßt, und das etwa 100 Schritte von der Straße entfernt ist, kommen sie wieder zum Vorschein. Die Auvaise ist ein kleiner Strohm der sich bei Bedaride mit der Sorgue vereinigt. Kommt man in Sorgues an, so läßt man rechts den Weg von Chateauneuf liegen; hier wachsen die bekannten *Vins de Chateauneuf-du-Pape.* Die Päbste hatten ehemals ein Schloß hier. Sorgues ist auch ein Flecken mit einer Mauer wie Courteson, der Fluß Sorgue, dem die berühmte Quelle von Vaucluse seinen Ursprung giebt, ströhmt bei ihm vorbei und gab ihm den Namen. Man findet hier eine Papierfabrike; die 2 Thürme, die man hier sieht, gehörten ehemals zu einem alten päbstlichen Schlosse. Hat man die Sorgue passirt, so führt der Weg nachher über eine unfruchtbare Anhöhe, die sich bis Avignon erstreckt; doch ist der Boden, seiner Unfruchtbarkeit ungeachtet, gut angepflanzt; man sieht hier Reben und Getreide. Von dieser hohen Ebene entdeckt man gegen Osten und Südosten, einen großen Theil der ehemaligen Grafschaft Venaissin, auch sieht man die Berge, die sie von der Provence trennen.

Auf diesem Wege sieht man auch ganz nahe, das anmuthige Kloster Gentilly; ein köstlicher Wohnort, wo sich eine Königin von Polen 1713, drei Tage aufhielt; der König von England, Jacob III. gieng während seines Aufenthaltes in Avignon oft hieher. Die Kieselsteine, die durch das Bassin der Sorgue unterbrochen wurden, zeigen sich bald wieder. Die Straße die links nach Carpentras führt, so wie die Straße

von Marſeille, die man gerade vor ſich hat, läßt man liegen und wendet ſich rechts nach der Rhone. Die fruchtbare und lachende Ebene von Avignon empfängt nun 1 Stunde ehe man dieſe Stadt erreicht, die man ſchon bei Sorgues rechts in der Ferne erblickt, den Reiſenden. *) Der Weg folgt der Rhone, die bis nach Avignon, einen Bogen macht. Sieht man Avignon in der Ferne mit ihren hohen mit Schießſcharten verſehenen Mauern, ſo glaubt man eine alte Feſtung zu erblicken. Doch erkennt man an den zahlreichen Glockenthürmen von allen Formen, die ſie, ungeachtet der Revolution, noch immer ſchmücken, und weswegen Rabelais ſie die tönende Stadt nannte, den friedlichen ehemaligen Wohnſiz der Päbſte.

Den eben beſchriebenen kürzeſten Weg von Orange nach Avignon habe ich ſelbſt nicht gemacht; ich wählte dafür den höchſt intereſſanten Umweg über Carpentras, Vaucluſe und Isle. Da wir in Orange nichts Merkwürdiges mehr zu ſehen fanden, ſo rüſteten wir uns nun zum Abzuge. Doch wollte ich vorher noch ein ſchon ſeit einiger Zeit im Stillen beretirtes gutes Werk ausführen. Da ich nemlich auf meiner bisherigen Reiſe, ſchon ſehr oft Zeuge des häufigen Gebrauches war, den in dieſen ſüdlichen Gegenden Frankreichs auch die honneteſten Leute von dem Eſel machten, ein Thier das nicht theuer zu kaufen, und nicht koſtbar zu unterhalten iſt; da ferner dieſes Thier hier zu Lande, ein gar viel ehrſameres und ſtattlicheres Anſehen hat, als die magern, kleinen, häßlichen, nördlichen Müllereſel haben, und da ich ſchon manche Dame,

*) „Der Weg wird hinter Avignon (wenn man von hier nach Orange hinauf reiſt) noch lieblicher als er zunächſt an der Stadt iſt; man kann ſich nichts reicheres denken, als die prächtigen Kornfelder, und Gärten voller Obſtbäume. Und doch findet man in dieſem Paradieſe ſo wenig Dörfer und Menſchenwohnungen."

manchen Offizier und Kaufmann, auf dem Rücken eines solchen Langohres gar friedlich und ernsthaft, ohne allen Spott, ohne alle Schmach und Schande, die Straße daher ziehen gesehen hatte, so beschloß ich, mir und Herrn H. zum Vergnügen, und zur Erleichterung unserer Reise, da wir Beide keine heurige Häslein mehr sind, und unsere Rücken und Füße, die schon eine hübsche Zahl von Olympiaden zählen, durch den leidigen Tornister, bisher schon manchen herben Staud gehabt hatten, auch ein solches lastbares Thier anzuschaffen.

Mit Zuziehung unseres gefälligen Wirthes, war bald ein solcher Hippogryph, mit einem etwas ländlichen Sattel und Zeug gefunden und gekauft; freudig packten wir nun ihm, statt unsern armen Rücken, unsere Tornister auf, banden sie auf beiden Seiten des Sattels fest und Herr H. entschloß sich zuerst den Versuch mit dieser sonderbaren Reiterei zu machen; er kletterte etwas mühsam über die Tornister hinauf; und nachdem Alles in Ordnung war, nahmen wir von unserm freundlichen Wirthe, von seinen Haricots, mit denen er uns reichlich erquickt hatte, und von seinen Seidenwürmern Abschied, und nun gieng die komische Reiterei unter allseitigem herzlichem Lachen, gar ehrbar, sittsam und viereckig, zu unserer beider Satisfaktion, zum Thore hinaus.

Vor dem Thore kamen mehrere Herrn und Damen auf uns zu; zu unserm großen Verdruße, fieng gerade in diesem Augenblicke unser Langohr seinen gräßlichen Gesang an; er hatte wirklich eine eherne Kehle, und wollte aller Ohrfeigen ungeachtet, die er in größter Geschwindigkeit erhielt, nicht aufhören; wir waren, da die Damen lächelnd vorübergiengen, in unbeschreiblicher Verlegenheit, und aufs tiefste beschämt; es war uns gerade zu Muthe, wie wenn uns dies in einer Straße von Basel begegnet wäre. Wir waren von Herzen froh, als wir uns endlich in einiger Entfernung von der Stadt auf

der Straße befanden. Aber ein neuer Unſtern gieng jezt unvermuthet über den harmlos und friedſam auf ſeinem Thiere dahin ziehenden Bileam auf. Zwar trat ihm kein Engel des Herrn in den Weg, wohl aber erſchien in einiger Entfernung eine Heerde Brüder und Schweſtern von unſerm neuen Reiſegefährten; kaum erblickte er ſie, ſo wurde er auf einmal ganz lebendig, ſtreckte die Ohren, intonirte ſchrecklich, fieng einen Galopp an, und flog mit meinem armen Herrn H. der eben gar nicht feſt auf dem ungeſchickten Size ſaß, und aus Leibeskräften ſich am Sattelknopfe halten mußte, pfeilſchnell über Stock und Stein davon.

Mir wurde von Herzen bange, daß er herabſtürzen und Schaden nehmen möchte, doch wurde ich bald wieder beruhigt, da ich ſahe, daß es ihm doch endlich mit entſezlicher Arbeit gelang, das erhizte, ſtörrige Thier zu bändigen und feſtzuhalten. Wir eilten nun was wir konnten, vor dem Schwarme ſeiner Verwandten vorüber zu kommen, und nun gieng alles wieder einen guten, gelaſſenen Gang, und die Schreckensſcene endigte mit großem Gelächter. Wir waren wirklich Beide jezt herzlich froh, auf einmal unſere bisherige mühſame Pilgrimſchaft, in einen leichten Spaziergang und Spazierritt verwandelt zu ſehen. Es war uns nun ſo angenehm, leicht mit dem Regenſchirme unter dem Arme, neben dem beladenen Thiere herzugehen, und wenn uns auch das Gehen bei unbefrachtetem Rücken ermüdete, uns auf daſſelbe ſezen und ausruhen zu können, indeß der Zug immer vorwärts gieng. Es war mir wirklich jezt ſo leicht auf dem Rücken und in den Füßen, daß ich meinte, jedes Lüftchen könne mich über Berg und Thal hinwehen, oder wie jenem Kranken, in Zimmermanns Einſamkeit, der, nachdem ihn die Schweizerbäder von einem elenden Zuſtande befreiet hatten, auf ſeiner Rückreiſe jeden Schritt zu klein fand, den er machte.

Es war der 11te Jun. Nachmittags, da wir unsere Reise nach Carpentras antraten; wir kamen den nächsten Morgen ziemlich frühe bei dieser Stadt an; die Gegend, durch die wir zogen, war unbedeutend, wir hatten immer den Ventoux und seine Gesellschaft zur Seite. Sehr angenehm aber ist die Gegend, in der Carpentras liegt; die prächtige, in römischem Style erbauete, moderne Wasserleitung, die sich in einer sehr langen Linie von den östlichen Bergen nach der Stadt herzieht, ist ein großer Schmuck dieser Gegend; ihre lezten, schönsten colossalen Bogen sind ½ Stunde von Carpentras entfernt, das Wasser lauft dann auf der Anhöhe unter dem Boden in bedeckten Canälen in die Stadt. So wie wir uns dem Stadtthore näherten, wurde uns der Anblick dieses Prachtwerkes und Meisterstückes der neuern Baukunst, deutlicher. Ich erstaunte über die ungeheure, wohl 50 Schuh hohe, Mauer, von der die Stadt eingeschlossen ist; in mäßiger Entfernung steigen ansehnliche Thürme aus derselben empor; der über dem Thore von Orange ist vorzüglich hoch und schön, wegen der Steine, mit denen es gebauet ist. Die Mauer und Thürme sind noch in eben so gutem Zustande als die von Avignon, und wurden zur nemlichen Zeit gebauet. Neben der Stadtmauer ziehen sich die schönsten Reihen hoher laubreicher Bäume um die ganze Stadt, in deren Schatten man um so mehr mit Vergnügen spazieren geht, da man zwischen ihren Stämmen überall die reizendsten Aussichten in die Landschaft umher hat, die einen Reichthum ländlicher Schönheiten darstellt, und aufs beste angebauet ist; anmuthige Landhäuser glänzen überall von buschigen baumreichen Anhöhen herab; der Ventoux gewährt hier mit seinen Brüdern die angenehmsten Ansichten, der Weg von hier aus nach der Spize desselben ist nicht weit.

Wir machten unſern erſten Gang nach der prächtigen im J. 1737. nach dem Plane des Mr. Dallemand erbaueten, der Römer würdigen Waſſerleitung. Man kann dieſes majeſtätiſche Werk neuerer Zeit nicht ohne das größte Erſtaunen betrachten; es vereinigt Kühnheit und Feſtigkeit. Das bei dieſer Waſſerleitung angebrachte Blei wurde während der Unruhen der Revolution weggenommen, um in Flintenkugeln verwandelt zu werden, daher ſintert nun hie und da das Waſſer zwiſchen den Steinen hervor. Die erſten 5 Bogen der Waſſerleitung erſcheinen diſſeits und auf der Brücke des Auſonflüßchens, und jenſeits deſſelben laufen 43 Bogen in gerader Linie nach Oſten. Diſſeits des großen über den Auſon ausgeſpannten Brückenbodens, ſtehen die 3 erſten Bogen der Waſſerleitung, jeder hat eine Weite von 30 und eine Höhe von 35 bis über 40 Fuß. Dann kommt der weiteſte und prächtigſte Bogen der ganzen Waſſerleitung, er ſteht gerade über dem größern Brückenbogen, hat gleiche Höhe mit den erſten Dreien, aber eine Weite von 70 Schuh; jeder ſeiner Pfeiler iſt 20 Fuß breit; öſtlich neben ihm ſteht dann der 5te Bogen über dem kleinern nur etwa 15 Fuß hohen Brückenbogen, er iſt eben ſo hoch und weit als die 3 erſten Bogen. *)

Nun nimmt jenſeits des Auſon die in gerader Linie fortlaufende Reihe von 43 Bogen ihren Anfang. Da vom Fluſſe an der Boden nach der öſtlichen Landſchaft hinaus nach und nach höher wird, ſo werden auch allmählich die entferntern Bogen niedriger. Der erſte Bogen dieſer langen Reihe iſt wohl gegen 50 Schuh hoch und 30 Schuh weit, und ſo noch viele. Die Pfeiler haben hier nach allen 4 Seiten eine Breite von

*) „Das Waſſer, das dieſe Waſſerleitung herbeiführt, ergießt ſich in öffentliche Fontainen, die auch den Blick des Reiſenden ver-

etwa 12 Fuß, weiter hinaus sind sie nur noch 8 Fuß breit. Beim 30sten Bogen verschwinden die immer niedriger gewordenen Pfeiler, die bei der Brücke wohl 40 Fuß hoch sind, und die Schenkel des Bogens stehen unmittelbar auf der Erde; der lezte Bogen ist nur noch etwa 4 — 5 Fuß hoch, und nun nimmt eine 7 — 8 Fuß hohe Mauer, die den Canal trägt, ihren Anfang, und lauft noch eine Strecke in die Landschaft hinaus.

Die Straße lauft längs der Wasserleitung hin. Dem Anfange der langen Bogenreihe gegenüber neben dem Flüßgen, ist ein baumreicher Garten mit einem zierlichen, einladenden Gartenhause; neben demselben lauft ein mit Gebüsch bedeckter Strich und weiterhin neben diesem ein anmuthiger Wiesenstreiffen längs dem Bache hin, gegen den er durch einen Damm geschüzt ist; außen neben der Gartenthüre stehen zwei prächtige ungemein hohe, finstere Cypressen; das Ganze macht eine allerliebste Partie aus, ein rechtes heimliches Lustplätzchen für einen Philosophen, einen Dichter oder ein Paar Liebende; ganz nahe hat man hier links einen schattigen, belaubten Berg, auf dessen Rücken die Zweige einzeln und in Gruppen versammelter schöner Bäume, lieblich im Winde zittern und rauschen; hinter ihm erblickte ich den stolzen Ventoux, mit seinen Bergreihen, und die, wie er, aufs anmuthigste, mannigfaltig mild colorirt, in der Sonne glänzten; gerade unten schlängelt sich das Flüßgen neben der Wiese und am Fuße gegenüber liegender Felsen hin, und rechts erblickt man, wenn man im Garten ist, den schönsten Theil der majestätischen und zugleich eleganten Wasserleitung, die im stärksten Contraste mit den nahen rauhen Felsenmassen steht.

Im bischöflichen Palaste sieht man noch Reste eines römischen Triumphbogens, den der ehemalige Cardinal Bichi, Bischof von Carpentras, im Jahre 1640 verstümmeln

ließ, um den Plan nicht ändern zu müssen, der ihm von einem Architekten, zur Erbauung eines Palastes an diesem Plaze, vorgelegt worden war. Dieser Triumphbogen geht in die ehemalige bischöfliche Küche hinein, die jezt dem Kerkermeister angehört, seitdem dieß Gebäude der Siz der Mairie, der Tribunale, und der Aufenthaltsort der Gefangenen ist, macht einen Theil ihrer Mauern aus, und bildet den Kamin der Küche; man sieht an den Resten, daß das Ganze einst ein herrliches Monument war; daß es etwas über 8 Meter lang, über 4 Meter breit, über 12 Meter hoch, und aus Quadersteinen gebauet war. Man findet, daß die beiden langen Façaden, die südliche, in der Küche, und die nördliche, außen, mit Arcaden durchbrochen, und so wie die beiden andern mit Bildhauerarbeiten bedeckt waren. Auf der Küchenseite sieht man noch 2 cannelirte Säulen und 4 cannelirte Pilaster; auf der nördlichen Seite im Hofe, sind noch 2 cannelirte Säulen, zwischen ihnen ist ein Basrelief; es stellt eine Trophäe dar, man sieht einen Baumstamm, oben an demselben hängt ein Waffenrock, auf jeder Seite desselben erscheint ein runder und ein sechseckiger Schild, doch kann man vom Rocke und den Schilden nur noch die untere Hälfte erkennen; unter den Schilden ist auf jeder Seite an Riemen ein Bündel Wurfspiese befestigt; unter diesen Wurfspiesbündeln stehen 2 Gefangene in Lebensgröße neben dem Baumstamme, denen die Hände auf den Rücken gebunden sind. Die Piedestale der Säulen stecken fast ganz unter dem Pflaster.

Man kann nicht wissen, welchem römischen Feldherrn zu Ehren dieser Triumphbogen errichtet wurde. Viele sind der Meinung, er seye zum Andenken des Sieges errichtet worden, den Domitius Aenobarbus, in dieser Gegend, am Zusammenfluße der Sorgue und Rhone über die Allobroger erfocht; bald schreibt man ihn dem Marius, bald dem August zu.

Es ist wahrscheinlich, daß die Triumphbogen von Orange, Carpentras, und Cavaillon, die Brückenthore zu St. Chamas und die römischen Monumente zu St. Remy, so ziemlich in der nemlichen Zeit entstanden sind. Ohne Zweifel stand dieser Triumphbogen ehemals auf einem erhabenen Orte, und jezt muß man einige Stufen hinabsteigen, um in die Küche zu kommen, wo seine Südseite zu sehen ist. *) „Man seufzt, wenn man bedenkt, daß die Wuth der Barbaren, dies merkwürdige Monument verschonte, und daß ein Prälat, der vom Studium der klassischen Autoren und von kostbaren Erinnerungen aus dem Alterthume hätte durchdrungen seyn sollen, dasselbe mißhandelt und verstümmelt hat. Man spricht alle Tage von Völkern, welche wenig Geschmack für die Denkmale der Künste zeigen, man bezeugt seinen Abscheu gegen diejenigen, welche sie verstümmelten, man nennt sie Barbaren; aber liefern die Völker, welche civilisirt seyn wollen, weil sie eine wissenschaftliche Bildung haben, und Christen sind, nicht auch zuweilen Proben, von einer ganz gleichen Barbarei?"

„Es ist wahr, die Türken zerstören die Monumente der Künste, ihre Religion flößt ihnen einen Abscheu gegen alle Bilder ein. Aber zeigen die Bewohner des aufgeklärten Europens mehr Vernunft und Geschmack, wenn sie diese nemlichen Monumente vernichten, weil sie dem Heidenthume angehören? Die Türken haben die Sophienkirche in Constantinopel in eine Moschee verwandelt, und haben deswegen die Mosaiken, die Bilder, alles was an christliche Gebräuche erinnerte, zerstört. Haben die Christen nicht auch mehrere heidnische Tempel in christliche Kirchen verwandelt? z. B. den Tempel in Vienne, die Maison carree in Nimes; hat man nicht aus der prächtigen Moschee von Cordova eine christliche Cathedralkirche gemacht und ihre prächtigen Verzierungen verstümmelt und

*) „Millin Voyage dans les Dep. du Midi de la France."

zerſtört? Aus Unwiſſenheit wurde manches Denkmal des Alterthums unter den Chriſten erhalten, ſo wurden einige heidniſche Sarcophagen als Vorderſeiten von Altären gerettet, oder als Särge für heilige Perſonen, da man die mythologiſchen Basreliefs derſelben, als heilige Darſtellungen betrachtete."

„Die Türken ſägen die alten Säulen entzwei, um Mühlſteine daraus zu machen, und die Chriſten machen aus den intereſſanteſten antiken Sarcophagen Schweine- Brunnen- Stampf- Salpetertröge, (das Schickſal eines Sarcophags bei den Capuzinern in Nizza) Waſchtröge; (man denke an den Sarcophag der Mlls. von Balmondiere in Lyon, mit ſeinem ſchönen Basrelief) man braucht antike, mit römiſchen Inſchriften verſehene, Steine zu Treppenſtufen, zu Impoſten ꝛc. In Ländern ſelbſt, wo man Bauſteine genug hat, ziehen die Maurer, die antiken Steine vor, weil ſie härter und beſſer behauen ſind, und haben die heilloſe Gewohnheit, die Seite mit der Inſchrift in die Mauer hinein zu ſezen, damit die glatte Seite außen hin komme." „Ich habe," ſagt Herr Millin, „in der obern Provence, eine große Zahl von Steinen mit Inſchriften gefunden, die nach der Mauer gekehrt waren."

„Es giebt Goldarbeiter, die eine Menge alter Münzen lieber verſchmelzen, als daß ſie dieſelben um einen anſehnlichen, den Werth des Gewichts weit überſteigenden Werth verkaufen möchten. So wie einem ſolchen Menſchen eine antike Münze in die Hände fällt, ſo fordert er einen ungeheuern Preis dafür, in den man nicht einwilligen kann; bald darauf braucht er Gold zu ſeiner Arbeit, nun ſchmelzt er ſeine koſtbaren Münzen, und zieht jezt daraus nicht die Hälfte des Preiſes, zu dem ſich ein Liebhaber verſtanden hätte. Die Marmorſchneider in Städten, wo es antike Monumente giebt, ſind die fortdauernden Zerſtörer derſelben (destructeurs toujours en permanence.) Ein ſolcher Menſch zerſtörte in Arles mehr

antike Monumente, als die Westgothen, die Sarazenen, und die Revolutionsarmee. Manche Leute zerstören solche in ihren Wohnungen befindliche Monumente des Alterthumes, weil die Besuche der Neugierigen ihnen beschwerlich fallen. Es sind bisher schon mehrere Mosaiken angeführt worden, die auf diese Art zu Grund gerichtet wurden. Bosheit, der Trieb zu schaden und zu zerstören, machen endlich, daß manche Bauern die Monumente des Alterthums beschädigen, und verstümmeln, blos um das Vergnügen zu haben, zu zertrümmern, was andere bewundern. Man höre also auf, den Arabern und Türken eine Unwissenheit und Zerstörungswuth vorzuwerfen, von der unter uns alle Tage Proben gegeben werden."

Der bischöfliche Palast ist wohl ein schönes Gebäude, kann aber doch noch nicht, wie manche Schriftsteller behaupten, mit den prächtigsten Palästen Roms verglichen werden. Das Portal hat nichts Schönes als zwei Voluten, die einen Balcon tragen. Carpentras besaß in der Mitte des vorigen Jahrhunderts an seinem Bischofe Inguimbert, einen in jeder Rücksicht außerordentlich vortrefflichen Mann, er erwieß den Einwohnern unzählige Wohlthaten, ließ vor der Stadt ein prächtiges Hospital aufführen; und nachdem er für die Erleichterung der physischen Uebel durch die Erbauung und Aussteuerung desselben gesorgt hatte, so wollte er seiner Diöces, in der er geboren war, auch gute Arznei für die Seele verschaffen, und stellte eine schöne öffentliche Bibliothek auf. Diese Bibliothek gehörte ehemals dem Präsidenten des Parlaments zu Aix, Herrn Thomassin de Mazangues, der als ein Opfer seiner Leidenschaft fürs Studieren starb. Der edelmüthige Bischof kaufte sie dem Erben desselben ab, und schenkte sie der Stadt Carpentras, seinem Geburtsorte. Ueberdies schenkte er der Stadt auch das schönste Hotel, um sie darin aufzustellen.

Diese Bibliothek besteht aus 30,000 Bänden, aus mehr als 700 Manuscripten, unter denen manche von Wichtigkeit sind, z. B. eine Sammlung von Poesien der Troubadours, 2 Folio-Bände; eine Geschichte der Provence von Nostradamus; des Chevalier von Romieu Beschreibung der Alterthümer von Arles; die Geschichte des Königs Artus und seiner Ritter von der Tafelrunde, ꝛc. Ueber die Manuscripte dieser Bibliothek, besonders über die, welche der berühmte Peiresk gesammelt hat, deren 180 sind, unter denen eine große Anzahl sich mit den französischen Alterthümern beschäftigt, hat Herr Millin, der mit seinem Freunde, Herrn Winkler, 14 Tage von früh bis in die Nacht auf dieser Bibliothek arbeitete, umständliche Nachrichten in dem Jahrgange 1808 des Magasin encyclopedique gegeben. Man findet hier auch viele alte Drucke aus Frankreich, Italien und Deutschland. Diese Bibliothek besizt auch einige antike Monumente, Urnen von Glas, kleine antike Figuren, eine Münzsammlung von 6000 Nümern, worin unter Anderm einige griechische Münzen, und eine artige Sammlung von Consularmünzen sind; auch verdient eine Reihe von Originalzeichnungen Aufmerksamkeit, die man mehrern Meistern aus den besten Schulen zuschreibt.

Der Bischof Inguimbert brachte auch eine ziemliche Anzahl antiker Inschriften zusammen, die im Eingange des Gebäudes und bei der Treppe eingemauert sind. Herr Millin hat eine ziemliche Zahl derselben beschrieben, und Abbildungen beigefügt. Das merkwürdigste dieser Monumente ist dasjenige, das man das Basrelief von Carpentras nennt; es ist ein viereckiger Stein, dessen Höhe und Breite einen Fuß und einige Zolle beträgt, und der ein Opfer darstellt, das von einer Frau dem Gotte Osiris dargebracht wird, der neben einem Busset sizt, auf dem Gefäße, Früchte, Kuchen, Vögel sind; hinter dem Gotte ist eine andere Frau; ferner

ist auf einem Tische ein ausgestreckter Körper, der die Gestalt eines Löwen hat, und der einbalsamirt werden soll; neben ihm sind Einbalsamirer mit Sperbermasken auf den Köpfen und neben diesen 2 kniende, anbetende Personen, wie man solche häufig auf ägyptischen Monumenten findet; unten daran ist eine phönizische Inschrift; auf jeder Seite dieses Basreliefs ist eine Mosaike. Das Portal der Cathedralkirche verdient nur wegen der Säulen Aufmerksamkeit, mit denen es geschmückt ist, und bei denen das Alter, das ganze Verdienst ist. Sie wurden von einem angeblichen Diaentempel genommen, der in Venasque stand, das einst eine ansehnliche Stadt war, von der man den Beinahmen Venaissin ableitete, den man dem Comtat gab; jezt ist Venasque ein gewöhnlicher Marktflecken, der zwey Lieues von Carpentras und 4 von Avignon liegt.

Vorzüglich sehenswerth ist auch in Carpentras das prächtige Hospitalgebäude, das auch ein Werk des gelehrten und tugendhaften Bischofs Inguimbert ist, der es gegen die Mitte des vorigen Jahrhunderts errichten ließ; es ist ein großes, edles, heiteres Gebäude, und scheint eher eine Wohnung des Reichthums, als ein Zufluchtsort des Elendes zu seyn; es ist eine Zierde und Wohlthat für die Stadt, hat eine imposante Façade, und das Innere stimmt mit dem Aeußern überein. Die große Treppe ist schön und edel, das Gewölbe über derselben ist ein Meisterstück, mit Erstaunen hört man, daß es nicht von Stein, sondern von Holz ist; die Krankensäle sind sehr groß; man findet hier 60 Betten; Frauenzimmer bedienen auch hier die Kranken; alles zeugt hier von gutem Geschmacke, von guter Ordnung und vom Geiste wahrer christlicher Liebe. Die Apotheke ist schön und gut unterhalten. Die Kapelle, wo der Stifter des Hospitals ruht, ist ein Meisterstück von Eleganz und Geschmack, sie ist mit Marmor, Gold- und Bildhauerarbeit geschmückt. Man hätte in der

Nähe dieſes ſchönen Gebäudes die elenden Baraken nicht aufbauen laſſen ſollen, die auf eine ſo widrige Art, neben demſelben ins Auge fallen.

Im Verſammlungsſale der Adminiſtratoren ſieht man das Portrait eines Mannes, *) den die Natur mit allen Reizen des Körpers und Geiſtes ausgeſchmückt hatte, und der durch die rauheſten Selbſtpeinigungen die Verirrungen ſeiner Jugend büßte. Er iſt als Kloſtergeiſtlicher gekleidet, ſizt an einem Tiſche, vor einem Todenkopfe, mit der Feder in der Hand. Die Büßungen, die er ſich aufgelegt hat, haben ihn mager und blaß gemacht. Welche Feinheit, welche Lebhaftigkeit iſt in ſeiner Phyſiognomie! welches Feuer in ſeinen Augen! ſeine Leidenſchaften ſind nicht erloſchen, ſie haben nur den Gegenſtand geändert, feurige Liebe zu Gott, verdrängte die Liebe zur Welt. Dieſes Bild, deſſen Urheber man nicht kennt, und das dem beſten Mahler Ehre machen würde, ſtellt den Reformator von La Trappe vor, den Abbe von Rance.

Carpentras iſt die 2te Stadt des Vaucluſedepartements, war ehemals eine der vornehmſten Städte der Meminer,

*) „Der Abbe de Rance hatte ſich immer ſtandhaft geweigert, ſich mahlen zu laſſen; da lud man einmal den Mahler Rigaud zu einer Mittagsmahlzeit ein, bei der der Abbe zugegen war. Dieſen beredete man, daß dieſer junge Mann an einem körperlichen Uebel leide, das ihn nöthige von Zeit zu Zeit die Tafel zu verlaſſen, um friſche Luft zu ſchöpfen. So wie nun Rigaud einen Zug der Phyſiognomie des Abbe recht gut gefaßt hatte, ſo gieng er ins anſtoßende Cabinet und fixirte ihn mit Farben auf der, über der daſelbſt aufgeſtellten Staffelei, ausgeſpannten Leinwand. Endlich da das Gemählde, der Hauptſache nach, fertig war, entdeckte man ihm die gebrauchte Liſt, und führte ihn ins Cabinet; da ſagte der überraſchte Abbe: „Gewöhnlich liebt man die Verrätherey, aber nicht den Verräther, umgekehrt liebe ich hier den Verräther, aber nicht die Verrätherey.“

hieß Carpentoracte Meminorum *) und war unter den Päbsten die Hauptstadt des Comtats, indeß Avignon nur die Hauptstadt der eigentlichen Landschaft von Avignon war. Dieses Land war ehemals unter der Herrschaft der Ostgothen, nachher kam es unter die Bothmäßigkeit der merovingischen Könige; in der Folge hatte es gleiche Schicksale mit dem Comtat Avignon, ob es gleich einen kleinen abgesonderten Staat bildete. Die Stadt macht ein Dreieck, ihre Straßen sind sehr enge, doch findet man ein Quartier wo sie größer sind, und wo man recht schöne Hotels antrifft. Die Stadtthore haben ihre Richtung nach den 4 Hauptgegenden des Himmels. Das Quartier der Juden ist ausnehmend schmuzig und eckelhaft, aber ihre Synagoge ist recht hübsch. Man findet hier ferner eine Unterpräfektur, ein Tribunal der ersten Instanz, und eine Secondairschule. Carpentras ist 3 Stunden von Avignon entfernt, hat 10 — 12000 Einwohner, Mauern wie diese Stadt, und wie fast alle Städte des Comtats.

Diese Stadt war ehemals unter dem Namen *Forum Neronis*, den ihr Tiberius Nero, der Lieutenant Cäsars gab, berühmt; der Wochenmarkt, auf den jener Name hinweist, hat bis auf unsere Tage fortgedauert. Es wird nemlich jeden Freitag hier ein für diese Stadt sehr bedeutender Wochenmarkt gehalten; er ist unstreitig einer der besuchtesten der ganzen Gegend, und es wird ein ziemlicher Handel hier getrieben. Man verkauft hier die Erzeugnisse des ganzen Süden, und selbst Colonialwaaren, Zucker, Caffee ꝛc. Indessen wußten vor der Revolution die Bewohner von Carpentras, von diesem Markte nicht alle die Vortheile zu ziehen, die er anbieten kann. Seit dem die Revolution mehrere junge Leute ins Ausland zu reisen nöthigte, hat sich der Handelsgeist sehr viel stärker ausgebreitet.

*) „S. Plin. III. 4. XVIII. 3."

Vom alten Glanze dieser Stadt ist nichts mehr übrig als der angegebene Rest eines Triumphbogens. Während der Revolution wurde die Stadt durch den Muth ihrer Einwohner und ihre Mauern vor der Wuth einer Horde marseillischer Brigands geschüzt, die sie zu vernichten geschworen hatten.

Die Gegend von Carpentras ist schön, fruchtbar und eben so gut angebauet, wie die übrigen Gegenden in der Grafschaft Venaissin; überall sind Reben, und Oelbäume wie nach der Schnur gepflanzt; der Ackerbau erscheint hier mit allen seinen Reizen, die Landleute scheinen wohlhabend zu seyn; die Dörfer sind durchgängig wohl bevölkert, alles athmet Freude und frohen Sinn in diesen glücklichen Gegenden; jedes Dorf und Städtchen hat seine Mauer. Carpentras ist die Hauptniederlage des Grapps, ein orientalisches Gewächs, das seit etwa 100 Jahren in diesen Gegenden gepflanzt wird. Man fabricirt hier Branntewein, Scheidewasser; die Baumwollenspinnerei wird hier vorzüglich betrieben; es giebt fast kein Haus in Carpentras wo sich die Kinder und Weiber nicht damit beschäftigen; man braucht aber auch Maschinen zu dieser Arbeit; man färbt hier auch die gesponnene Baumwolle, anstatt sie aber im Lande zu Zeugen zu verarbeiten, führt man sie nach der Schweiz. Es sind hier auch Gerbereien, Manufakturen für die groben Tücher, die man Cadi nennt. Eine Gesellschaft, die sich mit Gegenständen des Ackerbaues, des Handels und der Litteratur beschäftigt, weckt und nährt die Industrie, die Liebe zu den Künsten und Wissenschaften. Die Wissenschaften müssen einst hier einer guten Pflege zu einer Zeit genossen haben, wo sie an andern Orten fast ganz in Vergessenheit waren, da Petrarca hier einen Theil seiner Studien besorgte.

Die Stadt liegt auf einer mäßigen Anhöhe, am Ende einer weiten Ebene; diese Landschaft wird von Norden und

Osten durch hohe Berge eingeschlossen, die vom Ventoux beherrscht werden; sie ist den Winden sehr ausgesezt; der Winter ist hier sehr kalt. Wein, Getreide, Seide sind Hauptgegenstände des Handels. Die benachbarten Berge enthalten Variolithen und viele Seeprodukte; ihre Rücken sind ohne alle Vegetation und bilden gegen Osten und Norden einen traurigen Horizont. Der sie beherrschende Ventoux ist etwa 2000 Meter hoch, sein Haupt ist nackend und weißlich; diese durch den trockenen Kalkboden hervorgebrachte Farbe, macht daß man ihn in der Ferne immer von Schnee bedeckt glaubt. In der Nähe von Carpentras findet man auch schöne Bausteinbrüche. *)

Von hier aus könnte ein Reisender, der diese südlichen Länder besucht um ihre Merkwürdigkeiten kennen zu lernen, eine schickliche Excursion links nach dem nördlichen und östlichen Theile der Provence bis nach Gap und Embrun hinauf machen, auch wohl noch bis Briançon und auf den Mont Genevre, um die neue Straße, die über ihn führt, und das daselbst errichtete Monument zu sehen; und dann könnte er an den Ufern der Durance, wo rechts und links einige nicht weit entfernte, nicht unwichtige Orte, besonders die interessanten römischen Alterthümer von Riez besucht werden könnten, seinen Rückweg über Cavaillon, Vaucluse und Isle nach Avignon nehmen. In diesen obern Gegenden, sind noch so manche merkwürdige römische Alterthümer zu sehen, und da man sich den östlichen Alpen immer mehr auf dieser Nebenreise nähert, so würde es auch an mannigfaltigen Aussichten in eine große und erhabene Na-

*) „In Formey's Beschreibung der Stadt Carpentras findet man wohlgetroffene Zeichnungen der Wasserleitung, des Triumphbogens; Zeichnungen von Aussichten, eine Ansicht der Quelle von Vaucluse ꝛc."

nr nicht fehlen. Ich will daher jezt das Wichtigste von dem, was Herr Millin und einige andere französische Schriftsteller über die Städte und Gegenden dieses obern Theils der Provence melden, hier ganz kurz anführen.

Auf der Reise nach Gap kommt man von hier zuerst nach dem Flecken Venasque. Dieser Flecken ist 2 Lieues von Carpentras entfernt. Venasque ist auf dem Gipfel eines sehr steilen Felsen erbauet. In Venasque ist ein Gebäude, von dem man behauptet, es seye ein Dianentempel gewesen. Menard (Academie de belles lettres) findet hier einen Tempel der Venus; aber es scheint keines von beiden, sondern eine Kirche aus den ersten Zeiten des Christenthumes zu seyn. Das Gebäude hat die Form eines griechischen Kreuzes; man findet hier kleine 6 — 7 Fuß hohe Säulen, die alle ganz verschiedene Capitäler haben, wie man dies bei den ältesten christlichen Kirchen bemerkt. Die 4 höchsten, an den 4 Ecken stehenden Säulen und ihre Capitäler, sind von einer Ordnung, die der korinthischen ähnlich ist. Mr. Buisson hat in seinem Garten einige römische Inschriften; auch besizt er einige andere Alterthümer und antike Münzen, die in der Nähe von Venasque gefunden wurden; z. B. einen kleinen bronzenen Mercur, eine Figur mit Kennzeichen verschiedener Gottheiten (figur panthée); 5 antike silberne Löffel. In der Mitte des 6ten Jahrhunderts verlegten die Bischöfe von Carpentras ihren Siz hieher. Seit dem 11ten Jahrhunderte besaßen die Grafen von Toulouse diese Landschaft; im 13ten wurde sie dem Grafen Raymund, dem ältern, während der Kriege gegen die Albigenser, genommen, und seit dieser Zeit gehörte sie bis zur französischen Revolution, den Päbsten.

Der Flecken Mazan, durch den man weiter kommt, hat angenehme Landhäuser in der Nähe, und gut angepflanzte Gärten. Ueberhaupt hat die Grafschaft Venaissin überall rei-

zende Fluren, worin die Reben und Maulbeerbäume in schönster Ordnung und Symmetrie gepflanzt sind. Man sieht hier eine große Menge von Obstbäumen; der Safran und Grapp aber sind die vornehmsten Erzeugnisse des Bodens. Die Dörfer sind mit schönen Mauern eingefaßt, die ihnen das Ansehen kleiner Städte geben, alles athmet hier Wohlstand und Zufriedenheit. Das Städtchen Mourmoiron liegt am Fuße der Gebirge, seine Gassen sind ausnehmend schwarz und enge, die vornehmsten Häuser liegen außerhalb des Städtchens. Die Landschaft umher ist sehr angenehm; man treibt hier hauptsächlich den Rebenbau, doch hat dieser noch keine großen Fortschritte im Vaucluſedepartement gemacht. *)

Man hat hier den Ventoux auf seiner linken Seite und könnte ihn bei dieser Gelegenheit besteigen. Er hat seinen Namen von den ungestümmen Winden, denen er ausgesezt ist. Seine Höhe beträgt 1014 Toisen. Seine nördliche Seite ist mit Gehölz bewachsen, die südliche, der Sonnenhize ausgesezte, ist dagegen ganz kahl; blos in den Thälern findet man Buchen und grüne Eichen, so wie auch einige subalpinische Pflanzen. Am Fuße des Ventoux gegen Süden, lag noch vor der Revolution, das Dorf Bedouin, von Reben und Maulbeerbäumen eingeschlossen, die den Zugang zum Ventoux sehr angenehm machten. Man treibt die Seiden- und Bienenzucht in dieser Gegend; den Bienen sind die aromatischen Pflanzen, womit hier der Boden bedeckt ist, sehr willkommen. Der Theil des

*) „Ueber den Ackerbau in diesem Departement lese man das *Annuaire statistique de Depart de Vaucluse an XII. par Mr. Watin*, medecin de Carpentras. Dies Werk ist voll nüzlicher Ansichten und in einem eleganten Style geschrieben. Die Statistik des Vaucluſedepartements von *Mr de Pazzi*, vernachläßige, wann sie erschienen ist, kein Reisender. Man kann, wenn man noch nicht in Vaison gewesen ist, den Weg durch diese Stadt nehmen."

Gebirges, über den man kommt, ist sehr mahlerisch und holzreich, man nennt ihn Col des Abeilles; hier ist auch ein Dorf das Abeille heißt, ohne Zweifel weil man schon seit langen Zeiten sich hier mit der Bienenzucht beschäftigt. Aber man ist hier und in der Gegend noch nicht mit den neuern, bessern Methoden der Bienenzucht bekannt, und die Namen eines Schirach, Huber, Baunier, sind hier zu Lande eben so wenig bekannt, als die nüzlichen Verfahrungsarten, deren Erfinder sie sind. Man sammelt in dieser Gegend auch die *Graine d'Avignon*, eine Art Kreuzbeeren (Rhamnus infectorius), sie verschafft den Färbern und den Künstlern eine gelbe Farbe, die man hauptsächlich zum Färben der Seide braucht. *)

Auf dieser Route hat man auch sehr häufig, wie im Vardepartement, den traurigen Anblick zerstörter und verbrannter Gehölze. Der Ort Sault, der Hauptort der alten Grafschaft, liegt so hoch, daß hier keine Oliven mehr gedeihen, aber die Wege sind mit Maulbeerbäumen eingefaßt; auch ist hier eine starke Seidenzucht; man pflanzt viel Getreide und der Blick verliert sich hier auf Weideplätzen und Rebenpflanzungen; die Hügel sind mit Wachholdergebüschen, grünen Eichen, und Fichten bedeckt. Thymian, Lavendel, Baßlicum

*) „In der Gegend von Abeille stießen wir auf einen Trupp Zigeuner, es waren 6 oder 7 armselige, halbnackte Menschen, von kleiner Statur, gelber Farbe, breiter Nase und Oberlippe, kleinen lebhaften Augen, schönen Zähnen, und Haaren schwarz wie Ebenholz. Noch immer ziehen sie in der Provence herum, sie wahrsagen, betteln, treiben keinen Straßenraub, aber stehlen Obst, Geflügel, Kazen, Hunde ꝛc. sie sind aus allen Nationen zusammengesezt; die meisten reden ein schlechtes Provencalisch; sie quartiren sich nicht in die Städte ein; ihre Trupps sind weniger zahlreich als sonst; und man sieht sie nicht mehr so häufig; zuweilen sieht man solche Zigeuner in Aix, wo sie den Pelzhändlern, Pelze von Kazen bringen, die sie gestohlen und verzehrt haben; sie kommen selbst noch auf die Märkte, um junge Esel zu verkaufen."

verbreiten ihren Wohlgeruch über den Anhöhen und werden nach Sault zum deſtilliren geliefert. Hier iſt die Grenze, der ehemaligen Grafſchaft Venaiſſin. Der Weg geht beſtändig über dürre, von Waldbächen durchſchnittene Berge; ſehr ſchmale Wege ziehen ſich oft an ſteilen Abſtürzen hin, neben denen in der Tiefe fruchtbare kleine Thäler ſind. Man kommt zum kleinen Dorfe Aigalay, und weiterhin nach dem Städtchen Orpierre, im Departement der höhern Alpen; es liegt am Fuße hoher Berge, an den Ufern eines Waldſtrohmes; ein ſchwarzes, häßliches Neſt, das ſtatt der Glasſcheiben, zerriſſene Papierlappen in den Fenſtern hat. Nur kurze Zeit verfolgt man die Straße von Siſteron, und kommt endlich über dürre, traurige Berge nach Gap.

Man kann aber auch, und das möchte wohl beſſer gethan ſeyn, den Weg wählen, der von Carpentras über Vaiſon nach Nyons führt, hier iſt man dann auf der Landſtraße, die von St. Eſprit, über Nyons, Serre und Veyne nach Gap, nach Briançon und auf den Mont Genevre geht. Auch auf dieſem Wege kommt man durch ein Land voller Kalkberge, zwiſchen denen ſich einige Ebenen befinden. Die Stadt Nyons hat 2500 Einwohner und eine Unterpräfektur; ihr Handel bezieht ſich auf mehrere Gegenſtände; die Gegend derſelben iſt ſehr fruchtbar, man findet in ihrer Nähe Steinkohlen, mineraliſche Waſſer, eine merkwürdige Höhle, und eine römiſche Brücke über das Aiguesflüßchen; auch einen beſondern Wind, den man Pontias nennt, man bemerkt ihn faſt immer nur Nachts, und da weht er im untern Theile des engen Paſſes, wo die Brücke iſt, von Oſten nach Weſten, und im obern Theile von Weſten nach Oſten. Zwiſchen dem Städtchen Serre *) und dem ſchönen, nordöſtlich liegenden

*) „Das Städtchen Serre iſt am Abhange eines ſteilen Felſen erbauet, die ausnehmend engen Gaſſen laufen terraſſenweiſe über ein-

ecken Reynes, der 15 — 1800 Einwohner hat, kommt
n zu den Ruinen der alten Stadt *Mons Seleucus*, beim
rfe Mont Saleon, das in einer fruchtbaren Gegend
Canton von Serres liegt.

Bei dieſem Dorfe hat der Präfekt Mr. De la doucette,
f ſeine Koſten Nachgrabungen anſtellen laſſen. Von den
durch gemachten Entdeckungen hat er in ſeinem *Rapport fait l'Institut sur les antiquités de Mons Seleucus*, den man im
ahrgange 1805 des *Magasin encyclopedique* findet, Nachricht
egeben. Man fand nemlich ein Gebäude, das 194 Met.
ng, und 22 Met. breit iſt; man unterſcheidet die Säulen
mlich, mit denen es geſchmückt war, ſie ſind von einem
onchylienſtein; *) ihre Proportionen kündigen eine Höhe
n etwa 10 Met. an; 4 Hauptſäulen ſcheinen den Eingang
eſſelben anzuzeigen; ihre Poſtamente ſind noch da, 16 andere
nd auf jeder Seite. Die dicken Mauern ſind gut erhalten,
inige ſind mit einer rothen oder blauen Glaſur bedeckt, und
o glatt wie Marmor. Die Zahl der Säle war ſehr anſehnlich. Vielleicht war dies die *Curia* der Stadt, in dieſem Falle
könnte man das Atrium und Impluvium (den mittlern, obern
ffenen Theil des Hauſes) erkennen, in deſſen Mitte ein Altar
ar; ferner den Tempel (Basilica, Augusteum Cesareum) wo
man den vergötterten Kaiſern göttliche Ehre erwies. Man
ieht hier den Plaz des Altares und fand dabei ein Opfermeſſer.

---

nder hin; die Häuſer ſchweben wie aufgehängt über dem Abgrunde, wenn ein Bergſtrohm dahin rauſcht; er hat die Felſen hier durchnagt, dann der Berg ſteigt an ſeinem jenſeitigen Ufer wie eine ſenkrechte Mauer in die Höhe, und raubt den Einwohnern von Serre die Ausſicht in eine angenehme Landſchaft."

*) „Ich fand auch hier runde ſteinerne, aus 4 Stücken beſtehende Scheiben, wie bei Tauroentum."

Auf der Nordseite des Gebäudes, dem Peristyl gegenüber, ist ein Zugang, der nach einem größern Plaze führt.

Auf seiner Ostseite hat man ein anderes, fast eben so ansehnliches, Gebäude gefunden; es war ein Fabrikgebäude; man sieht noch ein halbcirkelförmiges Bassin, das sehr gut mit Kitt und Kalk ausgemauert ist; es ist 4 Met. tief, um dasselbe her sind Oefen gemauert, und mit feinem Kitt überkleidete Vertiefungen; Canäle, Wasserleitungen, Wohnungen, wahrscheinlich für die Eigenthümer der Fabrik und die Arbeiter. Vorne daran sind Gassen, die auf den großen Plaz und auf den Zugang zum Hauptgebäude stoßen; man fand hier bleierne und gemauerte Rohre, welche Wasser in die öffentlichen und Privatbrunnen führten; die Höfe erkennt man leicht an einem Pflaster. Die Farbe der Erde in einer gewissen Tiefe, bezeichnet den Plaz eines ehemaligen Gartens. In einer gewissen Entfernung von diesen Mauern findet man ein Ustrinum, einen Ort wo man die Todten verbrannte; man findet hier in kleinen Entfernungen von einander, runde Pläze, die etwa 3 Fuß im Durchmesser haben, und entdeckte in denselben Kohlen, Räuchergefäße, die man gewöhnlich Thränenfläschgen nennt, Nägel, silberne Ringe, Münzen, und immer auch eine Lage schwarzer, verbrannter Erde. Die Thränenfläschgen, die man in der Lage schwarzer Erde fand, waren immer flach oder gewunden, ein Zeichen, daß sie dem Feuer ausgesezt waren, das sie dem Zerschmelzen nahe brachte.

Außer den zahlreichen erwähnten, bei diesen Nachgrabungen gefundenen Gegenständen, außer Instrumenten die zum Ackerbau, zur Haushaltung bestimmt sind, außer allerlei Zierathen, Kleinodien, Götterbildern ꝛc. fand man auch naturhistorische Gegenstände in einem Hause, das vielleicht zur Aufstellung einer solchen Sammlung bestimmt war; allerlei Mineralien, Seemuscheln aus entfernten Gegenden, viele Löwen-

zähne, Felle von Landthieren, eine sehr große Anzahl celtischer und römischer Münzen. Die Ruinen sind ausgebreitet und mannigfaltig; man glaubt die Spuren von Straßen und regelmäßigen Plätzen zu sehen. Der Plan des Ganzen hat einige Aehnlichkeit mit dem, was noch von Spalatro übrig ist. Der Styl der Architektur, die Zwischenräume der Säulen, alle Gegenstände der Kunst und des Alterthumes, die bei diesen Nachgrabungen gefunden wurden, weisen auf eine Zeit hin, die später ist als die des Septimius Severus. *)

Es ist gar sehr zu wünschen, daß diese Nachgrabungen fortgesezt werden möchten. Diese Stadt ist wahrscheinlich diejenige, welche ehemals *Mansio Mons Seleucus* hieß. **) Der Kaiser Julian belehrt uns (Panegyr. ad Constant. — „vix ad montem Seleucum pervenerat etc.), daß der Usurpator Magnencius hier in einer großen Schlacht im Jahre 353. durch

*) „In der Nähe vom Städtchen Serre, zu dem der Weg von Gap nach Nyons und St. Esprit führt, sieht man die Ruinen einer alten Stadt, die man *Mons Seleucus* nennt, einer Stelle in der Geschichte gemäß, wo dieser Name vorkommt, wo es aber noch die Frage ist, ob damit eine Stadt oder ein Berg bezeichnet werden sollte; ich finde es wahrscheinlicher, daß der Kaiser Julian, wenn er vom Usurpator Magnencius spricht, und sagt Vix ad montem Seleucum pervenerat, eher einen Berg als eine Stadt andeuten will. Die Nachgrabungen, die der unermüdete Präfekt *Mr. De la doucette* hier anstellen ließ, deckten die sonderbarste Ruine einer Stadt auf, die ich je gesehen habe. Anstatt der gewöhnlichen Unordnung, verwirrt über einander gehäufter und zerstreueter Trümmer, ungleich umgestürzter oder zerstörter Gebäude, sah ich nichts als kleine Mauern, die, nachdem man sie von der angeschwemmten Erde, mit der sie bedeckt waren, befreit und ihre Fundamente entblößt hat, kaum die Höhe einer Brustlehne erreichen. Man fand hier Trümmer von Hausgeräthen, Töpferarbeiten, Bronze, Münzen ꝛc."

**) „S. Itin. Ant. p. 375."

die Generale des Conſtantius beſiegt wurde. Es ſind noch in dieſer Ebene Felder, deren Namen an die Umſtände dieſes blutigen Tages zu erinnern ſcheinen; eines derſelben heißt *le Batailler*, vielleicht weil hier einige Corps mit großer Wuth fochten; in der Nähe deſſelben iſt ein Ort, der *Campi puri* heißt, weil vielleicht die Truppen, die zu ihrer Pflicht zurückkehrten, und den Rebellen Magneneius verließen, um dem Kaiſer Treue zu ſchwören, hier Pardon erhielten; weiterhin iſt das *Champ de grace*, hier wurde wahrſcheinlich ein Altar errichtet, um dem Himmel für den erhaltenen Sieg zu danken; der Ort den man *Impeiris* nennt, iſt vielleicht der Plaz, wo die Generale des Kaiſers ihre Zelte hatten.

Indeſſen waren es nicht die Unfälle des Krieges, welche die Einwohner von Mons Seleucus zwangen ihre Stadt zu verlaſſen; die merkwürdigen Beobachtungen die Mr. Herieart de Thury in dieſer Gegend gemacht hat, haben die Lücke ausgefüllt, die ſich in der Geſchichte, in Abſicht dieſes Punktes, finden. Er glaubt, daß die Ebene hier, und ihre Umgebung, von dem Gewäſſer eines Sees bedeckt war, der von den zwei benachbarten Bergſtröhmen gebildet wurde, die durch den zufälligen Einſturz benachbarter Felſen, deren Trümmer eine Art von Damm bildeten, in ihrem Laufe aufgehalten wurden, und daß dieſer See in den folgenden Zeiten den Damm wieder durchbrach. Die angeſchwemmte, als Bodenſaz die Ruinen der Stadt bedeckende Erde, beweist, daß ſie unter Waſſer ſtand. Man findet an mehreren Orten des Departements Spuren von ähnlichen Seen, die ihre Dämme wieder durchbrachen und ſich verloren.

Die Schönheit und Form der Charaktere der bei Mont Saleon gefundenen Inſchriften, beſonders der Inſchrift des Attius Tertullus, der Name der Tribus Voltinia, das auf die Verehrung des Mithras ſich beziehende Fragment ꝛc.

zeigen, daß dieſe Stadt mehr als 200 Jahre vor der Niederlage des Magnencius vorhanden war. Mr. De la douceette hat alſo gerechte Anſprüche an die Dankbarkeit der Freunde der Künſte, für die edle Uneigennüzigkeit, mit der er für die Nachgrabungen, die er anſtellen ließ, 4000 Franken ſeines Vermögens aufopferte. Es wäre, wie ſchon geſagt, ſehr zu wünſchen, daß die Regierung die Nachgrabungen fortſezen laſſen möchte. Der Maire von Mont Saleon Mr. Rouſtan beſizt noch allerlei antike Kleinigkeiten, die man hier fand, unter anderm eine Lampe, mit dem Namen Petapus. Der Name La Baſtia Mont Saleon erinnert an einen der arbeitſamſten franzöſiſchen Schriftſteller Bimard, Baron von La Baſtia, den geſchickten Mitarbeiter eines Boze, Maffei, Muratori; er lebte in der Nähe dieſer alten Stadt, ohne zu wiſſen, daß ihre Ruinen noch übrig ſind, und darin wohl koſtbare Reſte des Alterthumes enthalten ſeyn möchten.

* * *

„Das Departement der Ober-Alpen, das wir nun (auf der Rückreiſe von Mont Saleon und Serres über Buis, nach Avignon) verließen, hat ein wahrhaft wildes Ausſehen, und man hat hier überall neue und mannigfaltige Ausſichten. Der Boden jedes Thales, das wenigſtens von einem Bergſtrohme gewäſſert wird, iſt mit Gehölz und Wieſen bedeckt. Die Pflanzenerde bildet auf den Abhängen der Hügel kleine Felder, aber da ſie nicht, wie im Vardepartement, durch Terraſſen feſtgehalten wird, ſo ſchwemmt der Regen ſie nach und nach mit den Hoffnungen des Landmannes in die Tiefe hinab. Es giebt hier manche Gegenden, wo die dürren Felſen in der Höhe, wie bei Serres, und das Getöſe der Felſentrümmer die der Bergſtrohm in der Tiefe fortrollt, die Seele mit einer Art von Grauen erfüllen. Nirgends iſt für den

Geologen mehr Merkwürdiges zu beobachten als hier. Die verſchiedenen Geſtalten der Berge, die Gletſcher, die ſie beherrſchen, die Caſcaden, die von allen Seiten von ihnen herab ſtürzen, bieten mannigfaltige, intereſſante Anblicke an. Die Unreinlichkeit, der Mangel an friſcher Luft in den Wohnungen, die ſchlechte Nahrung, eine immer mühſelige Arbeit, untergraben die Geſundheit der armen Bewohner dieſer Gegenden. Menſchen und Vieh wohnen gar häufig im nemlichen Raume. Die an den Abhängen der Hügel ſtehenden Häuſer ſind meiſtens feucht wegen dem Waſſer, das ſich hinter ihnen von der Höhe herab zieht. Die Einwohner ſind ſanft und gaſtfreundlich; oft hat in den Zeiten der Verfolgung die geächtete Unſchuld einen Zufluchtsort bei ihnen gefunden. Ihre ländlichen Feſte haben viel Intereſſantes. Das Ballſpiel iſt einer ihrer vornehmſten Zeitvertreibe. Bei den Tänzen präſidirt auch, wie in der Provence, ein *Abbé de la Jeunesse*, er hat die Haare gepudert und rund aufgewickelt, auch ſind ſeine Weſte, ſein Hut und Stock mit Bändern geziert. Ein merkwürdiger Waffentanz hat ſich hier in *Pont de Cervieres* erhalten, man nennt ihn *Bacchu-ber*; 9-11-13. mit Schwertern bewaffnete Perſonen führen ihn am Tage des Patronalfeſtes und bei großen Feierlichkeiten auf.

Ein wenig, ehe man in Buis ankommt, verläßt man das Departement der Hohen-Alpen, und die alte Landſchaft Gapençois, und kommt in die, welche man *les Baronies* nennt, und die zum Dromedepartement gehört. Die Landſchaft verliert nun immer mehr ihre bisherige Wildheit; und man findet wenigſtens Pfade für Pferde und Maulthiere. Das Städtchen Buis war ehemals der Hauptort der Baronie Mevoillon, es iſt ziemlich gut gebauet und liegt in einem Thale. Man hält hier viele Märkte. Die größte Straße hat Bogengänge zur Seite, und iſt mit Bäumen und einer Fontaine ge-

ſchmückt. Die Reiſe wird nun immer angenehmer; der Anblick der Oliven zeigt jezt, daß man die Alpengebirge im Rücken habe; und das betäubende Geſchrei der Cigalen (Cicada tettigonia) iſt ein noch gewiſſeres Zeichen davon. Wie konnten doch Homer (Il. III. 51.) Anacreon (Carm. 43.) Theocrit (Idyll. 16. 94.) Virgil (Georg. III. 328.) Horaz und ſo viele andere Schriftſteller einſtimmig das unerträgliche Geräuſch, das die Cigalen an den heißeſten Tagen machen, mit dem Namen eines Geſanges beehren und ſeine Melodie preiſen! man betrachtete ſie als dem Apollo und den Muſen geheiligt, denen ſie die Anmuth ihres Geſanges verdankten; man beehrte ſie mit Epigrammen (Hexapl. VI. 22.); junge Weiber errichteten ihnen Grabmale (Brunkii Anthol. I. 32. — CXII. 192. X.) und drückten in angenehmen Verſen ihre Trauer über ihren Verluſt aus. (Ibid. I. 194. X. XI. 200. XIV. 237. LXV. 257. II.) Indeſſen iſt dieſes Geräuſch kein melodiſcher Ton der aus einer wohlklingenden Kehle kommt, wie der h. Ambroſius ſagt, ſondern entſteht durch das Aneinanderreiben zweier Häute unter ihrem Bauche. Dies Geräuſch macht es im Schatten der Maulbeerbäume, auf denen ſie ſich gewöhnlich aufhalten, oft unmöglich mit jemand zu reden. Dies iſt eine Art von Muſik, um welche der Norden Frankreichs, den Süden nicht beneiden darf. Wir kamen bei dem Schloſſe Pierrelongue vorbei, das ſich an einen langen Felſen anlehnt, der ſich iſolirt mitten im Thale erhebt. Dann kamen wir durch Molans und Malaucene nach Carpentras; von wo aus wir den nächſten Tag unſern Weg nach Avignon nahmen. Die Straße führt durch ein fruchtbares, gut angebauetes Land, wo man köſtliche Landhäuſer erblickt. Der wichtigſte Ort, auf den man ſtößt, iſt das Städtchen Entraigues, wo ein altes Schloß iſt.

Durch La Baſtia Mont Saleon und den Flecken Veyne kommt man endlich nach Gap. *) Dieſe Stadt liegt in der Mitte eines weiten Baſſins, ſo von Bergen umringt, daß man ſie erſt bemerkt, wenn man davor iſt. Ihre Lage iſt angenehm, die Hügel, die ſie umringen, bilden eine Art von Amphitheater, über ihnen ſteigen terraſſenweiſe hohe Berge empor, die ihre beſchneieten Häupter in den Wolken verbergen. Die Ebene um Gap her, iſt fruchtbar, und mit großen Nußbäumen überſäet, ein unfehlbares Zeichen von der Güte des Bodens. Die Hügel umher ſind an manchen Plätzen ganz nackt, an andern dagegen ganz mit Rebenpflanzungen überdeckt, ein eben ſo ſicheres Zeichen von der Sanftheit des Climas. Gap iſt die Hauptſtadt des Departements der Ober-Alpen, wurde ehemals, nebſt dem ganzen Lande, von den Caturigen bewohnt und wird als das Vapincum betrachtet, deſſen das Itinerarium Antonins erwähnt. **) Dieſe Stadt, die etwas über 8000 Einwohner hat, würde ſich dem Reiſenden vortheilhaft ankündigen, wenn das Caſernengebäude, das ihm gleich in die Augen fällt, geendigt wäre, und nicht ganz verlaſſen, ſeinem Verfalle Preis gegeben würde.

Die Stadt hat 5 — 6000 meiſtens armſelige Einwohner, die alten Stadtmauern ſind zerſtört, die Gaſſen enge, die Häuſer haben ein elendes Ausſehen; um ſo mehr erſtaunt man,

*) „Eine Lieue ſüdlich von Gap, rechts in der Nähe der Straße, ſieht man eines der 7 Wunder Dauphines, die zitternde Wieſe; eine ſchwimmende Inſel in einem kleinen See, die ſich beim leiſeſten Winde in Bewegung ſezt; wie man eine ſolche noch immer im See Solfatara bei Tivoli findet."

**) „Die Landſchaft, von der Gap ehemals die Hauptſtadt war, (Gapinçois) gehörte nach und nach den Merovingern, Carlovingern, den Königen von Burgund, den Grafen von Toulouſe, den Grafen von Provence, und endlich kam es nebſt dieſer in den Beſiz der franzöſiſchen Könige."

in einer, jeder Verſchönerung ſo ſehr entbehrenden Stadt, ein prächtiges, der Familie Lesdiguieres angehöriges Mauſoleum zu ſehen. Es iſt in der Saeriſtei der alten Cathedralkirche; der Herzog ließ ſich dies Mauſoleum noch ſelbſt während ſeines Lebens errichten. Es iſt ein Meiſterſtück des Jacob Richier, eines der geſchickteſten Bildhauer, und iſt von Alabaſter aufgeführt. Man ſieht auf demſelben 4 Basreliefs, welche die vornehmſten Schlachten und Gefechte darſtellen, in denen ſich der berühmte Connetable Lesdiguieres, in den Jahren 1590, 91, 97, 98. ausgezeichnet hat, ſie treten aus einer ſchwarzen Marmorfläche hervor; die alabaſterne Statue des Herzogs iſt in Lebensgröße, ſie liegt und iſt ganz bewaffnet. Seine Kinder ſieht man unter der Geſtalt von Engeln. Sein ſchwerer Küraß, ſeine Lanze, ſeine mit Kupferbleche bedeckten Panzerhandſchuhe, und ſein Helm ſind neben dem Mauſoleum aufgehängt, dieſe Waffen, die den Herzog während des Religionskrieges, von dem dieſe Gegend der Schauplaz war, ſo furchtbar machten. Der Herzog ſtarb 1626. Gap erhebt ſich etwa 800 Meter über die Meereslinie. Das Hotel der Präfektur, das Stadthaus, der Juſtizpalaſt, die Cathedralkirche, die Caſernen und das Seminarium ſind die einzigen Gebäude in Gap, die angeführt werden können, und auch von dieſen iſt keines beſonders merkwürdig.

Der Handel von Gap iſt ſehr beſchränkt, er beſchäftigt ſich nur mit Wolle, mit ſämiſchem Leder, Weißgerberarbeit, Hüten, mit Oel und Mandeln; 4 Jahrmärkte, von denen der anſehnlichſte den 11ten November ſeinen Anfang nimmt und 8 Tage dauert, unterſtüzen ihn ein wenig. Dieſe Stadt war ehemals der Siz eines Biſchofs. Sie wurde im Jahre 1692. vom Herzoge von Savoyen, Victor Amadeus, verbrannt. Aus den engen und häßlichen Gaſſen, aus den alten und

eben ſo häßlichen Häuſern dieſer Stadt, muß man ſchließen, daß ſie nach dieſem Unglücke nur wieder reparirt, aber nicht neu aufgebaut worden ſey. An dem Präfekten Hrn. Deladonnette beſaß ſie einen in hohem Grade feurigen Freund und Beförderer des Guten. Er wollte ſeinen Aufenthalt in dieſem Departement, durch bedeutende Verbeſſerungen auszeichnen. Seine Thätigkeit verbreitete überall neues Leben; man kann in Gap und in den benachbarten Städten keinen Schritt thun, ohne öffentliche, von ihm errichtete, Anſtalten zu ſehen; er opferte ihnen einen Theil ſeines eigenen Vermögens auf, und erſchöpfte ſeine zärtliche Geſundheit durch eine raſtloſe Arbeitſamkeit. Die Stadt fieng an durch ihn eine neue Geſtalt zu gewinnen, die verfallenen Stadtmauern nebſt den elenden, alten Häuſern neben ihnen, mußten einer Promenade, in Form eines Boulevards, Plaz machen. Unter andern Gebäuden, die er errichten oder wieder herſtellen ließ, befindet ſich das Muſeum, das ſeit 1801. die Stadt ſchmückt. *)

Dieſes Gebäude bildet ein langes Viereck. Der Saal, wo die naturhiſtoriſchen Merkwürdigkeiten des Departements, das beſonders im Fache der Mineralogie reich iſt, die Monumente des Alterthums ꝛc. aufgeſtellt ſind, iſt ſehr ſchön; in den Nebenzimmern hält theils die auch von ihm geſtiftete litterariſche Geſellſchaft, ihre Verſammlungen, theils wird darin der Unterricht der Secondärſchule ertheilt. Der Garten dabei, ſoll dem Vergnügen des Spazierengehens und dem Studium der Botanik, gewidmet werden. Die Alterthümer, die für das Muſeum beſtimmt ſind, ſind noch in dem Präfekturge-

*) „Dieſem Muſeum der Mahlerei fehlt nichts als die Gemälde, und die Kunſtfreunde. Man muß geſtehen, daß der Enthuſiasmus dieſen achtungswerthen Mann wirklich zu weit führte; dies armſelige Städtchen brauchte ſo wenig ein Muſeum als eine Academie, die er ebenfalls hier ſtiftete."

bände; *) es ſind darunter viele antike Stücke, die man beim Nachgraben bei La Baſtia Mont Saleon gefunden hat, Götterbilder, gläſerne, bronzene, irdene Vaſen, wilde Thiere von Bronze, eine Amphora, Thränenfläſchgen, eiſerne Inſtrumente, kleine Votivaltäre, Denkſteine, Fragmente von Moſaiken, von Inſchriften ꝛc. Meſſer, Glöcklein, Sicheln, Scheren, Beile, Zangen, Schaufeln, viel geſchmolzenes Blei, Löffel, Kohlen in großer Menge. Eines der merkwürdigſten Stücke, iſt eine Gruppe, die ſich auf den Mithras bezieht, das Ganze beſteht aus weißem Marmor; zum Unglück iſt der obere Theil der Figuren verſtümmelt, man ſieht wie gewöhnlich, den durch einen jungen Diener des Gottes geopferten Stier, jener kniet mit dem linken Knie auf dem Thiere, man ſieht auch die Schlange und den Hund, die den Stier anfallen; auch die verſtümmelte Inſchrift weiſt auf den Mithras. **)

Dem genannten raſtlos thätigen Präfekten verdankt das Departement auch die Wiederherſtellung der in Verfall gekommenen Poſtlinie von Grenoble nach Gap; dann verdankt es ihm auch noch, ſo wie Frankreich und Italien, die Route von Paris nach Turin über Grenoble, und die Route, die aus Spanien über St. Eſprit, Nyons, Gap nach Italien führt, beide Routen fallen in Briançon in Eine zuſammen, die über den Mont Genevre lauft. Die hohen Alpen waren ehemals

*) So ſchrieb Herr Millin vor mehrern Jahren, jezt wird wohl das Muſeum vollkommen eingerichtet ſeyn.

**) „Ein ungeheures Gelächter und Geſchrei zog bei unſerm Gange durch eine Straße von Gap unſere Aufmerkſamkeit auf ſich; wir liefen nach dem Plaze, wohin der Pöbel ſtürmte; hier ſahen wir einen Mann in einem weiten Mantel verkehrt auf einem Eſel ſizen, mit dem Schwanze deſſelben in der Hand; zwei mit Schellen behängte Reiter escortirten ihn, und ein blaſender Zinkeniſt machte das Publikum auf dieſe Reiterei aufmerkſam. Dieſer arme Schelm war ein guter, ehrlicher Mann, der ſich von ſeiner Frau hatte durchprügeln laſſen."

eine Barriere, die nur mit vielen Schwierigkeiten überſtiegen werden konnte; jezt zieht ſich eine Straße, die aus Spanien nach Italien führt, durch das Departement, ſeiner ganzen Länge nach hin; eine bequeme, breite und prächtige Straße führt nun über den Mont Genevre, was man ſich bisher als etwas unmögliches dachte.

Man hat Brücken über Waldſtröhme geworfen; von der Natur gebildete, und durch die Kunſt geleitete Caſcaden, tragen nun zur Verſchönerung der Ausſicht bei; man hat Bänke aufgeſtellt die den Reiſenden einladen, auf ihnen zu ruhen, und Bäume gepflanzt, die ihm erquickenden Schatten anbieten. Zur Verherrlichung dieſer großen Unternehmung, hat das Departement, im Jahre 1807. auf der Spize des Mont Genevre, in einer Höhe von 6000 Fuß über dem Meere, einen ſehr ſchönen, 60 Fuß hohen Obelisk aufrichten laſſen, worauf in einer lateiniſchen, franzöſiſchen, italieniſchen und ſpaniſchen Inſchrift gemeldet wird: Daß Napoleon, zur Bequemlichkeit der Reiſenden und des Handels, während ſeiner Siege an der Weichſel und Oder, dieſe Straße habe eröffnen laſſen. Der Plaz, auf dem der Obelisk ſteht, hat einen Umfang von 150 Met.; man hat den Plan ein Hoſpitium auf demſelben zu errichten, worin Trappiſten die Reiſenden bedienen ſollen.

Die *Societé d'emulation* in Gap rechtfertigt ihren Namen vollkommen durch ihre Thätigkeit, ſie ſezt Preiſe aus für nüzliche Erfindungen, giebt ein für Ackerbau und Gewerbe intereſſantes Journal heraus, (*Journal d'Agriculture et des Arts*, ferner *Melanges litteraires* und endlich *Annuaires du departement des Hautes Alpes*). Bei der Stadt ſieht man den ſogenannten runden Thurm, er ſcheint ehemals zu Signalis beſtimmt geweſen zu ſeyn, und mit andern, deren Ruinen man noch ſieht, in Verbindung geſtanden zu haben.

Kapitel 24.

Wer von Gap aus, auch noch Briançon und den Mont Genevre beſuchen will, kommt zuerſt nach dem Flecken Chorges, ein langer, ſehr bevölkerter Ort; am Portal ſeiner Kirche ſieht man mehrere Basreliefs, die ſich auf die Verehrung der Diana beziehen; einige antike Säulentrümmer liegen vor den Häuſern und dienen zu Bänken; das iſt alles was von der alten Hauptſtadt der Caturigen übrig iſt. Weiter kommt man nach Embrun, Chateaurouz, und Mont Lion. *) Embrun (Ebrodunum), war unter Conſtantin die Hauptſtadt der Provinz der See-Alpen; hier ſind 2500 Einwohner; dieſe Stadt war ehemals der Siz eines Erzbisthums, jezt iſt ſie der Siz einer Unterpräfektur und eines Civiltribunals; ſie iſt eine Feſtung der dritten Klaſſe, ganz gut gebauet, von einer ſchönen Straße durchſchnitten. Man bemerkt hier den erzbiſchöflichen Palaſt, und die Cathedralkirche, die ein Werk Carls des Großen ſeyn ſoll. Das öffentliche Gefängniß iſt in

*) „Die auf der Oſtſeite von Gap nach Briançon auslaufende Straße ſinkt noch 4 Lieues ins Thal der Durance herab, begleitet dann ununterbrochen dieſen Strohm der von Norden herabkommt, und führt durch die 2 Städte Embrun und Mont-Dauphin oder Mont-Lion."

dem alten Seminarium, es ist ein gut eingerichtetes sehr geräumiges Gebäude, und kann 1300 Gefangene fassen; *) in den Gärten des erzbischöflichen Palastes hat man eine prächtige Aussicht. Embrun war ehemals einer der Wälle der Provence und Dauphines.

Chateauroux ist ein schönes, frisches, lachendes Dorf, dessen Häuser so mit Bäumen und Baumgärten gemischt sind, daß man einen englischen Garten zu sehen glaubte; es ist 1 Stunde von Embrun, und wird von Schieferbergen beherrscht, von denen man schöne Schiefer erhält; außer den Baumgärten verschönern es auch die Wiesen und Rebenpflanzungen die es umringen. Vom alten Schlosse St. Clement ist nur noch ein viereckiger Thurm übrig. Bald sieht man die Stadt Mont Lion, die sonst Mont Dauphin hieß, auf einer Anhöhe. Sie ist eine Festung von der 2ten Linie und der ersten Stärke; das Plateau von Pudding, auf dem sie erbauet ist, erstreckt sich bis Embrun; sie hat lauter schnurgerade Straßen, beherrscht 4 Thäler, und die am Fuße ihrer Anhöhe hinlaufende Straße. Sie ist ganz von Marmor gebauet; mitten auf dem öffentlichen Plaze ist ein Bogen mit einer römischen Inschrift; eine andere Inschrift hat man noch

*) „Die gute Einrichtung des Gefängnißgebäudes machte mir um so mehr Vergnügen, da gewöhnlich in den kleinen Städten der Departemens, die Gefängnisse nicht in so gutem Stande sind. Von manchen gehen die Fenster gerade nach der Straße; ein schändlicher Hut liegt unten neben derselben, der bestimmt ist die Allmosen der Vorübergehenden für die Gefangenen aufzunehmen, deren rauhe und klagende Stimmen mehr widrige Empfindungen, als Gefühle des Mitleids wecken; man kann nicht ohne Schaudern die Stimmen dieser Menschen hören, von denen sich einige mit dem Blute ihrer Brüder befleckt haben, und zu einer grauenvollen Hinrichtung bestimmt sind. Das Gouvernement, das seine Gefangenen ernährt, soll sie nicht betteln lassen."

nicht lange gefunden; eben so fand man auch ein Stück Marmor, das eine römische Familie darstellt, den Vater, die Mutter und 2 Kinder.

* * *

„Das Ober-Alpendepartement besteht aus den Bezirken von Gap, Embrun, Briançon, Theilen des Dauphine; es wird gegen Osten von der Durance bewässert, die sich fast seiner ganzen Länge nach durch dasselbe herabzieht; und hat eine Menge Felsen, Schneeberge, Waldströhme und Abstürze; wenigstens zwei Drittel seiner Oberfläche sind mit Bergen bedeckt; fast im ganzen übrigen Theile findet man Pflanzenerde, sie ist aber nicht tief, und immer in Gefahr, von Bergwassern weggeschwemmt zu werden. Das Land ist sehr reich an Viehweiden, an Olivenbäumen und Rebenpflanzungen, hat aber nur wenig Getreide, Korn von guter Qualität, Rocken, Hafer, Grundbirnen, viele Nüsse, die den Besitzern das nöthige Oel geben; auf den Weiden zieht man Rindvieh, Pferde, Esel, Mauleſel, beide leztere sind der Gegenstand eines ziemlich guten Handels, weil man sich ihrer in diesen bergigen Gegenden ganz besonders stark bedient.

Die Alpenschafe sind groß, und ihre Wolle wird geschäzt. Man findet in diesem Departement Bleiminen, eine Silber- und Kupfermine und mehrere Steinkohlenminen. Aus dieser Landschaft kommt die Kreide von Briançon, die man zum Ausmachen der Flecken braucht; hieher gehört auch die Manna von Briançon, die man an den Lerchenbäumen findet, welche die Berge um Briançon her bedecken. Der Handel besteht in Korn, Wein, Hanf, Rindvieh, Eseln, Mauleseln, Wolle, in Fabrikprodukten, in Arbeiten von Stahl, Eisen, Blei, Kupfer, in Töpferarbeiten, gegerbtem Leder.

„Das Departement der Obern-Alpen ist eines von den Dreyen, aus denen das alte Dauphine bestand, und liegt fast ganz in den Gebirgen, von denen es den Namen trägt, und auf ihrer Westseite. Es hat eine Länge von 30 und eine Breite von 12 Stunden; und ist nach Bevölkerung und Ausdehnung eines der kleinsten französischen Departemens, vielleicht das kleinste. Man hat berechnet, daß die Hälfte der Oberfläche dieses Departements, von Felsen und dürrem Boden besezt ist, und daß das angesäete Land nicht den dritten Theil derselben ausmacht. Auf der Route von Grenoble nach Gap sieht man, daß die Felder mit Hornvieh gepflügt werden; auf der Route von Gap nach Marseille erblickt man die Mauleſel bei diesem Geschäfte. In einigen Cantonen, z. B. in dem von Briançon kann man Esel am Pfluge des Armen sehen, der aber zuweilen nur einen hat, und dann durch seine Person die Stelle des 2ten fehlenden ersezt, oder noch öfterer, seine Frau neben den Esel spannt."

Zwischen Mont Lion und Briançon findet man die 2 Steinkohlengruben von Chantelouve und St. Martin und zwischen beiden eine Bleimine, die schon von den Römern bearbeitet wurde, an den Wänden der Galerien findet man noch mehrere römische Namen. Bei dem großen Dorfe, das man rechts liegen läßt, ist das Dörfchen Cervieres, wo sich der schon genannte Waffentanz erhalten hat, den man Bachu-ber nennt.

Bei der Rückkehr von Briançon nach Sisteron kann man den Weg über Barcelonette nehmen, das mehrere Stunden östlich von Gap liegt; diese kleine Stadt liegt 12 Stunden über Digne, weiter gegen Nordosten, am rechten Ufer der Ubayne, sie ist der Hauptort des hohen Thales, den

ſie ſeinen Namen giebt, der Siz einer Unterpräfektur der Untern-Alpen und eines Civiltribunals, und die anmuthigſte Stadt des Departements. Sie wurde im Jahre 1230 von Raymund Berenger, Grafen von Provence, erbauet; er gab ihr ihren Namen zum Andenken ihrer Vorfahren, die aus Barcelona in Spanien gekommen waren, um ſich in dieſer Provinz niederzulaſſen. Sie liegt etwa 600 Toiſen höher als das Meer. Man findet hier eine viel beſſere Geſellſchaft, als man in einer ſolchen Gegend erwartet hätte. Man treibt einen Handel mit Schafen, und vor der Revolution fabricirte man grobe Zeuge, hauptſächlich zum Gebrauch der Marine. Das Thal von Barcelonette iſt in Paris durch ſeine Leierſpieler bekannt, die zur Zeit der langen Nächte, mit ihren magiſchen Laternen hier erſcheinen; dieſes Thal führt zum Col von Argentiere, der 4 Stunden von Barcelonette iſt; auf einem unmerklichen Abhange kommt man auf dieſen Col, und auf einem eben ſo ſanften Abhange, ſteigt man jenſeits nach Italien herab. Dies iſt der niedrigſte und bequemſte Col der Alpen. Das Clima erlaubt daſelbſt die Pflanzung des Rockens.

Der Weg von Gap nach Siſteron führt nach Saulce (3½ St.) nach Nourebeau, (3½ St.) von dieſem Orte hat man nach Siſteron auch noch 3½ Stunden. Hat man von dem Wege von Gap nach Saulce ½ wo man ſtark abwärts ſteigen muß, zurückgelegt, ſo kommt man zu den Ufern der Durance. Ein wenig vorher läßt man links in kleiner Entfernung den mit 1200 Einwohnern bevölkerten Flecken Tallard, nebſt den Ruinen ſeines gothiſchen Schloſſes liegen. Das Gebiet des Dorfes Saulce, das 5 — 600 Einwohner hat, iſt ein urbar gemachter fruchtbarer Sumpfboden, der 7 — 8fältig trägt. Der Boden der Hügel ſcheint mergelartig zu ſeyn, man pflanzt hier einen weißen Wein, der Clairette genannt wird, und den die Einwohner mit dem Champagner

vergleichen. Man pflanzt auch vorzüglich Nuß- und Mandelbäume. Dem Dorfe gegenüber, auf dem linken Ufer der Durance, grub man ehemals Kupfer von einer geſchäzten Qualität.

Von Saulce aus erweitert ſich das Baſſin der Durance und die Berge werden niedriger; die herrſchenden Bäume ſind auch hier die Mandel- und Nußbäume, an gewiſſen Plätzen findet man auch die Eiche; man ſieht viele Eichen die ſehr alt und doch nicht ſehr groß ſind, wo der Boden entweder nicht ſo gut iſt, als er es zu ſeyn ſcheint, oder nicht von der Art, wie ihn die Eiche liebt. Rourebeau iſt an und für ſich ein unbedeutendes Dörfchen, bekommt aber durch ſeinen Handel mit den Mandeln die in dieſer Landſchaft wachſen, für die es der Niederlags- und Speditionsort iſt, Wichtigkeit. Der Centner koſtet über 80 Franken. Dieſe Landſchaft trägt auch viel Waizen, obgleich man die Ausſaat nur 4fach erhält; etwa in der Mitte zwiſchen Saulce und Rourebeau kommt man ins Nieder-Alpendepartement. Von Rourebeau aus wird die Ebene nach und nach bis Siſteron immer enger; bei Siſteron kommt man auf einer ſehr kühnen Brücke über den Buechſtrohm.

Die Stadt Siſteron hat 4600 Einwohner, ſie iſt der Siz einer Unterpräfektur und eines Civiltribunals; ehemals war auch ein Biſchof hier. Sie iſt eine alte Feſtung, in ihrer alten Citadelle ſaß einſt Caſimir, König von Polen, einige Zeit gefangen, nachdem er auf ſeiner Rückkehr aus Genua im Jahre 1638, vom Grafen von Alais arretirt worden war. Im Itinerarium des Antonin, und in den Theodoſiſchen Tafeln, heißt Siſteron Segustero; in der Folge nannte man es Civitas Segesteriorum, nachher Segesterium und endlich Sisterium. Dieſe Stadt war 1552 der Schauplaz der blutigſten Kämpfe zwiſchen den Proteſtanten, die ſich dahin geflüchtet hatten, und

den Catholiken, denen es endlich gelang, ſie daraus zu verjagen. Die Stadt hat ein häßliches Anſehen, wenn man ſie von der Durancebrücke betrachtet, doch iſt ihr Inneres nicht ſo abſcheulich als ihr Aeußeres; ſie hat mehrere ſchöne Gebäude, einen recht geräumigen öffentlichen Plaz, und einige Gaſſen, die nicht ſo enge und garſtig ſind, wie die in Riez und Digne. Die Stadt enthält nichts Merkwürdiges, ſelbſt die Cathedralkirche bietet nichts Intereſſantes an, als ein ſchönes Altargemählde, von einem der Vanloo, die in der Provence lebten. Mit Wolle und Mandeln treiben die Einwohner einen unbedeutenden Handel.

Die Lage der Stadt iſt nicht ſo unintereſſant wie ihr Inneres. Die Durance, welche gegen Norden und Süden von ihr, durch ein breites Baſſin fließt, erſcheint bei ihr zwiſchen 2 ſteilen Reihen von Uferfelſen, welche dieſelbe einige Stunden oberhalb der Stadt empfangen, und erſt nach einigen Stunden unterhalb derſelben ſich wieder von ihr entfernen, nachdem ſich dieſelbe in der Stadt zwiſchen den Felſen des Fort, und den Felſen La Beaume gedrängt ſah; dieſe Anſicht hat ſchon manchen Mahlerpinſel beſchäftigt; beſonders iſt der Anblick von La Beaume ſehr mahleriſch. Die Durance arbeitet ſich unter einem hohen Brückenbogen durch. Eine ſehr ſchöne Promenade führt zum Aixthor von Siſteron; dieſe Stadt erhebt ſich 260 Toiſen über die Meereslinie, nach Payans Angabe. *)

*) „Die Gegend, durch die man auf dem Wege von Digne nach Siſteron kommt, liegt in den ſubalpiniſchen Alpen, die bei Digne anfangen; die Dörfer ſind in kleinen Thälern oder auf Hügeln; ſie haben ein armſeliges, uraltes Ausſehen, welches ſehr mit der lachenden Anſicht der Dörfer in den ſüdlichen Gegenden der Provence contraſtirt; doch findet man weit ausgedehnte Wieſen und recht ſchöne Getreidefelder. Der Abhang der Berge iſt mit Wäldern bedeckt, aber durch die Nähe

Sehenswerth ſind die Ruinen der alten Stadt Theopolis und die Inſchrift des Dardanus. Man findet dieſe Reſte des Alterthums beim Dorfe St. Geniès de Dromont, das 2 Stunden nordöſtlich von Siſteron in der rauheſten, wildeſten Einöde liegt. *) In der Nähe des Felſen mit der Inſchrift, beſetzte Theopolis einſt eine Anhöhe, die man in der Gegend Theoux nennt, und auf der man jezt die Einſiedelei und Kapelle von Notre Dame de Dromont findet. Zu dem Orte, wo die antike Inſchrift iſt, kommt man durch einen engen Felſenpaß. Am Ende deſſelben, wo ein neues Thal anfängt und wo die Gegend ſehr mahleriſch iſt, erblickt man an einer ſenkrechten, flachen Felſenwand, einige Schuhe hoch über dem Wege, die merkwürdige Inſchrift; ſie meldet, daß Claud. Poſt. Dardanus, ein vornehmer Mann, der in dieſer Stadt anſehnliche Aemter bekleidete, und ſeine Frau Nevia Gallia, auf ihre Koſten, den Felſenpaß, durch

---

und den Oelbaum wird dieſe Landſchaft nicht belebt. Etwa eine Stunde lang befindet man ſich, ehe man nach Siſteron kommt, neben der Durance; auf der rechten Seite hat man Kalkberge, in denen man von Zeit zu Zeit groben weißen, mit graulichen Adern durchzogenen Marmor, und in der Kalkmaſſe Ammoniten, Chamiten und andere petrificirte Conchylien bemerkt. Früh um 4 Uhr verließen wir Siſteron zu Pferde, um die Ruinen der alten Stadt Theopolis zu beſuchen. Wir kamen durch eine faſt ganz unbewohnte Gegend; der ſchmale, wenig betretene Weg führte uns oft neben Abgründen hin; die Berge umher ſind ſehr dürre und bringen nichts als Gebüſche hervor; nur da und dort erblickt man zuweilen einige angebauete Plätzchen und dünne geſäete Bäume. Endlich kommt man an einen Ort, wo ſich die Berge zuſammen drängen, der Weg geht über das Bette des Bergſtrohmes zwiſchen zwei ſteilen Felſen hin; am Ende dieſer Schlucht erblickt man die berühmte Inſchrift von Theopolis."

*) „S. M. de Villeneuve Voyage des Basses Alpes. *Papon* Histoire de Provence. *Chorier* Histoire du Dauphiné."

den der Bergſtrohm ſeinen Weg nimmt, zum Vortheile der Stadt Theopolis erweitern ließen, und ihr Mauern und Thore gaben. *).

Die vollkommene Einſamkeit dieſes Ortes, das Geräuſch des Bergſtrohmes, die Erinnerungen welche durch dieſe Inſchrift geweckt werden, die Schönheit welche die Natur in dieſer wilden Gegend enthüllt, verſenken die Seele in eine ſanfte Melancholie. Die Wildheit des Ortes, wo der Stein des Dardanus iſt, den die Bewohner der Gegend Peiro escritto (pierre ecrite) nennen, wird durch die Gegenwart zahlreicher Pflanzen und Blumen, welche die Felſen überkleiden und die Waldbäche begrenzen, gemildert. Um den Ort zu ſehen, wo Theopolis einſt lag, muß man ſeinen Weg nach dem Dörfchen St. Geniez, das in einer lachenden, mit Obſtbäumen bedeckten Gegend iſt, und im Gebiete von Dromon liegt, nehmen, und ſich daſelbſt nach einem Führer umſehen. Nach ½ Stunde, während welcher man durch eine dürre Gegend kommt, deren Hügel nichts als kahle Felſen zeigen, erreicht man den Fuß des Felſens von Dromon, der ſehr hoch, und nur auf der, St. Geniez gegenüber liegenden Seite, erſteigbar iſt; auf demſelben ſieht man noch einige Reſte antiker Gemäuer, Reſte von 2 Thürmen. Ganz nahe dabei entdeckte man einen Ofen, Gräber, Gebeine, Münzen, Gräberlampen ꝛc. Man bemerkt hier auch einen Weg und ein Baſſin, die beide in Felſen gehauen ſind; das leztere iſt 5 — 6 Schuh lang, etwa 1½ Schuh tief und etwas mehr als 2 Schuh breit.

Auch in dem kleinen Thale hier, ſind da und dort Reſte alter Gebäude; es werden oft ſolche von Landleuten entdeckt; ſie finden oft beim Pflügen, Ringe, Münzen, und andere Reſte

*) „S. *Spon* Miscel. p. 150. *Thesaurus* Gronovii Tom. X. p. 124 *Bergier* Grands Chemins p. 169. *Chorier* Histoire du Dauphiné. 187.

des Alterthumes. Dieſes ganze Thälchen und die Berge umher ſind von Bergſtröhmen zerriſſen, die jedes Jahr Verwüſtungen anrichten, daher der Boden, auf dem die alte Stadt lag, nach und nach ſehr ausgefreſſen und niedriger gemacht worden iſt; die Bewohner der Gegend bezeugen, daß ehemals der Boden viel höher war. Daß Theopolis einſt eine ſehr anſehnliche Stadt geweſen ſeyn muß, läßt ſich aus ihrer Lage, aus der Sorgfalt, die man für die dahin führende Straße trug, aus dem Namen, den man ihr gab (Theopolis — Stadt Gottes), und auch daraus ſchließen, daß ein ſo bedeutender Mann wie Dardanus, hier obrigkeitliche Perſon war. Ihr Name hat ſich in der obigen Inſchrift, und eine Spur davon in dem Namen Theoux, den man dem Orte giebt, wo ſie ſtand, erhalten.

Man findet hier auch eine unterirdiſche Capelle, Notre Dame de Dromon. Vor etwa 70 Jahren ſtieß an dem Plaze wo ſie iſt, ein Schäfer mit ſeinem Stabe auf den Boden, und hörte einen Ton wie aus einer Höhle; er machte dem Pfarrer in St. Geniez eine Anzeige davon; man grub nach, und fand dieſe Capelle, bei der man 3 Säulen ſieht, deren Capitäler mit Thierköpfen geſchmückt ſind. Der Styl der Bildhauerkunſt iſt bei ihnen ganz gothiſch; ſie ſind im Geſchmacke der mit hiſtoriſchen Darſtellungen verzierten Capitäler, wie man ſie in mehrern alten Kirchen ſieht, gearbeitet. Ueber dieſer Capelle, iſt eine neue gebauet worden, ſie ſcheint in der Gegend in großem Rufe zu ſtehen, man ſieht Krüken und andere Votivſtücke darin aufbewahrt; den 8. Jul. kommen oft mehrere tauſend Pilger hieher. Dieſe Landſchaft hat Ueberfluß an Steinkohlen, aber bisher wurde den Einwohnern nicht erlaubt, nach denſelben zu graben, obgleich das Holz bei ihnen immer rarer wird. Im Gebiete von Dromon war eine ziemlich reiche Bleimine, aber ſie wurde zur Zeit der

Revolution verlassen. Man bearbeitet hier auch Gypsgruben, es ist wahrscheinlich, daß man hier auch Kupfer und Eisen finden würde. Auch einige Stücke Bernstein (succin, ambre jaune) hat man in dieser Gegend gefunden. Die Sode ausgenommen, besizt sie alles Nöthige zu Errichtung einer Glasfabrik. Auch der Marmor ist nicht rar; man sollte ihn aber tiefer ausgraben, wo man ihn wahrscheinlich von ganz vorzüglicher Qualität finden würde. Diese Gegend ist auch wie die von Sisteron, und wie dieser ganze Theil von Frankreich, kalkartiger Natur. Sie erzeugt Trüffel, ziemlich guten Wein, ein wenig Getreide, sehr schöne Nußbäume, viele Mandel- und einige Oelbäume, und hat Wildpret im Ueberflusse.

Dardanus, dessen die obige Inschrift erwähnt, war wirklich eine sehr berühmte Person; er ließ auf Befehl des Tyrannen Constantin den Nebenbuhler desselben Jovin in Mainz verhaften und in Narbonne enthaupten; in der Folge wurde er selbst auf Befehl des Honorius hingerichtet. Der heil. Hieronimus und Augustinus sagen viel Gutes von ihm, aber Sidonius Apollinaris sagt ihm viel Böses nach; er sagt: „Man verabscheuete an Constantin, seine Unbeständigkeit, an Jovin, seine Schwäche, an Hieronimus, seine Treulosigkeit, alle diese übeln Eigenschaften aber vereint, am Dardanus.“ Die zwei erstern Schriftsteller kannten ihn nur aus Briefen, der lezte aber aus seinen Thaten, von denen er Zeuge war.

Wer von Sistevon nach Digne und von Digne nach Riez und St. Paul reisen will, kommt auf der Poststraße nach folgenden Orten: von Sisteron nach Escale (4 L.), nach Grillons (3 L.), nach Digne (3 L.), nach Mezel (3 L.), nach La Begude (3 L.), nach Riez (4 L.), nach

Greoux (5 L.), nach St. Paul (3½ L.), dann hat man noch 7½ L. bis Aix — zusammen 36 Lieues. Von Sisteron nach Escale hat man immer die Durance auf der rechten Seite, und macht diesen Weg nicht ohne Mühe und Gefahr über schmalen Karniesen, auf denen meistens kein Fuhrwerk dem andern ausweichen kann. Die Landschaft hat etwas Wildes; das Dorf Vollone hat eine angenehme Lage, es ist von Wiesen und Obstgärten umgeben. Die Lage des Dorfes Escale ist nicht so vortheilhaft; hier erblickt man gegen Westen am Abhange des Berges, der das linke Ufer der Durance begrenzt, eine lange Reihe von Felsenpyramiden, man nennt sie *Rochers des Mées*; sie haben ihren Namen von einem Flecken, der zwischen diesen Felsen und der Durance liegt. Von Escale an folgt man bis Digne, dem rechten Ufer der Bleone. Oft und auf eine mühselige Art muß man sich durch das breite Kiesbette der Bleone durcharbeiten, nachdem man über einen andern Strohm gekommen ist, der sich mit ihr vereinigt, und der ein fast eben so breites Kieselsteinbette hat. Beim Dorfe Malijay erblickt man ein schönes Schloß, und auch das Schloß Grillons. Unvermerkt sieht man sich in den Alpen, deren ganze Kette kein Thal enthalten kann, das so ganz rein verwüstet wäre, wie das Bleonethal, worin man sich befindet. Die Bleone hat dieses Thal, das über ½ Stunde breit ist, ganz zu ihrem Bette gemacht und mit Kieselsteinen überdeckt.

Der Reisende beklagt aber nicht allein dies mit Kieseln verschüttete Thal, sondern auch die Bewohner der Stadt Digne, die er in einer Entfernung von 3 Stunden am Ende dieses öden Thales erblickt; doch hört er auf sie zu beklagen, wann er ihr näher kommt, und sie von Wiesen und Obstgärten, von Rebenhügeln und Olivenpflanzungen umringt sieht. Hier endigen diese südlichen Pflanzungen, das Gebirg-Clima der

drei höhern Thäler, die sich hier bei Digne öffnen, duldet sie nicht. Einige Landhäuser, die hier auch wie in Marseille Bastiden heißen, verschönern die Landschaft. Der Weg nach der Stadt führt fast ½ Stunde durch die Wiesen und Obstgärten, welche dieselbe umringen; eben so groß ist auch ihre Ausdehnung noch jenseits der Stadt, so daß die ganze Strecke des hier angebaueten Thales, in dessen Mitte Digne liegt, 1 Lieue lang ist. *)

Daß dieses öde Thal auf einmal ober- und unterhalb Digne, ein so reiches, lachendes Ansehen hat, ungeachtet der Gegenwart des feindseligen Strohmes, und zweier anderer die sich hier in ihn ergießen, hat man den schüzenden Dämmen der Familie Sieyes zu danken. Indeß sie den Strohm in seinem Bette zurückhalten, haben künstlich angelegte Wassergräben, welche das schlammige Wasser der Bleone über die Kieselsteindecke des Thales führten, dieselbe mit einer Lage von Schlamm überzogen, der die reichste Anpflanzung erlaubt, sobald er einige Zolle hoch ist. Der Schlamm, der sich nach und nach angesezt hat, liegt schon fast überall 1 Schuh hoch über dem Kieselsteinbette, so daß nun nicht allein alle Arten von Getreiden, Küchengewächsen und alles Gras in dieser 1 Schuh tiefen Pflanzenerde gedeihen, sondern auch die Obstbäume und andere Arten von Bäumen darin fortkommen können, von denen mehrere ihre Wurzeln zwischen den Kieselsteinen hinabtreiben. Durch die Fortsezung dieser Dämme und

*) „Digne hieß ehemals *Dinia* und war die Hauptstadt eines kleinen Volkes, das *Bodiontici* hieß. Diese Stadt ist klein, schlecht gebauet, liegt am Fuße hoher Berge, und an den Ufern der Bleone, eines Bergstrohmes der mehrere andere aufnimmt, und wie sie, ungeheure Kieselsteinhaufen mit sich fortrollt. Digne hat nichts merkwürdiges als seine Bäder."

Kanäle könnten dem räuberischen Flusse immer mehrere Stücke des Thales wieder entrissen werden.

Die Lage von Digne, theils am Fuße, theils auf dem Abhange eines von den zwei Bergästen, welche die hier sich öffnenden, von 3 Bergströhmen gebildeten Thäler von einander trennen, ist eben so angenehm als sonderbar. Vortheilhaft kündigt sich die Stadt durch eine Promenade an, die aus prächtigen Ulmen besteht, die zu ihr führen, und durch einige artige Façaden, die man dabei erblickt. Aber das Innere derselben bietet nichts an, als steile und krumme Straßen, alte und schlecht gebauete Häuser, auch nicht einen Plaz oder ein Gebäude das sich auszeichnete; auch nicht einmal eine Cathedralkirche, obgleich Digne der Siz eines Bisthums ist. Die Kirche, welche diesen Titel hat, ist eine wahre Capelle. Der bischöfliche Palast, der jezt der Siz der Präfektur ist, ist das schönste Haus darin, ist aber ein ganz gewöhnliches Gebäude. Digne ist unstreitig eine alte Stadt, schon Plinius und Ptolemäus sprechen von ihr als einer solchen und nennen sie Dina und Dinia. Man findet einen ganz guten Gasthof hier.

Digne ist der Siz der Präfektur der Untern-Alpen; es ist auch eine Secondärschule hier. Die Zahl der Einwohner ist 3000. Ihr Handel besteht nur in der Ausfuhr des Obstes, das sein Bezirk im Ueberflusse hervor bringt. Besonders sind seine Pflaumen in Marseille beliebt. Ein Dorf in der Nähe, Champtercier, ist der Geburtsort des berühmten Gassendi. Der interessantste Gegenstand, den die Gegend dieser Stadt anbietet, ist die Badequelle; man findet sie ½ Stunde von Digne, gegen Osten, in dem südlichsten der drei sich hier öffnenden Thäler; ihre Wasser haben verschiedene Grade der Wärme, aber sie wechseln, wie die Temperatur der Atmosphäre.

Dieſe Waſſer ſind gut gegen Rheumatismen, Flechten, Lähmungen, Geſchwüre, Wunden, Ausſchläge ꝛc. kurz gegen alle Krankheiten, wo die Lymphe zertheilt werden muß. Das Badehaus iſt ein iſolirtes, ſehr einfaches Gebäude, und lehnt ſich an einen ſchwärzlichen, ſenkrechten ungeheuer hohen Kalkfelſen an, an deſſen Fuße die Quellen hervor kommen; blickt man beim Badehauſe in die Höhe, ſo erſchrickt man über die entſezliche Höhe der Felſenmaſſen, die jeden Augenblick bereit zu ſeyn ſcheinen herabzuſtürzen, und die Badegebäude mit ihren Bewohnern zu zerquetſchen. Man wird beim Eintritte ins Badehaus, das ſo wilde Zugänge hat, ſehr überraſcht, hier eine ſo bequeme und ſo angenehme Einrichtung zu finden, als es die Rauhheit der Umgebung nur immer erlaubt. Längs eines großen bedeckten Ganges, ſind die Zimmer für die Kranken angebracht; am Ende deſſelben iſt die Capelle. Die Bäder werden von Quellen genährt, die eine verſchiedene natürliche Wärme haben. Eine der Quellen hat einen ſolchen Grad von Hize, daß man nicht einen Augenblick bei verſchloſſener Thüre bei ihr verweilen kann, ohne daß der Schweiß ſtrohmweiſe über den Körper herab flieſſe. Der Monat Mai iſt die Zeit, wo man dieſe Bäder beſucht, welche, da ſie ſehr warm und ſtark mit mineraliſchen Beſtandtheilen angefüllt ſind, eine große Kraft zur Heilung der Wunden haben. Es zeigt ſich hier die Art giftloſer Schlangen, die man gewöhnlich in der Nähe warmer Bäder findet. Zur Zeit der Begattung ſieht man ſie, zuweilen einzeln, zuweilen zwei und zwei von der Höhe des Felſen herabfallen, der ihr Wohnplaz zu ſeyn ſcheint.

Das Thal, wo dieſe Quelle iſt, hat eine mittlere Breite, und wenig Merkwürdiges. Das Madarietthal, das mittlere der 3 Thäler, kommt auch von Oſten und iſt ſehr enge, ſo wie das Bette ſeines Strohmes, der daher nur um ſo gefäh-

licher ist. Das Bleonethal kommt von Norden. Der Berg St. Vincent, der das Bleone- und Madarierthal von einander absondert, hat einen Ueberfluß an Ammonshörnern, Pektiniten, Belemniten, Trochiten und besonders an Astroiten; man findet hier auch Adlersteine mit eingeschlossenen Bergkrystallen. Dieser von Natur kalkartige Berg, wie alle in dieser Gegend, hängt nicht mit der großen Kette zusammen, so daß man ganz um ihn herum kommt; wenn man zum einen Thal hinein gehet, so kommt man zum andern wieder heraus, ein drittes Queerthal, trennt ihn hinten von der Kette. Das Bleone- und Madarierthal führen beide nach Barcelonette, das 12 Stunden nordöstlich von Digne entfernt ist. Südöstlich von Digne, einige Stunden nördlich über Grasse, liegt die Stadt Castellane, sie hieß in alten Zeiten *Salina*, wegen einer Salzquelle in ihrer Nähe; diese ströhmt eine so reiche Wasserfülle aus, daß sie eine Mühle treiben kann. Castellane liegt am rechten Ufer des Verdon, hat etwa 2200 Einwohner und ist der Siz einer Unterpräfektur; diese Stadt handelt mit Obst und Wolle. Im nemlichen Thale, 8 Stunden höher, liegt die kleine befestigte Stadt Colmars mitten in den Alpen, am Fuße der Centralkette; eine Quelle in ihrer Nähe verdient Aufmerksamkeit, sie fließt 4mal in der Stunde, jedesmal 7 Minuten lang, dann bleibt sie immer 6 — 8 Minuten aus. (Fontaine intermittente.)

Von Digne bis Riez hat man 10 Stunden. Zwischen Digne und Mezel liegt ein Berg den man besteigen muß, sein Abhang gegen Mezel, ist mit Oelbäumen bedeckt. Der Flecken Mezel und sein Thal haben nichts Interessantes. Zwischen Begude und Puy Moisson kommt man auf eine flache weite Anhöhe, die mit abgerollten Kieselsteinen bedeckt ist; sie gäbe den traurigsten Anblick, wenn sie nicht mit Nußbäumen, und besonders mit Mandelbäumen übersäet wäre.

Beim Dorfe Puy Moiſſon, wurde vor noch nicht langer Zeit, eine ſchöne alabaſterne Urne gefunden. Die hohe Ebene wird niedriger und beſſer, wie man ſich dem Coloſterthale nähert. Man durchlauft dieſes Thal ¾ Stunde weit, ehe man nach dem Städtchen Riez kommt, das am linken Ufer des Coloſterſtrohmes liegt.

Riez liegt in der Nähe der ſüdlichen Grenzen des Nieder-Alpendepartements, eine kleine Stadt, eben ſo groß und bevölkert wie Digne, in einer minder angenehmen Umgebung; eine der ſchwärzeſten, traurigſten, ſchmuzigſten Städte der Provence, aber merkwürdig für den Reiſenden, wegen ihrer ſchönen Reſte des Alterthumes, die von dem Glanze und der Ausdehnung der alten Hauptſtadt des Volkes zeugen, das den Namen Reji führte, und welche Plinius (III. 4) *Alebece* nennt. Es ſcheint Riez hatte dieſen Namen, ehe es den Namen des Volkes annahm, deſſen Hauptſtadt es war; man nannte es in der Folge *Alebece Rejorum Apollinarium*; vielleicht nahmen ſeine Einwohner, dieſen Zunahmen an, wegen ihrer beſondern Verehrung Apolls. In mehrern Inſchriften hat Riez den Titel einer Colonie; in etwas ſpätern Zeiten, erhielt es den Namen *Regium* und *Rejus*; daher der Name Riez. *)

Einen Flintenſchuß weit von der Stadt, findet man an der Heerſtraße und bei einer Wieſe, eine impoſante Erſcheinung, 4 prächtige Säulen von korinthiſcher Ordnung, die zu einem Periſtyl gehört zu haben ſcheinen. Die Säulenfüße und Capitäler ſind von Marmor, die Schäfte ſind Granit aus der Provence. Das Getäfel über den Capitälern und die untere Seite deſſelben, zwiſchen den Säulen, haben allerlei

*) „Es mögen hier noch manche Alterthümer verſchüttet liegen, wie z. B. eine Moſaike, die vor einiger Zeit gefunden, und vom Beſizer des Grundſtükes, wo ſie iſt, wieder zugedeckt wurde.“

ſchöne Verzierungen; die Höhe der Schäfte iſt 5 Met. und 85 Centim., ihr Umfang 2 Met. 33 Centim., der Säulenzwiſchenraum beträgt 2 Met. 13 Centimet. So ſchöne Reſte laſſen auf die Pracht und Majeſtät des ehemaligen Gebäudes ſchließen, dem ſie angehörten, über das ſich aber nichts beſtimmen läßt. Nicht weit von da, mitten im Felde, iſt eine Rotunde, deren moderne Mauern auf 8 antiken Granitſäulen, auch von korinthiſcher Ordnung, ruhen. Die Säulen ſind von ſehr ſchönem ägyptiſchem Granit, und ſehr gut erhalten, nur die Acanthusblätter der Capitäler haben etwas gelitten. Die Säulenſchäfte haben eine Höhe von 4 Met. und 12 Centim. und einen Umfang von 1 Met. 65 Centim. der äußere Umfang der ganzen Rotunde beträgt 16 Met. und ihre Höhe 12 Met. 38 Centim. *)

Mitten auf der Kuppel, die man auf das Gemäuer geſezt hat, iſt eine kleine Laterne. Man glaubt, daß dies Gebäude lange ein Taufgebäude (baptisterium) war; vor der Revolution hatte man daraus eine Kirche der heil. Clara gemacht; es war wahrſcheinlich einſt ein runder Tempel. Die der Mutter der Götter gewidmete Inſchrift, die man beim nahen Brunnen findet, und die cirkelrunde Form des Gebäudes, welches die Form der Tempel der Cybele war, wie dies mehrere Münzen bezeugen, laſſen vermuthen, daß dies auch ein Tempel der Cybele geweſen iſt. Dies Gebäude hatte lange keine Thüre; hier verſammelten ſich ehemals die Pönitenten von Riez; ſeit der Revolution iſt dies Gebäude den Landleuten

*) „Eine ähnliche Rotunde erhob ſich auf dem Hügel der die Stadt beherrſcht; man ſieht nur noch die Fußgeſtelle der Säulen, und einige Säulenſtücke. Der Boden von und bei Riez enthält wahrſcheinlich noch zahlreiche Schäze des Alterthumes, die Einwohner ſcheinen aber nicht nachgraben zu mögen."

überlaſſen worden; dieſe ſuchten bisher zur Erndtezeit, Schuz darin gegen die Sonnenhize; auch trieben die, in der Provence herumziehenden Zigeuner hier ihr Weſen und ſchwärzten die Mauern durch die ſchmuzige Küche, die ſie hier anbrachten.

Auf dem Plaze der Rotunde, der großen Thüre derſelben gegenüber, iſt ein Brunnen, der allen denen ähnlich iſt, die man in den Städten der Provence findet; die Pyramide, aus der das Waſſer hervorkommt, ruht auf einem viereckigen Steine; die nördliche und ſüdliche Seite deſſelben, ſind, jede mit dem Kopfe eines Stieres, eines Widders und eines Fichtenzapfens geziert. Auf der Oſtſeite, iſt eine der Mutter der Götter, von einem gewiſſen Pacatus gewidmete Inſchrift, zum Andenken eines ihr dargebrachten Taurobols. Der Widderkopf zeigt an, daß dies Opfer von einem Criobol zu Ehren des Atys, ihres Prieſters und Günſtlings, begleitet war. Vielleicht hat der kleine runde Tempel dieſem Pacatus auch ſeine Entſtehung zu danken. Der Stein der dieſe merkwürdige Inſchrift enthält, deren Buchſtaben das beſtändig darüber hinfließende Waſſer bald zernagt haben wird, verdiente ſehr weggenommen und aufgehoben zu werden. Man findet in Niez noch einige andere römiſche Inſchriften; z. B. in der Rue de Paris ein eingemauertes Fragment einer antiken Inſchrift; einen Grabſtein mit einer Inſchrift im Hauſe des M. Cogordan; man fand ihn unten am Hügel St. Maxime, auf der Nordſeite; im nemlichen Hauſe ſieht man noch ein Fragment einer andern römiſchen Inſchrift, man fand es in den Fundamenten der Remparts. Außerhalb der Stadt ſieht man in dem Hofe eines Hauſes, das M. de Campagne gehört, einen Stein, in Form eines Altares, mit einer römiſchen Inſchrift; er wurde im J. 1703. bei der ſchon beſchriebenen Rotunde gefunden; in dem nemlichen Hofe iſt noch ein Fragment einer andern antiken lateiniſchen Inſchrift. Die Erde

der Gegend von Riez besteht aus einer Art von Pudding, der mit einem feinen Kies, mit vielen Kieseln und Sand gemischt ist; sie läßt sich sehr leicht unter den Fingern zerreiben. Eine Lieue von der Stadt fand man in dem Sande, den man zur Fayence braucht, mehrere 9 — 10 Zoll lange Elephantenzähne.

Auf dem Hügel, der die Stadt beherrscht, ist eine dem heiligen Maxime geweihete Capelle, deren Inneres mit 6 antiken Granitsäulen geschmücket ist, 2 andere sind am Eingange; sie kommen ohne Zweifel aus den kostbaren Gebäuden, welche das alte Riez besaß. Mitten unter ihnen wurde der Votivstein entdeckt, den man bei dem öffentlichen Brunnen der Stadt, eingemauert sieht. Die Gegend von Riez hat einen Ueberfluß an Oelbäumen, und besonders an Reben.

* * *

„Die meisten Städte der Provence haben ihre localen Feste, für welche die Einwohner eine große Anhänglichkeit haben; sie feiern sie mit vielem Pompe, und fast immer auf eine äußerst geräuschvolle Art. Auf diese Art feiert man in Aix das Frohnleichnamsfest; in mehrern Dörfern in der Nähe dieser Stadt das Fest des heil. Aloysius; in Manosque das Fest des heil. Pancratius; in Riez das Fest des heil. Maxime (Le Guet de St. Maxime), es dauert während des Pfingstfestes 3 Tage hindurch. Es besteht in einer Bravade zwischen den Saracenen und Christen. Die wohlhabendern Einwohner kleiden sich nach Husarenart und bilden ein Cavalerie-Corps; die Handwerker vereinigen sich in Fußgänger-Compagnien; die Saracenen haben grüne Kokarden und Standarten von der nemlichen Farbe. Man errichtet bei der Rotunde und den 4 römischen Säulen ein Fort von Brettern, und schmückt es

mit grünem Laubwerk. Am Pfingstsonntage und Montage wird dies von den Saracenen besezte Fort, von den Christen angegriffen und blokirt. Bei dieser Gelegenheit werden 15—20 Centner Pulver verschossen. Am dritten Tage endlich bemeistert man sich des Forts; man plündert es, verbrennt es, und führt die gefangenen Saracenen bis zu den Stadtthoren. Das Ganze endigt sich mit einem Schmause. Den andern Tag eilt Alles in die Kirche des heil. Maxime, um dem ehrwürdigen Patrone der Stadt zu danken, daß niemand beim Feste verwundet worden ist. Hier in der Kirche ernennt nun der Commandant der Bravade einen Nachfolger fürs nächste Jahr, und sezt dem seinen Hut auf den Kopf, den er für würdig hält, diese Stelle zu bekleiden; und dieser schießt zum Zeichen, daß er diese Stelle annehmen wolle, mitten in der Kirche seine Flinte los, *lache son pet*, wie mans nennt.

Obgleich Riez mitten in den Bergen liegt, so wollen doch seine Einwohner nicht Bergbewohner (Montagnards) heißen, sondern sie geben diesen Namen den Bewohnern der Stadt Moustier, die in einer noch höhern Gegend wohnen; aber auch diese behaupten, daß dieser Name nur denen zukomme, die noch höher im Gebirge leben. Riez hat keine andern Fabriken als einige Loh- und Weißgerbereien; man hat hier eine gute Mandelnerndte. Die Weine von Riez werden ziemlich geschäzt. Das alte lateinische Sprichwort: Vinum Reiense super omnia vina recense, beweißt, in was für einem guten Rufe sie standen; und wirklich sind sie auch ein angenehmer Trank, ob er gleich wenig Geist hat. Heut zu Tage verlieren sie von ihrer Güte, weil man die gegen Süden liegenden Plaze den Oelbäumen, und die nördlichen, den Reben anweist. Ueberhaupt haben die Weine der Provence die Güte nicht, die sie haben würden, wenn man die Rebenarten besser auswählen, ihnen eine günstigere Lage geben, sie nicht in den

Schatten der Oel- und Feigenbäume ſezen wollte, die ihnen die Sonnenſtrahlen rauben; und doch würde man dieſem Allem ungeachtet, noch einen ſehr guten Wein machen, wenn die Art beſſer wäre, wie man beim Auspreſſen des Moſtes zu Werke geht. Man eilt die Trauben in die Kufe zu bringen, drückt ſie unter freiem Himmel aus, oft ſelbſt wenn es regnet. Aber da man den Wein ſo wohlfeil verkauft, ſo würde man für die Koſten einer beſſern Behandlung deſſelben, nicht entſchädigt werden. Man machte ehemals einen vortrefflichen gekochten Wein, den man nicht unwürdig fand, ihn auf die Tafel des Königes zu bringen; aber gegenwärtig vernachläßigt man dieſe Art von Fabrikation."

Zwei Stunden nordöſtlich von Riez liegt die kleine Stadt Mouſtier, die eine ſehr mahleriſche Lage, am Abhange eines Berges und am Rande eines Abſturzes, hat. Auf der Seite dieſer Stadt ſieht man die Capelle von Notre Dame de Beauvezer (Bellevue), ſie iſt zwiſchen zwei ſehr ſteilen Felſen gebauet; auf der Spize eines jeden derſelben hat man eine etwa 150 Schuh lange Kette befeſtigt, in deren Mitte ein großer Stern über dem Abgrunde ſchwebt. Man glaubt diß ſey die Erfüllung eines zur Zeit der Chevalerie von einem Paladin der heil. Jungfrau gethanen Gelübdes. Dieſe kleine Stadt enthält eine Fayencefabrik, die einzige im Departement. Die benachbarten Dörfer ſind mit Drehern bevölkert die den Buchs bearbeiten, den man hier für dieſe Art der Fabrikation pflanzt. Die Fayencefabrik in Mouſtier liefert treffliche Arbeit. Der Weg von Riez nach Mouſtier geht über eine, mit Reihen von Mandelbäumen beſezte Ebene; man kommt in ein angenehmes Thal, das ein kleiner zierlicher Strohm wäſſert, das mit Weinſtöcken und Oelbäumen geſchmückt iſt, und wo

man das Städtchen amphitheatralisch am gegenüberstehenden Felsenberge gebauet vor sich erblickt, dessen rauhe Gestalt angenehm mit dem grünen belebten Thale contrastirt. *) Oestlich von Riez liegt das Städtchen Mees, das wegen herrlicher Weine berühmt ist.

Von Riez kommt man in 5 Stunden nach Greoux. Der Weg führt bei der Rotunde vorbei, ferner durch das Colosterthal. Auf dem halben Wege kommt man nach dem Dorfe Allemagne, das durch ein schönes halbgothisches Schloß beherrscht wird. Hier verändert sich die Scene, das Thal wird enger, die Hügel werden höher und bekleiden sich mit Wäldern; das bisher durch die traurige, nackte, weißliche Kalkgebirge ermüdete Auge, kann hier wieder an dem frischen Grün ausruhen, das eine wilde aber kräftige Vegetation verbreitet. Der Colostre fließt in einer engen und mahlerischen Schlucht, bis zu seinem Zusammenflusse mit dem Verdon. Dieser ströhmt majestätisch zwischen Bergen herab, die mit schönen Steineichenwäldern bedeckt und nicht weniger mahlerisch sind. Die Steineiche, die gewöhnliche Gefährtin des Oelbaumes, liebt das nemliche Clima. In der Nähe dieser Route zwischen Riez und Greoux erscheint sie häufig als ein Busch, aber auf den nach Norden blickenden Bergen des östlichen Verdonufers, erhebt sie sich zu einem hochstämmigen

*) „Auf dem Wege von Riez und Moustier nach Digne kommt man durch das schwarze, trübselige Städtchen Senez; das Clima ist hier im Sommer temperirt, aber im Winter feucht; die meisten Einwohner gehen dann herab nach der untern Provence, um da ihre Heerden zu weiden; daher ist während dieser Jahreszeit dies Gegend fast ganz menschenleer. Den 28. Jun. früh um 2 Uhr hatten wir Riez verlassen und kamen Morgens um 9 Uhr in Digne an, ohne bis dahin von den Pferden nur einmal abgestiegen zu seyn."

Waldbaume; überall in der Provence und in Italien liebt sie die Nordseite der Berge.

Greoux ist ein Flecken von 1200 Einwohnern, bekannt durch seine warmen mineralischen Wasser; sie haben die nemlichen Bestandtheile und Eigenschaften wie die von Digne, nur ist ihre Wärme um 7 Grade geringer, sie erreicht nur den 30sten u. 31sten Grad. Das Badehaus ist ein sehr einfaches Gebäude; da die Prinzessin Pauline sich 1806. dieser Wasser bediente, so hat man einige Verschönerungen dabei angebracht. Die Straße von hier bis St. Paul ist recht gut, aber sehr schmal. Durch den Wald von Caderache, der ehemals wegen Räubern übel berüchtigt war, führt die Straße ½ Lieue lang. Eine Lieue westlich hinter dem Walde kommt man zum Dorfe St. Paul.

* * *

„Das Dorf Greoux liegt an der abhängigen Seite eines Hügels, wo auf beiden Seiten schöne Ebenen sind; man sieht da ein sehr schönes herrschaftliches Schloß, von dem man die Aussicht nach der Gegend hat; der Berg der oberhalb liegen bleibt, wenn man nach Rousset geht, bietet so mahlerische Aussichten dar, als man auf der Welt nur wünschen kann; die Liebhaber solcher ländlicher Schönheiten, werden hier volle Befriedigung finden, wenn sie die Verkettung der nördlichen Gebirge mit den südlichen beobachten wollen. St. Julien le Montagnier, ein Dorf jenseits des Verdon, hat eine Lage, die der von Greoux ganz entgegen gesezt ist, bietet wieder andere Aussichten gegen Norden dar, die in ihrer Art eben so schön sind; hier kann man die Kette des Leberon, den ehrwürdigen Gipfel des Ventoux, und die rauhen Gegenden um den Berg Lure mit Einem Blick übersehen.

„Auch dieser Gesichtspunkt ist sehr mahlerisch und streitet mit jenem um den Vorzug. Mandelbäume trifft man im Gebiete von Greoux in großer Menge an; auch Weinstöcke und Oelbäume zieren die meisten der hiesigen Anhöhen und Hügel. Von Greoux geht der Weg nach Riez über die Felder von St. Martin, wo die Wein- und Olivenhügel, die steilen Ufer des Verdonflusses, und gegen Norden waldige Berge, dem Auge die angenehmste Abwechslung geben. Der kleine Fluß der durch das Dorf Allemagne fließt, trägt zur Fruchtbarkeit des Bodens in dieser ganzen Gegend nicht wenig bei; das Gewässer wird durch einen Canal bis in die Ebenen von Greoux geleitet. Von Allemagne bis Riez gleicht die ganze Strecke einem schönen Garten. Der Weg nach Riez ist auf beiden Seiten mit hochstämmigen Bäumen besezt; zur Seite sieht man aber nichts als herrliche Felder und angebauete Hügel. Für die besten Weine dieser Gegend, hält man den von la Crau, von la Gaude, von Mees und Riez."

Nicht weit von dem Wege durch den Wald von Caderache liegt an dem westlichen Ufer der Durance, die Stadt Manosque. Wie man in dieser Gegend mehr sich dem Süden der Provence nähert, so werden die Oelbäume zahlreicher. Zu Manosque ist der Boden fast ganz damit bedeckt, besonders der Hügel, an dessen Fuße diese Stadt liegt. Sie stand ehemals auf seiner Spize. Die Pest entvölkerte sie im XI. Jahrhunderte, und vertrieb die Einwohner, die sie verschont hatte. Man sieht oben auf dem Hügel noch einen Thurm, einige Trümmerhaufen und verfallenes Gemäuer; diese Ruinen nennt man Alt-Manosque. Die Stadt hat nichts Merkwürdiges als recht schöne Promenaden, und die Anmuth ihrer Lage; sie ist ½ Stunde von dem rechten Ufer

der Durance entfernt, hat 5 — 6000 Einwohner; man hat auf der reizenden Ebene zwiſchen der Stadt und dem Fluſſe, mehrere Canäle gegraben, welche ſie wäſſern und gegen Ueberſchwemmung ſchüzen ſollen. So eckelhaft das Innere der Stadt wegen den mit Miſt angefüllten Gaſſen iſt, ſo bezaubernd iſt die Umgebung derſelben. Zu den Haupterzeugniſſen der Gegend gehören die Mandel- und Maulbeerbäume, man hat auch viele Nußbäume. Der Verkauf des Zwiebelſaamens bildet hier einen kleinen Handelszweig. Die Melonen gedeihen hier ſehr gut, weniger aber andere Früchte, ungeachtet aller Bemühung der Landleute die man als die induſtriöſeſten der ganzen Provence betrachtet; vielleicht wird der Boden zu viel gewäſſert. Die Einwohner von Manosque beſchäftigen ſich ganz mit dem Ackerbaue; Korn pflanzen ſie nicht mehr, als ſie ſelbſt brauchen, aber ſie führen eine große Menge Wein und Oel aus; dieſes leztere wird ſehr geſchäzt, und als Oel von Aix verkauft. Die Hügel waren ſonſt mit Reben bepflanzt, man ſezte nachher Oelbäume an ihre Stelle, weil ſie mehr eintragen. Die Art, wie man hier das Oel fabricirt, iſt vortrefflich.

In der Nähe von Manosque und unter den Hügeln um die Stadt her giebt es Steinkohlen- und Schwefelminen, denen man das häufige Erdbeben dieſer Gegend zuſchreibt. Nahe bei der Stadt, auf der Nordſeite, findet man 2 Schwefelwaſſerquellen. Man ſieht hier noch Reſte des alten Palaſtes der Grafen von Forcalquier, die den Winter hier zubrachten. Der Lauf der Durance, welche die andere Hälfte der Ebene benezt, iſt ausnehmend reißend. Dieſer Strohm bildet hier kleine Inſeln, über die man zu Fuß gehen muß; aber zuweilen bedeckt ſie ganz unvermuthet, in wenigen Minuten, dieſelben mit ihren Wellen, wo dann die Reiſenden und die Schiffer den größten Gefahren ausgeſezt ſind. Dieſer Canton iſt einer

von denen in der Provence, wo Wein und Oel am meisten im Ueberflusse sind. Man bearbeitet hier auch Steinkohlenminen, man braucht die Steinkohlen aber nur für die Kalköfen, und für die Schmieden. Auch hier findet man Petrefakten.

Die Ebene von Manosque zieht sich südlich nach einem mit Steineichen bedeckten Berge, den man passiren muß, um nach dem Dorfe Mirabeau zu kommen. Der Weg steigt an dem östlichen Abhange des Berges empor, links unten liegt das Thal, die Aussicht erstreckt sich bis zu den Alpen; eine interessante Aussicht, die aber beschränkt wird, wenn man nach Mirabeau hinabsteigt; ein unbedeutender Ort, der aber den berühmt gewordenen Namen eines der ausserordentlichsten Männer trägt, die Frankreich hervorgebracht hat. Man sieht hier nichts als ein altes Schloß, ein Wirthshaus und einige Hütten. Der berühmte Mirabeau bewohnte dieses Schloß zuweilen auf längere oder kürzere Zeit. Die Provence hatte keinen herrschsüchtigern und weniger populären Edelmann als er war; er mishandelte oft die Bauern, theilte Bastonnaden aus, und erhielt auch zuweilen eine gute Ladung, und dann gab er dem handfesten Gladiator, der ihn tüchtig durchgewalkt hatte, seinen vollen Beifall. Er fand in seinem Dorfe eben so wenig Achtung als in Europa. Das Dorf Mirabeau und St. Paul liegen einander fast gerade gegenüber. Man kann hier auf einer Fähre über den Strohm kommen.

St. Paul ist ein eben so unbedeutender Ort als Mirabeau, aber seine Lage am Ufer der Durance und am Fuße eines steilen Berges ist sehr mahlerisch; es liegt an der Poststraße, die nach Aix und Marseille führt, und hat eine Post; so wie das südwestlicher liegende, nur noch 3½ Lieue von Aix entfernte Dorf Peyrolles, das in einer eben so schönen als fruchtbaren Ebene liegt. Der Weg von St. Paul dahin,

folgt dem linken Ufer der Durance und zieht sich am Fuße der Berge hin, die sie begrenzen. Das Getreide der Ebene von Peyrolles trägt 9 — 10fältig. Man findet hier ein sehr anmuthiges, der Mad. von Boisgelin gehöriges Schloß. Eine Stunde weiter kommt man durch das Dorf Meyrargue, das längst durch ein sehr festes Schloß bekannt ist, welches während den Religionsunruhen eine Rolle spielte. Meyrargue verdankt seinen Namen dem Marius (Marii ager), welcher, während er die Ankunft der Cimbern erwartete, seine Soldaten damit beschäftigte, das Wasser des Thälchens von Jouques nach Aix zu leiten. Noch etwas weiterhin findet man Reste einer römischen Wasserleitung, die einst ihren Weg nach Aix nahm. Man verläßt nun die Ufer der Durance, um die traurige Kalkgebirgkette zu besteigen, welche dieses Bassin von dem Thale von Aix absondert. Auf der Spize des Kalkberges findet man eine angebauete Ebene.

Von hier führt ein anmuthiger Weg rechts nach der Durance, jenseits welcher ½ Stunde von ihr, das Städtchen Pertuys liegt. *) Etwas weiter davon findet man die Ruinen des einst so prächtigen Schlosses La Tour d'Aignes, das schon durch eine Feuersbrunst sehr gelitten hatte, und

*) „Von La Tour d'Aigue begaben wir uns nach dem Städtchen Pertuys, nachher passirten wir die Durance auf einer Fähre; ein weiter Strich Landes ist hier ganz mit Kieseln bedeckt, Zeugen der Verwüstungen, welche dieser Strohm anrichtet, wenn er angeschwollen ist; unstreitig gäbe es Mittel seinen Verheerungen Einhalt zu thun. Der Ingenieur M. Barral hat einen Plan hiezu entworfen; durch die von ihm vorgeschlagene Operation konnten 10,000 Hektaren Land für den Ackerbau gewonnen, und die Unkosten bald wieder vergütet werden. Wir ließen auf unserm Wege nach Aix auf der linken Seite Jouques liegen, von welchem Orte aus Wasser nach Aix geleitet wurde; von diesem Aquedukte sieht man in Meyrargue noch Spuren."

während der Revolution von Grund aus zerstört wurde. An diesem schönen Orte ist schrecklich gehaust worden, der wegen interessanter Erinnerungen, und großer Dienste, die von hier aus der Menschheit erwiesen wurden, hätte heilig gehalten werden sollen. Diese Landschaft ist eine der schönsten in der Provence. Schon im Jahre 1562 war Tour d'Aigues ein prächtiges, reiches und festes Schloß. *) Man glaubt, daß dieses schöne Gebäude, zu Anfange des 16ten Jahrhunderts gebauet wurde. Jean, Louis, Nicolas, Baron von Cental, trug am meisten zu seiner Verschönerung bei. Catharina von Medicis hielt sich im Jahre 1579 in diesem Schlosse auf, als sie durch die Provence reiste, um die Unruhen darin zu stillen.

Das Schloß wurde immer durch seine verschiedenen Besizer verschönert; der lezte der es besaß, war der vortreffliche Präsident de la Tour d'Aigues; auch er vermehrte das Interesse dieses schönen Ortes, in dem er hier alle Schäze der Natur zusammenbrachte, und sich immer damit beschäftigte, nüzliche fremde Thiere und Pflanzen an dieses Clima zu gewöhnen. Er hatte hier ein reiches Naturalienkabinet, das sich besonders in der Mineralogie auszeichnete, aufgestellt; die Boskete waren mit ausländischen Pflanzen angefüllt; mitten unter seinen seltenen und nüzlichen Pflanzen aller Länder, fand man eine Menagerie, die reich an merkwürdigen Thieren war. Schon im Jahre 1782. verzehrte eine fürchterliche Feuersbrunst einen Theil desselben; während der Revolution im Jahre 1790. zerstörte man noch vollends, was das Feuer übrig gelassen hatte. Nur noch vereinzelte Theile sind übrig; man sieht daraus, daß seine Architektur sich der Architektur

*) „S. *Perussis Histoire des guerres du Comtat Venaissin.* Avign. 1563. 4°."

des Luxembourg zu Paris näherte; einen alten viereckigen Thurm, ſah man als ein Werk der Römer an. Dieſer Ort iſt vorzüglich reich an Waſſer; friſches lebendiges Quellwaſſer zieht ſich neben dem Wege hin. Man ſieht auch noch ein unermeßliches Baſſin beim Schloſſe; der Park iſt ganz verwüſtet. Die Pracht dieſes Ortes, und die edle Wohlthätigkeit ſeiner Beſizer, waren alſo nicht im Stande, ihn vor der Wuth franzöſiſcher Vandalen zu ſchüzen. Von dem Kalkberge *Montée d'Avignon*, kommt man nun zwiſchen angenehmen, mit Reben und Oelbäumen bedeckten Hügeln, ins Thal von Aix herab.

Zum Departement der Nieder-Alpen gehört wie zu dem der Ober-Alpen, ein Theil der Weſtſeite der großen Alpenkette, von den oberſten Kämmen, die ſich faſt bis zu 3000 Fuß über die Meereslinie erheben, bis zu den Ebenen, die ſich längs des rechten Duranceufers hinziehen; aber auch von dieſen Ebenen begreift es noch einen Theil, der mit Maulbeer-, Oel- und Mandelbäumen ꝛc. überſäet iſt, und da er ſich keiner ſüdlichen Pflanzung wiederſezt, im vollkommenſten Contraſte mit den beſchneieten Gipfeln der Gebirge ſteht. Nach den Seealpen iſt dies der Theil des franzöſiſchen Reiches, der die verſchiedenſten Temperaturen enthält; auch findet man hier gleichfalls die größte Verſchiedenheit in den Sitten der Bewohner der Gebirge und der Ebenen; in den lezten ſpürt man ſchon die ſüdliche Lebhaftigkeit.

Dies Departement, das in der obern Provence liegt und durch die Alpen von Piemont abgeſondert wird, wird in 5 Arrondiſſemens eingetheilt, von denen Digne, Barcelonnette, Caſtellane, Siſteron, und Forcalquier, die Hauptorte ſind. Die 3 erſtern, von denen das eine am Fuße der Alpen liegt, und die 2 andern in der Mitte derſelben ſind, und aus kalk- und thonartigen unfruchtbaren Bergen beſtehen,

ernähren viele Kühe und Kälber; hier ſind Butter und Käſe ein Gegenſtand des Handels; man zieht hier auch Pferde und Mauleſel auf, welche man in dieſem Lande, und in den benachbarten Departemens braucht, wo allgemein Mauleſel zum Pflügen genommen werden. Ueberall findet man hier auch Ziegen und Schafe in Menge. Die Bienen gedeihen hier, und ihr Honig und Wachs wird ſehr geſchäzt. Die zwei leztern Arrondiſſemens begreifen die Ebenen, die ergiebigſten Theile des Departements, welches im Allgemeinen ein dürres, unfruchtbares Land iſt, und es nur der Induſtrie ſeiner Bewohner verdankt, daß man es nicht zu den ärmſten Departemens zählte.

Die Viehzucht veranlaßt einen ausgedehnten Handel. Man erndtet eine ziemliche Quantität Korn, Rocken, Gerſte, Hafer; man hat Holz das zum Zimmern tauglich iſt, und das auf der Durance fortgeſchaft wird. Der Weinſtock iſt ziemlich einträglich, und die Weine von Mees und Caſtelet ſtehen in gutem Rufe. Die Grundbirnen werden in großer Menge gepflanzt; auch von der Seidenzucht haben die Einwohner guten Nuzen; man zieht auch Pomeranzen- und Feigenbäume. Zum Transporte der Waaren bedient man ſich der Eſel und Mauleſel; die Pferde ſind rar und theuer, ob man gleich welche in mehrern Cantonen zieht; man macht auch Ziegen- und Schafkäſe. In dieſem Departement findet man ferner Eiſen-, Blei-, Schwefel- und Kupferminen, die Gold und Silber bei ſich führen; ſchwarzen Agat, Vitriol, Kryſtalle, die aber vernachläßigt werden. Die Fabriken liefern nichts Bedeutendes; man fabricirt Hüte, Müzen, man findet auch Gerbereien. Eine ausgezeichnete Fayencefabrik iſt in Monaſtier. Auch mit Oel und Wolle wird Handel getrieben.*)

*) „S. *Darluc Histoire naturelle de Provence.* II. 71."

Die Stadt Apt ist eine der ältesten Städte in Frankreich; sie war ehemals die Hauptstadt eines kleinen Volkes, welches die römischen Schriftsteller *Vulgientes* nennen. Julius Cäsar fand sie bequem zum Durchzuge für seine Truppen, die er nach Spanien gegen die Söhne des Pompejus absandte; er verschönerte und vergrößerte sie; aus Dankbarkeit dafür nahm sie den Zunahmen Julia an. Plinius (Histor. natural. III. 4.) nennt sie *Apta, Julia Vulgientium*, er stellt sie unter die lateinischen Städte, aber mehrere Inschriften beweisen, daß sie den Titel einer Colonie hatte. Sie wurde von den Longobarden und Sarazenen verwüstet. Sie liegt in einem breiten, von Hügeln umgebenen Thale; der Boden ist gut angebauet, die Hügel umher sind mit Reben und Oelbäumen bedeckt, und schöne Landhäuser sind auf ihnen zerstreut; man empfindet daher hier die Rauhheit des Winters, und eine brennende Hize im Sommer. Die Stadt hat recht reinliche und breite Straßen und gut gebauete Häuser. *)

Das alte bischöfliche Gebäude hat ein schönes Ansehen, es ist jezt der Siz der Unterpräfektur und des Tribunals. Als man im Jahre 1684 im Hofe dieses Palastes, einen Brunnen grub, entdeckte man das mit einer Inschrift versehene Grabmahl des Pferdes Boristhenes, das der Kaiser Adrian, während seines Aufenthaltes in Apt verlor. Um diesem Fürsten eine Höflichkeit zu erweisen, errichteten die Einwohner seinem Lieblingspferde, dies Mausoleum von schwarzem Marmor. Im Anfange des 18ten Jahrhunderts

*) „Apt hat seinen Namen *Apta Julia* von Jul. Cäsar erhalten, der sie für den Durchmarsch der Truppen die er nach Spanien gegen die Söhne des Pompejus schickte, bequem (apta) fand. Eine der Brücken, die er über den Calavon erbauen ließ, ist noch 1 Lieue von der Stadt vorhanden, man nennt sie *Pont Julien*."

wurden 3 Statuen unter der Erde gefunden, es war eine Gruppe, die einen Vater, seine Gattin und ihre Tochter vorstellte; sie wurde im J. 1728. nach Versailles transportirt. Der Mann ist mit einem Mantel bedeckt, der rückwärts über die Achseln fällt, und den vordern Theil des Körpers blos läßt; die Frau ist mit einer Tunica bekleidet, und einem Mantel, der sie bis zu den Füßen hinab bedeckt; die etwa 9jährige Tochter steht aufrecht, und hat ihre linke Hand auf der Hand der Mutter liegen.

In mehrern Kellern, z. B. bei Herrn Gofredi und Bontems, sieht man Gewölbe, Nischen, Stücke von Wasserleitungen, die offenbar antiken Gebäuden angehörten. Mehrere Inschriften, die man in der Stadt fand, sind verloren gegangen. In einem der Grabgewölbe der Cathedralkirche, wo man den Körper der heil. Anna gefunden haben soll, ruhet der Altar auf einem antiken altarförmigen Steine mit einer römischen Inschrift. Man entdeckt noch alle Tage, wenn man nachgräbt, Amphorn, gläserne Urnen, manche andere kleine Hausgeräthe, welche die Cabinete der Alterthumsfreunde schmücken; ein großer Theil solcher Stücke, in dem Cabinete des Herrn Calvet in Avignon, kam aus dieser Stadt. Die Reste alter Wasserleitungen in mehrern Kellern zeigen, daß ihre Richtung von Osten nach Westen gieng. In dem Keller des Herrn Poncet Pontet in der Peterstraße, sieht man Fragmente von sehr wohl erhaltenen Mosaiken, die man gar leicht wegnehmen könnte. Man kann in Apt auch die Töpfer- und Fayenceemanufaktur des M. Bonnet besuchen; die Fayence, die hier fabricirt wird, widersteht dem Feuer; sie ist fast durchgängig gelb, sie ist besser als die braune, und diejenige, welche verschiedene Arten von Marmor und Brocatell nachmacht. Das Cabinet des M. de Sigoier verdient besucht zu werden; man findet hier

Portefeuilles mit Zeichnungen und Kupfern, Conchylien, Mineralien, und eine kleine Sammlung von Kaisermünzen. Kurze Zeit vor unserer Ankunft hatte man hier einen atmosphärischen Stein gefunden, und nach Paris geschickt. Das Getöse, das der Fall dieses Steines erregte, wurde wie man sagt, in der ganzen Gegend, selbst bis nach Aix gehört. Man erzählte uns einen sonderbaren Vorfall: ein Einwohner von Apt wollte eine Sichel schleifen, sein Gehülfe drehte den Stein, der einen Schuh im Diameter hatte, mit großer Schnelligkeit herum; plözlich zersprang er mit dem Knalle einer Pistole, und einige Stücke flogen bis auf ein nahes Dach; der Bürger, der schliff, wurde gefährlich an seinem Kopfe verwundet, man gab die Hoffnung auf, ihn zu retten. Ein ähnliches Phänomen ereignete sich in einer Windmühle zu Vachere bei Simiane.

Der Handel von Apt besteht in Getreide, Wein und Obst; man fabricirt hier auch Scheidewasser und Wachslichter. Die hiesigen Zuckerbäcker sind sehr berühmt; die bekanntesten sind M. Pin und Legier; sie machen Sendungen bis nach Paris. Gegerbtes Leder, Wein und Seide sind die hiesigen Ausfuhrartikel. Die Quantität Korn und Oel, die hier erzeugt wird, reicht nicht hin für das Bedürfniß der Stadt.

Die Gegend zwischen Simiane und Apt ist ganz dürre und steinigt; doch sieht man hier einige Bäume, und dieß beweist, daß diese Hügel mit einiger Mühe angepflanzt werden könnten. Der Boden ist mit gemeinem breitblättrigem Lavendel bedeckt; man zog ehemals wohlriechendes Wasser aus dieser Pflanze, aber der Gebrauch desselben hat sich sehr vermindert. Ehe man die Stadt Apt betritt, kommt man auf einer, aus einem einzigen Bogen bestehenden Brücke, über den Bergstrohm Cavalon; diese Brücke hat ein recht gutes Ansehen, ist aber nicht so solid als sie zu seyn scheint, da durchaus kein Fuhrwerk darüber gehen darf.

* * *

„Anſtatt von Apt aus nach Aix zu gehen, und der gewöhnlichen Landſtraße zu folgen, beſchloßen wir einen Umweg über den Berg Leberon und über Tour d'Aigue zu machen. Nahe bei Apt iſt das Dorf Rouſſillon, das durch den tragiſchen Tod eines jungen Troubadours, den Raymund von Seilhans, Graf von Rouſſillon, ſeiner Eiferſucht aufopferte, berühmt wurde. Noſtrodamus erzählt dieſe Geſchichte, die wohl nur ein Roman iſt, in ſeiner *Histoire des Troubadours*, p. 58. Dies Werk kam im Jahre 1575. in 8°. unter dem Titel: *Vies des plus celebres et anciens poëtes provençaux* etc. heraus. Creſcimbeni überſezte es in dem erſten Theile ſeines großen Werkes, das den Titel hat: *Storia della volgar poesia.* Die gelehrten Noten des Creſcimbeni vergrößern den Werth dieſer Ueberſezung um ein Merkliches. Aber Abbe Millot machte in ſeiner *Histoire des Troubadours*, 3 Vol. der es an Kritik fehlt, keinen Gebrauch davon. Etwas weiter iſt wieder ein Ort, der Cadenet heißt, und der auch in der Geſchichte der Troubadours berühmt iſt. Zur Zeit der Kreuzzüge ſchien das poetiſche Genie wieder aufzuleben, und weihete ſich der Lobpreiſung einer neuen Art zu lieben und zu gefallen. Ob man gleich der Provence den Ruhm rauben wollte, das Geburtsland der erſten Sänger dieſer ſonderbaren Miſchung von Anmuth, Ehre und Liebe zu ſeyn, die man Galanterie nennt, ſo ſtimmt man doch allgemein darin überein, dieſe Landſchaft als die Wiege derſelben zu betrachten. Sehr gut charakteriſirt der Name Troubadour, dieſe ſinnreichen Erfinder pikanter Anekdoten, fröhlicher, ſcherzhafter Verſe, nachdrücklicher, wohlgegründeter, aber in anmuthige Formen eingekleideter Belehrungen.

Hauptſächlich während der Regierung arragoniſcher Fürſten vervollkommnete ſich die Poeſie. Raymund Berenger II.

wurde in Mailand, wohin er ſich begeben hatte, um von Kaiſer Friederich I. Barbaroſſa genannt, ſich mit den Ländern von Arles, von Marſeille und Piemont, die er ſich durch die Waffen erworben hatte, belehnen zu laſſen, und ſeine Vermählung mit Richilde, der Wittwe des Königes von Caſtilien, und nahen Verwandten des Kaiſers zu feiern, ſo ſehr von den Poeſien bezaubert, welche ihm die Troubadours recitirten, daß er ſelbſt den Titel eines Troubadours annehmen wollte. Am Hofe Raymund Berengers IV, und ſeiner edeln und liebenswürdigen Gemahlin Beatrix von Savoyen, ſtanden die Troubadours im größten Anſehen; manche große Herren wurden, um ihren Souverains zu gefallen, Troubadours, und richteten ihre Verſe an ſie. Unter dieſer und der folgenden Regierung wurde Bonifaz von Caſtellane, ein ſinnreicher und kauſtiſcher Dichter, einer der berühmteſten Troubadours; die Galle, die er in ſeine Verſe ausgoß, ſeine bittern Satyren gegen Carl I. von Anjou, und ſeine Gemahlin Beatrix, waren vielleicht eine Wirkung der Unglücksfälle, die ihm begegneten. Die Geſänge des Elias von Barjols, welcher der Sohn eines Kaufmannes von Agen war, waren berühmt; er beſang vorzüglich die Verdienſte und die Schönheit der Garſende, der Wittwe Ildephons II; er übertraf durch ſein Talent, und die Anmuth ſeiner Stimme alle andern Dichter. Der Name des Ritters von Blacas ſchmückt die Liſte der provençaliſchen Tapfern und Troubadours. Die Liebe, der Krieg, ein glanzvolles Leben, und die Muſen, waren ſein Vergnügen. Blacaſſet, ſein Sohn, zeigte ſich eines ſolchen Vaters würdig. Selbſt Mönche beſchäftigten ſich mit der Dichtkunſt, die unter dem ſchönen Himmel der Provence wieder auflebte, und werden unter den Troubadours genannt; auch Damen, z. B. Garſende von Forcalquier und die Gräfin von Die ſchmücken die Liſte dieſer galanten Dichter.

Die erſten Troubadours führten meiſtens ein herumirrendes Leben; ſie wanderten von Burg zu Burg. Sie beſchränkten ſich nicht blos darauf die Liebe zu beſingen, die Thaten der Chevalerie zu verherrlichen; ſie bearbeiteten auch Legenden und theologiſche Gegenſtände in Verſen; ſo hat man noch Poeſien von einem Troubadour des XIII. Jahrhunderts, worin er die Irrthümer der Albigenſer, die ſich in der Provence ausgebreitet hatten, zu widerlegen ſucht."

Auf der linken Seite der Straße, die nach Avignon führt, ſieht man 1½ Stunde von Apt, über dem Calavonſtrohme der von Oſten kommt und in die Durance fällt, die ſogenannte Julianiſche Brücke, man ſchreibt ihre Erbauung dem Julius Cäſar zu. Sie beſteht aus 3 Bogen, von denen der mittlere höher und breiter iſt, als die 2 übrigen; ſie iſt ſehr gut erhalten, nur die Bruſtlehnen haben ein wenig gelitten. Jeder Pfeiler neben dem großen Bogen hat eine durch ihn laufende Oeffnung in Form einer Niſche, wie man ſie bei der St. Eſpritbrücke findet. Dieſe Uebereinſtimmung in der Bauart führt auf den Gedanken, daß wohl beide Brücken, ohngefähr zur nemlichen Zeit möchten erbauet worden ſeyn. (Der Erbauer der Brücke von St. Eſprit, könnte aber auch den Gedanken, die Pfeiler zu durchbrechen, in ſpäterer Zeit hier geborgt haben.) Von Apt geht der Weg nach Ceyreſte durch ein weites Thal, wo das Gehölz, Weinberge, Oelbaumpflanzungen und Getreidefelder die vortrefflichſten Ausſichten gewähren; das gothiſche Schloß von Ceyreſte ſteht auf einem Weinhügel.

Der Weg, der von Apt nach Avignon führt, bietet noch einige Reſte einer römiſchen Straße dar. Cavaillon, die 2te Stadt des Comtats, liegt 4 Stunden ſüdöſtlich von

Avignon, sie ist das alte *Cabellio*, *) und war einst eine lateinische Stadt und Colonie der Römer in dem Gebiete der Cavaren. Man hat hier römische Marmorpflaster, Bruchstücke von Bildsäulen, und verschiedene andere römische Alterthümer gefunden; das vornehmste Monument des römischen Alterthumes aber, ist der Rest eines Triumphbogens, er beweist, daß die Römer diese Stadt mit wichtigen Gebäuden geschmückt hatten, und macht auch, wie der in Carpentras, einen Theil des bischöflichen Palastes aus, sieht aber jenem sehr im Style nach; dieser leztere wurde zerstört, der Triumphbogen aber steht noch am Eingange eines Kellers, in einem Hofe, wo er so tief im Boden verschüttet ist, daß man nur noch den obern Theil des Gewölbes über dem Boden sehen kann. Die Victorien auf beiden Seiten über dem Gewölbbogen, sind noch gut erhalten; jede hat in der ausgestreckten einen Hand einen Kranz, in der andern eine Palme. Ein Rebstock und Feigenbäume bedecken und schüzen die Verzierungen über dem Bogen.

Die schönste Seite des Triumphbogens ist zum Glücke in einem Pfarrhause, die andere ist in dem Theile des bischöflichen Palastes, den M. Jouve gekauft hat. Man kann nicht sagen, wann, und wem zu Ehren er errichtet wurde. Nach dem Style der Verzierungen, womit die Attika geschmückt ist und die übrigens sehr schön gearbeitet sind, kann man annehmen, daß seine Entstehung in eine Zeit gehört, die später ist, als die der Regierung der Antonine. Stephan von Cabassole, Bischof von Cavaillon, war der Freund Petrarchs, auch einer der Wohlthäter der Wissenschaften, da er die Bibliothek des Capitels von Cavaillon stiftete; er schenkte ihm seinen Büchervorrath im Jahre 1367. Auch der Cathedral-

*) „S. *Plin.* Hist. nat. III. 4."

kirche und mehrern Capellen machte dieſer gelehrte Biſchof anſehnliche Geſchenke. Die Stadt Cavaillon iſt ſchlecht gebauet, die Straßen ſind enge und ſchmuzig und die Luft mit den Ausdünſtungen des Miſtes erfüllt, der ſie bedeckt; das anmuthige Stadthaus, iſt das einzige neuere Gebäude, das Aufmerkſamkeit verdient. Man findet auch eine große Zahl von Judenfamilien hier, deren Lebensart eben nichts zur Beförderung der Reinlichkeit der Stadt beiträgt. Die Stadt hat 4 — 5000 Einwohner. Aber die Gegend umher iſt ausnehmend angenehm, und verdient mit Recht den Namen des Gartens der Provence. Es iſt unmöglich ſchönere Gemüſefelder, lieblichere Baumgruppen, reichere Wein- und Olivenhügel zu ſehen. Durch die Betriebſamkeit der Einwohner iſt die Landſchaft aufs vortrefflichſte angepflanzt, ſie werden als die beſten Gärtner der Provence gerühmt.

Bei Cavaillon wachſen Gemüße von allen Arten, und ſie ſtehen in den benachbarten Städten in großem Rufe; am meiſten werden die Artiſchocken und die Pfirſiche von Cavaillon geſucht; die hieſigen Winter-Melonen ſind köſtlich. man ißt ſie in Avignon, es werden ſogar von denſelben nach Paris verſendet. Auch die Butter von Cavaillon ſteht in beſonderm Credit. Der Haupthandel beſteht in Seide, Obſt, Gartengewächſen; der Sumach, Safran, Grapp, die Walkerdiſteln, ſind auch ſehr einträgliche Produkte; die Seidenfabriken ſind zahlreich, und der Handel dieſer Gegend iſt ſehr beträchtlich.

Man hat die Fruchtbarkeit des Bodens dem Schlamme zu danken, den das Waſſer der Durance herbeigeführt hat, deren Ueberſchwemmungen aber nur allzuoft die nüzlichen Wirkungen ihrer Wäſſerung zerſtören, und oft in einem Augenblicke die ſchönſten Gärten, die aufs beſte angepflanzten Felder verwüſten. Vielleicht macht ſie noch eines Tages die Einwohner von Cavaillon bereuen, daß ſie den Hügel verließen

auf dem ſonſt ihre Stadt lag, um ſich am Ufer dieſes gefährlichen Strohmes anzuſiedeln. Dieſer wilde verheerende Strohm ſtürzt ſeine immer ſtürmiſchen, ſchäumenden Wellen in gerader Richtung auf dieſe Stadt los, und wird ſie einſt unter Waſſer ſezen, wenn man ihr nicht bei Zeiten, einen ſtarken Damm entgegenſezt. Der Canal von Oppede, der von der Durance ausgeht, wäſſert die Felder, und treibt die Mühlen. *) Die Stadt hatte einſt einen Hafen, von dem aber nichts mehr vorhanden iſt, und eine Geſellſchaft von Schiffern, welche Barken oder Brücken aus aufgeblaſenen Schläuchen von Thierhäuten bildeten, für einen beſtimmten Preis die Leute über die Durance brachten, und ſo die Verbindung zwiſchen den Marſeillern und Cavaren unterhielten, man nannte ſie *Utriculaires* (Utricularii.) Vor den Weſtwinden iſt die Stadt durch ein hohes Gebirg geſichert. Von Cavaillon aus hat man nach Isle und nach der Quelle von Vaucluſe nur einen ganz kurzen Weg, den kein Reiſender, der die bisher beſchriebene Excurſion gemacht hat, vernachläßigen wird. Man hat auf dem Wege von hier nach Isle immer ſchattige Maulbeerbäume und Gräben zur Seite, die mit laufendem, die Luft erfriſchendem Waſſer angefüllt ſind. Eine kleine Einſiedelei auf dem Gipfel eines der ſteilſten Felſen, welche Cavaillon beherrſchen, iſt einer der Gegenſtände der Neugierde, die man hier den Fremden zeigt.

* * *

„Auf dem Wege von Siſteron nach Forcalquier und Apt kommt man durch das Dorf Peyruis; von dem-

*) „Die Grafſchaften Venaiſſin und das Fürſtenthum Avignon gehören zu den fruchtbarſten Landſtrichen in Frankreich, hier hat man die trefflichſten Einrichtungen zur Wäſſerung gemacht, auch beſteht der Boden aus einem fetten, tiefen Lehm, mit weiſſem kalkartigem Thon."

selben bis nach Girope hat man rechts neben sich einen Wald, der ehemals ein vorzüglicher Schlupfwinkel von Räubern war; auf der linken Seite hatten wir immer die Durance. Von Sisteron bis Forcalquier sieht man rechts das Gebirg Lure, dessen Kette sich von Osten nach Westen etwa 9 Lieues weit erstreckt; es vereinigt sich mit dem Berge Ventoux, und endigt sich bei Malaucene im Vaucluſedepartement. Der Boden dieser Berge ist kalkartig; ein groſser Theil desselben ist unfruchtbar. An einigen Orten sieht man weiſse Eichen und Buchen. Doch giebt es um die bewohnten Orte her gute Weiden. Nahe beim Dorfe Cruis findet man einen berühmten Abgrund; nach der Volksmeinung hat er keinen Boden; man erzählt, ein Priester habe sich hinabsenken lassen, und so gräſsliche Gespenster zu sehen geglaubt, daſs er für sein übriges Leben den Verstand verloren habe. Nach den Beobachtungen des M. Verdet, ist dieser Abgrund, den man mit der Quellenhöhle von Vaucluſe vergleichen kann, 200 Fuſs tief.

Nichts kann finsterer und trübseliger seyn, als das Innere von Forcalquier; die schönsten Häuser sind vor dem Thore auf der Esplanade; hier ist gar kein Monument, das die Aufmerksamkeit auf sich ziehen könnte. Doch hat dieser Ort einige Celebrität in der Geschichte. Es scheint, daſs es der Hauptort eines kleinen Volkes war, das die Römer *Memini* nannten, daſs man ihn unter der Herrschaft derselben *Forum Neronis* nannte, daſs er in neuern Zeiten den Namen *Forum calcarium* erhielt, wegen dem Kalk den man hier fand, oder womit man handelte, und daſs daraus der Name Forcalquier entstand. Im Mittelalter bildete dieses Land eine besondere Grafschaft, die Grafschaft von Forcalquier; sie war sehr ausgedehnt und enthielt alles, was zwischen der Durance, der Isere und den Alpen liegt, den gröſsten Theil der obern oder westlichen Provence. In den entferntern Zeiten der Religions-

kriege, war dieſe Stadt der Schauplaz mehrerer Gefechte. Man fabricirt hier grobe Zeuge, auch findet man einige Seidenſpinnereien; die ſüdlichen Abhänge der Hügel ſind mit Oelbäumen bepflanzt; die Stadt iſt mit lachenden Gefilden, und gut angepflanzten Gärten umgeben.

Man bemerkt auch im Arondiſſement von Forcalquier einige merkwürdige Pflanzen. Auf einem abſcheulichen Wege kamen wir nach Simiane; dieſe ganze Gegend ſcheint ſehr dürre zu ſeyn; der Boden iſt mit gemeinem Lavendel bedeckt. Die Gehölze, welche die Stadt umgeben, enthalten grüne und weiße Eichen, welche hier gut fortkommen. Man findet hier überall eine beträchtliche Menge Eiſenſchlacken, Reſte der Bergwerke und Eiſenhütten der Saracenen, die einſt hier wohnten. Die Stadt Simiane, die ein Dorf genennt werden ſollte, liegt auf einem ziemlich hohen Hügel, der von mehrern andern unfruchtbaren Hügeln umgeben iſt. Das Oel, das ſein Bezirk erzeugt, iſt eben ſo gut als das Oel von Aix, reicht aber kaum für die, obgleich nicht zahlreichen Einwohner hin. Das Korn aber wächst in größerer Quantität. Zwei Monumente zogen in Simiane unſere Aufmerſamkeit auf ſich; das eine iſt die Kirche, die recht ſchön und gut gebauet iſt; ſie hat im Kleinen Aehnlichkeit mit der in St. Maxime. Das andere Monument iſt bedeutender, mehrere Beſchreibungen der Provence ſprechen davon, es iſt eine Rotunde; zuerſt ſieht man unten eine runde glatte, 12 Schuh hohe, Mauer; dann 12 Niſchen mit ganz runden Bogen, eine diente zur Eingangsthüre, in jedem Zwiſchenraume ſind 3 kleine Säulen; über jeder dieſer Säulengruppen iſt ein grotesker Menſchen- oder Thierkopf von plumper Arbeit. Die Capitäler ſind im Allgemeinen aus Blättern zuſammengeſezt. Wegen der runden Form und den 12 Niſchen hielt man dies Gebäude für ein antikes Pantheon; allein der ſich oben zuſpizende Bogen (ogive) der

Eingangsthüre, die mit Blättern geſchmückten Capitäler und die grotesken Köpfe, die ſämmtlich die ſogenannten gothiſchen Gebäude charakteriſiren, ſtreiten offenbar gegen den römiſchen Urſprung. Dies Gebäude hat eine auffallende Aehnlichkeit mit dem Octogon von Montmorillon. *) Vielleicht diente es zu einer Capelle und einem Begräbnißplaze, ob gleich nichts anzeigt, daß es zu einem kirchlichen Gebrauche beſtimmt war. Vielleicht gehörte es zur Wohnung der Grafen von Simiane. Der Schmuck der Thüre, und die ganz runden Wölbungen haben Aehnlichkeit mit der ſächſiſchen Architektur; wahrſcheinlich iſt daher dieſe Rotunde aus dem XI. Jahrhunderte, und gehört zu der Art von Gebäuden die man Opus romanum nannte, weil ſie eine grobe Nachahmung der römiſchen Bauart waren." **)

*) „S. Millin Monumens antiq. inedits. Tom. II. p. 323."

**) „S. *Ducarel* Anglo-norman antiquity pl. XIII. — *Grose* Antiquity of England etc. Vorrede p. 76."

Kapitel 25.

Um nicht so schnell wieder die Beschreibung meiner Reise nach Süden hinab, durch Streifzüge in die seitwärts liegenden Landschaften zu unterbrechen, will ich jezt nur noch etwas über die Merkwürdigkeiten der Postroute, die aus der Gegend von Avignon über St. Andiol, Orgon, Lambesk ꝛc. nach Aix führt, beifügen.

Der Weg von Avignon nach Aix beträgt gegen 20 Stunden. Von Avignon nach St. Andiol hat man 5 Stunden, von St. Andiol bis Orgon 2½ St. weiter bis Pont Royal 4 St., bis St. Cannat 4 St., bis Aix 4 Stunden. Die Straße von Avignon bis in die Nähe der Durance ist äußerst angenehm, sie ist mit Weiden und Pappeln begrenzt, die Felder sind gut mit Roggen und Korn angepflanzt, und mit schönen Maulbeerbäumen bedeckt; aber die Obstbäume scheinen rar zu seyn. Dieser Theil der Ebene um Avignon her, ist wie das ganze Comtat mit Wiesen, Bosketen, Alleen die zu Landhäusern führen, und mit dem durch Kanäle umhergeleiteten Gewässer der Durance geschmückt. *) Kommt man aber in die Nähe dieses verheerenden Strohmes, so sieht

*) „Die erste Hälfte des Weges von Avignon nach St. Andiol geht durch den schönsten Theil des Gebiets von Avignon."

man überall große Pläze mit Sand und Kieſelſteinen überdeckt, die er herbeigeſchwemmt hat; man braucht über 20 Minuten um über die Sand- und Steinpläze zu kommen; auf denſelben findet man Variolithen, die von den Naturalienſammlern vorzüglich geſchäzt werden; die Durance bringt ſie mit andern Kieſeln vom Mont Genevre her, wo ſie entſpringt.

Man findet jezt in dieſer Gegend eine neue ſehr ſchöne hölzerne Brücke über die Durance, ſie iſt außerordentlich lange, verbindet Zierlichkeit mit Feſtigkeit und iſt ein Meiſterſtück in ihrer Art; ſie wurde im Jahre 1804 erbauet. *)

*) „Ich fuhr von Avignon aus auf dem ſchönſten, ebenen Weg (auf der Route von Avignon nach Isle) zwiſchen Pappeln und Weiden dahin; das Land war mit Roggen und Weizen angebaut, und mit ſchönen Maulbeerbäumen überſäet. Bald wird das Land magerer, Sand und Kieſelſteine überdecken das Erdreich, und kaum bemerkt man die Nähe eines reißenden, ſehr gefährlichen Fluſſes, der treuloſen Durance, die im Sommer und Spätjahr im unbedeutenden Bette, ſich ſtill und klein durch Sand und Kieſelſteine durchwindet, aber im Winter und Frühjahre die ganze Gegend überſchwemmt, und das fruchtbare Erdreich mit Kieſeln bedeckt. Hier wurden Reiſende oft mehrere Tage aufgehalten, weil weder Durchgang noch Ueberfahrt möglich war, und die Anlegung einer Brücke bisher für unausführbar gehalten wurde.

In der neuern Zeit ſind aber alle Schwierigkeiten beſiegt worden, und nun ſteht hier eine prächtige Brücke von 45 Bogen, ganz von Holz, mit künſtlicher Balkenverbindung angelegt; ſie iſt roth angeſtrichen, und mit Kieſeln überführt: Die ſchwerſten Laſtwägen gehen über dieſe meiſterhaft angelegte Brücke, die dem Gouvernement, und ihrem Baumeiſter Ehre macht. Eine beſondere Medaille iſt aus Anlaß dieſes Brückenbaues, über die Durance geprägt worden, die zu der Suite der prächtigen, unter Napoleons Regierung geſchlagenen Denkmünzen gehört. Links am Wege läßt man das ehemalige Karthäuſerkloſter von Bonpas liegen, das dermalen zerfallen und öde, aber ſehr imponirend, noch jezt die Aufmerkſamkeit des Wanderers reizt; es ſoll ehemals den Tempelherrn gehört haben, und kann jezt nur ein ungeheurer Schlupfwinkel für Nachteulen und Räuber ſeyn. Bald verläßt man die nach Air und Marſeille führende Straße, und wendet ſich links, um nach Isle und Vaucluſe zu kommen."

Schon lange hatte bisher eine Fähre die Stelle der Brücken erſezt, welche der Ungeſtümm der Durance nach und nach zerſtört hatte: auf derſelben paſſirte man den Strohm etwa ½ Stunde von dem Carthäuſerkloſter Bonpas; das Gebäude iſt noch übrig, es hat eine ſehr ſchöne Lage auf dem rechten Ufer der Durance; hier war ſonſt die Grenze des Comtats, jezt iſt hier die Grenze des Vaucluſedepartements; iſt man über die Durance gekommen, ſo iſt man im Rhonemündungdepartement. Auf der Brücke ſieht man ſüdweſtlich das Dorf Noves, wo die berühmte Laura, deren Vater Beſizer deſſelben war, gebohren wurde; es hat eine ſehr ſchöne Lage, und iſt von vielen tauſend Mandelbäumen, von Wieſen und Obſtgärten umgeben. Man geht nun am linken Ufer der Durance aufwärts und findet einen Canal, der in der Abſicht gegraben wurde, um dem Gewäſſer des Strohmes bei Ueberſchwemmungen einen ſchnellern Lauf zu verſchaffen, und die umliegenden Felder vor ſeinen Verwüſtungen zu ſchüzen.

Man iſt nun im Gebiete der alten Salyer. Dies Volk ſtammte von den Ligurern her; *) es war das erſte Volk in Gallien, gegen welches die Römer einen Kriegszug unternahmen, **) um den Klagen ein Ende zu machen, welche die Marſeiller gegen ihre beſtändigen Angriffe erhoben. Das Land der Salyer erſtreckte ſich von der Rhone bis ans Meer und die Alpen, es war in 2 Cantone getheilt; in der Ebene von Aix ſcheint ihr Hauptſiz geweſen zu ſeyn; es waren ihnen mehrere andere kleine Völker unterworfen. Gegen Norden hat man die Ausſicht über eine angenehme Ebene von etwa 4 Stunden, die ſich an den Kalkfelſen endigt, wo die Quelle von Vaucluſe entſpringt. Die Straße lauft durch ein ſehr

*) Ligurum celeberrimi ultra Alpes. Plin. III. 4.

**) Prima trans Alpes arma nostra sensere Salyi. Florus III. 2.

gut mit Reben und Korn angepflanztes Land; Bäche durchstreichen daſſelbe, die mit Weiden, Pappeln und Feigenbäumen beſchattet ſind; man glaubt lauter Gärten um ſich her zu ſehen; der Pflug wird hier wenig gebraucht, man grabt die Erde mit einem breiten Spaten um, und eggt ſie mit einem plumpen Rechen; man ſieht hier keine Bäume in den Feldern, als nur in einem ſehr kleinen Park, der einem Particulier gehört; die Häuſer ſtehen daher mitten in den Feldern ohne Schatten.

* * *

„Ein großer Theil des allzuſehr gerühmten Comtats beſteht aus nichts als kieſelſteinigen unfruchtbaren Sandplätzen, die aber doch an gewiſſen Orten vortreffliche Weine hervorbringen, z. B. den Wein von Nerthe, von Chateauneuf du Pape ꝛc. aber man weiß, daß die guten Erdarten, guten Weinen, nicht immer am zuträglichſten ſind. Die Baſſins, die durch den Schlamm der Rhone, der Durance, der Sorgue und anderer Ströhme und Bäche gedüngt werden, die das Vaucluſedepartement durchſtreichen, ſind die einzigen wahrhaft fruchtbaren Partien, beſonders in der Nähe der Städte. Dieſe vorzüglichen Landſtriche, unter denen das Gebiet von Cavaillon ſich als das fruchtbarſte, und das von Avignon als das friſcheſte und lachendſte auszeichnet, machen nicht den 4ten Theil des Vaucluſedepartements aus. Die Gegend von Avignon trägt etwa 6fältig in gewöhnlichen Jahren; aber nur die Gegend von Cavaillon trägt 7 — 8fältig. Das Getreide, das im Departement gepflanzt wird, reicht zu ſeiner Conſumtion nicht hin, da ſeine Bevölkerung gar zu groß iſt; dieſe rechnet man auf 206,000 Seelen, ſo daß 1600 Individuen auf eine Quadrat Lieue kommen. Das Vaucluſedepartement iſt in die 4 Arrondiſſemens von Avignon, Orange, Carpentras und Apt eingetheilt.

Die Seide, der Safran und der Grapp sind die vornehmsten Produkte des Bodens in diesem Departement. Die Oelbäume sind hier noch selten, und in einem Zustande von Schwäche und selbst von Leiden, welcher beweist, daß sie sich hier nicht so ganz in dem Clima befinden, das die Natur für sie bestimmt hat; die Zerstörung des größten Theils dieser Bäume durch die Kälte, ist ein neuer Beweis davon. Die Durance, welche das Vaucluse- und Rhonemündungsdepartement von einander trennt, ist eine wahre Geisel für beide. Sie verbindet den Ungestümm eines Bergstrohmes, mit der Breite eines Flusses. Ihr Bette, das eben so wie ihre Masse sich immer verändert, ist häufig halb trocken, und wird nur von 2 oder 3 schlammigen Ströhmen durchfurcht, von denen der ansehnlichste immer eine Fähre nöthig macht. Avignon sieht sie öfter bis an seine Wälle vordringen, als die Rhone, die vor seinen Thoren vorbeiströhmt. Ein Theil des Schadens, den sie bei ihren Ueberschwemmungen, bei denen sie oft das Getreide der Felder zerstört, die Erde wegschwemmt, Wohnungen und Dörfer bedroht, anrichtet, vergütet sie wieder durch den Nuzen der aus ihr abgeleiteten Kanäle, auch ist der Schlamm, den sie absezt, ein wahrer Dünger. Sie entspringt auf dem Mont Genevre, macht einen Weg von 50 Lieues, und nimmt während ihres Laufes eine Menge andere Bergströhme auf; so empfängt sie alle von der Westseite des Viso herabkommenden Gewässer, auf dessen Ostseite der Po entspringt. Unter den verschiedenen Kieseln, welche die Durance mit sich führt, bemerkt man Variolithen und mehrere Porphyrarten. Die Ebene von diesem Strohme an bis nach St. Andiol zeigt nichts Interessantes; etwa auf der Mitte des Wegs kommt man durchs Dorf Cabanes."

Das Dorf St. Andiol hat einen ſehr anmuthigen Park der zum Schloße daſelbſt gehört, und iſt von einem Walde von Mandelbäumen umgeben, die meiſtens nach der Schnur gepflanzt ſind. Die Lage von Noves iſt aber noch ſchöner. Hat man St. Andiol hinter ſich, ſo wird der Boden ſandig und unfruchtbar; man findet hier Landſtriche, die ganz vernachläßigt ſind, doch aber Spuren ehemaliger Cultur haben; der Mangel an Dünger, der vom Mangel des nöthigen Viehes herkommt, verhindert ihre Benuzung. Man hat zwiſchen St. Andiol und Orgon immer das nemliche flache Land. Rechts neben ſich hat man eine traurige Kette von Kalkbergen, welche die Form und Nacktheit der Berge erſter Ordnung haben, ohne ihre impoſanten Maſſen; die höchſten Gipfel derſelben erheben ſich kaum 400 Met. über die Meereslinie. Dieſe Kette ſenkrechter Felſen, die man *Alpines* nennt, fängt bei Orgon an, und endigt ſich bei Taraſcon, indem ſie immer in der Richtung von Oſten nach Weſten bleibt; auf ihrer Südſeite erſtreckt ſich die unermeßliche Kieſelſteinebene La Crau nach dem Meere hinab, auf der Oſtſeite zieht ſie ſich bis zur Durance, auf der Höhe dieſer Felſen erblickt man Weiden und Wohnungen, an ihrem Fuße liegt eine Reihe von Teichen, Alles zuſammen macht eine mahleriſche Wirkung. Das Städtchen Orgon liegt am öſtlichen Fuße dieſer Felſen, nicht weit vom linken Ufer der Durance, und hat 1500 Einwohner.

Eine halbe Viertelſtunde von Orgon ſieht man den Anfang eines, durch einen Felſen der Alpines gegrabenen Canales, wie man ſolche in Languedoc und bei St. Quentin findet; von dieſen Felſen hat er den Namen *Canal des Alpines*; auch nennt man ihn den Canal von Boisgelin, da dies der Name ſeines Urhebers iſt, der Erzbiſchof in Aix war; der Felſen, durch den er gegraben iſt, heißt Pierre percée.

Das Canalgewölbe, das mit manchem seiner Art um den Vorrang streiten kann, hat eine Länge von 500 Toisen, und eine Breite und Höhe von etwa 25 Fuß; es besteht ganz aus Quadersteinen; auf beiden Seiten sind Trottoirs für die Fußgänger und für die Thiere, welche die Schiffe ziehen; dieses vortreffliche Werk sollte die Durance mit dem See von Berre und durch ihn mit dem mittelländischen Meere in Verbindung bringen, was für den Handel und die Industrie der südlichen Provence höchst vortheilhaft gewesen wäre; auch sollte es das Wasser ableiten, das sich in dem kesselförmigen Thale bei Orgon im Frühlinge und Herbste, und oft auch bei Regenwetter mitten im Sommer, von den Hügeln und Bergen umher sammelt, und einen See bildet. Dieses Thal hat einige Meilen im Umfange. Unendlich Schade ist es, daß dieses schöne Werk wegen eintretendem Geldmangel, und wegen der in den Weg tretenden französischen Revolution, nicht vollendet werden konnte, und liegen gelassen werden mußte, nachdem das Schwerste mit außerordentlichen Kosten bereits gethan war. Daher kann jezt dieser Canal nicht zur Schiffahrt, die der Hauptzweck desselben war, sondern nur zur Wässerung gebraucht werden; er soll hauptsächlich die Ebenen von St. Remy und Taraſcon wässern.

Orgon ist ein kleines unbedeutendes Städtchen auf einer Anhöhe; auf dem höchsten der 2 nächsten Berge sieht man die Ruine eines alten Schlosses; man findet hier nichts als einen staubigen Boden und dürre Berge; der Boden ist ganz kalkartig, und nur mit einer dünnen Lage von Pflanzenerde bedeckt. Doch findet man da und dort ziemlich fruchtbare Felder, die mit Reben, Oel- und Mandelbäumen bedeckt sind. *)

*) Mad. Br. „Indem ich aus dem Städtchen Orgon hinaus ins Freie trat, öffnete sich mir eine der entzückendsten Aussichten. Dicht

Zu Malemort wird die Landſchaft angenehm, fruchtbar und durch einige Heerden belebt; man begegnet auf den Anhöhen vielen italieniſchen Fichten (Pinus maritima) und Steineichen (Quercus ilex.) Beim Dorfe Senas kommt man mit Vergnügen an den friſchen grünen Wieſen vorbei, welche die Stelle des alten Schloßparkes einnehmen. Dieſer unerwartete Anblick in einem Lande, das meiſtens ſehr dürre iſt, hat etwas Köſtliches, Erfriſchendes. Links jenſeits der Durance bemerkt man das Städtchen Merindol, das unter Franz I. ſo hart beſtraft wurde, weil es ſich der Gewalt des Pabſtes hatte entziehen wollen.

---

neben mir war eine ſchroffe Felſenmauer von grauem und röthlichem Geſteine, die hoch in die reine Abendluft aufſtrebend, auf ihrer weitſchauenden Zinne, ein Auguſtinerkloſter trug; ein helles Gewäſſer badete den Fuß der Felſen; hinterwärts ein liebliches, verworrenes Gemiſche von einzeln liegenden Häuſern, Gärten und Feldern. Ich ging in der Umſchattung des Gebirges, neben dem kleinen Gewäſſer hin. Links that ſich eine reizende Ebene auf, die, in der Mitte ſich weit ausdehnend, durch den ſchönen Ventoux begrenzt wird. Plötzlich erſchien oben in dem Felsgebirge eine wilde Kluft, in der rohen, unausgebildeten Form eines Amphitheaters; einzelne rauhe Zacken ſtrebten in die Wolken auf; die ſinkende Sonne goß Ströhme von Licht auf einige Steingruppen, während andere in ſcharf abgeſchnittenen Schatten ruheten.

Am ſtrahlenden Haupte des Ventoux, und an den immer deutlicher werdenden Seiten deſſelben, leuchtete die Sonne in vollkommener Milde. Vor uns hin auf dem Wege nach Aix durchſchlängelte die rauſchende Durance das Thal, von runden Hügeln eingefaßt, auf denen Oelbäume grünen; die Felſen führen den Namen *Rochers d'Orgon* Ein weites Thal empfieng uns nun, durch welches wir luſtig hinrollten; wir erfreueten uns der Mahlerei der Abendröthe an den Felſenwänden, bis die Sonne ſank. Dann fuhren wir im Mondſchein nackte Felſen hinan. Die Gegend umher wurde öde, die grauen Felſenmaſſen verſchmolzen hier in einander und ſonderten ſich dort in einzelnen ſchaurigen Geſtalten von einander ab. Tiefe Stille umgab uns, wir hörten nur das Raſſeln der Räder auf den Felſen."

Weiterhin kommt man auf einer steinernen Brücke über den Craponnekanal, der zur Wässerung der Ebene von Arles bestimmt ist. Pontroyal ist ein Haus, wovon die eine Hälfte zur Gastwirthschaft bestimmt ist. Noch immer hat man eine unbedeutende Kalklandschaft um sich her. Auf der Höhe des Berges La Taillade erblickt man den Flecken Merindol. Hier ist ein Wald der ehemals sehr unsicher war. Man hat hier eine herrliche Aussicht gegen das Thal der Durance und nach den Gebirgen der obern Provence. Kommt man endlich in die Ebene herab, wo Lambesk liegt, so erscheint auf einmal die Landschaft mit den anziehendsten Reizen geschmückt, in Reben und Kornfeldern erheben sich unzählige Oelbäume. Diese ausnehmend angenehme Gegend liefert im Ueberflusse das köstliche Oel, das auch als Oel von Aix verkauft wird. Lambesk ist eine recht artige, angenehme Stadt von 2500 Einwohnern, die Hauptstraße hat wohlgebauete Häuser, zur Seite. Die zwei Fontainen verdienen einige Aufmerksamkeit. Lambesk, mit seinem Gebiete, gehörte ehemals dem Hause Lothringen. In dieser Stadt versammelten sich sonst auch jährlich die Stände der Provence. Die Provence hatte ehemals Landesstände wie Languedoc; ihre Versammlungen waren aber so stürmisch, und ihre Unternehmungen so kühn, daß die Regierung endlich für gut fand, sie im Jahre 1640. gänzlich aufzuheben, und eine sogenannte Generalversammlung der Ortschaften dafür einzusezen, welche die innere Landesöconomie verwalten sollte. Eine benachbarte Marmorgrube liefert rothen, gelben, und schwarzen Marmor, von dem man häufig Gebrauch macht.

Es war ehemals in mehrern Städten, eine bei den öffentlichen Uhren gewöhnliche Einrichtung, daß eine, oder mehrere bewegliche Bildsäulen, die Stunden mit einem Hammer schlugen; man bemerkt dieß in Italien, bei den öffentlichen Uhren

von Caſtellane und Orvieto. Dieß kann man auch in Lambesk ſehen, hier erſcheint auf der Spize eines Thurmes, wenn die Stunden aus ſind, ein Mann, der ſie durch Hammerſchläge anzeigt; im nemlichen Augenblicke erſcheint auch eine Frau, macht ihm einen tiefen Reverenz, und geht einmal um ihn herum. Dieſe Figuren nennt man in der Gegend Giacomar und Giacomarda. Im Garten des M. Renard in Lambesk, findet man 3 römiſche Inſchriften, die Steine, auf denen ſie ſind, fand man vor 30 Jahren am Fuße des Hügels *Collet de Viret* etwa 600 Toiſen von Lambesk. In der Gegend von Lambesk, die ausnehmend angenehm iſt, wird viel Wein, Getreide und Oel erzeugt. Man fängt hier an, Proben von der Art zu ſehen, wie man in einem großen Theil von Ober- und Unter-Provence, Reben, Oelbäume und Getreide, in Verbindung mit einander, pflanzt. Jedes Stück Feld iſt in mehrere, etwa 12 Schuh breite Riemen abgetheilt, auf denen Korn und Reben mit einander wechſeln, das Ganze iſt von einer anſehnlichen Menge Oelbäume eingefaßt. Dieſe ſo eingetheilte und eingefaßte Felder geben der Landſchaft, durch ihre verſchiedene Richtungen von Norden gegen Süden und von Oſten gegen Weſten, und durch die mannigfaltigen Farben ihrer Produkte, das Anſehen eines zierlich und mannigfaltig gezeichneten und colorirten Teppichs.

Verläßt man Lambesk, ſo hat man einen beſchwerlichen, ſteinigten Weg auf- und abzuſteigen, die Landſchaft wird wieder kalkartig und dürre, bis nach St. Cannat, einem Dorfe. Von hier hat man noch 4 Stunden bis Aix. Zwiſchen St. Cannat und Aix erſcheint die Gegend wieder angebauter, die Oel- und Mandelbäume werden zahlreicher. Man ſieht hier wieder Schafheerden; vielen Schafen läßt man hier zu Lande, 2, 3 oft bis 12 Büſchel Wolle am Körper zerſtreut ſtehen, das ſoll eine Verzierung ſeyn, wodurch die Hirten ihre

Lieblinge auszeichnen wollen. Zwiſchen St. Cannat und Aix liegt der Berg den man *Montée d'Avignon* nennt, er beſteht ganz aus Gyps, und enthält in ſeinen Gypsgruben eine große Menge von Ichtyolithen (Ichtyopetern); der Stein, auf dem man die Fiſchabdrücke findet, iſt eine Art von Schiefer, der mit Erdpech verbunden iſt. *) Die Eindrücke ſind ſchwarz und auf einem gelblichen Grunde. Dieſe Steine brauſen mit Säure auf, die ſchwarze Farbe der Abdrücke verſchwindet, giebt einen Geruch wie verbranntes Horn, und die Steine werden endlich weiß. In dieſen Abdrücken erkennt man Fiſche die ſich dem Geſchlechte der Goldfiſche (dorades), der bärtigen Fiſche, der Plattfiſche nähern; unſtreitig aber gehören ſie doch Fiſchgattungen an, von denen der größte Theil verſchwunden iſt. Auf der Höhe dieſes Berges hat man gegen Aix hin eine unermeßliche, entzückende Ausſicht, deren Reichthum und Mannigfaltigkeit im höchſten Contraſte mit der Dürre und Eintönigkeit der Gegenden ſteht, durch die man bisher kam. Mitten in dem weiten paradieſiſchen Thale liegt Aix; wie man das Gebirg weiter herabkommt, ſo enthüllen ſich neue Partien dieſes prächtigen Gemäldes.

Das Baſſin von Aix iſt auf der einen Seite, vom ſüdlichen Abhange der Montée d'Avignon, über den man herabkommt, eingeſchloſſen; auf der entgegengeſezten ſüdlichen Seite, vom nördlichen Abhange der dürren Berge, welche die Baſſins von Aix und Marſeille von einander abſondern. In der Entfernung von einigen Stunden erhebt ſich gegen Oſten, der Kalkberg St. Victoire bis in die Wolken; ſeine Südſeite iſt ein kahler Felſen, der durch vieles Herabfallen lockerer Maſſen, faſt ſenkrecht geworden iſt. Die Höhe dieſes Berges,

*) „Man leſe hierüber *Darluc Histoire naturelle de la Provence.*"

von dem ſchon ein großer Theil eingeſtürzt iſt, beträgt 1000 Met. *) Auf der Weſtſeite entdeckt man bis in die weitſte Ferne, ſchöne mit Oelbäumen bedeckte Gefilde. Das ſind die Pflanzungen, die das wahre berühmte Aixer-Oel hervorbringen. Der Zugang zu Aix, auf dieſer Seite, gleicht dem Zugange zu einem prächtigen Schloſſe; man kommt durch ein elegantes Gitter, an dem die Straße von Marſeille vorbei geht, in den prächtigen und breiten Cours, der auf jeder Seite 2 Reihen alter Ulmen und eine Reihe der ſchönſten Häuſer hat, und ſich mitten durchs neue Quartier der Stadt zieht.

Von Orgon führt auch eine Straße nach St. Remy und Taraſcon. Orgon iſt 8 Lieues von Taraſcon entfernt, und St. Remy liegt ganz in der Mitte. Man iſt hier auf einer fortlaufenden Ebene, **) und hat links beſtändig die traurige Felſenkette der Alpines, deren Nacktheit der Schönheit der Landſchaft, die man auf der rechten Seite ſich ausbreiten ſieht, zur Folie dient; man findet dieſelbe in dem Gebiete von St. Remy, einem der beſten Landſtriche der Provence, mit Wieſen, Baumpflanzungen, und Gärten bedeckt. Auf dieſem Wege ſieht man auch überall Maulbeer-, Oel-, Mandelbäume und Rebenpflanzungen in Menge. Die Oel-

*) „S. *Darluc* Hist. nat. de la Provence."

**) „Von Taraſcon bis Lambesk zieht ſich eine mehr oder weniger breite Ebene immer zwiſchen 2 Hügelketten hin, ſie beſtehen aus nackten Felſen von unendlich mannigfaltigen Formen. Der Boden hat im Ganzen wenig Fruchtbarkeit, doch bringt er verſchiedene Arten von Getreide hervor; man pflanzt auf demſelben auch mit gutem Erfolge Maulbeer-, Mandeln-, Oelbäume und Reben. Der Oelbaum, der ſo langſam wächst, und ſo lange dauert, hält ſtrenge Winter nicht aus; der Winter von 1789. war ſo verderblich für ihn, daß wir in einem Raume von 20 Lieues, nicht einen ſahen, deſſen Jugend nicht jene unglückliche Zeit bezeugte."

bäume wachsen langsam, dauern aber auch lange, nur können sie strenge Winter nicht aushalten, daher richtete der Winter des Jahres 1789 in diesen Gegenden unter ihnen die schrecklichste Verwüstung an. So machte er auch die Gegend von Eyguieres, von diesem Stammorte der Familie von Sade, zu welcher Hugo, der Gemahl der schönen Laura, der Tochter Audiberts von Noves gehörte, und zu dem man auf dem Wege von Salon nach Orgon kommt, die sonst ganz mit Oelbäumen bedeckt war, und die er alle zu Grunde richtete, zur ärmsten Gegend des Departements. Zum Glück für sie ziehen sich der Alpinen- und der Craponnekanal durch dieselbe, und begünstigen die Pflanzung der Gemüse und Sommerfrüchte, auch sind die Maulbeerbäume hier zahlreich.

Ich kehre jezt endlich wieder nach diesen langen Seitenstreifereien nach Carpentras zurück, um von da meinen Weg weiter nach Isle, ins Thal von Vaucluse, nach Avignon, Taraseon, Beaucaire, nach der Gardonbrücke, nach Nimes und Montpellier, ohne solche Kreuz- und Queerzüge, fortzusezen.

Von Carpentras aus nahmen wir unsern Weg gerade nach Isle; wir hatten immer die schönen Bergketten des Ventoux auf unserer linken Seite. Eine Viertelstunde von Isle betraten wir eine reizende, sehr dunkle, kühle Allee, die aus 4 Reihen der schönsten laubreichsten Linden und Ulmen besteht; an ihrem Eingange fanden wir einen Obelisk, auf dem gemeldet wird, daß diese Allee im Jahre 1765 angelegt, und 1809 wieder hergestellt worden sey. Isle liegt mitten in einer köstlichen Landschaft, die nicht fruchtbarer und besser angebauet seyn könnte; überall erblickt man die schönsten Wiesen, Obstgärten, Olivenpflanzungen; lange Reihen der größten und schönsten Ulmen, Linden und Maulbeerbäume ziehen sich um das Städtchen her, und bilden schattenreiche Promenaden, auch verschönern und beschatten sie auf eine

ziemliche Strecke hinaus, die schönen Landstraßen, die hier in verschiedenen Richtungen, wie bei einer Hauptstadt, auslaufen. Das äußerst klare und schnell dahin eilende Wasser der Sorgue, wird aufs beste zur Wässerung der Landschaft benuzt.

Die stille, friedliche Sorgue ist der größte Seegen der Landschaft, durch welche ihre Arme und Canäle sich verbreiten, indeß ihre Nachbarin, die wilde Durance, wie ein böser Dämon, von nichts als von Zerstörung weiß, und immer ihr Bette verändert. *) Sie umschließt das Städtchen mit zwei Armen und macht es zur Insel, daher wohl der Name desselben; Forellen, Aale, Krebse, die wegen ihrer Größe und Delicatesse berühmt sind, bewohnen ihr krystallhelles Gewässer, und sind ein Gegenstand, der für den Handel eben so wichtig ist, als für den Reisenden. Ihre in 2 Aeste vertheilten Wasser schlängeln sich weiterhin, unter dem Namen der 2 Sorguen, durch das ehemalige Comtat, und verbreiten überall Anmuth, Ueberfluß und Leben; überall nehmen sie ihren Weg durch Wiesen und Obstgärten, woraus dieser ganze Theil des Comtats besteht. **) Nachdem sie die dürren Felsen von Vaucluse verlassen hat, fließt sie in ununterbrochenem Schatten auf einem immer grünen Bette, zwischen Wiesen, Gärten und

*) „Die Sorgue theilt sich oberhalb Isle in 4 Hauptarme, die alle schiffbar sind. Ich zweifle ob noch eine so reiche Quelle in Frankreich ist. Nach einigen Lieues vereinigt sie sich mit der Rhone."

**) „Isle, nicht weit von Cavaillon, liegt in einer der schönsten Gegenden die man sehen kann; überhaupt erinnert die ganze Landschaft zwischen Cavaillon und Arignon, durch ihr vortreffliches Wässerungssystem, durch ihre reizenden Baumpflanzungen, und durch ihre eben so üppige als mannigfaltige Vegetation, an die reizendsten Gegenden von Valencia in Spanien."

Canälen hin. Nirgends hat sie in so hohem Grade frische, und lachende Ufer als bei Isle, nirgends sind ihre klaren Wasser so fischreich wie hier. Man unterlasse es ja nicht, sich in dem anmuthigen, außerhalb dem Städtchen liegenden, Gasthofe Petrark und Laura mit ihren vortrefflichen Forellen bewirthen zu lassen. Man ißt hier, auf verschiedene Arten zubereitet, die schönsten Krebse, die besten Aale, die auserlesensten Forellen von Frankreich. Nachdem die anmuthige Sorgue die Landschaft, durch die sie ihren Weg nimmt, verschönert und fruchtbar gemacht, und mehrere Fabriken in Bewegung gesezt hat, fällt sie endlich beym Dorfe, das ihren Namen trägt, etwa 1½ Stunde nordöstlich von Avignon, in die Rhone. *)

*) „Die lebhaften und klaren Gewässer der Sorgue, welche Isle umgeben, und die schönen, an ihren Ufern sich hinziehenden Alleen, gewähren dem sich nähernden Reisenden einen entzückenden Anblick; das alte gothische Stadtthor verstärkt noch die mahlerische Wirkung desselben; dieser Ort scheint einer von denen zu seyn, von welchen man Beschreibungen in den Feenmährchen und Ritterromanen findet. Aber wie bald wird man aus der süßen Träumerei herausgerissen, der man sich überlassen wollte! so wie man das Thor hinter sich hat, wagt man es kaum mehr weiter in die Hauptstraße vorzudringen; man wird von einem häßlichen Gestanke, den sie aushaucht, zurückgestoßen, und niemand mag in diesem eckelhaften Labyrinthe, welches der Wohnsiz des Gottes Sterculius zu seyn scheint, verweilen; auch gehen die Reisenden nie in diese stinkende Cloake hinein, sondern quartiren sich außerhalb derselben, in dem reinlichen und eleganten Gasthofe ein, der den Namen *Hotel de Laure et Petrarque* führt. Der Besizer desselben konnte nichts klügeres thun als sich mit seinem Hause unter den Schuz dieser zwei Namen zu begeben, die den Schönen, den Liebenden, und den Dichtern so werth sind. Man kommt auf dem Wege von Avignon nach Isle über Cavaillon, durch eine lachende Ebene, die durch eine Menge aus der Sorgue abgeleiteter Canäle bewässert wird, an denen sich Reihen von Pappeln, Espen und Cypressen hinziehen."

Isle ist 4 Stunden von Avignon entfernt; das Städtchen ist schlecht gebauet, hat kleine elende Häuser, schmuzige Straßen, und ein Ansehen von Armuth, das mit der reichen bezaubernden Natur, in deren Schooße es ruht, gewaltig absticht; die Juden sollen mehr als den dritten Theil der Einwohner, deren 4000 seyn sollen, ausmachen. Sein Handel soll hauptsächlich in Seide, Grapp, gegerbtem Leder, Zeugen und Decken von Wolle bestehen, es sollen viele Seidenfabriken hier seyn; es ist hauptsächlich wegen seiner Lage, an der Straße, die nach der berühmten, 1 Stunde davon entfernten, Quelle von Vaucluse führt, bekannt. In dem schmuzigen, übelriechenden Städtchen mag sich aber kein Fremder aufhalten, diese wählen das vor der Stadt liegende, reinliche, elegante Hotel von Petrark und Laura; auch wir kehrten in demselben ein, und wurden aufs beste und höflichste bedient. In der guten Jahrszeit finden sich hier fast alle Tage Fremde ein, und es ist niemand von besserer Bildung in diesen Gegenden, der nicht wenigstens einmal in seinem Leben eine Wallfahrt nach Vaucluse machen sollte. Die Bewohner von Avignon machen gar manche Lustfahrten hieher, da man durch eine so angenehme Landschaft kommt. *)

*) „Wer von Avignon aus den Weg nach Isle und der Quelle von Vaucluse über das schöne Dorf Morieres und das Städtchen Thor gemacht hat, kann, um nicht noch einmal durch die nemliche Gegend zu kommen, von Isle aus über Cavaillon und Bonpas nach Avignon zurückkehren. — Laura, die Tochter Audiberts von Noves, des Herrn vom Dorfe Vaucluse, war an einen Grafen von Sade, einen andern Herren in der Gegend, verheirathet. — Das schlecht gebauete Städtchen Isle ist von anmuthigen Promenaden umringt, und liegt in der Mitte einer reizenden Landschaft. Wir besuchten die Kirche, wo Petrark die Laura zum erstenmale sah. Nirgends ißt man so gute Forellen und Aale als in Isle."

Es war ein sehr glücklicher Gedanke, des Besizers vom Hotel Petrark und Laura, ein schönes Gasthaus außen vor dem elenden Städtchen, und gerade an dem höchst angenehmen Plaze wo es steht, zu erbauen, und ihm den Schild zu geben, den es hat. Die Umgebung des zierlichen Gebäudes, ist allerliebst; auf der einen Seite fließt hart am Hause die krystallhelle Sorgue, deren frische Ufer mit schönen Bäumen geziert sind; rechts neben ihr, sieht man eine anmuthige Wiese; auf der andern oder vordern Seite, zieht sich eine prächtige Allee nach dem Städtchen, neben der Sorgue, und eine andere neben der Straße von Avignon hin; wie man einige Schritte vom Hause weggemacht hat, so ist man im Schatten der prächtigen Bäume.

Die Portraits von Petrark und Laura, auf dem Schilde, sind nach alten Gemählden copirt, und ihre Gypsbüsten findet man in jedem Zimmer; wir hatten sie auch in dem unsrigen, sie waren, so wie die Wände, mit Rahmen und Versen in allen Sprachen überschrieben. *)

Den nächsten Morgen, Sonnabends den 13ten Jun. in der Frühe, traten wir unsere Wanderung nach Vaucluse an, der Weg dahin führte uns wieder durch die reizende, dunkle Allee, durch die wir gekommen waren; es war ein herrlicher Morgen, eine erquickende Morgenluft umwehete uns, und lispelte in den Bäumen; kein Wölkchen schwamm am schönen blauen Himmel, die lieblichste, fruchtbarste Ebene lag vor uns im Glanze der Morgensonne. So wolkenlos und hei-

*) Hr. Millin fand unter andern folgende vierzeilige Strophe:
„Je suis amoureux fou d'une epouse cherie;
Elle embellit mes jours, elle charme mes nuits,
Quoi seduirait mon coeur, loin de ma tendre amie?
Vaucluse tu n'as pu suspendre mes ennuis."

ker, wie über mir und um mich die Natur, war jezt auch meine Seele. In einer fortdauernden Begeisterung erhielt mich der mir immer vorschwebende Gedanke, an das berühmte romantische Felsenthal, worin einer der edelsten und größten Geister, der gefühlvollsten, anmuthigsten Dichter, die je gelebt haben, und eine Zierde der Menschheit waren, so manches Jahr seines Lebens, in gänzlicher Abgeschiedenheit von der Welt, in der tiefsten, genußvollesten Einsamkeit an der herrlichen Felsenquelle, und an den blühenden Ufern des krystallenen Gewässers der Sorgue, den Wissenschaften lebte, und dem Studium der, durch ihn hauptsächlich auf seinen literarischen Reisen, wieder aus der Finsterniß hervorgezogenen Alten, und den süßen Schwärmereien einer unbesiegbaren Liebe weihete, seine lieblichen und erhabenen Phantasien durch die anmuthsvollsten Verse darstellte, und mit dem Pinsel der Grazien die reizendsten, zartsten Gemählde entwarf. Eine Menge solcher köstlicher Gemählde und Verse schwebten mir auf diesem Wege unaufhörlich vor, umflatterten in meiner Phantasie Petrarcas Bild, wie kleine liebliche Engel von himmlischer Glorie umströhmt, das Bild eines Heiligen umschweben.

Die Ebene, durch die wir kamen, ist mit schönen Wiesen und fruchtbaren Feldern geschmückt, auf denen Maulbeerbäume, Oelbäume und Reben zerstreuet sind. Vor uns und auf beiden Seiten bemerkten wir in der Entfernung, eine Kette von Bergen, die einen halben Cirkel bildeten; östlich vor uns, in der Entfernung von einigen Stunden, erschien der königliche Ventoux, der seinen Namen von den stürmischen Winden hat, die unaufhörlich von ihm herabstürzen, und denen die Einwohner des Departements von Vaucluse die berühmte Gesundheit ihres Climas zuschreiben; dieser hohe und prächtige Berg scheint den Alpen anzugehören und hängt mit Bergen zusammen die nicht minder imposant sind, als er. In ähn-

licher öſtlicher Richtung erblickte ich die Berge, die man unter dem Namen Lebbron kennt. Von dieſer Kette, weit umher das Land beherrſchender Berge, ſammeln ſich wahrſcheinlich in unterirdiſchen Canälen und Waſſerbehältern die Gewäſſer, welche den Ströhmen des Felſenbaſſins bei Vaucluſe ihren Urſprung geben. *)

Eine Stunde lang wanderten wir durch die ſchöne Ebene; nun waren wir dem Gebirge von Vaucluſe ganz nahe, die Sorgue ließ ſich auf unſerer rechten Seite wieder ſehen; wir bemerkten nun deutlich die röthlichgelbe Felſenmauer, an deren Fuße wir nachher die Hauptquelle der Sorgue fanden. Wir kamen der Sorgue immer näher, ein dumpfes fernes Geräuſch derſelben drang auf einmal auf uns ein, hart an ihrer Seite betraten wir jezt das romantiſche Thal. Wilde groteske Felſenmaſſen erhoben ſich links, zerſtreut in mancherlei Formen, hie und da in ihrer Nähe erblickten wir einzelne Wohnungen, Gruppen der ſchönſten Bäume, und Nebenpflanzungen. Auf der rechten Seite bildeten die klaren, grünlich und bläulich ſcheinenden Gewäſſer der Sorgue, welche ſanft in ihrem, von grünen Teppichen von Waſſerpflanzen bedeckten Bette, **) zwi-

*) Außer den Reiſen in die Provence, leſe man den Brief des Herrn Girtanners an Herrn Pr. Fiſcher in Göttingen, welcher die Quelle von Vaucluſe beſchreibt, in der Berliner Monatſchrift Nov. 1788. ferner den zweiten Brief deſſelben im Jahrgange 1789, *Vies de Petrarque* et de Laure, et description de la fontaine de Vaucluse. Paris 1803. mit einem abſcheulichen Kupfer, *Description* de la fontaine de Vaucluse, par M. *Guerin*. Avign. 1804. 12, *Petrarque* à Vaucluse, par M. l'Abbé *Arnavon*. Paris 1804. 8. M. de St. Faujas arbeitet an einem hieher gehörigen großen Werke, das manche Anſichten von Vaucluſe enthalten wird, der Name ſeines gelehrten Verfaſſers macht, daß man ſein Erſcheinen mit Ungeduld erwartet.

**) „Das Bette der Sorgue iſt mit manchen Waſſerpflanzen bedeckt, die durch ihr klares, wenn gleich raſches Gewäſſer hervorblicken; an

ſchen Ufern, die mit den ſchönſten Gebüſchen, Pappeln und Weiden geſchmückt ſind, die ſich in ihnen ſpiegeln, und durch die friſcheſten, anmuthigſten Wieſen hinſchlichen, auf denen Pferde, Schafe und Ziegen in ungeſtörter Ruhe herum irrten, ein liebliches Gemälde, das durch ſeinen ſanften Charakter im ſtärkſten, angenehmſten Contraſte ſtand, mit den wilden, kühnen Felſenſcenen gegenüber. Je weiter wir kamen, deſto höher thürmten ſich links die entſezlichen nackten, röthlichgelben Felſenmaſſen empor, deſto weiter wurde das majeſtätiſche Amphitheater der ungeheuern Felſenmauren umher; wir ahndeten richtig den Ort wo ſich das impoſante Felſenthal endigt, und die Hauptquelle der Sorgue entſpringt.

Vor der ungeheuer hohen Felſenmauer, die ſich über der Hauptquelle, majeſtätiſch hoch am Himmel hin, von der Rechten zur Linken, zieht, erſcheint etwas tiefer ein Felſenberg, der auch von der Rechten nach der Linken herüberkommt, aber auf einmal etwa gegen die Mitte der Felſenmauer, die hoch über ihn wegblickt, ſteil ſich herabſenkt, und eine Ecke bildet, auf der man die düſtern Ruinen des alten Schloſſes Saumane *) erblickt, das man in der Gegend, ohne Grund, das Schloß Petrarks nennt; man glaubt, daß dies das Schloß der Biſchöfe von Cavaillon, der Herrn von Vaucluſe war; einer der berühmteſten derſelben, der Cardinal Philipp von Cabaſſole, den Petrark ſehr liebte, kam oft hieher um ſich des Umganges mit einem ihm ſo werthen Freunde zu erfreuen. Das Gerippe dieſes alten Schloſſes, auf der Spize ſeines Zucker-

---

Orten, wo der Fall und die Geſchwindigkeit des Waſſers es unmöglich macht, ſie genau zu bemerken, ſcheint es als rolle die Sorgue über ein Bette von Schmaragden hin."

*) „Das Schloß Saumane gehörte der Familie von Sade."

hutförmigen Felſen, vermehrt die Melancholie dieſer Felſenwüſte. Petrarca aber wohnte gewiß nicht darin, höchſt wahrſcheinlich hatte er auf der nemlichen Stelle, wo jezt die Papiermühle ſteht, ein kleines Haus gebauet, das er in einem ſeiner Briefe ausdrücklich mit der Wohnung des Cato und Fabricius vergleicht. Der Garten, den er ſeinen transalpiniſchen Parnaß nannte, lag nicht fern von der Quelle, an einem Abhange der von ſteilen Felſen begrenzt wurde.

Gerade in einiger Tiefe unter dieſen Schloßruinen erblickt man das armſelige Dörfchen Vaucluſe, *) zu dem eine ſchlechte hölzerne Brücke führt; man kommt durch ein dunkles Felſengewölbe in daſſelbe; es beſteht aus 20 — 30 Häuſern, unter dem eine Papiermühle ſich durch ein beſſeres Anſehen auszeichnet, welche den Einwohnern allen Nahrung verſchafft. Das Waſſer der Sorgue trägt viel zur ſchönen weißen Farbe des Papieres bei. Dieſe Manufaktur giebt allen Kindern, Weibern und Männern des Dörfchens, die nicht auf dem Felde arbeiten können, Beſchäftigung. Auch die Taffete von Avignon verdanken ihre glänzende Farbe, dem Waſſer der Sorgue, von der ein Arm ſich durch dieſe Stadt zieht. Die nächſte Umgebung des Dorfes, die aus lauter kahlen Felſen beſteht, iſt eben ſo todt und melancholiſch, als die Ufer der Sorgue weiter abwärts vom Dorfe, lachend und lebendig ſind. In dem Gemäuer der Kirche bemerkt man Köpfe von Thieren und Ungeheuern, die unſtreitig einem viel ältern Gebäude angehört haben, und wahrſcheinlich aus den Zeiten zwiſchen dem X.

*) „Man erblickt unter dem Schloßfelſen das Dörfchen Vaucluſe, eine Brücke die dahin führt; einige kleine Waſſerfälle der Sorgue, und eine Papiermühle, deren Geräuſch ſich mit dem Brauſen des ſchäumenden Gewäſſers vermiſcht, verſtärken die Wirkung dieſer romantiſchen Anſichten."

und XV. Jahrhundert sind. In bessern Zeiten bewahrte man im Gemeinhause des Dorfes, die Portraits von Petrark und Laura; die neuern Vandalen haben sie zerstört. Durch die hohen Felsen umher ist dies Dörfchen vor dem Mistral geschüzt, und durch die Sorgue, die ganz in ihrer Nähe durch Felsentrümmer rauscht, erfrischt, genießt es im Sommer und Winter einer äußerst angenehmen Temperatur, und scheint ein sehr gesunder Aufenthalt zu seyn, indem oft 15 — 18 Monate lang kein einziger Kranker im Dorfe ist.

* * *

Millin. „Man sieht hier auf den benachbarten Feldern, einige Lorbeerbäume, und behauptet, sie stammten von denen ab, die Petrark hier gepflanzt habe. Diesen mahlerischen Ort nennen die Einwohner von Vaucluse den Garten Petrarks. Man weiß, daß er 2 Gärten hatte, einen an den Ufern der Sorgue, den er den transalpinischen Parnaß nannte; es ist wahrscheinlich der nemliche, den die Einwohner seinen Garten nennen; er wählte diesen Plaz nachdem er seinen ersten Garten vergebens gegen die Angriffe der Sorgue zu vertheidigen gesucht hatte, und spricht in seinen Briefen, von seinem Kriege mit den Najaden. Sein 2ter Garten war nahe bei seinem Hause, zwischen dem Dorfe und dem Schlosse. Dieses Haus war zuerst nichts als eine Bauernhütte, in der er allerlei Veränderungen machen ließ, um angenehmer darin zu wohnen. Schade! daß dieser Tempel der Musen, von den Einwohnern so wenig geachtet worden ist, daß man nun keine Spur mehr davon findet, er wäre für sie ein Tempel des Plutus geworden. *)

*) „Von dem eigentlichen Plaze, wo Petrarca sein kleines Wohnhäuschen und seine Gartenanlagen besessen, ist kaum mehr eine Spur

„Anfänglich kam er in dieſes einſame Thal blos in der Abſicht ſich zu zerſtreuen, die Leidenſchaft zu erſticken, die ihn verzehrte, und nie ſah er Lauren hier; im Jahre 1337 aber, ließ er ſich endlich hier häuslich nieder. Ein Bauer, ſeine ländliche Geſellſchafterin, und ein Hund, waren die einzigen lebenden Weſen, die bei ihm waren; ſeine Bücher waren ſeine vornehmſte Geſellſchaft, die Muſen ſeine Tröſterinnen; er lebte von Fiſchen, die er gerne ſelbſt fieng; Feigen, Nüſſe und Mandeln waren ſeine Lieblingsfrüchte; er war wie ein Schäfer gekleidet. In der Unterſchrift ſeiner Briefe, nannte er ſich nicht anders, als den Einſiedler an den Ufern der Sorgue. Er ſchrieb hier ſeine *Fastes de Rome*, ſein *Livre de l'un et de l'autre fortune*, ſein Gedicht über den Scipio, ſeine Lobrede auf die Einſamkeit, und ſeinen Aufſaz über das Mönchsleben. Einſamkeit, Lektüre und Meditation erwärmten ſeinen Geiſt. Alle ſeine Briefe, die er damals ſchrieb, ſind voll von Schilderungen der Annehmlichkeiten, die er in dieſer ſeiner Zurückgezogenheit genoß,

---

zu finden, und alle Vermuthungen darüber können ſich nach Verfluß von bald fünfhundert Jahren, höchſtens nur auf Vergleichung des jezigen Lokals, mit jenen Angaben beſchränken, die man hierüber theils in den Gedichten Petrarkas ſelbſt, theils in den Schriften ſeines Zeitgenoſſen und Freundes Boccaz findet. Hieraus ergiebt ſich, daß das alte Bergſchloß rechts am Gebirge, irrig für die Wohnung des Dichters ausgegeben wurde, welches dem Cardinale Philipp von Cabaſſole, Herrn von Vaucluſe, angehörte, der zuweilen hier die ſchöne Jahrszeit, mit dem liebenswürdigen Philoſophen und Dichter zubrachte, und welches in ſpätern Zeiten von den Herrn von Vaucluſe bewohnt wurde.

Petrarkas kleines Häuschen ſtand ungefähr 200 Schritte von jenem Bergſchloſſe entfernt, weiter unten auf dem nemlichen Felſen; vor ungefähr 40 Jahren wurde ein kleines Häuschen, angeblich auf die Ruinen dieſer kleinen Wohnung gebaut, von dem man noch jezt eine Bruſtmauer ſieht."

welche er dem Aufenthalte, in den größten Städten vorzog.*) Er ahndete, daß die Quelle von Vaucluse, die schon durch die Schönheiten der Natur in ihrer Nähe, längst berühmt war,**) durch seinen Aufenthalt in ihrer Nachbarschaft, noch berühmter werden würde; und seine Ahndung wurde auch durch die Huldigungen, die ihm die Nachwelt wiederfahren läßt, gerechtfertigt."

* * *

„Man muß erstaunen, daß bei dem beständigen Herbeiströhmen der Neugierigen in den guten Jahrszeiten, noch niemand auf den Gedanken gekommen ist, an den Ufern der Sorgue, in der Nähe des Dorfes, einen Gasthof zu errichten, um diejenigen aufzunehmen, welche zur Quelle wallfahrten; wäre ein solches gut eingerichtetes Haus hier, und stände es auf einem vortheilhaften Plaze, wo man auf einmal das Dorf Vaucluse, die mahlerischen Schloßruinen oben, das lachende Vaucluserthal, mit der stillen Sorgue und ihren schönen Ufern, das höher liegende öde und enge Felsenthal, durch welches die Sorgue mit Ungestüm, schäumend und donnernd zwischen zahllosen Felsentrümmern herabstürmt, und alle die Orte überblicken könnte, welche Petrarks Andenken hervorrufen, wie gerne würde man da verweilen; wie wohlschmeckend würde man an einem Orte die Fische der Sorgue finden, wo Petrark solche so gerne fieng und aß, besonders wenn man ihnen noch Feigen und Mandeln beifügen könnte, die er so sehr liebte." ***)

---

*) „En naturæ meæ locus aptissimus, quem, si dabitur, magnis urbibus prælaturus sum."

**) „Qui per se olim notus, meo longo post modum incolatu, meisque carminibus, notior. Epist. III. 1."

***) „S. *Memoires pour la vie de Petrarque*, von Sade."

„Gleichmäßiger, schöner, milder, gesunder scheint das Clima vom Dörfchen Vaucluse, als das von Avignon zu seyn; es pflegt die höchste Kälte, alle 40 — 50 Jahre nur auf 5 — 6°, die größte Hize nur auf 23 — 24° zu steigen, während der Unterschied in Avignon, gewiß 5 — 6° beträgt."

Vom Dörfchen Vaucluse aus, hat man einen sehr rauhen und schmalen Weg nach der östlich liegenden Quelle hinauf; er steigt neben der äußerst wilden, hohen und drohenden nördlichen Felsenmauer hoch auf der rechten Seite der Sorgue über Felsenschutt empor; rechts schäumt unten das Gewässer zwischen Trümmern hin; man hat eine Weile das Dörfchen, mit seinen auf dunkelgelben Felsmassen ruhenden Burgruinen, südlich auf der Seite. Wie man mehr in die Höhe kommt, wird das wilde kahle Thal immer enger, der Anblick der hoch in den Himmel hinaufstarrenden Thürme und Mauern wird immer schauerlicher, erhabener und majestätischer. Man hat vom Dorfe bis zur Quelle ½ Stunde zu steigen; wie man höher kommt, sieht man mehrere krystallhelle Bäche mit großer Wasserfülle am Fuße der Felsenmauern auf der Nord- u. Südseite der Sorgue, hervorrauschen; weiter oben, haben nur noch der schmale Pfad und das sich von ansehnlicher Höhe herabsenkende Strohmbette Plaz; hier sahen wir keine Rebe, keinen Oelbaum, kein Pflänzchen, und keinen Tropfen Wasser mehr, eine öde, dürre, schattenleere Wüste lag neben und vor uns. Das Strohmbette war mit zahllosen 4, 6, 8 Schuh dicken Felsblöcken übersäet, alle waren mit schwarzgrünen zotichten Mänteln von Moos überdeckt, und contrastirten aufs sonderbarste mit den gelben und hellgrauen Felsen umher, und mit den zertrümmerten Felsstücken, die zwischen ihnen zerstreut liegen. Ueber die-

sen schwarzgrünen Steingletscher soll sich im Winter, und besonders zur Zeit der Tag- und Nachtgleiche, wann der Schnee schmelzt, der Strohm majestätisch donnernd und schäumend herabstürzen, und ein prachtvolles Schauspiel in dieser todten Einöde darstellen. Ganz oben am Anfange dieses sonderbaren, 40 — 50 Schritte breiten finstern Strohmbettes, das sich einige hundert Schritte weit zwischen den hellgelben Felsen herabzieht, erblickt man eine prächtige sehr hohe, runde, und hellgelbe Säule, die auf einem ansehnlichen Säulenstuhle ruht. Sie steht hart am Fuße der mittlern Mauer des majestätischen Felsenamphitheaters, etwas nach der rechten Seite hin, auf dem hohen Damme, der sich vom nördlichen Seitenflügel des erhabenen Naturtempels nach dem südlichen herüberzieht, und ist dem ehemaligen berühmten Anachoreten dieser Einöde gewidmet. Man wird durch den unerwarteten Anblick eines so zierlich gearbeiteten Kunstwerkes, zwischen so rauhen Felsen, sehr angenehm überrascht. *)

Endlich hatten wir das Allerheiligste des hehren Tempels erreicht, und standen nun staunend und begeistert, von einem Halbcirkel senkrechter himmelhoher nackter Felsen umstarrt, deren mittlere, in der Höhe immer weiter vorschießende Mauer etwas über 600 Fuß hoch seyn mag,**) neben Petrarks Denkmal und vor der, hinter ihr und dem Damm sich weit und schauerlich öffnenden Quellenhöhle, die Petrark als Priester des Tempels, durch poetische Visionen und Träume heiligte, welche der ihn hier begeisternde Gott in ihm weckte, wenn er in einsamen, stillen, mondhellen Nächten, in ihren Kammern auf bemoosten Steinen saß, und seine trunkene, von himmlischen Feuern entflammte Phantasie, die Gefilde Elysiums vor ihm

*) S. *Guerin* Description de Vaucluse.

**) „Nach *Mr. Guerin* ist sie 116 Klafter hoch."

aufschloß, wo er seine Angebetete fand, von Himmelsglorie umflossen, wo er liebend und geliebt an ihrer Seite hinwandelte unter Palmen und Blüthenbäumen, von den Lüften eines höhern Frühlings umweht.

* * *

Matthison. „Ich war in Vaucluse; mit Wohlgefallen verweilte ich an dem Orte, wo einer der merkwürdigsten und ausgezeichnetsten Menschen aller Jahrhunderte zusammengenommen, einen großen Theil seines Lebens den Musen und der Einsamkeit heiligte; wo er seinen Sinnen den Krieg ankündigte, nichts sahe, als eine Magd, braun und dürre gesengt, wie die lybische Wüste, nichts hörte als das Blöcken der Heerden, den Gesang der Vögel, und das Rauschen des Wassers, niemand zur Gesellschaft begehrte als seinen treuen Hund und seine Bücher, oft vom Morgen bis zum Abend, das Stillschweigen eines Carthäusers beobachtete, nur von schwarzem Brode und Früchten lebte, sich kleidete wie seine Nachbarn die Fischer und Hirten, seinen Garten mit eigener Hand bauete, am Morgen auf den umliegenden Hügeln, und den Abend in den nahen Wiesen umherschweifte, oft um Mitternacht, beim Schein des Mondes, in die furchtbare Höhle hinabstieg, wo er sich sogar in Gesellschaft und am hellen Tage, von geheimen Schauern durchdrungen fühlte, im Felde und Walde las, schrieb und träumte, froh des seligen Mittelstandes zwischen Armuth und Reichthum, in bescheidener Ländlichkeit, an klaren Gewässern, in schattichten Hainen, auf blumichten Wiesen, zwischen Oelbäumen und Reben, mit der reinen Luft Gesundheit und Freiheit athmete.

Hier dichtete er die Canzonen und Sonnette, von denen er selbst so bescheiden dachte, und die doch allein seinem Namen Glanz und Unsterblichkeit gaben, indeß sein Heldengedicht:

Africa, worin er den 2ten punischen Krieg beschreibt, und worauf er seinen ganzen Dichterruhm gründete, vergessen in Bibliotheken modert; so wie sein Freund Boccaz, nicht durch den Decameron, den er als frivol und unbedeutend sogar zu unterdrücken suchte, sondern einzig und allein durch seine, in Dunkelheit ruhende, lateinische Werke, bei der Nachwelt fortzuleben hoffte." *)

Indeß Herr H. zeichnete, stieg ich vorsichtig am ziemlich steilen Abhange des Dammes, der sich hier der Quellenhöhle gegenüber, wie der übrige obere Theil vom Bette der Sorgue aus herabgestürzten Felsentrümmern bildete, hinab nach dem schwarzen Teiche, der aus den weiten Höhlungen des Felsen ein wenig hervortritt, und mir wie ein Stück des Lethe oder Cocythus vorkam, auch bewegte sich keine Welle dieses unterirdischen Gewässers; **) als ich endlich das Wasser erreichte, so fand ich es, wie das übrige Wasser der Sorgue, im höchsten Grade rein und klar, sah verschiedene Farben auf dem Boden, und die mehr oder weniger über ihm ruhende Finsternis der Höhle, machten, daß es da und dort hell- oder dunkelgrün, hell- oder dunkelblau zu seyn schien; ich schöpfte ein wenig davon mit der hohlen Hand, und fand es vortrefflich. Weite finstere Gewölbe liefen rechts und links in den

---

*) „Alles widersezte sich Petrarcas Liebe; sie war verheirathet, und er war Abbe. Doch gestand er vor aller Welt seine in doppelter Rücksicht gesezwiedrige Liebe, und seine Ehre litt nichts dabei; die Schönheit seiner Verse machte, daß man alles vergaß und alles verzieh."

**) Man muß sich beim Hinabsteigen über die glatten und feuchten Steine wohl in Acht nehmen, um nicht ins volle Bassin hinabzuschießen und zu ertrinken.

Felsen hinein; die Oeffnung der Höhle über dem Wasser kam mir 25 — 30 Fuß breit, und 12 — 15 Fuß hoch vor. Waghälse von Engländern schwammen einmal so weit in die finstern Klüfte der Höhle hinein, als es nur die Dunkelheit erlaubte. Außen neben dieser ansehnlichen, schauerlichen Höhle, wo man am Eingang in die Unterwelt zu seyn glaubt, hat das Wasser noch 3 Vertiefungen in die Felsenmauer genagt.

„Das Wasser der Quelle lag nach meiner Meinung etwa 15 — 20 Fuß tiefer als die Oberfläche des Dammes. *) Nur im höchsten Sommer, wenn die Witterung lange recht trocken und heiß ist, erlangt das Wasser in dieser Höhle einen so niedrigen Stand, daß man trockenen Fußes in die Höhle gehen kann; man kommt dann in eine Seitengrotte, deren Eingang mit einem röthlichen Byssus tapezirt ist, der einen lieblichen Veilchengeruch verbreitet, und findet hier Kalkspathkrystalle, und Stalaktiten. **) Die Haupthöhle der Quelle ist alsdann mit Epheu, Moos und Wasserfarrenkraut überzogen, die Nymphe der Quelle scheint dann hier ihren Wohnplaz zu haben. Man sieht auch alsdann, daß die Höhlen des Felsen zahlreich sind und eine große Tiefe haben. Zur Zeit des Schneeschmelzens erreicht das Quellwasser hier seine höchste Höhe; wie hoch es steigt sieht man an der Felsenwand, die soweit das Wasser steigt grauer ist als weiter oben, und dann auch am Piedestal der Säule auf dem Damme, die gegen 8 Fuß hinaufwärts mit kurzem Moose überzogen ist. Den

*) „Auf der linken Seite der Quelle ist eine natürliche Grotte in dem Felsen, die man zu einem Keller benuzt; man ist der Meinung, daß sie das den Sonnenstrahlen unzugängliche heimliche Plätzchen sey, von dem Petrarca mit Enthusiasmus spricht; sie ist mit Epheu, Moos und Wasserfarrenkraut tapezirt."

**) S. *Guerin* Description de Vaucluse.

einen Feigenbaum, der zwiſchen den horizontal übereinander emporſteigenden Felſenlagen der mittlern Mauer über dem Gewölbe ſeine Wurzeln hat, erreicht das Waſſer bei ſeiner mittlern Höhe, den andern, der etwas weiter oben iſt, erreicht es, wenn es nach einem ſchneereichen Winter am höchſten ſteht; dann gleicht das enge Felſenthal der ſtürmiſchen Bucht eines Meeres, und der Strohm beſteht aus einer Reihe donnernder und ſchäumender Caſcaden, der mit dem ungeheuern Felſenhalbmonde umher, ein majeſtätiſches Naturgemählde bildet." *)

* * *

„Nach ſtarken Regen füllt die Quelle ihr anſehnliches, ovales Baſſin, hier erſcheint ihr Gewäſſer als ein ſtiller, glatter See; etwas weiter aber als ein ungeſtümmer Bergſtrohm; dieſer ſtürzt ſich mit wildem Geräuſch zwiſchen den Felſentrümmern ſeines Bettes, die er mit Schaum bedeckt, ins Thal hinab; bald beſänftigt ſich hier ſein Zorn, und er gleitet nun friedlich und ſtill im Schatten der Bäume durch blühende Wieſen hin; ein Bild des Lebens, das ſo friedlich iſt in der Nähe ſeiner Quelle, in ſeinem weitern Laufe durch die Stürme der Leidenſchaften empört wird, und zulezt ſtill und friedlich endigt, wie es begann."

„Die Quelle von Vaucluſe muß man zweimal im Jahre beſuchen, einmal im Winter oder Frühjahre, wo die Quelle ſehr waſſerreich iſt, und majeſtätiſch aus ihrer Grotte hervor

*) „Die ſchäumenden und brauſenden Waſſerfälle, die ungeheuern Felſenblöcke die in der Luft zu ſchweben ſcheinen, die mächtigen Trümmer die ſich durchs Bette der Sorgue hinabziehen, die Felſennadeln und Thürme umher, das alte Schloß auf ſeinem nackten Felſen, bilden zuſammen ein höchſt ſonderbares und mahleriſches Ganzes."

über Felsen herabstürzt; und einmal im Sommer oder Spätjahre, wo das Wasser niedrig steht, ein Bassin innerhalb der Grotte zu sehen ist, man in die Felsenöffnung hineingehen, und hier die Quelle, deren Umgebung, und ungeheure Tiefe genauer untersuchen kann. Ohne Zweifel erhält diese tiefe, brunnenartiggestaltete Quelle ihr Wasser von dem hohen Gebirge Ventoux, das ungefähr 8 Stunden davon entfernt, an der Grenze der ehemaligen Dauphine und des Comtats von Venaissin liegt."

„Im Jahre 1783. fieng bey einem ungewöhnlich hohen Wasserstande, das Wasser auf einmal an, blutroth gefärbt aus der Grotte hervorzuströhmen, und erst nach Verlauf eines Monates, verlor sich diese Farbe allmählig wieder. Dies kam von einem Bergfalle in der Gegend des Ventoux her, wobey eine große Masse rother Erde in die Tiefe hinabsank, die das über sie nach der Quelle hinströhmende Gewässer, so lange sie vorhanden war, roth färbte. Im folgenden Jahre hatte die Quelle seit Jahrhunderten den höchsten Wasserstand; der damalige Vicelegat zu Avignon, ließ daher eine Inschrift in den Felsen hauen, wodurch die damalige Höhe des Wassers bezeichnet wird. Die Quelle selbst, die einem Brunnen gleich, in den Felsen hineingehauen zu seyn scheint, ist von ungeheurer Tiefe. Die Umgebungen des Bassins sind mit mancherley, für den Botaniker interessanten Wasserpflanzen bewachsen, die dem an sich sehr klaren, aber harten und nicht trinkbaren Wasser, eine schöne dunkelgrüne Farbe geben, und daher die hineingeworfenen, langsam versinkenden weißen Steine sehr lange unterscheiden lassen. Außer einigen Wasservögeln halten sich auch Fischotter den Tag über, in den nahen Felsenklüften verborgen, die in der Nacht große Verheerungen unter den Fischen der Sorgue anrichten."

Die obern Theile der mittlern majestätischen Mauer treten immer weiter hervor, je höher sie liegen, und bieten dem ängstlichen Blicke das Bild eines in der Luft schwebenden Gewölbes dar; die 2 Feigenbäume, die man an ihr schwebend erblickt, sind der einzige Rest von Vegetation, den man in dieser Felsenwüste findet. Die Felsen auf der linken nördlichen Seite sind ziemlich steil, doch kann man noch weit an ihnen hinaufklettern, was wir auch thaten; sie sind stark im Verfalle, täglich rollen Stücke herab; die auf der rechten Seite dagegen sind unersteiglich und wetteifern an Höhe, Farbe und Festigkeit, mit der mittlern Hauptmasse. Im Frühlinge 1804 erkletterten 3 junge Leute die mittlere Mauer, mit Lebensgefahr. Von dem Umstande, daß diese himmelhohen Felsenmauern das Thal schließen, hat dieses den Namen Vaucluse (Vallis clausa, Val chiusa). Wer in einer Chaise in dieses Thal kommt, muß im Dorfe aussteigen, und den rauhen steigenden Felsenweg zur Quelle, zu Fuße machen.

* * *

„Die Felsen rings umher bis weit über das Dörfchen hinab, sind voll kleiner und großer Löcher, die meistens rund sind, in einigen davon könnte ein Mensch aufrecht stehen. Diese ungeheure Menge von Löchern hat einige Reisende verführt, diese Gegend für vulcanisch anzusehen. Allein diese Berge bestehen alle aus bloßen Kalkfelsen, ohne einigen fremden Zusaz, der vulcanische Spuren verrathen könnte. Diese Löcher möchten eher auf folgende Art entstanden seyn: Ehemals war der Raum zwischen den Bergen auf beiden Seiten mehr ausgefüllt, und das unterirdische Gewässer drang durch tausend Rizen hervor, die es nach und nach zu runden Löchern aushöhlte; und indem es gegen die Ebene herunterstürzte, grub es sich nach und nach in den weichen zerrissenen Stoff

des Berges tiefe Rinnen hinein. So wie dieſe immer tiefer ausgehöhlt wurden, drangen auch die Quellen, aus tiefern Rizen hervor, bis endlich die Sorgue nach Jahrtauſenden, ihr jeziges Bette bereitet hatte, das nun nicht mehr viel tiefer ausgehöhlt werden kann; indem der Fluß bis zur Ebene hinaus, wenig Fall mehr hat."

„In der Schweiz giebt es viele Gegenden, die an Größe der Gegenſtände, an furchtbarer Majeſtät, die hieſige um vieles übertreffen; allein man wird dort auf die außerordentlichſten Scenen ſtuffenweiſe vorbereitet. Hier liegt der größte Contraſt, von der Wildheit zerriſſener Felſenberge, und der ſanften Schönheit einer lachenden reichen Ebene, im Umkreiſe einer Viertelſtunde beiſammen, und überraſcht das Auge, das ſo ſchneller Uebergänge nicht gewohnt iſt." *)

In Avignon iſt eine litterariſche Geſellſchaft, die ſich das Athenäum von Vaucluſe nennt, dieſe ließ die Ehrenſäule errichten die man hier erblickt; man ſieht ſie ſchon ziemlich weit unten im Thale; ſie mag etwa 60 Fuß hoch ſeyn, das Piedeſtal mitgerechnet, das etwa eine Höhe von 20 Fuß haben mag; die Dicke des untern Theiles, des Säulenſchaftes kann gegen 4 Fuß betragen. Jede Seite des untern Theiles des Piedeſtals, kann 8 Fuß breit ſeyn. Zu oberſt an einer der 4 kleinern Seiten des Piedeſtals erſcheint nach dem Thale herab eine große, mit graulichen Adern durchzogene weiße Marmortafel, mit der Aufſchrift: *A Petrarque* — 1809. **)

---

*) S. Berlin. Monatsſchrift 1788 und 1789. wo man 2 Briefe über Vaucluſe findet. — S. Die Schilderungen dieſes Thales von Pompignan, Roucher, Delisle, Dupaty.

**) „Eine Geſellſchaft von Gelehrten aus Avignon und dortiger Gegend, die unter dem Namen *Athenée de Vaucluse* bekannt iſt, und

Es iſt Schade, daß hier nicht ſteinerne Bänke neben dieſer Säule, und am Abhange des Dammes nach der Quellenhöhle hinab, feſte ſteinerne Stufen angebracht ſind; die hieher wallfahrtenden Freunde der Natur und Petrarks, könnten dann mit Bequemlichkeit zu der ſo berühmten Quelle von Vaucluſe hinabſteigen, und mit der Hand oder dem Becher einen Labetrunk ſchöpfen, wo ihn auch oft der Dichter ſchöpfte; und auf den Bänken oben ſizend und ausruhend vom Steigen, den Felſenpfad herauf, könnte man dann ſo bequem, ſein ehrwürdiges Andenken zurückrufen, ſeine ſchönſten Sonnetten und Canzone leſen, in deren Geiſt man hier weit beſſer eindringen würde, als ſonſt irgendwo, wie man auf einem ſtillen Kirchhofe, den ganzen Sinn eines ſchönen Spruches über das Wiederſehen und eine höhere Welt, den man auf einem Leichenſteine findet, lebendiger fühlt als an jedem andern Orte: „Hier wohnt (ſagt Matthiſon, der ſovtel Schönes ſagt,) Stille des Herzens, goldne Bilder — ſteigen aus der Gewäſſer klarem Dunkel, — Hörbar waltet am Quell der leiſe Fittig — Segnender Geiſter.“ *)

---

auch auswärtige Mitglieder zählt, ließ zum Andenken des einſiedleriſchen Aufenthalts Petrarkas an der Quelle von Vaucluſe, am Ausfluße derſelben eine artige Denkſäule auf ihre Koſten errichten; ſie iſt von einem gelblichweißen, etwas fetten Sandſteine, der in der Gegend häufig gebrochen wird, ſich gut bearbeiten läßt, und in der Luft hart und ziemlich weiß wird, ſo daß er gehauen, polirt, dem weißen Marmor ähnlich ſieht. Dieſe mit Kopf, Schaft und Fußgeſtell ungefähr 50 Fuß hohe Säule, macht gegen die alten düſtern Felſenwände, einen auffallenden Contraſt, und ſchon in weiter Entfernung lockt ſie den Wanderer nach dieſer merkwürdigen Gegend hin.“

*) „Zu allen Zeiten war die Quelle von Vaucluſe berühmt, und ſchon Plinius erwähnt ihrer aus Anlaß einiger ſeltener Pflanzen, die man bey ihrem Ausfluſſe findet. Aber dem liebenswürdigen Dichter Petrarka war es vorbehalten, die Najade dieſer Quelle, und mit ihr

Es waren wonnevolle Stunden, die ich neben Petrarks Ehrenſäule, auf einem rauhen Steine ſizend, verträumte, indeß das Geräuſch der Bäche, die etwa hundert Schritte weſtlich von mir entfernt, unter Felſen hervorſchäumten, und das

---

den Namen der ſchönen Laura von Sade, ſo wie ſeinen eigenen Dichterruhm unſterblich zu machen, durch die reizende Beſchreibung des von ihm viele Jahre lang gewählten einſiedleriſchen Aufenthaltes zu Vaucluſe, und durch Lauras, mit dem lebhafteſten Feuer der Leidenſchaft, ſo ſchön beſungenes Lob.

Wer kennt nicht die Geſchichte der zwar unerhörten, aber dennoch ſtandhaften Liebe Petrarkas, für die durch Schönheit und vorzügliche Geiſtesbildung bey ihren Zeitgenoſſen, ſo wie bey der Nachwelt, berühmten Tochter des Ritters Audibert von Noves, und Gattin des Hugo von Sade? Es war in der Kirche des Frauenkloſters von St. Claire in Avignon, am Montage der heiligen Woche des Jahres 1327. Morgens um 6 Uhr, als Petrarka, ein eleganter Jüngling, der ſich in der Folge als Staatsmann, Gelehrter, Philoſoph, unglücklicher Liebender, und vorzüglich als ſanfter Sänger der Liebe, bey Mit- und Nachwelt beliebt gemacht hat, die ſchöne Laura in einem grünen Kleide, mit goldnen Veilchen durchwirkt, zum erſtenmale ſah, und ſogleich von einer Liebe gegen ſie entzündet wurde, die er vergebens an der Quelle von Vaucluſe abzukühlen, und in der Abgeſchiedenheit von der Welt zu unterdrücken hoffte. Als Gattin eines andern, als tugendhafte Frau, konnte ſie dieſer, obgleich in den zärtlichſten Sonnetten ausgedrückten Liebe, kein Gehör geben. Sie ſtarb am 6. April 1348. in ihrem 38ſten Lebensjahre von der Peſt ergriffen, die damals in Avignon wüthete, am nemlichen Tage, und ſogar zur nemlichen Stunde, wo Petrarka ſie 20 Jahre früher zum erſtenmale erblickt hatte. Auch jezo noch, konnte bis zu ſeinem Tode, weder Einſamkeit, noch Zerſtreuung im Geſchäftsleben, an Höfen und auf Reiſen, ihr Bild aus ſeinem Herzen verdrängen. Er ſtarb am 18ten July 1373. auf ſeinem Landſize zu Arqua, 4 Meilen von Padua, in ſeiner Bibliothek, den Kopf auf ein geöffnetes Buch geſtüzt, nachdem er noch, mit durch ſeine Bemühung, den päbſtlichen Siz wieder von Avignon nach Rom verlegt geſehen hatte."

Rauſchen eines gewaltigen Windſtrohmes hoch über den nackten Felſengipfeln, mich umtönte; ich dachte mich lebhaft in die Zeiten zurück, die der ſo ſchön ſchwärmende Dichter hier einſam und glücklicher als an glänzenden Höfen verlebte; bald ſah ich ihn in ſeinem transalpiniſchen Garten, mit Pflanzen beſchäftigt; bald vor ſeiner Hütte unten vor dem Dorfe, auf einer Bank im Schatten ſelbſtgepflanzter Ulmen, mit ſeinem Freunde, dem Cardinale von Cabaſſole; ich ſah ihn den Felſenweg heraufkommen, mit ſeinen Lieblingen Cicero und Virgil unter dem Arme; ich ſah ihn einſam, ſtaunend an den ſchattichten Ufern der Sorgue, wo ſich ihre Wellen, ſilbernen, glänzenden Schaum umherſtröhmend, durch Felſentrümmer arbeiten, bald in das Geſchäume hinſtarrend, bald nach den Felſengipfeln emporſchauend, und dachte mir, wie er jezt das Idol ſeines Herzens bald als Venus Aphrodite aus dem Wellengeſchäume der Sorgue emporſteigen ſehe, bald als Himmelserſcheinung über den Felſengipfeln, in der verklärten Geſtalt der Hochgebenedeiten erblicke.

Als wir gegen Abend dieſen romantiſchen Felſentempel, dies Heiligthum der Natur und der Muſen verließen, blickte ich noch oft zurück, um mir ſein Bild tief in die Seele zu prägen; in der Entfernung von einigen hundert Schritten, erblickte ich es in ſeiner größten Pracht, als ein regelmäßiges, gigantiſches Gebäude, an dem die rechts und links, neben der mittlern prächtigen, über 100 Klafter hohen und breiten Mauer, ſich in gleicher Breite und Höhe von ihr wegziehenden Felſenmaſſen, die Seitenflügel bildeten, deren jeder ſich mit einem ungeheuern Felſenthurme endigte. Das majeſtätiſche Ganze ſtrahlte himmliſch im Glanze der Abendſonne.

Nicht minder prachtvoll, als dieſe einzelne erhabene Parthie, erſchien uns in einiger Entfernung hinter dem Dörfchen das ganze Felſengebirg, als das impoſanteſte und regelmäßigſte

Amphitheater, in dessen Mitte wir das Dörfchen mit seinen Burgruinen über ihm erblickten. Die Abendsonne gab dieser großen Erscheinung durch die himmlische Verklärung, die sie über sie ausgoß, und in der wir sie von Bäumen umschattet sahen, einen unaussprechlichen Zauber. Nie wird dies erhabene Gemälde aus meiner Seele schwinden. Wie wir weiter giengen so verlor sich die regelmäßige Stellung der Felsen immer mehr, und beim lezten Rückblicke sahen wir nichts mehr als ein wildes, formloses Felsengebirg.

Innig vergnügt über den, unter hohen Wonnegenüssen mir entschwundenen Lebenstag, wanderte ich nun wieder aus dem reizenden Thale hinaus, und ergözte mich noch einmal auf dem Wege, an der still und klar, neben hinschleichenden Sorgue, und ihren lieblichen Umgebungen von Gebüschen, Bäumen und Wiesen, so wie auch an so manchen mahlerischen Felsenpartien auf der rechten Seite, und an dem freundlichen Anblicke mancher einzelner Wohnung am Abhange wilder, buschiger Höhen.

Ein besonders gefälliges Ansehen hat am Ende des Thales auf der Nordseite eine Reihe artiger Wohnungen, die unter einer über sie hervortretenden braungelben Felsenwand angebracht sind; die aus dem Berge, rund wie ein Bienenkorb herausstarrende, gewaltige Felsenmasse, scheint aus unzähligen über einander horizontal geschichteten langen Bretern zu bestehen, es ist ein halbverwitterter alter Felsen, wo auf seiner vordern Seite die weichen, zwischen härtern Schichten sich befindenden Steinlagen, verwittert sind, und sich schon vieles von ihnen verloren hat; es ist ein angenehmer Contrast, in dem man hier die hellen weißen Häuserwände, mit der rauhen braunen Felsenmauer über ihnen, die Industrie der Menschen, mit den Ruinen der Natur erblickt.

Wir sezten uns auf ein Mäuerchen am Wege, um uns dieses artigen, sonderbaren Anblickes zu erfreuen, Herr H. hatte auch noch die Absicht ihn zu zeichnen. Während wir so da saßen, kam ein altes Männchen, ziemlich stadtbürgerlich gekleidet auf uns zu; wir ließen uns in ein Gespräch mit ihm ein, und hörten nun, daß diese Wohnungen ihm gehörten; er war auch sogleich erbötig, mich, während Herr H. zeichnete, mit denselben näher bekannt zu machen; ich nahm dies freundliche Anerbieten an, begleitete ihn, und fand zu meinem Erstaunen, in diesen Häuserchen eine Menge ganz in den Felsen sich hinein ziehender, höchst bequemer, geräumiger, und äußerst reinlicher, recht artig meublirter Zimmer, in denen man gar nichts davon merkte, daß man sich unter einem Felsen befinde; es waren freundliche heimliche Stübchen, unter deren Fenstern man eine angenehme Aussicht in einen hübschen vor ihnen liegenden Garten, und ins anmuthige, von der Sorgue durchschlängelte grüne Thal hat.

Der freundliche Greis sagte mir, daß man in diesen Zimmern im heißesten Sommer eine angenehme Kühle, und im Winter eine sanfte Wärme genöße. Ich fand hier auch unter einigen schön eingebundenen nüzlichen französischen Büchern, die ich unter diesem Dache nicht gesucht hätte, Petrarks Lebensbeschreibung. Der gute Alte erzählte mir nachher noch allerlei von sich und seiner in der Gegend umher bei mancherlei Arbeiten zerstreueten Familie, von einem Sohne, der Goldschmidt in Marseille wäre, daß ich wohl sahe, daß er ein gebildeter, mit der Welt bekannter, und wohlhabender Mann

„S. Les vies de Petrarque et de Laure, et description historique de la Fontaine de Vaucluse, enrichie de la vue de la Fontaine du côté du chateau de Petrarque, la seconde du côté de sa source, gravées en taille douce. 1 Vol. 8°. 1 fr. 50 c."

seye; er führte mich nachher auch in seinen zierlichen Garten, worin ich Mandeln- Oliven- Feigen- und Apricosenbäume fand, er beschenkte mich mit einigen Apricosen, und versicherte, daß er schon vor 3 Wochen reife gehabt habe; es war dieser Tag der 13te Junius; er begleitete mich nachher wieder bis zum Wege hinab, unterhielt sich noch ein wenig mit uns, und nahm nachher von uns den treuherzigsten Abschied.

Wir verließen nun das Thal und kamen wieder in die weite angenehme Ebene heraus; der Abend war so schön als der Morgen gewesen war, an dem wir sie durchwandert hatten. Der Mond- und Abendstern glänzten freundlich vom klaren Himmel herab; eine milde Abendröthe zog sich über die westlichen Gebirge hin, eine sanfte Ruhe herrschte in der anmuthigen Landschaft; nahe und ferne ertönte die Nachtmusik der Frösche und Cicaden, sie freueten sich auch des schönen Abends, und des süßen Lebens, und drückten ihr Wohlbehagen recht herzhaft aus. Auch mich ergriff der hohe Friede der Natur, drang durch mein ganzes Wesen, und erfüllte mich mit den wonnevollsten Gefühlen eines friedevollen, harmlosen Daseyns. Wir kamen, da wir mit aller Gemächlichkeit unsern Weg durch die reizende Gegend gemacht hatten, ziemlich spät nach Isle zurück.

Den folgenden Morgen, es war der 14te Jun. ein Sonntag, machten wir uns frühe auf den Weg nach Avignon. wir hatten wieder die schönste Witterung, und die Straße, auf der uns eine Zeitlang Reihen der schönsten Bäume begleiteten, war vortrefflich; wir wanderten immer auf einer weiten angenehmen Ebene hin, bis wir etwa noch 1½ Stunde von Avignon entfernt waren; hier mußten wir über einen hohen Hügel, der ganz aus runden Kieselsteinen zu bestehen schien; der Weg, der über ihn führte, war so dick damit überstäet, daß man meistens nicht eine einzige Handvoll Grund zwischen ihnen

bemerken konnte, und auf seinen beiden Seiten war der Boden davon ganz voll gepfropft.

Ueber ½ Stunde arbeiteten wir uns aufs mühseligste über diesen greulichen Weg hin; doch wurden wir, als wir die Spize des Hügels erreichten, durch eine paradiesische Aussicht reichlich für alles entschädigt; das herrliche Rhonethal, das wir auf unserer Nebenreise nach Carpentras, Isle und Vaucluse aus den Augen verloren hatten, lag wieder in aller seiner Unermeßlichkeit und Schönheit, mit allen hohen Reizen der köstlichen Landschaft von Avignon geschmückt, vor uns. Das Wiedersehen des majestätischen Rhonestrohmes, dieses uns so werthen alten Bekannten, machte uns besonders herzliche Freude; das reich geschmückte ungeheure Thal zog sich rechts und links in eine unabsehbare Ferne; westlich erblickten wir das düstere Avignon, halb von den Dünsten des Morgens umflort, und hinter ihm die dämmernden Gebirge von Languedoc. Zahllose Gruppen von Pappeln, Cypressen und andern schönen Bäumen, ansehnliche Olivenpflanzungen, Dörfer, Landhäuser, alte Schlösser auf Felsenspizen, lagen mahlerisch in der reizenden Ebene zerstreut.

So wie wir über den Kieselsteinhügel herabgekommen waren, sahen wir wieder die schönste Straße vor uns liegen. Die Gegend, durch die wir jezt kamen, war aufs reichste angepflanzt, wie ein Garten, voll schöner Bäume; ein freundlicher, mahlerischer Anblick folgte auf den andern; besonders machten mir die nicht seltenen Cypressengruppen, und ein kleines Cypressenwäldchen, das vereinzelt auf der Ebene da stand, das größte Vergnügen. Wie wir der Stadt näher kamen, so verschönerte sich die Landschaft immer mehr, so drängten sich die Bäume immer zahlreicher zusammen, so erblickten wir immer mehr aus der Sorgue abgeleitete Canäle mit schön verzierten Ufern, so begegneten uns mehr sonntäglich geputzte,

fröhlich daherziehende Wanderer, Reiter und Reiterinnen, die häufig paarweiſe hinter einander ſaßen, und recht lebensluſtig in die Welt hinein blickten; endlich traten wir aus dem immer dichter gewordenen Walde hervor, in den uns die Straße geführt hatte, und Avignon mit ſeinen eleganten gothiſchen Stadtmauern und Alleen lag vor uns.

Kapitel 26.

Avignon iſt eine ſehr alte Stadt, liegt an der linken Seite der Rhone, und hieß ehemals Avenio. Dieſe Stadt wurde von den Cavaren, einem galliſchen Volke gegründet, und verdankt ihr erſtes Zunehmen an Wohlſtande, den Marſeillern, die ſich hier niederließen, um hier Handel zu treiben. Der anſehnliche Gewinn, den ihnen ihre Induſtrie brachte, flößte den alten Bewohnern von Avenio auch Luſt zu einem thätigen Leben ein; dieſe unwiſſenden Menſchen lernten jezt manche Annehmlichkeiten des Lebens kennen, und gewannen Geſchmack dafür; ſie eiferten ihren Lehrern nach, man machte in allen nüzlichen Künſten und Gewerben die bedeutendſten Fortſchritte, und dieſer bisher geringfügige Wohnort der Cavaren erhob ſich zum Range volkreicher und blühender Städte.

Eine Colonie, welche die Römer 48 Jahre vor der chriſtlichen Zeitrechnung dahin ſandten, trug auch zur Vergrößerung und zum Reichthume von Avenio bei. Der Wohlſtand dieſer Stadt erhielt ſich unter der Regierung Auguſts und der erſten Kaiſer; aber in der Folge wurden die bürgerlichen Kriege, die durch die Kaiſerwahlen veranlaßt wurden, höchſt verderblich für ſie; und ſie wurde bei auf einander folgenden Plünderungen, durch von Norden und Süden ge-

kommene Eroberer, endlich ganz zerstört. Weiterhin erfuhr Avignon die nemlichen Schicksale, und gehorchte den nemlichen Gesezen, wie Languedok und Provence. Im Anfange des 13ten Jahrhunderts, nahmen die Einwohner von Avignon eine republikanische Verfassung an; sie erhielten sich aber nicht gar 30 Jahre bei dieser republikanischen Unabhängigkeit, und kamen darauf unter die Herrschaft der Grafen von Provence.*)

Unter die Bothmäßigkeit des päbstlichen Stuhles kam die Grafschaft Venaissin früher als Avignon und sein Gebiet. Diese Landschaft gehörte durch Erbschaftsrechte dem Markgrafen der obern Provence Raymund VI. Grafen von Toulouse, in dessen weitläufigen Staaten Peter von Bruys, die Lehre der Albigenser gepredigt und eine große Anzahl Anhänger gefunden hatte, die von den Lastern der damaligen Geistlichkeit geärgert, dem römischen Stuhle den Gehorsam aufkündigten, sie hießen Albigenser, weil sie meistens in Albi und den Gegenden umher wohnten. Sie lebten unter Raymunds Schuze, der bei seinen Unterthanen, wenn sie friedlich und gesezmäßig lebten, nicht nach ihrer Religion fragte. Der Bannfluch wurde über sie ausgesprochen, und da die Bekehrungsversuche nichts nüzten, so brauchte man Feuer und Schwert. Pabst Innocens sandte Mönche mit der Vollmacht zu hängen und zu brennen gegen die Albigenser aus; und diese ersten Inquisitoren versahen ihr gräßliches Amt mit so viel Eifer, daß einer der wüthendsten von ihnen, Peter von Castelnau zu Trinquetaille bei Arles erstochen wurde.

Der über dieses Mannes Tod entrüstete Pabst, ließ nun gegen die Albigenser einen Kreuzzug predigen; that den Gra-

*) „Ptolemäus spricht von Avenio als einer römischen Colonie. Diese Stadt hatte eine vortheilhafte Lage zwischen den Ufern der Rhone, der Sorgue und Durance. Die Franken und Saracenen bemächtigten sich ihrer in der Folge nach einander."

fen Raymund, den er für den Urheber dieses Mordes ausgab, in den Bann, und befahl allen katholischen Fürsten sich seiner Länder zu bemächtigen. Alle Banditen und Straßenräuber, alles verworfene Gesindel in Frankreich und der Lombardey, von der Lust zu plündern gereizt, nahmen das rothe Kreuz, und verwüsteten das schöne Languedoc. Der unschuldige Graf, der lieber in die Hände des Pabstes als seiner Kriegsdiener fallen wollte, bat um Frieden, ließ sich zu St. Gilles die demüthigendste Kirchenbuße gefallen, und trat nun dem Pabste, um ihn zu besänftigen, 7 feste Schlösser und eben so viele Herrschaften in der Grafschaft Venaissin ab.

Dem Pabste gefiel dieses Spiel, er sezte daher in alle Städte des Grafen Inquisitionsgerichte; Raymund selbst mußte seine Unterthanen zu Tausenden auf die Schlachtbank liefern. Von den Pyrenäen bis an die Alpen, brannten alle Tage neue Scheiterhaufen, das halbe Land wurde zum Besten der Kirche eingezogen. Das war der Ursprung der Inquisition in Frankreich, die nachher ihre Wiege verließ, und ihre Wuth gegen Spanien und Italien richtete. Zwei religiöse Orden, deren Seele Dominicus war, präsidirten bei Ausführung der Todesurtheile. Endlich ermüdete die Geduld des Grafen, und er faßte den Entschluß, wie er gleich Anfangs hätte thun sollen, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben. Sogleich versammelten sich die Bischöfe des Landes zu Avignon, um unter dem Vorsize des päbstlichen Legaten eine sogenannte Kirchenversammlung zu halten. Diese sprach über den Grafen und seine Unterthanen, den großen Kirchenbann aus, und ließ einen neuen Kreuzzug predigen.

Simon Montfort, Graf von Leizester, schrecklichen Andenkens! fiel mit einer Armee des ausgelassensten Gesindels, mordgieriger und raubsüchtiger Henkersknechte in die Staaten des Grafen ein, und verheerte sie von einem Ende zum andern;

er war der blutgierigste, gefühlloseste, unerbittlichste Diener der Inquisition. Ganze Städte wurden zerstört. Man belagerte Beziers, wo 30,000 Einwohner durchs Schwert umkamen. Im Begriffe Sturm zu laufen, stellten die Soldaten dem Wütherich vor, daß sie ja, wenn sie Meister der Stadt wären, die Ketzer nicht von den Catholiken würden unterscheiden können, „bringt Alles um, antwortete er, Gott wird die Seinen schon erkennen." An einem andern Tage wurden zu Carcassone 5000 Albigenser geschlachtet. Man sah nichts als Verwüstung, Brand und Leichen in den schönsten Gegenden des Landes. Graf Raymund starb vor Gram, und sein Sohn mußte einen Theil seiner Länder an die Krone Frankreich, die Grafschaft Venaissin aber an den Pabst abtreten, um den verwüsteten Ueberrest zu retten, und von der Kirche begnadigt zu werden. *)

Vom Jahre 1308 bis 1376, also 68 Jahre befand sich der päbstliche Stuhl in Avignon; 7 Päbste regierten hier. Clemens V., Johann XXII., Benedikt XII., Clemens VI., Innocens VI., Urban V., Gregor XI. Schon länger als ein Jahrhundert hielten sich die Päbste nicht mehr gewöhnlich in Rom auf. Da alle Mittel die sie angewendet hatten, um die Römer zu zwingen die päbstliche Souverainetät anzuerkennen, nichts ausgerichtet hatten, so blieb ihnen nur noch die Entfernung des päbstlichen Stuhles von Rom als ein Mittel übrig, wodurch vielleicht noch die Römer, da derselbe überall große Reichthümer um sich her verbreitete, zur Unterwerfung bewogen werden könnten.

Clemens V, ehemaliger Erzbischof von Bordeaux, wurde im Jahre 1305 Pabst; Italien war damals in viele Parteyen und Faktionen getheilt; die meisten italienischen Staaten,

*) „S. *Baluze* Vitæ Paparum Avenionensium. 1693. in 4°."

waren unter ſich ſelbſt oder mit benachbarten Staaten in Krieg verwickelt. Clemens wurde in Lyon gekrönt; er hielt ſich nachher zunächſt in Vienne, Bourges, Poitiers, Bordeaux ꝛc. auf, hatte immer ſeine Geliebte, die ſchöne Gräfin von Perigord bei ſich, und ſuchte von der Frömmigkeit der Gläubigen ſo viel Geld als möglich zu ziehen. Endlich ließ er ſich 1308 in Avignon nieder, das damals dem Könige Carl von Sicilien gehörte.

Dieſe Verſezung des päbſtlichen Stuhles nach Avignon war dem Könige von Frankreich, Philipp dem Schönen, äußerſt angenehm, da ſie ihm den bedeutendſten Einfluß auf die Verhandlungen der Päbſte verſprach. *) Clemens hob auch ſogleich die Bullen auf, die Bonifaz VIII. ſein Vorgänger zur Beſchränkung der königlichen Souverainetätsrechte erſcheinen ließ. Philipp und Bonifaz hatten nemlich den heftigſten Streit wegen der päbſtlichen und königlichen Rechte mit einander gehabt. Bonifaz verfertigte Bullen über Bullen, worin behauptet wurde, daß die Fürſten, über die Geiſtlichen in ihren Ländern keine Gewalt hätten, wogegen ſich Philipp ſtark erklärte und kräftig handelte; in einer derſelben behauptete

*) „Nach einem langen unſchicklichen Kampfe zwiſchen dem franzöſiſchen und päbſtlichen Hofe, und nachdem 11 Monate lang, der päbſtliche Stuhl unbeſezt geblieben war, gelang es Philipp dem Schönen, einen Pabſt ernennen zu laſſen, den er in ſein Intereſſe zu ziehen hoffte. Clemens V. glaubte den päbſtlichen Stuhl nach Avignon verlegen zu müſſen, um ſich den Hinderniſſen zu entziehen, die ſeine Abſichten zu Rom hätten finden können. Hier brachte dieſer Pabſt die Reichthümer zuſammen, die er in Verbindung mit Philipp dem Schönen den unglücklichen Tempelherrn abgenommen hatte; und dieſer durch die ungerechteſten, unmenſchlichſten Mittel zuſammen gehäufte Schaz wurde durch ſeine Verwandte und Bediente geſtohlen. Clemens V. ließ ſich 1309 in Avignon nieder; unter ſeiner, und ſeiner Nachfolger Regierung wurde Luxus und Sittenverderbniß in die Provence verpflanzt."

Bonifaz, daß die Könige und ihre Reiche dem Pabste in geistlichen u. weltlichen Dingen von Gott unterworfen worden seyen; „Sachez donc, schrieb der Pabst, que vous nous êtes soumis dans le temporel, et que nous tenons pour heretiques ceux, qui pensent autrement." Philipp antwortete, „que votre fatuité sache, que pour le temporel nous ne sommes soumis a personne, et nous tenons pour des faquins ceux, qui pensent autrement."

Von Avignon aus belegte Clemens die Venetianer, die sich Ferraras bemächtigt hatten, mit dem schrecklichsten Banne: sie bekümmerten sich anfänglich nichts darum, fanden aber doch, da sie diese Stadt wieder verloren, rathsam, den Bannfluch wieder von sich zu wälzen, und schickten einen Gesandten nach Avignon, der mit einer Kette am Halse vor dem Pabste erschien, und demüthig um Verzeihung für seine Republik bat. Im Jahre 1309 wurde König Robert von Neapel in Avignon mit großer Pracht zum Könige von Sicilien gekrönt. Auch den Kaiser Heinrich VII. that Clemens in den Bann, da er einen Feldzug gegen den König Robert von Sicilien unternahm. Die wichtigste Begebenheit, die sich unter diesem Pabste ereignete, war, die grausame Ausrottung der Tempelherrn, zu welcher derselbe aufs nachdrücklichste behülflich war. Man sagt, daß die Tempelherrn nach ihrem Wegzuge aus Asien, über 9000 größere und kleinere Herrschaften besaßen; auf denselben lebten sie nun mit allem Stolze, den Reichthum und glänzende Geburt mit sich führen. Vergebens suchte man in ihren Schlössern, die einst den Muselmännern so furchtbare Krieger, man fand jezt an ihnen, in ihren Reichthümern berauschte Sybariten, deren weichliches, wohllüstiges Leben, den Völkern zum Aergernis diente. Die Politik forderte vielleicht die Aufhebung dieses Ordens; aber nichts konnte zu dem unmenschlichen Verfahren berechtigen, das man sich dabei gegen sie erlaubte.

Sie waren so mächtig geworden, daß sie Armeen aufstellen konnten; so entstand bei ihnen ein Geist der Unabhängigkeit, sie wollten außer ihrem Kreise keine weitere Subordination anerkennen, hatten durch allerlei Schritte, die sie sich gegen Philipp den Schönen bei mehrern Gelegenheiten erlaubten, seine Rache gereizt; Philipp haßte sie daher, und suchte sie zu verderben. Im Jahre 1309 waren, wie man sagt, 2 Tempelherrn, die vom Grosmeister zu ewigem Gefängnisse verdammt worden waren, die ersten Ankläger des Ordens. Auf die abscheulichen Verleumdungen dieser Elenden hin, ließ Philipp auf Einen Tag alle Tempelherrn in ganz Frankreich arretiren, und bemächtigte sich einstweilen bis zur Entscheidung ihres Processes, ihrer Güter. Alle Gefängnisse waren mit Tempelherrn angefüllt. Der Pabst verhörte selbst 72 Ritter. Clemens schrieb an alle Fürsten Europens und forderte sie zur Vernichtung des Ordens auf. Eine allgemeine Ligue bildete sich gegen die Ritter, ihr Schicksal erregte Mitleiden; aber nur in Frankreich wurden Hinrichtungen angestellt. Eine große Menge gestand die Abscheulichkeiten ein, die man dem Orden zur Last legte, weil das Leugnen alle Martern der Folter, und den Tod nach sich zog; selbst der Grosmeister Jacob von Molai, und Gui von Auvergne, Grosprior von Aquitanien, liessen sich schrecken, und gestanden, daß der Orden der Verbrechen schuldig sey, die man ihm vorwerfe.

Aber unbestreitbar ist es, daß mehr als 100 Ritter, die grausamsten Torturen aushielten, ohne daß sie jene Verbrechen eingestanden; 54 wurden in der Vorstadt St. Antoine zu Paris verbrannt; alle vertheidigten mitten in den Flammen, bis auf den lezten Augenblick, ihre und des Ordens Unschuld. Unterdessen sagte das Volk, erschüttert von dem gräßlichen Anblicke einer solchen Menge von Rittern, die unter Behauptung ihrer Unschuld, in den Flammen starben, laut, daß die

Reichthümer, welche sie aus dem Oriente mitgebracht hätten, die einzige Ursache ihres Unterganges seyen. Unter diesen Umständen wurden Molai und Gui nach Paris gebracht; man hoffte ihr öffentliches Bekenntniß würde das Volk zum Schweigen bringen, und alsdann die allgemeine Ausrottung des Ordens billigen.

Ein großes Schaffot wurde vor der Cathedralkirche aufgerichtet; man ließ die beiden Männer hinauf steigen; ein Schreiber las mit lauter Stimme, das über sie gefällte Urtheil, das in ewigem Gefängniß bestand; ein päbstlicher Legat hielt eine lange Rede, worin alle die Greuel angegeben wurden, welche die Tempelherrn selbst eingestanden hätten; er endigte damit, daß er den Grosmeister aufforderte selbst zu reden, und das Bekenntniß zu erneuern, das er zu Poitiers vor dem Pabste und dem ganzen römischen Hofe gethan hätte. Ein Schauder ergriff bei diesen Worten das umhergedrängte Volk; da trat der unglückliche Greis bis an den Rand des Schaffots mit seinen Ketten, sagte, daß er um die Martern der Tortur zu enden die Wahrheit verleugnet habe; er schwöre beim allwissenden Richter, daß alles ungegründet seye, was man den Tempelherrn als Verbrechen aufbürde; daß er bereit seye, auf dem Holzstoße sich allen Martern Preis zu geben; es gebe keine, die groß genug wären, das Unrecht zu büßen, das er seinen unschuldigen Brüdern gethan habe. Das Erstaunen der Menge über diese unerwartete Aeußerung, hätte in eine Empörung ausbrechen können, die Feinde der Tempelherrn wußten ihr aber vorzubeugen; und noch am nemlichen Abend wurden Molai und Gui in die Flammen geworfen. Die große Zahl derer die noch in den Flammen Gott zum Zeugen ihrer Unschuld, und der Unschuld des Ordens, anriefen, und ihr Leben durch das Eingestehen angedichteter Verbrechen hätten retten können, sind eben so viele beredte

Stimmen, die ewig schreien werden, daß der Orden schuldlos war.

Man beschuldigt den Pabst Clemens V. eines schrankenlosen Ehr- und Geldgeizes, der Simonie, der Wohllust, und daß er während seines Pontificats alles gethan habe, was Philipp der Schöne, dem er seine Erhebung auf den Stuhl Petri zu danken hatte, gerne sahe; er starb nach 9jähriger Regierung 1314. auf einer Reise nach Bordeaux. Auf ihn folgte Johann XXII. ein Mann von kleiner Statur aber großem Geiste. Petrarca (Rerum memorab. E. II.) meldet von ihm, daß er ein leidenschaftlicher Freund des Studierens gewesen seye; daß in ihm aber alles Gefühl der Menschlichkeit erstorben war, sieht man daraus, daß er den Bischof von Cahors, Hugo Geraldi, der großer Verbrechen überwiesen worden war, vor seinen Augen durch die Stadt schleifen, schinden und dann lebendig verbrennen ließ. Den Herzog von Mailand, Galeazzo Viseonti that er in den Bann, eben so den Nachfolger Heinrichs VII. auf dem deutschen Kaiserthrone, Ludwig von Bayern, der ihm und Philipp dem Schönen ein Dorn in den Augen war, da er dem Könige, dem sehnlichsten Wunsche desselben gemäß, gar zu gerne die deutsche Krone verschafft hätte, wodurch dem päbstlichen Stuhle die wichtigsten Vortheile zugeflossen wären.

Ludwig von Baiern ließ sich 1328 in Rom zum Kaiser krönen; der Pabst erklärte diese Krönung für nichtig und sprach den Bannfluch über alle aus die daran Antheil hatten. Dagegen sezte ihn Ludwig feierlich in Rom ab, und ließ den Peter Corbario, einen Dominicanermönch, zum Pabste wählen und ihm den Namen Nicolaus V. beilegen. Allein wegen Geldmangel, der noch immer alle Operationen der deutschen Fürsten in Italien scheitern ließ, mußte Ludwig seine weitern Plane gegen Neapel aufgeben, und wieder nach

Deutschland zurückkehren. Nun war der arme Pabst Nicolaus verloren, in Pisa mußte er in Gegenwart des päbstlichen Gesandten seiner Würde entsagen, dann wurde er nach Avignon geliefert, hier warf er sich im vollen Consistorium, mit einem Stricke um den Hals, dem Pabste zu Füßen, und bat in Thränen schwimmend, daß er ihm nach seiner großen Barmherzigkeit verzeihen, und ihn wieder in die Gemeinschaft der Kirche aufnehmen möchte; er erhielt auch Begnadigung. Mit Ludwig wollte sich der Pabst aber nie aussöhnen, so viele Mühe sich derselbe auch deswegen gab.

Der Pabst starb im J. 1334. im 90sten Jahre, er war ein gelehrter Mann und großer Freund der Gelehrten, aber dem ärgerlichsten Geize ergeben, der ihn verleitete immer auf neue Befriedigungsmittel desselben zu sinnen. *) Man meint er sey der Urheber der Annaten, vermöge derer jeder zu einer Pfründe beförderte Geistliche genöthigt war, ehe er Besiz davon nahm, die Einkünfte eines Jahres an die päbstliche Kammer zu zahlen. Diese Auflage brachte unermeßliche Summen ein. Johann sammelte daher während seines 18jährigen Pontificats 8 Millionen Goldgulden in gemünztem Gelde, und 7 Millionen in Stangen, Juwelen, Mobilien ꝛc. ein Schaz wie ihn alle damaligen Monarchen Europens zusammen genommen, nicht hätten aufbringen können. Noch kein Pabst verkaufte so viele Beneficien und so theuer. Man hat überhaupt die Bemerkung gemacht, daß die Päbste in Avignon alle ihre

*) „Die Summen, die Johann XXII. zusammen häufte, waren noch ansehnlicher als die Schäze Clemens V. Er eröffnete die reiche Finanzquelle, die Dataria heißt, welche die vornehmste Quelle der päbstlichen Einkünfte wurde. Er ersann noch andere Kunstgriffe der Plusmacherey, die Annaten, Reservationen, Provisionen, Exemptionen, Exspectationen ꝛc."

Vorgänger durch die Kunst Geld aus Europa zu ziehen, übertrafen; besonders trieben sie einen ungeheuern Indulgenzenhandel; alle Vergehungen waren taxirt die man begangen hatte und noch begehen wollte.

Benedikt XII. war ein Fremdling in seinen Hofränken, aber ein Mann von exemplarischem Wandel und großer Rechtschaffenheit. Da er wohl wußte, daß seine beiden Vorgänger bei manchen Gelegenheiten sich genöthigt gesehen hatten, den Königen von Frankreich gegen ihre Neigung, und oft gegen ihr Gewissen, zu Willen zu seyn, und daß er und seine Nachfolger, in Avignon auch ihre Vasallen seyn würden, so beschloß er, den päbstlichen Stuhl wieder nach Rom zu verlegen; allein der König von Frankreich und Neapel vereinigten sich dies zu hindern. Kaiser Ludwig schickte Gesandte an den neuen Pabst, um ihm durch sie Glück wünschen, und um Freisprechung vom Banne bitten zu lassen; aber die französischen Cardinäle widersezten sich, droheten dem herzlich zur Versöhnung geneigten Pabste mit dem Zorne der Höfe von Paris und Neapel, doch war er nicht zu bewegen den Bannspruch zu erneuern und zu bestätigen. Man versichert, daß auf den Kaiser die Uebel, die seine Excommunication nach sich zogen, einen so starken Eindruck gemacht hätten, daß er beschloß die Krone niederzulegen; allein die Reichsstände wollten es nicht gestatten, und erklärten feierlich, daß derjenige mit dem Reichsbanne belegt werden solle, der den Kaiser für rechtmäßig excommunicirt erklären würde.

Da Benedikt eine so reiche Schazkammer fand, so unternahm er den Bau der noch vorhandenen päbstlichen Burg, und ließ ein Gebäude errichten, das Palast und Festung war, er ließ es mit dicken Mauern und starken Thürmen versehen, und sezte diesen Bau mit erstaunlichen Unkosten so lange er lebte fort, brachte ihn aber nicht zu Ende; da er zu diesem

Gebäude den Plaz wählte wo der bischöfliche Palast stand, so ließ er für den Bischof an einem andern Plaze einen neuen trefflichen Palast erbauen. Die 6 neuen Cardinäle die er ernannte, waren lauter Männer von Vorzügen, und großem Ruhme wegen ihrer Gelehrsamkeit; eben so vorsichtig war er in Besezung geistlicher Aemter, nur Verdienste empfahlen bei ihm. Er beschäftigte sich mit Wiederherstellung der verfallenen Kirchenzucht bei mehrern Orden, wodurch er sich bei vielen Mönchen sehr verhaßt machte.

Er starb 1342. und hatte etwas über 7 Jahre regiert. Alle gleichzeitigen Schriftsteller rühmen die Heiligkeit seines Lebens, seine Uneigennüzigkeit, seine Verachtung aller weltlichen Hoheit und Pracht ꝛc. Er war ein grosmüthiger Freund der Gelehrten, einen großen Theil der Schäze seines Vorgängers wendete er an verdienstvolle Männer zu belohnen, Arme zu unterstüzen, mehrere Kirchen zu Rom, besonders die Peterskirche, die fast baufällig geworden war, auszubessern und zu verschönern. Er war fern von allem Nepotismus; kaum ließ er sich bewegen, seine Verwandte, die nach Avignon gereist waren, um ihm zu gratuliren, und durch ihn große Herren zu werden, vor sich zu lassen; er sagte ihnen: Jacob Fournier hatte Verwandte, aber Pabst Benedikt hat keine. Alles was er für sie that, war, daß er ihnen die Reisekosten vergüten ließ. Geschichtschreiber aus ganz verschiedenen Nationen stellen ihn als ein Muster jeder Tugend dar; sein Tod wurde von allen Redlichen betrauert.

Der vortreffliche Benedikt hatte an Clemens VI. einen höchst unwürdigen Nachfolger. *) Petrarca war unter der

*) „In Avignon wurde von Clemens VI. Kaiser Ludwig von Baiern in die Acht erklärt, und seine Unterthanen wurden ihrer Pflichten gegen ihn entbunden; hier wurde der schimpfliche Kauf unterzeichnet, der für

Zahl der Abgeſandten, welche die Römer an ihn ſchickten, ihm zu gratuliren, und ihn um allerlei zu bitten, beſonders um die Zurückverſezung des päbſtlichen Stuhles nach Rom. Er dachte aber nie daran die Provence zu verlaſſen, und überließ ſich allen Ausſchweifungen des Luxus und der Libertinage; *) lebhaft ſchildern die italieniſchen Schriftſteller die Luſtbarkeiten des päbſtlichen Hofes zu ſeiner Zeit, die große

---

eine mäßige Summe und einige Indulgenzen, eine unglückliche Königin um einen Theil ihrer Staaten brachte. Innocens VI. opferte der Begierde die Macht ſeiner Familie zu vergrößern und ſich Reichthümer zu erwerben, Alles auf. Der tugendhafte Urban V. regierte auch noch in Avignon. Gregor XI. brachte endlich 1378. den päbſtlichen Stuhl wieder nach Rom zurück."

*) „Ueber die Ausſchweifungen des römiſchen Hofes in Avignon unter Clemens V., Johann XXII. und Clemens VI., darf man ſich nicht wundern. Dieſer Hof, der im Stande war, den Nacken ſtolzer Könige zu beugen, der nirgends Widerſtand fand, der noch keine Reformatoren fürchten gelernt hatte, fand es ganz unnöthig, ſeinen Leidenſchaften einen Zaum anzulegen, und die Menge von Fremden, die ſich um die Päbſte ſammelten, vermehrte wohl die Zahl der Einwohner von Avignon, aber nicht die Zahl der guten Bürger. Ein ſo auffallendes Sittenverderbniß, machte, daß Avignon dem zartfühlenden Petrarca ein Greuel wurde. Er ſchildert Avignon als eine ſtinkende, ſchlecht gebauete, wüthenden Winden ausgeſezte Stadt; er nennt es: das occidentaliſche Babylon, eine Schule des Laſters, einen Mittelpunkt der Irreligioſität und des ſchändlichſten Aberglaubens, man verliert daſelbſt, ſagte er, die koſtbarſten Güter, Freiheit, Ruhe, Zufriedenheit, Religion, Hoffnung und chriſtliche Liebe; jede Straße iſt ein Sammelplatz aller Laſter; das Alter verderbt die Jugend, Entführung, Entehrung der Weiber, Ehebruch und Blutſchande, ſind ein Spiel für den römiſchen Hof. Nur das Gold iſt im Stande das Ungeheuer zu zähmen, das hier ſein Weſen treibt, für Geld öffnet man hier den Himmel, für Geld verkauft man Jeſum Chriſtum unſern Herrn."

Zahl von Damen, die ihn verherrlichten, unter denen besonders die schöne Gräfin von Turenne glänzte; den Reichthum der Säle, und Möbeln, die Menge von Pagen und Stallmeistern; die prächtigen Feste die er beständig gab. Es ist gewiß, daß nie ein Pabst, die Gelderpressungen so weit trieb als er. Da man ihm vorstellte, daß dieses Verfahren allgemein Mißfallen errege, so antwortete er laconisch: unsere Vorgänger kannten die ganze Ausdehnung der päbstlichen Gewalt nicht so gut als ich.

Pabst Benedikt hatte bei jeder Gelegenheit, ein großes Verlangen blicken lassen, die Streitigkeiten, die bisher zwischen dem Kaiser und päbstlichen Stuhle Statt gefunden hatten, fast auf jede Bedingung beizulegen, wurde aber immer von französischgesinnten Cardinälen gehindert; doch ließ er sich nicht dazu bringen, den Bannspruch seines Vorgängers gegen ihn, zu bestätigen; das that aber der von einem ganz andern Geiste beseelte Clemens VI. 1343. und schleuderte zugleich seine Bannstrahlen auf den Erzbischof von Mainz, der die Parthei des Kaisers genommen hatte. Ludwig, des langen Haders so sehr müde, schickte Gesandte an den Pabst, und machte die billigsten Vorschläge; stolz empfieng sie Clemens, sprach von den entsezlichen Gottlosigkeiten des Kaisers; machte empörende Forderungen, die Ludwig nachher öffentlich bekannt machte, und die allgemeinen großen Unwillen erweckten; auch manche Regenten nahmen sich des Kaisers beim Pabste an. Dieser aber war taub gegen alle Vorstellungen, und publicirte 1346 eine mit den entsezlichsten und unchristlichsten Flüchen angefüllte Bulle gegen den Kaiser.

Unter diesem Pabste wurde endlich auch die Stadt Avignon mit der dazu gehörigen Landschaft ein Eigenthum des päbstlichen Stuhles. Die junge schöne Königin von Neapel, Johanna I. sah sich zur Flucht nach der ihr gehörigen

Provence genöthigt, und da sie sich auch in großer Geldnoth befand, so verkaufte sie Avignon mit seinem Gebiete dem Pabste für 4000 Goldgulden, die etwa 80,000 rhein. Gulden betragen. *) Diese Johanna war die älteste der 2 Enkelinnen, die Robert, König von Neapel, von seinem einzigen verstorbenen Sohne hatte, der keinen männlichen Erben hinterlies; seinem ältesten verstorbenen Bruder Carl Martel, war von Pabst Bonifaz VIII. Ungarn gegeben worden, dessen Sohn hatte unter seinen Kindern mehrere Knaben; es ließ sich nun erwarten, daß dieser nach Roberts, seines Oheims Tode, den Enkelinnen eines jüngern Zweiges Italien nicht gleichgültig überlassen würde. Robert wußte, daß nach seinem Tode, der Wunsch der Nation hauptsächlich entscheiden würde, daher suchte er dieselbe für seine Familie durch eine recht väterliche Regierung zu gewinnen, verminderte die Abgaben, verschönerte die Städte, begünstigte Ackerbau und Handel, wich allen Kriegen aus; und beschloß, um allen Streitigkeiten nach seinem Tode vorzubauen, die Johanna sobald als möglich mit seinem Grosneffen Andreas von Ungarn zu vermählen.

Andreas kam schon in seinem 7ten Jahre nach Neapel, um hier mit seiner 5jährigen Braut erzogen zu werden. Kurz vor seinem Tode, der sich 1343 ereignete, ließ Robert dem jungen Ehepaar huldigen, aber nur die Johanna krönen, dies sollte nach seinem Befehl bei Andreas erst in seinem 22sten Jahre geschehen. Robert starb als Johanna 17 Jahre alt war. Der Hof von Neapel war damals der polirteste und galanteste in Europa, der Sammelplaz der gelehrtsten, gebildetsten Men-

*) „Man konnte der Königin Johanna, ihr Verbrechen, der edeln Tugenden und schönen Eigenschaften ungeachtet, nicht vergessen, die sie im Reste ihres Lebens zeigte. Man behauptete die Summe seye niemals bezahlt worden." (S. *Papon* Histoire de Provence.)

schen in Italien. Petrarca und Boccaz waren auch hier. Johannas Umgebung entflammte früh ihr glühendes Temperament; alle Geschichtschreiber sagen, daß sie schon im 12ten Jahre ein Wunder von Geist und Schönheit war. Der Hof war sehr ausschweifend. Robert mußte mit der Verheirathung Johannas eilen, diese kam aber zu früh für den noch nicht reifen Andreas; ihr ungestümmes Temperament fand ihre Rechnung nicht bei ihm; ohne sich Zwang anzuthun, überließ sie sich allerlei Ausschweifungen. Die Mutter des Andreas kehrte nach einem Besuche, den sie in Neapel gemacht hatte, äußerst mißvergnügt über die Aufführung ihrer Schwiegertochter nach Ungarn zurück.

Aber auch die Neapolitaner waren mißvergnügt über die Ungarn; diese zogen alle Verwaltung der Geschäfte an sich, beleidigten die Eingebohrnen, herrschten über die Prinzen vom Geblüte. Der Anführer der Ungarn, der fast die ganze Regierung an sich gerissen hatte, die klugen und treuen Diener des verstorbenen Königes von den Geschäften ausschloß, und ganz nach seiner Willkühr handelte, war der ungarische Mönch Robert. Ungeachtet der Pabst einen Cardinal nach Neapel schickte, welcher der Oberhofmeister und Vormünder der jungen Königin seyn, und sich den Lehnseid von ihr schwören lassen sollte, so regierte doch der Mönch fort, und Johanna war die Sclavin des herrschsüchtigen, grausamen Ungarn. Dies, und die Untüchtigkeit und schlechte Aufführung des Andreas empörte die Neapolitaner, die an dem Könige Robert den besten, liebenswürdigsten Regenten gehabt hatten.

Ludwig, der Bruder des Andreas, wurde nach dem Tode seines Vaters König von Ungarn, dieser lag nun dem päbstlichen Hofe sehr an, die Krönung des Andreas zu befehlen; ein päbstlicher Legat wurde deswegen nach Neapel abgeschickt. „Endlich, rief Andreas bei dieser Nachricht, werde ich doch

wohl den Ausschweifungen dieses Weibes Einhalt thun, und diejenigen strafen können, die mich beschimpften." Dieser sein Ausruf kam vor Johannas Ohren, und sein Tod wurde beschlossen. Der Hof war damals in Neapel; um die That sicherer auszuführen, begab man sich nach Aversa. Das königliche Ehepaar schien in vollkommener Harmonie zu seyn. Nachts (den 18ten Sept. 1345.) wurde Andreas an der Seite der Königin unter dem Vorwande geweckt, daß Geschäfte von größter Wichtigkeit seine Gegenwart forderten; Andreas folgt halb angekleidet; kaum verläßt er das Zimmer, so reißt ihn ein Haufe Meuchelmörder zu Boden, erwürgt ihn und wirft seinen Körper von einem Balcon in den Garten herab. Andreas gieng kaum ins 19te Jahr. Ganz Europa entrüstete sich über diese That. Ein päbstlicher Commissarius mußte die Sache untersuchen; es zeigten sich Gründe zum Verdachte gegen die vornehmsten Personen des Hofes.

Nach Verfluß des Trauerjahres heirathete Johanna den Sohn ihres Großonkels, des Prinzen von Taranto, der sich durch Liebenswürdigkeit und Tapferkeit auszeichnete; kaum war die Hochzeit vollzogen, so erschien der König von Ungarn mit einer großen Armee in Abruzzo. Hierauf war man nicht gefaßt; Johanna und ihr Gemahl entschlossen sich daher zur schleunigen Flucht nach der Provence, und besonders nach Avignon. Johanna kündigte in öffentlicher Versammlung in einer schönen Rede ihren Entschluß an, zu stehen, dem heiligen Vater ihre Unschuld zu beweisen, und das Reich keinem verheerenden Kriege auszusezen; sie verlangte, daß man sich dem Könige von Ungarn nicht widersezen solle, sprach die Versammlung und das Reich vom Eide der Treue gegen sie los, und verließ dieselbe, die fast in Thränen zerfloß, so wie Neapel noch am nemlichen Tage; sie fuhr mit 3 Galeeren ab und folgte ihrem Gemahle, der schon einige Tage vorher abgesegelt war.

Der König von Ungarn rückte ungehindert gegen Neapel an, auf seinem Marsche von Benevento nach Aversa, kamen ihm alle Prinzen vom Geblüte entgegen und hätten den jungen Carobert, den 3jährigen Sohn der Johanna und des Andreas, bei sich. Der König blieb 3 Tage in Aversa, den 4ten legte er seine Waffenrüstung an, und stellte sich mit seiner Armee dem Castell gegenüber, wo sein Bruder war ermordet worden. Hier ließ er dem Herzog von Durazzo, dem Schwager der Johanna, nachdem er ihn durch einen Brief von seiner Theilnahme am Morde überwiesen hatte, den Kopf abschlagen, und seinen Körper zu eben dem Fenster herausstürzen, aus dem man seinen Bruder geworfen hatte. Er ließ sich hierauf der übrigen Prinzen bemächtigen und sie nebst dem kleinen Carobert nach Ungarn transportiren. Nun zog er nach Neapel, und eine schwarze Fahne wurde dem Zuge voran getragen, auf der die Ermordung seines Bruders abgebildet war. Am folgenden Tage wurden alle Häuser der Prinzen geplündert.

Ludwig blieb 2 Monate in Neapel, bis ihn die Pest vertrieb, die, nachdem sie in den meisten Städten schon gewüthet hatte, nun auch in Neapel ausbrach. Die Pest richtete in den Jahren 1347, 1348 und 1349 schreckliche Verwüstungen an. Sie war durch Kaufleute aus der Levante nach Sicilien und in die Häfen von Toscana gebracht worden; von da breitete sie sich in ganz Italien aus, wo sie 18 Monate dauerte. Sie kam nach Frankreich, England, Spanien, Deutschland und raffte eine ungeheure Menge Menschen weg.

Im März 1348 kam Johanna in Avignon an. Sie wurde von allen Cardinälen empfangen, deren ganze Versammlung ihr entgegen kam. Sie hielt darauf als Souverainin der Stadt unter einem Himmel ihren feierlichen Einzug, und wurde von dem Collegium der Cardinäle nach der päbstlichen Burg begleitet. Der Pabst empfieng sie mit der

größtes Ehrerbietung. Sie vertheidigte sich nachher in Gegenwart des Pabstes in einer zahlreichen Versammlung von Cardinälen und fremden Gesandten, befriedigte alle Zuhörer, und wurde nun für unschuldig an dem Morde ihres Gemahls erklärt. Der Pabst bestätigte jezt auch ihre Vermählung mit Ludwig, Prinz von Taranto.

Die Neapolitaner sehnten sich bald wieder, der Regierung der Ungarn überdrüßig, von denen sie als eine ihnen unterworfene Nation behandelt wurden, und deren Sitten mit dem sanften Wesen ihrer Königin, die nichts als Vergnügen athmete, in gar zu großem Contrast standen, nach der Rückkehr ihrer geliebten Johanna. Sie machten ihr die Anerbietung, die Ungarn zu verjagen, wenn sie von ihr auf kurze Zeit, mit Truppen und Geld unterstüzt werden würden. Johanna entschloß sich also ein Corps Truppen in ihren französischen Staaten anwerben, und einige Galeeren ausrüsten zu lassen, um mit ihrem Gemahl und diesen Truppen nach Neapel zurückzukehren. Bei dieser Gelegenheit geschah es nun, daß Johanna, die mehr Geld nöthig hatte, als ihr ihre französischen Unterthanen verschaffen konnten, den Entschluß faßte, Avignon an den Pabst zu verkaufen, um durch Aufopferung einer Stadt, ihr Königreich wieder zu erlangen. Clemens bezahlte ihr dafür 80,000 fl.; dies geschah im Jahre 1348. Mit dem nöthigen Gelde versehen rüstete sie nun 10 Galeeren aus und landete bald darauf zur unaussprechlichen Freude ihrer Unterthanen, in Neapel. Ein verwüstender Krieg nahm jezt, da die Ungarn alle Festungen inne hatten, sogleich seinen Anfang und dauerte bis 1351. Der Pabst brachte es endlich dahin, daß der König von Ungarn seine Truppen weg zog, und die gefangenen Prinzen wieder in Freiheit sezte.

Nach einer 10jährigen Regierung starb Clemens VI. im Jahre 1352. Man fand bei ihm, als einem großen Freunde

von Glanz und Pracht, den Hofstaat eines Monarchen; er strebte nach Schäzen, blos um sie wieder zu verschwenden, er verband die Liebe zu den Weibern mit der Liebe zum Gelde. Die Gräfin von Turenne hatte vielen Einfluß auf die Gunstbezeugungen die er austheilte. Er war ein so großer Weiberfreund, daß er auch, wenn er unpäßlich war, vorzüglich Damen zur Gesellschaft und Bedienung um sich haben wollte. Seine Familie erhob und bereicherte er ohne alle Rücksicht auf Verdienste. Fünf seiner Verwandten machte er zu Cardinälen, unter ihnen war seines Bruders Sohn, Peter Rogerius, der nachherige Pabst Gregor XI. der den päbstlichen Stuhl im Anfange des Jahres 1377. wieder nach Rom verseßte. Auch seine weltlichen Anverwandten wurden reichlich bedacht, und in die vornehmsten Familien verheirathet.

Er hatte viele Kenntnisse; Petrark, der damals lebte, spricht von ihm als einem Manne von sehr großer Gelehrsamkeit; *) er sagt auch von ihm, er habe ein so außerordentliches Gedächtniß gehabt, daß er das, was er einmal gehört oder gelesen habe, nie wieder vergessen, und dieses überaus seltene Gedächtniß einem heftigen Schlage auf den Wirbel seines Hauptes zu danken hätte. Er soll oft gepredigt und vortreffliche Reden gehalten haben; er war einst Professor auf der Universität zu Paris, und Schriftsteller. Um die päbstliche Burg in Avignon zu verschönern, und durch neue hinzu gefügte Gebäude zu erweitern, scheuete er keine Kosten, so daß er, wie einer der Verfasser seiner Lebensbeschreibung sagt, daraus eines der prächtigsten Gebäude in der Welt machte; dieses Prachtgebäude wurde aber im Jahre 1378 durch eine Feuersbrunst sehr beschädigt.

*) „S. Rerum familiar. L. VIII. u. Rerum memor. L. II."

Clemens VI. hatte einen eben so würdigen Nachfolger als Vorgänger. Der rechtschaffene Pabst Innocens VI. machte sich sogleich nach Uebernehmung seiner Würde, ein Hauptgeschäft daraus, alle bisherigen Mißbräuche abzuschaffen, die durch seine Vorgänger eingeführt worden waren, oder sich durch ihre Nachsicht eingeschlichen hatten. Alle von den vorigen Päbsten eingeführten Commenden, Reservationen, Exspectativen, Annaten schaffte er ab. Er lebte sehr ökonomisch und forderte das nemliche auch von den Cardinälen. Er verwandelte das Gebäude, das er in der Nähe von Avignon als Cardinal bewohnt hatte, in ein Carthäuserkloster, und befestigte Avignon. Ein gewisser Arnold von Cervale stellte sich an die Spize einer beträchtlichen Anzahl von Banditen, die nur vom Raube lebten, in die Provence einfielen, verschiedene Städte einnahmen, plünderten, und das ganze Land in Contribution sezten. Daher befahl der Pabst, Avignon zu befestigen; aber während man sich damit beschäftigte, erschien Arnold mit seiner Bande vor der Stadt, und nöthigte den Pabst, die Stadt mit einer großen Summe von der Plünderung zu befreien, und ihm den Durchzug durch dieselbe zu gestatten.

Nach dem Abzuge der Räuber fuhr man eifrig mit den Festungswerken fort, und so wurde die Stadt mit hohen starken und schönen Mauern, Thürmen und tiefen Gräben umringt. Die Mauer wurde in einer ziemlichen Entfernung von den äußersten Häusern der Stadt errichtet, um Plaz zu neuen Gebäuden zu lassen. Noch unter Urban V. wurde mit dieser Arbeit fortgefahren. Jene herumschwärmende Bande, die unter dem Namen der weißen Bande bekannt war, entstand nach der bei Poitiers 1356 gelieferten Schlacht, wobei König Johann von Frankreich und sein Prinz Philipp der Kühne, gefangen genommen und nach England geführt wurden. Diese Begebenheit sezte Frankreich in die größte Verwirrung; es

entstanden Rotten, Tumulte und innere Empörungen in Menge; unter andern rotteten sich auch viele Soldaten zusammen, denen ihr Sold nicht ausgezahlt worden war und die nicht wußten wovon sie leben sollten.

Arnold von Cervale, ein Edelmann aus Perigord, wurde ihr Anführer. Sie plünderten im Jahre 1357 alle Städte und Gegenden wohin sie kamen, und so fuhren sie bis 1360 fort. Vergebens ließ der Pabst das Kreuz gegen sie predigen. Endlich nahm der Markgraf von Montferrat, der damals mit Mailand Krieg führte, den größten Theil dieser Rotte in seine Dienste und führte sie nach Italien. Im Jahre 1362 starb Innocens. Die gleichzeitigen Schriftsteller rühmen ihn, wegen seiner ausgezeichneten Rechtschaffenheit und Aufrichtigkeit. Er war ein Feind des Lasters, das er mit äußerster Strenge bestrafte; seinem edelmüthigen Eifer, die Tugend zu belohnen, sezte er keine Schranken; für arme Geistliche sorgte er auf Kosten übermäßig reich Besoldeter.

Der 6te Pabst in Avignon war Urban V., er war vorher Abt im Benediktinerkloster St. Victor in Marseille gewesen; auch er war ein sehr rechtschaffener Mann, und entschlossen den päbstlichen Stuhl wieder nach Rom zu versezen. Er hätte dies gleich nach seiner Erwählung gethan, wenn nicht die Straßen wegen Räuberbanden unsicher gewesen wären, die alle Reisenden, die ihnen aufstießen, beraubten, und oft ermordeten. Diese Räuberbanden bestanden wie die schon vorhin genannten, auch hauptsächlich aus abgedankten Soldaten, die nicht zu leben hatten. Sie sezten ganze Provinzen und große Städte in Contribution und hatten ihre Anführer. Aus einem Briefe Petrarks sieht man, daß sie auch das nun befestigte Avignon belagerten, und die Stadt so lange einschlossen, bis man ihnen die geforderte Summe bezahlte.

Urban wurde von König Carl V. in Avignon besucht. Er entschloß sich aufs neue Avignon zu verlassen, und gab Befehl, seine Paläste zu Viterbo und zu Rom auf Ostern 1367 zu seiner Aufnahme bereit zu halten, auch schrieb er an die Venetianer und Genueser, ihm Galeeren zu schicken, um ihn und seinen Hof nach Italien zu führen. Im April 1367 reiste er wirklich ab, zum großen Kummer vieler Cardinäle und des ganzen römischen Hofes; nur 5 Cardinäle sollen ihn begleitet haben. Die Reise gieng zuerst nach Marseille, wo er Abt im Kloster St. Victor gewesen war; gegen das Ende des Mai segelte er dann mit 23 Galeeren, und einer großen Anzahl anderer Schiffe, die von Genua, Pisa, Venedig und von der Königin Johanna von Neapel geschickt worden waren, nach Genua, wo ihn bei seiner Landung der Doge und das Volk mit größter Ehrfurcht empfiengen.

Hier wohnte er im Hause der Hospitalritter. Den 4ten Junius landete er an der Küste von Corneto, einer päbstlichen Stadt; hier fand er die Deputirten aus Rom, die ihm die Schlüssel der Engelsburg überreichten. In Viterbo blieb er bis in den October. Im Frühlinge des künftigen Jahres besuchte ihn die Königin Johanna. Aber schon im Sommer 1370 reiste er wieder nach Avignon und starb daselbst im December des nemlichen Jahres. Allgemein erhält dieser Pabst die größten Lobsprüche; man rühmt seine Menschenliebe, Güte, Grosmuth und seinen unermüdeten Eifer, alte Mißbräuche abzuschaffen, Gelehrsamkeit und alle Arten des Verdienstes zu ermuntern und zu belohnen; auch bei ihm fand kein Nepotismus statt, er wird von allen Schriftstellern, in die Reihe der besten Päbste gesezt.

Sein Nachfolger Gregor XI. wurde 1374. durch eine Gesandtschaft aus Rom, zur Rückkehr nach dieser Stadt eingeladen. Er entschloß sich dazu, und gab den christlichen Für-

sten Nachricht von seinem Vorhaben, den päbstlichen Stuhl endlich wieder nach Rom zurück zu versezen; auch dem französischen Könige Carl V. meldete er dies, und bezeugte ihm seine große Betrübnis darüber, daß er Frankreich verlassen müsse, seine Gegenwart in Rom seye nothwendig, um die Tyrannen von Italien in Furcht zu halten, die sich sonst Alles gegen den Kirchenstaat erlauben würden, den er doch zu beschüzen die Pflicht habe. Die Florentiner fielen wirklich in den Kirchenstaat ein, bemeisterten sich mehrerer Städte, munterten das Volk auf, das päbstliche Joch abzuschütteln. Bologna, Perucia ꝛc. schlugen sich auf ihre Seite. Die Florentiner verwüsteten den größten Theil des Kirchenstaates, verheerten Alles mit Feuer und Schwert. Gregor publicirte im April 1376 eine furchtbare Bannbulle gegen sie, wie sie noch von keinem Pabste gekommen war. Die Florentiner flohen aus allen Ländern, um ihre Freiheit und ihr Leben zu retten, in ihr Vaterland zurück und ließen alles im Stiche; in ihrem eigenen Lande kümmerten sich aber die Florentiner nichts um die päbstlichen Bannflüche. Doch ruinirte diese Bulle ihren Handel gänzlich. Die heilige Catharina von Siena suchte vergebens einen Frieden zu vermitteln.

Eine 2te Einladung ergieng nun an Gregor, ungesäumt nach Rom zu kommen, da die Florentiner neue Feindseligkeiten ausübten. König Carl und die Cardinäle ließen nichts unversucht, ihn von der Reise zurück zu halten; die Römer hatten auch gedrohet, einen neuen Pabst zu wählen, der in Rom wohnen würde, wohin der Stuhl Petri gehöre. Gregor entschloß sich nun fest, und reiste im September 1376 mit seinem ganzen Hofe nach Rom ab, 6 Cardinäle ausgenommen die bleiben wollten. In Marseille schiffte er sich auf der von mehreren Fürsten Italiens für ihn abgesendeten Flotte ein, hielt sich 11 Tage in Genua auf und zog endlich zur außer-

ordentlichen Freude der Römer in Rom ein. Er ſtarb hier im Jahre 1378. Dieſer Pabſt vereinigte ſeltene Talente mit großer Gelehrſamkeit; der Umgang mit Gelehrten, war ſein größtes Vergnügen, nur ſolche erhob er zu Ehrenſtellen; man rühmt ihn auch noch wegen ſeiner Religioſität, Menſchenliebe und Gutherzigkeit.

Kapitel 27.

Ich kehre nun aus der Vergangenheit Avignons wieder zu dem zurücke, was die Gegenwart in und bei dieſer Stadt dem neugierigen Reiſenden Intereſſantes zu Geſichte führt.

Den erſten höchſt angenehmen, überraſchenden Anblick gewährt dem Fremden, der endlich die Stadt erreicht hat, die ſchöne gothiſche, braungelbe Stadtmauer, die von einer, bei einer ſo alten Stadt ganz unerwarteten, auffallenden Zierlichkeit iſt, und von allen Reiſenden bewundert wird; ſie iſt die ſchönſte, eleganteſte im ganzen Süden Frankreichs, und ſchwerlich wird man bei irgend einer europäiſchen Stadt, eine ſchönere und beſſer erhaltene Stadtmauer aus dem Mittelalter finden. Dieſe Mauer iſt von kleinen Quaderſteinen gehaut, die ſo genau zuſammengefügt ſind und eine ſo ſchöne glatte dunkelgelbe Fläche bilden, daß man meinen ſollte, die ganze Mauer beſtände aus einem einzigen Stücke.

Der obere Theil oder die Krone der Mauer mit ihren Schießſcharten und Schuzwehren daneben, tritt etwas über die untere Mauer heraus und ruht zum Theil auf zahlloſen, in regelmäßigen langen Reihen hinlaufenden, zierlichen Krag-

steinen. In kleinen gleichen Entfernungen von einander erblickt man schöne runde und viereckige Thürme; ihre symmetrische Stellung macht den besten Effekt; durch ihre Eleganz ist diese Mauer ein wahres Denkmal der Kunst. Keine Stadt aus dem Mittelalter hat eine so elegante Einfassung. Sie wurde im 14ten Jahrhunderte erbauet, um die Stadt gegen die damals herumschwärmenden zahlreichen Räuberbanden zu schüzen, welche die Städte in Contribution sezten; damals war die Art Krieg zu führen ganz anders; und in dieser Rücksicht war sie zweckmäßig; Kanonen würden aber schnell mit ihr fertig seyn. Der Bau derselben muß große Kosten verursacht haben. Man braucht über eine Stunde, bis man sie umgangen hat, man geht da meistens im Schatten schöner hoher Ulmen und Eschenbäume, die in mehreren Linien sich neben einem großen Theil der schönen Stadtmauer hinziehen. Ein Theil derselben wird von der Sorgue bespühlt.

So sehr diese Mauer die Stadt schmückt, so nimmt sie doch den Einwohnern alle Aussicht in die köstliche Landschaft umher, die Aussicht nach dem majestätischen Flusse und seinen mahlerischen westlichen Ufern. Auf der westlichen oder Rhoneseite der Stadt nimmt sie ihren Anfang beim hart neben dem Rhonekai, senkrecht emporsteigenden Kalkfelsen Dons, und zieht sich dann neben dem Kai südlich hinab. Dieser vereinzelte Fels hier am Flusse, ist in der unermeßlichen Ebene umher eine unerwartete Erscheinung.

Ganz senkrecht erhebt er sich gegen Norden und Westen; auf der Nordseite führen mehr als 100 Stufen zur Spize desselben empor; auf der Ostseite ist er nicht so steil und man kann hier leicht auf- und absteigen, hier breitet sich in der Tiefe an seinem Fuße ein großer Theil der Stadt aus, und ein anderer steigt auf seinem sich leise senkenden südlichen Abhange empor; unter den obersten nördlichsten Gebäuden, die

ſich über ſeinen Rücken hinaufziehen, iſt die päbſtliche Burg und die Kirche Notre Dame de Dons neben daran; man muß dann noch etwa 50 Schritte höher ſteigen um auf den nördlichſten, höchſten ebenen Plaz des Felſen zu kommen. Er vertritt auf dem obern Theil der Rhoneſeite der Stadt die Stelle der Stadtmauer, und ſieht in der Ferne wie eine Feſtung aus.

Als Jourdan, dem man den Beinahmen des Kopfabhauers gab, und ſeine Kannibalenrotte noch in Avignon wütheten, nach Willkühr mordeten und zerſtörten, ſo wurde auch über die prächtige Stadtmauer, das Todesurtheil geſprochen, ſchon machte man den Anfang mit Niederreiſſung derſelben, als auf einmal die Autoritäten der Stadt, die bisher bei allen ausgeübten Greueln, muthlos zitterten, es wagten, ſich dieſem lezten Schritte des Wahnſinnes mit größtem Muthe und gutem Erfolge zu widerſezen. Die Annehmlichkeit, den ſchönen Rhoneſtrohm hart neben den Mauern zu haben, wird den Einwohnern Avignons zuweilen ſehr durch ſeine Ueberſchwemmungen verbittert, die ſchon manchmal ſo arg waren, daß die niedrigen Quartiere der Stadt etliche Fuß tief unter Waſſer geſezt wurden. Avignon würde noch mehr von dieſem mächtigen Strohme zu leiden haben, wenn ſich der ſchöne, aus Quaderſteinen gemauerte Kai nicht neben der Weſtſeite der Stadt an ſeinem Ufer hinabzöge.

Es iſt ſehr Schade, daß ein großer Theil dieſes Kai vom nördlichen Anfange des Felſen an, bis weit hinab ohne Bäume und erquickenden Schatten öde und kahl da liegt. Hier ſollte die Hauptpromenade ſeyn; der Cours *) mit ſeinen

*) „Die Courspromenade iſt ausnehmend angenehm, ſie beſteht aus 3 Reihen von Ulmen und Buchen."

vielen Gängen weit unten bei der hölzernen Rhonebrücke, *) ist schon ziemlich entfernt und liegt nicht so bequem. Wir brachten mehrere Stunden hier zu, theils wegen des Zeichnens, theils um die zahlreichen, sonntäglich geschmückten, hier auf- und abwandelnden Spaziergänger zu betrachten, die auch, wie wir, in der Sonnenhize, ohne Schatten schmachteten.

Hier wäre ein Spaziergang unter großen schattigen Linden, Ulmen, Platanen ꝛc. unendlich angenehm, weit angenehmer als auf den andern Seiten der Stadt, wo es nicht an Bäumen fehlt, auf der linken Seite hätte man die schönen Stadtmauern, mit ihren anmuthigen Thürmen, auf der andern den majestätischen, breiten wasserreichen Strohm, mit hin und her segelnden Schiffen und seinen schönen baum- und gebüschreichen Inseln, **) sammt dem imposanten mahlerischen Reste der alten gothischen Brücke, die noch weit in den Strohm hinein geht; jenseits des Strohmes machte dann der Anblick der mahlerischen Ufer, der weiterhin sich hinauf und hinab ziehenden Hügel, mit ihren Pflanzungen, wo an einem das Städtchen Villeneuve in die Höhe steigt, und einen andern etwas nördlicher an der Rhone das Fort St. André krönt, dem im Schatten Lustwandelnden, oder auf einer steinern Bank Sizenden weit mehr Vergnügen, als jezt wo er hier in der Sonne braten muß.

---

*) An der Stelle dieser Brücke von Holz, soll jezt eine prächtige neue steinerne stehen, die erst seit dem J. 1812 erbaut worden seyn soll.

**) Neben Avignon ziehen sich mitten durch die Rhone, der unterste Theil der Insel Bartelasse, und weiter hinab 2 kleine Inseln, die mit anmuthigen Gruppen von Ulmen, Pappeln und andern schönen Bäumen bedeckt sind.

„Man findet in Avignon angenehme Promenaden um die Stadt her, die merkwürdigste ist am Ufer der Rhone, hier versammelt sich die schöne Welt und das sehr schöne weibliche Geschlecht von Avignon."

Unterhalb des majestätischen Brückenrestes steht unter andern artigen kleinen Häusern, die sich an die Stadtmauer anlehnen, ein zierliches Caffeehäuschen, zum Troste des ausgedorrten, lechzenden Spaziergängers; vor ihm stehen niedliche Tischgen mit Stühlen, über denselben sind Tücher wie Dächer ausgespannt, vorne sind zwischen den Pfählen, auf denen die Stangen des Dächleins ruhen, hin- und herflatternde Vorhänge angebracht, hier kann man dann allerdings behaglich seine Tasse schlürfen, seine Pfeife rauchen, die den Kai auf- und abwandelnden Menschengestalten mit der Fackel der Kritik beleuchten, und aufs physiognomische Korn nehmen, und sich auch an der herrlichen Aussicht, die man vor sich hat, ergözen, allein mit Allem diesem ist doch die schattige Linden- und Ulmenpromenade noch lange nicht ersezt, die hier seyn sollte.

Ungeachtet ich hier auf dem Kai mit Herrn H. der zeichnete, einige ziemlich warme Sonntag-Nachmittagstunden zubrachte, so ergözte ich mich doch nicht wenig an den mannigfaltigen, oft höchst sonderbaren Menschengesichtern und Gestalten die an uns vorüber zogen; ich kann eben nicht sagen,

---

Während meines Verweilens auf dem Rhonekai erinnerte ich mich lebhaft und mit Vergnügen an folgende schöne Stelle aus Matthisons vortrefflichen Erinnerungen: „An den schönen Ufern der Rhone hinwandelnd las ich im Petrark. Das Sonnett: „Dodeci donne etc." brachte das Bild einer Lustfahrt vor meine Seele, welche Laura mit den Gespielinnen ihrer Jugend in einer Barke, die der Dichter mit der Argo vergleicht, den Fluß hinunter machte. Weil man auf der reißenden Rhone nur sehr langsam strohman gezogen wird, kehrten die Damen auf einem Karren, dem allein üblichen Fuhrwerke jener Zeit, den die Imagination des begeisterten Sängers in einen Triumphwagen umwandelt, nach der Stadt zurück. Laura saß bescheiden in einer Ecke und sang mit süsser Stimme ihren Freundinnen ein Lied. Diese Vorstellung versezte mich in die Jahrhunderte, wo man zarter, beständiger, feuriger

daß ich diesmal auf dem Kai, und nachher gegen Abend, wo ich viele hundert Personen beider Geschlechter, von jedem Alter und Stande auf der Rhoneinsel fand, zu der die hölzerne neue Brücke führt, die Schönheit bei den Weibern von Avignon größer, und freigebiger von der Natur ausgetheilt gefunden hätte, als in andern Städten Frankreichs, die ich vor- und nachher sahe. Wie man auf dem Kai, unterhalb der alten Brücke, weiter hinab und der hölzernen Brücke näher kommt, so nimmt endlich eine Baumreihe ihren Anfang, die aber wenig Trost gewährt, und geht bis zur Brücke, wo die Hauptpromenade der Stadt, der Cours, seinen Anfang nimmt, und sich am Flusse hinab zieht.

Ehe ich aber den Rhonekai verlasse, muß ich noch einiges von dem imposanten, mahlerischen Reste der alten steinernen

---

liebte, und inniger, herzvoller, kräftiger dichtete, als in den Zeiten der physischen und moralischen Entnervung, welche leider die unsrigen sind. Mit Wonne gedachte ich des ersten Wiederaufblühens der Dichtkunst unter diesem schönen Himmel, nach der langen Finsternis der Barbarei, durch die Troubadours, welche an den Höfen der Fürsten, und in den Schlössern der Großen, ihre Vaudevillen, Madrigale und Tenzonen absangen und den Liebestribunalen (Cours d'amour) ihr Daseyn gaben, wo in den poetischen und galanten Streitfragen dieser Dichter, von den schönsten und geistvollesten Damen des Landes Recht und Urtheil gesprochen wurde."

F. „Ich war erstaunt über die Schönheit der Jüdinnen und weiß mich nicht zu erinnern, außer zu Arles, so viel regelmäßige Physiognomien, und eine so reine blühende Farbe des Gesichtes gesehen zu haben. Die Avignonesinnen zeichnen sich überhaupt vor den Bewohnerinnen der Städte des südlichen Frankreichs, durch gefällige Bildung und einen vortheilhaften Körperbau aus; sie bleiben aber im Allgemeinen weit hinter den jüdischen Weibern und Mädchen zurück."

Millin. „Die Jüdinnen zeichnen sich vor den andern Avignonesinnen durch nichts mehr aus, als durch den hohen Grad ihrer Schönheit."

Rhonebrücke sagen. Die Rhone ströhmt in zwei Betten zwischen Avignon, und dem Städtchen Villeneuve gegenüber, dahin; ihre beiden Arme umfassen die große, schöne, fruchtbare Insel Bartelasse, die sich von Avignon aus beinahe eine Stunde nördlich hinauf durch den Fluß zieht, überall schön angebauet, und mit Pacht- und Gartenhäusern angefüllt ist, da sie sich aber nicht genug über den Fluß erhebt, so wird sie oft, wenn er anschwillt, zum großen Verdruße ihrer Besizer, unter Wasser gesezt. Ueber diese Insel und die beiden Arme des Flusses zog sich ehemals die steinerne Brücke von den Mauern von Avignon bis zu den Mauern von Villeneuve, wo noch der Thurm übrig ist, der ehemals am Ende derselben stand. Zwischen diesem Thurme und der Insel erscheinen noch an einigen Orten in diesem westlichen Rhonearme, Reste von Brückenpfeilern; auch auf der Insel sind noch einige Ruinen von ihr; die schönsten Ueberreste von ihr sind aber noch in dem schmälern, minder reißenden östlichen Rhonearme bei Avignon; hier sieht man noch 4 ungeheure Bogen; unter dem ersten, der an die Stadtmauer stößt, lauft der Kai hin, die andern 3 stehen im Strohme. Ueber dem Pfeiler zwischen dem 2ten und 3ten Bogen erscheint noch die Capelle des heiligen Benezet, der nach der Tradition den Bau der Brücke veranlaßte.

Die Brücke hatte eine Länge von 780 Fuß, und bestand aus 19 Bogen. Sie entstand, wie man an den Brückenbogen sieht, die oben in der Mitte einen Winkel haben, wie die Brücke von St. Esprit, in den Zeiten der Unwissenheit und Geschmacklosigkeit, wo man aber doch Gebäude errichtete, die durch die Größe ihres Planes, und durch die Kühnheit ihres

„Die alte steinerne Rhonebrücke, von der noch ein Stück übrig ist, ist ein modernes Werk, in römischem Geschmacke gebauet."

Baues in Erstaunen sezen. Die Römer selbst kamen nicht auf den Gedanken hier eine Brücke über die Rhone zu bauen; dies schien ihnen vielleicht unausführbar; denn eine solche Brücke, wäre ihnen sehr nüzlich gewesen, um die narbonnesischen Provinzen, und die Städte am Ufer der Rhone in Verbindung zu bringen. Die Brücke hatte, wie man aus dem Ueberreste sieht, auch wie die bei St. Esprit, eine so geringe Breite, daß sie nur für Pferde und Fußgänger gebauet worden zu seyn scheint. Man wußte im 12ten Jahrhunderte nichts mehr von den Wagen der Römer, und die Erfindung unserer Kutschen war noch ferne. Herren und Damen reisten zu Pferde, die Landleute bedienen sich der Esel, und die Kaufleute der Mauleſel zur Transportirung ihrer Waaren. Der Bau der Brücke wurde im Jahre 1180 angefangen. Es war einem jungen Schäfer vorbehalten, ein so schönes Unternehmen in Gang zu bringen, und seine Ausführung zu leiten.

Ueber die Entstehung der Brücke meldet nemlich die Tradition Folgendes: Benezet (Benedikt) ein Schäfer in der Gegend von Avignon, erhielt eines Tages da er seine Heerde hütete, in einer Vision den Befehl vom Himmel, die Bürger von Avignon aufzufordern, zum Besten der Pilger, die nach Rom und dem heiligen Lande wallfahrteten, eine Brücke über die Rhone zu bauen. Die Schwierigkeit und Kostbarkeit des Unternehmens schwächte in den Augen der Bewohner von Avignon die Autorität des neuen göttlichen Gesandten, allein dieser predigte unermüdet den Brückenbau fort. Der Bischof von Avignon forderte in öffentlicher Volksversammlung, er solle, um einen befriedigenden Beweis seiner göttlichen Sendung zu geben, einen gewissen Felsblock von ungeheurer Größe, auf seine Schultern laden, und ihn als den ersten Grundstein zur Brücke, in den Fluß werfen. Das Mirakel geschah, Benezet trug den Felsblock ans Ufer. Der

Brückenbau wurde nun beschlossen, und war nach 11 Jahren vollendet. Zwischen den Jahren 1660 u. 1670 riß der Strohm einige Bogen weg, und da man die Wiederherstellung der Brücke vernachläßigte, so gieng nach und nach die ganze schöne Brücke bis auf die noch übrigen 4 Bogen zu Grunde.

Benezet wurde unter die Heiligen versezt, und ihm zu Ehren neben der Brücke ein Kloster erbauet, dessen Mönche ehrwürdige Wohlthäter der Menschheit wurden. Ihre Regel verpflichtete sie, Pilger und Reisende zu beherbergen, die Brücke bei Avignon zu unterhalten, und überall auf der Rhone und auf andern Flüssen dieser Gegend, wo es nothwendig seyn möchte, neue Brücken und Fähren zu bauen; sie wurden daher Fratres Pontifices (Brüder Brückenbauer) genannt. Den Bau der schönen Brücke von St. Esprit sollen sie auch veranlaßt und befördert haben, so wie auch den Bau einer Brücke über die Durance bei Bonpas. Ihr Eifer erhielt sich eine Zeitlang, aber endlich ermattete er; ihr Orden wurde aufgehoben und ihr Andenken hat sich so sehr verloren, daß man jezt nicht einmal den Ort mehr weiß wo ihr Kloster stand. Im mittlern Zeitalter, wo die Geistlichen fast allein noch, sich mit den Wissenschaften beschäftigten, gab es auch welche unter ihnen, die geschickte Architekten waren, mehrere Aebte dirigirten den Bau ihrer Klosterkirchen selbst, nachdem sie den Plan dazu entworfen hatten. *)

Nachdem Herr H. seine Zeichnungen geendigt hatte, so wanderten wir weiter den Kai hinab, um die schöne rothe hölzerne Rhonebrücke und den Cours, der unten daran an der Rhone liegt, zu sehen, auch zu untersuchen was das gewaltige Menschengewimmel auf dieser Brücke zu bedeuten habe.

*) S. *Dallaway* les Arts en Angleterre. Tom. I. p. 25. 26.

Der Cours nimmt gerade bei der Brücke seinen Anfang, er besteht aus vielen am Ufer neben einander hinlaufender Gängen und Reihen von Ulmen und Buchen, zwischen welchen unzählige steinerne Bänke angebracht sind. Diese Promenade ist sehr angenehm, man hat hier mannigfaltige, freundliche Aussichten nach dem Strohme, und den hin und her seegelnden Schiffen, nach den 2 baumreichen und waldigen kleinen Inseln, die sich hier hinter einander den Strohm hinabziehen, nach dem jenseitigen anmuthigen Ufer wo man Villeneuve und das Fort St. Andre erblickt, nach der ganz nahen immer belebten neuen hölzernen Rhonebrücke, und nach dem imposanten alten Brückenrest weiter oben, und dem Rhonekai. Wir fanden die ganze Brücke mit ziemlich grosen, für den Spaziergängen höchst beschwerlichen Kieselsteinen überführt, und doch waren der auf ihr hin- und herziehenden Lustwandler unzählig viele, wo im Gegentheil die glatten Gänge des Cours ganz leer waren.

Jezt gieng uns auf einmal, da wir uns etwas auf der Brücke vorgedrängt hatten, und schärfer nach der waldigen kleinen Insel jenseits der Brücke, hinüber blickten, ein helles Licht auf. Der Strohm von Menschen, der über die Brücke herüber fluthete, kam aus dem Wäldchen der Insel, das, wie wir bald sahen, ein Lust- und Promenadewäldchen für die Einwohner von Avignon ist. Wir eilten, hinüber zu kommen, und da fanden wir denn ein wahres Jahrmarktsgewühl unter den Bäumen und zwischen den Gebüschen. Glänzende Herren und Damen, Officiere, Geistliche, Schwärme schön gepuzter Mädchen u. Jünglinge, ehrsame, gravitätische Spiesbürger mit ihren Gebieterinnen, kreuzten da durcheinander hin. Da waren kleine Anhöhen, dort schöne Grasplätze von Gebüschen umringt, alle zahlreich mit Kindern, mit Mädchen, mit ganzen Familien besezt, die sich ins Gras gelagert hatten und von Herzen fröhlich waren.

In der Mitte des Wäldchens, wo die angenehmsten, besuchtesten Gänge zusammen stießen, hatte ein speculativer Caffetier seine Wirthschaft aufgerichtet, und ein allerliebstes, luftiges, weitläufiges Lusthaus von Bretern und sehr hohem und dickem zusammengefügtem Rohre, aufgebauet, wo allerlei Erfrischungen zu haben waren. Auf der rechten und linken Seite desselben, waren Stühle zu Hunderten mit Tischchen unter Bäumen, auf ebenen Grasplätzen, und auf kleinen Anhöhen zerstreuet, die fast alle mit lebenslustigen Menschen besezt waren, zwischen denen die dienstbaren Geister des Caffetiers, mit Bouteillen, Tassen und Tellern, wie Schwalben umherschosen und sich durchkreuzten. Hier sah ich, wie einige ausgetrocknete alte Herren, mit weissen Haaren und dünnen Storchenbeinen nach schönen Mädchen lorgnetirten, die sich hinter den Bäumen verloren, wie die Knasterbärte an Bäumen angelehnt, und auf den Zehen stehend, sich streckten was sie konnten, um über das Menschengedränge hinweg, ihnen mit ihren Blicken nachzujagen; man merkte es ihren lüsternen Augen und schmunzelnden Lippen wohl an, daß es ihnen besser behagen würde, solche lebhafte, holde Kinderchen, zappelnd und sich sträubend an ihre alten abgenuzten, verkohlten und doch noch glühenden Herzen zu drücken, als gute warme Hasenbälge, die ersprieslicher und nöthiger gewesen wären, für ihren erkalteten Leib.

Weiterhin belustigte mich eine ähnliche Scene, junge schöne Damen, wie Liebesgöttinnen und Grazien, zogen einen langen Gang hinab, und schön gewachsene, zierlich gekleidete junge Herren, die nur Sinn und Auge für sie hatten, feurig hinten drein; giengen jene langsam, so wurden auch kleine Schritte von diesen gemacht; giengen jene schneller, und jagten sie sich, einander sich neckend, so streckten die zärtlichen, entflammten Myrtille und Daphnisse, hinter ihnen auf einmal

die Beine zu tüchtigem Ausgreifen, so weit sie nur konnten, aus, um nicht aus ihrer süßen Nähe zu kommen; hier erschien ein corpulentes, jugendlich gepuztes, bejahrtes Weib, die vor Hochmuth plazen wollte, und neben ihr ein eben so wohlbeleibter breiter alter Herr, gravitätisch bedächtlich, weitgeleisig und voll Selbstgenügsamkeit seegelte das holde Paar im Strohme dahin; dort erblickte ich eine hohe, schlanke Gestalt, voll Reiz und Würde, mit einem Minervenhaupte, an der Seite des schönsten Mannes, eines jugendlich blühenden Apolls.

Reizende Menschengestalten beider Geschlechter zogen an uns vorüber; ich konnte nicht rasch genug umherblicken, um nichts Interessantes zu verlieren, um so manches geistvolle, reizende, von reiner Fröhlichkeit überstrahlte Gesicht, so manches liebliche, sanfte, holde oder feuersprühende, wie Sterne am Nachthimmel funkelnde Augenpaar, so manche, Grazien- Junonen- und Antinousgestalten, die vorüber schwebten, noch zu rechter Zeit zu erhaschen. Das war wieder ein reicher, köstlicher Abend, an den ich schon oft mit Vergnügen zurückgedacht habe.

Aber warum ließ sich an einem Orte, wo sich so viele Menschen versammelten, um fröhlich zu seyn, in einem Lande, wo die harmloseste Fröhlichkeit, die Kunst mit ungetrübter Heiterkeit, der Horazischen Vorschrift gemäß, des gegenwärtigen Augenblickes zu genießen, und die Götter für die Zukunft sorgen zu lassen, so recht zu Hause ist, unter Menschen die einen so leichten Sinn, und so leichte Füße haben, kein herzerfreuender, und den Fuß emporhebender Ton einer Violine oder Clarinette hören, um zum Tanze einzuladen, oder doch wenigstens das Gemüth noch mehr zu erheitern, den Abend noch mehr zu verherrlichen? Man hätte so manche zum Tanze einladende Pläze unter einzeln stehenden Bäumen gefunden; wie schön wäre es nun gewesen, wenn hie und da ein Orpheus,

unter einem ſolchen Baume erſchienen wäre, und die Saiten gerührt hätte, um die herumſchwärmenden Dryaden, Nymphen und Waldgötter zu luſtigen Freudenſprüngen zu verſammeln.

Nur dreimal hatten wir auf unſerer fünfmonatlichen Reiſe und zwar nicht in Städten, ſondern nur auf dem Lande, bei Altkirch, dann erſt wieder in den Pyrenäen und endlich wieder in weiter Entfernung von denſelben, in der Nähe von Marſeille, das Vergnügen einem Tanze zuzuſehen, und nur noch einigemal hörten wir an den genueſiſchen Ufern und in Genua ſelbſt, in ſtiller Mitternacht, liebliche, ſanfte Melodien einer mit Geſang begleiteten Guitarre und Violine, vor unſerer Herberge vorüberziehen. Der Krieg konnte unmöglich Schuld ſeyn, an dieſer muſikaliſchen Todtenſtille in Frankreich; wer kann ſich beſſer im Unglücke tröſten, und oft ſogar noch luſtig ſeyn, als der Franzoſe mit ſeinem leichten Blute und ſeinen flüchtigen Gedanken, der noch ſingen und muſiziren kann, wo der ernſtere Deutſche vor Unmuth vergehen möchte? auch wimmelte es überall, des Krieges ungeachtet, von Jünglingen; wie konnten nun ſo viele feurige, regſame junge Männer, die glücklich den Feldzügen entronnen waren und nur immer von den ſiegreichen Schlachten ihrer Brüder hörten, wie konnten die ſo vorzüglich lebhaften, lebensluſtigen, nur Vergnügen athmenden Franzöſinnen ſo gleichgültig gegen Tanz und Saitenſpiel ſeyn? wer erklärt mir dieſes Räthſel?

Zuverläßig hätte ich in dem kalten Norden, während einer ſo langen Reiſe durch Rußland und Polen, jede Woche irgendwo Muſik gehört und einen Tanz geſehen. Ich erwartete beim Antritte meiner Reiſe in ein Land, wo eines der luſtigſten, harmloſeſten, leichtgeſinnteſten Völker des Erdbodens lebt, wenigſtens an den Sonn- und Feiertagen in den Dörfern und Städten, von allen Seiten her fröhliche Tanzmelodien erſchallen zu hören, und öfters Zeuge von ächter

französischer Lustigkeit zu seyn; aber wie sehr betrog ich mich in meiner Erwartung! es war überall von Basel bis an die Grenzen von Spanien, und von da bis nach Genua, und auf die beschneiten Gipfel des großen Bernhard, still und todt wie in der Marterwoche.

Den folgenden Morgen, frühe, giengen wir wieder nach dem Lustwäldchen; hier zeichnete Herr H. einen Theil der westlichen Ansicht der Stadt, in welcher der Kalkhügel Dous, und die auf seinem obern Abhange stehende päbstliche Burg, einen ansehnlichen Plaz einnehmen; wir wanderten nachher queer über die untere Inselspize hinüber nach dem westlichen Rhonearm, über den uns eine Fähre in einigen Minuten sezte. Ein dickes Seil lauft hoch über den Strohm hinüber und ist an 2 Piramiden befestigt die an beiden Ufern errichtet sind; in schiefer Linie lauft von diesem Seile, ein anderes Seil nach der Fähre hinab, an die es angeknüpft ist, so wie es oben beim horizontalen Seile an einer blechern Büchse befestigt ist, durch deren Seitenwände, das horizontale Seil lauft; ohne alles Rudern bewegt sich nun die Fähre über den Strohm; die Büchse bleibt oft eine Weile oben am Seile sizen, indeß sich das Schiff queer über den Fluß bewegt und von ihr entfernt, dann schießt sie auf einmal mit ziemlichem Gerassel über ein großes Stück des Seiles hinweg und kommt der Fähre wieder ganz nahe. Wir wanderten nun nach dem großen alten Thurme, bei dem die alte steinerne Brücke, die über die Insel herüber kam, sich ehemals endigte. In seinem Innern fanden wir halb zerfallene steinerne Treppen, und stiegen zu einer Terrasse hinauf, die an seiner Vorderseite angebracht ist. Hier hatten wir eine unvergleichliche Aussicht, nach den zwei breiten Armen des Strohmes und seinen Inseln, nach dem mahlerischen Brückenreste, der schönen Stadtmauer, der päbstlichen Burg und ihrem Hügel, nach der endlos nach

Norden und Süden ſich ziehenden, herrlich angepflanzten Ebene, nach den nahen und fernen Gebirgen, unter denen nordöſtlich der Ventoux ſich glänzend erhob; auf unſerer linken Seite erblickten wir ganz nahe das einen Hügel hinauf ſich ziehende Villeneuve, und weiterhin in der Höhe das Fort St. Andre, beide bilden zuſammen, mit ihrer Umgebung von Kalkhügeln und Baumpflanzungen auf ihnen, eine ſchöne mahleriſche Partie. *)

Villeneuve les Avignon hat unſtreitig Avignon ſeinen Urſprung zu danken; hier ſieht man auf einem freundlichen Hügel die Ruinen des ehemaligen berühmten Carthäuſerkloſters, das eine ſehr angenehme Lage hatte. Die Mauſoleen der Päbſte und Cardinäle, die es in ſich ſchloß, ſind verſchwunden, ſeine reiche Bibliothek wurde zerſtreuet; der gröſste Theil der Gemählde der beiden Mignard, womit ſie geziert waren, ſind verloren, nur noch einige ſchmücken die Kirchen von Avignon und Villeneuve. Die edle Einfalt in der Verzierung der Kirche machte den Carthäuſern Ehre. In einer Nebenkapelle befand ſich das Grabmal Innocens VI.

*) „Nachdem wir den Kalkfelſen erſtiegen hatten, der Avignon gegenüber das weſtliche Rhoneufer bildet, ſo warf ich noch einmal meinen Blick nach den reichen und ſchönen Ebenen des Comtats, und nach den glücklichen Ufern der Rhone, und ſchweifte in Gedanken bis an die äuſserſten Grenzen der liebenswürdigen Provence, aus der ich ſo theure Erinnerungen mitnahm. Villeneuve von dieſen Höhen betrachtet, bildet auch eine angenehme Anſicht, deren Wirkung durch das Schloß St. Andre erhöhet wird. Bei Villeneuve iſt man auf den Grenzen des alten Languedoc und des Garddepartements. Man findet bis Remoulins nichts als einen dürren, unangebaueten Boden; man ſieht nur einige Gebüſche die ſich zwiſchen den Steinen durchgedrängt haben; der Kalkboden iſt faſt ganz nackend; bald da bald dort iſt ein minder ödes Plätzchen, wo man Korn oder Reben gepflanzt hat, und wo einige armſelige Oelbäume ſtehen.“

das um seiner besondern Struktur willen gesehen zu werden verdiente. Die gothische Kunst schien alle Schönheiten, deren sie fähig war, an diesem Grabmal verschwendet zu haben. Das Bild des Pabstes lag auf einem viereckigen Sarkophag; über demselben erhob sich ein Wald von Verzierungen nach gothischer Zeichnung, alles so rein, so schlank, so kühn aufgeschlungen und in einander geflochten, daß man dem Künstler, der alles das aus einem Blocke herausarbeitete, seine Bewunderung nicht versagen konnte.

Pabst Innocens VI. besas die rühmlichsten Eigenschaften. Er schaffte, wie Ganganelli, manche Misbräuche bei den Mönchen ab; er war der Stifter dieses Carthäuserklosters, und wählte sich sein Grab in demselben. In Villeneuve besizt Mr. L'Abbé Malosse ein kleines Cabinet von Alterthümern, die in diesem Lande gefunden wurden, unter Anderm besizt er eine schöne marmorne Urne. Auf einem ein wenig mehr nördlich liegenden Kalkhügel, an dessen Fuße Villeneuve auch liegt, erblickt man das Schloß St. Andre, mit hohen gewaltigen Mauern und Thürmen, die in den Zeiten vor Erfindung des Schießpulvers unüberwindlich scheinen konnten. Das Schloßthor wird von zwei runden ungeheuern Thürmen vertheidigt. Ludwig VIII. ließ dieses Schloß im Jahre 1226. erbauen; es war damals einer der Wälle von Languedok. Innerhalb der Mauern dieser Burg liegt ein prächtiges Benediktinerkloster, das ehemals sehr reich war; die Aussicht auf der Terrasse vor dem Hauptgebäude ist ausserordentlich schön. *)

*) „Ist man von Nimes aus nach Remoulins gekommen, in dessen Nähe die prächtige Gardonbrücke ist, so hat man noch mehrere Stunden durch ein trockenes, wenig fruchtbares und streckenweis ganz ungebautes Land zu reisen, um nach Villeneuve und Avignon zu kom-

Wir kehrten nun wieder nach Avignon zurück, um den päbſtlichen Palaſt, und die berühmte prächtige Ausſicht kennen zu lernen, die man auf dem nördlichſten, höchſten Theile des Felſen hat, auf deſſen ſüdlichem Abhange der Palaſt ſich majeſtätiſch hinzieht, und welchen weiter hinab, ein Theil der Stadt bedeckt, deren größter Theil öſtlich, und ſüdöſtlich am Fuße des Felſen liegt. Der päbſtliche Palaſt iſt ein ungeheuer langes und hohes, ſonderbares, gothiſches Gebäude; er hat ein ſehr mahleriſches und drohendes Anſehen, und hat mit ſeinen enormen, mit Schießſcharten und Schuzwehren in der Höhe verſehenen Mauern und Thürmen, mehr Aehnlichkeit mit einer feſten Burg aus den Zeiten, wo die Vaſallen der Fürſten einander befehdeten, als mit der Wohnung des Oberhauptes der Kirche, und des Stellvertreters des Gottes des Friedens. *)

---

men. Ebenen, mit Kieſelſteinen angefüllt, wo kaum einige dürre Geſträuche zwiſchen den Steinen ſtehen; Hügel, wo kaum ein Zoll unfruchtbare Kieſelerde die Kalkfelſen deckt; ganz nackte verwitterte Felsmaſſen, wechſeln da mit einigen ſteinigen Feldern und Rebenpflanzungen ab. Nur zwei- oder dreimal erholt ſich das Auge, das unruhig nach den Geſchenken der vegetirenden Natur umherblickt, an einigen Oelbäumen, die in Vertiefungen zwiſchen den Hügeln ſtehen, oder an grünen Geſträuchen, die eine weniger rohe Anhöhe decken. Auf der Höhe über Villeneuve fand ich mich auf einmal in einer neuen Welt; eine unabſehbare Ebene breitete ſich vor meinen Augen aus, wo die Natur alle ihre Reize und Schäze verſchwenderiſch gehäuft hat; welch ein herrlicher Fleck auf Gottes Erde! Dieſe ganze Gegend, welche bis an die erſte Hügelreihe ganz in der Ferne, die das große Baſſin umſchließt, und im Süden bis an die Durance geht, macht die Herrſchaft Avignon und die Grafſchaft Venaiſſin aus."

*) „Die päbſtliche Burg, die man *le Chateau* nennt, iſt auf einem Kalkfelſen von mäßiger Höhe gebauet; dieſer iſt ſo geräumig, daß außer dieſem ungeheuern Gebäude, eine große Kirche, das Münzgebäude, der biſchöfliche Palaſt, und noch viele Häuſer und zwei große Plätze Raum

Dies sein kriegerisches Aussehen, weckte daher auch schnell in mir die Erinnerung an die Päbste, die hier in wildem Grimme, feindselige, verderbliche Bannflüche aussprachen; auf den hohen Zinnen der Burg erblickte ich die düstern Schattenbilder eines Clemens V., eines Johann XXII. und Clemens VI., sah, wie sie mit aufgehobener schreckender Rechte, dem Donnergotte gleich, ihre glühenden Blize über Avignon hinweg schleuderten, der erste gegen Venedig, der 2te gegen Mailand, gegen Deutschland nach dem Kaiser Ludwig von Baiern, und gegen Italien, nach seinem Gegenpabste, der 3te gegen Mainz, und gleichfalls nach dem guten Kaiser Ludwig.

Das colossale Gebäude ist aus bräunlich gelben Quadersteinen erbauet, die aber sehr durch die Zeit geschwärzt und benagt sind. Durch einen gewölbten Thorgang kommt man in den weiten Burghof; hier erblickten wir auf allen Seiten die greulichsten Verwüstungen, überall Schutthaufen ganz und halb niedergerissener ungeheuer hoher Mauern; das schauerlichste Bild der Verheerung lag um uns her. Um diesen weiten, hohlen, öden Raum zu beleben und zu bevölkern, dachte ich mir dies noch immer majestätische Gebäude in seiner alten, größten Herrlichkeit unter Clemens VI., der alles zu seiner höchsten Verschönerung that. Lebhaft dachte ich mir die prächtigen Feste, die in diesen Zeiten des höchsten Glanzes des römischen Hofes, hier gegeben wurden; ein fröhliches Gewimmel von schönen brillanten Damen, von weltlichen und

---

haben. Ein Theil der Stadt lehnt sich auf der Südostseite desselben an ihn an; gegen Westen ist er senkrecht abgeschnitten. Zwischen seinem Fuße und dem Rande des Rhoneufers zieht sich ein schmaler Weg hin. Man genießt in dieser hochliegenden Burg eine prächtige Aussicht in die Landschaft umher. Dies Gebäude war 70 Jahre die Wohnung der Päbste von Avignon, und nachher der Vicelegaten."

geiſtlichen Herren zogen an mir vorüber durch den Burghof, die ungeheure noch rechter Hand vorhandene Treppe hinauf in die weiten Säle zum Feſte; von lautem feſtlichem Jubel, und fröhlichem harmoniſchem Getöne wiederhallten die hohen Gemäuer; am gothiſchen Fenſter oben erſchien der heilige Vater, der ſchönen Gräfin von Turenne, der Innigggeliebten zur Seite.

Neuer Jubel erſcholl vor der Pforte, ich ſah im glänzendſten Pompe die ſchöne junge Königin Johanna von Neapel, die Gebieterin von Avignon, an der Seite ihres Gemahles, von allen Cardinälen begleitet, unter königlichem Prachthimmel, mit ſchimmerndem Gefolge von Damen und Herren in den Burghof hereinziehen, und im prächtig geſchmückten Hofe den Vater der Gläubigen ihr entgegen eilen, und ſie mit aller franzöſiſchen Galanterie, und aller Würde eines Gebieters über Himmel und Erde, bewillkommen.

Nachdem ich mich ein Weilchen an ſolchen Bildern einer längſtverſchwundenen glanzvollen Zeit, von Trümmerhaufen alter Herrlichkeit umringt, ergözt hatte, ſo giengen wir nach der gewaltig hohen und breiten ſteinernen Treppe hin, die rechter Hand in der Tiefe des Hofes nach den höhern Stockwerken des rechten Flügels hinauf führt, aber wir fanden leider bald eine durchſichtige verſchloſſene Thüre, hinter der ein weiter düſterer und langer Gang erſchien. Der Aufſeher der Burg war abweſend, wir konnten alſo mit dem Innern dieſes Theiles der Burg uns diesmal nicht bekannt machen, und entfernten uns. Ueber dieſes, von mir nicht geſehene Innere der päbſtlichen Burg, will ich, um hier nicht eine Lücke zu laſſen, einige Nachrichten aus Reiſebeſchreibungen beifügen.

„Die rechter Hand im Schloßhofe noch vorhandene Treppe führt in verſchiedene Stockwerke; man irrt hier in ganz leeren

Sälen umher, in denen man keine andere Spuren, als die der Spinnen, der Nachtvögel und Fledermäuſe ſieht, die ſich hier häuslich niedergelaſſen haben. Die Zimmer der Burg ſind alle ungeheuer groß, hoch und öde, beinahe alle haben gewölbte Decken, und ſchwarze nackte Wände. Das Zeughaus ſieht einer Kirche ähnlich; über dem Gewölbe deſſelben, iſt die ehemalige päbſtliche Capelle, durchaus leer und nackt, und nur mit ſchwarzen Spinnengeweben tapezirt; neben der Capelle befindet ſich das Conſiſtorium, wo ſich ehemals der Pabſt und die Cardinäle verſammelten, wo auch einſt die Königin Johanna eine Rede hielt, um ihre Unſchuld, in Abſicht der Ermordung ihres erſten Mannes, zu vertheidigen, in eben demſelben Zuſtande."

„Die Zimmer des Vicelegaten, in einem andern Flügel, haben noch einige ſchwache Reſte von Verzierungen und Vergoldungen, dieſe waren vor der Revolution, der einzige Theil des Gebäudes, der noch gut erhalten war; aber ſeit dieſer Epoche iſt er eben ſo gut, wie die andern verwüſtet worden, und es iſt nichts mehr davon übrig als die Mauern und Vertäfelungen. Wir ſtiegen endlich auf das Dach der Burg; hiebei muß man die gröſte Vorſicht brauchen, um nicht mit Stücken der Decke, die von Zeit zu Zeit in die Zimmer unten fallen, herabzuſtürzen. Ueberall ſieht man Abgründe unter ſich, und Spuren von Mishandlungen durch die Hand der Zeit und der Menſchen; aber man genießt hier einer ſehr ausgedehnten Ausſicht über die ganze Stadt und Gegend, welche leztere durch ihre Fruchtbarkeit und die Mannigfaltigkeit ihrer Pflanzungen, einen entzückenden Anblick darbietet." *)

*) Um dieſe Ausſicht nach ihrer ganzen Ausdehnung zu genießen, braucht man gar nicht mit Gefahr Arm und Beine, oder gar den Hals zu brechen, auf das Dach der päbſtlichen Burg hinauf zu klettern, da gleich in der Nähe auf der höher liegenden Plateforme des Felſen, die Ausſicht noch ausgedehnter iſt.

„Man muß aber von dieſer Höhe herab, nicht nach dem Garten der Burg, und nach dem ihm gegenüberſtehenden groſſen Thurme der Burg hinblicken, in denſelben wurden die Leichname ſo vieler unglücklicher Schlachtopfer geworfen, die in der Nacht des 16ten Octob. 1791. erwürgt wurden; mit Schrecken wendet ſich das Auge von ihm weg, die Zunge weigert ſich ſeinen Namen auszuſprechen, man nennt ihn den Eiskeller von Avignon."

* * *

Matthiſon. „In der päbſtlichen Burg hat Jourdans Rotte Greuelthaten verübt, die in der Weltgeſchichte ohne Beiſpiel ſind, und hoffentlich auch ewig bleiben werden. Das Blut ihrer Schlachtopfer war durch die ungeheuern Säle geſtröhmt, wo, unter Pabſt Clemens VI. einem ſardanapaliſchen Weichlinge, nur der Jubel üppiger Gelage von den hohen Gewölben zurückhallte, und wo dieſe Spottfigur von einem Statthalter Gottes, zu den Füßen der ſchönen Vicomteſſe von Turenne, die 3fache Krone, ſamt den Schlüſſeln des Paradieſes, anbetend niederlegte. Von den Unmenſchlichkeiten der Jourdanſchen Horde, hat man kaum die Hälfte durch die öffentlichen Blätter erfahren. Man erzählte mir die geäßlichen Schickſale einiger Einwohner dieſer unglücklichen Stadt. Die zum Tode beſtimmten Schlachtopfer, wurden mit raffinirter Grauſamkeit, unter kannibaliſchem Frohlocken, oft Tagelang gemartert und zulezt, nicht ſelten noch lebendig in den Eiskeller geworfen. Eine Mutter ſah wie man ihre zwölfjährige Tochter, vor ihren Augen, erſt auf die unerhörteſte Art mishandelte, und dann an Händen und Füßen verſtümmelt in den Abgrund ſtürzte. Bald wurde ſie eben ſo mishandelt und eben ſo verſtümmelt mit dem Leichname ihrer Tochter vereint.

Es ist erwiesen, daß beide noch am Leben waren, als sie nach dem Eiskeller geschleppt wurden."

„Nach der Verhaftung Jourdans und seiner Mitschuldigen, wurden die Leichname der Gemordeten aus der Eisgrube hervorgezogen und feierlich zur Erde bestattet; die schauderhafte Beschreibung dieses Leichenbegängnisses enthält der Moniteur. Die Avignoner leben in unaufhörlicher Furcht, seit der Drohung der Marseiller, den Jourdan und seine Genossen, mit gewaffneter Hand wieder in Freiheit zu sezen. Fast alle vornehmen Familien sind ausgewandert, und die schönsten Häuser der Stadt sind menschenleer." *)

Die Erinnerung an diese Stelle, die ich schon vor meiner Reise gelesen hatte, und an das was ich ehemals von Jourdan und seiner Bande in den Zeitungen fand, erwachte in mir als ich noch auf der Treppe der Burg stand; ich warf in Gedanken einen Blick in den ganz nahen berüchtigten Eiskeller; sah in dieser Mordgrube ganze Haufen grausam verstümmelter Unglücklicher auf einander geworfen, zum Theil

---

*) „Auf dem Felsen Dons erblickt man den Palast, den der Vice-Legat bewohnte, und die Trümmer des Thurmes Glaciere, wo Jourdan, dem man den Zunahme Coupe-tête (Kopfabhauer) gab, seine Schlachtopfer begrub. Seine Wuth erstreckte sich noch auf die Todten, nachdem sie sich an den Lebenden ermüdet hatte. Er ließ die Grabmäler des Alain Chartier, der schönen Laura und des braven Crillon, so wie die Mausoleen mehrerer Päbste, zerstören."

„Die Frau von Montague, die manche schöne Prospekte auf ihren Reisen sah, vergaß ohne Zweifel den von Constantinopel, als sie behauptete, sie habe auf diesem Felsen die schönste ländliche Aussicht gefunden, die ihr je in ihrem Leben, Wharnliffe ausgenommen, vorgekommen seye."

noch lebend; ich sah sie die blutigen Gliederreste noch bewegen, sah gräßliche Zuckungen der Verzweiflung und Todesangst in den blutbespritzten Gesichtern der Sterbenden, hörte ihr Winseln, Röcheln und Stöhnen, vernahm die lezten ermattenden Laute der Verscheidenden; ich sah zur Ermordung bestimmte Unglückliche, wie sie von ihren Henkern die Treppe heraufgeschleppt wurden, ich sah ihre todtenblassen Gesichter, und ihre Verzweiflung, ich sah ihr Haupt zur Erde stürzen unter dem Mordbeile, sah wie die Barbaren ihren blutigen Leichnam die Treppe herunter warfen, was bei vielen geschah. Ein Grauen und Entsezen überfiel mich, ich eilte die schreckliche Treppe herab, zum Burghofe hinaus, und mochte nicht wieder zurück.

Nachdem die Päbste Avignon verlassen hatten, wohnten in dieser Burg noch einige Nebenpäbste, und die Vicelegaten bis zum Anfange der Revolution, wo Avignon und Venaissin mit Frankreich vereinigt wurden. Der Vicelegat war meistens weder Priester noch Cardinal. Als der Gegenpabst Benedikt XIII. in dieser Burg von einer französischen Armee belagert wurde, so entstand darin ein fürchterlicher Brand, von dem man noch in den langen Gängen unverkennbare Spuren findet. Die Burg und die Cathedralkirche Notre Dame de Dons, die linker Hand auf der Nordseite der Burg steht, sind durch die öffentlichen Gefängnisse verbunden, welche zwischen beide hinein gebauet sind. Die Gefangenen sehen auf den öffentlichen Plaz herab, und riefen ehemals jeden der da vorbei in die Kirche gieng, um ein Allmosen an; zwanzig Stimmen erhoben sich zugleich aus den verschiedenen Löchern der Gefängnisthürme; jeder dieser Elenden suchte den andern zu überschreien um die Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen. Auf dem Boden vor der Hauptthüre des Gefängnisses lagen die Hüte derselben in einer Reihe und mit Stei-

nen beſchwert, daß der Wind ſie nicht wegtragen möchte; trat man hinzu, ſo ſchrien die Gefangenen in die Wette, jeder bat, daß man ſeinen Hut bedenken möchte, und man hatte nicht Ruhe, bis man in jeden eine Gabe gelegt hatte.

Die Kirche Notre Dame de Dons, neben der Burg, iſt die ſchönſte unter den Kirchen, welche die revolutionäre Zerſtörung überlebt haben; man behauptet das Portal ſey römiſch; die Kapitäler der Säulen aber, die von einer Baſtardordnung ſind, ſind dieſer Behauptung nicht günſtig; auch hat das Ganze keinen vollkommenen antiken Charakter. Allgemein glaubt man, daß einſt auf dem Plaze dieſer Kirche, ein Tempel des Hercules und auf der Plateforme des Hügels ein Dianentempel ſtand; man ſieht aber weder von dem einen noch von dem andern die geringſte Spur. Auf die Entdeckung einer Statue des Hercules mit einer Inſchrift, welche dieſem Gotte den Beinahmen des Avignoners gab, ſtüzt man die Vermuthung, daß hier ein Tempel des Hercules ſtand. Dieſe Kirche iſt ein altes gothiſches Gebäude mit einem hohen viereckigen Thurme ohne Spize. Die Gemählde und Mauſoleen, die ſie einſt ſchmückten, und der reiche Schaz der Saeriſtei, ſind verſchwunden. In der Nähe der Burg iſt auſſer dem großen Plaze vor derſelben, das Münzgebäude und der erzbiſchöfliche Palaſt. Die ziemlich geräumige Plateforme nördlich über der Kirche, zu der man auf einem rauhen Felſenpfade hinaufſteigen muß, heißt La Roque.

Voll der angenehmſten Erwartungen ſtieg auch ich zu dieſem vortrefflichen Obſervatorium hinauf. Die Ausſicht, die ich hier hatte, gehört zu den ſchönſten, die ich in der Entfernung vom Meere, mitten auf dem feſten Lande auf meiner Reiſe fand, ſie war entzückend. Man hat, wenn man oben auf dem Hügel angekommen iſt, eine ziemlich lange und breite ebene Grasfläche vor ſich, an deren Rande man Reſte einiger

Windmühlenthürmchen sieht. In der Mitte derselben würde sich ein, in italienischem Style gebauetes, mit Säulen reich verziertes Landhaus, vortrefflich ausnehmen, es würde ein großer Schmuck der Landschaft, die Krone von Avignon, und wegen den herrlichen Aussichten nach allen Seiten eine beneidenswerthe Wohnung seyn. Von diesem Nebo blickt man in ein wahres Canaan hinab, und gegen Norden und Süden verirrt sich der Blick in endlose Fernen.

Tief unten, östlich am Fuße des Felsen, liegt das düstere graue Avignon, mit seinen enge zusammengedrängten Häusern, mit seinen vielen Thürmen, Kirchen, Kapellen, Klöstern, Spitälern, in weitem Bogen; von Norden herab dehnt sich mit Dörfern, Städtchen, Landhäusern besäet, mit Kornfeldern, Wiesen und zahllosen mahlerisch verstreueten Gruppen und Wäldchen von Maulbeeren, Oliven, Pappeln ꝛc. bedeckt, mit Wässerungscanälen durchzogen, die grenzenlose Ebene nach Süden hinab, auf ihrer Ostseite erscheint der Ventoux mit seinen Gebirgketten; nordöstlich auf der Ebene schimmerten aus einem Walde von Oelbäumen hervor die schönen gelben Mauern von Carpentras; südöstlich erscheint auf einem Felsen mitten in dem dunkelgrünen üppigen Thale, eine alte Burg, „wie ein ernster Gedanke in einer Geßnerschen Idylle" es sind die Trümmer des Schlosses Renard, auch erblickt man in dieser Gegend die Durance und sonst noch allerlei nach Süden hinab sich ziehende zackige Felsengruppen. Von Norden kommt in schönen, glänzenden Schlangenwindungen, die breite Rhone durch die paradiesische Ebene herab und umfaßt die, eine Stunde weit nach Norden von Avignon aus sich dehnende, höchst fruchtbare Insel Bartelasse, deren südlichste Spitze gerade unten, ganz nahe beim Felsen, erscheint; auf ihr erblickte ich eine Menge angenehmer Gärten, mächtig großer Felder, mit reifer goldner Saat bedeckt, und

von unzähligen regelmäßig gepflanzten Reihen dunkler Bäume umringt; neben ihnen zogen sich üppig grünende Wiesen hin, und zwischen Gebüschen und Baumgruppen, glänzten weisse freundliche Wohnungen hervor.

Die beiden neben dieser schönen Insel sich herab windenden glänzenden Arme des Strohmes, gewähren einen prächtigen Anblick. Auf der rechten Seite des westlichen Armes erblickte ich am fernen westlichen Himmel die dämmernden Cevennen, wie niedrig gelagertes Sommergewölke; und näher eine Reihe von Kalkhügeln die neben dem Strohme nach Süden hinabstreichen, da und dort mit Rebenpflanzungen und Waldpartien bedeckt sind; auf einem solchen Hügel erscheint das Fort St. Andre mit seinen mahlerischen Thürmen und Mauern, und seinem ansehnlichen Benediktinerkloster; und am Abhange einer gleich daneben liegenden Anhöhe, das Städtchen Villeneuve, mit den Ruinen seines Carthäuserklosters. Die jenseitigen Ufer sind mit zerstreueten Gruppen und Reihen von Bäumen geschmückt; mahlerisch dehnen sich die kleinern waldigen Inseln neben dem nähern östlichen Arme des Flusses hinab, der mit 2 Brücken prangt. Auch dieses reiche, entzückende Gemählde erblickte ich im milden Schimmer der Abendsonne.

Während ich so in wonnevoller Begeisterung da stand, und mich nicht satt sehen konnte an dieser glänzenden Gemählde-ausstellung der unerschöpflichen, und immer bewunderungswürdig schaffenden Natur, kam ein Mann von feinem Wesen und mittlerem Alter, der ein liebliches Töchterchen von etwa 3 Jahren bei sich hatte, das fröhlich um ihn her hüpfte, und mit dem er väterlich tändelte, mir immer näher; endlich stand er still und blickte ebenfalls mit sichtbarem Vergnügen in das Elysium hinab. Es entspann sich ein Gespräch unter uns, das mit Lobsprüchen auf die reiche Natur anfieng,

die vor uns lag; als er hörte, daß ich die Pyrenäen und einen Theil der Küsten des mittelländischen Meeres bereisen wolle, so wurde er auf einmal ganz lebendig, und sagte mir, daß er die Pyrenäen auch näher kenne, gewisse Gegenden derselben mit Vergnügen durchstreift, und seine Wanderungen in einer kleinen Schrift, mit dem Titel: Un Mois de séjour dans les Pyrenees, geschildert habe, daß er Azais heiße, und ein groser Litteratur- und Kunstfreund seye.

Ich hörte nachher auch von ihm, daß er an einem grossen physischen Werke arbeite, das aus 8 Bänden in Octav bestehen würde, und den Titel habe: Systeme universel. Ich unterhielt mich eine gute Weile mit diesem liebenswürdigen und kenntnißreichen Manne; die immer größer werdende Unruhe seiner Kleinen, die etwas während unsers Gespräches vernachläßigt wurde, nöthigte ihn endlich, mich zu verlassen, um sie nach Hause zu bringen; er versprach aber, da er nicht weit unten in der Stadt wohne, in einer Viertelstunde wieder bei mir zu seyn, und sezte bei, daß er seine Frau mitbringen wolle, nebst seiner Reisebeschreibung. Er hielt wirklich sein Versprechen, kam bald wieder an der Seite seiner Gattin den Felsen herauf, und hatte das Buch in der Hand. Mit diesem Buche machte er mir nun, meiner Protestation ungeachtet, ein Geschenk: auch hatte der höchst freundschaftliche Mann, zu Hause einige Zeilen auf das vordere weisse Blatt geschrieben, worin er mich seinem Freunde, einem trefflichen Maler in Bagneres, Mr. Jalon, dringend empfahl.

Dieses hohe Maaß von Güte überraschte mich ausserordentlich und rührte mich im Innersten. Doch konnte das freundschaftliche Interesse, das dieser liebenswürdige Gelehrte für mich äusserte, unmöglich gröser seyn, als das herzliche Wohlwollen, und die innige Achtung, mit der ich gegen ihn erfüllt war. Jeder von uns fand bei dem andern eine auf-

richtige, warme Liebe, zum Wahren, Guten und Schönen; wir fühlten, daß wir beide zu einer Ordensgesellschaft gehörten, in der sich Menschen aus allen Nationen, von allen Religionen und Ständen, die Hand zu herzlicher Freundschaft bieten, und die sich schnell und ohne zu irren, als Brüder erkennen, zum Orden guter, und das Gute redlich liebender Menschen.

Mad. Azais war eine junge, sehr schöne und höchst einnehmende Person; anspruchlose Grazie, holde Weiblichkeit und Güte, vereinigte sich bei ihr mit hoher Bildung, und vielem Verstande, und dies alles kündigte sich sogleich in ihren seelenvollen Augen an. Mad. Azais ist Schriftstellerin, sie schrieb das aus 2 Octavbändchen bestehende Werk: Six Nouvelles, Paris 1810. Diese 2 liebenswürdigen Menschen drangen sehr in mich noch einen Tag länger in Avignon zu bleiben, und ihnen diesen Tag zu widmen; sie wußten nemlich, daß ich den folgenden Tag weiter reisen wolle. So sehr nun Herr und Mad. Azais allen Forderungen meines Geistes und Herzens Genüge zu leisten im Stande waren; so innig ich mich zu ihnen hingezogen fühlte, so sehr ich sie zu den wenigen Menschen rechnete, in deren Umgange ich mein ganzes Leben zubringen möchte, so fühlte ich doch, daß ich, ob ich gleich jede französische Schrift und jeden französisch Sprechenden vollkommen verstehe, und mich für die gewöhnlichen Bedürfnisse des Lebens, hinlänglich im Französischen ausdrücken kann, noch nicht Uebung genug im Sprechen des Französischen habe, um mich einen ganzen Tag, mit Personen von so hoher Bildung unterhalten zu können, ohne daß die Conversation für sie und mich am Ende etwas drückend und peinlich werden möchte. Ich theilte ihnen aufrichtig meine Bedenklichkeit mit; mit allen Zeichen des Bedaurens, gaben sie endlich nach mancherlei Einwendungen nach, und so trennte ich mich, mit

den Gefühlen der innigſten Verehrung und Wehmuth, von dieſen zwei trefflichen, intereſſanten Menſchen. Das war ein zweiter froher Abend, den ich in Avignon verlebte, und den ich nie vergeſſen werde. Am vorigen Abende, ſah ich fröhliche Menſchen zu Hunderten, und ergözte mich an den mannigfaltigen Aeußerungen ihres Wohlbehagens; an dieſem dagegen lernte ich, umringt von einer paradieſiſchen Natur, zwei gute und geiſtvolle Menſchen kennen und lieben, die mich auch ihres Wohlwollens werth fanden, und im Begriffe waren mir ihre Freundſchaft zu ſchenken.

In den ſchönen Mauern von Avignon findet man 7 Thore; das vornehmſte iſt das Thor von Oule, das unter Pabſt Pius VI. erbauet wurde; es iſt von einem ſehr ſchönen Charakter, aber die Attika iſt zu plump und zu hoch für die Oeffnung des Bogens. Hinter und über den Stadtmauern, ſteigen kühne Glockenthürme in Menge empor; wegen ihrer groſſen Zahl nannte ehemals Rabelais, Avignon die tönende Stadt. Die meiſten zu dieſen Glockenthürmen gehörigen Gebäude, werden jezt zu andern Zwecken benuzt. Das Innere der Stadt ſtimmt gar nicht überein, mit der Schönheit ihrer Mauern, und der ſie umgebenden reizenden Landſchaft. Die Gaſſen ſind gröſtentheils enge, winkelig, ſchmuzig, wie in allen alten Städten, und haben meiſtens ſchlechte Häuſer; nur einige ſind breit und gut gebauet. Es giebt hie und da ſchöne im italieniſchem Geſchmacke erbauete Paläſte, aus den Zeiten der wiederauflebenden Baukunſt, z. B. das Hotel Crillon und Cambis. Manches edle Geſchlecht, das in der franzöſiſchen Geſchichte berühmt iſt, bauete ſich hier ſeinen Familienſiz, unter den Flügeln der ruhigern päbſtlichen Regierung, während das franzöſiſche Reich unter der Geiſel bürgerlicher Kriege blutete; und dieſe adelichen Familien ſind es, die hier Wohnſize wie Paläſte haben. Die Gaſſen werden

häufig im Sommer mit Tüchern bedeckt, ein Gebrauch den man in allen Städten der Provence findet.

Daß eine päbstliche Stadt, die 68 Jahre lang der Siz des Pabstes war, und zu einer Zeit, wo alle Tugend auf der Freigebigkeit gegen den Priesterstand, alle Hoffnung der Seligkeit auf frommen Stiftungen beruhte, daß eine solche Stadt, eine Menge von Klöstern, Kirchen, Bruderschaftskapellen, Spitälern, Pilgrimshäusern, und anderer Mönchs- oder Bettleranstalten, im Ueberfluß besizen werde, kann man sich leicht denken. Auch zählte man wirklich 8 Chorherrenstifte, 36 Klöster, 7 Pönitentenbrüderschaften, die alle ihre Stiftungen, Einkünfte, Capellen und besoldete Priester hatten; 3 Priesterseminarien, und 10 Spitäler in Avignon, und dann noch das Inquisitionshaus. Kein einziges unter so vielen geistlichen Gebäuden nimmt sich durch schöne geschmackvolle Zeichnung und Anordnung aus. Ihre Gründung gehört ins 14te Jahrhundert, wo die Päbste mit ihren Goldgruben anwesend waren, und wo die schöne Baukunst noch nicht wieder aus ihrem Schlafe erwacht war. Da die Päbste aus Avignon verschwanden, war die Zeit der Erndte für die geistlichen Reichthümer vorüber. Meisterstücke der Baukunst darf man also hier nicht suchen, auch keine der Bildhauerei und Mahlerei.

Die Wirkungen der Revolution sind in keiner Stadt blutiger und schrecklicher gewesen als in Avignon, die Verwüstung wurde hier aufs äußerste getrieben. Die Klöster, die Capellen der Pönitenten, die Kirchen jeder Art, die im XIV. Jahrhundert, als sich der päbstliche Stuhl hier befand, mit mehr Pracht als Geschmack erbauet worden waren, sind, so wie alle Monumente die sich darin befanden, zerstört worden. Der größte Theil der öffentlichen Gebäude, welche die Neugierde der Reisenden auf sich zogen, wurden zerstört, oder ihrer Reichthümer, ihrer Gemählde, Statuen, Monumente beraubt.

Vergebens würde man jezt die Grabmäler der Päbſte, der ſchönen Laura, des braven Crillon *), des Alain Chartier, den man den Vater der Beredtſamkeit nannte, ſuchen; dieſe der religiöſen Würde, der Schönheit und Tapferkeit errichtete Monumente, wurden alle während der Revolution durch die Jourdaniſche Rotte zerſtört. **) Die Gemählde der Kirchen, von denen die beſten von Parrocel, Mignard und andern Mahlern der 2ten Klaſſe, waren, wurden zerſtreut; das Skelett, das König Renatus gemacht haben ſoll, wurde zerriſſen.

In der Franciscanerkirche war außer dem Grabmale Crillons, den Heinrich IV. ſeinen braven Crillon nannte, Lauras Grabmal, die ihrem Gemahle, Hugo von Sade, während Petrarca in mehr als 400 Sonnetten und Canzonen ſeine glühende Leidenſchaft für ſie ausdrückte, 11 Kinder gebar. Als König Franz I. nach Avignon kam, ließ er das Grab der Laura öffnen, man fand darin eine bleierne Büchſe, mit einigen von Petrark geſchriebenen italieniſchen Verſen, und eine Schaumünze mit einem weiblichen Kopfe und mit den Buchſtaben M. E. M. I. Der König ließ ihr das bis zur Revolution vorhanden geweſene Grabmahl errichten, und machte ihr ſelbſt eine Grabſchrift die in die Büchſe gelegt wurde.

---

*) Crillon erhielt in der Franciscanerkirche ein Grabmal; der Muth dieſes Kriegers iſt durch den Brief bekannt genug den ihm Heinrich IV. nach der Schlacht bei Arques ſchrieb: „Hänge dich braver Crillon, wir haben bei Arques eine Schlacht geliefert, und du warſt nicht dabei."

**) „Ueber die Revolution in Avignon leſe man: Memorie sulla rivoluzione d'Avignone, e del Contado Venaissino. 1793. 2 Vol. 4°."

„Die Dominicanerkirche wurde in eine Kanonengieſſerei verwandelt."

Die Kirchen, die man während der Revolution nicht zerſtörte, wurden wenigſtens ihrer ſchönen Gemählde beraubt; einige derſelben wurden aber doch gerettet, und ſind jezt im Muſeum der Mahlerei zu ſehen. In der Kirche de la Miſericorde, zeigt man ein 15—20 Zoll hohes Crucifix von Elfenbein, von einer ſolchen Wahrheit und Schönheit der Ausführung, daß man meinen ſollte, es ſeye das Werk irgend eines berühmten Künſtlers, da es doch nur die Arbeit eines unbekannten Gefangenen iſt.

Die Kirche der Väter vom Oratorium iſt eine elliptiſche Rotunde und nicht ohne Geſchmack verziert. Das Benediktinerkloſter hat eine ſchöne Vorderſeite von moderner Zeichnung. In der Kirche der Damen des heil. Laurentius kündigt ſchon der Vorhof einen Ort der Pracht an, ſein Boden war mit kleinen, vielfarbigen Steinchen muſiviſch ausgelegt. Die Kirche iſt länglich gebauet, das Chor mit Schnizwerk in Holz bekleidet, und durchaus vergoldet, ſo auch die Tribune, wo die Damen beim Gottesdienſte ſaßen. Alles Säulenwerk iſt vergoldet, und die Wand zwiſchen denſelben war durchaus mit zuſammengenäheten Brabanter-Spizen behangen, die mit den reichlich angebrachten Vergoldungen eine ausnehmende Wirkung machten. Die Kirche der Damen des heil. Ludwig iſt weniger reich vergoldet, aber mit deſto mehr Geſchmack gebauet. Die Franciscanerkirche iſt ein ungeheuer großes, ödes Gebäude; das durch ſeine Kühnheit berühmte Gewölbe dieſer Kirche zerſtörte die Jourdaniſche Rotte ebenfalls.

Mr. Calvet, ein ſchäzbarer Naturhiſtoriker, Antiquar und Arzt in Avignon, beſizt ein reiches Mineralien- und Antiquitätencabinet; man findet darin eine große Anzahl von antiken Gefäßen für das bürgerliche Leben und zu Opferhandlungen, Hausgeräthe von allerlei Arten, kleine Figuren,

Windmühlenthürmchen sieht. In der Mitte derselben würde sich ein, in italienischem Style gebauetes, mit Säulen reich verziertes Landhaus, vortreflich ausnehmen, es würde ein großer Schmuck der Landschaft, die Krone von Avignon, und wegen den herrlichen Aussichten nach allen Seiten eine beneidenswerthe Wohnung seyn. Von diesem Nebo blickt man in ein wahres Canaan hinab, und gegen Norden und Süden verirrt sich der Blick in endlose Fernen.

Tief unten, östlich am Fuße des Felsen, liegt das düstere graue Avignon, mit seinen enge zusammengedrängten Häusern, mit seinen vielen Thürmen, Kirchen, Kapellen, Klöstern, Spitälern, in weitem Bogen; von Norden herab dehnt sich mit Dörfern, Städtchen, Landhäusern besäet, mit Kornfeldern, Wiesen und zahllosen mahlerisch verstreueten Gruppen und Wäldchen von Maulbeeren, Oliven, Pappeln ꝛc. bedeckt, mit Wässerungscanälen durchzogen, die grenzenlose Ebene nach Süden hinab, auf ihrer Ostseite erscheint der Ventoux mit seinen Gebirgketten; nordöstlich auf der Ebene schimmerten aus einem Walde von Oelbäumen hervor die schönen gelben Mauern von Carpentras; südöstlich erscheint auf einem Felsen mitten in dem dunkelgrünen üppigen Thale, eine alte Burg, „wie ein ernster Gedanke in einer Geßnerschen Idylle" es sind die Trümmer des Schlosses Renard, auch erblickt man in dieser Gegend die Durance und sonst noch allerlei nach Süden hinab sich ziehende zackige Felsengruppen. Von Norden kommt in schönen, glänzenden Schlangenwindungen, die breite Rhone durch die paradiesische Ebene herab und umfaßt die, eine Stunde weit nach Norden von Avignon aus sich dehnende, höchst fruchtbare Insel Bartelasse, deren südlichste Spitze gerade unten, ganz nahe beim Felsen, erscheint; auf ihr erblickte ich eine Menge angenehmer Gärten, mächtig großer Felder, mit reifer goldner Saat bedeckt, und

von unzählichen regelmäßig gepflanzten Reihen dunkler Bäume umringt; neben ihnen zogen sich üppig grünende Wiesen hin, und zwischen Gebüschen und Baumgruppen, glänzten weisse freundliche Wohnungen hervor.

Die beiden neben dieser schönen Insel sich herab windenden glänzenden Arme des Strohmes, gewähren einen prächtigen Anblick. Auf der rechten Seite des westlichen Armes erblickte ich am fernen westlichen Himmel die dämmernden Cevennen, wie niedrig gelagertes Sommergewölke; und näher eine Reihe von Kalkhügeln die neben dem Strohme nach Süden hinabstreichen, da und dort mit Rebenpflanzungen und Waldpartien bedeckt sind; auf einem solchen Hügel erscheint das Fort St. Andre mit seinen mahlerischen Thürmen und Mauern, und seinem ansehnlichen Benediktinerkloster; und am Abhange einer gleich daneben liegenden Anhöhe, das Städtchen Villeneuve, mit den Ruinen seines Carthäuserklosters. Die jenseitigen Ufer sind mit zerstreueten Gruppen und Reihen von Bäumen geschmückt; mahlerisch dehnen sich die kleinern waldigen Inseln neben dem nähern östlichen Arme des Flusses hinab, der mit 2 Brücken prangt. Auch dieses reiche, entzückende Gemählde erblickte ich im milden Schimmer der Abendsonne.

Während ich so in wonnevoller Begeisterung da stand, und mich nicht satt sehen konnte an dieser glänzenden Gemählde-ausstellung der unerschöpflichen, und immer bewunderungswürdig schaffenden Natur, kam ein Mann von feinem Wesen und mittlerem Alter, der ein liebliches Töchterchen von etwa 3 Jahren bei sich hatte, das fröhlich um ihn her hüpfte, und mit dem er väterlich tändelte, mir immer näher; endlich stand er still und blickte ebenfalls mit sichtbarem Vergnügen in das Elysium hinab. Es entspann sich ein Gespräch unter uns, das mit Lobsprüchen auf die reiche Natur anfieng,

dadurch bewirkten Bekehrungen zu rühmen. Jezt machen die Juden keine beſondere Kaſte mehr aus. *) In der öffentlichen Bibliothek und dem Muſeum der Stadt, die im erzbiſchöflichen Palaſte ſind, findet man ſehr viele gute Werke, Gemählde, Curioſitäten ꝛc. Gemählde kabinete beſizen Mr. Quinſon und Limon; Naturalienkabinete findet man bei Herrn D. Calvet und Herrn Guerin. Avignon beſizt auch ein kleines Muſeum der Naturgeſchichte und einen botaniſchen Garten. „Man findet auch in Avignon eine Menge üppig gewachſener, ſchwarzäugiger Elärchen, die ſehr verführeriſch ſind.“ Es ſind ſchöne Steinbrüche in der Nähe von Avignon. Man hat unter Anderm auch römiſche Münzen hier gefunden. Es iſt auffallend, daß man in der Nähe eines ſo ſchönen Fluſſes, deſſen Waſſer ſo vortrefflich iſt, nur ſchlechtes Quellwaſſer trinkt.

Der tapfere Crillon, Petrarca, die ſchöne Laura, und der große Mahler Vernet, haben Avignon am meiſten verherrlicht. Petrarca, der in Italien geboren wurde und ſtarb, hielt ſich lange in Avignon auf; die ſchöne Laura, wäre ohne die Seufzer ihres berühmten Liebhabers, der Welt unbekannt geblieben, und ihre, wahrſcheinlich durch die Liebe und Poeſie verſchönerten Reize, wären für immer in die Nacht der Vergeſſenheit begraben worden. Der Mahler Vernet dagegen verdankt ſeine Unſterblichkeit nur ſich ſelbſt. Wer kennt nicht ſeine Seeſtücke, ſeine unnachahmlichen Stürme! aber was die Welt nicht kennt, das ſind die trefflichen moraliſchen Eigenſchaften dieſes großen Künſtlers, der ſich eben ſowohl durch edle Handlungen, als ſchöne Kunſtwerke auszeichnete.

*) „Die Jüdinnen in Avignon unterſcheiden ſich von den Chriſtinnen ezt durch nichts mehr, als durch ihre auffallende Schönheit.“

Voll Begierde die Natur zu studieren, schiffte sich Vernet oft in seiner Jugend ein, und machte lange Fahrten auf der See; er wollte die mannigfaltigen mahlerischen Scenen dieses Elementes beobachten. Bei einer dieser Seeexpeditionen, die er aus Liebe zu seiner Kunst machte, brach ein äußerst heftiger Sturm aus. Vernet, ohne an die Gefahr zu denken, bat einen Matrosen, ihn an einer Segelstange fest zu binden; kaum war dies geschehen, so wurde der Sturm furchtbarer und die Gefahr augenscheinlicher. Bestürzung und Schrecken mahlte sich auf allen Gesichtern beim Anblicke der erzürnten Wogen, bei dem Getöse, und dem verdoppelten Feuer der Blize, welche die Wolken zerrissen. Der junge Mahler wußte nichts von Gefahr, war nur von Bewunderung des furchtbar schönen Gemähldes erfüllt, und rief alle Augenblicke von Begeisterung hingerissen: „Gott wie schön!"

Avignon liegt unter dem 43° der nördlichen Breite, das Clima ist hier so wie im ganzen Departement äußerst veränderlich und daher äußerst unangenehm. Es ist nichts seltenes die Wärme äußerst schnell in Kälte übergehen, und in einigen Stunden, Verschiedenheiten von 10 — 12°, besonders abwärts zu sehen. Die Sommerhize steigt oft bis zu 28° Reaum. Die Winterkälte auf 12° unter den Eispunkt. In Ansehung der leztern ist es merkwürdig, daß sie erst seit 1789 so außerordentlich hoch gestiegen ist, da sie vorher selten bis auf 5° kam. Ein sehr großer Einfluß auf die Modificationen der hiesigen Witterung, ist besonders den Winden zuzuschreiben, denen das Departement außerordentlich ausgesezt ist. Sie durchlaufen oft in 8 Tagen den ganzen Compas wohl 20 — 30 mal; aber so unangenehm sie sind, so reinigen sie die Luft von den ungesunden Dünsten, die hier von dem feuchten Boden dieser Landschaft aufzusteigen pflegen, und der Gesundheit höchst nachtheilig sind, daher das Sprichwort: Ayenio ventosa, sine vento venenosa, cum vento fastidiosa.

Der äußerst kalte, durchdringende, ungestüme Nordwestwind (Mistral), herrscht wenigstens $\frac{2}{3}$ des Jahres, ja gewissermaßen in allen Jahreszeiten; *) er braust mit fürchterlicher Heftigkeit das Rhonethal herab, zuweilen ist er so wüthend, daß er die Schornsteine herabstürzt, die Dächer erschüttert, und die Stadt mit gänzlichem Untergange bedrohet. Im Winter dringt er mit seiner schneidenden Kälte bis auf Mark und Bein, mit den dichtesten, wärmsten Kleidern, kann man sich nicht genug gegen ihn schüzen; er drängt sich durch Thüren und Fenster, und macht hart neben dem Feuer die Glieder erstarren; Fremde können diesen wüthenden Wind nicht lange mit Geduld ertragen, und machen sich sobald sie können aus dem Staube; er hält 4, 7, auch 9 Tage an, oft auch nur 24 Stunden. Dies ist auch der Fall beim Nordwind und West-Nord-Westwind.

Auch die Alten reden vom Mistral, diesem Tyrannen des Landes; Strabo nennt ihn Melamboree (die schwarze Bise) und versichert, so wie Diodor von Sicilien, daß seine Heftigkeit oft so fürchterlich wäre, daß er Steine fortführe, Wagen und Menschen umreiße. Die Winde, die von den beschneieten kalten Gebirgen von Dauphine kommen, nehmen ihren Weg durch Felsenklüfte, und versammeln sich dann in das große wärmere Rhonethal, und stürmen nach den noch wärmern Meeresgegenden hinab. Ihr Einfluß muß die Ursache seyn, daß der Aufenthalt in Avignon, der Sanftheit des Climas ungeachtet, Personen nicht wohl bekommt, die mit Brustübeln behaftet sind.

„Weil die Atmosphäre mitten im Tage wärmer und verdünnter im Rhonethal ist, so stürmen in dieser Tageszeit, die Nordwinde mit größerer Heftigkeit, und nehmen bey Sonnen-

*) „Es pflegt in Avignon fast das ganze Jahr zu stürmen."

untergang wieder ab. Wenn andere Urſachen den Seewind auf das Land treiben, ſo wird auch dieſer Südwind bey Orange und weiter hinauf, eben ſo gewaltſam, als die Biſe, weil die Ebene an der Mündung der Rhone, eine große Maſſe deſſelben auffaßt, die dann über Orange hinauf zwiſchen die Berge des Delphinats, und von Vivarais, zuſammengedrängt wird, daher iſt oft ſeine Wirkung bey Valence ſchauervoll."

Der Nord-Oſtwind, Barroußiere, ſtürzt beim Dorfe Barroux von der Alpenkette herab; er iſt nicht ſo kalt wie die vorigen, aber zuweilen eben ſo heftig, und zeichnet ſich durch ſeine ungeheuern Wirbel aus. So unangenehm dieſe Winde ſind, ſo kühlen ſie doch im glühend heißen Sommer die Atmosphäre ab. Nur wenn ſie alle mit einander zu kämpfen anfangen, pflegen, beſonders um die Zeit der Aequinoktien, die ſchrecklichſten Orkane dadurch zu entſtehen. Aeußerſt heftig ſind hier auch die Süd, Südoſt und Südweſtwinde, die man hier auch Marins nennt; ſie bringen gewöhnlich Regen mit, der dann, vorzüglich im Winter, einem Wolkenbruche gleicht. Im Frühjahre regnet es entweder gar nicht, oder doch ſo wenig, daß die Erde nicht erweicht werden kann. Im Herbſte fehlt es nicht an Plazregen, allein das Waſſer lauft über die harte Erde, wie über eine Tenne weg; oft bleibt noch von der Ueberſchwemmung, eine hohe Kieſellage zurück. Im Winter gefriert die Erde, ohne mit dem ſo wohlthätigen Schnee bedeckt zu ſeyn. Alles, was daher der Boden an Feuchtigkeit erhält, beſchränkt ſich auf die wenigen ſanften Herbſt- und Frühlingsregen, ſo wie auf den ziemlich ſpärlichen Thau, der in den Sommernächten fällt.

Avignon hatte ehemals allen ſeinen Glanz von der Geiſtlichkeit und dem Adel. Seit der Revolution ſchien ſich die Stadt nach dem Handel hin zu neigen, und beſonders nach demjenigen, den ihre Lage am meiſten begünſtigte, nemlich

dem Niederlagshandel mit den für Paris und das nördliche Frankreich bestimmten Marseiller-Waaren. Der Krieg war die Stüze dieses Handels, da der Transport des größten Theils der Marseiller-Waaren, die für den Norden bestimmt sind, in Friedenszeiten auf der See geschieht. Es ist in Avignon theuer zu leben, weil man fast alle Lebensmittel aus den benachbarten Departemens zieht, Getreide kommt aus dem Gard- und Rhonemündungdepartement, Obst und Gemüse aus dem Iseredepartement; aus dem Innern des Departements, besonders aus Cavaillon erhält man Fleisch und Brennholz; aus entfernten Gegenden holt man Seefische und gute Weine. Außer den nothwendigen Lebensmitteln, die man Avignon zuführt, bringt man dieser Stadt auch Häute, Tücher, Leinwand, Seife, Oel; dagegen liefert das Gebiet von Avignon Grapp, Saffran, Trüffel, Honig, gelbes Holz, Safflor, Klee; die Manufakturen liefern Taffet, Baumwolle, Grünspan, Scheidewasser, Lavendelgeist. Bei diesem Tausche der Produkte ist der Gewinn auf der Seite Avignons.

Die Landesprodukte, die in Grapp, Saffran, Kermes, Seide, Wein, Trüffel, Honig, Wachs, gelbem Färbeholz, Safflor, Klee, Mandeln, Oliven, Gesäme ꝛc. bestehen, beschäftigen sehr viele Arme, und Kaufleute in dieser Stadt. Die Grappwurzeln sind ein wichtiges Produkt dieser Gegend und

---

* Unter der väterlichen Regierung des heiligen Stuhles, war diese Stadt mit Priestern und Mönchen aller Orden angefüllt, und ihre Einkünfte kamen in die Hände der Einwohner. Die Glücksumstände der Avignoner sind gegenwärtig sehr beschränkt, demungeachtet ist der Hang zum Vergnügen allgemein. Wir brachten 14 Tage auf die angenehmste Art hier zu, ohne auch nur einen Augenblick Langeweile zu haben. Jeden Abend wechselten die gesellschaftlichen Zusammenkünfte und die Comödie mit einander ab. Ein so bezaubernder Aufenthalt Avignon für uns war, so mußten wir doch endlich scheiden."

werden in den, von den Sorguecanälen getriebenen Mühlen gemalen; viele behaupten der Avignoner Grapp dürfe ſich an innerer Güte mit dem Grapp von Smyrna meſſen. Von Safran wird jährlich in den Gegenden umher an 30 Centner eingeerntet. Die unter dem Namen *Graines d'Avignon* bekannten gelben Beeren ſammelt man im Vaucluſe- und Garddepartement ein. Den Kermes vegetal, (Vermillion) gewinnt man eben nicht in der Gegend ſelbſt, aber die Kaufleute von Avignon laſſen dies Inſekt im Rhonemündungdepartement einſammeln und präpariren, man kann die ganze Ernte getrocknet jährlich auf 60 Centner anſchlagen. Das vornemlich zum Färben der levantiſchen Müzen geeignete Kermesinſekt wird in Marſeille, Orleans, Livorno, Genua und Tunis dazu gebraucht. In neuern Zeiten haben einige Färber den Verſuch gemacht, den Kermes an die Stelle der Cochenille zu ſezen.

Der hieſige Sumachbaum, deſſen zuſammenziehende Rinde zum Gerben und Gelbfärben gebraucht wird, iſt weit geringer als der ſizilianiſche, man braucht 3mal mehr als vom leztern. Mit den hieſigen Mandeln werden auch mehrere Gegenden verſorgt. Der Honig iſt ſehr aromatiſch, doch nicht ſo geſchäzt als der von Narbonne; um ſo mehr Vorzug räumt man dem hieſigen Wachs ein. Von Weinen werden vortreffliche Qualitäten geerntet. Die von der Nerthe nehmen den erſten Rang ein. Zugleich verhandeln die hieſigen Kaufleute die Weine von St. Gilles, Tavel, Roquemaure, Hermitage, Cote rotie ꝛc. Die Weine des Comtats gewinnen durch die Reiſe. Man macht auch Branntweine, die aber den Languedokiſchen nicht gleich kommen.

Alle Induſtrie von Avignon beſchränkte ſich ehemals auf die Unterhaltung einiger Seidenmanufakturen, und auf die Ausfuhr einiger Landesprodukte. Die Taffete (Florences) nah-

mes, als die älteste und wichtigste Fabrikwaare von Avignon, die erste Stelle ein; die Doubles Florences werden ins Innere, nach Rußland, Deutschland und die Levante versendet. Die Fabrikirung der Florences beschäftigt über 6000 Hände, und man zählt an 1200 Webstühle, wovon jeder 8 — 9 Stücke von 80, bis 100 Ellen jährlich liefert; man findet ferner 20 Maschinen zum Haspeln und Drehen der Seide; 20 Färbereien, Branereien, Branntweinbrennereien, Grapp-, Grünspan-, Scheidewasserfabriken. Ein Kupferwerk in der Stadt liefert Platten zur Bekleidung der Schiffe, kupferne Nägel, Grünspanplatten und Weißblech. Alle diese Etablissemens sind an den 3 Canälen angelegt, die das Wasser der Sorgue durch die Stadt führen. Die Societät, der das Kupferwerk gehört, unterhält 1 Stunde von Avignon noch 5 andere Werke (Usines) in deren einem Kanonen gegossen werden.

Die Avignoner machten einige Versuche, um die Messe von Beaucaire an sich zu ziehen; allein das größte Hinderniß der Versezung derselben nach Avignon, ist der Umstand, daß die Rhone bei Avignon lange nicht so tief ist wie bei Beaucaire, wo die größten Barken aus dem Meere ankommen, die ihren Lauf nicht bis Avignon fortsezen könnten. Die noch nicht lange über die Rhone und die Durance geführten hölzernen Brücken, erleichtern die Handlungsverbindungen dieser Stadt, mit Marseille, Nimes, Montpellier und andern südlichen Städten. Die Buchdruckerei*) ist noch immer einer der Hauptzweige der Industrie dieser Stadt. Zur Zeit der

*) „Der Buchhandel in Avignon war die Quelle des Nachdruckes, welcher feindselige Angriffe auf den französischen Buchhandel machte, und der Gegenstand eines ansehnlichen Handels wurde, welcher große Aehnlichkeit mit dem Contrebandhandel hat, mit dem Unterschiede, daß dieser lezte die Regierung in Schaden sezt, und jener die Privatpersonen."

Avignoner Päbſte ſahe man zahlreiche Nachdrucke von allen guten Werken aus den Buchdrucker-Preſſen von Avignon hervorgehen. Die hieſigen Buchhandlungen waren eben ſo wie die Taffetfabriken wegen der Billigkeit ihrer Preiſe berühmt.

Das Nachdruckerunweſen iſt nun zwar eingeſchränkt, aber noch nicht weggeſchafft. Die Nachdrucker arbeiten nur nicht mehr öffentlich; ſie verbergen ſich, und vergebens ſchicken die Buchhändler von Paris von Zeit zu Zeit Perſonen hieher, die ihnen nachforſchen ſollen. Avignon hat an Induſtrie, dem wahren Reichthume eines Landes, ſeit der Revolution auffallend zugenommen; zur Zeit der hier reſidirenden Päbſte, konnte der von Natur träge Avignoner, mit wenig Arbeit ſich vor dem Hungertode retten; die Avignoner waren in Vergleichung mit ihren Nachbarn in Marſeille, ein träges, ſinnliches Völkchen; gegenwärtig ſind ſie gezwungen zu arbeiten, und ſo ziehen ſie nun, nachdem ſie thätiger und arbeitſamer geworden ſind, von ihrer Arbeit ſo viel, daß ſie jezt zahlreichern Bedürfniſſen hinlänglich Genüge leiſten können.

Das Departement von Vaucluſe, von dem Avignon der Hauptort iſt, wird öſtlich und nördlich von hohen Gebirgen, beſonders vom Ventoux, ſüdlich von der Durance, weſtlich von der Rhone begrenzt. Das Departement beſteht aus dem Comtat Venaiſſin, aus dem Fürſtenthum Orange, und der Landſchaft von Avignon. Die Sorgue und Durance werden zur Wäſſerung des Departements durch Canäle trefflich benuzt. Doch gehen die Canäle mit allen ihren Seitenabtheilungen noch viel zu wenig und höchſtens 3 Stunden tief ins Land hinein. Die Kalkgebirge füllen faſt 2 Theile des Departements aus; ſind ſie niedrig und iſt ihre Senkung gering, ſo werden Petrefakten darin gefunden. Auf höhern Gebirgen

finden ſich Muſchelſteine nur auf der Oberfläche; ihre niedrigern Abſäze aber, beſtehen faſt ganz aus Seeprodukten.

Die Fruchtbarkeit des Departements iſt nicht überall gleich; es giebt ſteinige, unfruchtbare Striche, und wieder ſehr fette, einträgliche Gegenden. Das Getreide des Departements iſt nicht hinlänglich für die Einwohner, man bezieht daher was noch nöthig iſt, aus den benachbarten Departemens. Man hat viele künſtliche Wieſen, beſonders Luzernpflanzungen; „Wein wächst ziemlich viel, aber er iſt mittelmäßig, er iſt das geringſte der Produkte, da man ihn nicht zu behandeln verſteht." Die Weine des Comtats gewinnen durch die Reiſe. Der Grapp iſt das einträglichſte und am allgemeinſten gepflanzte Gewächs, und wird beſonders geſchäzt. Der Safran iſt eines der wichtigſten Erzeugniſſe des Departements und wird ſehr geſucht; es giebt 2 Gattungen, Safran-Orange, und Safran-Comtat, jener wird viel theurer bezahlt; aller Unterſchied beſteht aber nur in der beſſern Art ihn zu trocknen und ſeine Farbe zu erhalten. Die Seide des Comtats wird ſehr geſchäzt; die Wolle iſt nicht vorzüglich fein, aber dauerhaft. *) Die Viehzucht wird ſehr nachläßig betrieben; auch die Obſtbaumzucht iſt ſehr eingeſchränkt. **) Der Botaniker findet in dieſem Departement einen eben ſo großen Reichthum als außerordentliche Mannigfaltigkeit von intereſſanten Pflanzen. Die Sorgue und die Rhone ſind reich an vortrefflichen Fiſchen.

*) „Die Seide hat nicht viel Werth, iſt aber doch eines der Haupterzeugniſſe."

**) „Der Boden des Comtats bringt im Ueberfluße vortreffliches Obſt hervor."

Es werden in dieſem Departement auch Steinkohlen und Vitriol gegraben; man findet Töpfererde von der beſten Beſchaffenheit. Die Seidenfabriken ſind der Hauptzweig der Induſtrie des Departements; es giebt auch einige Papiermühlen; mehrere Pläze wo gedruckte Leinwand und Töpferwaare fabricirt wird, ſo wie Vitriol- und Salpeterſäure; man macht auch Kupferblech für die Marine, gelbe und jaſpisfarbige Fayence. Die ſchweren Zölle, die ehemals Avignon und Venaiſſin für ihre Kunſt- und Naturprodukte bei der Ausfuhr derſelben ins Franzöſiſche, bezahlen mußten, das Sittenverderbniß, das mit dem päbſtlichen Hofe in dieſe Gegenden kam, und die Leichtigkeit mit der man ſich während der Anweſenheit der Päbſte ernähren konnte, die Gegenwart ſo vieler tauſend privilegirter Müßiggänger, trugen das meiſte dazu bei, daß Induſtrie und Handlung in dieſen päbſtlichen Ländern nicht emporkommen wollten.

Die ſchöne Grafſchaft Venaiſſin wurde den Päbſten von Ludwig XIV. und XV. dreimal, zur Strafe wegen allerlei mißfälliger Schritte, die ſie ſich erlaubt hatten, weggenommen, aber immer bald wieder zurück gegeben; endlich wurde 1790 Avignon und Venaiſſin auf immer mit Frankreich verbunden. Die Könige von Frankreich hätten ſich dieſer ſchönen Landſchaft leicht bemächtigen können. Die längſt ſtumpf gewordenen Bannſtrahlen des Vaticans, wären zu kraftlos geweſen, ſie davon zurück zu halten. Aber das Cabinet von Verſailles fand es der Politik gemäßer, die Päbſte in Abhängigkeit zu erhalten, indem es ihnen bei der geringſten Veranlaſſung zum Mißvergnügen, mit dem Verluſte dieſes ſchönen Landes drohete, auf das der heil. Stuhl einen beſondern Werth ſezte, ob es ihm gleich nichts eintrug.

Die landesherrlichen Einkünfte, die ſich höchſtens auf 300,000 Liv. beliefen, blieben im Lande; ſie wurden wieder

für öffentliche Gebäude und Straßen, zur Beſoldung der Truppen und bürgerlichen Beamten verwendet; die Einwohner bezahlten faſt keine Auflagen, auch war die Induſtrie ſoviel als nichts, da die Einwohner, um ſich ernähren zu können, nicht nöthig hatten viel zu arbeiten; dann mußte für alle, ins franzöſiſche Gebiet ausgeführte Landesprodukte, eine ſtarke Abgabe entrichtet werden, ſo daß das päbſtliche Gebiet der franzöſiſchen Staatskaſſe auf dieſe Art mehr eintrug, als wenn es mit Frankreich vereinigt geweſen wäre.

Kapitel 28.

Den 16ten Junius verließen wir Avignon und betraten einen Seitenweg, der uns nach dem Flecken St. Remy führen sollte. Wir mußten uns über 2 Arme der Durance sezen lassen, und sahen an dem großen, mit Sand und Kieselsteinen, sich neben ihr durch die fruchtbarste Gegend hinziehenden Landstriche, eine Probe der Verwüstungen, dieses ungestümmen, feindseligen Bergstrohmes. Als wir St. Remy näher gekommen waren, sezte uns die große Menge von Cypressen in Erstaunen, die sich in unzähligen langen Linien, um Gärten und Felder zogen. Unsern ersten Gang aus St. Remy, machten wir nach den zwei römischen Monumenten, die auf der Südseite des Städtchens, eine kleine halbe Stunde von demselben, einsam im Felde stehen.

Man sieht sie auf einer mäßigen flachen Anhöhe, ganz nahe am Fuße einer Kette kahler, 3 — 400 Fuß hoher und steiler Kalkfelsen, die in der Richtung von Osten nach Westen von Orgon bei der Durance ausgeht, *Les Alpines* heißt, und sich in fast ganz gerader Linie nach der Rhone zieht, in deren Nähe sie unterhalb Taraſcon, sich endigt. Diese zwei geschmackvoll gearbeitete Denkmale des Alterthumes, contraſtiren aufs stärkste, mit den nackten, dunkelgrauen, grotesken Felsenmassen hinter ihnen, in deren Nähe man eine so freundliche Erscheinung, aus der Vorwelt nicht erwartet hätte. Das Rauhe,

Wilde, Düstere, Formlose der Felsen, hebt das zarte, geschmackvolle, heitere, graulichgelbe Gebilde, dieser zierlichen Werke aus den bessern Zeiten der Baukunst, zum bewundern schön hervor.

Diese zwei Gebäude stehen, wie die Kalkfelsenkette, in der Richtung von Osten nach Westen, etwa 12 — 15 Schritte von einander. *) Man kommt zuerst zu dem östlich stehenden Triumphthore. Dieses ist von unten herauf bis über den Schlußstein, oder die handförmige, außen an der Bogenkrümmung hinlaufende Verzierung, bis über die Archivolte, noch ganz unversehrt, was aber darüber war, ist, so wie die Capitäler, und der obere Theil des Schaftes der korinthischen Säulen neben jeder Bogenöffnung, zu Grunde gegangen. Um den kostbaren Rest zu erhalten, hat man ein Dach von großen länglicht viereckigen Steinplatten darauf angebracht, wodurch das Regenwasser abgeleitet wird. Dieses Monument ist sehr einfach und von keiner großen Ausdehnung; es hat einen mäßig hohen Bogen, aber es ist reichlich mit Verzierungen ausgeschmückt.

Auf jeder der zwei offenen Seiten des Monumentes erblickt man Reste von dem untern Theile 4 korinthischer cannelirter Säulen, wovon 2 neben den 2 Pilastern, welche den Bogen stüzen, und 2 an den äußern Ecken stehen; die Pilaster, welche den Bogen tragen, sind dorisch, ihre Capitäler dienen dem Bogen zu Gesimsen; unterhalb der Capitäler der Pilaster und auf der Unterleiste des Karnieses im Innern des Bogens,

*) „Es ist nicht wahrscheinlich, daß man sie ohne Absicht so nahe zusammengestellt habe; ohne Zweifel waren beide der nemlichen Person gewidmet, man stellte den Triumphbogen, der das Andenken an ihre Siege, und die durch ihre Klugheit und Tapferkeit dem Vaterlande erwiesene Dienste erhalten sollte, neben ihr Grabmahl.“

ſieht man Opfergeräthe, Schalen, Flöten ꝛc. abgebildet. Die Bildhauerarbeiten der äußern Bogenverzierung der Archivolte, ſtellen Fichtenzapfen, Trauben, Epheu, Oelzweige, Blumen, Blätter, Birnen ꝛc. vor, über welche Bänder ſchief weglaufen. Das ganze innere Gewölbe iſt mit ſechseckigen neben einander gereiheten zahlloſen, fein gearbeiteten Vertiefungen bedeckt, in deren Mittelpunkte eine Blume (rosace, Einſezroſe) iſt. Das ganze Feld dieſer innern Wölbung iſt nach außenhin mit einem Streifen eingefaßt, der mit Blätterverzierungen überdeckt iſt. Dieſe ſämmtlichen Verzierungen ſind trefflich gearbeitet.

Rechts und links neben jeder der 2 Thoröffnungen, erblickt man zwiſchen der Eckſäule und innern Säule, immer eine weibliche und eine männliche Figur, von trefflicher Arbeit in Lebensgröße. Neben der nördlichen, gegen St. Remy gekehrten Thoröffnung ſieht man, auf der linken Seite, wenn man gerade vor ihr ſteht, neben der cannelirten Eckſäule, eine ſtehende, weibliche, oben herab ziemlich verſtümmelte Figur; ſie legt dem neben ihr ſtehenden, noch ziemlich wohl erhaltenen, ſehr ſchön gearbeiteten Krieger, dem die Hände auf den Rücken gebunden ſind, die linke Hand auf die Schulter, und wendet ſich nach ihm. Rechts neben der Thoröffnung erſcheint eine, bis auf die Schultern herab zerſtörte weibliche und männliche Geſtalt, jene ſizt in einem faltenreichen Gewande, dieſe ſteht, und kehrt den Rücken, und die darüber zuſammengebundenen Hände, herauswärts.

Auf der entgegengeſezten, ſüdlichen, nach den Kalkfelſen gerichteten Seite erblickt man links wieder eine bis auf die Schultern verſtümmelte weibliche und männliche Figur; dieſe ſteht mit dem Vordertheile des Körpers herauswärts gekehrt und hat die Hände auf den Rücken gebunden, jene aber iſt in umgekehrter Stellung, die Hände ſind ihr auch auf den

Rücken gebunden. Auf der rechten Seite iſt von den 2 Figuren die weibliche noch vollſtändig erhalten, und ſtreckt die ungebundenen Hände nach beiden Seiten aus; dem Manne, der die Hände auf dem Rücken hat und deſſen Bildung ſehr ſchön und kräftig iſt, fehlt der Kopf. Die Höhe des Bogens mag 24 — 26 Fuß betragen, die Weite 12 Fuß. Zwei Viktorien ſchweben, Palmen haltend, auf beiden Seiten des Schlußſteines. Es iſt wahrſcheinlich, daß der Fries eine Inſchrift hatte, aber von dieſem iſt nichts mehr vorhanden.

Das trefflich erhaltene Mauſoleum iſt etwa 50 Fuß hoch, und beſteht aus 3 über einander ſtehenden Abtheilungen, die auf einem viereckigen Unterſaze (Sockel) ruhen; dieſer beſteht aus Schichten ungeheurer Quaderſteine; die unterſte breiteſte Schichte hat auf jeder Seite eine Breite von 20 Fuß; 6 — 7 Fuß über derſelben, erſcheint die erſte Abtheilung des Gebäudes, ein maßiver Würfel; jede der 4 mit Basreliefs bedeckten Flächen deſſelben, iſt etwa 10 — 12 Fuß breit, und etwa 8 Fuß hoch; die Figuren ſind in Lebensgröße. Auf der Nordſeite, gegen das Thal hin, ſieht man ein Gefecht der Reiterei, auf der Weſtſeite ein Handgemenge des Fußvolkes, hier ſieht man einen getödeten Krieger ganz vorne auf der Erde liegen. Auf der Südſeite ſieht man den Abzug vom Schlachtfelde, Reiter und Fußgänger ſind hier vermiſcht, auch ſieht man hier ein ſich hervordrängendes wildes Schwein, ein wild gewordenes, auf den Hinterfüßen ſtehendes Pferd, und ein ſizendes nacktes Weib.

„Das Mauſoleum zu St. Remy iſt das am beſten erhaltene Alterthum und zugleich eines der ſchönſten Stücke dieſer Art, die ich nicht allein in Frankreich, ſondern ſelbſt in Italien geſehen habe.“

„Die Eleganz und der gute Geſchmack des Jahrhunderts Auguſts glänzen an dem Mauſoleum.“

Auf der Oſtſeite gegen den Triumphbogen hin, iſt die Vorſtellung des Triumphes, man ſieht hier auch Weiber unter die Männer gemiſcht. Dieſer Würfel iſt oben mit einem Geſimſe geziert, an den 4 Ecken ſind Pilaſter ohne Fußgeſtelle, deren Capitäler eine ſehr bizarre Form haben. Unter dem Geſimſe und über den Basreliefs laufen ſich hebende und ſenkende Guirlanden horizontal hin, die auf jeder Seite von 3 kleinen Genien, die in gleicher Entfernung von einander in der Luft ſchweben, mit den Armen, Rücken, Schultern, Händen, oder Köpfen unterſtüzt werden; zwiſchen ihnen liegen auf den tiefern Theilen der Guirlanden, häßliche, bärtige, zähneblöckende, den Mund aufſperrende Larven alter Faunen.

Die 2te Abtheilung beſteht aus einem viereckigen Gebäude, von etwas geringerer Ausdehnung als der Würfel auf dem es ruht; es hat auf jeder Seite ein anmuthiges offenes Thor, mit 2 Säulen neben demſelben; bei jedem Thore ruht der Bogen auf 2 Pilaſtern; auf ſeinem Schlußſteine erſcheint ein Meduſenhaupt, und auf dem Streiffen der von demſelben aus

---

*) S. *Breval*, Remarks on ſeverul parts of Europe. Tom. I. p. 154. *Bouche*, Histoire de Provence. I. 137. *Spon*, Recherches d'Antiquités. *Montfaucon*, Antiquité expliq. V. I. 132. *Académie* des belles lettres VII. 262. XXVIII. 579. *Rapport* de l'inscription du Mausolée de la ville de St. Remy etc. de la fondation etc. de St. Remy etc. par J. de *Bomy*. Aix 1633. 12. *Fr. Peilhe*, *Description* des antiquités de la ville de St. Remy. Arles 1787. in 4. *Description* de deux Monumens antiques qui subsistent dans la ville de St. Remy, par M. l'Abbé *Lamy*. 1787. man findet dieſe kleine Schrift im Poſthauſe zu St. Remy. *Lettres* sur l'Italie 1802, par *Mr. Barthelemy*. p. 396. *Beaumont*, Select Views of Midi, p. 11. *Barthelemy*, Voyage en Italie, in ſeinen Oeuvres Tom. II. p. 84. *Guerin*, Description de Vaucluse. *D'Anville* Notice de l'ancienne Gaule. *Description* historique des antiquités de St. Remy en Provence, avec deux planches. 1 Vol. 8°. 1 fr. 80 cent.

über den Bogen ſich herabzieht, laufen Weinranken hin. Die 4 Eckſäulen ſind kannelirt und haben ſchöne korinthiſche Capitäler, der Fries über ihnen iſt mit Arabesken geſchmückt, die aus geflügelten Seepferden und geflügelten Sirenen beſtehen. Unter dieſen Basreliefs ſteht auf der Oſtſeite folgende Inſchrift: SEX. L. M. JULIEI. C. F. PARENTIBUS. SUEIS. Der berühmte Abbé Barthelemy erklärt dieſe Inſchrift ſo: Sextus, Lucius, Marcus, des Julius Cajus Söhne, ihren Aeltern. Vielleicht könnte man das Wort Juliei auch: „die Julier" überſezen, da es eine Familie in Rom dieſes Namens gab.

Die dritte Abtheilung beſteht aus 10 im Zirkel herumſtehenden kannelirten Säulen, mit korinthiſchen Capitälern, die eine kleine zierliche Kuppel und eine runde Vertäfelung, mit einem Frieſe der mit niedlich gewundenem und gearbeitetem Laubwerk geſchmückt iſt, tragen; auch ruhen ſie auf einem runden Sockel. Dies kleine Gebäude ſieht wie ein Tempelchen aus; mitten darin ſind zwei aufrecht neben einander ſtehende Figuren, eine männliche und weibliche Geſtalt, in lang herabfließenden römiſchen Kleidern; ihre Köpfe aber ſind modern; man ſagt ein reiſender Engländer habe ſich einſt die urſprünglichen Köpfe, in einer Nacht abſägen laſſen, und ſeye damit verſchwunden; man ſehe ſie jezt in einem Cabinet der Alterthümer in England. Die Bildſäulen ſind hinten mit eiſernen Stangen gegen das Umfallen geſchüzt; auch hat man um den Fries der Kuppel einen ſtarken eiſernen Reif gelegt.

Ueber die Zeit, in welcher dieſe Monumente errichtet wurden, und über die Perſonen, denen ſie gewidmet waren, läßt ſich nichts Gewiſſes ſagen. Ein Zirkel von ſehr großen, länglich viereckigen 1½ Fuß hohen Steinen, die in einem gewiſſen Abſtande von einander liegen, zieht ſich in einiger Entfernung, nebſt andern cylinderförmigen, aus der Erde

emporſtehenden Steinen, um die Monumente her, auch ſteht noch da und dort eine Buche, als Reſt einer ehemaligen vollſtändigen Zirkellinie, bei einem Steine. Dieſe Bäume und Steine haben ihren Plaz einer Reiſe des gegenwärtigen franzöſiſchen Königs Ludwig XVIII. zu danken. Als er nemlich im Jahre 1777. die Provence zu bereiſen beſchloß, woher er ſeine Apanage bezog, und merken ließ, daß er auch die Alterthümer in St. Remy ſehen wolle, ſo eilte man den Weg dahin bequem zu machen; man bauete eine Brücke über den Bach in der Nähe der Monumente; man ſäuberte und ebnete den Plaz um ſie her, und umgab ſie mit einem Zirkel von Bäumen, Bänken und cylinderförmigen Steinen. Einen gleichen Zirkel von Bäumen und Steinen findet man auch um das Triumphthor bei Orange her. *) „Ungeachtet der Schönheit des Ganzen, und der Feinheit mehrerer Verzierungen, hat das Mauſoleum doch allerlei Fehler, woraus zu vermuthen iſt, daß es nicht in den beſten Zeiten der Baukunſt, von Auguſt bis zu den Antoninen, ſondern erſt nach der Zeit der leztern möchte erbauet worden ſeyn."

Hinter dieſen Monumenten erhebt ſich ſüdlich die Anhöhe noch etwas mehr und lauft dann ziemlich eben bis an den Fuß der Felſen hinüber. Dieſen Boden fand ich mit Getreide, Reben, Oel- Feigen- und Mandelbäumen bedeckt; die Feigen waren ſchon zum Theil der Reife nahe, die Oel- und Mandelbäume blüheten aber erſt. Ganz zufällig fand ich mitten unter dieſen Pflanzungen, den Eingang in eine ſehr bedeutende Steingrube; als ich hinab kam, und unter die ſich gewaltig hervorbeugenden Felſenmaſſen trat, und vor mir und nach den Seiten hin in finſtere Säle und hochgewölbte Gänge hin-

*) „Barbaren haben während der Revolution einen Theil der Bäume umgehauen, und die Bänke umgeworfen."

men, als die älteste und wichtigste Fabrikwaare von Avignon, die erste Stelle ein; die Doubles Florences werden ins Innere, nach Rußland, Deutschland und die Levante versendet. Die Fabrikirung der Florences beschäftigt über 6000 Hände, und man zählt an 1200 Webstühle, wovon jeder 8 — 9 Stücke von 80, bis 100 Ellen jährlich liefert; man findet ferner 20 Maschinen zum Haspeln und Drehen der Seide; 20 Färbereien, Brauereien, Branntweinbrennereien, Grapp-, Grünspan-, Scheidewasserfabriken. Ein Kupferwerk in der Stadt liefert Platten zur Bekleidung der Schiffe, kupferne Nägel, Grünspanplatten und Weißblech. Alle diese Etablissemens sind an den 3 Canälen angelegt, die das Wasser der Sorgue durch die Stadt führen. Die Societät, der das Kupferwerk gehört, unterhält 1 Stunde von Avignon noch 5 andere Werke (Usines) in deren einem Kanonen gegossen werden.

Die Avignoner machten einige Versuche, um die Messe von Beaucaire an sich zu ziehen; allein das größte Hinderniß der Versezung derselben nach Avignon, ist der Umstand, daß die Rhone bei Avignon lange nicht so tief ist wie bei Beaucaire, wo die größten Barken aus dem Meere ankommen, die ihren Lauf nicht bis Avignon fortsezen könnten. Die noch nicht lange über die Rhone und die Durance geführten hölzernen Brücken, erleichtern die Handlungsverbindungen dieser Stadt, mit Marseille, Nimes, Montpellier und andern südlichen Städten. Die Buchdruckerei *) ist noch immer einer der Hauptzweige der Industrie dieser Stadt. Zur Zeit der

*) „Der Buchhandel in Avignon war die Quelle des Nachdruckes, welcher feindselige Angriffe auf den französischen Buchhandel machte, und der Gegenstand eines ansehnlichen Handels wurde, welcher große Aehnlichkeit mit dem Contrebandhandel hat, mit dem Unterschiede, daß dieser leztre die Regierung in Schaden sezt, und jener die Privatpersonen."

Avignoner Päbſte ſahe man zahlreiche Nachdrucke von allen guten Werken aus den Buchdrucker-Preſſen von Avignon hervorgehen. Die hieſigen Buchhandlungen waren eben ſo wie die Taffetfabriken wegen der Billigkeit ihrer Preiſe berühmt.

Das Nachdruckerunweſen iſt nun zwar eingeſchränkt, aber noch nicht weggeſchafft. Die Nachdrucker arbeiten nur nicht mehr öffentlich; ſie verbergen ſich, und vergebens ſchicken die Buchhändler von Paris von Zeit zu Zeit Perſonen hieher, die ihnen nachforſchen ſollen. Avignon hat an Induſtrie, dem wahren Reichthume eines Landes, ſeit der Revolution auffallend zugenommen; zur Zeit der hier reſidirenden Päbſte, konnte der von Natur träge Avignoner, mit wenig Arbeit ſich vor dem Hungertode retten; die Avignoner waren in Vergleichung mit ihren Nachbarn in Marſeille, ein träges, ſinnliches Völkchen; gegenwärtig ſind ſie gezwungen zu arbeiten, und ſo ziehen ſie nun, nachdem ſie thätiger und arbeitſamer geworden ſind, von ihrer Arbeit ſo viel, daß ſie jezt zahlreichern Bedürfniſſen hinlänglich Genüge leiſten können.

Das Departement von Vaucluſe, von dem Avignon der Hauptort iſt, wird öſtlich und nördlich von hohen Gebirgen, beſonders vom Ventoux, ſüdlich von der Durance, weſtlich von der Rhone begrenzt. Das Departement beſteht aus dem Comtat Venaiſſin, aus dem Fürſtenthum Orange, und der Landſchaft von Avignon. Die Sorgue und Durance werden zur Wäſſerung des Departements durch Canäle trefflich benuzt. Doch gehen die Canäle mit allen ihren Seitenabtheilungen noch viel zu wenig und höchſtens 3 Stunden tief ins Land hinein. Die Kalkgebirge füllen faſt 2 Theile des Departements aus; ſind ſie niedrig und iſt ihre Senkung gering, ſo werden Petrefakten darin gefunden. Auf höhern Gebirgen

finden ſich Muſchelſteine nur auf der Oberfläche; ihre niedrigern Abſäze aber, beſtehen faſt ganz aus Seeprodukten.

Die Fruchtbarkeit des Departements iſt nicht überall gleich; es giebt ſteinige, unfruchtbare Striche, und wieder ſehr fette, einträgliche Gegenden. Das Getreide des Departements iſt nicht hinlänglich für die Einwohner, man bezieht daher was noch nöthig iſt, aus den benachbarten Departemens. Man hat viele künſtliche Wieſen, beſonders Luzernpflanzungen; „Wein wächst ziemlich viel, aber er iſt mittelmäßig, er iſt das geringſte der Produkte, da man ihn nicht zu behandeln verſteht.“ Die Weine des Comtats gewinnen durch die Reiſe. Der Grapp iſt das einträglichſte und am allgemeinſten gepflanzte Gewächs, und wird beſonders geſchäzt. Der Safran iſt eines der wichtigſten Erzeugniſſe des Departements und wird ſehr geſucht; es giebt 2 Gattungen, Safran-Orange, und Safran-Comtat, jener wird viel theurer bezahlt; aller Unterſchied beſteht aber nur in der beſſern Art ihn zu trocknen und ſeine Farbe zu erhalten. Die Seide des Comtats wird ſehr geſchäzt; die Wolle iſt nicht vorzüglich fein, aber dauerhaft. *) Die Viehzucht wird ſehr nachläßig betrieben; auch die Obſtbaumzucht iſt ſehr eingeſchränkt. **) Der Botaniker findet in dieſem Departement einen eben ſo großen Reichthum als außerordentliche Mannigfaltigkeit von intereſſanten Pflanzen. Die Sorgue und die Rhone ſind reich an vortrefflichen Fiſchen.

---

*) „Die Seide hat nicht viel Werth, iſt aber doch eines der Haupterzeugniſſe.“

**) „Der Boden des Comtats bringt im Ueberfluße vortreffliches Obſt hervor.“

Es werden in dieſem Departement auch Steinkohlen und Vitriol gegraben; man findet Töpfererde von der beſten Beſchaffenheit. Die Seidenfabriken ſind der Hauptzweig der Induſtrie des Departements; es giebt auch einige Papiermühlen; mehrere Pläze wo gedruckte Leinwand und Töpferwaare fabricirt wird, ſo wie Vitriol- und Salpeterſäure; man macht auch Kupferblech für die Marine, gelbe und jaſnisfarbige Fayence. Die ſchweren Zölle, die ehemals Avignon und Venaiſſin für ihre Kunſt- und Naturprodukte bei dem Ausfuhr derſelben ins Franzöſiſche, bezahlen mußten, das Sittenverderbniß, das mit dem päbſtlichen Hofe in dieſe Gegenden kam, und die Leichtigkeit mit der man ſich während der Anweſenheit der Päbſte ernähren konnte, die Gegenwart ſo vieler tauſend privilegirter Müßiggänger, trugen das meiſte dazu bei, daß Induſtrie und Handlung in dieſen päbſtlichen Ländern nicht emporkommen wollten.

Die ſchöne Grafſchaft Venaiſſin wurde den Päbſten von Ludwig XIV. und XV. dreimal, zur Strafe wegen allerlei mißfälliger Schritte, die ſie ſich erlaubt hatten, weggenommen, aber immer bald wieder zurück gegeben; endlich wurde 1790 Avignon und Venaiſſin auf immer mit Frankreich verbunden. Die Könige von Frankreich hätten ſich dieſer ſchönen Landſchaft leicht bemächtigen können. Die längſt ſtumpf gewordenen Bannſtrahlen des Vaticans, wären zu kraftlos geweſen, ſie davon zurück zu halten. Aber das Cabinet von Verſailles fand es der Politik gemäßer, die Päbſte in Abhängigkeit zu erhalten, indem es ihnen bei der geringſten Veranlaſſung zum Mißvergnügen, mit dem Verluſte dieſes ſchönen Landes drohete, auf das der heil. Stuhl einen beſondern Werth ſezte, ob es ihm gleich nichts eintrug.

Die landesherrlichen Einkünfte, die ſich höchſtens auf 300,000 Liv. beliefen, blieben im Lande; ſie wurden wieder

für öffentliche Gebäude und Straßen, zur Beſoldung der Truppen und bürgerlichen Beamten verwendet; die Einwohner bezahlten faſt keine Auflagen, auch war die Induſtrie ſoviel als nichts, da die Einwohner, um ſich ernähren zu können, nicht nöthig hatten viel zu arbeiten; dann mußte für alle, ins franzöſiſche Gebiet ausgeführte Landesprodukte, eine ſtarke Abgabe entrichtet werden, ſo daß das päbſtliche Gebiet der franzöſiſchen Staatskaſſe auf dieſe Art mehr eintrug, als wenn es mit Frankreich vereinigt geweſen wäre.

ſieht man Opfergeräthe, Schalen, Flöten ꝛc. abgebildet. Die Bildhauerarbeiten der äußern Bogenverzierung der Archivolte, ſtellen Fichtenzapfen, Trauben, Epheu, Oelzweige, Blumen, Blätter, Birnen ꝛc. vor, über welche Bänder ſchief weglaufen. Das ganze innere Gewölbe iſt mit ſechseckigen neben einander gereiheten zahlloſen, fein gearbeiteten Vertiefungen bedeckt, in deren Mittelpunkte eine Blume (rosace, Einſezroſe) iſt. Das ganze Feld dieſer innern Wölbung iſt nach außenhin mit einem Streifen eingefaßt, der mit Blätterverzierungen überdeckt iſt. Dieſe ſämmtlichen Verzierungen ſind trefflich gearbeitet.

Rechts und links neben jeder der 2 Thoröffnungen, erblickt man zwiſchen der Eckſäule und innern Säule, immer eine weibliche und eine männliche Figur, von trefflicher Arbeit in Lebensgröße. Neben der nördlichen, gegen St. Remy gekehrten Thoröffnung ſieht man, auf der linken Seite, wenn man gerade vor ihr ſteht, neben der cannelirten Eckſäule, eine ſtehende, weibliche, oben herab ziemlich verſtümmelte Figur; ſie legt dem neben ihr ſtehenden, noch ziemlich wohl erhaltenen, ſehr ſchön gearbeiteten Krieger, dem die Hände auf den Rücken gebunden ſind, die linke Hand auf die Schulter, und wendet ſich nach ihm. Rechts neben der Thoröffnung erſcheint eine, bis auf die Schultern herab zerſtörte weibliche und männliche Geſtalt, jene ſizt in einem faltenreichen Gewande, dieſe ſteht, und kehrt den Rücken, und die darüber zuſammengebundenen Hände, herauswärts.

Auf der entgegengeſezten, ſüdlichen, nach den Kalkfelſen gerichteten Seite erblickt man links wieder eine bis auf die Schultern verſtümmelte weibliche und männliche Figur; dieſe ſteht mit dem Vordertheile des Körpers herauswärts gekehrt, und hat die Hände auf den Rücken gebunden, jene aber iſt in umgekehrter Stellung, die Hände ſind ihr auch auf den

Wilde, Düstere, Formlose der Felsen, hebt das zarte, geschmackvolle, heitere, graulichgelbe Gebilde, dieser zierlichen Werke aus den bessern Zeiten der Baukunst, zum bewundern schön hervor.

Diese zwei Gebäude stehen, wie die Kalkfelsenkette, in der Richtung von Osten nach Westen, etwa 12 — 15 Schritte von einander. *) Man kommt zuerst zu dem östlich stehenden Triumphthore. Dieses ist von unten herauf bis über den Schlußstein, oder die bandförmige, außen an der Bogenkrümmung hinlaufende Verzierung, bis über die Archivolte, noch ganz unversehrt, was aber darüber war, ist, so wie die Capitäler, und der obere Theil des Schaftes der korinthischen Säulen neben jeder Bogenöffnung, zu Grunde gegangen. Um den kostbaren Rest zu erhalten, hat man ein Dach von großen länglicht viereckigen Steinplatten darauf angebracht, wodurch das Regenwasser abgeleitet wird. Dieses Monument ist sehr einfach und von keiner großen Ausdehnung; es hat einen mäßig hohen Bogen, aber es ist reichlich mit Verzierungen ausgeschmückt.

Auf jeder der zwei offenen Seiten des Monumentes erblickt man Reste von dem untern Theile 4 korinthischer cannelirter Säulen, wovon 2 neben den 2 Pilastern, welche den Bogen stützen, und 2 an den äußern Ecken stehen; die Pilaster, welche den Bogen tragen, sind dorisch, ihre Capitäler dienen dem Bogen zu Gesimsen; unterhalb der Capitäler der Pilaster und auf der Unterleiste des Karnieses im Innern des Bogens,

*) „Es ist nicht wahrscheinlich, daß man sie ohne Absicht so nahe zusammengestellt habe; ohne Zweifel waren beide der nemlichen Person gewidmet, man stellte den Triumphbogen, der das Andenken an ihre Siege, und die durch ihre Klugheit und Tapferkeit dem Vaterlande erwiesene Dienste erhalten sollte, neben ihr Grabmahl."

sieht man Opfergeräthe, Schalen, Flöten ꝛc. abgebildet. Die Bildhauerarbeiten der äußern Bogenverzierung der Archivolte, stellen Fichtenzapfen, Trauben, Epheu, Oelzweige, Blumen, Blätter, Birnen ꝛc. vor, über welche Bänder schief weglaufen. Das ganze innere Gewölbe ist mit sechseckigen neben einander gereiheten zahllosen, fein gearbeiteten Vertiefungen bedeckt, in deren Mittelpunkte eine Blume (rosace, Einsezrose) ist. Das ganze Feld dieser innern Wölbung ist nach außenhin mit einem Streifen eingefaßt, der mit Blätterverzierungen überdeckt ist. Diese sämmtlichen Verzierungen sind trefflich gearbeitet.

Rechts und links neben jeder der 2 Thoröffnungen, erblickt man zwischen der Eckſäule und innern Säule, immer eine weibliche und eine männliche Figur, von trefflicher Arbeit in Lebensgröße. Neben der nördlichen, gegen St. Remy gekehrten Thoröffnung sieht man, auf der linken Seite, wenn man gerade vor ihr steht, neben der cannelirten Eckſäule, eine stehende, weibliche, oben herab ziemlich verstümmelte Figur; sie legt dem neben ihr stehenden, noch ziemlich wohl erhaltenen, sehr schön gearbeiteten Krieger, dem die Hände auf den Rücken gebunden sind, die linke Hand auf die Schulter, und wendet sich nach ihm. Rechts neben der Thoröffnung erscheint eine, bis auf die Schultern herab zerstörte weibliche und männliche Gestalt, jene sizt in einem faltenreichen Gewande, diese steht, und kehrt den Rücken, und die darüber zusammengebundenen Hände, herauswärts.

Auf der entgegengeseзten, südlichen, nach den Kalkfelsen gerichteten Seite erblickt man links wieder eine bis auf die Schultern verstümmelte weibliche und männliche Figur; diese steht mit dem Vordertheile des Körpers herauswärts gekehrt, und hat die Hände auf den Rücken gebunden, jene aber ist in umgekehrter Stellung, die Hände sind ihr auch auf den

Rücken gebunden. Auf der rechten Seite iſt von den 2 Figuren die weibliche noch vollſtändig erhalten, und ſtreckt die ungebundenen Hände nach beiden Seiten aus; dem Manne, der die Hände auf dem Rücken hat und deſſen Bildung ſehr ſchön und kräftig iſt, fehlt der Kopf. Die Höhe des Bogens mag 24 — 26 Fuß betragen, die Weite 12 Fuß. Zwei Viktorien ſchweben, Palmen haltend, auf beiden Seiten des Schlußſteines. Es iſt wahrſcheinlich, daß der Fries eine Inſchrift hatte, aber von dieſem iſt nichts mehr vorhanden.

Das trefflich erhaltene Mauſoleum iſt etwa 50 Fuß hoch, und beſteht aus 3 über einander ſtehenden Abtheilungen, die auf einem viereckigen Unterſaze (Sockel) ruhen; dieſer beſteht aus Schichten ungeheurer Quaderſteine; die unterſte breiteſte Schichte hat auf jeder Seite eine Breite von 20 Fuß; 6 — 7 Fuß über derſelben, erſcheint die erſte Abtheilung des Gebäudes, ein maßiver Würfel; jede der 4 mit Basreliefs bedeckten Flächen deſſelben, iſt etwa 10 — 12 Fuß breit, und etwa 8 Fuß hoch; die Figuren ſind in Lebensgröße. Auf der Nordſeite, gegen das Thal hin, ſieht man ein Gefecht der Reiterei, auf der Weſtſeite ein Handgemenge des Fußvolkes, hier ſieht man einen getödeten Krieger ganz vorne auf der Erde liegen. Auf der Südſeite ſieht man den Abzug vom Schlachtfelde, Reiter und Fußgänger ſind hier vermiſcht, auch ſieht man hier ein ſich hervordrängendes wildes Schwein, ein wild gewordenes, auf den Hinterfüßen ſtehendes Pferd, und ein ſizendes nacktes Weib.

„Das Mauſoleum zu St. Remy iſt das am beſten erhaltene Alterthum und zugleich eines der ſchönſten Stücke dieſer Art, die ich nicht allein in Frankreich, ſondern ſelbſt in Italien geſehen habe."

„Die Eleganz und der gute Geſchmack des Jahrhunderts Auguſts glänzen an dem Mauſoleum."

Auf der Oſtſeite gegen den Triumphbogen hin, iſt die Vorſtellung des Triumphes, man ſieht hier auch Weiber unter die Männer gemiſcht. Dieſer Würfel iſt oben mit einem Geſimſe geziert, an den 4 Ecken ſind Pilaſter ohne Fußgeſtelle, deren Capitäler eine ſehr bizarre Form haben. Unter dem Geſimſe und über den Basreliefs laufen ſich hebende und ſenkende Guirlanden horizontal hin, die auf jeder Seite von 3 kleinen Genien, die in gleicher Entfernung von einander in der Luft ſchweben, mit den Armen, Rücken, Schultern, Händen, oder Köpfen unterſtüzt werden; zwiſchen ihnen liegen auf den tiefern Theilen der Guirlanden, häßliche, bärtige, zähneblöckende, den Mund aufſperrende Larven alter Faunen.

Die 2te Abtheilung beſteht aus einem viereckigen Gebäude, von etwas geringerer Ausdehnung als der Würfel auf dem es ruht; es hat auf jeder Seite ein anmuthiges offenes Thor, mit 2 Säulen neben demſelben; bei jedem Thore ruht der Bogen auf 2 Pilaſtern; auf ſeinem Schlußſteine erſcheint ein Meduſenhaupt, und auf dem Streiffen der von demſelben aus

---

*) S. *Breval*, Remarks on ſeverul parts of Europe. Tom. I. p. 154. *Bouche*, Histoire de Provence. I. 137. *Spon*, Recherches d'Antiquités. *Montfaucon*, Antiquité expliq. V. I. 132. *Académie* des belles lettres VII. 262. XXVIII. 579. *Rapport* de l'inscription du Mauſolée de la ville de St. Remy etc. de la fondation etc. de St. Remy etc. par J. de *Bomy*. Aix 1633. 12. *Fr. Peilhe*, *Description* des antiquités de la ville de St. Remy. Arles 1787. in 4. *Description* de deux Monumens antiques qui subsistent dans la ville de St. Remy, par M. l'Abbé *Lamy*. 1787. man findet dieſe kleine Schrift im Poſthauſe zu St. Remy. *Lettres* sur l'Italie 1802, par Mr. *Barthelemy*. p. 336. *Beaumont*, Select Viewe of Midi, p. 11. *Barthelemy*, Voyage en Italie, in ſeinen Oeuvres Tom. II. p. 84. *Guerin*, Description de Vaucluse. *D'Anville* Notice de l'ancienne Gaule. *Description* historique des antiquités de St. Remy en Provence, avec deux planches. 1 Vol. 8°. 1 fr. 80 cent.

über den Bogen ſich herabzieht, laufen Weinranken hin. Die 4 Eckſäulen ſind kannelirt und haben ſchöne korinthiſche Capitäler, der Fries über ihnen iſt mit Arabesken geſchmückt, die aus geflügelten Seepferden und geflügelten Sirenen beſtehen. Unter dieſen Basreliefs ſteht auf der Oſtſeite folgende Inſchrift: SEX. L. M. JULIEI. C. F. PARENTIBUS. SUEIS. Der berühmte Abbé Barthelemy erklärt dieſe Inſchrift ſo: Sextus, Lucius, Marcus, des Julius Cajus Söhne, ihren Aeltern. Vielleicht könnte man das Wort Juliei auch: „die Julier" überſezen, da es eine Familie in Rom dieſes Namens gab.

Die dritte Abtheilung beſteht aus 10 im Zirkel herumſtehenden kannelirten Säulen, mit korinthiſchen Capitälern, die eine kleine zierliche Kuppel und eine runde Vertäfelung, mit einem Frieſe der mit niedlich gewundenem und gearbeitetem Laubwerk geſchmückt iſt, tragen; auch ruhen ſie auf einem runden Sockel. Dies kleine Gebäude ſieht wie ein Tempelchen aus; mitten darin ſind zwei aufrecht neben einander ſtehende Figuren, eine männliche und weibliche Geſtalt, in lang herabfließenden römiſchen Kleidern; ihre Köpfe aber ſind modern; man ſagt ein reiſender Engländer habe ſich einſt die urſprünglichen Köpfe, in einer Nacht abſägen laſſen, und ſeye damit verſchwunden; man ſehe ſie jezt in einem Cabinet der Alterthümer in England. Die Bildſäulen ſind hinten mit eiſernen Stangen gegen das Umfallen geſchüzt; auch hat man um den Fries der Kuppel einen ſtarken eiſernen Reif gelegt.

Ueber die Zeit, in welcher dieſe Monumente errichtet wurden, und über die Perſonen, denen ſie gewidmet waren, läßt ſich nichts Gewiſſes ſagen. Ein Zirkel von ſehr großen, länglich viereckigen 1½ Fuß hohen Steinen, die in einem gewiſſen Abſtande von einander liegen, zieht ſich in einiger Entfernung, nebſt andern cylinderförmigen, aus der Erde

emporſtehenden Steinen, um die Monumente her, auch ſteht noch da und dort eine Buche, als Reſt einer ehemaligen vollſtändigen Zirkellinie, bei einem Steine. Dieſe Bäume und Steine haben ihren Plaz einer Reiſe des gegenwärtigen franzöſiſchen Königs Ludwig XVIII. zu danken. Als er nemlich im Jahre 1777. die Provence zu bereiſen beſchloß, woher er ſeine Apanage bezog, und merken ließ, daß er auch die Alterthümer in St. Remy ſehen wolle, ſo eilte man den Weg dahin bequem zu machen; man bauete eine Brücke über den Bach in der Nähe der Monumente; man ſäuberte und ebnete den Plaz um ſie her; und umgab ſie mit einem Zirkel von Bäumen, Bänken und cylinderförmigen Steinen. Einen gleichen Zirkel von Bäumen und Steinen findet man auch um das Triumphthor bei Orange her. *) „Ungeachtet der Schönheit des Ganzen, und der Feinheit mehrerer Verzierungen, hat das Mauſoleum doch allerlei Fehler, woraus zu vermuthen iſt, daß es nicht in den beſten Zeiten der Baukunſt, von Auguſt bis zu den Antoninen, ſondern erſt nach der Zeit der leztern möchte erbauet worden ſeyn."

Hinter dieſen Monumenten erhebt ſich ſüdlich die Anhöhe noch etwas mehr und lauft dann ziemlich eben bis an den Fuß der Felſen hinüber. Dieſen Boden fand ich mit Getreide, Reben, Oel- Feigen- und Mandelbäumen bedeckt; die Feigen waren ſchon zum Theil der Reife nahe, die Oel- und Mandelbäume blüheten aber erſt. Ganz zufällig fand ich mitten unter dieſen Pflanzungen, den Eingang in eine ſehr bedeutende Steingrube; als ich hinab kam, und unter die ſich gewaltig hervorbeugenden Felſenmaſſen trat, und vor mir und nach den Seiten hin in finſtere Säle und hochgewölbte Gänge hin-

*) „Barbaren haben während der Revolution einen Theil der Bäume umgehauen, und die Bänke umgeworfen."

einblickte, und aus entfernten finstern Klüften, die Hammerschläge der Arbeiter dumpf hervortönen hörte, so war mir, als stände ich am Eingange in die Unterwelt, als würden bald da bald dort traurige Schattengestalten, Manen der Bewohner der alten römischen Stadt Glanum, die hier stand, aus dem schauerlichen Dunkel hervorschweben.

Ich trat endlich in die Gänge hinein, und sah überall die schönsten hellgelben Quadersteine in Menge herum liegen. Vorsichtig schlich ich immer tiefer in diese Catacomben, und fand hie und da in den Seitengängen einen, beim trüben Schimmer einer Lampe, arbeitenden Menschen. Die sanfte Kühle und liebliche Dämmerung, war mir zur Abwechslung mit der Hize, und dem blendenden Sonnenglanze, ungemein willkommen und erquickend; ich blieb eine gute Weile in dieser behaglichen Umgebung. Auf einem schön behauenen Quadersteine sizend, an eine Felsenwand gelehnt, überließ ich mich den Spielen meiner Phantasie, die mich bald in die schon ferne, theure Heimath, zu meinen einsam sich um mich ängstigenden Geliebten, bald ins arcadische Campanthal, bald in die Paradiese von Hyeres und Nizza hinzauberte.

Als ich wieder aus diesen Felsenkammern hervortrat, war die Sonne eben im Begriffe an den fernen westlichen Gebirgen Languedoks hinabzusinken; eine milde Glorie verbreitete sich über Berg und Thal, und glänzte freundlich an den anmuthigen Trümmern und Gebilden der Vorwelt; sanftes Entzücken durchbebte mein Herz; ich ergözte mich von den süßesten Wonnegefühlen durchströmt, bald am Anblicke des mich anlächelnden Alterthumes, bald an der reichen Aussicht ins endlose Rhonethal hinab, wo nahe und ferne Dörfer und Landhäuser von der üppigsten Vegetation umgrünt schimmerten. Ich verlor mich mit allen meinen Gefühlen in den tausendfachen Reizen dieses großen Gemähldes, indeß Abend-

lüftchen leise über mir die Zweige einer Buche bewegten und im Laube flüsterten.

Aber auch Schattenbilder aus längst entflohenen Jahrhunderten, aus einer längst verblüheten genußreichern, schönern Welt, umschwebten mich auf meinem Steine; glänzende Scenen aus den glücklichen Zeiten, wo diese abgelebten Werke der Kunst, noch in jugendlicher Schönheit prangten, noch nicht so verlassen, verwaist und trauernd da standen, wie einsame Vögel in der Wüste; wo das alte Glanum noch stand, schimmernde Straßen mit glanzvollen Palästen und Göttertempeln sich noch umherdrängten in dieser Felsenwildnis; wo noch überall ein lautes freudiges Leben sich regte; als noch hier, wo man jezt nur das eintönige Geräusch der Cicaden auf den verbrannten, felsigen Feldern hört, der Jubel lebensfroher Jünglinge, Hochzeitgesänge und Hymnen zum Lobe der Unsterblichen, beim Klange der Flöten ertönten, wenn durchs Dunkel der Nacht, beim Schimmer der Fackeln und Sterne, die zagende, erröthende Braut, in die Arme des sehnlich harrenden Geliebten geführt ward.

Es ist gewiß, daß hier eine Stadt der Salyer war, die man wahrscheinlich Glan nannte, woraus die Römer Glanum machten, und welchem Namen sie noch weiter den Beisaz Livii anhängten, welcher Livius wohl der Stifter der hier entstandenen römischen Colonie war; so wie man Aix nach dem Namen des Sextius, Aquæ Sextiæ nannte. Die Geschichte erwähnt weder des Livius noch dieses Ortes, nur das Itinerarium des Antonin und die von Peutinger herausgegebenen Theodosischen Tafeln nennen den leztern. *) Er muß

*) „Es scheint, daß an dem Orte, wo die Monumente stehen, die Stadt *Glanum Livii* war; man fand in ihrer Nähe mehrere Spuren derselben; und noch öfters entdeckt man Urnen, Münzen, Thränen-

auch wohl zur Zeit des Einfalls der barbarischen Völker, welche Arles und die ganze Provence verheerten, verwüstet worden seyn. Diese Stadt muß sehr ansehnlich gewesen seyn; man sieht noch einige Trümmer ihrer Mauern, und einen Zweig der Aurelischen Straße, der hieher führte. Diese Straße gieng durch die Kieselsteinebene von La Crau und führte nach Arles.

„In einer Kluft der Kalkberge hinter den Monumenten finden sich Spuren einer Wasserleitung, die ein kleines Bächlein auf den Hügel brachte, wo Glanum stand. Von dem Plaze, wo jezt St. Remy steht, bis nach Arles, erstreckt sich ein unterirdischer Canal; man hat ihn an mehrern Orten entdeckt; es ist ein 5 Fuß hoher und 2 Fuß breiter gewölbter Canal; er erhielt sein Wasser, in der Gegend von Molleges, 2 Stunden nordöstlich von Glanum, und nahm in seinem Laufe die Wasser der benachbarten Berge auf. Mr. Veran hat seinen Wasserbehälter entdeckt, und vor einigen Jahren hat man, da man bei diesem Canale nachgrub, im Thälchen Armeran, bleierne Röhren und 2 sehr geschmackvoll gearbeitete Köpfe von Marmor gefunden. Man findet oft in der Nachbarschaft von St. Remy Urnen, Münzen von Gold, Silber und Kupfer, und verschiedene andere Alterthümer. In dem Landhause des Herrn Durand, nahe bei St. Remy, ist ein schönes Fragment eines Sarcophagen."

„Im Gemeinhause von St. Remy bewahrt man eine schöne Grabinschrift auf, die als das einzige Monument dieser Art, worauf der Name Glanum steht, sehr kostbar ist. Herr von Lagoy, der einen großen Theil des Jahres in St. Remy

---

fläschchen, gravirte Steine und andere Reste von Alterthümern. Nach einigen Geschichtschreibern wurde Glanum Livii im Anfange des 5ten Jahrhunderts von den Vandalen zerstört."

wohnt, besizt eine kostbare Sammlung von mehr als 3000 der ausgesuchtesten Originalzeichnungen. Sie sind nach den Schulen geordnet, und nach der chronologischen Folge der Meister, die sich auf 870 belaufen, und bilden eine Geschichte der Kunst vom 14ten Jahrhunderte bis jezt; 17 Zeichnungen darunter sind von Raphael und eben so viele von Michel Angelo, sie sind ein großer Schaz dieser Sammlung. Mr. Lagoy hat schon einen Theil dieser Zeichnungen mit der pünktlichsten Genauigkeit gravirt und will eine Sammlung veranstalten, welche für die Künstler und wahren Freunde der schönen Künste höchst wichtig seyn wird; er besizt auch eine Sammlung von griechischen und römischen Münzen, unter ihnen ist eine Folge von 600 silbernen Consularmünzen, die aufs beste erhalten sind. Die Gegend von St. Remy ist für Liebhaber des Alterthumes eine reiche Mine, die noch besser bearbeitet werden sollte. M. de Lagoy hat sich vorgenommen fleißig nachgraben zu lassen, wodurch er gewiß sein Cabinet bereichern wird. In St. Remy wurde der Astrolog Nostrodamus geboren."

„Diese kleine Landschaft ist sehr angenehm wegen der Sanftheit ihres Climas und der Schönheit ihrer Cultur. Die Seiten der Berge sind mit Oelbäumen bepflanzt, und von St. Remy bis ins Gebiet von Maillane, in einem mehr als eine Stunde langen Raume folgen ununterbrochen Gärten auf einander, welche Küchenkräuter für die Bewohner der Gegend rund umher, auf mehr als 10 Stunden liefern. Das Gebiet des Städtchens St. Remy ist einer der besten Landstriche der Provence, ganz mit Wiesen, Baumpflanzungen und Gärten bedeckt. Man sieht hier ganze Aecker mit Kardendisteln bedeckt, die man an die Tuchmanufakturen der benachbarten Departementer verkauft. Majoran wächst hier auch in großem Ueberflusse. Diese einträgliche Gegend ist durch einen Canal

gewässert, der sein Wasser aus den Sümpfen von Molleges und Vilargeles erhält, die selbst von einer Quelle unterhalten werden; der Canal hat immer eine gleiche Masse Wasser. Man pflanzt hier auch ziemlich guten Wein, und die Reben haben hier, wie in allen Gegenden Frankreichs durch die wir bisher kamen, auch keine Stecken, an denen sie sich anhalten könnten. Das Korn des Cantons von Graveson wird geschäzt, man sucht es hauptsächlich zum Säen. Das Städtchen St. Remy hat nichts Interessantes und Angenehmes als seine Lage, und eine Promenade, die dasselbe in Gestalt eines Walles umringt, hauptsächlich aber seine zwei römischen Monumente."

Am Morgen des nächsten Tages giengen wir noch einmal zu den 2 Monumenten. Da entdeckten wir auf der linken Seite der Straße, ein kleines Viertelstündchen von denselben, Reste des römischen Alterthumes, von denen ich noch nichts gelesen hatte; wahrscheinlich sind es Trümmer eines römischen Tempels. Reihen gewaltiger, länglich viereckiger Steine, schlossen einen viereckigen Raum ein, in welchem sehr große Säulenbruchstücke herumlagen, und gleich in der Nähe zog sich wohl ein halbes Hundert 8 — 10 Fuß langer, über 2 Fuß breiter, und 1 bis 1½ Fuß dicker schwarzgrauer Steine, auf der schmalen Seite liegend, wie eine kleine Mauer neben dem Wege, am Rande eines Ackers hin; weiterhin am Wege fanden wir noch mehrere solcher Steine, die an Größe und Farbe, vollkommen den vorigen, so wie denjenigen glichen, die das Triumphthor bedecken, und als Bänke um diese Monumente herum liegen.

Die Aussicht, die wir jezt am Morgen, bey den zwey römischen Monumenten, in die unermeßliche, tiefere, ebene, nördliche Landschaft, vor uns hatten, war noch weit schöner, als den vorigen Abend; die Beleuchtung war jezt der Land-

ſchaft noch weit günſtiger; unzählige Kirchen und ländliche Wohnungen, in der weiten Gegend umher, und an fernen Höhen, wurden jezt erſt recht ſichtbar und glänzten wie Sterne aus ihrer grünen Nacht; beſonders ſchimmerte weſtlich von St. Remy und etwa ½ Stündchen davon entfernt, aufs freundlichſte links in der Ebene unten, ein Landhaus mit ſeinen weiſſen Wänden, und ſeinem hellgelben Dache, aus einem düſtern Walde der ſchönſten Bäume, nach uns herauf. Wir kamen nachher auf unſerer Wanderung nach Taraſcon, in der Nähe deſſelben vorbey, und fanden ſeine ſchattenreiche Umgebung in der Nähe eben ſo reizend und einladend, als das Gebäude ſelbſt.

Ehe ich von St. Remy Abſchied nehme, muß ich mich noch über die höchſt entſtellenden Mützen der Weibsperſonen von St. Remy beklagen; ich fand ſie nachher wieder in Arles, wo ſie mir aufs neue ein Aergerniß und Greuel waren. Es ſind weiſſe Kappen, wie man ſie gewöhnlich bei dem weiblichen Geſchlechte des Bürger- und Bauernſtandes in Frankreich ſieht; aber der flach gedrückte Boden derſelben, iſt zum Erſtaunen breit, und ſtarrt, ſo lange er ſteif iſt, wie eine weiſſe Gartenmauer, rechts und links hinaus; wird er aber weich, ſo ſinkt er wie ein Mehlſack auf beide Schultern herab. Den höchſten Grad von Abſcheulichkeit, erreicht aber dieſer Kopfputz bei alten ſchwarzgebrannten Bauerweibern, die oben über ihr ledernes Antliz und über den Mehlſack, ein rundes, ſchwarzes, ganz flaches Filzhütlein pflanzen; wo man dann, wenn man das Ganze von hinten betrachtet, das wahre Symbol des iſraelitiſchen Feſtes der ſüßen Brode vor ſich hat, das Bild der moſaiſchen Geſeztafeln, über denen ein jüdiſcher Mazkuchen ſchwebt.

Den 17ten Junius in der Mitte des Vormittags traten wir unſere Reiſe nach Taraſcon und Beaucaire an. In

der Nähe von St. Remy bildet die Straße angenehme Krümmungen zwiſchen reich angepflanzten Gärten hin, deren ſanftes Grün das Auge erquickt; die Landſchaft, durch die man kommt, iſt ſchön und fruchtbar, ihr mittlerer Ertrag iſt 7 für 1. Wir kamen zu einigen ſchönen Landhäuſern, mit herrlichen Alleen, und Baumgruppen und trefflichen Pflanzungen. In einer etwas größern Entfernung aber ſieht man nichts als dürre Felſen und ein mageres, ödes Land um ſich her; wenig Bäume, hie und da eine einzelne Reihe von Oelbäumen. Dagegen iſt die nähere Umgebung von Taraſcon wieder ſehr ſchön, je näher man kommt, deſto mehr nimmt die Zahl der Wieſen zu; die auch von dem ſchon mehrmal genannten Alpinenkanal gewäſſert werden, der hauptſächlich für die Ebenen von St. Remy und Taraſcon beſtimmt iſt und bei Malamort ſein Waſſer aus der Durance erhält. *)

Die Städte Taraſcon und Beaucaire liegen einander gerade gegenüber, jenes liegt am öſtlichen, dieſes am weſtlichen Rhoneufer. Beide ſtehen durch 2 Schiffbrücken in Verbindung, zwiſchen denen eine Sandbank liegt, auf der ein ſteinerner Damm errichtet iſt, über welchem die Straße von einer Brücke zur andern führt. So oft Schiffe den Strohm herab oder hinauf wollen, ſo muß mit viel Beſchwerlichkeit in der Schiffbrücke bei Taraſcon der Boden über einem der Schiffe abgedeckt und daſſelbe auf die Seite geſchoben werden.

*) „Wir hatten von St. Remy nach Taraſcon nur eine ganz kurze Reiſe; ſchon von ferne erblickten wir das berühmte Schloß von Taraſcon; alles war in dieſer Stadt in Aufruhr, da die Meſſe von Beaucaire im Anzug war. Der Hauptplaz von Taraſcon war mit Zelten bedeckt, unter denen Caffee und Wein zu finden waren; es ſah aus, als wenn ſich eine Horde Nomaden hier niedergelaſſen habe. Wir hatten Mühe Zimmer zu erhalten."

wo dann alle Fußgänger, Reiter und Fuhrwerke auf beiden Seite der Brücke die Unannehmlichkeit haben, eine gute Weile warten zu müssen bis die Lücke der Brücke wieder ausgefüllt ist.

„Der steinerne Damm mitten im Strohme, soll ein Werk der Römer seyn, die hier eine Brücke anlegten, um des Dienstes der Utriculatier zu entbehren, welche vor der Herrschaft der Römer die Rhone, so wie auch die Durance, mit zusammengebundenen, vollgestopften Schläuchen befuhren, und die Gemeinschaft zwischen den Salischen Ligurern, und den Arecomischen Volcern unterhielten. Die Gewalt des reißenden Strohmes schien es unmöglich zu machen, eine einzige gerade Brücke hinüber zu führen; man theilte sie daher in 2 Hälften. Eine gieng von Tarascon aus bis in die Mitte des Strohmes; von da wurde ein 300 Schritte langer Damm von Steinen angelegt, und dann von der Spize desselben, eine zweite Brücke nach dem Arecomischen Ufer hinüber geführt. Die Brücke bekam hiedurch die Figur eines lateinischen Z, in dessen Mitte die Straße von Aquä Sextiä (Aix), mit der von Nemausus (Nimes) und Narbona zusammenstieß."

Auf diesen Brücken und dem Damme in der Mitte, der oft vom Strohme überschwemmt wird, hatten wir nach allen Seiten eine höchst mahlerische, vortreffliche Aussicht, den hier sehr breiten, heftigen, majestätischen Strohm hinauf und hinab, in eine üppig grünende, reiche Natur; auf der Ostseite gewährt das alte Schloß von Tarascon mit seinem Felsenfundamente, aus dem es sich erhebt, mit seinen ungeheuern Mauern und seinen Thürmen, einen interessanten Anblick. Auf der Westseite steigt das alte Schloß von Beaucaire auf einem mäßig hohen wilden düstern Felsen neben dem Städtchen, mit gewaltigen Thürmen und Mauerresten herrschend und mahlerisch empor; zur Verschönerung seines Anblickes trug die

am Fuße des Felſen ſich hinziehende ſchöne Allee, nebſt dem an ihren Seiten ſich über das Ufer nördlich hin dehnenden Wieſenſtriche, und dem zierlichen Breterdörfchen nicht wenig bei, das für die nahe Meſſe hier errichtet wurde, und ſchon ziemlich fertig war; auch eine Windmühle auf der Spize eines Felſen neben dem Schloſſe machte einen guten Effekt. Die niedlichen Breterhäuschen, die in die Länge und Queere in ſchnurgeraden Linien hinliefen, bildeten Haupt- und Nebengaſſen und zogen ſich vor dem Stadtthore eine große Strecke am Strohme auf- und abwärts. *)

Der ſteinerne Damm, der ſich mitten in der Rhone befindet, und die 2 Schiffbrücken, zwiſchen denen er liegt, waren mit Fuhrwerken der Kaufleute angefüllt, obgleich der Anfang der Meſſe noch 4 Wochen entfernt war. Da die Schiffbrücken keine Geländer haben, ſo iſt der Uebergang über dieſelben, wenn der Miſtral oder der Südwind wehet, nicht ohne Gefahr; und man hat ſchon geſehen, daß er einen Reiſewagen mit 4 Pferden darüber hinab in den Strohm ſtürzte, wo Alles ohne Rettung verloren war. Die Rhone, die hier über eine halbe Viertelſtunde breit iſt, iſt hier zugleich ausnehmend reißend. **)

---

*) „S. Notice de l'ancienne Gaule, par M. d'Anville. (Die ſtehende Brücke, die ſonſt bei Taraſcon und Beaucaire über die Rhone gieng, wurde vom hier ſehr heftigen Strohme umgeriſſen, und nur der Damm in der Mitte blieb noch übrig, der jezt 2 Schiffbrücken vereinigt. Die römiſche Brücke Pons Ærarius zog ſich da über die Rhone, wo man auf dem kürzeſten Wege von Arles nach Nimes kam, nicht weit von Bellegarde."

**) „Wir hatten einen köſtlichen Morgen in Taraſcon genoſſen; ganz wolkenlos ſchwebte das azurne Himmelsgewölbe über uns, der ſanfte Hauch des Zephirs bewegte allein die ſtille Luft; wir glaubten der volle Frühling ſeye angebrochen; die Erde, getäuſcht wie wir,

„Taraſcon iſt eine ſehr alte Stadt, ſchon zu Strabos Zeiten war ſie als eine Stadt im Lande der Salyer bekannt. Es ſcheint aber nicht, daß dieſer Ort im Alterthume eine große Wichtigkeit gehabt habe, da Strabo und Ptolemäus weiter nichts von ihm, als blos ſeinen Namen anführen. Aber nach der Zerſtücklung des römiſchen Reiches, nach Vertreibung der Weſtgothen und Sarazenen, nach der Erlöſchung des Königreiches von Arles, als die Provence eine Erbgrafſchaft war, mußte Taraſcon als ein wichtiger Punkt für die Vertheidigung des linken Rhoneufers betrachtet worden ſeyn. Es war ein Schloß vorhanden, wo im J. 1251. in Gegenwart mehrerer Prälaten, des Seneſchals der Provence, und einer großen Anzahl vornehmer Herren, die Capitulation unterzeichnet wurde, durch welche die Republik von Arles, ſich Carl I. von Anjou, Grafen von Provence unterwarf. Ludwig II. König von Sicilien, ließ es niederreiſſen um das Schloß zu bauen, das jezt die vornehmſte Zierde der Stadt iſt. Der Bau deſſelben wurde in dem Jahre 1400 angefangen, und koſtete 240,000 Liv. nach unſerm Gelde. Die ſchönen braungelben Quaderſteine, mit denen es auf einem niedrigen Felſenfundamente erbauet

---

ſchmückte ſchon ihren Buſen, mit einem allzufrühen Reichthume; die blühenden Mandelbäume und die dem Blühen ganz nahen Abricoſenbäume, ergözten unſer Auge. Da änderte ſich plözlich die Witterung, röthliches Gewölk umhüllte die Sonne, und der ſchreckliche Miſtral ſtürmte in feſſelloſer Wuth daher. Eine boshafte Fee ſchien uns in einem Augenblicke aus den lachenden Gegenden des Südens in die beeisten Regionen des Nordens gezaubert zu haben. Schwarze Ströhme rollten wie Wolken in Wirbeln daher und verfinſterten die Atmosphäre, die trauernde Natur verhüllte ſich vor unſern Augen in einen melancholiſchen Schleier. Wir machten uns den folgenden Tag auf den Weg nach Orgon und Lambesk. Die vom Miſtral verurſachte Kälte war ſo groß, daß die Nacht hindurch die Gewäſſer gefroren, und die Oberfläche der Erde erſtarrte.“

iſt, ſind alle gleich groß, und kommen aus den Steingruben von Fontvielle bei Arles, wo die Steine voller Muſcheln ſind.

Die Stellung der Mauern iſt vollkommen ſenkrecht, ſie ſind im beſten Zuſtande, und ihre Ecken ſind noch ſo ſcharf, als wenn ſie ganz neu wären; das Schloß iſt in gothiſcher Manier befeſtigt, es dient jezt zu einem Gefängniſſe, und iſt noch in einem ſehr guten Zuſtande. Es war die Wohnung der alten Grafen von Provence; man nennt es gewöhnlich im Lande, das Schloß des Königs Renatus, entweder weil dieſer Fürſt dieſe Stadt mehr mit ſeiner Gegenwart beehrt hat, als ſeine Vorgänger und der Erbauer deſſelben, Ludwig II. oder weil der Name des guten Königs Renatus, (bon Roi Rèné) die Namen aller ſeiner Vorgänger und Nachfolger in den Herzen der Provençalen gänzlich verdunkelte. Mehrere ſeiner Edikte ſind aus Taraſcon datirt. Er beſchäftigte ſich hier mit Feſten, mit Verſen, und Galanterie. Unter mehreren ſeiner hier gegebenen Turniere verdient dasjenige ausgezeichnet zu werden, das dieſer Fürſt hier im J. 1449. mit ſeinem ganzen Hofe feierte, es war eines der ſonderbarſten Turniere, deren Andenken die Annalen der Chevalerie erhalten haben, und dauerte einen Tag.*) Alle Ritter, die Theil am Turniere nehmen wollten, erſchienen in den Schranken auf prächtigen Pferden, ganz bewaffnet, mit dem Küraße, und mit dem Helme, der mit purpurrothen Straußfedern geſchmückt war; aber ſie waren auch zugleich als Schäfer gekleidet, und führten den Schäferſtab, die Sackpfeife, eine Flöte, ein Brodkörbchen, ein Waſſerfäßchen ꝛc. bei ſich. Die Preiſe wurden von einer vornehmen Dame ausgetheilt, die auch im Schäfer-

*) „Herr Millin beſchreibt dies Turnier umſtändlich."

costume auf einem mit Goldstaff bedeckten Pferde, mit einem karmosinrothen Stirnbleche erschien, das 2 zu Fuße gehende Jünglinge führten; eine Heerde Schaafe gieng ihr voran; sie trug ein Kleid von grauem Damaste das mit Pelz gefüttert und am Rande besezt war, einen kleinen mit Blumen bedeckten Hut und einen mit Silber verzierten Schäferstab; auf der einen Seite hatte sie ein silbernes Wasserfäßchen am Gürtel hängen, auf der andern ein Brodkörbchen. Sie hatte ihren Plaz während des Turnieres in einer Laube, die von Baumzweigen geflochten und mit Blumen geziert war, und an einem Ende des Turnierplazes neben einem Baume stand, an dem die 2 Hirten-Ritter, die das Turnier hielten, ihre Schilde aufhiengen. Der Preis, den die Sieger von ihr erhielten, war ein Kuß von ihr und ein an einen goldnen Zweig befestigter Blumenstraus; einer der Ritter, der diesen Preis nach einem langen, hartnäckigen und oft zweifelhaften Kampfe erhielt, hieß Louis de Beauveau; vom Küße den ihm die Dame, außer dem Strauße und goldnen Zweige, gab, sagt die alte Erzählung: *lequel il tint a moult chier.* Außer der Laubhütte der Schäferin, war auf dem Turnierplaze noch ein Gerüste für den König Renatus, die Königin und ihr Gefolge, und ein anderes für die Kampfrichter erbauet. Ferri de Lorraine brach 4 Speere, und erhielt auch den Preis; er nahm aber den goldnen Zweig mit dem Strauße nur an, um das Haupt der schönen Schäferin damit zu schmücken, worüber die ganze Versammlung ein Freudengeschrei erhob.

Auf der Spize des Schlosses ist eine Plateforme, wo man eine prächtige Aussicht hat, die sich links über Arles hinab bis in die Insel Camargue erstreckt, bis zur Mündung der Rhone; dann umfaßt sie einen großen Theil der reichen Ebenen von Languedok; vor sich hat man zunächst das schöne Bassin der Rhone, wo man zur Zeit der Messe von Beaucaire ein

Gewühl von Menſchen auf unzählichen Barken und auf den Brücken erblickt; ein ähnliches Menſchengedränge erſcheint dann jenſeits des Fluſſes auf der Meßwieſe, neben zahlloſen Boutiquen, in denen man Produkte aus allen Gegenden der Erde findet; über dieſem lebendigen Gemählde ſteigen die Felſen von Beaucaire mit ihren mahleriſchen Burgruinen empor; weiter gegen der Linken erheben ſich die Beaucairer Glockenthürme. Ein bezauberndes Gemählde!

* * *

Millin. „Wenn man von den majeſtätiſchen Mauern des Schloſſes von Taraſcon eine ſo entzückende Ausſicht genießt, ſo iſt es ſelbſt auch eine der ſchönſten Zierden der mahleriſchen Ufer der Rhone. Wie konnte man alſo auf den wahnſinnigen Gedanken kommen, dieſe alte ehrwürdige Wohnung der Tapferkeit und Schönheit zu zerſtören! Die Zinnen, welche die Mauern krönen, die Schießſcharten, und die mörderiſchen Schuzwehren (Machicoulis) darneben, erinnern an die Belagerungen, welche dieſe Burg ausgeſtanden hat, an den rühmlichen tapfern Wiederſtand den man hier leiſtete, an die Proben von Treue, welche hier die Gouverneurs ihren Fürſten gaben; ihre Thürme wurden von braven Cavalieren, von Dichtern, Liebenden, von Kriegern und ſchönen Damen bewohnt."

„Welche intereſſante Abwechslung verbreitet auf einem ſo glücklichen Boden, als der der Provence iſt, der Luxus der alten Gebäude, die antiken Häfen, Theater, Amphitheater, Triumphbogen, Waſſerleitungen, Thore, Mauſoleen, Tempel ꝛc.*) welche die Römer hier zurückgelaſſen haben, um das Andenken

*) Man denke an Frejus, Orange, Cavaillon, Cimiez, St. Chamas, Arles, St. Remy, Riez, Carpentras ꝛc.

ihrer Macht und Größe zu verewigen. Aber wenn dieſe Ruinen uns an die Macht und Eroberungen dieſer Herren der Erde erinnern, ſo erwecken die alten Schlöſſer, das Andenken an die denkwürdigen Thaten der franzöſiſchen Geſchichte, und bilden einen mahleriſchen Lehrcurſus derſelben. Wie ſehr beleben die, unter den Grafen von Provence erbaueten Schlöſſer, ihren Plaz durch die Erinnerungen die ſie wecken, und durch ihre architektoniſchen Formen!"

„Dieſes Werk iſt ganz ohne Werth und der Verfaſſer hätte es nie ſchreiben ſollen, wenn ſeine Leſer nicht von den nemlichen Empfindungen wie er ergriffen wurden, als er ſie in das alte Schloß Montbard führte, welches der Tempel wurde, wo der Hoheprieſter der Natur (Buffon) in harmoniſcher Proſa ſeine unſterblichen Orakel ausſprach; *) als er die Galerie von Portraiten reizender Damen vor ihren Augen vorüber gehen ließ, die Buſſy von Rabutin auf ſeinem Schloſſe zuſammengebracht hatte; wenn ſie nicht mit ihm den Gipfel des alten Schloſſes von Rochemaure erklommen haben, welches auf ſchwarze Baſalte gegründet, die Rhone zu beherrſchen ſcheint, und wo alles auf die großen Revolutionen der Natur hinweiſt, indeß ſein Nahme an die furchtloſe Kühnheit der Saracenen erinnert; wenn ſie nicht die weiten Säle des Palaſtes mit ihm durchwandert haben, aus denen die Päbſte von Avignon aus, furchtbare Bannſtrahlen ſchleuderten, die aber ein zu häufiger Gebrauch weniger furchtbar gemacht hat."

„Die Ritterburgen von Taraſcon und Beaucaire, die von den provençaliſchen Dichtern verherrlicht wurden, ſind keine der geringſten Zierden dieſes ſchönen Fluſſes, die der Thurm

*) Millin I. 222.

von St. Louis bei seiner Mündung so schön endigt. Dringt man weiter in das Land hinein, so muß man sich über die Volkswuth betrüben, welche das prachtvolle Schloß La Tour d'Aigues zu Boden gestürzt und seine zärtlichen Devisen ausgelöscht hat. Man möchte so gerne die Burgen von Signes und Pierrefeu wieder aufbauen, wo die edeln Präsidentinnen der Gerichtshöfe der Liebe, ihre Aussprüche thaten. Wer konnte es wagen die Axt an die Burg von Grignan zu legen! hätten nicht alle Weiber zum Schuze dieses Monumentes sich vereinigen sollen, welches an alle Grazien des Wizes, und an alles Rührende der mütterlichen Zärtlichkeit erinnerte." *)

Die Burg von Tarascon, die in Absicht des Aeußern noch so gut erhalten ist, ist inwendig im äußersten Verfalle; aber ihre kühnen Gewölbe, ihre unermeßlichen Säle, ihre tiefen Souterrains, kündigen die Größe und Macht derer an, die sie einst bewohnten. Ludwig III. und König Renatus haben sich mehreremale hier aufgehalten. Die Büsten dieses guten Königes, und seiner zweiten Gemahlin Johanna von Laval, waren im zweiten Schloßhofe, wurden aber zu Boden geworfen und zertrümmert. Hier wurde einmal eine Menge gefangener Engländer eingeschlossen. Viele sprangen von den hohen Thürmen in den Strohm hinab, wo einige ein Raub der Wellen wurden, andere mit Schwimmen sich retteten. Der Gouverneur dieses Schlosses, über den unbändigen Freiheitssinn dieser Insulaner entrüstet, machte den Vorschlag die Mauern des Schlosses, auf gut Algierisch mit Sensen, Hacken

---

*) Mad. von Sevigne wohnte hier, und ist in der Kirche des Städtchens Grignan begraben.

und Schwertern beſtecken zu laſſen, damit ſich die kühnen Springer darin ſpießen möchten. Es blieb aber bei dem barbariſchen Vorſaze.

Die Tradition, die mehrere Schüler Chriſti in die Provence kommen läßt, z. B. den Lazarus, den h. Maximin, der einer der 70 Jünger geweſen ſeyn ſoll, Magdalena und Martha, den blindgebornen Sidonius, behauptet, daß die heilige Martha nach Taraſcon gekommen ſeye, das Chriſtenthum daſelbſt zu gründen. Die Hauptkirche der Stadt, in der Nähe des Schloſſes, iſt ihr gewidmet. Vor der Pforte des Einganges iſt ein umgeſtürzter antiker Sarcophag, auf dem man 2 Genien erblickt, welche ein Täfelchen halten, worauf aber keine Inſchrift zu ſehen iſt. Die heil. Martha ſoll einen Drachen, der Tarasque hieß, und ſich in der Rhone zwiſchen Taraſcon und Arles aufhielt, und die Menſchen fraß, die den Fluß hinabfahren wollten, bezwungen, und die Gegend von ihm befreiet haben. Taraſcon, eine Colonie der Maßilier, erhielt wohl ſeinen Namen vom griechiſchen Worte: „Taraſſein, ſchrecken"; vielleicht hatte er Bezug auf eine in jenen Zeiten bekannte Geſchichte oder Volksſage von einem Räuber, der die auf dem Strohme ſchiffenden Maßilier brandſchazte, oder auch von einem wilden Thiere, das die Gegend unſicher machte.

Aus dem Räuber oder wilden Thiere, machte die Legende einen Waſſerdrachen, der Schiffe und Menſchen verſchlang, und ſich ſelbſt in die Städte Taraſcon und Beaucaire wagte, wo er Weiber und Kinder raubte, ſie in ſeine Höhle am Ufer ſchleppte, und dort bis auf die Knochen verzehrte. Der Drache fraß nur Menſchenfleiſch; zur Zeit der Römer trieb er ſeinen Unfug ſo weit, daß unter Neros Regierung ganze Cohorten gegen ihn auszogen; aber dieſer Unhold fraß Mann und Speer, Schwert und Schild. Die Ufer der Rhone

waren mit Todtengerippen beſäet, der Jammer war grenzenlos. Schon waren die Einwohner von Taraſcon im Begriffe aufzupacken, und vor dem Drachen, wie einſt die Abderiten vor Latonens Fröſchen zu fliehen, als ein Kahn den Strohm herauf kam und 2 Fremdlinge darin ans Land ſtiegen, ein Mädchen ſchön wie ein Engel an der Hand eines ehrwürdigen Mannes von ernſtem Blicke.

Als ſie das Elend der armen Stadt und Gegend erfahren hatten, gieng das Mädchen hin zur Höhle des Ungeheuers und befahl ihm hervorzutreten; zitternd kroch das Ungethüm zu den Füßen der Gebieterin, ließ ſich geduldig ein Band, (nach Andern den Schleier) um den ſchuppigen Hals binden, und folgte gehorſam wohin ſie es leitete. Auf dem Markte zu Taraſcon ſtand die fremde Wunderthäterin mit dem Drachen ſtille, und befahl nun den furchtſam herbeiſchleichenden Bürgern, das Ungeheuer ohne Umſtände todt zu ſchlagen, was ſogleich geſchah. Auf dieſe That mußte die Predigt des Fremdlings eine außerordentliche Wirkung thun; man glaubte, und ließ ſich taufen. Martha, ſo hieß die ſchöne Fremde, und Lazarus ihr Bruder wurden nun ſchon bei ihrem Leben als Heilige verehrt. Lazarus war der erſte chriſtliche Biſchof dieſer Gegend. In den Gemälden der Kapuzinerkirche erſchien er in allem biſchöflichen Prunke. Sonderbar iſt es, daß dieſer Drache nachher wieder ſpukte. Gervaſius von Tilisburi erzählt, daß er zu ſeiner Zeit eine Wäſcherin von Beaucaire geraubt, und in ſeine Höhle geſchleppt habe, wo ſie die Säugamme ſeines Sohnes habe werden, und 7 Jahre bleiben müſſen; zu Ende derſelben habe er ihr dann die Freiheit geſchenkt. *)

*) „Der älteſte Schriftſteller der von dem Drachen von Taraſcon ſpricht, iſt Gervaſius von Tilisburis ein engliſcher Edelmann

„In der Kapuzinerkirche vor der Stadt, sahe man ehemals ein sehr schönes Gemählde von Vanloo; es stellte die Martha dar, die das Ungeheuer an einem Bande führte; ein Ideal von Schönheit, eine junge Rosenknospe, die sich eben den goldnen Strahlen der Sonne entfaltet; das Mädchen hatte den Himmel im Auge, auf dem Rosenmunde schwebte das Lächeln der Cypria; doch war es nicht lauter christliche Demuth, nicht bloße unschuldige Freude das Ungeheuer bezwungen zu haben, das sich auf dem verklärten Gesichte zeigte, es war etwas vom Siegerblicke des vatieanischen Apolls, in das Sanfte, Mädchenhafte, christlich Bescheidene der himmlischen Züge gemischt; das Blut der ehrwürdigen Capuziner konnte unmöglich in seinem gewöhnlichen ruhigen Laufe bleiben, wenn sie vor diesem bezaubernden Bilde knieten."

Alle Jahre trägt man am 2ten Pfingsttage ein groteskes hölzernes Bild des Drachens, oder der Tarasque, durch die Stadt; *) es sieht einer Schildkröte ähnlich; es ist ein hölzernes Gerippe, mit Wachsleinwand überzogen, apfelgrün bemahlt, mit vergoldeten Hacken und Dornen auf dem Rücken; 8 gewandte starke junge Leute, die auf eine besondere Art gekleidet sind, tragen das Monstrum, unter dem sie versteckt sind; bald laufen sie schnell, bald stehen sie still, bald drehen sie sich schnell um; wo ein dichter Pöbelhaufe steht, da fährt das Thier in denselben hinein und wirft ein Paar Duzend auf die Nase; kommt der nachdringende Haufe zu nahe, so fährt der Schwanz heraus und trifft die Gaffer, daß sie taumeln; man lenkt die Glieder des Thieres so, daß dadurch

---

und Kanzler des Königreiches von Arles, der gegen den Anfang des XIII. Jahrhunderts schrieb."

*) S. *Dictionnaire* des beaux arts von Millin beim Worte Dragon.

die Bewegungen der Wuth ausgedrückt werden. Um den Schrecken zu vermehren, den dieſes Ungethüm an dieſem Feſttage einjagen ſoll, ſchleudert man aus dem Rachen und den Augen deſſelben Schwärmer unter den Pöbel.

Am jährlichen Feſttage der heil. Martha kommt das Ungeheuer noch einmal zum Vorſchein, ſpielt aber eine ganz andere Rolle, man läßt es an einer Proceſſion einen ganz friedlichen Antheil nehmen; ein junges weißgekleidetes Mädchen führt daſſelbe an einem langen Bande, das die Farbe des Schleiers hat, mit dem einſt die heilige Martha den lebendigen Drachen gebunden nach Taraſcon brachte. Iſt die Proceſſion in die Kirche eingetreten, ſo bringt man den Drachen zur Thüre des Chores, hier beſprengt ihn ein Prieſter mit Weihwaſſer, er macht mehrere convulſiviſche Bewegungen und fällt auf die Seite. — In der Kirche der heil. Martha kann man ein neues Bild der Taraske ſehen, es iſt mit gedruckter Leinwand bedeckt; das alte Bild wurde wäh-

---

„In der Kirche der heiligen Martha muß man auch das Grabmal der Heiligen dieſes Namens beſehen; ſie iſt hier liegend vorgeſtellt. Es iſt ein ſchönes marmornes Monument. In dieſer Kirche kann man auch die Taraske ſehen; es iſt eine groteske Figur, aber nicht von der Form, welche die Alten dieſem fabelhaften Thiere geben, ſondern von der, welche ihm die Legendenſchreiber gaben. Der Körper iſt von Holz, und mit gedruckter Leinwand bedeckt. — Zweimal im Jahre tragen die Einwohner von Taraſcon dieß gräßliche Bild der Plage ihrer Vorfahren, zum Zeichen ihrer Dankbarkeit gegen die Heilige, welche einſt dieſelben davon befreiete, in der Stadt umher. Die Heilige hatte das Ungeheuer vernichtet, und die Revolution zerſtörte das Bild deſſelben. Aber triumphirend über alle ſeine Feinde erſchien es aufs neue, und läßt ſich nun wieder, wie ehemals, zu den gewöhnlichen Zeiten, unter dem Freudengeſchrei des Volkes, zur allgemeinen Erbauung in den Straßen ſehen.“

rend der Revolution zerſtört, triumphirend über ſeine Feinde, erſchien das Ungeheuer aufs neue, und die jährlichen Umzüge haben wieder unter großem Freudengeſchrei des Volkes Statt.

Wenn Beaucaire nach der Meſſe das Bild des Todes darſtellt, ſo zeigt dagegen Taraſcon zu jeder Zeit das Bild des Lebens; man ſieht hier ein betriebſames Völkchen immer in voller Thätigkeit, man hört hier, was man zu Beaucaire nie hören kann, das Geräuſch, das Klopfen, Schlagen, Feilen der Handwerker, aus ſo manchen Werkſtätte, durch die Straßen wiederhallen. Die Fruchtbarkeit der Ebene, von der Taraſcon umgeben iſt, die Thätigkeit des Handels mit den reichlichen Produkten des Stadtgebietes, mit Wein, Branntwein, Seide, hauptſächlich aber mit Getreide, verbreiten Wohlſtand in allen Klaſſen, überall ſieht man das Volk arbeiten, Alles athmet Freude, und Glück in dieſer artigen Stadt; man findet hier Seidenſpinnereien, Branntweinfabriken, Böttchereien ꝛc. Hier zeigt ſich die provençaliſche Eleganz, ſelbſt mit Luxus verbunden; die Fußbekleidung der Weiber iſt zierlich; ihr Corſet bezeichnet die Taille ſehr gut; ſie lieben den Tanz ganz be-

---

„Taraſcon treibt, ſeit dem Avignon mit Frankreich vereinigt iſt, wenig Handel, weil ſeit dieſer Zeit Avignon der Ort der Waarenniederlage für Lyon und Marſeille geworden iſt. Doch verſchaffen dieſer Stadt die reichlichen Produkte ihres Gebietes, ſein Getreide, ſeine Seide, ſeine Weine und Branntweine ꝛc. einigen Ausfuhrhandel, und veranlaſſen Induſtrie.“

„Man ſpinnt in Taraſcon Baumwolle, fabricirt Schakos. M. Etienne Paſchal hat eine Branntweinbrennerei errichtet; er verſichert, daß er durch gewiſſe Mittel, aus dem was im Brennkeſſel übrig bleibt, eine Quantität Eſſigſäure oder gereinigten Eſſig ziehe, die wenigſtens eben ſo groß ſeye, als die Quantität Weingeiſt, den er durch die Diſtillation erhalte.“

ſonders; im Winter iſt nur von Bällen und Feſten die Rede; man ſieht ſie zuweilen von ihrer Arbeit wegeilen, um ſich in die luſtige Farandoule zu miſchen, die durch die Straßen ziehend, immer größer wird.

Die Stadt Taraſcon iſt der Siz der Unterpräfektur, und des Civiltribunals des Arondiſſements; ein doppelter Vortheil, um den ſie Arles beneidet, deren Alter, Größe, Bevölkerung, ihr hätten den Vorzug verſchaffen ſollen. Man kann den Grund dieſer Begünſtigung Taraſcons nur in der Leichtigkeit der Communication finden, welche dieſe Stadt anbietet, indeß Arles derſelben gänzlich beraubt iſt, da, ungeachtet es beinahe 20,000 Einwohner hat, doch keine einzige Hauptſtraße dadurch geführt wurde, woran es die gerechteſten Anſprüche hat. Taraſcon iſt beſſer gebauet und bevölkerter, obgleich weniger ausgedehnt als Beaucaire; man findet hier auch ein ſchönes Hoſpital; die Stadt liegt auf einem flachen Boden, und iſt oft den Rhoneüberſchwemmungen ausgeſezt. Von Taraſcon bis Arles hat man 3 Stunden, man kommt durch eine der reichſten und ſchönſten Ebenen, beſonders wie man ſich Arles mehr nähert, wo ſie in mittlern Jahren 9 — 10fältig trägt.

So wie man bei Taraſcon die Rhonebrücke betritt, ſo verläßt man den klaſſiſchen Boden, wo Alles das Gepräge des römiſchen Namens trägt, und kommt nun in Gegenden, die ſo oft der Schauplaz blutiger bürgerlicher Kriege waren. D'Anville *) hält Beaucaire **) für das Ugernum der Alten;

*) *D'Anville*, Notice sur l'ancienne Gaule. *Histoire* du Languedoc, par *Vaissette*. Tom. II. note 38. *Recherches* historiques et chronologiques sur la ville de Beaucaire, Avignon 1718. in 8°.

**) „Die Lage von Beaucaire am Fuße dürrer Felſen, an den Ufern der Rhone, iſt ſehr mahleriſch. Eine lange Reihe von Hügeln, hinter

seine Vermuthung stüzt sich auf Zeugnisse, die beweisen, daß Ugernum am Rhoneufer lag; es war einer von den 24 Flecken (vici), die von Nimes abhiengen. Dieser Ort behielt seinen Nahmen, obgleich mit einiger Abänderung, bis zum Ende des 11ten Jahrhunderts; man nannte ihn Ugerno; gegen das Jahr 1070 erhielt er den Namen *Belli Cadrum* oder *Bel Cadro*. Beaucaire hat eine höchst reizende Umgebung, und liegt am Fuße eines Felsen, der sich auf seiner Nordseite erhebt und mit mahlerischen Schloßruinen gekrönt ist. „Diese Stadt ist in den Schriften der Troubadours und Romanzendichter berühmt. Die sanfte Nicolette, deren Abentheuer mit dem liebenswürdigen und zärtlichen Aucassin, der Stoff einer sinnreichen, rührenden Erzählung sind, war eine adoptirte Tochter des Vicomte von Beaucaire. Könnte man auch diesem vollkommenen Muster treuer Liebe, aus den guten alten Zeiten, einen bessern Plaz anweisen als an den Rhoneufern, unter dem schönen Himmel von Languedok?" *)

Beaucaire wurde Veranlassung zu einem blutigen Kriege zwischen Simon von Montfort und Raymund VI., welchem erstern der Pabst Honorius III. die Besizungen vom Vater Raymunds als confiscirt geschenkt hatte, weil derselbe seine Albigensischen Unterthanen in Schuz nahm. Die Stadt und

---

denen der Berg Ventoux sein Haupt erhebt, begrenzt in der Ferne die Aussicht. Das schlecht gebauete und schlecht bevölkerte Beaucaire ist der Schauplaz einer berühmten Messe, die alle Jahre vom 22 — 29 Jul. hier gehalten wird. Auf diese Zeit hin, strömen Kaufleute aus allen Gegenden Europens und Menschen anderer Classen, die während der Messe Geld erwerben wollen, in so ungeheurer Menge hieher, daß die sonst das ganze Jahr öde Stadt, der ephemeren Bevölkerung fast nicht Plaz genug verschaffen kann. Die Boutiquen werden außerhalb der Stadt unter schönen Alleen längs der Rhone aufgerichtet und in Reihen gestellt."

*) Diese reizende Erzählung wurde von *Mr. de St Palaye* bekannt gemacht, und im Auszuge geliefert von Legrand d'Aussy.

das Schloß wurden oft im Namen der Religion von Catholiken und Reformirten mit Blut befleckt, jezt findet man hier keine Spur des Calvinismus mehr. Als der Graf von Montfort mit der Grafſchaft von Toulouſe belehnt wurde, ſo ſezte er einen Seneſchal nach Beaucaire, welche Würde ſich bis zur Revolution erhielt. Das Schloß wurde im Jahre 1632. zerſtört, da die Rebellen, die ſich zur Parthei des Monſieur, des Bruders Ludwig XIII. hielten, ſich Meiſter davon gemacht hatten; der König beſtätigte, um die Treue der Einwohner der Stadt zu belohnen, ihre Privilegien, und unter Anderm die Zollfreiheit ihrer jährlichen Meſſe. Auf dieſer Burg hielten ſich einſt die Seneſchalle von Beaucaire auf, mächtige Lehnsmänner der provençaliſchen Fürſten und der Grafen von Toulouſe. Noch in den unglücklichen Zeiten der Religionskriege, diente die Burg von Beaucaire, zum Bollwerke der ſiegenden Partheyen, bald fochten die Söldner der Burg mit den Reformirten, bald mit den Katholiken, blutige Fehden wegen religiöſer Meinungen. Die Stadt folgte immer den Grundſäzen der Burg; gieng in die Meſſe, wenn der Befehlshaber derſelben es gebot, oder in die Predigt, wenn auf dem Felſen, Calvins Lehre galt.

*) „Die in den Annalen des Handels, und den Feſtkalendern des Vergnügens ſo berühmte Meſſe von Beaucaire **), die alle Jahre den 22. Jul. ihren Anfang nimmt, gewährt noch immer ein ſehenswerthes Schauſpiel, ob ſie gleich durch die Folgen der Revolution und des Krieges viel von ihrem Glanze

*) S. Millin.

**) *Traité* historique de la foire de Beaucaire. Marſeille 1734. in 4. *Lettre* d'un particulier de Beaucaire a un Toulousain de ses amis, au sujet de la foire, qui se tient dans le lieu de Beaucaire le 22 juillet de chaque année. Avignon 1771. in 8.

verloren hat. Alles kündigt bei ihr eine einträgliche Induſtrie an, die Luft ertönt von Freudengeſchrei und fröhlichen Geſängen. Lange Zeit vor der Meſſe, ſuchen die vornehmſten Kaufleute, die aus ganz Europa hier zuſammenſtrömen, ſich ein Haus, oder wenigſtens ein Zimmer zu miethen. Alle Zimmer, von denen jedes gewöhnlich einer ganzen Familie zur Wohnung dient, ſind mit Betten vollgepfropft; und während dieſer Zeit verbannt ſich der Eigenthümer derſelben hinauf auf ſeinen Kornboden. Oft werden dieſe Häuſer und Zimmer, den nemlichen Perſonen auf mehrere Jahre verliehen. Die fremden Wollenhändler und Tuchhändler müſſen wechſelsweiſe in der großen und in der hohen Straße wohnen, ſo daß in beiden Straßen, jedes zu verleihende Haus, das eine Jahr Tuchhändler aufnimmt, die den größten Hauszins zahlen, da ſie größere Geſchäfte machen, und das nächſte Jahr Wollenhändler.

Die Leinwandhändler ſind ganz nahe an dem Rhonethor, an einem Orte, den man la Placette heißt. Die Juden beſezen die Mitte der Franciscanergaſſe, die während der Meſſe die Judengaſſe heißt; der obere und untere Theil derſelben iſt mit Lederhändlern angefüllt, die im Beſize der für den Handel günſtigſten Pläze mit einander abwechſeln. Nicht allein die Boutiquen in der Stadt, ſind mit Kaufleuten beſezt; es giebt auch noch auſſerhalb der Mauern Buden, die mit Leinwand bedeckt ſind und benuzt werden, ſelbſt ſteinerne Bänke werden für kleine Krämerwaaren verliehen. Die Kaufleute befeſtigen Schnüre über die Gaſſen der Stadt, und hängen viereckige Leinwandſtücke daran, auf denen ſie ihren Namen, ihre Wohnung, und die Art ihrer Waaren bekannt machen. Das Buntſcheckige ihrer Farben, die Verſchiedenheit ihrer Formen und Inſchriften, giebt einen ſehr ſonderbaren Anblick. Die Stadt könnte aber unmöglich alle Handelsleute faſſen,

die sich auf diese Zeit hier einfinden. Man bauet daher in wenigen Tagen eine kleine bretterne Stadt vor den Thoren an der Rhone, die auch ihre Hauptstraßen, Queergassen und Vorstädte hat.

An dem Rhoneufer, zwischen dem Thore Roquebrune und Beauregard, ist eine sehr große Wiese mit ansehnlichen Bäumen bepflanzt, man nennt sie die Wiese der heil. Magdalene; hier wird das bretterne Städtchen aufgerichtet. Derjenige, der es unternommen hat, diese Hütten aufzustellen, zieht einen ansehnlichen Gewinn davon, wegen des hohen Preises, um den er sie vermiethet. Gewöhnlich vereinigen sich die Kaufleute aus dem nemlichen Lande, oder aus der nemlichen Stadt, in der nemlichen Gasse, daher sammeln sich auch die Erzeugnisse der nemlichen Art, am nemlichen Orte. Hier findet man die Boutiquen Marseillischer Kaufleute, die Seife, Gewürze, Apothekerwaaren feil haben; dort haben Parfumeurs von Grasse ihre Pomaden und wohlriechenden Seifenkugeln ausgelegt, hier sieht man die Parfumeurs von Montpellier mit ihren Parfums und Likören. An einem andern Orte sind zahlreiche Hütten mit gedörrten Feigen, Pflaumen, Trauben und Mandeln angefüllt. Was uns am meisten in Erstaunen setzte, war eine Gasse, deren sehr dicke und hohe Mauern aus lauter Zwiebeln und Knoblauch bestanden; die Menge derselben war so ansehnlich, daß man hätte glauben sollen, daß ihrer hier genug für alle Saucen von ganz Europa wären.

Die Kaffeehäuser, die Billardzimmer, die Tanzplätze, sind meistens in der großen Straße der Breterstadt; hinter ihnen haben die Taschenspieler, Gaukler, Seiltänzer, und die Besitzer wilder Thiere, ihre Versammlungsplätze. Am Ende der Ebene ist eine Capelle, wo Messe gelesen wird; hier wird auch eine große Menge Rosenkränze abgesezt. Diese Capelle ist sehr klein,

daher die Gläubigen, während der Messe, in ihrer Nähe auf der Wiese umher knieen. Aber nicht blos die Häuser von Beaucaire, die Bretterhütten und die mit Leinwand bedeckten Buden, sind mit unzähligen Menschen angefüllt, sondern auch die Rhone ist mit Barken bedeckt, auf denen eine große Menge Menschen ihre Wohnung hat; jede dieser Barken hat einen bestimmten Platz, nach Beschaffenheit ihrer Form, der Waaren, die sie führt, und des Landes woher sie kommt. Die französischen Barken versammeln sich bei Arles; der Patron derjenigen, die am ersten ankommt, grüßt die Stadt Beaucaire mit Flinten- oder Pistolenschüssen, und empfängt zur Belohnung für seine Geschwindigkeit ein Schaf, das ihm feierlich dargebracht wird. Das Fell des Schafes wird hernach mit Stroh ausgestopft und nebst Wimpeln, hoch an dem Maßbaum befestigt, wodurch schon in der Ferne, die erhaltene Ehre verkündigt wird. Auch die andern Barken feuern, wie sie näher kommen, ihre Salven ab.

Die spanischen, besonders die catalonischen Pinken, die genuesischen Felouquen, zeichnen sich durch ihre schönen Farben aus. Man sieht Schaluppen von Marseille; die Schiffe von Ober-Languedoc, von Bordeaux, von Bretagne, und aus mehreren Häfen des Oceans, kommen über den Königlichen Kanal herbei, der beide Meere vereinigt. Barken aus Lyonnais, aus Dauphine, aus der Schweiz, aus Deutschland, kommen die Rhone herab. Die Waaren der Ober-Provence muß man auf Karren herbeiführen; jeder fühlt, wie nüzlich es wäre, einen schiffbaren Kanal anzulegen, der sich durch die Gegend zöge, wo die Durance nichts als Verwüstungen anrichtet. Außer diesen Barken giebt es auch noch Flößen, die mit gesägtem Holze, mit Bretern, Balken, Faßreifen ꝛc. beladen sind. Die Barken, welche die Rhone herab kommen, sind nur aus leichten Bretern gemacht, die man sogleich aus

einander nehmen, und verkaufen kann. Außer andern Arten von Fahrzeugen, sieht man auch flache Barken, die zum Transporte des Getreides, der Steinkohlen und anderer Waaren dienen. Die Barken brauchen einen Filzhut, ein Strohweibchen, ein hölzernes Gitter ꝛc. zu Zeichen. Man kommt zu diesen Fahrzeugen, wie zu den Bretterhäuschen auf der Wiese, um Waaren zu kaufen. Die Mannigfaltigkeit der Barken, die Verschiedenheit ihres Baues, ihre symmetrische Zusammenstellung, die vielen Maste, bilden ein mahlerisches Ganzes.

Die Kaufmannsdiener kommen gewöhnlich schon 14 Tage vor der Eröffnung der Messe, um die Waaren auszupacken, einzuschreiben und schicklich auszulegen. Man begreift wohl, daß ein so ungeheurer Zusammenfluß von Menschen, nothwendig auch die Straßenräuber, listige Gaudiebe, Spieler und ausschweifende Dirnen herbeilocken müße. Die Straßen von Beaucaire waren ehemals, vor und nach der Messe, sehr unsicher; bewaffnete Strauchdiebe lauerten auf die Ankunft und den Abgang der Waaren, und man erzählt noch viele tragische Abenthener, die den Kaufleuten oder ihren Dienern begegneten. Die Kaufleute wurden oft am hellen Tage, auf der offenen Straße ausgezogen, noch öfter Nachts in ihren Wohnungen bestohlen. Man fand beinahe nach jeder Messe einige Leichname in den Ziehbrunnen der Stadt oder in der Rhone. Aber jezt sind die Sicherheitsanstalten so gut, daß man nichts mehr von solchen Vorfällen hört.

Die, sich hier einstellenden, öffentlichen Dirnen kommen gewöhnlich aus Nimes, Marseille, Avignon und andern benachbarten Städten. Man findet solche Geschöpfe für jede Art des Geschmackes, für jeden Stand, für jeden Preis. Einige thun, als wenn sie einen kleinen Handel trieben, bieten Erfrischungen feil; andere wohnen in den entferntsten Quartieren und locken Packträger und Matrosen an. Alle führen

heimlich alte abgedankte Werber und Zechbrüder bei sich, welche diese Creaturen für ihre Männer, Väter, Brüder, Vettern ausgeben, diese schüzen ihre Ausschweifungen, und theilen ihren Gewinn. Durch diese alten Sünder in Sicherheit gesezt, verführen sie die jungen Leute, und verbreiten ihr Gift in den Familien. Die Präfekten suchen die Unordnungen dieser Art aufs möglichste zu beschränken, lassen auch die Spielhäuser aufsuchen und verschließen.

Diese Schlupfwinkel der Dieberei wurden sonst gewöhnlich von schlechten Menschen unterhalten, die ehemals Militärpersonen gewesen waren, List, Gewalt und Frechheit verbanden, und so der Schwäche eines furchtsamen Kaufmanns, den ein unbesonnener Augenblick irre führte, oft allen Gewinn entrissen, den eine ehrliche und glückliche Industrie ihm erworben hatte. Den Gaudieben ists schwerer beizukommen, als den Straßenräubern; sie sezen während der Messe ihre ganze Geschicklichkeit in Ausübung; sie drängen sich überall herbei. Man könnte einen ganzen Band mit den listigen Kunstgriffen, die sie anwenden, und den feinen Streichen, die man von ihnen erzählt, anfüllen. Sonst konnte ihnen der Stadtrichter, wenn sie erwischt wurden, ohne Umstände auf der Stelle ihr Urtheil sprechen, und diese schnelle Justiz verminderte ihre Zahl beträchtlich. Aber gegenwärtig thun die Gerichte langsamere Schritte, wodurch diese Schelmen wieder kühn und unternehmend werden.

Auch Aerzte, Chirurgen, Apotheker, stellen sich ein, und finden während der Messe Gelegenheit zum Erwerb. Wo so ungeheuer viele Menschen zusammen kommen, da giebt es manche Unpäßlichkeiten, Anfälle von Krankheiten; da giebt es Händel, Verwundungen und mancherlei körperliche Unfälle, wo der Arzt oder Chirurg zu Hülfe kommen muß, und der Apotheker nöthig wird; und dieser sezt seine Pillen und Mix-

turen mit eben der Leichtigkeit und Gewandtheit ab, wie der Limonaden-Schenk seine Liköre. Einen sehr sonderbaren Anblick hat man, wenn ein Leichenzug sich durch das lärmende Menschengewühl durcharbeitet, und vor geräuschvollen Spielplätzen, Kaffeehäusern, Wirthshäusern, Tanzsälen, Theatern, vorüberzieht. Es scheint da, als wolle der Himmel den wahnsinnigen Haufen erinnern, daß der Tod seine Beute überall verfolge, und sich ihrer oft mitten unter den lebhaftesten, geräuschvollesten Vergnügungen bemächtige. Aber die Jünger Aesculaps sind nicht die einzigen Menschen in schwarzen Kleidern, die bei dieser Gelegenheit gute Geschäfte machen; auch Themis sendet ihre Diener aus; die Notarien sind bei kaufmännischen Geschäften unentbehrlich; auch sind Häscher bei der Hand, um ihre Göttin zu unterstüzen, und schlechten Zahlern zu Leibe zu gehen.

Ehemals hatte der Intendant der Provinz die Aufsicht über das Handlungswesen, und wachte über die gute Ordnung und Sicherheit während der Messe. Jezt ist dies das Geschäft des Präfekts vom Departement. An dem Tage vor Anfang der Messe begiebt er sich von der Gend'armerie begleitet nach Beaucaire. Seine Ankunft wird durch das Abbrennen von Böllern und Flinten angekündigt. Er bezieht nun das schönste Hotel in der Stadt; die verschiedenen Corps erscheinen, um ihn zu becomplimentiren. Die Stadt entschädigt ihn für die besondern Ausgaben, die er machen muß, mit 6000 Franken. So wie der Zeitpunkt der Eröffnung der Messe sich nähert, und besonders den Tag vorher und am ersten Tage der Messe, sind die Brücken und alle Zugänge zur Stadt, mit Menschen zu Fuße, zu Pferd und zu Wagen, angefüllt. Der eine treibt mit seiner eleganten Carosse Staubwolken in die Höhe und bedeckt den bescheidenen Fußgänger damit; ein anderer drängt sich auf einem raschen Pferde durch die dichten Volkshaufen.

Mit Vergnügen verweilt der Blick auf dieſem beweglichen Gemählde, das nicht wenig durch die Mannigfaltigkeit der Menſchengeſtalten und ihrer Coſtume belebt wird.

Auch die Rhone iſt jezt ganz mit Barken bedeckt, die mit Reiſenden angefüllt ſind; jeder eilt eine Herberge zu finden, was immer ſchwer hält; man fordert ſogar einen übermäßigen Preis für die Erlaubniß, die Waaren nur in die Höfe unter freien Himmel ſtellen zu dürfen. Hier ſind Zelte, wo man gekochtes und gebratenes Fleiſch haben kann, man findet ſie bei den Bretterhütten auf der Wieſe; an einem andern Orte bereiten Speiſewirthinnen blos Gemüſe zu; ſie halten ſich auf dem öffentlichen Plaze bei den bedeckten Gängen auf; dieſe Gemüſe kann man aber nicht bei ihnen verzehren, ſondern nur bei ihnen holen laſſen; bei ihnen holen gewöhnlich die geringern Kaufleute ihre Mahlzeiten. Sieben oder acht Zigeuner, die am Ende der Wieſe, ganz nahe am Berge unter einem Baume ihre Wirthſchaft treiben, ſtellen eine Höllenküche auf; die ärmſten Bettler gehen dahin, um für einige Sous Lebensmittel zu erhalten, die derer, die ſie zubereiten, und derer, die ſie verzehren, würdig ſind. Dieſe Zigeuner kommen aus den entfernteſten Gegenden, um in Beaucaire ihr bekanntes Gewerbe zu treiben.

Gaſtwirthe aus nahen Städten ſtellen ſich ebenfalls ein, um an dem Gewinne Theil zu nehmen, den man hier machen kann, und miethen ſelbſt in der Stadt geräumige Häuſer, wo man bei ihnen haben kann, was man will. Das beſuchteſte Haus dieſer Art, iſt das von Faber und Andre; man findet hier wie in Paris, gedruckte Speiſekarten; in der langen Liſte derſelben, findet man Gerichte, deren Namen vielleicht ſelbſt den Pariſer Leckermäulern unbekannt ſind; ſo kann man bei Andre, ſeiner gedruckten Karte gemäß, nicht allein eine Polonoise Fricassée, ſondern auch Pieds d'amour a la crême

fordern. Obgleich dieſes Haus ſehr geräumig iſt, ſo ſind doch beſtändig alle Säle angefüllt, man drängt ſich in den Höfen und auf den Treppen.

Alles dieſes Gewühl beginnt einige Tage vor der Meſſe, die ihren eigentlichen Anfang den 22. Jul. nimmt. Der Präfekt, begleitet von den Rathsgliedern des Departements und von der Municipalität, mit einem Gefolge von Gend'armen und Nationalgarden, eröffnet die Meſſe. Von Fackeln umleuchtet, geht den 21. Jul. Abends der Zug zu Pferde, durch die Hauptſtraßen der Stadt, auf die Meßwieſe und an das Rhoneufer; hier verkündigt der Präfekt beim Schalle kriegeriſcher Muſik den Anfang der Meſſe und der Zollfreiheit der Kaufleute. Nach einer ſolchen Proclamation antwortet man ihm jedesmal mit den lauteſten Zurufungen, die ſich in das Geräuſch der Inſtrumente, und Getöſe der Böller miſchen. Bis auf den Augenblick dieſer Formalität iſt jede Waare, die man ausſchifft, den gewöhnlichen Zöllen unterworfen.

Am folgenden Tage, welches der Tag der h. Magdalene iſt, wird mit dem möglichſten Pompe eine große Meſſe mit Muſik gefeiert, auf dieſelbe folgt eine Proceſſion, in der man ehemals eine ganz ſilberne Statue der heil. Magdalene feierlich umher trug; gegenwärtig begnügt man ſich mit einem Bilde von vergoldetem Holze. Alle Corps ſind bei dieſer Ceremonie gegenwärtig und machen ſie feierlicher. Es iſt unmöglich, die Verwirrung und das lärmende Gewühl zu ſchildern, welches während der ganzen Zeit dieſer Meſſe herrſcht. Das Gedränge nimmt kein Ende; man drückt ſich, man trägt ſich ſchwebend; es iſt in allen Straßen eine Bewegung, die dem Wogen des Meeres ähnlich iſt. Man muß, während man ſeine Neugierde befriedigt, ſich gegen Ellenbogenſtöße verwahren, und vor den Beutelſchneidern in Acht nehmen.

Hier ſtößt man ſich, dort ſchlägt man ſich; Muſikanten ſingen zum Klange ihrer Inſtrumente; Marktſchreier ſezen ihre Pulver und Mixturen ab; Bettler ſuchen das Mitleid zu erregen; der Packträger ſcheint euch zertrümmern zu wollen, indem er die Laſt herabfallen läßt, die er auf ſeinen Schultern trägt; Tabulettkrämer ſchreien mit eherner Kehle ihre Waaren aus; dort iſt eine umgeſtürzte Küche; hier liegt ein Menſch in Ohnmacht; dort geht ein Leichenzug vorüber. Man ſieht Coſtume von allen Arten; man hört alle Arten von Dialekten, man glaubt auf dem Sammelplaze aller Nationen zu ſeyn, und die babyloniſche Sprachverwirrung zu hören.

Dieſer Tumult dauert hauptſächlich nur während des Tages, am Abend geht man nach den Plätzen, wo man ausländiſche Thiere, Seiltänzer-, Taſchenſpieler-, Reiter, und Pferdekünſte und Comödien ſehen kann. Die gute Geſellſchaft begiebt ſich nachher auf die Wieſe, wo man überall Contretänze oder üppige Walzer findet; auf allen Seiten erſchällt das Geräuſch der Inſtrumente; hier iſt der Ball von Nimes, dort der von Aix, an einem andern Orte der von Avignon; jeder geht zu demjenigen, wo er ſeine Landsleute findet; überall läßt ſich unter den andern Inſtrumenten, die kleine provençaliſche Flöte — Galaubet — hören. Beſonders gerne verweilt man beim Balle der Catalanen, welche unter einander mit vieler Leichtigkeit und Präciſion, auf's taktmäßigſte, ohne Frauenzimmer tanzen, und dabei zum Schalle ihrer Caſtagnetten vaterländiſche Lieder ſingen.

Man verkauft auf der Meſſe von Beaucaire faſt alle nur erſinnliche Arten von Waaren, unter ihnen iſt aber doch die Seide der vornehmſte Artikel. Die Zollfreiheit der Meſſe iſt eigentlich nur auf drei Tage verwilligt, aber man hat ein Mittel gefunden, den Termin weiter hinauszuſchieben, indem man die Feſttage der heil. Magdalene und des heil. Jacob

als verlorne Tage ausgab, obgleich die Handelsgeſchäfte dadurch gar nicht unterbrochen wurden. Als man im J. 1769 wegen einer, durch die Ueberſchwemmung der Rhone entſtandenen Störung der Meſſe, um einen Tag weiter bat, wollte der General-Pächter nichts davon hören; der Intendant fand aber ein Mittel, ihn zu erhalten, indem er das Feſt der heil. Anna feiern ließ. Seit dieſer Zeit dauert die Meſſe ſechs Tage, vom 22. Jul. früh bis zum 28. Jul. Abends; fügt es ſich, daß ein Sonntag dem 28. Jul. unmittelbar vorangeht oder nachfolgt, ſo dauert ſie einen Tag länger.

Das Ende der Meſſe oder der Zollfreiheit, wird eben ſo feierlich angekündigt, wie es bei Eröffnung derſelben geſchah; aber bei dieſer Ceremonie ſpürt man nichts von der vorigen Fröhlichkeit. Bald darauf nehmen die Anſtalten zur Abreiſe ihren Anfang. Die Heerſtraßen ſind aufs neue mit Reiſenden bedeckt; die Barken begrüßen die Stadt beim Abzuge, wie ſie bei ihrer Ankunft gethan hatten. Doch giebt es Kaufleute, die noch über 14 Tage bleiben, aber ſie genießen keine Zollfreiheit mehr; die Catalanen und Juden entfernen ſich gewöhnlich zulezt. Wir waren diesmal Zeugen eines Unfalles, der zum Glücke nur ſelten iſt; es fieng nemlich am dritten Tage der Meſſe zu regnen an, und in wenigen Stunden trat der Strohm über ſein Ufer, was man ſeit mehreren Jahren nicht geſehen hatte. Nicht nur mehrere Waaren wurden durch den Regen verderbt, ſondern der Fluß überſchwemmte auch die Wieſe, führte Bretterhütten fort, und mit den Kaffeeverſammlungen und den ländlichen Bällen hatte es ein Ende; man hörte überall nichts als Geſchrei und Weheklagen; der Steindamm im Strohme, der die Schiffbrücken von Beaucaire und Taraſcon mit einander verbindet, war ganz mit Waſſer bedeckt, und die Verbindung mit Taraſcon war abgeſchnitten.

Die Schiffahrt durch die Mündung der Rhone iſt nicht ohne Gefahr; die wechſelnden Winde machen die Dauer derſelben ungewiß, und große Ueberſchwemmungen machen ſie ganz unmöglich. Die Meſſe von Beaucaire würde weit größere Vortheile mit ſich führen, wenn der ſchöne Canal von Aigues mortes geendigt wäre, wo man aus der Rhone, bei Beaucaire in den Etang von Thau, und aus dieſem in den Canal von Languedoc kommen könnte, ohne die für die Schiffe bei Stürmen ſo gefährliche Mündung der Rhone und den Golf von Lion zu berühren. Die Stadt Beaucaire iſt klein, ihre Gaſſen ſind winklicht und enge, doch iſt die Zahl der Häuſer anſehnlich, wenn man ſie mit ihrer Ausdehnung und Bevölkerung vergleicht, aber ſie ſind nur während der Meſſe gehörig bewohnt; auch kann man im übrigen Theile des Jahres ſehr leicht bemerken, in welchen Zuſtand von Verfall und Verlaſſenheit eine Stadt herabſinken kann, deren Einwohner ein leichtes Mittel haben, ſich ohne alle Arbeit ſo viel zu verſchaffen, als nöthig iſt, um nicht Hungers zu ſterben.

Der ungeheure Zins, den die Einwohner von Beaucaire während der Meſſe für die Vermiethung ihrer Häuſer, Magazine, Wagenſchoppen und Höfe beziehen, reicht hin, ſie für ein ganzes Jahr zu erhalten; daher denkt auch niemand an andere Zweige der Induſtrie, niemand errichtet eine Manufaktur, oder denkt auf eine nüzliche Unternehmung; ſie bauen blos zu ihrem Vergnügen einige Rebenfelder und Olivenpflanzungen; ſie haben einen ſo großen Abſcheu vor jeder Arbeit, daß man kaum bei ihnen einen Schneider oder Schuſter findet; ſie müſſen, um ſich Kleider und Schuhe machen zu laſſen, bis zur Rückkehr der Meſſe warten, oder ſich nach Taraſcon wenden. Diejenigen, welche Beaucaire in dieſer Zeit geſehen haben, können es faſt nicht glauben, daß es die

nemliche Stadt ſeye, die ſie zur Zeit der Meſſe ſahen. Der größte Theil der Zimmer in den Häuſern iſt leer und geſchloſſen; nichts gleicht der Traurigkeit ſeiner öden Gaſſen, und ſeiner, von ihren Miethsleuten verlaſſenen Häuſer. Es ſcheint, daß ein eben ſo entſetzliches als unerwartetes Unglück die meiſten Einwohner vertrieben habe. Es wäre aber doch nothwendig für die Beaucairer, ſich einiger Induſtrie zu widmen, denn der Gewinn der Meſſe vermindert ſich mit jedem Jahre, und dieſe Geldquelle könnte mit der Zeit ganz verſiegen. *)

Das Thor, welches nach der Rhone führt, iſt recht ſchön; der Kai iſt gut gebauet, und der Hafen bequem. Eine Viertelſtunde von der Stadt, beim Orte den man Les cinq coins nennt, hinter dem Schloſſe von Ganjac, ſieht man die römiſche Straße, die von Arles nach Nimes führte; man findet daſelbſt mehrere Meilenſteine, die noch an ihrem alten Plaze ſind. Man glaubt, daß dieſer Weg einen Theil der Aureliſchen Straße ausmachte, welche in Rom anfieng und bis an die Grenzen von Spanien gieng. Es iſt nicht unwahrſcheinlich, daß die Straße, die nach Glanum gieng, und vielleicht auch nach Beaucaire, nur ein kleiner Zweig von dieſer Straße war, und daß der Hauptaſt durch Arles gieng. **)

---

*) „Der beträchtlichſte Verkauf in der Meſſe von Beaucaire geſchieht in Wein und Oel, in Mandeln aus der Provence, und in Anſchois, welche die Catalanen bringen; in ſeidenen Zeugen, und Strümpfen von Nimes und Ganges; in Grünſpan, wollenen Decken, Parfums ꝛc. von Montpellier."

„Die rohe Seide ſoll die Kaufleute ganz vorzüglich nach Beaucaire ziehen, und in wenigen Tagen ſoll für viele Millionen verkauft werden."

**) Volkmann. „Man zeigt bei Beaucaire ein unterirdiſches Gewölbe, das der Sage nach ehemals unter der Rhone durchgegangen

So traurig das Innere von Beaucaire ist, so reizend sind seine Umgebungen; um ihres Anblickes mich recht zu erfreuen, erkletterte ich gleich nach meiner Ankunft, während mein Reisegefährte auf der Schiffbrücke von Beaucaire, die Ansicht dieser Stadt mit ihrem Felsenschloße und einem Stücke der Meßwiese, so wie den Anblick von Tarascon zeichnete, den Felsenberg, auf dem die schöne Schloßruine steht. Ich nahm meinen Weg zuerst rechts hinüber nach der nördlichen Anhöhe, auf der ich eine Windmühle in Bewegung sahe; solcher Windmühlen erblickte ich nachher, als ich die Höhe des Berges erreicht hatte, noch eine ganze Menge auf den Felsengipfeln umher. Die Aussicht, die man neben der vordersten, östlichsten dieser Windmühlen hat, die am nächsten beim alten Schlosse steht, ist unvergleichlich; nur ist es Schade, daß man das Vergnügen derselben, durch ein sehr mühseliges Klettern, wenn man die Rhoneseite des Berges ersteigen will, erringen muß; auf der entgegengesezten westlichen Seite des Berges kommt man dagegen mit aller Bequemlichkeit herauf.

---

seyn soll. Im Jahre 1731. entdeckte man eine große römische Heerstraße, die von Beaucaire nach Nimes führte, noch sehr wohl erhalten ist, und bey der man noch viele Meilensteine dreier römischer Kaiser, welche die Straße ausbessern ließen, wahrnimmt. Piganiol giebt in seiner Description de la France, (6 Bände) eine ausführliche Beschreibung dieser Straße; sie ist ein Zweig der Via Aureliana, die von Rom durch Oberitalien, und unten durch Frankreich, bis ans Ende von Spanien gieng. Die Straße ist überall 20 Fuß breit, und lauft soviel als möglich in gerader Linie fort; eine Viertelstunde von Beaucaire steht ein Meilenstein; fünf Viertelstunden weiter wieder einer ꝛc.; sie sind viereckig und rund. Zwischen Nimes und Montpellier findet man auch dergleichen."

„Es fehlt den Einwohnern von Beaucaire fast gänzlich an Brennholz, gleichwohl bequemen sie sich noch nicht zum Gebrauche der Steinkohlen, die aus dem Kirchsprengel von Usez auf der Rhone und Ardeche mit leichter Mühe und geringen Kosten herbeygeschaft werden könnten."

Schon längst hätte man auf der steilen östlichen Seite, die ich erstieg, einen bequemen Pfad nach dem Schlosse herauf, für Spaziergänger und Reisende anlegen sollen, was mit geringen Kosten hätte geschehen können. So mancher Fremde, der auf die Messe kommt, so mancher zu andern Zeiten hieher kommende Reisende, und die Einwohner von Beaucaire selbst, könnten, wenn ein solcher Fußpfad vorhanden wäre, oft nach geendigtem Spaziergange auf der Meßwiese am Flusse, und in der schönen Allee derselben, an freundlichen Abenden, an Sonn- und Feiertagen, einen bequemen Gang nach der mahlerischen Schloßruine hinauf machen, und die prachtvolle Aussicht geniessen.

Unten am Berge nach der Rhone hin erblickte ich zuerst die ganz nahe, an seinem Fuße nördlich hinauslaufende Straße, einen anschnlichen mit Pappelreihen eingefaßten Garten, mit angenehmen Gängen und freundlichen, heimlichen Lustplätzchen. dann eine große dunkle Promenade neben der Rhone hin, mit schönen Bäumen und Bänken darunter; rechts nach der Rhonebrücke hinab erschien die Meßwiese mit ihren zahllosen schön gereiheten Hütten neben dem Flusse, schöne Getreidefelder dehnten sich links zwischen dem Berge und der Rhone nördlich hinauf, und viele Reihen von Pappeln und Maulbeerbäumen schmückten ihre bunte Fläche.

Weiter nördlich neben der Rhone erblickte ich ein anmuthiges Wäldchen, das eine besondere Zierde dieser Aussicht ist; einen prächtigen Anblick gewährte mir dann der, hier in einem weiten Bette ungestümm dahin strömende glänzende Fluß mit seinen Brücken und Inseln, Tarascon am östlichen Ufer hin, und seine, an seiner Vorderseite emporsteigende mahlerische alte Burg, das schön geschmückte, üppig vegetirende weite Thal, mit seinen zerstreueten Dörfern, einzelnen Wohnungen, Waldpartien, Gruppen und Linien von Pappeln, Cypressen,

Maulbeerbäumen ꝛc., hinter demselben schloßen östlich nähere und ferne ungeheure Bergketten die lachende Aussicht; auf's anmuthigste schimmerte der prächtige Spiegel der Rhone in der südlichen Ferne an diesem schönen Frühlingsabend auf der endlosen Ebene, zwischen zahllosen Baumgruppen in schönen Schlangenwindungen nach mir herauf; ich konnte mich fast nicht satt sehen an diesem paradiesischen Anblicke.

Auf der Süd- und Südwestseite zog sich Beaucaire am Fuße des Felsenberges hin, auf dessen südlicher Spize in kleiner Entfernung von mir, die Thürme und Gemäuer der alten Burg in höchst mahlerischen Formen sich erhoben. Jenseits der Stadt sahe ich, schöne Getreidefelder, mit zerstreueten Gruppen und Linien von Bäumen geschmückt; westlich und nördlich hinter der Felsenreihe, auf der ich stand, endigte sich das reiche, große Gemählde mit Olivenpflanzungen, die wie ein dichter Wald sich in die äußerste Ferne verloren; mitten durch diesen Wald erstreckte sich ausnehmend weit hinaus in die Landschaft, die nach Nimes führende Allee.

Ich gieng nun nach der Burg hinüber und betrachtete mit Erstaunen den viereckigten Thurm in der Nähe, der auf der linken östlichen Seite des Einganges in's Innere des Schlosses mächtig hoch emporstarrt. Ich trat in den Schloßhof, der ganz eben und so reinlich wie ausgefegt war; man sieht rings umher nichts mehr als die äußern Mauern; in der östlichen Mauer sind Fensteröffnungen, mit Lust blickte ich hier durch das alte, rauhe Gemäuer, in das Prachtgemählde der Natur hinab, dem dasselbe zu einer, auf's höchste contrastirenden, Einfassung diente. An der südlichen Mauer steht ein kleiner, aber sehr zierlicher Thurm, nebst einer Pforte, unter und vor welcher man einen trefflichen Standpunkt am äussersten Rande des höchst steilen Felsen hat, um sich an der herrlichen Aussicht über die unten sich breit hinziehende Stadt

als verlorne Tage ausgab, obgleich die Handelsgeſchäfte dadurch gar nicht unterbrochen wurden. Als man im J. 1769 wegen einer, durch die Ueberſchwemmung der Rhone entſtandenen Störung der Meſſe, um einen Tag weiter bat, wollte der General-Pächter nichts davon hören; der Intendant fand aber ein Mittel, ihn zu erhalten, indem er das Feſt der heil. Anna feiern ließ. Seit dieſer Zeit dauert die Meſſe ſechs Tage, vom 22. Jul. früh bis zum 28. Jul. Abends; fügt es ſich, daß ein Sonntag dem 28. Jul. unmittelbar vorangeht oder nachfolgt, ſo dauert ſie einen Tag länger.

Das Ende der Meſſe oder der Zollfreiheit, wird eben ſo feierlich angekündigt, wie es bei Eröffnung derſelben geſchah; aber bei dieſer Ceremonie ſpürt man nichts von der vorigen Fröhlichkeit. Bald darauf nehmen die Anſtalten zur Abreiſe ihren Anfang. Die Heerſtraßen ſind aufs neue mit Reiſenden bedeckt; die Barken begrüßen die Stadt beim Abzuge, wie ſie bei ihrer Ankunft gethan hatten. Doch giebt es Kaufleute, die noch über 14 Tage bleiben, aber ſie genießen keine Zollfreiheit mehr; die Catalanen und Juden entfernen ſich gewöhnlich zulezt. Wir waren diesmal Zeugen eines Unfalles, der zum Glücke nur ſelten iſt; es fieng nemlich am dritten Tage der Meſſe zu regnen an, und in wenigen Stunden trat der Strohm über ſein Ufer, was man ſeit mehreren Jahren nicht geſehen hatte. Nicht nur mehrere Waaren wurden durch den Regen verderbt, ſondern der Fluß überſchwemmte auch die Wieſe, führte Bretterhütten fort, und mit den Kaffeeverſammlungen und den ländlichen Bällen hatte es ein Ende; man hörte überall nichts als Geſchrei und Wehklagen; der Steindamm im Strohme, der die Schiffbrücken von Beaucaire und Taraſcon mit einander verbindet, war ganz mit Waſſer bedeckt, und die Verbindung mit Taraſcon war abgeſchnitten.

Die Schiffahrt durch die Mündung der Rhone ist nicht
ne Gefahr; die wechselnden Winde machen die Dauer der-
ben ungewiß, und große Ueberschwemmungen machen sie
nz unmöglich. Die Messe von Beaucaire würde weit größere
ortheile mit sich führen, wenn der schöne Canal von
igues mortes geendigt wäre, wo man aus der Rhone,
i Beaucaire in den Etang von Thau, und aus diesem in den
mal von Languedoc kommen könnte, ohne die für die Schiffe
i Stürmen so gefährliche Mündung der Rhone und den
olf von Lion zu berühren. Die Stadt Beaucaire ist klein,
re Gassen sind winklicht und enge, doch ist die Zahl der
äuser ansehnlich, wenn man sie mit ihrer Ausdehnung und
evölkerung vergleicht, aber sie sind nur während der Messe
hörig bewohnt; auch kann man im übrigen Theile des
hres sehr leicht bemerken, in welchen Zustand von Verfall
d Verlassenheit eine Stadt herabsinken kann, deren Ein-
hner ein leichtes Mittel haben, sich ohne alle Arbeit so
l zu verschaffen, als nöthig ist, um nicht Hungers zu
rben.

Der ungeheure Zins, den die Einwohner von Beaucaire
hrend der Messe für die Vermiethung ihrer Häuser, Ma-
zine, Wagenschoppen und Höfe beziehen, reicht hin, sie für
n ganzes Jahr zu erhalten; daher denkt auch niemand an
dere Zweige der Industrie, niemand errichtet eine Manu-
ktur, oder denkt auf eine nüzliche Unternehmung; sie bauen
s zu ihrem Vergnügen einige Rebenfelder und Oliven-
anzungen; sie haben einen so großen Abscheu vor jeder Ar-
it, daß man kaum bei ihnen einen Schneider oder Schuster
det; sie müssen, um sich Kleider und Schuhe machen zu
sen, bis zur Rückkehr der Messe warten, oder sich nach
rseon wenden. Diejenigen, welche Beaucaire in dieser
it gesehen haben, können es fast nicht glauben, daß es die

nemliche Stadt seye, die sie zur Zeit der Messe sahen. Der größte Theil der Zimmer in den Häusern ist leer und geschlossen; nichts gleicht der Traurigkeit seiner öden Gassen, und seiner, von ihren Miethsleuten verlassenen Häuser. Es scheint, daß ein eben so entsezliches als unerwartetes Unglück die meisten Einwohner vertrieben habe. Es wäre aber doch nothwendig für die Beaucairer, sich einiger Industrie zu widmen, denn der Gewinn der Messe vermindert sich mit jedem Jahre, und diese Geldquelle könnte mit der Zeit ganz versiegen. *)

Das Thor, welches nach der Rhone führt, ist recht schön; der Kai ist gut gebauet, und der Hafen bequem. Eine Viertelstunde von der Stadt, beim Orte den man Les cinq coins nennt, hinter dem Schlosse von Gaujac, sieht man die römische Straße, die von Arles nach Nimes führte; man findet daselbst mehrere Meilensteine, die noch an ihrem alten Plaze sind. Man glaubt, daß dieser Weg einen Theil der Aurelischen Straße ausmachte, welche in Rom anfieng und bis an die Grenzen von Spanien gieng. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Straße, die nach Glanum gieng, und vielleicht auch nach Beaucaire, nur ein kleiner Zweig von dieser Straße war, und daß der Hauptast durch Arles gieng. **)

---

*) „Der beträchtlichste Verkauf in der Messe von Beaucaire geschieht in Wein und Oel, in Mandeln aus der Provence, und in Anschois, welche die Catalanen bringen; in seidenen Zeugen, und Strümpfen von Nimes und Ganges; in Grünspan, wollenen Decken, Parfums ꝛc. von Montpellier."

„Die rohe Seide soll die Kaufleute ganz vorzüglich nach Beaucaire ziehen, und in wenigen Tagen soll für viele Millionen verkauft werden."

**) Volkmann. „Man zeigt bei Beaucaire ein unterirdisches Gewölbe, das der Sage nach ehemals unter der Rhone durchgegangen

So traurig das Innere von Beaucaire ist, so reizend sind seine Umgebungen; um ihres Anblickes mich recht zu erfreuen, erkletterte ich gleich nach meiner Ankunft, während mein Reisegefährte auf der Schiffbrücke von Beaucaire, die Ansicht dieser Stadt mit ihrem Felsenschloße und einem Stücke der Meßwiese, so wie den Anblick von Taraſcon zeichnete, den Felsenberg, auf dem die schöne Schloßruine steht. Ich nahm meinen Weg zuerst rechts hinüber nach der nördlichen Anhöhe, auf der ich eine Windmühle in Bewegung sahe; solcher Windmühlen erblickte ich nachher, als ich die Höhe des Berges erreicht hatte, noch eine ganze Menge auf den Felsengipfeln umher. Die Aussicht, die man neben der vordersten, östlichsten dieser Windmühlen hat, die am nächsten beim alten Schlosse steht, ist unvergleichlich; nur ist es Schade, daß man das Vergnügen derselben, durch ein sehr mühseliges Klettern, wenn man die Rhoneseite des Berges ersteigen will, erringen muß; auf der entgegengesezten westlichen Seite des Berges kommt man dagegen mit aller Bequemlichkeit herauf.

---

seyn soll. Im Jahre 1731. entdeckte man eine große römische Heerstraße, die von Beaucaire nach Nimes führte, noch sehr wohl erhalten ist, und bey der man noch viele Meilensteine dreier römischer Kaiser, welche die Straße ausbessern ließen, wahrnimmt. Piganiol giebt in seiner Description de la France, (6 Bände) eine ausführliche Beschreibung dieser Straße; sie ist ein Zweig der Via Aureliana, die von Rom durch Oberitalien, und unten durch Frankreich, bis ans Ende von Spanien gieng. Die Straße ist überall 20 Fuß breit, und lauft soviel als möglich in gerader Linie fort; eine Viertelstunde von Beaucaire steht ein Meilenstein; fünf Viertelstunden weiter wieder einer ꝛc.; sie sind viereckig und rund. Zwischen Nimes und Montpellier findet man auch dergleichen."

„Es fehlt den Einwohnern von Beaucaire fast gänzlich an Brennholz, gleichwohl bequemen sie sich noch nicht zum Gebrauche der Steinkohlen, die aus dem Kirchsprengel von Usez auf der Rhone und Ardeche mit leichter Mühe und geringen Kosten herbeygeschaft werden könnten."

Schon längst hätte man auf der steilen östlichen Seite, die ich erstieg, einen bequemen Pfad nach dem Schlosse herauf, für Spaziergänger und Reisende anlegen sollen, was mit geringen Kosten hätte geschehen können. So mancher Fremde, der auf die Messe kommt, so mancher zu andern Zeiten hieher kommende Reisende, und die Einwohner von Beaucaire selbst, könnten, wenn ein solcher Fußpfad vorhanden wäre, oft nach geendigtem Spaziergange auf der Meßwiese am Flusse, und in der schönen Allee derselben, an freundlichen Abenden, an Sonn- und Feiertagen, einen bequemen Gang nach der mahlerischen Schloßruine hinauf machen, und die prachtvolle Aussicht genießen.

Unten am Berge nach der Rhone hin erblickte ich zuerst die ganz nahe, an seinem Fuße nördlich hinauslaufende Straße, einen ansehnlichen, mit Pappelreihen eingefaßten Garten, mit angenehmen Gängen und freundlichen, heimlichen Lustplätzchen, dann eine große dunkle Promenade neben der Rhone hin, mit schönen Bäumen und Bänken darunter; rechts nach der Rhonebrücke hinab erschien die Meßwiese mit ihren zahllosen schön gereiheten Hütten neben dem Flusse, schöne Getreidefelder dehnten sich links zwischen dem Berge und der Rhone nördlich hinauf, und viele Reihen von Pappeln und Maulbeerbäumen schmückten ihre bunte Fläche.

Weiter nördlich neben der Rhone erblickte ich ein anmuthiges Wäldchen, das eine besondere Zierde dieser Aussicht ist; einen prächtigen Anblick gewährte mir dann der, hier in einem weiten Bette ungestümm dahin strömende glänzende Fluß mit seinen Brücken und Inseln, Tarascon am östlichen Ufer hin, und seine, an seiner Vorderseite emporsteigende mahlerische alte Burg, das schön geschmückte, üppig vegetirende weite Thal, mit seinen zerstreueten Dörfern, einzelnen Wohnungen, Waldpartien, Gruppen und Linien von Pappeln, Cypressen,

Maulbeerbäumen ꝛc., hinter demselben schloßen östlich nähere und ferne ungeheure Bergketten die lachende Aussicht; auf's anmuthigste schimmerte der prächtige Spiegel der Rhone in der südlichen Ferne an diesem schönen Frühlingsabend auf der endlosen Ebene, zwischen zahllosen Baumgruppen in schönen Schlangenwindungen nach mir herauf; ich konnte mich fast nicht satt sehen an diesem paradiesischen Anblicke.

Auf der Süd- und Südwestseite zog sich Beaucaire am Fuße des Felsenberges hin, auf dessen südlicher Spize in kleiner Entfernung von mir, die Thürme und Gemäuer der alten Burg in höchst mahlerischen Formen sich erhoben. Jenseits der Stadt sahe ich, schöne Getreidefelder, mit zerstreueten Gruppen und Linien von Bäumen geschmückt; westlich und nördlich hinter der Felsenreihe, auf der ich stand, endigte sich das reiche, große Gemählde mit Olivenpflanzungen, die wie ein dichter Wald sich in die äußerste Ferne verloren; mitten durch diesen Wald erstreckte sich ausnehmend weit hinaus in die Landschaft, die nach Nimes führende Allee.

Ich gieng nun nach der Burg hinüber und betrachtete mit Erstaunen den viereckigten Thurm in der Nähe, der auf der linken östlichen Seite des Einganges in's Innere des Schlosses mächtig hoch emporstarrt. Ich trat in den Schloßhof, der ganz eben und so reinlich wie ausgefegt war; man sieht rings umher nichts mehr als die äußern Mauern; in der östlichen Mauer sind Fensteröffnungen, mit Lust blickte ich hier durch das alte, rauhe Gemäuer, in das Prachtgemählde der Natur hinab, dem dasselbe zu einer, auf's höchste contrastirenden, Einfassung diente. An der südlichen Mauer steht ein kleiner, aber sehr zierlicher Thurm, nebst einer Pforte, unter und vor welcher man einen trefflichen Standpunkt am äussersten Rande des höchst steilen Felsen hat, um sich an der herrlichen Aussicht über die unten sich breit hinziehende Stadt

hinaus, in die tiefste südliche Ferne ergözen zu können, wo jezt der Fluß an hundert Orten zu brennen schien. Ich bemerkte hier, daß die nächste Umgebung von Beaucaire gar viel interessanter und mahlerischer ist, als die von Tarascon. Beaucaire hat vor Tarascon seine herrlichen Alleen, seine mahlerischen Felsen, mit der imposanten schönen Burgruine, den köstlichen Standpunkt bei derselben für den Freund der schönen Natur, und seinen Olivenwald voraus; auch ist es von weit größerm Umfange. Das waren mir wieder höchst wonnevolle Augenblicke, die ich hier genoß; der reizende Abend auf dem Burgfelsen von Beaucaire umschwebte mich schon oft seit meiner Reise in stillen einsamen Stunden, nebst andern freundlichen Geistern schöner abgeschiedener Tage der Vergangenheit.

Anhang

aus Herrn Millins Reiſe durch Savoyen und Piemont nach Nizza und Genua.

Fortſezung.

Mit dem Anbruche des Tages verließ ich Lans-le-Bourg, und machte mich auf den Weg nach dem Mont Cenis. Die Sonne ſchien helle, nur war die Morgenluft etwas kühl. Indeß ich dieſe lezten Berge betrachtete, die ich noch zu übereigen hatte, um endlich Italien zu betreten, fielen mir die ſchönen Verſe unſers franzöſiſchen Sophocles ein: „Furchtbare Bälle von ungleichem Baue, — welche in den erſten Tagen der Welt die Natur aufthürmte, — ungeheures Gewühl über einander gewälzter kühner Felſen — welche das überraſchte Aug wachſen, und bis zum Himmel emporſteigen ſieht; — Aufenthaltsorte langer Winter, die eure Häupter mit Schnee verhüllen, — von denen die Bergſtröhme herabſtürzen, und wo die Stürme brauſen; — ihr unzugänglichen Berge, wo der Adler der Römer — Hannibals durchgebrochene Wege anſtaunte; — majeſtätiſche Berge, die ihr euch in den Wolken verliert, — über die Region der Stürme, bringe ich mit euch empor. *)

*) S. Ducis, Poeme au Roi de Sardaigne, sur le mariage du Prince de Piemont, avec Madame Clotilde de France. Paris 1775. „Formidables remparts d'inegale structure — Qu'aux premiers jours du Monde eleva la nature, — Enorme entassement de roes audacieux —

So wie man zum leztenmale über den Arc gekommen ist, so fängt das Steigen an. Links läßt man das hochliegende Arcthal, das sich gegen Lans-le-Villard hinzieht. Der Arc und die Isere entspringen nicht weit von einander am Fuße des Mont-Leutu, der zum Mont-Iseran gehört. Man verläßt ihn erst am Fuße des Mont-Cenis. Dieser Fluß, der von schmelzenden oder von den Bergen herabrollenden Schneemassen anschwillt, ist bey seinem Ursprunge fast eben so breit, als bei seiner Mündung. Sein kaltes und weißliches Gewässer, hat einen wiedrigen Geschmack. Die Forellen, die man darin fischt, sind auch nur von mittelmäßiger Qualität.

Man findet im Anfange, wenn man den Mont-Cenis besteigt, kalkhaltigen Schiefer, auf den aber bald Glimmerschiefer folgt, aus dem hauptsächlich der Körper des Gebirges besteht, und bey dem fast immer Quarz angetroffen wird. Man fährt fast immer im Trab auf der prächtigen Straße, von wo aus man Lans-le-Bourg, und das Thälchen worin es liegt, bei jeder Wendung kleiner werden sieht, und endlich nur noch wie einen Punkt erblickt. Die Straße ist breit, und führt unmerklich zu einer, 1077 Toisen über die Meeresfläche steigenden Höhe empor. Der vom Sturme überfallene Reisende, der besorgen muß von Windstößen in Abgründe geschleudert, von heranstürmendem Schneegestöber begraben, von herabstürzenden Felsen und Lauwinen zertrümmert zu werden, findet 30 in gleichen Entfernungen von einander stehende Häuser,

---

Que l'oeil surpris voit croitre et monter jusqu'aux cieux; — Depot de longs frimas qui blanchissent vos tetes, — D'ou tombent les torrens, ou sifflent les tempetes; — Inaccessibles monts, ou l'aigle des Romains — S'etonna qu'Annibal eut crée des chemins; — Rochers majestueux, perdus dans les nuages, — Je m'eleve avec vous par de la des orages."

worin er Zuflucht, Holz um sich wieder zu erwärmen, und wenigstens einige gröbere Nahrungsmittel findet. Sobald der Schnee zu fallen aufhört, so machen sich die Bewohner derselben auf, den Weg wieder frey und brauchbar zu machen. Ausgesteckte Pfähle *) zeigen dem Reisenden die Richtung an die er nehmen muß, wenn der gar zu hohe Schnee, selbst die Spur der Brustgeländer bedeckt, die an gefährlichen Plätzen angebracht sind. Ist der Schnee hart geworden, so sezt man die Fuhrwerke auf Schlitten.

Der erste Ort, wo man die Postpferde wechselt, ist in der Nähe des Ortes, den man ehemals la Ramasse nannte, weil hier die Reisenden, die sich nicht mehr länger tragen lassen mochten, sich, wie man es nannte, ramassiren ließen; sie sezten sich nemlich in eine Art hölzerner Schlitten, die auf eine plumpe Art zusammengesezt waren, und ließen sich über den glatt überschneieten Berg hinabführen. Der Führer, der vorn auf dem Schlitten saß, konnte mit Hülfe der an seinen Schuhen befestigten Fußeisen, nach Willkühr den Lauf des Schlittens mäßigen, oder beschleunigen; mit reißender, furchtbarer, doch gefahrloser Eile, schoß derselbe den Berg hinab. Man versichert, daß einmal ein Engländer sich eine ganze Woche in Lans-le-Bourg blos in der Absicht aufhielt, um das Vergnügen dieser Schlittenfahrt, täglich dreimal zu genießen. **) In den Abhängen des Mont-Cenis findet man Amianth, mit Glimmer-Schiefer gemischt.

Ehe man zur Barriere kommt, führt der Postillon die nöthig gewesenen Vorspannpferde wieder zurück; sonst muß

*) Schon die Alten kannten diese Verfahrungsart: S. Ammianus Marcellin. Hist. XV. 10. „Callidi, eminentes ligneos stylos per cautiora loca defigunt, ut eorum series viatorem ducat innoxium."

**) S. *Roland Voyage.*

man für jedes Pferd eine Abgabe von 6 Franken bezahlen. Dieſe Abgabe zerſtört den Zauber dieſer ſchönen Unternehmung, und nimmt ihr etwas von ihrer Größe. Der Uebergang über dieſes Gebirg ſollte unentgeldlich ſeyn, da man auch ohne Koſten die Berge von La Chaille, Echelles und ſo viele andere, über welche die Sorgfalt der Gouvernemens brauchbare Straßen für die Reiſenden anlegen ließ, paſſiren kann. Ohnehin iſt die Reiſe über den Mont-Cenis entſezlich theuer; jede Poſtſtation wird doppelt gezählt und doppelt bezahlt, wodurch der Poſtpreis um das Vierfache erhöht wird. *)

Hat man oberhalb la Ramaſſe $\frac{1}{4}$ Stunde zurückgelegt, ſo hat man den höchſten Theil des Mont-Cenis-Paſſes erreicht, und iſt 678 Met. über Lans-le-Bourg, und 1077 Toiſen höher als die Meeresfläche; aber dies iſt noch nicht der höchſte Punkt dieſes Gebirges. Man wird hier noch von höhern Bergen beherrſcht, deren Gipfel mit Gletſchern bedeckt ſind; der höchſte derſelben heißt Rochemelon, ein iſolirter ſpiziger, hoher Fels, auf deſſen Gipfel man eine kleine Kapelle erblickt, von der nachher die Rede ſeyn wird; er hat eine Höhe von 1766 Toiſen.

Die Ebene des Mont-Cenis iſt $1\frac{1}{2}$ L. lang und $\frac{1}{4}$ L. breit. Die Berge, von denen ſie umringt iſt, machen hier die Temperatur erträglicher als ſie es ohne dieſen Schuz ſeyn würde. Am Ende dieſes Baſſins, gegen Südoſt, iſt ein See, in deſſen klarem, reinem Waſſer man Lachs-Forellen, von ganz vortrefflichem Geſchmacke erblickt. Im Hoſpitium aß ich von dieſen Forellen. Die geiſtvolle Unterhaltung und verbindliche Höflichkeit des Dom Dubois, Oekonomen des Kloſters, Mairs des Mont-Cenis, und meines Collegen bei der Academie zu

*) Die Reiſe über den Mont-Cenis in einem Cabriolet koſtet 2 Perſonen im Winter 120 und im Sommer 60 Franken.

Turin, würzten das Mahl. Die Forellen waren köstlich; ich dachte zurück an die Forellen des Genfersees, und der Sorgue bei Vaucluse, und fand, daß der Vorzug den man den einen vor den andern giebt, blos in der Einbildung liegt, und durch den Appetit des Reisenden bestimmt wird.

Dieser See ist gewöhnlich vom Anfange des Novembers, bis zum Ende des März gefroren. Während dieser Zeit nehmen die Bauern mit ihren Ochsen den Weg darüber, doch warten sie bis der Fuchs ihnen vorangegangen ist, und trauen dem Eise vorher nicht. Auf der Nordseite des Sees findet man körnigen Gyps, vom schönsten Weiß, der sich bis an den Rand der Straße erstreckt. Diese Masse ist voller trichterförmiger Löcher, die man immer tiefer findet, je näher man dem See kommt. Raben mit grauen und weissen Federn, halten sich in diesen Löchern auf. In der Nähe des Sees giebt es einen gelblichen Talkstein, und einen schwarzen und glänzenden Schiefer. In den höhern Gegenden des Mont-Cenis findet man einen festen, schwefelsauern Kalk, der sich fast eben so schön polieren läßt, als die nemliche Substanz, die man unter dem Namen Alabaster von Volterra bearbeitet und verkauft, und woraus in mehrern toscanischen Städten, Vasen, Hausgeräthe und Statuen verfertigt werden; doch ist er minder hart, und selten sehr schön weiß.

Steigt man vom Col des Mont-Cenis herab, so kommt man vor dem Weiler von Tavernettes vorüber. Etwa in der Mitte der Ebene, einer ziemlich ausgedehnten Wiese gegenüber, steht das Hospitium; es ist sehr alten Ursprunges, da schon im 9ten Jahrhunderte, die Abtey von Novalese, ihm ziemlich ansehnliche Domainen abtrat. Die Erbauung desselben wird Ludwig dem Frommen zugeschrieben; seine Bestimmung war, arme Reisende zu unterstüzen, Verirrte aufzusuchen,

und denen zu Hülfe zu eilen, die ein plözlich ausgebrochener Sturm in Lebensgefahr ſezte.

Die Franzoſen gaben dieſer Anſtalt eine größere Ausdehnung; im Jahre 1801 wurde ſie von ihnen wieder ganz neu hergeſtellt, und erhielt durch ein päbſtliches Breve die Ordensregel des heil. Benedikt; auch wieſen ſie ihr die Domainen der Abteyen von Novalaiſe und St. Selve in Piemont zu. Ihre Einkünfte ſtiegen auf 24859 Fr. 40 Cent. Dieſes Kloſter iſt ein ſehr einfaches Gebäude; ſeine Geiſtliche hatten ein glückliches und friedliches Leben. Der Weg iſt ſo gut, daß ſie nun ihre menſchenfreundlichen Pflichten, nicht mehr mit Gefahr ihres Lebens auszuüben brauchten. Ihre Geſchäfte beſchränkten ſich nur noch darauf, den Soldaten, die für dieſelben vom Gouvernement abgegebenen Lebensmittel auszutheilen, und Reiſende von Diſtinktion zu bewirthen. Fürſtliche Perſonen, ſtiegen immer hier ab, und fanden elegant geſchmückte Zimmer. Mehrere Inſchriften erinnerten an die Beſtimmung und die Epoche dieſer Anſtalt.

Nahe bei dieſem Zufluchtsorte für den unglücklichen Reiſenden, ſind Caſernen, die von Mauern eingeſchloſſen ſind. So wird alſo der fromme Cönobite, den der Wunſch nach ſtiller Sammlung des Gemüthes, und gänzlicher Zurückgezogenheit von der Welt, auf dieſe Gebirge geführt hat, ſeinen Meditationen, und Gebeten, durch das beſtändige Vorüberziehen von Perſonen des Hofes, und lärmender Soldaten, entzogen. Das von Gräben, Paliſaden, und Schießſcharten umgebene Kloſter, ſtellte den Dienern des Gottes des Friedens überall das Bild von Gefechten dar. Aber mit dieſen kriegeriſchen Anſtalten war es noch nicht genug; man hatte die Abſicht auf dieſer Höhe des Mont-Cenis ein militäriſches Monument zu errichten, das der Nachwelt die durch die Franzoſen vollendete gänzliche Unterwerfung Europens verkündigen

sollte. Schon waren 25 Millionen zur Bestreitung der Kosten dieses Gebäudes bestimmt, wozu die vornehmsten Academien Frankreichs und Italiens Plane einsenden sollten; eine ausschweifende Hirngeburt, woran ein jeder nur mit Verdruß Antheil nahm. Der Glückswechsel der denjenigen traf, der den Befehl dazu gegeben hatte, zerstörte das Gebäude, ehe noch über seine Form entschieden war. Es sind nur noch mehr oder minder sinnreiche Plane dazu übrig, und die schöne Charte des Mont-Cenis, die unter der Direktion des königlichen Instituts von Frankreich, gestochen worden war.

Es fehlt auf dem Mont-Cenis nicht an ziemlich bequemen Wirthshäusern für alle Klassen von Reisenden. Doch verweilt man lieber in Lans-le-Bourg oder auf dem Molaret.

Der Aufenthalt auf dem Mont-Cenis kann dem Reisenden sehr angenehme und freundliche Unterhaltungen gewähren. Die Naturgeschichte bietet ihm hier ein ziemlich ausgedehntes Feld an. Die Mineralogie und Geologie verschaffen ihm zahlreiche Gegenstände zu Beobachtungen. Die Säugthiere sind hier nicht häufig, und verdienen nicht viel Aufmerksamkeit, wenn man nicht etwa die Lebensweise der Bären, Wölfe und Murmelthiere studieren will. Aber dem Insektenfreunde würde es hier nicht an Beschäftigung fehlen. Der Apollo, dieser schöne Bewohner der Alpengebirge, flattert hier in Gesellschaft anderer Insekten umher, die man mit Vergnügen beobachten würde. Durch die Untersuchungen eines Boccone, Valle, Richard, Saint Real, *) ehemaligen Intendanten der Maurienne, wo sein Andenken noch immer geehrt wird,

*) Herr Millin nennt gegen 70 Pflanzenarten, die Herr Saint Real zu Ronche entdeckte, wo man die schönste botanische Erndte findet.

und des Herrn Decandole, iſt eine große Zahl intereſſanter Pflanzen dieſer Berge bekannt geworden. Allioni beſchreibt mehrere derſelben; *) und die Nachforſchungen der Herrn Bonjean und Balbis beweiſen, daß der Botaniker hier noch eine Menge intereſſanter Entdeckungen machen könnte.

Der Mont-Cenis iſt auch noch ein intereſſanter Gegenſtand für denjenigen, den die großen Begebenheiten der Geſchichte, und ihre erhabenen Lehren mehr anziehen, als die Erſcheinungen der Natur. Dieſes hohe Felſengebirg mußte von jeher als eine unermeßliche Scheidewand erſcheinen, welche die Natur zwiſchen Gallien und Italien aufgerichtet hatte, und doch wurde ſie mehrmals überſtiegen. Ueber den Zug Hannibals durch das Land der Allobroger, und über den Ort, wo er ſeine Armee die Alpen paſſiren ließ, hat man verſchiedene Meinungen. **) Einige behaupten, ſie ſeye über die Penniniſchen Alpen (der große Bernhard) gezogen, ***) andere, über die Griechiſchen (der kleine Bernhard), andere endlich, über die Cottiſchen Alpen (Monte Viſo). ****) Gewiß ſcheint es zu ſeyn, daß er ſie auf einer Art von Delta, oder dreieckiger Inſel, welche der Zuſammenfluß der Rhone und

*) S. Flora Pedemontana etc. Aug. Taurin. 1785. 3 Vol. fol.

**) S. *Tit. Liv.* XXI. 27. *Polyb.* III. 49.

***) S. Abauzit Dissertation sur le passage des Alpes, selon Tite Live; Oeuvr. II. 151.

****) S. *St. Simon*, Histoire de la Guerre des Alpes, ou Campagne de 1744. Amſterdam 1770. 4°. Vorrede p. 33. Nach der Meinung des Herrn Regis, Discorso sopra il passaggio di Annibale per le Alpi; Acad. de Turin 1810—1812. p. 544. ſezte er über die Durance, überſtieg den Mont-Genevre und kam durch Feneſtrelle; aber dieſer Gelehrte ſtüzt ſich nur auf Vermuthungen, die er aus ſeiner Kenntniß der Localitäten zieht.

Iſere bildet, habe ausruhen laſſen. *) Die in den Itinerarien angegebenen Entfernungen, verglichen mit den Tagen des Zuges, führen zur Vermuthung, daß er, wie man es heut zu Tage thut, dem Laufe des Arc folgte, und den Mont-Cenis paſſirte. **)

Es iſt wahrſcheinlich, daß die römiſchen Feldherrn den Mont-Cenis mehrmals paſſirten, obgleich kein Itinerarium, eine Heerſtraße über dieſes Gebirg anführt. Ohne Beweiſe behauptet man, daß Marius und Pompejus ihre Truppen über dies Gebirg führten. Pipin nahm ſeinen Weg über den Mont-Cenis, als er, um dem Pabſte Stephan III. zu Hülfe zu kommen, gegen den Aſtolph, König der Lombarden, zu Felde zog. ***) Carl der Große paſſirte ihn zu verſchiedenen Zeiten; bei den Geſchichtſchreibern dieſes Fürſten findet man den Namen dieſes Gebirges zuerſt in der Epoche, wo er nach Italien zog, um die Macht der Lombarden zu vernichten. ****) Ludwig der Fromme zog über den Mont-Cenis, um ſeinem Bruder Pipin zu Hülfe zu kommen. *****) Man behauptet, daß er das Hoſpitium hier ſtiftete. Noch im Anfange des 16ten Jahrhunderts, betrachtete man den Mont-Cenis als den König der

*) S. *Jos. Simleri*, Valesiæ & Alpium Descriptio. p. 192. — Zweiter Brief des Herrn Mann in den Werken von Abauzit II. 177.

**) Ferguson Histor. I. 5.

***) S. Fredeg. Chron. ann. 755.

****) S. Poetæ Saxonici Annal. de gestis Caroli Mag. DCCLXXXIII. V. 115. — Annal. Franc. DCCLXXXIII. — Chronic. Moiss. eod. anno. — Chronic. Adon. eod. — Chronic. Laureshamens. Id. — Annal. Mettens. Id. — Eginhard, Annal. Id.

*****) Vita Ludov. pii imper. ann. 792. S. Recueil des Historiens de France, V. 90.

Alpen. *) Sein bloßer Name machte den Reiſenden vor Schrecken erſtarren. Die Grafen und Herzoge von Italien hüteten ſich wohl, die Stärke dieſes Walles zu zerſtören, den die Natur zwiſchen Frankreich und Piemont erbauet zu haben ſchien, um die Staaten Italiens zu ſchüzen. Sie begnügten ſich den Weg darüber blos für Mauthiertreiber brauchbar zu machen. Als Marſchall von Catinat auf den Höhen des Mont-Cenis eine Stellung genommen hatte, ſo ließ er die Straße wieder ausbeſſern. Leichte Fuhrwerke und die kleine Artillerie konnten mit Leichtigkeit über den Berg gebracht werden. In unſern Zeiten wurde endlich der Weg, für die aufs ſchwerſte beladenen Wagen, tauglich gemacht.

Das Thal auf dem Mont-Cenis wird gegen Norden und Süden von zwei Bergketten begrenzt; die ſüdliche Kette, wird dem See gegenüber durch eine Felſenſchlucht durchſchnitten, welche mit einem Querwege in Verbindung ſteht, der über den kleinen Mont-Cenis nach Braman führt. In der guten Jahrszeit, wird dieſer, um 4 Lieues kürzere Weg, ſtark gebraucht. Die nördliche Kette wird von Gletſchern gekrönt, und hat bisher hauptſächlich die Aufmerkſamkeit der Mineralogen auf ſich gezogen. Herr von Sauſſure, **) Lamanon ***) und Albanis Beaumont, haben daſelbſt Beobachtungen gemacht, wo man auch eine Eiſenmine findet. Die Straße über den Mont-Cenis wird unaufhörlich gebraucht; faſt alle Güterfuhrleute bedienen ſich derſelben, beſonders anſehnlich war ihre Zahl auf derſelben, während der Seehandel

*) S. Die ſchöne Beſchreibung, die der Cardinal von Bentivoglio von ihm, in ſeinen Memorie Amſterd. 1648. 8°. den Vorſtellungen ſeiner Zeit von demſelben gemäß, machte.

**) *Saussure*, Oeuvres L. V. Chap. 7. p. 118.

***) *Lamanon*, Journal de Paris, 1784. n°. 267. 274 u. 279.

stockte. Auffallend vermehrt sich auch mit jedem Jahre, die Zahl der Häuser, die man auf dem Mont-Cenis baut, und bald werden sie ein Dorf ausmachen, das Lans-le-Bourg an Größe nichts nachgeben wird.

Auf der Ebene erblickt man überall hohe Pfähle, denen man die Gestalt großer Kreuze gab, um dadurch Landleuten, die sonst Lust hätten sie zu stehlen, Respekt davor einzuflößen. Sie zeigen dem Reisenden den Weg, wann tiefer Schnee ihn bedeckt. Ganz am Ende dieser Ebene liegt Grand-Croix, der lezte Ort des alten Montblanedepartements, und besteht nur aus 3 oder 4 elenden Hütten, deren Bewohner trockenen Kuhmist brauchen, um sich zu wärmen, und Brod zu backen. Ist man bei diesem militärischen Posten vorüber, so kommt man an der Seite des Berges auf einem Wege hinab, den man mit Pulver aus den Felsen sprengen mußte; die Lauwinen machen ihn zuweilen gefährlich; man hat neben ihm Grotten, als Zufluchtsplätze in die Felsenwände gehauen. Am gefährlichsten Plaze führte ehemals der Weg die Reisenden unter einem Felsengewölbe durch, das sie schüzte, während losgerissene Felsen und Schneelauwinen über ihre Häupter wegrollten, und sich in gräßliche, von der Cenise ausgehöhlte Abgründe hinabstürzten. Selbst dieser Weg wurde von Lauwinen zerstört. Das Leben mehrerer Reisender lief dabei Gefahr, 4 Postpferde wurden nebst den Wagen, die sie zogen, hinab in die Tiefe geschleudert. Seit dieser Zeit hat man dem Wege eine andere Richtung gegeben. Dieser sich hinabsenkende Weg endigt bei dem Plateau von St. Nicolas, wo sonst die Grenze des Po- und Montblanedepartements war, die durch die nemlichen Pfähle angezeigt wurde, welche die Scheidungslinie von Savoyen und Piemont bezeichnen. Man findet hier Quarz, dessen Spalten schöne Bergkrystalle sehen lassen. Dieser enge Paß, der den Ausgang der Alpen zu

verſchließen ſcheint, trägt eben ſo den Namen Echelles, wie derjenige, der den Eingang derſelben erſchwerte, da die nemlichen Mittel (Leitern) hier den Ausgang, wie dort den Eingang, möglich machen mußten. Vielleicht ſind dies die nemlichen engen Päſſe, die Hannibal, nach der Verſicherung glaubhafter Geſchichtſchreiber, vermittelſt des Eſſigs, der auf ſehr durch Feuer erhizte Steine gegoſſen wurde, eröffnete. *) Man kommt nun auf dem Molaret an, wo man eine Ausſicht auf die ſchönen Ebenen von Piemont hat. Hier zeigte wahrſcheinlich Hannibal ſeinen Soldaten Italien. Zuverläßig führte er ſie deswegen nicht auf den beeisten Gipfel des Chauberton, und Rochemelon. Mehrere Reiſende verweilten mit mir auf dem Molaret, um das abſcheuliche Wirthshaus in Suſa zu vermeiden. Bis zu dieſer Stadt kommt man nur noch über einen unmerklich ſich ſenkenden Abhang des Gebirges. Zerlumpte Männer und Kinder, forderten Allmoſen, und verkündigten dadurch hinlänglich, daß wir Italien betreten hatten.

*) Ich konnte nie das Werk des Herrn John Whitaker: The course of Hannibal ower the Alps ascertained, Lond. 1794. 8°. 2 Vol. zu ſehen bekommen. Graf von Veltheim ließ in das Göttinger Magazin der Herrn Lichtenberg und Forſter, Jahrg. 1782. V. H. eine Diſſertation über die Art, wie Hannibal die Felſen der Alpen ſprengen ließ, einrücken. Sie erſchien aufs neue in ſeinen Aufſäzen T. I. p. 1. mit Zuſäzen. Er führt mehrere, von ältern und neuern Schriftſtellern, erzählte Beiſpiele an, über die Tauglichkeit des ſiedenden Waſſers zur Sprengung der Steine. Auf dieſe Art ließ Franz von Lothringen, Herzog von Guiſe, zu Neapel eine Mine ſprengen, um ſich gegen die Spanier zu vertheidigen; er ließ nemlich die Steine mit Eſſig und Branntwein begießen. Herr von Veltheim glaubt, daß ſchon bloßes heiſſes Waſſer zu dieſer Wirkung hinlänglich geweſen wäre. „Sehr häufig werden heut zu Tage große Felſenmaſſen mit Hülfe hölzerner Keile geſprengt, die zwiſchen natürliche oder abſichtlich gemachte Spalten hineingetrieben und mit warmem Waſſer begoſſen werden.“

Die Nacht war im Anzuge als ich in Suſa ankam. Ich dachte, wenn ich einmal den Mont-Cenis hinter mir hätte, würde mir alles neu vorkommen; ſo ſtehe ich denn endlich, rief ich aus, auf dieſem heiligen Boden, dies iſt Italien, dies ſind ſeine Städte, dies ſeine Völker, die ich zu ſehen gekommen bin.*) Schon faſt ganz im Finſtern tappend durchlief ich noch die Straßen der Stadt, und ihre nächſten Umgebungen, und erwartete mit Ungeduld den folgenden Morgen, um den römiſchen Bogen zu beſuchen, der ſie in einigen Ruf gebracht hat, und meine Beobachtungen zu beginnen; doch war es noch helle genug, um die Porte de France ſehen zu können, die aber plump und von ſchlechtem Geſchmacke iſt. Auch der Luxus der Eingangsthore der Städte, verkündigt, daß man jezt in Italien iſt.

In Geſellſchaft eines ehrwürdigen und gefälligen Canonicus, des Herrn Marietti, der die Geſchichte und Denkmäler ſeines Landes recht gut kannte (ſeitdem aber geſtorben iſt), machte ich mich den andern Tag gleich in der Frühe auf den Weg. Wir beſuchten zuerſt den antiken Bogen. Da man dies Monument von der Straße aus nicht ſieht, ſo erhält es ſelten Beſuche von Fremden. Es ſteht auf der Nordſeite der Stadt, auf der alten Straße, die aus Italien nach Gallien führte. Die eine ſeiner Hauptſeiten blickt gegen Süden, und die andere gegen Norden. Man hat ſchon mehrere Kupferſtiche davon. **)

*) *Hæc est Italia*, Diis sacra, hæ gentes ejus, hæc oppida populorum. Plin. Hist. Nat. III. 20.

**) Die älteſte Abbildung, die ich davon kenne, iſt in dem *Grand Theatre du Piemont* T. I. p. 71. ſie iſt aber voller Unrichtigkeiten,

Die Fundamente der Pfeiler dieſes Bogens beſtehen aus kalkartigem Schiefer, der ganze Bogen ſelbſt aber, iſt vom Boden an, von ſchönem weiſſem Marmor, *) den die Zeit graulich gefärbt hat. Er hat eine Höhe von 48½ Fuß, eine Breite von 40 Fuß, und eine Tiefe von 25 Fuß. Seine Oeffnung iſt 25 Fuß breit, und 40 Fuß hoch. An ſeinen 4 Ecken erblickt man ſchöne cannelirte Säulen, deren Capitäler aus 2 über einander hinlaufenden Reihen von Acanthusblättern beſtehen, die zierlich gearbeitet ſind. Der Fries iſt mit Basreliefs geſchmückt, die über alle 4 Seiten hinliefen. Die auf der Oſtſeite hat die Zeit faſt gänzlich zerſtört. Ueber dem Fries, erhebt ſich ein maſſives Gemäuer mit einer Inſchrift; ſie verſchwindet täglich mehr, und ſchon ganze Worte ſind nicht mehr zu leſen. Sie iſt auf folgende Art verfaßt:

Maſſaza, Graf von Valdandona, hat in ſeinem Werke: *Arco di Suza*, Torino 1750. fol. das Ganze am beſten dargeſtellt, aber nicht alle Basreliefs abgebildet; dieſe ſind dagegen von Maffei, an der Spize ſeiner Istoria Diplomatica, die im Jahre 1727. erſchien, ſämmtlich geliefert worden. Die nemliche Platte befindet ſich auch in ſeinem Museum Veronense p. 234. mit dem Plane des Bogens, p. 235. und einem kleinen Commentar über die Inſchrift. Er wiederholt dieſelbe, in Begleitung einer kurzen Erklärung, in ſeinem Briefe an den Fabricius. S. *Maffei*, Antiquitates Galliæ p. 19. *Bimard* im Thesaurus Muratori T. I. p 74. wo dieſer Erklärung noch einige Notizen beigefügt ſind. Die Abbildung, welche Albanis Beaumont, in dem Atlas ſeiner Histoire des Alpes Cottiennes davon gegeben hat, iſt eine ungetreue Copie der von Maſſaza gelieferten. Noch findet man eine artige Zeichnung dieſes Bogens, aber perſpektiviſch und klein, auf dem Titelblatte der Diſſertation des Baron von Vernazza, über eine Münze von Suſa, und ſeines Verzeichniſſes einiger kürzlich in dieſer Stadt gefundenen Münzen. Dies Denkmal verdiente noch einmal gezeichnet, und von einem geſchickten Künſtler in Kupfer geſtochen, herausgegeben zu werden.

*) Er iſt aus den Marmorbrüchen von Foreſto, einem Dorfe in der Nähe der Stadt.

IMP. CÆSARI. AUGUSTO. DIVI. F. PONTIFICI. MAXUMO. TRIBUNIC. POTESTATE. XV. IMP. XIII. M. JULIUS. REGIS. DONNI. F. COTTIUS. PRÆFECTUS. CEIVITATIUM. QUÆ. SUBSCRIPTÆ. SUNT. SEGOVIORUM. SEGUSINORUM. BELACORUM. CATURIGUM. MEDULLORUM. TEBAVIORUM. ADANATIUM. SAVINCATIUM. EGDINIORUM. VEAMINIORUM. VENISAMORUM. EMERIORUM. ESUBIANORUM. OVADIANIUM. ET. CEIVITATES. QUÆ. SUB. EO. PRÆFECTO. FUERUNT.

Marcus, Julius, Cottius, Sohn des Königes Donnus, war Präfekt der Städte, die auf dieſem Bogen angeführt werden; dieſe nemlichen Städte errichteten dem Kaiſer Cäſar Auguſtus, Sohn des vergötterten Cäſars, dem oberſten Pontifex, im 15ten Jahre ſeiner Tribunatsgewalt, und als er zum 13tenmale Imperator war, *) dieſes Denkmal. Dieſer Bogen, kann alſo den ihm bisher gewöhnlich beigelegten Namen eines Triumphbogens nicht führen. Er war eines der Stadtthore, und ein Denkmal der Vereinigung, der auf ihm genannten Völker, zu dem, dem Auguſtus und dem römiſchen Reiche, geſchwornen Gehorſame. Es iſt faſt unbegreiflich, daß eine, an einzelnen hiſtoriſchen und geographiſchen Angaben, ſo reiche Inſchrift, nicht früher als im Jahre 1724 vollſtändig copirt wurde, was durch Maffei geſchah, und daß man ſie erſt im Jahre 1727 öffentlich bekannt machte. **)

*) Im Jahre Roms 745. 8 Jahre vor der chriſtlichen Zeitrechnung.

**) Die Trophäe von Turbia, die *Tabulæ alimentariæ* von Velleja, die Tafeln von Genua, und dieſer Bogen von Suſa ſind die intereſſantſten Monumente für das Studium der Geographie der Alpen. Sie verdienten durch einen geſchickten Kritiker ſtudiert und erläutert zu werden, der ſich die Mühe nicht verdrießen laſſen müßte, alle Namen von Dörfern, Bergen, Engpäſſen ꝛc. zu ſammeln, und mit den alten Namen zu vergleichen.

Diese Inschrift belehrt uns, daß Julius Cottius, ein Sohn des Donnus, Königes des Theils der Alpen war, der Susa zur Hauptstadt hatte. Cäsar spricht in seinen Commentaren weder vom Vater noch vom Sohne. Es scheint daher, daß Donnus, als Cäsar Gallien besezt hatte, sich mit den Völkern Germaniens, Galliens und der Schweiz, die sich zur Vertheidigung ihrer Unabhängigkeit mit einander verbunden hatten, alliirt habe. Da Augustus sahe, daß man diese Völker wohl in einzelnen Gefechten besiegen könne, aber daß es eine schwierige Sache sei, sie ganz zu bändigen, wollte er vorzüglich diejenigen für sich gewinnen, welche die Uebergänge aus Italien nach Gallien in ihrer Gewalt hatten. Nachdem Cottius sich lange Zeit in den Engpässen versteckt gehalten hatte, *) so zog er endlich einem ehrenvollen Untergange, die Freundschaft der Römer vor, die ihm seine politische Existenz sicherten. Den Königstitel scheint er nicht wieder erhalten zu haben, da er ihn in der Inschrift des Bogens nicht führt. Dagegen aber war er feig genug, einer der Diener Augusts zu werden, unter dem Namen: Präfekt der 12 Völker, die er für die Römer gewonnen hatte. Der Kaiser hatte mit ihnen einen Vertrag geschlossen, dessen vornehmste Ceremonien auf dem Bogen dargestellt sind, den Cottius zum Andenken dieser Conföderation, errichten ließ. Um dem Augustus noch mehr Ergebenheit zu beweisen, nahm er den römischen Vornahmen Julius **) an, als einer der sich

*) Ammian. Marcell. XV. 10.

**) Cottius ist nicht der einzige Fürst, der dies that. Der Sohn des Masintha nahm den Vornahmen Cajus Julius an. Vitruv. VIII. 3. Tarcondimotus, König von Cilicien, nahm den Namen der Familie Antonia an, da er sich zur Partei des Antonius geschlagen hatte. Eckhel Doctrin. Numer. III. 82.

ans Patronat der Familie Julia anſchließt; warum er demſelben noch den Namen Marcus vorſezte, weiß man nicht. Seine Freigelaſſenen nahmen die nemlichen Vornahmen an, und gehörten zum Collegium der Severi augustates, welches wahrſcheinlich Cottius ſelbſt nach dem Tode ſeines Beſchüzers in Suſa geſtiftet hatte. *)

Solche niedrige Schmeicheleien verſchafften ihm aber doch den Königstitel nicht wieder, den ſein Vater geführt, und den er von ſeinen Vorfahren geerbt hatte; denn ſelbſt ſchon zur Zeit des Durchzugs Hannibals, waren die Völker, die dieſen Theil der Alpen bewohnten, Feinde der Römer, und dienten ihm als Wegweiſer. **) Indeſſen bezeichnete man doch das Land des Cottius noch mit dem Namen eines Königreiches, ***) wie man lange noch vom Königreiche Polen ſprach, ob es gleich nichts mehr von ſeiner Souverainität übrig hatte. Strabo ſpricht nur von einem Land des Cottius. Es läßt ſich alſo nicht annehmen, daß die römiſchen Kaiſer, dem Cottius oder ſeinem Sohne, den Königstitel zurückgegeben hätten; ſie führen ihn auch nicht einmal auf den Grabſchriften ihrer Freigelaſſenen. Mehr Gewißheit hat man darüber, daß die Römer dem Theile der Alpen, den Namen der Cottiſchen gaben, deren Durchgang der Präfekt Cottius zu beſchüzen hatte. Unter Neros Regierung theilte man dieſe Präfektur, unter die Präfekten von Gallia Cisalpina und Transalpina, ſie hatte in der Folge das nemliche Schickſal wie dieſer Theil des römiſchen Reiches.

---

*) S. Die merkwürdige Inſchrift, die Muratori anführt, Thesaur. XXII. 6. Doni 10. Ricolvi Marmor. Taurin. I. 152. Guichenon, Hist. gener. de Sav. 56. Donat sup. Murator. XVIII. 9. Sacchetti, Chiesa di Suza, p. 5.

**) Polyb. III. 8.

***) Polyb. III. 6.

An den Wänden dieſes Bogens bemerkt man zwiſchen den Fugen der Steine eine große Anzahl Löcher; ſie entſtanden, als die Barbaren gewaltſamer Weiſe, die eiſernen, mit Blei befeſtigten Klammern, herausriſſen. Eine ſolche Klammer wird im Muſeum von Turin aufbewahrt.

Die Basreliefs der beiden großen Seiten, ſind nur in einigen Kleinigkeiten verſchieden. *) Man erblickt den Präfekten Cottius, von Prieſtern begleitet, welche Vaſen und Opferſchalen für die Opfergaben und Libationen tragen; ſie umringen einen mit Guirlanden und Ochſenſchädeln geſchmückten Altar. Cottius hat das Haupt verſchleiert ſo wie der Oberprieſter, weil er das Opfer zur Einweihung des Monumentes darbringt. Man bringt ihm einen Widder, ein mit einer breiten Binde geſchmücktes Schwein und Stiere zum Opfer. Dieſe Art der Opfer nannte man, nach den Namen dieſer verſchiedenen Thiere Suovetaurilia. Mehrere mit Beilen bewaffnete Männer ſind in dem Zuge; wahrſcheinlich Opferſchlächter, (victimarii, Popen). Hinter ihnen laſſen die buccinatores ihre rückwärts gebogenen Hörner erſchallen. Eine Wache von Männern zu Fuß und zu Pferd, welche die verſchiedenen Alpenvölker vorſtellen, vergrößeret den Pomp des feierlichen Aufzuges, und erhält zugleich Ordnung.

Auf einer der kleinern Seiten halten mehrere mit einer Toga bekleidete Männer die Hände über einen Altar ausgeſtreckt, und ſcheinen einen Eid zu ſchwören. Cottius iſt in ihrer Mitte. Mehrere andere Magiſtratsperſonen überreichen zwei Notarien, tabellarii, die ſich ganz außen am Ende befinden, wahrſcheinlich um hier die Stimmen zu unterzeichnen oder zu legaliſiren, Täfelchen, die ſie darauf nach dem Altare zurück tragen, um dadurch ihren Beitritt zum Schwur auszu-

*) S. *Maffei*, Mus. Veronens. p. 234. u. Histor. Diplomat. p. 1.

drücken, welcher die Völker, deren Präfekt Cottius ist, unter sich verbinden, und an die Sache Augusts knüpfen soll. Liktoren umgeben nach der Gewohnheit der Römer, die vornehmsten Abgeordneten. Man sollte denken, daß man in dem Basrelief der andern schmalen Seite, noch andere feierliche Handlungen dargestellt gesehen haben würde, wenn die rauhen Nordwinde die Figuren nicht zerstört hätten, aber da die zwei Hauptseiten fast ganz das Nemliche darstellen, so ist es wahrscheinlich, daß die Basreliefs der zwei schmalen Seiten auch so ziemlich gleichen Inhalts waren. Dies ist die Erklärung die man nach meiner Meinung, von diesen Basreliefs geben kann, von denen noch fast nichts gesagt worden ist. Alle diejenigen, welche sich mit Untersuchung des Bogens von Susa beschäftigt haben, richteten ihre Aufmerksamkeit nur auf seine Architektur oder Inschrift.

Ganz in der Nähe des Bogens findet man Bruchstücke von Säulenschäften, Capitäler und andere Trümmer des Alterthumes, welche Gebäuden angehörten, von denen er ehemals wahrscheinlich umgeben war. Im Jahre 1805 hat man auf dem Plaze von Savoyen, als man die Fundamente des Gasthofes Maison blanche ausgrub, zwei verstümmelte Bildsäulen gefunden. Sogleich dachte man, es seyen die Bildsäulen des Augustus und Cottius, obgleich nichts an ihnen auf diese Männer hinwies. Man hätte sie, wenigstens bei dieser Meinung als Local-Monumente hier aufbehalten sollen. Aber man eilte sie nach Paris zu schicken, wo man sie anfänglich in die Magazine stellte. Von ganz vorzüglicher Arbeit sind diese Torso's in Absicht der Küraße, welche sich mit dem Schönsten, was man von dieser Art besizt, messen können. *)

*) Diese zwei schönen Torsos sind von Boucheron sehr gut gezeichnet und gestochen worden. Diese Kupferstiche sind der Beschreibung

Man hatte auf den einen den Kopf Tibers, und auf den andern den von Napoleon geſezt. Jezt ſind ſie in Turin.

Suſa hatte mehrere Kirchen, der Canonicus Sacchetti beſchrieb ihre Geſchichte. Unter den noch übrigen iſt die Kirche St. Juſt die merkwürdigſte. Der Glockenthurm hängt nicht mit derſelben zuſammen; er endigt ſich mit 5 Spizen, die mittlere ragt weit über die andern hervor. Sie hat eine elegante Form. Alle Verzierungen des viereckigen Thurmes, der dieſe 5 Spizen trägt, ſind von Backſteinen.

Die innere Bauart hat nichts Merkwürdiges. Das Täfelwerk des Chores, iſt von eleganter Bildhauerarbeit, in gothiſchem Style. Ich verweilte in der Kapelle der heil. Anna. Ein Gemählde voll Reiz und Anmuth feſſelte hier meine Aufmerkſamkeit. Man erblickt darin die heil. Anna, die Jungfrau und das Jeſuskind; eine Gruppe lieblicher Kinder ſpielt um den Sohn Mariens her; nahe dabei ſind der h. Joſeph und der h. Joachim. Dies Gemählde iſt aus der Schule Raphaels, auf Holz gemahlt, das einen kleinen Spalt bekommen hat.

In der Kapelle der heil. Jungfrau ſah ich eine kniende Figur von vergoldetem Holze, in einer Niſche, und über ihr die Inſchrift: Questa e l'Adelaide, cui la stessa Roma — Colé, e primo d'Ausonia onor la noma. (Dies iſt Adelhaide, der ſelbſt Rom huldigte, und das ſie den Stolz Auſoniens nannte.) Dieſe Adelhaide war die Tochter Manfred II. Marquis von Suſa; ſie erbte das Marquiſat von Suſa von ihm; heurathete dreimal, und jede dieſer drei Heurathen machte ſie mächtiger, ſo daß das Marquiſat von Suſa unter ihren Händen eines der anſehnlichſten Lehen Italiens wurde. Sie ſtarb

---

beigefügt, die *Franchi-Pont* in den Memoires de l'Academie de Turin 8015. p. 435. darüber erſcheinen ließ.

im Jahre 1091. nach einer weisen und kraftvollen Regierung. Nach Terraneos Behauptung ist ihr Grab, neben dem Grabe ihrer Mutter Bertha, in der Cathedralkirche von Turin.

Im Hintergrunde der Kirche ist die Taufkapelle. Die Taufmuschel (conque) ist sehr schön, und von einer Marmorart, die dem antiken Grün, (vert antique) ähnlich ist, und *vert de Suze* genannt wird. Ihre Form ist gothisch; sie ist aus Einem Stücke gehauen, und kann 312 französische Pinten fassen. Eine Inschrift lauft um sie herum, die aus großen Buchstaben von vergoldetem Bronze besteht, schlechte Verse, die das barbarische Jahrhundert verrathen, in dem sie entstanden sind.

Der Altar der Pfarr-Kapelle ist von weißem Marmor, nicht reich an Verzierungen, da er nur ein einfacher, mit Pilastern verzierter Tisch ist; aber das Ganze ist von einem ziemlich guten Geschmack. Die Sacristei enthält ein Monument aus dem Mittelalter, das noch merkwürdiger ist. Es ist ein Triptychon *) von Bronze, und von sehr sonderbarer Arbeit. Die Figuren treten aus der Fläche heraus, die Umrisse sind tief eingegraben, eine Art von Arbeit die mit der, der ägyptischen Bas-Reliefs Aehnlichkeit hat. Man sieht hier in der Mitte die Jungfrau Maria, mit dem Kinde auf den Knien, das ihr mit der einen Hand das Kinn streichelt, und mit der andern einen Apfel oder vielmehr eine Kugel hält, ein Sinnbild der Welt, dessen König der Weltheiland ist. Dies Symbol ist von antiken Münzen hergenommen, auf denen

*) „Schreibtafeln von Elfenbein, Metall oder Holz, die aus mehrern Blättern bestanden, auf deren innere Seiten die Alten schrieben; im Mittelalter wurde auch in den Kirchen Gebrauch davon gemacht. S. Millin Dictionnaire des beaux arts unter dem Worte: Diptyque, und *Gori* Thesaurus diptychorum, herausgegeben von Passeri."

man den Jupiter, als Kind mit der Weltkugel ſpielend, erblickt. *) Auf der rechten Seite iſt ein Ritter, mit Panzerringen bedeckt, mit einem langen Schwerte und Wappen-Schilde an der Seite. Er erhebt ſeine gefalteten Hände zum Erlöſer. Hinter dem Ritter iſt der heil. Joſeph, welcher ihm ſeine Hand auf die Schulter legt, zum Zeichen ſeines Schuzes, eine Handlung, die in den Gemählden und Bildhauerarbeiten des Mittelalters faſt immer den Patron des Schenkers andeutet. Auf der dritten Seite, iſt der heil. Secundus, Patron von Aſti, zu Pferd vorgeſtellt, wie er einen Drachen mit ſeiner Lanze durchbohrt, unten daran ſteht folgende Inſchrift in zwei Linien:

HIC ME APPORTAVIT BONEFACIUS CIVIS ASTENSIS IN HONOREM DN NSTR JESUS X ET BEATE VIRGINIS ANO DNI MCCCLIII. DIE PMO SEPTEB.

Mit dieſer Inſchrift übereinſtimmend erzählt die Tradition, daß der Ritter Bonifacius Rotaire, nachdem er aus Aſti nach dem heiligen Lande gezogen ſeye, von den Muſelmännern gefangen genommen worden wäre. Er gelobte der heil. Jungfrau, wenn er die Freiheit wieder erlangen würde, ihr auf dem Gipfel des Roccamelone, einem Berge, der ſich Suſa gegenüber erhebt, und noch höher als der Mont-Cenis iſt, eine Kapelle zu erbauen. Zum Andenken ſeines Gelübdes ſtiftete er dieſes Triptychon. **) Rauhe Winde, und harte Winter zerſtörten dieſe Kapelle; nun wurde dies darin aufgehobene Denkmal in die Kirche St. Juſt verſezt. Man ſieht

*) Jupiter crescens. S. Galerie Mythol. I. 6. pl. V. n°. 18.

**) Man findet in Suſa einen ganz artigen Kupferſtich, der dieſes Triptychon des Ritters Rotaire vorſtellt.

auch noch in seiner Nähe die eisernen Fesseln, die Rotaire in der Gefangenschaft trug. Die Kapelle wurde durch eine andere, in einem ländlichen Style erbaute, ersezt. Diese wird jedes Jahr den 25sten August von einer ungeheuern Anzahl Andächtiger besucht, die hier die Messe hören wollen. Rotaires Triptychon wird alsdann auf den Altar gesezt. Mehrere fürstliche Personen haben schon die rauhen Pfade des Roccamelone erklommen, selbst Carl Emanuel II. Herzog von Savoyen, gehört zu ihrer Zahl.

Unter dem Hochaltare ist der Sarg, der den Körper des heil. Justus verschließt, von dem diese Kirche den Namen hat. Dieser Heilige war einst Mönch in dem Kloster von Novalaise, und soll den Märtyrertod erduldet haben. Diese Kirche rühmt sich auch noch den Leichnam des heil. Maurus, eines Schülers des heil. Benedikt, zu besizen.

Auf dem Plaze vor der Kirche St. Just, sah ich die Ruinen eines Klosters, wo man noch Reste eines Fresco-Gemähldes aus dem 14ten Jahrhunderte findet, welches Gegenstände aus dem alten Testamente darstellt. Ich gieng hierauf nach dem Plaze St. Charles. In der Kirche, von der er seinen Namen hat, sieht man ein schönes Gemählde auf Holz, das den heil. Carl Borromäus vor dem Kloster von San Reale, im Zustande einer Entzückung, vorstellt. Die Figur des Heiligen ist voll Adel und Ausdruck.

Das Quartier der Adelichen, Contrada dei Nobili, ist heut zu Tage sehr verlassen. Im Jahre 1728 wurde es durch einen Bergstrohm zerstört, der in die Dora riparia fällt. Es enthält noch Reste von Häusern. Im Allgemeinen zeichnen sich die Wohnungen der Adelichen, vor denen der Bürgerlichen, durch eine kleine, schmale Säule in der Mitte jedes Kreuzstockes, aus. Diese Verzierung durfte kein bürgerliches Haus haben. Auch noch jezt erkennt man die armseligen

Häuser der Adelichen, die man hier schon Paläste zu nennen anfängt, an ihrem doppelten Eingange; sie haben eine große und eine kleine Eingangsthüre.

Die Kirche des heil. Franciscus, ist ein modernes Gebäude; aber ihre Säulen sind aus den schönen Zeiten der Kunst, und haben sonderbare Kapitäler. Gegenwärtig ist sie ein Magazin. Die Frescogemählde im Kreuzgange des Klosters, welche die Abenteuer und Wunderwerke des heil. Franciscus vorstellen, sind modern. Auf einer bronzenen Platte fand ich eine gothische Inschrift, die ich in einer Sammlung von Basreliefs, und Inschriften, die ich in Piemont fand, bekannt machen werde.

Das Hospital war ehemals das Seminarium; man erblickt im Kreuzgange die Sammlung von Inschriften, die in Susa gefunden wurden, und die Sacchetti hier zusammenbringen ließ. Diejenigen die verloren giengen, und deren Originale nicht mehr zu finden sind, sieht man hier auf Tafeln gemahlt. Sacchetti hat sie fast alle bekannt gemacht. Ich besuchte hierauf den andern Theil von Susa, und sah in der Kapelle von Notre Dame du Pönt, ein Gemählde, das den ungläubigen Thomas vorstellte. Es ist nicht ohne Verdienst, doch kommt es den oben angeführten nicht bei.

Ich brachte den Abend bei Herrn Derrien zu. Als ich ziemlich spät nach Hause gieng, so begegnete ich jungen Leuten, welche Linien über die Straße zogen, indem einige eine große Menge Kleie, andere pulverisirte Gerberlohe ausstreueten. Ich fragte sie, warum sie dies thäten, und hörte nun, daß es unter Handwerks- und Bürgersleuten herkömmlich seye, wenn sich einer ihrer Freunde verheurathe, von der Thüre seiner Wohnung, bis zu den Thüren der Mädchen, denen er vor seiner Verheurathung den Hof gemacht habe, solche Linien anzulegen. Der Verdruß der Mädchen, und die dadurch er-

legte Eifersucht der Braut, geben Stoff zur Unterhaltung und zu Neckereien. Diesen Gebrauch, den man in der ganzen Lombardei findet, nennt man Berna.

Der Ursprung von Susa ist alt. Plinius sezt diese Stadt in die 9te Region Italiens. Es wird ihrer in den alten Itinerarien erwähnt. Sie wurde der Hauptort der Präfektur der Völker, deren Namen man auf dem Bogen Augusts liest. Sie hatte in der Folge gleiches Schicksal mit dem übrigen Italien. Nach dem Einfalle der Völker des Nordens, bewachten ihre Marquis die Pässe dieser Gegend, und dies Marquisat wurde eine ansehnliche Souveränität. Der Ursprung dieser Fürsten, geht aber doch nicht über die Zeit Carls des Großen hinaus, wie einige Geschichtschreiber behaupteten. Harduin II. Graf von Turin, der gegen das Jahr 943, in den Besiz des Thales von Susa kam, wird mit Recht für den ersten Fürsten dieser Landschaft gehalten. *) Sie hatten das Recht Münzen zu schlagen. Nach Adelhaidens Tode, machte Humbert II. der den Zunahmen Renforcé hatte, Graf von Maurienne, Vater von Amadeus II. erster Herzog von Savoyen Anspruch auf die Erbschaft seiner Tante. Kaiser Heinrich IV. begünstigte seine Forderungen, und seit dieser Zeit, gehört dies Marquisat dem Hause von Savoyen. Man sieht in Susa nach Reste vom Palaste der alten Marquis.

Diese Stadt wurde durch ihre Lage, häufigen Verwüstungen ausgesezt. Die Römer, die Gothen, die Vandalen, die Lombarden, die Sarazenen, und die Franzosen, haben sie nach einander verheert. Der Kaiser Friederich Barbarossa hat sie gänzlich zerstört, und bürgerliche Unruhen, brachten ihre Unfälle aufs höchste. Die Häuser, die man an der neuen Straße baut, stehen in gehöriger Entfernung von einander;

*) S. Terraneo Adelaide illustra I. 172.

dagegen ist die alte Stadt schlecht gebaut, schmuzig und enge. Unter den plumpen, schwerfälligen Bogengängen hat die Luft nicht den gehörigen Durchzug. Wasser ist genug da. Aus dem alten Plane der Stadt ersiehet man, daß sie auch Fontainen hatte; *) aber auch nicht eine derselben ist mehr übrig. Man trinkt das Wasser der Schöpfbrunnen, und reinigt seine Wäsche mitten in den Straßen, in dem Bache, der von einem Bergstrohme kommt, der zuweilen großen Schaden anrichtet. Kein einziger gut unterhaltener Garten ist in der Stadt; und doch stehen die Aepfel von Susa in einigem Rufe, weil sie sich lange aufhalten lassen. Das Gemüse, und selbst das Brod läßt man von Turin kommen; das im Lande gebackene ist abscheulich. Den Handel treiben nur Fremde, und die Handwerksleute sind fast alle Briançonner, oder Savoyarden. Das Volk ist noch dem gröbsten Aberglauben ergeben. Die Geistlichen maßten sich ehemals das Recht an, die Trunkenbolde und Wüstlinge peitschen zu lassen. Hier fängt man an, Gebrauch vom piemontesischen Gelde zu machen.

Mit der Nahrung für den Geist sieht es in Susa eben so schlecht aus, als mit der für den Körper. Hier findet man weder eine Bibliothek, noch ein Cabinet. Diese Stadt hat wenig berühmte Männer hervorgebracht.

Den folgenden Tag früh um 6 Uhr bestiegen wir Pferde, die Herr Derrien für uns zurüsten zu lassen, die Güte gehabt hatte, und machten eine angenehme Excursion in die umliegende Gegend. Zuerst sahen wir die Trümmer des Forts von La Brunete, eines vortrefflichen Plazes, dessen Anlegung 15 Millionen gekostet hatte. Die Franzosen wendeten

*) Theatrum Sabaud. II. 62.

600,000 Franken an, es zu zerstören, statt dasselbe zu erhalten, um den Eingang Italiens zu verschließen. Es war damals die Rede von seiner Wiederherstellung.

Auf der andern Seite ist der Paß von Susa, der schon seit den ältesten Zeiten der Schauplaz denkwürdiger Gefechte war. Nicht weit davon ist der Paß von Exiles, wo der brave Ritter von Belille im Jahre 1747 seinen Tod fand, nachdem er glänzende Vortheile erfochten hatte. Das war noch die schöne Epoche, wo das Haus Savoyen, sich seines alten Ruhmes würdig zeigte. Auf seine leztern Fürsten hat sich zwar die Frömmigkeit und Gerechtigkeitsliebe ihrer Ahnherrn, und wohl auch ihre Tapferkeit vererbt; aber wenn sie auch die edle Festigkeit des unerschrockenen Comte Vert, die hochherzige Denkungsart des großen Amadeus besessen hätten, so würden sie bei den ersten Gerüchten von nahen feindlichen Einfällen nach den Alpen geeilt seyn, deren Beschüzer sie seyn sollten, und hätten ihre engen Päße vertheidigt, oder ihr Leben darüber aufgeopfert, wie Leonidas bei Thermopylä; allein die Zeit hatte minder kriegerische Ideen herbeigeführt. Dem Hofe von Turin war mehr darum zu thun, zu unterhandeln, als sich zu schlagen; und so fiel er in die Schlinge, welche die Treulosigkeit, unter der Maske von Politik, ihm gelegt hatte. Das Volk dieser Regenten hörte nun für eine geraume Zeit auf, unter die Reihe der Nationen gezählt zu werden; und Italien war unterjocht.

Hinter dem Fort von La Brunete liegt Monpantier. Die Weiber dieses kleinen, ans Gebirg sich anlehnenden Dorfes, kamen eben aus der Messe zurück. Sie trugen Röcke, die mit rothen Bändern verziert waren, bei denen die Zahl der Reihen, und die Farben verschieden sind, je nachdem sie von Mädchen, Ehefrauen oder Wittwen getragen werden. Die Einwohner haben sehr rohe Sitten. Um zu wissen ob es

mit einem Kranken gefährlich aussieht, so stellt man ihm eine tüchtige Portion Suppe hin, ißt er sie, so hat man noch einige Hoffnung, will er sie nicht, so hält man ihn für verloren, und hört häufig auf, sich weiter um ihn zu bekümmern, da man nun doch alles für vergeblich hält. Die Männer betrachten die Weiber als ihre Lastthiere. Für ihre Kühe wohl, aber nie für ihre Weiber lassen sie den Arzt rufen; kaum sind diese niedergekommen, so stehen sie schon wieder auf, um ihr Weißzeug zu waschen.

Ist zwischen den Aeltern junger Leute dieses Dorfes eine Heurath beschlossen, so erhält das zur Heurath bestimmte Mädchen, von seinen Nachbarn Wolle die zum Spinnen zubereitet ist; diese eilt sich nun sie zu verarbeiten; ist sie damit fertig, so macht sie Päckchen daraus, deren jedes soviel gesponnener Wolle enthält, als zu einem Paare Strumpfbänder nöthig ist. Von diesen Päckchen hat sie immer einige bei sich, sie mag nun aufs Feld oder in die Reben, nach der Stadt oder selbst in die Kirche gehen. Begegnet sie nun jungen Leuten, so sucht sie ihnen solche heimlich in die Tasche zu praktiziren. Mit dieser Taschenspielerei fährt sie solange fort, bis sie alle ihre Päckchen angebracht hat. Die jungen Leute, die sie so überlistet hat, müssen nun von ihren Päckchen Strumpfbänder machen oder doch machen lassen. Sind diese fertig, so bringen sie dieselben der Braut vor ihrer Hochzeit, damit sie noch Zeit hat, sie färben zu lassen; die Farbe, die man ihnen gewöhnlich giebt, ist braunroth oder hellgelb. Am Hochzeittage vertheilt sie diese Strumpfbänder an die jungen Leute, denen sie die Wolle dazu so geschickt in die Taschen zu spielen wußte. Herr Derrien erzählte mir unterwegs, noch andere sonderbare Gebräuche, die in den Dörfern dieses Theiles der Alpen herkömmlich sind.

In einem benachbarten Dorfe, das Mathie heißt, kommt der Bräutigam in den Ort, wo seine Braut wohnt, um sich daselbst mit ihr trauen zu lassen. Ist die Trauungsfeierlichkeit vorüber, so begleiten Aeltern und Hochzeitgäste die jungen Eheleute bis zum Hause des neuen Ehemannes. Beim Eintritte in jeden, auch den kleinsten Ort, auf den man unterwegs stößt, singen die Weiber mit gellendem Geschrei, Lieder ab, die meistens französisch, aber in ihrem Munde ganz unverständlich sind.

Ueberhaupt singen diese Bergbewohner ihre langgedehnten Arien schrecklich schlecht, und indeß das Finale derselben, wie bei den Bewohnern der Picardie, kein Ende nehmen will, schläft man ein. Man sollte eher glauben in den Dörfern von Niederbretagne zu seyn, als am Eingange des harmoniereichen Italiens. Ist endlich der hochzeitliche Zug an der Hausthüre des neuen Ehemannes angekommen, so bleibt die Braut und ihr Gefolge vor der Thüre stehen. Der junge Mann geht nun hinein, den Vater zu rufen, der im Hause ist, und sagt zu ihm im Patois des Landes, „Pare, pare, sie vos conten qui vou meno una nora a meison." „Mein Vater, mein Vater, seyd ihrs zufrieden, daß ich euch eine Schwiegertochter ins Haus bringe?" Nun kommt der Vater herbei und antwortet: „ben, ben bosta quel sie brava;" „ja, ja, wenn sie nur brav ist;" der Sohn erwiedert: „Y vos la meno con honor et respect;" „ich bringe sie euch in Ehren und Respekt." Der Vater ergreift hierauf die Hand seiner Schwiegertochter und umarmt sie, diese giebt ihm ein Schnupftuch, und begleitet ihn in das Haus. Der ganze Zug folgt, und man setzt sich an die Tafel.

In Gravieres ist es in reichen Bauernfamilien Sitte, daß, wenn der Bräutigam seine Braut abholen will, um sie in die Kirche zur Trauung zu führen, eine Verwandte der-

selben, sich in eine alte zerlumpte Frau, mit einer Kunkel an der Seite, verkleidet, und Koch- und Schaumlöffel am Gürtel hängen hat. In diesem Aufzuge stellt sie sich neben die Thüre des Hauses, worin die Braut und ihre Aeltern wohnen. Der Bräutigam tritt zur Alten hin, und fragt nach seiner Braut; die Alte antwortet, daß sie es selbst seye. Nicht gar höflich erwiedert er ihr: „Y vos voye pas, O sie tro brutta," „ich mag euch nicht, ihr seyd mir zu häßlich." Die Alte will nicht weichen, und ihn nicht in das Haus lassen, das sie für das ihrige ausgiebt; nun kommts auf beiden Seiten zu tüchtigem Schimpfen; hierauf läßt die Alte ein kleines Mädchen aus dem Hause heraus treten, und sagt zum Bräutigam: „e toi cella?" „ist es diese?" Dieser antwortet: „Non e pas cella l'e trop jouven." „Das ist sie nicht, sie ist zu jung." Nun entsteht ein neuer Streit zwischen ihm und der Alten, welche endlich einen Kochlöffel aus dem Gürtel reißt, ihn mit Reis anfüllt, der neben ihr mit Wasser in einem Topfe kocht, und denselben dem Bräutigam und seiner Gesellschaft ins Gesicht schleudert; lachend macht sich der ganze Haufe auf die Flucht, und jezt erst tritt die wahre Braut, mit den schönsten Kleidern geschmückt, heraus, reicht ihrem Geliebten die Hand, und läßt ihn mit der ganzen Hochzeitgesellschaft eintreten; man sezt sich zu Tische, und dann geht der Zug nach der Kirche.

An allen Orten des Arrondissements von Susa, und besonders zu Meana herrscht der Gebrauch, daß, wenn ein Mädchen das Alter erreicht hat, wo es sich verheurathen kann, die jungen Leute, im Winter nach geendigter gesellschaftlicher Abendunterhaltung, fast jede Nacht, besonders Sonnabends, ihr in dem Stalle, wo sie schläft, einen Besuch machen. Sie kündigen sich ihr durch Gesang an, und oft durch Pistolenschüsse. Sie rufen dem jungen Mädchen; hat es sich schon

zu Bette gelegt, ſo ſteht es wieder auf, macht ihnen auf, was zuweilen im Finſtern geſchieht, und eilt dann wieder in ihr Bett, um welches ſich alle jungen Leute herlagern. Man zündet die Lampe wieder an, wenn ſie ſchon ausgelöſcht war, und plaudert bis weit in die Nacht hinein, oft ſelbſt bis gegen Morgen. Ehe ſich die jungen Leute wieder entfernen, kleidet ſich das Mädchen an, und flicht einem jeden ſeinen Haarzopf. Jeder der jungen Leute, dem dies mehrmals gethan worden iſt, muß dem Mädchen auf dem Markte von Suſa oder Buſſelino, ein Schnürband kaufen. Hat das Mädchen gewählt, ſo nimmt ſie nur noch von ihrem Geliebten nächtliche Beſuche an, der ſie gewöhnlich bald darauf heurathet. Die Landleute nennen dieſe Sitte, mit Mädchen in den Ställen, nächtliche Stunden zuzubringen: *passer lo zin.* „Die Zeit vertreiben.“ Es iſt merkwürdig, daß alle Bewohner des Thales von Suſa, wenn ſie auch ſchon kein Wort franzöſiſch verſtehen, doch gar ſehr darauf erpicht ſind, in dieſer Sprache Verſe zu ſingen, die ſie auf eine lächerliche Art verſtümmeln.

Es iſt bei der Klaſſe der Handwerksleute und Bauern ein faſt allgemeiner Gebrauch, daß die Braut an ihrem Hochzeittage, ihren Verwandten, Freunden und Beſchüzern ihrer Familie, und allen Hochzeitgäſten, eine Bandſchleife von mehr oder minder glänzenden Bändern, mit eigener Hand an die linke Seite heftet. Die auf dieſe Art geſchmückten Männer umarmen die Braut, und drücken ihr dabei heimlich ein Stück Geld in die Hand, das nie von ihr abgewieſen wird.

Faſt in allen Orten des Arrondiſſements iſt es gebräuchlich, daß bei religiöſen Feierlichkeiten, Bauern, die als römiſche Soldaten, oder doch ſo ziemlich als ſolche gekleidet ſind, den Proceſſionen vorangehen. Sie ſind mit einem ſehr langen, flachen Schwerte bewaffnet, das man mit beiden Händen beim Hefte faſſen kann. Während des Marſches ſek

len sie Zweikämpfe vor, drohen einander mit der Schneide oder Spize ihrer Haudegen, weisen dieselben im Takte einander zurück, werfen sie in die Höhe und fangen sie wieder mit vieler Geschicklichkeit beym Hefte auf. Von Zeit zu Zeit stellen sie mit ihren Schwertern die Bewegung der Windmühlen vor, um den neugierigen Haufen auf die Seite zu bringen, und der Procession Plaz zu machen. Diese Art von Tanz wird beym Klange musikalischer Instrumente aufgeführt. Diejenigen, die dabei figuriren, heißen Spadonieri oder espadoniers.

Ueber diese Art körperlicher Uebungen, hat mir ein Bewohner des Landes Folgendes als eine höchst zuverläßige Sache erzählt: Man führte vor noch nicht langer Zeit religiöse Tragödien in diesen Gebirgen auf. Die Espadonnage ist ein Ueberrest alter Vorstellungen der Enthauptung des Johannes des Täufers, die einst zu Salbertrand, einem Dorfe des Arrondissements von Susa, im Jahre 1637 und 1725, nachher zu Giaglioſſe im Jahre 1731. gegeben wurden. Man versichert, daß das Spiel mit Haudegen vor dieser Epoche, in diesen Gegenden unbekannt gewesen seye, und daß die Espadonniers von Salbertrand die benachbarten Gemeinen darin unterrichtet hätten. Diese Art von Soldaten begleitete die Vollzieher der Enthauptung des Johannes. Ihre Spiele und grotesken Kleider, die den Charakter des Bizarren und Majestätischen zugleich hatten, veranlaßten die Liebhaber alter Gebräuche, die Espadonniers beizubehalten, um ihren Festen mehr Glanz durch sie zu verschaffen.

Der Rochemelon erscheint, von Susa aus gesehen, als ein ungeheuer hoher isolirter Obelisk. In diesem Thale aber, erschien er uns nur noch als eine kleine Spize, die sich über die Berge erhob, welche seine Grundlage bedecken.

Unſer Weg führte uns nahe beim Dorfe Venaux vorüber. Eine grundloſe Tradition behauptet, daß ſein Name vom Worte venatio herkomme, indem der Präfekt Cottius ſich einſt hier dem Vergnügen der Jagd überlaſſen habe.

Wir ließen unſere Pferde an den Ufern der Ceniſe, die ihren Namen vom Mont-Cenis hat, aus deſſen See ſie herabkommt, und ſtiegen hinauf nach dem Kloſter St. Pierre de Novalaiſe, einem alten Kloſter, das von Abbon, einem Patrizier und Gouverneur von Suſa gegen das Jahr 739, im 21ſten Jahre der Regierung Carl Martels geſtiftet wurde. Die Saracenen verwüſteten dies Kloſter, und auch noch nachher war es ſo manchen Zerſtörungen ausgeſezt, daß ſeine alte Bibliothek, ſeine Archive, ſein Schaz, ſeine Reliquien, und alles was es Koſtbares enthielt, gänzlich verſchwunden ſind. Das Gebäude iſt verlaſſen und ſchon faſt ganz eine Ruine, die Kirche ausgenommen, die aber nichts merkwürdiges enthält, und einige mehr oder minder alten Kapellen, die man als Magazine braucht. Zwei derſelben ſind mit alten Gemälden geſchmückt, die andern wurden übertüncht. Dieſe Gemälde ſcheinen aus dem 11ten und 12ten Jahrhunderte zu ſeyn. Ich bemerkte unter den Steinen, die dem Garten zur Einfaſſung dienen, antike Bruchſtücke, unter anderm ein Basrelief, welches das Gefecht eines Fußgängers und Reiters darſtellt. Unten daran iſt eine Inſchrift, die aber ſo verwittert iſt, daß ich nichts herausbringen konnte. Dieſe Reſte beweiſen, daß einſt einige römiſche Wohnungen in dieſer Gegend ſtanden. Entfernt man ſich etwas vom Kloſter weiter ins Thal, ſo erblickt man links eine anmuthige Caſkade, die vom Gletſcher des Bart herabkommt.

Wir ſtiegen nach Novalaiſe herab, wo wir unſere Pferde fanden. Den Namen dieſes armen Dorfes leitet man von Nova lex her, einer unrichtigen Tradition gemäß, welche be-

hauptet, daß der heil. Petrus, das Evangelium hieher gebracht habe; eine Etymologie, die eben ſo grundlos iſt, wie die von Venaux. Etwas weiter liegt das ſchwarze, und ſchändliche Dorf Ferriere; es beſteht aus etwa 20 Häuſern zwiſchen zwei ſteilen Felſen, an den Ufern der Ceniſe. Mit großem Geräuſche rollt ein Bergſtrohm, Kieſelſteine mitten durch dies ſchmale, öde Thal. Dies Dorf iſt von ungeheuern Steinmaſſen umringt, die man nicht für losgeriſſene Theile der benachbarten Berge halten kann, da man keine Spur von Einſturz an denſelben bemerkt; ſie ſcheinen von uralten, längſt vertrockneten Ströhmen, welche die kleinern Maſſen weiter fortriſſen, hieher gebracht worden zu ſeyn. Es iſt unbegreiflich, wie Menſchen an einem ſo traurigen, ſo wilden Orte ihr Leben zubringen können. Dadurch, daß ſie die Reiſenden und ihr Gepäck auf den Mont-Cenis trugen, ihre Fuhrwerke auseinander legten und wieder zuſammenſezten, und mit ihren Mauleſeln Kaufmannswaaren transportirten, erwarben ſie ſich ehemals vieles Geld. Die Liebe zum Gewinn brachte ſie einſt hier zuſammen, und die Gewohnheit hält ſie jezt noch immer hier zurück.

Wir kehrten nach Suſa zurück, und ich nahm von den Perſonen Abſchied, die mir ſo viele Beweiſe von Güte gegeben hatten. Das Thal der Dora riparia, durch welches die Straße ſich hinzieht, hat viel Angenehmes. Dieſer Strohm entſpringt am Fuße des Mont-Genevre, nimmt ſeinen Weg durch Cezane, Oulx und Exiles, und vereinigt ſich bei Suſa mit der Ceniſe. Bis St. Ambrogio bleibt man ſo ziemlich in ſeiner Nähe, hier wendet er ſich gegen Alpignano, und Colegno, und fällt dann bei Turin in den Po.

Das Dorf Buſſolino, durch welches man kommt, hatte ehemals den Titel einer Grafſchaft. Nicht weit davon iſt das

machte sie eitel; und da man eines Tages eine so außerordentliche Begebenheit in Zweifel ziehen wollte, trug sie kein Bedenken den Sprung noch einmal zu machen. Aber zur Strafe ihres stolzen Frevels, versagte ihr Maria diesmal ihren Schuz, man fand sie zerschmettert und todt am Fuße des Felsen.

Der Berg Pirchiriano ist, obgleich sehr hoch, doch minder hoch als der Berg Caprasio, neben ihm. Alten Legenden zufolge, sollte die Kirche St. Michele auf diesem Berge erbauet werden; schon hatte man sogar, auf einem Wege, den man noch zeigt, die zu ihrem Baue nöthige Materialien hinaufschaffen lassen, als sie auf einmal durch ein Wunder auf den Pirchiriano versezt wurden. Am Fuße dieses Berges liegt Chiusa, ein Dorf im Thale, wo Hugo-le-Decousu mehrere Güter zur Unterhaltung der Geistlichen seines Klosters kaufen ließ. Dieser Ort heißt Chiusa, weil Desiderius, König der Lombarden, Carl dem Großen den Durchgang zwischen diesen Bergen durch eine Mauer verschließen ließ, wodurch er genöthigt wurde einen großen Umweg zu machen.

Nachdem ich in St. Michele *) alles gesehen hatte, stieg ich wieder nach St. Ambrogio herab. Ich kehrte nun ohne Verzug nach Aviliana zurück, wo ich meinen Wagen bereit

*) Im Theatre de Piemont ist p. 57. ein sehr schönes Blatt, welches die Berge Caprasio, und Pirchiriano, S. Michele, und die Flecken Chiusa, Celle und S. Ambrogio sehr gut darstellt. M. Berton, Voyage en Piemont p. 190. hat es in kleinerem Maasstabe copirt. Ich sah in Mailand bei Herrn Bossi eine zierliche Zeichnung von S. Michele. Es ist auch eine von der Hand des lezten Königs in der Bibliothek zu Turin.

Ich war jezt nur noch 10 Meilen von Turin entfernt, und doch blieb ich in Avilliana, in einem abſcheulichen Wirthshauſe, wo nur Güterfuhrleute ihre Niederlage haben. Die Vetturinis bleiben zu St. Ambrogio. Indeſſen trugen doch einige garſtige Zimmer, nach der Gewohnheit mehrerer ſolcher Schenken dieſes Landes, die Namen von Paris, London, und Wien. Ich mußte nun einmal in dem elenden Neſte aushalten, um den andern Tag nach La Sagra di San Michele hinaufſteigen zu können. Man findet in Avilliana eine römiſche Inſchrift. Mehrere Souveraine haben es bewohnt; die Grafen von Savoyen, Humbert III. u. Amadeus VI. wurden hier gebohren; es war ehemals eine ſehr feſte Stadt, aber Kaiſer Friederich Barbaroſſa zerſtörte die Baſtionen derſelben, ſo wie dies auch in den Kriegen zwiſchen den Guelfen und Gibelinen geſchah. Auch die Franzoſen haben dieſe Stadt mehreremale eingenommen und verwüſtet. Jezt iſt ſie nur noch ein kleiner Flecken, und das Schloß liegt in Ruinen, *) aus denen man die Bergſpize emporſteigen ſieht, worauf das Kloſter gebauet iſt, das ich beſuchen wollte.

Gleich mit Anbruch des folgenden Tages, nahm ich ein Cabriolet, das mich nach St. Ambrogio zurückbrachte. Die Landſchaft umher iſt lachend, fruchtbar und reichlich bewäſſert von Bächen, die aus zwei ſehr nahen Seen kommen, worin man treffliche Forellen findet; ſo ſchön die Landſchaft iſt, ſo geſund iſt die Luft. Es werden hier viele Bäume, und beſonders Maulbeerbäume gezogen. Ich ſtieg bei Herrn Pfarrer Bertolo ab, einem gefälligen, wohlunterrichteten Manne, der mir ſogleich einen Führer verſchaffte. Wir brauchten 1½ Stunden, um dieſen Berg zu erklimmen, wobei wir uns unterwegs nir-

*) Das *Theatre de Piemont* enthält p. 61. eine Anſicht dieſer Stadt in ihrem ehemaligen Zuſtande.

gends aufhielten. Er ist mit Gesträuch bedeckt, und von der Mitte seiner Höhe, fließt eine anmuthige Quelle herab, die damals leise durch ein kleines Thal dahinschlich; allein diese ihre Ruhe täuscht, diese freundliche Quelle verwandelt sich zuweilen in einen wilden Bergstrohm, der ungeheure Blöcke von graulichem Marmor, und Glimmer-Schiefer mit sich fortreißt. Ich sah ein Haus, auf welches er kurze Zeit vorher in einer Nacht einen enormen Felsen gewälzt hatte; 5 Personen waren darin zerschmettert worden. In diesem kleinen Thale sind einige Häuser, die einen Weiler bilden, den man St. Pierre nennt; der Waizen will hier nicht recht reif werden. Seine armen Bewohner pflanzen etwas Roggen, und haben einige Weidepläze; aber sie könnten das Leben nicht durchbringen, wenn sie nicht im großen Thale einige Grundstücke besäßen, deren Erzeugnisse sie mit größter Mühe auf diese Höhen heraufbringen müssen. Einige Vögel in den Gehölzen ausgenommen, findet man sehr wenige Thiere auf diesem Gebirge.

Bald kommt man zu einem ungemein großen Gebäude, welches bei seiner Form, bei der Dicke seiner Mauern, bei seiner Masse und Solidität, bei seinen zahlreichen Galerien, viereckigen Thürmen, Schießscharten und Giebeln mehr das Ansehen einer festen Burg, als eines Klosters hat. Man sollte es für den Siz der Herrschaft eines Paladins halten, den das schöne Thal am Fuße dieses Felsen im Mittelalter für seinen Herrn erkannte, und nicht für den Zufluchtsort der Meditation frommer Anachoreten. Die Gründung dieses Klosters geht in eine sehr entfernte Zeit zurück. Ein edler Auvergnat Hugo-le-Decoufu, aus dem Hause Manboissier, und einer der Vorfahren Peters des Ehrwürdigen (Petrus venerabilis) kam von einer Wallfahrt von Rom zurück, wo er nebst seiner Gattin die heiligen Orte besucht,

und wegen eines begangenen Fehlers oder Verbrechens beim Pabste Ablaß gesucht und erhalten hatte. Dankbar gelobte er die Erbauung eines Klosters nach seiner Rückkehr. Er hielt sich in Susa noch einige Zeit bei einem Freunde auf, der ihm den Rath gab, auf dem Berge Pirchiriano eine dem heil. Michel geweihte Kirche zu erbauen, und so sein Gelübde zu erfüllen. Dieser Rath wurde nach einiger Zeit befolgt. Das von ihm erbauete Kloster, erreichte nach und nach unter der Ordensregel des heil. Benedikt, die höchste Stufe des Glanzes und der Macht. Bis in die Mitte von Italien und Frankreich standen Kirchen und reiche Abteyen unter ihm. Ihre Zahl soll bis auf 140 gestiegen seyn.

Dies Kloster, welches zur Zeit des Hugo-le-Deconsu nur aus einigen Zellchen bestand, wurde nach und nach ein unermeßliches Gebäude. Die ungeheuern Steine, das Holz, die Backsteine, das Eisen und Blei, die zu seiner Erbauung nöthig waren, mußten mit großer Mühe, und unermüdlicher Geduld nach dem steilen Gipfel heraufgeschafft werden. Man kommt zuerst bei einem hohen Thurme vorüber, auf dem ein Telegraph errichtet ist. Hierauf sieht man dies ungeheure militärisch-religiöse Gebäude sich erheben. Um zu ihm zu kommen, muß man eine endlose Schneckentreppe hinaufsteigen, in deren Mauer man alte Gräber erblickt, die schon sehr lange offen sind. In einer größern Maueröffnung, die auch Gradinen hat, sind die aus denselben weggenommenen Leichname zu sehen; sie sind entweder an die Mauer angelehnt, oder sizen in ihren Särgen, als hätte sie die lezte Posaune an das Heraustreten, und Erscheinen vor dem Weltgerichte erinnert. Fromme Pilgrimme haben ihre Köpfe in blaue oder rothe Schleier gehüllt, und sie mit einer Draperie von der nemlichen Farbe umgürtet. Diese sonderbare Verzierung verstärkt noch den Schauer, den ohne dies diese ausgetrockneten Leich-

mme einflößen; sie scheinen die Wächter dieser ungeheuern Gewölbe zu seyn, die nur ein schwaches Tageslicht erhellt.

In diesen alten Gräbern sind keine andern Verzierungen mehr übrig, als Schilde, die in Felder getheilt und mit Wappenzeichen überdeckt sind. Ist man an ihnen vorübergekommen, so wendet man sich links, und folgt dem Reste der Treppe, die in den Himmel zu führen scheinen würde, wenn die Bilder der Zerstörung, bei denen man verweilen mußte, die Phantasie nicht abkühlten, und zur Erde zurückführten. Am Ende dieses langen Gewölbes ist die Thüre des Stockwerkes, über welchem die Kirche erbauet ist. Die Ausgangsthüre ist mit kleinen Bruchstücken einer graulichen Breccie eingelegt, und sehr kostbar. Die Pfeiler sind gewundene, mit Blättern und Laubwerk auf eine bizarre Art verzierte Säulen, die mit Kapitälern von einer sonderbaren Form gekrönt sind. Die Wölbung der Thüre ist von einer Art von graulichem Serpentin, der eine ziemlich schöne Politur annimmt. Die Pfeiler, welche den Thürbogen tragen, sind mit Rosetten geschmückt. Die glatte Einfassung an der Seite des Einganges ist mit den 12 Zeichen des Thierkreises, und ihren Namen verziert.

Ist man auf diesem Stockwerke angekommen, so tritt man in die Kirche ein, die auf einer solchen Festung keinen Sturm zu besorgen hat, und worinn sich die Geistlichen ihren friedlichen Beschäftigungen und dem Gebete, ohne alle Furcht überlassen können. Diese Kirche sollte alte Denkmäler enthalten, aber da sie mehreremal wieder aufgebauet, wieder neu eingerichtet und bemahlt wurde, so enthält sie fast nichts mehr, das Aufmerksamkeit verdiente.

Ich wollte bis zum höchsten erreichbaren Punkte der Kirche emporsteigen, um die umherliegende Landschaft besser zu überschauen. Ich folgte den äußern Galerien, welche die-

ſem Gebäude ein mahleriſches Anſehen geben, und kam in den Glockenthurm. Die Höhe, auf der man ſich hier befindet, ſcheint die entfernten Gegenſtände näher zu bringen. Man glaubt dem Grunde des Thales, durch welches die Ceniſe ihren ſtürmiſchen Lauf nimmt, näher zu ſeyn, als man es wirklich iſt. Hinter La Ferriere ſieht man den Rachemelon und Notre Dame de Neiges ſich über die Wolken erheben. Mit bloßem Auge erkennt man vollkommen die an dem Mont-Cenis emporſteigende majeſtätiſche Straße; und auf der gegenüberliegenden Seite entdeckt man den prächtigen Tempel Superga, der ſich jenſeits des Po hinter dem ſchönen Turin auf einer Bergſpize erhebt.

Zur Kirche heraus gieng ich durch eine andere Thüre, über welcher eine antike Inſchrift, etwas auf der Seite in der Mauer, zu ſehen iſt, die aber ſo hoch ſteht, daß ich eine lange Leiter brauchte, um ſie zu leſen. Es iſt ein Grabſtein den Furius Clemens, Sohn des Mogetius noch während ſeines Lebens, ſeinem Vater Mogetius, ſeiner Mutter Orbia Vibia, und ſeiner Gemahlin Aurelia Quarta gewidmet hat.

Man zeigt hinter dem Kloſter einen verfallenen Saal, der auf dem Plaze liegt, wo der Felſen ſenkrecht abgeſchnitten iſt, auf der Rückſeite von St. Ambrogio. Man nennt den Plaz Saut de la Bellotte. (Der Sprung der Bellote.) Man erzählt nemlich, daß ein junges Mädchen, dem man wegen ſeiner Schönheit dieſen Namen gab, von einem Soldaten verfolgt worden ſey, der ſeiner Ehre habe zu nahe treten wollen. Entweder mußte es ſich ihm überlaſſen, oder ſich in den Abgrund ſtürzen. Bellote ſchwankte nicht, ſie flehete zur heil. Jungfrau, der Beſchüzerin der Schamhaftigkeit, ſtürzt ſich hinab und fällt in das Thal ohne ſich den geringſten Schaden zu thun. Dieſer wundervolle Schuz der Maria

machte sie eitel; und da man eines Tages eine so außerordentliche Begebenheit in Zweifel ziehen wollte, trug sie kein Bedenken den Sprung noch einmal zu machen. Aber zur Strafe ihres stolzen Frevels, versagte ihr Maria diesmal ihren Schuz, man fand sie zerschmettert und todt am Fuße des Felsen.

Der Berg Pirchiriano ist, obgleich sehr hoch, doch minder hoch als der Berg Caprasio, neben ihm. Alten Legenden zufolge, sollte die Kirche St. Michele auf diesem Berge erbauet werden; schon hatte man sogar, auf einem Wege, den man noch zeigt, die zu ihrem Baue nöthige Materialien hinaufschaffen lassen, als sie auf einmal durch ein Wunder auf den Pirchiriano versezt wurden. Am Fuße dieses Berges liegt Chiusa, ein Dorf im Thale, wo Hugo-le-Decousu mehrere Güter zur Unterhaltung der Geistlichen seines Klosters kaufen ließ. Dieser Ort heißt Chiusa, weil Desiderius, König der Lombarden, Carl dem Großen den Durchgang zwischen diesen Bergen durch eine Mauer verschließen ließ, wodurch er genöthigt wurde einen großen Umweg zu machen.

Nachdem ich in St. Michele *) alles gesehen hatte, stieg ich wieder nach St. Ambrogio herab. Ich kehrte nun ohne Verzug nach Aviliana zurück, wo ich meinen Wagen bereit

*) Im Theatre de Piemont ist p. 57. ein sehr schönes Blatt, welches die Berge Caprasio, und Pirchiriano, S. Michele, und die Flecken Chiusa, Celle und S. Ambrogio sehr gut darstellt. M. Berton, Voyage en Piemont p. 190. hat es in kleinerem Maasstabe copirt. Ich sah in Mailand bei Herrn Bossi eine zierliche Zeichnung von S. Michele. Es ist auch eine von der Hand des lezten Königs in der Bibliothek zu Turin.

len sie Zweikämpfe vor, drohen einander mit der Schneide oder Spize ihrer Haudegen, weisen dieselben im Takte einander zurück, werfen sie in die Höhe und fangen sie wieder mit vieler Geschicklichkeit beym Hefte auf. Von Zeit zu Zeit stellen sie mit ihren Schwertern die Bewegung der Windmühlen vor, um den neugierigen Haufen auf die Seite zu bringen, und der Procession Plaz zu machen. Diese Art von Tanz wird beym Klange musikalischer Instrumente aufgeführt. Diejenigen, die dabei figuriren, heißen Spadonieri oder espadoniers.

Ueber diese Art körperlicher Uebungen, hat mir ein Bewohner des Landes Folgendes als eine höchst zuverläßige Sache erzählt: Man führte vor noch nicht langer Zeit religiöse Tragödien in diesen Gebirgen auf. Die Espadonnage ist ein Ueberrest alter Vorstellungen der Enthauptung des Johannes des Täufers, die einst zu Salbertrand, einem Dorfe des Arrondissements von Susa, im Jahre 1637 und 1725, nachher zu Giaglioſſe im Jahre 1731. gegeben wurden. Man versichert, daß das Spiel mit Haudegen vor dieser Epoche, in diesen Gegenden unbekannt gewesen seye, und daß die Espadonniers von Salbertrand die benachbarten Gemeinen darin unterrichtet hätten. Diese Art von Soldaten begleitete die Vollzieher der Enthauptung des Johannes. Ihre Spiele und grotesken Kleider, die den Charakter des Bizarren und Majestätischen zugleich hatten, veranlaßten die Liebhaber alter Gebräuche, die Espadonniers beizubehalten, um ihren Festen mehr Glanz durch sie zu verschaffen.

Der Rochemelon erscheint, von Susa aus gesehen, als ein ungeheuer hoher isolirter Obelisk. In diesem Thale aber, erschien er uns nur noch als eine kleine Spize, die sich über die Berge erhob, welche seine Grundlage bedecken.

Unſer Weg führte uns nahe beim Dorfe Venaux vorüber. Eine grundloſe Tradition behauptet, daß ſein Name vom Worte venatio herkomme, indem der Präfekt Cottius ſich einſt hier dem Vergnügen der Jagd überlaſſen habe.

Wir ließen unſere Pferde an den Ufern der Ceniſe, die ihren Namen vom Mont-Cenis hat, aus deſſen See ſie herabkommt, und ſtiegen hinauf nach dem Kloſter St. Pierre de Novalaiſe, einem alten Kloſter, das von Abbon, einem Patrizier und Gouverneur von Suſa gegen das Jahr 739, im 21ſten Jahre der Regierung Carl Martels geſtiftet wurde. Die Saracenen verwüſteten dies Kloſter, und auch noch nachher war es ſo manchen Zerſtörungen ausgeſezt, daß ſeine alte Bibliothek, ſeine Archive, ſein Schaz, ſeine Reliquien, und alles was es Koſtbares enthielt, gänzlich verſchwunden ſind. Das Gebäude iſt verlaſſen und ſchon faſt ganz eine Ruine, die Kirche ausgenommen, die aber nichts merkwürdiges enthält, und einige mehr oder minder alten Kapellen, die man als Magazine braucht. Zwei derſelben ſind mit alten Gemälden geſchmückt, die andern wurden übertüncht. Dieſe Gemälde ſcheinen aus dem 11ten und 12ten Jahrhunderte zu ſeyn. Ich bemerkte unter den Steinen, die dem Garten zur Einfaſſung dienen, antike Bruchſtücke, unter anderm ein Basrelief, welches das Gefecht eines Fußgängers und Reiters darſtellt. Unten daran iſt eine Inſchrift, die aber ſo verwittert iſt, daß ich nichts herausbringen konnte. Dieſe Reſte beweiſen, daß einſt einige römiſche Wohnungen in dieſer Gegend ſtanden. Entfernt man ſich etwas vom Kloſter weiter ins Thal, ſo erblickt man links eine anmuthige Caſcade, die vom Gletſcher des Bart herabkommt.

Wir ſtiegen nach Novalaiſe herab, wo wir unſere Pferde fanden. Den Namen dieſes armen Dorfes leitet man von Nova lex her, einer unrichtigen Tradition gemäß, welche be-

hauptet, daß der heil. Petrus, das Evangelium hieher gebracht habe; eine Etymologie, die eben so grundlos ist, wie die von Venaux. Etwas weiter liegt das schwarze, und schändliche Dorf Ferriere; es besteht aus etwa 20 Häusern zwischen zwei steilen Felsen, an den Ufern der Cenise. Mit großem Geräusche rollt ein Bergstrohm, Kieselsteine mitten durch dies schmale, öde Thal. Dies Dorf ist von ungeheuern Steinmassen umringt, die man nicht für losgerissene Theile der benachbarten Berge halten kann, da man keine Spur von Einsturz an denselben bemerkt; sie scheinen von uralten, längst vertrockneten Ströhmen, welche die kleinern Massen weiter fortrissen, hieher gebracht worden zu seyn. Es ist unbegreiflich, wie Menschen an einem so traurigen, so wilden Orte ihr Leben zubringen können. Dadurch, daß sie die Reisenden und ihr Gepäck auf den Mont-Cenis trugen, ihre Fuhrwerke auseinander legten und wieder zusammensezten, und mit ihren Mauleseln Kaufmannswaaren transportirten, erwarben sie sich ehemals vieles Geld. Die Liebe zum Gewinn brachte sie einst hier zusammen, und die Gewohnheit hält sie jezt noch immer hier zurück.

Wir kehrten nach Susa zurück, und ich nahm von den Personen Abschied, die mir so viele Beweise von Güte gegeben hatten. Das Thal der Dora riparia, durch welches die Straße sich hinzieht, hat viel Angenehmes. Dieser Strohm entspringt am Fuße des Mont-Genevre, nimmt seinen Weg durch Cezane, Oulx und Exiles, und vereinigt sich bei Susa mit der Cenise. Bis St. Ambrogio bleibt man so ziemlich in seiner Nähe, hier wendet er sich gegen Alpignano, und Colegno, und fällt dann bei Turin in den Po.

Das Dorf Buffolino, durch welches man kommt, hatte ehemals den Titel einer Grafschaft. Nicht weit davon ist das

Gebirg, wo man den ſchönen grünen und weiſſen Marmor findet, den man *Vert de Suze* nennt. Er hat eine ſo groſſe Aehnlichkeit mit dem Vert-antique (Verde-antico) *), daß man ein ſehr geübtes Aug haben muß, um ihn davon zu unterſcheiden. Die weiſſen und ſchwarzen Flecken, ſind weniger von einander abgeſondert und ausgezeichnet, als in dem Vert-antique, und ſeine Politur iſt minder ſchön und dauerhaft, weil die grünlichen, zerreiblichern Partien, hier häufiger ſind. Der groſſe Taufſtein der Kirche St. Juſt, in Suſa, iſt ein ſolcher Marmor. Die meiſten Kirchen und Paläſte von Turin, ſind damit geſchmückt. Zu St. Georg werden die Pferde gewechſelt. Die Berge, welche das Thal ſchlieſſen, werden magerer, und ſind mit Bäumen bedeckt, die zwar hoch ſind, aber wenig Stärke haben. Bei Villars Fouchard geht die Straſſe vorbei; hier bricht man Kalkſteine, die den Kern dieſer Gebirge ausmachen, und man macht Mühlſteine und Säulen daraus. Noch einmal wird in St. Antonin, wo nichts merkwürdiges iſt, umgeſpannt.

St. Joire, ein altes Schloß, das keine Ringmauern mehr hat, und von dem nur noch einige viereckige Mauern übrig ſind, läßt man links liegen. Sonſt wechſelte man die Pferde in St. Ambrogio, deſſen Kirche von den Reiſenden ſehr gerühmt wird. Ein ſimpler Maurermeiſter war ihr Architekt. Sie iſt ganz aus Backſteinen erbauet. Das Hauptthor hat nichts auſſerordentliches. Die Gemählde in der Kirche ſind eine ganz mittelmäſſige Arbeit. Die heil. Jungfrau, in dem Gemählde des Hochaltares, hat nach der italieniſchen Sitte eine ſilberne Krone auf dem Haupt.

*) Man findet auch einen ähnlichen Marmor in der Gegend von Granada.

dem Schloße St. Privas und dem Dorfe Remoulins, und ergießt ſich unterhalb Valbregue in die Rhone. Zwiſchen dieſen Bergen iſt die Waſſerleitung gerade da gebauet, wo ſich dieſelbe von einander zu entfernen, und gegen eine große Ebene niederzuſenken anfangen. Sie beſteht aus 3 Reihen auf einander ruhender Bogen. In der unterſten Reihe erblickt man 6 Bogen; jeder hat eine Höhe von 62 Fuß; ihre Weite iſt noch etwas größer. Die Länge dieſer Arcade beträgt gegen 500 Fuß. Die zweyte Arkade beſteht aus 11 Bogen, die eben ſo hoch und weit ſind, als die der erſten. Die Pfeiler und Oeffnungen beyder Bogenreihen ſtehen gerade übereinander. Dieſe Arkade hat aber eine Länge von *) 800 Fuß. Die dritte und höchſte Arkade beſteht aus 35 Bogen; dieſe haben nur ⅓ der Höhe und Weite der Bogen der 2 untern Reihen. Dieſe 3te Arkade hat eine Länge von 819 Fuß. Die Höhe des ganzen Gebäudes, die 5 Schuh betragende Höhe des Canals oben mitgerechnet, iſt alſo etwas über 150 Fuß.

Die Pfeiler der 2 untern Arkaden haben auf der Nord- und Südſeite eine Breite von 13, und auf der Oſt- und Weſtſeite eine Breite von 13 Fuß. Die öſtliche und weſtliche Breite der Pfeiler der 3ten Arkade beträgt 8 Fuß. Der Canal oben hat eine Höhe von 5 Fuß; der Boden iſt 2½ Fuß, die innere Decke 4 Fuß breit; jede Seitenmauer des Canals iſt 2½ Fuß dick. Dieſer Kanal iſt zum Erſtaunen klein für ein ſo ungeheures Werk; er iſt inwendig mit einer 3 Zoll

*) „Man erblicket auf der Oſtſeite, auf einem der Schlußſteine des dritten Bogens der zweyten Arkade, einen aus dem Steine hervortretenden Phallus mit einem Glöckchen am Halſe; er endigt ſich mit drey andern kleinern. Unter den Monumenten von Herculanum ſieht man auch mehrere Phallus mit Glöckchen, ſo wie auch am Nimer-Amphitheater. S. Bronzi II. pl. 96. Hozel Hist. de Nimes, 27."

dicken Lage von Kitt bedeckt, die mit sehr feinem rothen Bolus überstrichen ist. Der Boden besteht aus kleinen Steinen, Kalk und Kies; diese bilden eine 8 Zoll dicke Lage von trefflichem Mörtel. Der ganze Kanal hat ein so frisches Ansehen, als ob er erst vor kurzer Zeit angelegt worden wäre; er ist mit ungeheuer großen und dicken, 12 Fuß langen Steinplatten bedeckt, die über jede Seitenmauer 1 Fuß weit hinaus stehen, und durch Kitt miteinander verbunden sind, den man sonst nirgends hier findet, indem die ungeheuern, durch das Alter braunröthlich gewordenen Quadersteine, die harte Kalksteine sind, nur über einander liegen, aber auf's genaueste zusammenpassen, und keine Spälte sehen lassen, als wenn sie zusammengekittet wären. Es sind nur hie und da metallene Klammern, aber mit einer solchen Sparsamkeit am ganzen Werke angebracht, daß sich von außen keine einzige sehen läßt. Bey'm gewöhnlichen niedrigen Stande des Wassers erblickt man den Gardon nur unter dem zweyten nördlichen Bogen. — Die Steine dieses ungeheuern Aquedukts sind aus benachbarten Steingruben.

Das majestätische Ganze ist im toskanischen Style erbauet, und vereinigt Festigkeit mit Eleganz und Leichtigkeit. Einige Bogen auf der Nordseite, so wie eine Partie Steinplatten auf dem Canale, sind verloren gegangen. Eine Kleinigkeit gegen die übrige ungeheure Masse, die sich durch 18 Jahrhunderte vollkommen erhalten hat. An den durch das Alter braunroth gefärbten Kalksteinen haben so viele Jahrhunderte nur die äußerste Oberfläche ein wenig benagt, und die Ecken etwas abgerundet *). Dieses bewunderungswürdige Monument

*) Recueil de Mémoires sur le Pont du Gard., avec fig. 1 Vol. 8. etc. etc. 4 fr. 20 C. Montfaucon Antiquité expliquée T. IV. p. 116.

Menard, Histoire de Nimes. T. VII. p. 129. Clerisseau et Le Grand Anti-quités de la France, p. 59.

des Alterthums, das in die alleroberſte Klaſſe der noch übrigen architektoniſchen Wunder der alten Welt gehört, das vollkommen neben das Coloſſeum in Rom, das Amphitheater von Nimes ꝛc. ꝛc. geſtellt zu werden verdient, macht auf das durch ſeine coloſſale Größe und Pracht überraſchte Gemüth, durch den Contraſt mit ſeiner Umgebung, einen noch ſtärkern Eindruck *); es füllt da, wo es ſteht, den engen Raum aus, den 2 dürre Kalkfelſen zwiſchen ſich laſſen. Nirgends ſieht man hier in der Nähe eine menſchliche Wohnung, eine nützliche Pflanzung; Wachholdergeſträuch, Thymian und Lavendel ſind die einzigen Gewächſe dieſer Wüſte, wo man dieß Prachtwerk der Vorwelt eben ſo wenig erwartet hätte, als die römiſchen Monumente von St. Remy bey ihren Kalkfelſen.

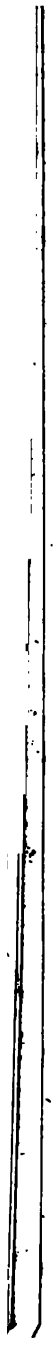
Auffallend iſt es, daß die Römer nicht ſchon daran dachten, mit dieſer Waſſerleitung auch eine gewöhnliche Brücke zu verbinden, die von jeher ſo nöthig in dieſer Gegend geweſen wäre. Von der Waſſerleitung an machte ſich der Gardon ein außerordentlich breites, mit Sand- und Kieſelſteinen angefülltes Bette, von dem er, außer der Regenzeit, kaum den 20ſten Theil bedeckt, und wird zuweilen plötzlich ſo groß und reißend, daß er ſich weit und breit über die Felder ergießt, wodurch oft die Ueberfahrt, ſelbſt auf einer Fähre unmöglich wird. Unter ſolchen Umſtänden war ehemals alle Gemeinſchaft der Provinzen nördlich über dem

*) „Die Gardonbrücke iſt eines der ſchönſten Stücke der Architektur, welche das Alterthum der Bewunderung der Jahrhunderte aufgeſtellt hat. Welche Leichtigkeit, Kühnheit und Eleganz in dieſer dreyfachen Reihe von Arcaden, die über einander emporſteigen! Welche Feſtigkeit in dieſen Pfeilern, deren Steine ohne allen Kitt auf einander ruhen! Dieſe Brücke hat ſich, mit Ausnahme der äußerſten obern Theile, vollkommen erhalten, und ſieht aus, als wäre ſie geſtern vollendet worden. Was eben ſo ſehr als das Edle und Große in ihren Verhältniſſen überraſcht, iſt ihre Lage zwiſchen zwey dürren Hügeln, in einer engen Felſenſchlucht." —

Gardon, mit dem untern Languedok, für ganze Wochen unterbrochen. Daher wäre dieser Ort, so wie der schicklichste zur Wasserleitung, also auch der bequemste zu einer Brücke gewesen. Um eine solche hier zu Stande zu bringen, durfte man nur bey Anlegung des Aquedukts die unterste Bogenreihe um 12 — 16 Fuß breiter machen. — Bey der Fähre von Remoulins, ½ Stunde unterhalb der Wasserleitung, in einer Gegend, wo sich die Ruinen einer zerstörten Stadt zeigen, sind im Bette des Gardon Ueberreste einer alten Brücke. Man weiß nun freylich nicht, ob diese Stadt und ihre Brücke römischen Ursprungs war, oder ob beyde aus dem Mittelalter sind. So viel ist gewiß, daß kein alter Geograph, weder Strabo, noch Ptolemäus, noch Pomponius Mela, noch das Antoninische Itinerarium davon sprechen. Sogar der Name dieser Stadt ist verloren gegangen.

Im Anfange des 17ten Jahrhunderts wollte man eine Brücke über der ersten Bogenreihe anbringen, die auch für Fuhrwerke brauchbar wäre; daher machte man tiefe Einschnitte in die Pfeiler der 2ten Bogenreihe; so gewann man zwar einen Durchgang, aber ⅓ der ganzen Masse der 2 obersten Stockwerke war nun ohne Stütze, und konnte bey dem geringsten Erdbeben auf die Ostseite geworfen werden.

Daher ließ der Intendant der Provinz, Herr von Lamoignon de Basville, im Jahre 1699 die weggeschnittenen Stücke der Pfeiler wieder mit großen Kosten ersetzen; die ehemalige Festigkeit war aber nicht wieder herzustellen. Die Steine, die er einschieben ließ, sind zwar so groß und fest, als es die alten römischen waren; sie tragen aber alle auf einer schiefen Linie, und würden weichen und herausfallen, wenn sich die Last des obern Theils der Wasserleitung auf



Wanderung nach der Gardonbrücke.

Kapitel 29.

Den 18. Jun. machten wir uns in der Frühe auf den Weg nach der Gardonbrücke. Vor dem Nimer-Thore, auf der Nordweſtſeite der Stadt, ließen wir die nach Nimes führende Straße, mit ihrer ſchönen Allee, auf der linken Seite liegen, und traten in einen gegen Norden über die Ebene ſich ausbreitenden Olivenwald, deſſen Bäume meiſtens in regelmäßigen Linien gepflanzt ſind. Wir kamen bald wieder aus demſelben heraus, und hinter dem Felſenberge hervor, der uns von der Rhone getrennt hatte, und freueten uns ſehr, dieſen ſchönen Fluß, mit ſeinem breiten glänzenden Spiegel und ſeinen reizend belaubten Ufern wieder zur Seite zu haben. Weiterhin fanden wir einige anmuthige, von Baumgruppen und Cypreſſenalleen mahleriſch umringte Landhäuſer, an dieſen ſchönen, ſchattenreichen Ufern, und hatten nun auf der linken Seite immer Reihen kahler Felſen, die ſich oft in ungeheuern Maſſen hart am Wege übereinander empor thürmten. Wir wanderten auf einer trefflichen Straße, und die umliegende Landſchaft gab uns die angenehmſte, mannigfaltigſte Unterhaltung. Ehe wir uns nach der linken Seite weiter ins Land hinein von dem Strome entfernten, ergötzte ich mich noch an einer ungemein ſchönen baum- und gebüſchreichen Inſel in demſelben, an deren ſüdlicher Spitze das Gewäſſer breit wie ein See dahinſtrömte.

Wir kamen nach dem Dorfe Remoulins, und hatten jetzt nur noch ½ Stunde bis zur Gardonbrücke; die Straße, die von hier aus nach Nimes führt, ließen wir wieder links liegen; je näher wir der Brücke kamen, deſto mehr drängten ſich auf beyden Seiten die Berge zuſammen, deſto geſpannter wurde meine Erwartung von dem uns nahe liegenden Wunder der alten römiſchen Baukunſt, von dem Rouſſeau verſichert, daß es der einzige Gegenſtand geweſen ſey, den er nicht unter ſeiner Erwartung gefunden habe. Wir waren jetzt nur noch in kleiner Entfernung davon, und ſahen noch immer nichts als Nebelgewölk, das aus dem Thale hervorrauchte. Jetzt kamen wir hinter einer Felſenecke hervor, da ſtand es zwiſchen zwey wilden Hügeln in einiger Entfernung in aller ſeiner Herrlichkeit vor uns, das majeſtätiſche, faſt noch unverletzte Rieſenwerk des Alterthums, ſtieg wie eine Erſcheinung aus der Feenwelt, wie eine Götterburg hoch in die reine Morgenluft, aus einem düſtern Nebelſee empor, der es umfloß, umdampfte und halb verſchleyerte, doch ohne ſeine großen Formen zu verhüllen; und die oberſte, faſt endloſe Bogenreihe glänzte über dem grauen Nebelrauche in der Morgenſonne, wie reines Gold.

Vor Erſtaunen wie verſteinert, und in den Boden gewurzelt, ſtand ich unbeweglich, und ſtarrte, und konnte nur durch einzelne Laute und Ausrufungen mein Erſtaunen, meine grenzenloſe Bewunderung ausdrücken. Je näher wir nachher dieſer erhabenen Erſcheinung kamen, deſto höher ſchien ſie ſich in den Himmel emporzuthürmen, deſto höher ſtieg mein Erſtaunen über den kühnen Bau dieſes großen Menſchenwerkes, das mir mehr das Werk eines alten Rieſenvolkes, der himmelſtürmenden Giganten, ein Werk der unſterblichen Götter zu ſeyn ſchien. Nachdem wir dieſes koloſſale Ganze auf ſeiner Oſt- und Weſtſeite lange genug

angestaunt hatten, machte Herr H. Anstalten, seine Ostseite mit der an dieselbe angebauten prächtigen modernen, steinernen Brücke zu zeichnen.

Ich gieng indeß nach der Brücke hinauf, und verlor mich ganz unter den ungeheuern Bogen, wie einst Rousseau, an den ich jetzt dachte; er sagt in seinen Bekenntnissen: „Diese Wasserleitung war, seitdem ich auf der Erde bin, der einzige Gegenstand, den ich nicht unter meiner Erwartung fand; ich verlor mich ganz unter den ungeheuern Gewölben, wie ein Insekt, und glaubte bey jedem wiederhallenden Fußtritte, die Stimme der alten Gebieter des Erdkreises zu hören." — Ich stieg hierauf an dem Abhange des südlichen Hügels, an den die Wasserleitung stößt, noch höher nach der 3ten Arcade, und gieng endlich selbst in den über dieser Bogenreihe hinlaufenden, über 800 Fuß langen Kanal hinein, worinn einst das Wasser gegen 150 Fuß hoch über das Thal von einem Berge zum andern lief. Der größte Theil desselben ist noch mit ungeheuern Steinplatten zugedeckt; durch eine Oeffnung zwischen ihnen stieg ich hinaus auf die breiten Platten, und gieng auf ihnen herum. Zwey Frauenzimmer, welche die Neugierde ebenfalls bis in den Kanal heraufgetrieben hatte, folgten meinem Beyspiele, und arbeiteten sich auch auf die Decke heraus. Ich durchlief etwas gebückt den ganzen Kanal; seine Nordseite aber reicht nicht mehr bis an den andern Berg; es fehlen hier mehrere Bogen. Das südliche Stück des Canals, das keine Decke mehr hat, fand ich über 30 Schritte lang; das unbedeckte nördliche Stück ist noch einmal so groß. —

Diese Wasserleitung und ihre Brücke ziehen sich über den Gardonfluß, der ehemals Gard hieß. Dieser kommt aus den südlichen Cevennen, fließt von Westen nach Osten zwischen zwey Reihen von Bergen, durch ein kleines Thal, zwischen

dem Schloße St. Privas und dem Dorfe Remoulins, und ergießt ſich unterhalb Valbregue in die Rhone. Zwiſchen dieſen Bergen iſt die Waſſerleitung gerade da gebauet, wo ſich dieſelbe von einander zu entfernen, und gegen eine große Ebene niederzuſenken anfangen. Sie beſteht aus 3 Reihen auf einander ruhender Bogen. In der unterſten Reihe erblickt man 6 Bogen; jeder hat eine Höhe von 62 Fuß; ihre Weite iſt noch etwas größer. Die Länge dieſer Arcade beträgt gegen 500 Fuß. Die zweyte Arkade beſteht aus 11 Bogen, die eben ſo hoch und weit ſind, als die der erſten. Die Pfeiler und Oeffnungen beyder Bogenreihen ſtehen gerade übereinander. Dieſe Arkade hat aber eine Länge von *) 800 Fuß. Die dritte und höchſte Arkade beſteht aus 35 Bogen; dieſe haben nur ⅓ der Höhe und Weite der Bogen der 2 untern Reihen. Dieſe 3te Arkade hat eine Länge von 819 Fuß. Die Höhe des ganzen Gebäudes, die 5 Schuh betragende Höhe des Canals oben mitgerechnet, iſt alſo etwas über 150 Fuß.

Die Pfeiler der 2 untern Arkaden haben auf der Nord- und Südſeite eine Breite von 13, und auf der Oſt- und Weſtſeite eine Breite von 13 Fuß. Die öſtliche und weſtliche Breite der Pfeiler der 3ten Arkade beträgt 8 Fuß. Der Canal oben hat eine Höhe von 5 Fuß; der Boden iſt 2½ Fuß, die innere Decke 4 Fuß breit; jede Seitenmauer des Canals iſt 2½ Fuß dick. Dieſer Kanal iſt zum Erſtaunen klein für ein ſo ungeheures Werk; er iſt inwendig mit einer 3 Zoll

*) „Man erblicket auf der Oſtſeite, auf einem der Schlußſteine des dritten Bogens der zweyten Arkade, einen aus dem Steine hervortretenden Phallus mit einem Glöckchen am Halſe; er endigt ſich mit drey andern kleinern. Unter den Monumenten von Herculanum ſieht man auch mehrere Phallus mit Glöckchen, ſo wie auch am Nimer-Amphitheater. S. Bronzi II. pl. 96. Hezel Hist. de Nimes, 27."

dicken Lage von Kitt bedeckt, die mit sehr feinem rothen Bolus überstrichen ist. Der Boden besteht aus kleinen Steinen, Kalk und Kies; diese bilden eine 8 Zoll dicke Lage von trefflichem Mörtel. Der ganze Kanal hat ein so frisches Ansehen, als ob er erst vor kurzer Zeit angelegt worden wäre; er ist mit ungeheuer großen und dicken, 12 Fuß langen Steinplatten bedeckt, die über jede Seitenmauer 1 Fuß weit hinaus stehen, und durch Kitt miteinander verbunden sind, den man sonst nirgends hier findet, indem die ungeheuern, durch das Alter braunröthlich gewordenen Quadersteine, die harte Kalksteine sind, nur über einander liegen, aber auf's genaueste zusammenpassen, und keine Spälte sehen lassen, als wenn sie zusammengekittet wären. Es sind nur hie und da metallene Klammern, aber mit einer solchen Sparsamkeit am ganzen Werke angebracht, daß sich von außen keine einzige sehen läßt. Bey'm gewöhnlichen niedrigen Stande des Wassers erblickt man den Gardon nur unter dem zweyten nördlichen Bogen. — Die Steine dieses ungeheuern Aquedukts sind aus benachbarten Steingruben.

Das majestätische Ganze ist im toskanischen Style erbauet, und vereinigt Festigkeit mit Eleganz und Leichtigkeit. Einige Bogen auf der Nordseite, so wie eine Partie Steinplatten auf dem Canale, sind verloren gegangen. Eine Kleinigkeit gegen die übrige ungeheure Masse, die sich durch 18 Jahrhunderte vollkommen erhalten hat. An den durch das Alter braunroth gefärbten Kalksteinen haben so viele Jahrhunderte nur die äußerste Oberfläche ein wenig benagt, und die Ecken etwas abgerundet *). Dieses bewunderungswürdige Monument

*) Recueil de Mémoires sur le Pont du Gard., avec fig. 1 Vol. 8. etc. etc. 4 fr. 20 C. Montfaucon Antiquité expliquée T. IV. p. 116.

Menard, Histoire de Nimes. T. VII. p. 129. Clerisseau et Le Grand Anti-quités de la France, p. 59.

des Alterthums, das in die alleroberſte Klaſſe der noch übrigen architektoniſchen Wunder der alten Welt gehört, das vollkommen neben das Coloſſeum in Rom, das Amphitheater von Nimes ꝛc. ꝛc. geſtellt zu werden verdient, macht auf das durch ſeine coloſſale Größe und Pracht überraſchte Gemüth, durch den Contraſt mit ſeiner Umgebung, einen noch ſtärkern Eindruck *); es füllt da, wo es ſteht, den engen Raum aus, den 2 dürre Kalkfelſen zwiſchen ſich laſſen. Nirgends ſieht man hier in der Nähe eine menſchliche Wohnung, eine nützliche Pflanzung; Wachholdergeſträuch, Thymian und Lavendel ſind die einzigen Gewächſe dieſer Wüſte, wo man dieß Prachtwerk der Vorwelt eben ſo wenig erwartet hätte, als die römiſchen Monumente von St. Remy bey ihren Kalkfelſen.

Auffallend iſt es, daß die Römer nicht ſchon daran dachten, mit dieſer Waſſerleitung auch eine gewöhnliche Brücke zu verbinden, die von jeher ſo nöthig in dieſer Gegend geweſen wäre. Von der Waſſerleitung an machte ſich der Gardon ein außerordentlich breites, mit Sand- und Kieſelſteinen angefülltes Bette, von dem er, außer der Regenzeit, kaum den 20ſten Theil bedeckt, und wird zuweilen plötzlich ſo groß und reißend, daß er ſich weit und breit über die Felder ergießt, wodurch oft die Ueberfahrt, ſelbſt auf einer Fähre unmöglich wird. Unter ſolchen Umſtänden war ehemals alle Gemeinſchaft der Provinzen nördlich über dem

*) „Die Gardonbrücke iſt eines der ſchönſten Stücke der Architektur, welche das Alterthum der Bewunderung der Jahrhunderte aufgeſtellt hat. Welche Leichtigkeit, Kühnheit und Eleganz in dieſer dreyfachen Reihe von Arcaden, die über einander emporſteigen! Welche Feſtigkeit in dieſen Pfeilern, deren Steine ohne allen Kitt auf einander ruhen! Dieſe Brücke hat ſich, mit Ausnahme der äußerſten obern Theile, vollkommen erhalten, und ſieht aus, als wäre ſie geſtern vollendet worden. Was eben ſo ſehr als das Edle und Große in ihren Verhältniſſen überraſcht, iſt ihre Lage zwiſchen zwey dürren Hügeln, in einer engen Felſenſchlucht." —

Gardon, mit dem untern Languedok, für ganze Wochen unterbrochen. Daher wäre dieser Ort, so wie der schicklichste zur Wasserleitung, also auch der bequemste zu einer Brücke gewesen. Um eine solche hier zu Stande zu bringen, durfte man nur bey Anlegung des Aquedukts die unterste Bogenreihe um 12 — 16 Fuß breiter machen. — Bey der Fähre von Remoulins, ½ Stunde unterhalb der Wasserleitung, in einer Gegend, wo sich die Ruinen einer zerstörten Stadt zeigen, sind im Bette des Gardon Ueberreste einer alten Brücke. Man weiß nun freylich nicht, ob diese Stadt und ihre Brücke römischen Ursprungs war, oder ob beyde aus dem Mittelalter sind. So viel ist gewiß, daß kein alter Geograph, weder Strabo, noch Ptolemäus, noch Pomponius Mela, noch das Antoninische Itinerarium davon sprechen. Sogar der Name dieser Stadt ist verloren gegangen.

Im Anfange des 17ten Jahrhunderts wollte man eine Brücke über der ersten Bogenreihe anbringen, die auch für Fuhrwerke brauchbar wäre; daher machte man tiefe Einschnitte in die Pfeiler der 2ten Bogenreihe; so gewann man zwar einen Durchgang, aber ⅓ der ganzen Masse der 2 obersten Stockwerke war nun ohne Stütze, und konnte bey dem geringsten Erdbeben auf die Ostseite geworfen werden.

Daher ließ der Intendant der Provinz, Herr von Lamoignon de Basville, im Jahre 1699 die weggeschnittenen Stücke der Pfeiler wieder mit großen Kosten ersetzen; die ehemalige Festigkeit war aber nicht wieder herzustellen. Die Steine, die er einschieben ließ, sind zwar so groß und fest, als es die alten römischen waren; sie tragen aber alle auf einer schiefen Linie, und würden weichen und herausfallen, wenn sich die Last des obern Theils der Wasserleitung auf

ihre Seite neigen sollte. Um aber den Durchgang nicht ganz zu unterbrechen, wurde an jeden Pfeiler ein Erker angebauet, und damit wenigstens für den Fußgänger und Reiter gesorgt. Dieß reichte aber für die öffentlichen Bedürfnisse nicht hin; der Wunsch, auch eine für Wagen brauchbare Brücke zu haben, bewog endlich die Stände der Provinz im Jahre 1743 mit Erbauung einer schönen steinernen Brücke hart an die Ostseite der Wasserleitung, den Anfang machen zu lassen, mit welcher Arbeit man in 4 Jahren zu Stande kam *). Man setzte eine Inschrift auf dieselbe. Ihre Bogen und Pfeiler sind vollkommen so hoch, breit und schön, als die der untersten römischen Bogenreihe, auf welche sie so genau passen, daß man glaubt, die unterste römische Arkade wäre ursprünglich doppelt so breit gemacht worden, als die zweyte. Die neue Brücke ist nämlich, so wie die Wasserleitung, von Osten nach Westen auch 16 — 18 Fuß breit. Zwischen den Bogen der zweyten Arkade des Aquedukts ist an der Westseite überall eine Brustlehne angebracht, so wie auch an der Ostseite der Brücke. Nur ist es Schade, daß man von dieser Brücke aus auf dem gewöhnlichen Wege nach Nimes eine ganze Stunde umgeht, die man ersparen könnte, wenn man von der Brücke aus einen ganz geraden Weg nach Nimes über die Anhöhe hinzöge.

Dieses Riesenwerk ist doch nur ein kleiner Theil der ganzen Arbeit, die erfordert wurde, um die Bäche Eure und Airan nach Nimes zu führen **). Diese Bäche wurden

*) „Die neue Brücke wurde unter der Direktion des Abbé Laurens, und des Mr. Aviler, des Verfassers des Dictionnaire d'Architecture, erbaut." „Die Landschaft, durch die wir von der Gardonbrücke an bis nach Nimes kamen, schien uns weniger dürre zu seyn, als die von Villeneuve an durchreiste Gegend."

**) „Die Quelle des Airan ist beym Dorfe St. Quentin, eine halbe

in der Gegend der nördlich liegenden Stadt Uezes aufgefaßt, und 7 Stunden weit bis nach Nimes fortgeführt. Die Vortreflichkeit ihres Quellwassers, worüber selbst antike Inschriften Zeugniß geben *), war ohne Zweifel die Veranlassung, daß man ihnen den Vorzug vor nähern Wassern gab. Die Wasserleitung nahm auch noch andere Quellen auf, die sie unterwegs antraf. Nahe an der Quelle der genannten Bäche war man schon genöthigt, eine lange Reihe von Bogen zu erbauen, um das Wasser über eine tiefliegende Gegend zu leiten. Von diesen Bogen sieht man noch einige ansehnliche Ueberbleibsel bey Uezes **). Nahe bey der Gardonbrücke mußte wieder eine Bogenreihe, etliche tausend Schritte lang, erbaut werden; und jenseits des Flusses war man gar gezwungen, einen mehr als 1000 Klafter langen Gang durch den harten Felsen eines Berges zu graben. Von da an forderte ein enges Thal wieder eine hochaufgeführte Wasserleitung.

Endlich konnte man den Canal 2 Meilen weit in dem Boden fortführen. Diese Wasserleitung gieng bis zur Quelle von Nimes, bey der 1787 ein Aquedukt entdeckt wurde, der einen Theil davon ausmachte. In gerader Linie beträgt die Entfernung der Stadt Uezes von Nimes nur 3 Stunden; man war aber gezwungen, eine tiefe Cirkellinie zu machen, in deren Mitte sich ungefähr die Arkaden über dem Gardon befinden. Lange war man ungewiß, welchen Weg der Canal von dem Gardon an bis Nimes genommen habe. Der gelehrte Menard, der Geschichtschreiber von Nimes, that hierinn

---

Lieue von Uezes, und die Quelle der Eure ist eine viertel L. von eben dieser Stadt entfernt".

*) S. Menard Histoire de Nimes. VIII. p. 133.

**) „Auf der Höhe, nach Uezes zu, sieht man hin und wieder ganze Reihen gemauerter Schwibbogen, die alle zu der großen Wasserleitung gehörten. S. Clerisseau Antiquités de la France, 130."

einen ſtarken Fehlgriff. Als endlich Nimes anfieng, Mangel an Waſſer zu fühlen, und man auf Mittel denken mußte, demſelben abzuhelfen, da er beſonders für eine Fabrikſtadt ſo empfindlich iſt, ſo verfiel man auf allerley Entwürfe; bald dachte man einen Canal bis an die Rhone zu graben, die 4 Stunden weit entfernt iſt; dabey war aber die Schwierigkeit, daß man den Felſenberg bey Beaucaire hätte durchgraben müſſen. Mr. Delon von Nimes kam auf den Gedanken, daß man die römiſche Waſſerleitung wieder herſtellen könne, gab ſich alle Mühe, den Spuren des alten Canals nachzuſpüren, und war auch ſo glücklich, den weit größern Theil deſſelben unter dem Boden, und in den Felſen aufzufinden. Man entſchloß ſich aber in der Folge, eine Pumpmaſchine, die durch den Dampf des ſiedenden Waſſers getrieben wird, bey einem nahe an der Stadt vorbeyfließenden Bache anzubringen, der dieſelbe hinlänglich mit Waſſer verſorgt.

Es iſt nicht ganz unwahrſcheinlich, daß Agrippa, der Schwiegerſohn Auguſts, auch für die Errichtung dieſer Waſſerleitung geſorgt hat. Er wurde 19 Jahre vor Anfang unſerer Zeitrechnung nach Gallien geſandt, um einige Unruhen zu ſtillen, und verſah nun die ganze narbonneſiſche Provinz mit großen Heerſtraßen. Er erhielt auch daſelbſt, wie man aus einer Inſchrift weiß, den Titel: Curator perpetuus aquarum. Dann weiß man aus einer andern zu Nimes entdeckten Inſchrift, daß er dieſe Stadt mit öffentlichen Bädern beſchenkt habe; auch verdankte ihm Nimes 4 Heerſtraßen. So viel iſt gewiß, daß der Bau dieſer Waſſerleitung

**) Recueil de Mémoires sur le Pont du Gard, construit par les Romains sous la conduite de Marc, Agrippa, avec fig. 1 Vol. 8. 4 fr. 20 C.

in die schönsten Zeiten der Römer, und in die Epoche des größten Flores der Stadt Nimes fallen muß. Und diese ist das erste Jahrhundert unserer Zeitrechnung, in welchem wohl auch die übrigen herrlichen römischen Monumente in Nimes erbaut worden sind. —

Nachdem wir uns an dem Anblicke dieses erhabenen Denkmals der Größe und Herrlichkeit der alten Gebieter des Erdkreises reichlich gesättigt hatten, so traten wir wieder den Rückweg nach Remoulins an, um dort die schon von uns gesehene Straße nach Nimes einzuschlagen. In der Nähe der Brücke, bemerkten wir nicht weit vom Wege, ansehnliche Oeffnungen, die in die Felsen giengen; wir traten näher, und blickten in weite und hohe Säle hinein, die zwar nicht tief in die Felsen eindrangen, aber uns doch ein sehr auffallender Anblick waren. Auf dem Wege nach Nimes sahen wir weiter nichts Interessantes, und ich konnte mich ungestört an den angenehmen Bildern ergötzen, die mir meine Phantasie von den herrlichen Alterthümern der Stadt Nimes, von ihrem prachtvollen Amphitheater, vom reizenden Tempel Maisoncarree, vom Dianentempel, von der Tourmagne, von ihren römischen Thoren, und anderen römischen Monumenten vormahlte, auf welche Nimes stolz seyn kann, das mehr und schönere römische Alterthümer hat, als jede andere Stadt Frankreichs, und über die ich schon vieles gelesen hatte. Ich war wieder voll der glänzendsten Erwartungen, und sie wurden alle übertroffen; es waren genußreiche, glückliche Tage, die nun für mich auf einander folgten.

Wir kamen mit Anfange der Nacht in Nimes an; es war schon sehr dunkel. Wir quartirten uns in der Vorstadt, in die uns der Weg führte, im Hotel aux Oranges ein, wo wir uns sehr gut aufgehoben fanden. Am folgenden Morgen machten wir uns gleich frühe auf den Weg nach

dem Amphitheater; aber kaum waren wir zum Thore des Gaſthofes herausgetreten, ſo wurden wir ſchon ganz unerwartet von einem römiſchen Monumente bewillkommt, das nur etwa 50 Schritte rechter Hand von uns entfernt war; es war das ſogenannte Thor von Rom, das man erſt vor 24 Jahren entdeckt hat. Ich will hier anführen, was Mr. Maucomble in ſeiner Histoire des Antiquités de Nimes 1806 über das Thor und ſeine Entdeckung ſagt. —

„Nach den jammervollen Ereigniſſen, die in unſerer Stadt den 13, 14 und 15 Jun. 1790 vorfielen, befahl die Munizipalität die Niederreißung eines alten Parapets der Stadtmauer, das an ein Dominikanerkloſter ſtieß, und unter Raymund V. Grafen von Toulouſe, im Jahre 1194 errichtet worden war; und man fand unter dieſem Parapete ein korinthiſches Hauptgeſims, deſſen Karnies ſehr gelitten hatte. Auf einem noch wohl erhaltenen Frieſe deſſelben, fand man die Buchſtaben folgender Inſchrift, deutlich durch eingegrabene Rinnen bezeichnet, worinn Löcher waren, wodurch die bronzenen Buchſtaben feſtgehalten werden ſollten, die man in die Rinnen goß: IMP. CAESAR. IVI. F. AUGUSTUS. COS. XI. TRIB. TEST. VIII. PORTAS. M.·. ROS. DA.·. *) (Imp. Cæsar. Divi F. Augustus.

*) Mr. de St. Croix hat dieſe Inſchrift zuerſt bekannt gemacht im Magasin encyclopédique, an I, T. II. p. 534, und an III. T. II. p. 415. Dieſes Thor wurde auch abgebildet und beſchrieben in der Topographie de Nimes, Fig. 8, und in dem Werke des M. l'Abbé Malosse sur deux monumens antiques de la ville de Nimes etc. etc. 1803. 8.

*) Millin. „Was die Löcher der Nägel betrift, ſo habe ich von dieſer Inſchrift eine Zeichnung machen laſſen, und kann verſichern, daß mehrere Buchſtaben von der nämlichen Art auf eine ganz verſchiedene Weiſe befeſtigt wurden. Ich habe abſichtlich dieſe Inſchrift mit den Löchern abbilden laſſen, damit man ſich davon überzeugen könne."

Cos. XI. Trib. Potest. VIII. Portas. Muros. Dat.) Hiernach werden die Mauern und Thore der Colonie zu Nimes als ein Geschenk des Kaisers August, während seines 11ten Consulats, im 8ten Jahre seines Tribunats, das heißt in den 6 letzten Monaten des Jahres von Rom 738, oder in den 6 ersten Monaten des folgenden Jahres, deutlich angegeben; sie wurden also 15 — 16 Jahre vor Christo erbauet.

„In diesem Zustande blieb Alles bis zum dritten Jahre der Regierung des französischen Gesindels, als der Direktor des Militärspitals, ohne weitere Anfrage, die Inschrift niederwerfen ließ, die nun in mehrere Stücke brach. Man dachte nicht, daß unter diesem Gesimse ein antikes Gebäude wäre, daher nahm man fast den ganzen Architrav weg; aber da die Munizipalität, bey der Einreißung eines kleinen Theils der modernen Mauer, womit die alte bedeckt war, korinthische Kapitäler erscheinen sah, so ließ sie die ganze moderne Mauer einreißen, den Architrav mit möglichster Sorgfalt wieder herstellen, und den Fries mit seiner Inschrift wieder an seinen vorigen Ort setzen." —

„Dieß antike Gebäude hat eine Höhe von 25', und eine Länge von 61 Fuß; jeder von den 2 Thürmen, die sonst neben seinen beyden Seiten standen, hatte 19 Fuß im Durchschnitte; sie sind aber nicht mehr vorhanden. Ein großer Theil des Ganzen steckt noch tief unter dem Pflaster; Man erblickt vier 28 Zoll breite Pilaster; jedes der 4 Thore hat einen an seiner äußern Seite; zwischen den 2 mittlern großen Thoren ist eine kürzere etwas in die Höhe stehende Säule; sie und die Pilaster sind von korinthischer Ordnung. Die zwey mittlern Thore haben eine Weite von 12, und die 2 äußern niedrigen, kleinern Thore, eine Weite von 6 Fuß. Dieses Thor war eines von den 10 Stadtthoren, welche die Römer hier erbauet hatten, deren jedes mit 2 runden

Thürmen versehen war, wie man dieß noch deutlich bey der Porte de France sehen kann. Die 2 mittlern Thore waren zum Durchgange für die Infanterie bestimmt, und die 2 Nebenthore für die Cavalerie. — Durch diese Thore kommt man jetzt in den Hof der Gendarmerie-Caserne.

Wir verfolgten nun die vor uns jenseits des großen Platzes, neben dem unser Gasthof und das römische Thor stand, sich gegen Westen nach der Esplanade hinziehende breite, von schönen Häusern umgebene Straße der Vorstadt. Die Esplanade ist ein ganz ebener, mit feinem, hellgelbem Sande bestreuter, gegen ¼ Stund langer und breiter Spazierplatz am Ende der Vorstadt, der etwa 4 Schuh höher liegt, als die daran hinlaufende gepflasterte Straße, neben der Straße hin mit einem schönen steinernen Geländer eingefaßt ist, und zu dem hinauf 3 schöne, steinerne Treppen mit sehr langen Stuffen führen; am östlichen und westlichen Ende desselben ziehen sich von Norden nach Süden Reihen junger Bäume mit steinernen Bänken.

In der Tageshitze kann man auf diesem noch sehr schattenleeren Platze, wo noch unzählige Reihen von Bäumen gepflanzt werden sollten, nicht aushalten; aber in der Frühe und gegen Abend, bald vor und nach Sonnenuntergang, hat man an dieser weiten, reinlichen, ebenen Fläche einen höchst angenehmen Spazierplatz, der auch um diese Zeit ziemlich stark besucht wird; man hat hier eine weite, angenehme Aussicht nach Süden und Osten in die liebliche Landschaft umher; nördlich liegt die heitere, luftige Vorstadt mit schönen Gebäuden, und gegen Nordwesten liegen wieder sehr schöne Wohnungen; weiterhin das prächtige, geschmackvolle, in italienischem Style gebauete, schwefelgelbe, neue Justizgebäude, und neben ihm auf seiner Westseite erscheint, wie das graue Alterthum neben der neuern aufgeklärten Zeit, die

majestätische, düstere Gigantenburg, das römische Amphitheater, das sich hoch über alle Stadtgebäude umher erhebt, wie ein Riese über einen Pigmäenschwarm.

Wir eilten nun, so sehr wir konnten, diesem imposantesten, prachtvollesten aller römischen Monumente in Frankreich näher zu kommen. Mit namenlosem Erstaunen stand ich jetzt vor dieser dunkeln, furchtbar großen Erscheinung, aus dem an colossalen Ideen und Thaten so reichen Alterthume; sie schwebte mir unter den hellglänzenden Gebäuden umher, wie ein düsterer Ossianischer Riesengeist in seiner Nebelwolke vor, unter dem sich fröhliche Haufen modern und festlich geschmückter Lustwandler hindrängen, ohne ihn zu bemerken. — Dieses majestätische Gebäude schien mir nicht aus gewöhnlichen Bausteinen, sondern aus über einander gethürmten, künstlich behauenen Felsen errichtet zu seyn *). Vor demselben, auf seiner Südseite, der wir gegenüber standen, erblickten wir eine große Menge Mauern von aufeinander geschichteten Bausteinen, die zu den Häusern und

*) „Bey seinem (des Amphitheaters) Anblick fühlt man, daß es eine ältere, herrlichere Welt voll Kraft und Größe gegeben habe, und die ganze Gegenwart kommt einem klein und verächtlich vor. Dieser Eindruck ist noch tiefer, wenn man das Ganze an einem stillen heitern Abend, bey einer günstigen Mondbeleuchtung vor sich liegen sieht."

*) Matthison. „Die Hauptdimensionen der 4 merkwürdigsten römischen Amphitheater sind folgende:

	1. Das Colosseum in Rom.	2. Das Amph. in Capua.	3. Das Amph. in Verona.	4. Das Amph. in Nimes.
A. Großer Durchmesser des Ganzen.	554′.	518′.	474′.	440′.
B. Kleiner Durchschnitt d. Ganzen.	574′.	428′.	378′.	317′.
C. Großer Diameter der Arena.	263′.	229′.	233′.	229′.
D. Kleiner Diameter der Arena.	163′.	139′.	136′.	141′."

Hütten gehört hatten, die noch vor wenigen Jahren das Innere dieſes koſtbaren Gebäudes anfüllten und entehrten, aber auf Napoleons Befehl eingeriſſen und herausgeſchafft worden waren, und in denen mehrere Tauſend Fabrikarbeiter und andere niedere Volksklaſſen, wie in einem alten Städtchen, gewohnt haben ſollen.

Alle Bogenöffnungen des Erdgeſchoſſes waren ehemals mit weiß übertünchten Mauern ausgefüllt, die oben von Rauch geſchwärzt und unten mit Fenſterchen und kleinen Thüren verſehen waren; hinter denſelben trieben Barbierer, Garköche, Schuſter, Strumpfweber, und andere Handwerker, in dem hinter der untern Arkade hinlaufenden Bogengange, in den ſie ſich theilten, ihr Weſen, wie dieß noch im Theater von Orange und dem Amphitheater von Arles der Fall iſt, wo ebenfalls Größe und Majeſtät, mit der eckelhafteſten Dürftigkeit, in die engſte Verbindung gebracht ſind. Wir ſahen jetzt nur noch einige Bogen auf der uns gegenüber liegenden Südſeite des Amphitheaters zugemauert, und die Bewohner dieſer Gewölbe, mußten jetzt jeden Tag, den Befehl zur Auswanderung erwarten. Die geöffneten Bogen waren mit ſchönen eiſernen Gittern verſchloſſen, und nur durch einige hatte man noch einen freyen Ein- und Ausgang.

Wir umwanderten nun das ganze coloſſale Gebäude, das jetzt nach Norden, Süden und Weſten ganz frey und iſolirt da ſteht, und an das ſich nur auf der Oſtſeite, noch alte Häuſer ganz nahe andrängen, um zuerſt ſeine ganze Auſſenſeite genau kennen zu lernen; und dann drangen wir in die ungeheuern, über einander im Innern emporſteigenden Gewölbe, kamen zu den Vomitorien heraus, und ſetzten uns auf die ſteinernen Bänke (Gradinen), die noch in ungeheuern Reihen im ganzen Gebäude rund herum laufen. Hier überſahen wir weit beſſer als auſſen den auſſerordentlichen Umfang

des

des Gebäudes; es war ein ungeheurer, imposanter, höchst mahlerischer Anblick, den wir vor uns hatten. Oben herab zogen sich die Gradinen in ungeheuer langen Linien über einander hin; aus diesen Reihen traten überall die Oeffnungen der Vomitorien hervor; tiefer herab erblickten wir in unzählige Bogenöffnungen und Gewölbe hinein, an denen sich auf allen Seiten Gradinenreste und Schutthaufen hinzogen; auch erschien an einigen Plätzen noch eine moderne Hauswand mit Fenstern, oder eines der unzähligen kleinen Häuser, welche ehemals die Arena bedeckten, und seitwärts weit herauf nach den Gradinen empor stiegen, wo es dann der Imagination fast unmöglich wurde, das Ganze auf einmal zu umfassen, und die reinen, edeln Formen aus diesem Chaos hervor zu heben.

Ganz unten erblickte ich die erste Gradinenreihe, wo die Kaiser und ihre Familien, die Senatoren, auswärtigen Gesandten und Vestalinnen saßen, von der, so wie von den nächsten Gradinenreihen, auf denen bis zur 15ten Reihe die Ritter ihren Platz hatten, noch ansehnliche Stücke unbeschädigt waren. Zu unterst sah ich dann einen breiten Weg, nebst einem einige Schuh tiefen Canal, sich um die ganze, weit in schöner elliptischer Form ausgedehnte, ebene, gereinigte Arena herziehen. Der Anblick der Arena, die wie ein gesäuberter Stubenboden, in der gefälligsten Form, zwischen den Trümmerhaufen und überall hervorgähnenden Gewölben da lag, war äußerst angenehm. —

Zuletzt bestieg ich den obersten Platz des Gebäudes, die über die Attika gelegten Steinplatten; ich stand hier wie am Rande eines hohen Felsengipfels, und hatte eine nach allen Seiten höchst interessante Aussicht; gerade unter mir zog sich in langer gerader Linie die breite schöne Straße der hier liegenden

Vorstadt gegen Norden hin, mit schönen Gebäuden von hellgelbem Sandstein rechts und links; diese Straße hat das heiterste und lustigste Ansehen; ihre beyden Seiten begrenzen 2 Reihen schöner Bäume. Ein Hauptschmuck dieser Straße ist auf der linken Seite, ganz in der Nähe, das reizende neue große Hospitalgebäude, das nahe beym Dache mit einer ungeheuern Linie der lieblichsten Basreliefs geschmückt ist, und auf der rechten Seite, etwas weiter hin, der äußerst elegante, köstliche antike Stempel, Maison carree. —

Am Ende dieser Straße steigt der mit schönen Reben- und Olivenpflanzungen weit hinaufbedeckte Felsenberg empor, dessen Gipfel das räthselhafte, thurmähnliche Gebäude, Tourmagne krönt. An seiner Seite war eine Windmühle in unaufhörlicher Arbeit; weiter hin gegen Norden laufen ähnliche, oben kahle und in der Mitte und unten mit Reben und Oelbäumen belebte Kalkberge hin; überall auf ihren Höhen waren Windmühlen in vollem Treiben; auch da und dort schöne einzelne Landhäuser. In nordöstlicher Ferne dämmerte der königliche Ventoux; nach Osten, Süden und Südwesten sah ich nichts als die unermeßliche, aber mit einer schönen Vegetation geschmückte Ebene; näher auf der Ost- und Nordostseite lag das Chaos der Stadtgebäude. —

Nachdem ich mich eine gute Weile an dieser reichen Aussicht ergötzt hatte, lagerte ich mich behaglich auf eine der obersten Gradinen, phantasirte mich in die vergangenen Jahrhunderte zurück, und erinnerte mich an alles, was ich über die Geschichte dieses Monuments gelesen hatte. Die Phantasie begann ihre Zauberkünste in Bewegung zu setzen; ich sah Römer und Gallier zu Tausenden auf den Sitzen des Amphitheaters bis zur Arena herab, wo alles von Kampfthieren und Gladiatoren wimmelte. Nach einer Weile sah ich das Ganze in eine Festung verwandelt, die

Arena und weit herauf auch die steinernen Sitze mit Wohnungen bedeckt, lermende westgothische Krieger überall umher; unten auf der Straße das Heer der Franken mit ihrem Könige Clodowich. Bald darauf umstürmten mich wilde Sarazenenhaufen; donnerndes Kriegsgetöse umtobte mich von innen und von aussen, wo Carl Martel die Belagerten und ihre Wohnungen in ihrer Felsenburg mit Feuer zu verderben suchte. Zahllose Feuerbrände flogen über die Attika herab unter die hölzernen Gebäude; hoch loderten schon und wallten auf der Ostseite Flammen und Rauchwirbel an den gothischen Thürmen empor, die lange das herrliche Alterthum eben so zierten, wie die 2 Glockenthürme das Pantheon in Rom, und in manchen Holzstichen, 2 Hörner das Haupt des ehrwürdigen Moses.

Den folgenden Sonntag morgen kehrten wir frühzeitig wieder in's Amphitheater zurück; Herr H., um eine Ansicht des Innern zu zeichnen, und ich, um mich auf's neue auf der Attika oben an der reichen Aussicht, an den großen und sonderbaren Ansichten dieses Riesengebäudes, und an neuen Visionen zu ergötzen. Dießmal aber wurden meine Wonnegenüße durch eine große Angst, die ich auszustehen hatte, unterbrochen. Da es sehr heiß war, so zog ich meinen Ueberrock aus, legte ihn auf einen der steinernen Sitze, und streifte nachher auf den obern Gradinen weit und breit im ganzen Amphitheater herum, stieg in gewölbte Gänge hinab, und kam da und dort wieder zu den Vomitorien heraus. Auf einmal fiel mir der Gedanke schwer auf's Herz, daß mein Ueberrock, nebst meinem Reisejournal in der Tasche, der Gefahr doch allzusehr Preis gegeben sey; ich lief was ich konnte, um den Platz wieder zu finden, wo ich ihn glaubte hingelegt zu haben; auch sah ich jetzt zu meinem Schrecken überall Soldaten, die erst angekommen waren, und

allerley andere Gesellen mit confiscirten, unheimlichen Gesichtern herum klettern. Ich kam nun an den Ort, auf den ich losgesteuert hatte, aber da war kein Ueberrock zu sehen; voller Herzensangst lief ich nun weiter die Gradinen auf und ab, und so lief ich wohl fast ¼ Stunde herum; — schon dachte ich mir, daß er verloren sey, und daß einer der Lustwandler sich ihn zu Gemüthe geführt habe; — schon sah ich mich in einem, für mich von meinem Reisegefährten herbeygeholten Rocke meines Wirthes kleinlaut nach Hause zurückkehren, und voll Verzweiflung über den unersetzlichen Verlust meines Tagebuches. Ich gab alle Hoffnung auf, wußte nicht, wo ich noch weiter suchen sollte, und schlich noch einige Schritte fort; da lag auf einmal der Rock, wie durch Zauberey, vor mir, sorgfältig zusammengewickelt, in die Ecke einer Gradine hineingedrückt; wie grenzenlos war meine Freude! —

Es ist nun Zeit, daß ich zu einer genauern Beschreibung dieses für den Freund des Alterthums so interessanten Kunstwerkes übergehe. Da ich nun aber das Wichtigste von dem, was besonders Millin über das Amphitheater, nach vorgenommenen genauen Untersuchungen und Messungen, so wie über den Tempel Maison carree meldet, in einer kleinen neuen Schrift, in der lichtvollsten Ordnung, und mit der besten Auswahl zusammengestellt finde, so will ich Manches davon hier einrücken.

* * *

Dieß Amphitheater ist nach dem Amphitheater zu Verona eines der besser erhaltenen römischen Gebäude dieser Art*); denn selbst das Colosseum zu Rom ist an der einen

*) Seitdem die Barberini in Rom die Materialien zu ihrem Familienpalaste aus dem Colosseum geraubt haben, bleibt das Nimer-Amphitheater das

Seite ganz zerfallen und offen. Nur auf der Nord-Oſtſeite drängen ſich noch alte Häuſer ganz hart an daſſelbe hin; auf allen andern Seiten ſteht es jetzt auf einem ziemlich weiten freyen Platz, und kann ſeine ganze Wirkung thun; noch vortrefflicher würde es ſich freylich ausnehmen, und einen unbeſchreiblichen Effekt machen, wenn es auf einer Anhöhe oder auf einer ſo freyen Ebene ſtände, wie das Triumphthor von Orange, oder der Waſſertempel auf dem weiten, prächtigen Promenadeplatz Peyrou bey Montpellier.

Sehr gründliche und ausführliche Angaben über dieß Gebäude findet man in Menard's Histoire de Nimes, T. VII. 4°. 1750 bis 1758, Paris, Preis 160 Fr. ein klaſſiſches Werk; der ganze 7te Band iſt den Alterthümern von Nimes gewidmet, über die er als ein wahrer Kenner mit großer Genauigkeit und Vollſtändigkeit ſchrieb; die Kupfer ſeines Werks ſind ſehr getreu, und ganz vortrefflich gearbeitet. Auch das kleinere Werkchen des Architekten Gauthier, Histoire de la ville de Nimes et de ses antiquités, 1724. 8°. enthält wichtige und intereſſante Notizen. Was aber alles andere hinter ſich läßt, ſind die 13 prächtigen Kupferblätter über das Amphitheater von Nimes in Cleriſſeau's und Legrand's Werk: Antiquités de la France, fol. 1778, das prächtigſte Werk über die Alterthümer zu Nimes. Cleriſſeau war ſelbſt ein berühmter Architekt, der ſich 30 Jahre lang mit dem Studium architektoniſcher Denkmäler beſchäftiget, und die pünktlichſten Meſſungen derſelben in Frankreich und Italien aufgenommen hat. Mit den in Frankreich noch befindlichen ſchönen Ueberreſten machte er den Anfang, und gab im Jahre 1778 zu Paris den erſten Folioband

---

vollkommenſte, am beſten erhaltene unter allen, die wir kennen, ſelbſt das zu Verona nicht ausgenommen.

unter obigem Titel heraus, in welchem die antiken Gebäude von Nimes enthalten sind. Dieses in seiner Art einzige Werk, in Rücksicht seiner treuen Darstellung und Schönheit des Stichs, enthält 41 Kupferblätter. Er sucht darinn vorzüglich die vielen Fehler zu berichtigen, welche selbst der berühmte Palladio in sein bekanntes Werk, Quattro libri dell Architettura. Venet. 1750 und 1769 aus Poldo d'Albena's Discours historical de l'antique et illustre Cité de Nimes 1557. aufgenommen hat.

---

*) Schriften, in denen man fernere Nachrichten über Nimes und seine Alterthümer findet: Poldo d'Albenas, Discours historical de l'antique et illustre cité de Nimes 1557. Das Werk enthält viel, aber übel verdaute Gelehrsamkeit; die Holzstiche wimmeln von Fehlern in den Details. — Abrégé de l'Histoire de Nimes, par Menard, avec la description historique des antiquités de la ville de Nimes et de ses environs, par Maucomble, 2 Vol. 8. mit 15 Kupf. Preis 9 Franken. — Histoire abrégé des antiquités de la ville de Nimes et de ses environs, par Maucomble, à Nimes chez Buchet, libraire, 1806. Preis 4 Frank. 5 Cent. Enthält viel Unnützes. Chaumette Eclaircissemens sur les Antiquités de la ville de Nimes, 1788. 8. ist nicht viel besser, als das eben genannte Werk. — Recherches sur deux monumens antiques de Nimes etc., par Paul Malosse, ornées de planches. 1 Vol. 8. Preis 1 Fr. 50 Cent. 1803. — Description abrégée hist. stat. du Département du Gard, par Mr. Grangent. 1 Vol. 4. Preis 3 Fr. 60 C. (Hier ist auch die Rede von der Gardonbrücke, dem Amphitheater, dem Maison carree). — Mémoire sur l'Histoire du Languedoc et surtout sur ses antiquités etc. 1734. par Boyer d'Amsterdam; rar. — Maffei Verona illustrata. — Mr. Guirant Manuscrit sur les Antiquités de la ville de Nimes, bey Mr. Buchet, Buchhändler in Nimes. — Travessac Abrégé de l'Histoire de Nimes, avec la description de ses Antiquités. 1760. 4. mit vielen Kupfern. — Histoire des Antiquités de Nimes. 1803. 8., ein Auszug aus Menard. — In dem Werke: Voyage pittoresque de la France findet man auch einige Blätter mit Zeichnungen römischer Alterthümer in Nimes. La Mesangère hat in seinen Petits Voyages en France, Copien davon. Mémoires de l'Académie de Nimes. Hozel Histoire de Nimes. Maffei Galliae antiquitates quaedam detectae etc. etc. Paris 1733. 4. Papon Histoire de Provence. Catel Mémoires historiques de Languedoc, 1 Vol. fol. 36 fr. selten, 1633. Magasin encyclopédique. Montfaucon L'Antiquité

Die neueste Ausgabe dieses Prachtwerkes (chez les frères Piranesi) enthält 63 Platten mit einem Bande Text von Legrand, Architekt und Schwager Clerisseau's, worinn er auf eine sehr geschickte Art alle römischen Monumente von Nimes beschreibt. Die übrigen Bände erwartet man seit der Erscheinung des ersten mit Ungeduld, und wie es scheint vergebens, indem Clerisseau alle seine Zeichnungen an die russische Kaiserin verkaufte.

Dieß Amphitheater bildet ein vollkommenes Oval, wie alle Amphitheater, die man kennt, dessen größerer von Morgen gegen Abend gerichteter Durchmesser, die Dicke der Mauer mitgerechnet, 405′, und der kleinere Durchschnitt von Mittag gegen Mitternacht 317′ beträgt. Die Höhe der Mauer über dem Pflaster ist 65′.11″; die wahre Höhe des Gebäudes beträgt aber 77′.11″, da der Boden, auf den es ursprünglich gebaut wurde, noch 12 Fuß tief unter dem Pflaster liegt; die Peripherie des ganzen Ovales enthält 1080 Fuß *). Dieß Amphitheater ist ungleich kleiner, niedriger und einfacher, als das Colosseum zu Rom, das 4 — 5 Abtheilungen über einander hat, prächtiger in der Ausführung ist, und über 80,000 Menschen soll haben fassen können. —

An der Außenseite des Amphitheaters zeichnen sich 3 Abtheilungen aus; ein Erdgeschoß, ein darauf stehendes Stockwerk, und eine darüber befindliche niedrige Attika.

Das Erdgeschoß ist durch 60 colossale Bogen geöffnet,

---

expliquée. Histoire générale de Languedoc. Topographie de la ville de Nimes, par Vincens. Nimes 1802. 4. 24 Liv. In diesem Werke werden die Monumente und Inschriften angezeigt, die seit der Herausgabe des Menard'schen Werkes von 1758 bis 1802 entdeckt wurden; es wurden aber nur wenig Exemplare gedruckt. —

*) 1140′. nach einer andern Angabe.

die gleich hoch sind, gleich weit von einander stehen, und dazwischen vortretende, 2 Fuß dicke einfache Pfeiler haben. Jedes der sämmtlichen Thore hat eine Weite von etwa 12′, und eine Höhe über dem Pflaster von 18 — 20′. Innerhalb des Erdgeschosses lauffen 2 gewölbte Gänge herum, wovon der vordere höher und geräumiger; der näher an der Arena hinlaufende aber, wegen der Abstufung der Sitze oder Gradinen, ohngefähr um die Hälfte niedriger ist. Aus ihm kommt man nach der untersten Reihe der Vomitorien und nach dem Podium. Zwischen dem Erdgeschoß und dem darüber stehenden Stockwerke, ist im Inngebäude, mehr nach der Mitte hin, ein Zwischenstockwerk (Entre-sol), das sein Licht von der Arena her bekommt, angebracht, das ebenfalls gewölbt ist, und ganz herum lauft; aus ihm kommt man in die 2te Reihe der Vomitorien, unten herauf gerechnet. —

Das zweyte Stockwerk besteht aus einer gleichen Anzahl von 60 Bogenöffnungen, die mit den untern Bogen correspondiren, mit einer auf den Erdgeschoßpfeilern hinlaufenden, toskanischen Säulenordnung. Jede Bogenöffnung hat eine gegen die Säulen etwas zurückstehende Brustwehr. Auch in diesem Stockwerke lauft im Innern, unmittelbar über dem Gewölbgange des Erdgeschoßes, eine große, aber nicht gewölbte Galerie herum, die ihr Licht, durch die mit Säulen begrenzten 60 Bogenöffnungen von außen erhält. Die angebrachte toskanische Säulenordnung ist die einfachste, aber auch nur bey sehr großen Gebäuden, wie bey einem Amphitheater, anwendbare Säulenart. Da indessen an den Kapitälern einige Verzierung bemerkt wird, so hat man sie häufig für dorische Säulen gehalten, die im Grunde mit den toskanischen sehr nahe verwandt sind. Diese Säulen haben 18′ Höhe, Säulenstuhl und Capital mit eingerechnet, und beynahe 2′,2″ im Durchschnitte. Ihr Durchmesser mag etwa 7 mal in ihrer

Höhe enthalten seyn, und dieß ist nach Vitruv und Plin das richtige Verhältniß der toskanischen Ordnung. Außer der bemerkten sehr unbedeutenden Capitalverzierung haben sie übrigens nicht das geringste Merkzeichen, das sie als dorisch charakterisirte. Der Säulenknauf ist nackt und ohne Rose; es befinden sich keine sogenannte Tropfen unter den Triglyphen oder Dreyschlizen des Frieses; und das Deckelgesims hat keine Leisten und keine eiförmige oder andere bezeichnende Verzierung. Sowohl die Pilaster des untern Geschosses, als die Säulen über ihnen, tragen ein rund herumlaufendes Gebälke.

Die Attika, welche das Gebäude gleich einer massiven Krone schmückt, und weder Pilaster, noch Säulen, noch Bogen, noch andere Verzierungen hat, ist eine Art Stockwerk, das kaum halb so hoch ist, als das mittlere Stockwerk. Innerhalb führt eine kleine Galerie, in Form eines halb abgeschnittenen Gewölbes, die ihr Licht von der Arena her durch die oberste Vomitorienreihe erhält, ebenfalls rings herum, so daß im Ganzen 5 bedeckte Gänge sich im Innegebäude herum ziehen.

Wer nicht besonders zum Schwindel geneigt ist, kann ohne Gefahr, oben auf der 4½ Fuß breiten Attika (wie ich gethan habe), herum gehen; doch machen die hie und da losgebrochenen Steine große Lücken, die man überspringen muß; und bey der ansehnlichen Höhe, auf der man steht, bleibt es immerhin ein eben so gewagtes Unternehmen, als der Blick über die Gradinen hin, nach der Arena, oder in die Stadt herab, und auf die umliegende Gegend, interessant ist. Um das ganze Amphitheater laufen oben an der Attika 120 Consolen außerhalb herum, deren immer zwey und zwey in die Zwischenräume über der Säulenordnung, in gleicher Entfernung eingesetzt sind. Jede Console hat 18″ im Vorsprunge, und jede ist auch 18″ hoch; durch jede

lauft ein verticales rundes Loch, deſſen Durchmeſſer 1 Fuß beträgt; durch dieſe Löcher wurden ehemals große runde Stangen geſchoben, die durch weiter unterhalb angebrachte, mit eingegoſſenem Bley in die Mauer befeſtigte eiſerne Bügel feſtgehalten, und oberhalb der Attika mit Tüchern (Velaria) beſpannt wurden, um die Zuſchauer gegen die Sonne und üble Witterung zu ſchützen; die Arena aber blieb immer unbedeckt. — Dieſer Bedeckung bediente man ſich bey allen Theatern und Amphitheatern. Quintus Catulus führte ſie zuerſt in Rom ein, und hernach wurde dieſer Gebrauch allgemein.

Die Attika iſt noch ziemlich gut erhalten; nur gegen Oſten und die Stadt hin hat ſie mehr gelitten, wo etwa die Länge von 7 Bogenöffnungen bis zum 2ten Stockwerk herab ausgebrochen und zerfallen iſt. (Von den 2 viereckigen Thürmen, die auf der öſtlichen Seite der Attika ſtanden, iſt nichts mehr zu ſehen, ſo wenig als von dem durchbrochenen Mäuerchen, das einzeln oben wie ein Schilderhäuschen ſtand, und eine Glocke tragen, und das Daſeyn einer Kirche innerhalb der Arena verkünden mußte). Die Thürme und das Glockenmäurchen waren ein Werk der Weſtgothen.

Im Erdgeſchoſſe ſind 4 Eingangsthore, durch die man in gerader Linie zur Arena hinab kommt; ſie haben, nebſt 7 Bogenöffnungen auf jeder Seite, ihre Richtung nach den 2 Hauptgegenden der Welt. Auf der Nordſeite, die nach der Stadt und dem Berge mit der Tourmagne blickt, war ehemals der Haupteingang von der Stadt her. Die auf dem nördlichen Haupteingange ſtehende Bogenöffnung des zweyten Stockwerks iſt mit einem Fronton geziert. Ueber dem Haupteingange unten, und dem Fronton oben, ſind auf beyden Seiten Stierköpfe mit gebeugten Vorderfüßen angebracht geweſen, deren Spuren man noch ziemlich deutlich ſieht.

Die natürlichste Erklärung der Bedeutung dieser Stierköpfe scheint die zu seyn, daß sie Bezug haben sollten auf die im Amphitheater vorkommenden Stierkämpfe. Die drey andern Hauptpforten sind ohne allen Schmuck, und dienten wohl nur zum Eingange für die Gladiatoren und Kampfthiere. — Die Hauptgesimse sind auf der Nordseite rein und glatt gearbeitet; an den übrigen 3 Seiten ist der Stein nur aus dem Groben gehauen. Die Steine passen genau auf einander, so daß man die Fugen kaum bemerken kann. Kein Bindungsmittel ist zwischen ihnen zu entdecken.

Von den 60 Bogenöffnungen des Erdgeschosses führen 56 nur in den vordern größern Arkadengang; die übrigen 4, welche die Eingangsthore, und etwas größer und mehr verziert, als die andern sind, und ihre Richtung nach den 4 Weltgegenden haben, führen unter einem niedrigen Gewölbgange ganz durch, bis an die Arena. Eine Reihe von kleinen Gewölben lauft zunächst an der Arena um das Ganze herum, von welchen man nur bey einigen kleine Fensteröffnungen sieht; andere sind ganz zu, und scheinen nur zur Ersparung des Mauerwerks gedient zu haben. Aus den Eingangsthüren an der um die Arena laufenden Mauer, wurden wahrscheinlich die in den Gewölben eingesperrten Kampfthiere herausgelassen. Man weiß, daß diese von innen mit Eingängen versehene Gewölbe bey dem Colosseum zu Rom zu Thierbehältern bestimmt waren. Ein bey jenen Gewölben und neben der Arena angebrachter, 4′ breiter, und 6—7′ tiefer Canal diente zum Ablauf des Regenwassers. Die Länge des, von den 4 Hauptthoren sich stark nach der Arena senkenden Weges fand ich etwa 100 Schuh groß. Die Wege nach der Arena senken sich von den Eingangsthoren an deswegen, weil das Pflaster der Stadt 12′ höher ist, als die Arena, und das Amphitheater noch 12′ tief mit dem alten Pflaster im Boden

steckt. Die um die ganze Arena, unterhalb der ersten Gradinenreihe, herumlaufende Mauer ist 4′ hoch; neben ihr ist ein 9′ breiter Weg um das Ganze, und vor demselben der genannte Canal *).

Ursprünglich steigen 32 Reihen Sitze über einander empor; jetzt kann man von oben herab höchstens nur noch 17 zählen. An einigen Orten sind nur 12, und selbst nur noch 6 davon zu sehen. Diese Sitze fand ich 2′ hoch, die Steinplatten 2½′ breit und 8 — 12′ lang. Hinter jeder sitzenden Person hatten also die höher Sitzenden noch einen bequemen Platz für ihre Füße. Auch war jeder einzelne Sitz, durch noch hie und da bemerkbare Queerstriche bezeichnet, die jeder Person einen Raum von 15″ anwiesen, und da konnten die 32 Gradinenreihen 17 — 21000 Zuschauer fassen. Hieraus kann man auch weiter auf die damalige Bevölkerung der Stadt schließen, die, nach dem Grundsatze, daß nur ungefähr der 4te Theil der Einwohner an solchen öffentlichen Vergnügungen Antheil nehmen kann, etwa 70,000 Menschen betragen haben mag. Heutzutage belauft sich ihre Bevölkerung kaum auf 38 — 39000 Seelen. Die Zuschauer kamen durch die Vomitorien, viereckige Oeffnungen, von den Galerien, in 4 Reihen über einander, auf die Gradinen heraus. Jede Vomitorien-Reihe hatte 30 Oeffnungen. Man stieg auf Treppen zu denselben empor, zu denen man aus den innern Galerien kam. Eine besondere Treppe führt auf die Attika, deren sich ehemals die Leute bedienten, die für die Velaria zu sorgen hatten.

In den römischen Theatern und Amphitheatern saßen Männer von Stande gewöhnlich auf den untersten Reihen der

*) „Die Arena hatte ehemals, ehe sie verbaut und verschüttet war, einen größern Durchmesser von 223′, und einen kleinern von 198′.“

Gradinen zunächst der Arena, z. E. die Senatoren unmittelbar an dem Podium. Die Weiber saßen abgesondert auf den höchsten Plätzen, zunächst der Attika, oder in den daselbst angebrachten Logen. Doch nahmen die Vestalinen unten, zunächst bey den Prätoren, ihren Platz. Zuweilen setzte sich selbst die Kaiserin zu den Vestalinnen. Soldaten und gemeine Leute durften nicht weiter, als bis zum 14ten Sitz herabkommen.

Auf der Außenseite des Amphitheaters findet man auch hie und da ein Basrelief. Auf der Facade eines Pilasters bey der nördlichen Eingangspforte, sieht man den Romulus und Remus mit der sie säugenden Wölfin. Dieß könnte das Zeichen einer römischen Colonie seyn. Ferner sieht man zwey nackte kämpfende Fechter auf der Außenseite einer Brustlehne des obern Bogenganges, zwischen dem Pilaster, mit der säugenden Wölfin und dem nördlichen Eingangsthore. Beyde sind mit Helmen, kurzen Säbeln und einem Schilde versehen; der eine erwartet seinen Gegner in knieender Stellung. Andere Gladiatoren sah man auf einer andern Brustlehne; sie haben sich aber verloren. Dann findet man an 3 Orten des Amphitheaters verschiedene bizarre Vorstellungen von Priapen. Eine dieser sonderbaren Gestalten sieht man auf dem Pilaster, neben dem, auf welchem man die Wölfin erblickt. Das Ganze stellt einen Vogel mit Hirschfüßen vor; ein Phallus bildet den Hals desselben, ein anderer den Schweif, ein dritter tritt aus der Brust heraus, und hat ein Glöckchen anhängen; nach dem Kopfe des vordern picken 2 Vögel mit langen Schnäbeln; der eine hat einen Strauß auf dem Kopfe, wie ein Wiedhopf*); ein ähnlicher Vogel tritt den hintern Phallus mit dem einen Fuße. Eine eben

*) Siehe Menard p. 18. N°. 5 und 6.

so gestaltete Figur erscheint auf einem der Pilaster neben der westlichen Eingangspforte; auf dem hintern Phallus steht ein römisch coiffirtes, mit einer Stola bekleidetes Weib, und hält in jeder Hand einen Zügel, von denen der eine am vordern, der andere am hintern Phallus befestigt ist. Ein drittes Bild dieser Art erscheint auf der Oberschwelle eines Vomitoriums auf der Südseite des Amphitheaters; es stellt aber nur einen großen und kleinen Phallus, ohne andere Zusätze vor. Solche Phallusbilder mit Glöckchen fand man auch unter den ausgegrabenen Denkmälern von Herculanum und Pompeji; man sieht auch ein solches auf dem Schlußsteine eines Bogens der Gardonbrücke.

Diese Bilder sollten wahrscheinlich, wie der Priap *), den man an einem Hause in Pompeji sieht, den Ort bezeichnen, wo man sich Ausschweifungen überlassen konnte. Man weiß ja, daß in den Circusgebäuden, in den Theatern und Amphitheatern der Römer, gewisse Arcaden die Bestimmung hatten, Schlupfwinkel der Unzucht zu seyn. Aehnliche Bezeichnungen waren auch in den Bädern der Römer zu finden. In dem Colosseum zu Rom waren auch Gewölbe, die zu dieser Absicht bestimmt waren; diese Entdeckung hat man erst seit kurzer Zeit gemacht **). Das lateinische Wort fornicare, fornicatio ist ohne Zweifel von dem Worte fornix

*) „Der Buchhändler Bucket in Nimes besitzt 4 bronzene Priapen von verschiedener Zeichnung und Größe, die man noch nicht lange in Gräbern von Weibern gefunden hat. Einen dreyfachen bronzenen Priap, von der Gestalt und Zusammensetzung, wie auf den 2 Pilastern des Amphitheaters von Nimes, fand man den 21. Jan. 1793, am Ufer des Bergstroms Cadarau, bey der Brücke von Sauve, 500 Schritte von der Fontaine; auch diesen besitzt Mr. Bucket."

**) Magasin encyclopédique 1808. I. 148. Isidor XVIII. 42. Idem vero theatrum, idem et prostibulum, eo quod post ludos exactos, meretrices ibi prosternerentur.

ein Gewölbe entſtanden, weil ſich die öffentlichen Weiber der Alten gewöhnlich in Gewölben, oder unter ſolchen Arkaden aufgehalten haben *).

Das ganze Gebäude iſt prächtig und ſehr ſolid, aus gehauenen Sandſteinblöcken zuſammen geſetzt, die ehemals mit eiſernen oder bronzenen Klammern zuſammengefügt waren. Zur Zeit der Invaſion der Gothen waren dieſe letztern ein Gegenſtand niedriger Raubſucht, ſo daß König Theodorich ſich genöthigt ſah, ein ſtrenges Geſetz dagegen zu erlaſſen. Die ungeheuern Felſenſtücke, die zu dem herumlaufenden Architrav, Fries und Geſims oberhalb des Erdgeſchoſſes gebraucht wurden, ſind 17 bis 18′ lang, 2′ dick, und etwa 20′′ breit. Dieſe ungeheuern Maſſen wurden aus den Steingruben von Barutel und Roquemaliere, oder aus den nahe gelegenen Steinbrüchen von Echo und Caumette genommen. Sechs ſolcher ungeheuren Felsmaſſen bilden das Geſims eines Bogens, welches alſo für 60 Bogen 300 ſolcher Steincoloſſe erforderte. Nach dieſem Verhältniſſe ſind auch die Pfeiler, die Säulenſchäfte, und die Geſimſe der Attika aus großen Maſſen zuſammengeſetzt. Auch die Platten auf der Attica, und die Conſolen unter ihnen, beſtehen aus den größten Quaderſtücken **).

In der Mitte der Arena fand ich ein vergittertes Loch, durch das ich in ein finſteres Gewölb hinabblickte. Es ſoll ſich,

*) „Lamprid. in Elagab. 26 et 32. Omnes de Circo, de theatro, de stadio et omnibus locis et balneis, miretrices colligit in aedes publicas etc. etc. Fertur in una die ad omnes circi et theatri, et amphitheatri, et omnium Urbis locorum meretrices, ingressus etc. etc.“

**) „Die ganze äußere Umfangsmauer des Amphitheaters iſt durchaus 4 und einen halben Fuß dick, und aus lauter großen, blos durch eiſerne Klammern, ohne Mörtel, verbundenen Werkſtücken, zuſammengeſetzt; die geringſten dieſer Werkſtücke ſind 3 Toiſen lang und 1 Toiſe hoch; man kann deren auch genug von doppelter Länge ſehen.“

neuen Nachrichten gemäs, ein 18 Fuß breiter Canal von kreuzförmiger Geſtalt unter der Arena befinden, und ſeine Richtung nach den 4 Hauptthoren haben. Man ſoll den Canal auszugraben angefangen, aber mit 12 Fuß Tiefe den Boden noch nicht erreicht haben. Es könnten alſo doch wohl auch hier einſt römiſche Naumachien Statt gehabt haben.

Ueber den Erbauer und die Zeit der Erbauung des Amphitheaters läßt ſich nichts Gewiſſes ſagen. So lange Nimes im Beſitze der Römer blieb, diente es ohne Zweifel zu den gewöhnlichen Fechterſpielen und Thierkämpfen. Unter den Weſtgothen hörte dieſer Gebrauch gänzlich auf. Es wurde in eine Feſtung umgeſchaffen, und diente den Gothen zur Vertheidigung gegen den König der Franken Clovis *). Unter den Weſtgothen wurden die beyden oben erwähnten viereckigen Thürme über dem öſtlichen Hauptthore auf die Attika geſetzt, eine Allongeperücke auf das Haupt des farneſiſchen Herkules, wie Mathiſon ſagt. Die Weſtgothen, die von den Römern bauen gelernt hatten, baueten ſie im Geſchmacke derſelben. Auch in dem innern Raume der Arena ſind gothiſche Gebäude zu verſchiedenen Zeiten errichtet worden, die vorzüglich zur Verſtümmlung der römiſchen Anlagen beytrugen. — Die Arkaden dienten den gothiſchen Soldaten zur Wohnung. Das Innengebäude wurde entſtellt, und von außen mit einem Vertheidigungsgraben umgeben. Man nannte es daher Castrum arenarum; die Einwohner nennen es noch le Château des Arènes. —

Der berüchtigte Rebelle Paulus, Proconſul des Gothen-Königs Wamba, warf ſich im Jahre 673 in dieſes ſogenannte Schloß, um ſich als Empörer gegen ſeinen aus Spanien herbeygeeilten rechtmäßigen Herrn zu vertheidigen,

*) S. Dubos, sur l'Etablissement des Francs dans les Gaules.

der

der ihn aber bald wieder daraus vertrieb und sich der Stadt auf's neue unterwarf. Im Jahre 720 kam das Land unter die Herrschaft der Saracenen; auch ihnen diente das Amphitheater zur Festung. Carl Martel ließ im Jahr 737, im Kriege gegen die Grafen von Burgund, denen damals die Provence gehörte, Feuer in dieses Gebäude werfen. Noch sieht man an einigen Arkaden auf der Ostseite die Spuren der Flammen, die diese Felsenmassen schwärzten. Unter den Grafen von Nimes blieb es in diesem Zustande. Die Ritter, die es zu bewachen hatten, hießen Milites castri Arenarum, und wohnten darinn. Etwa um diese Zeit wurde eine Pfarrkirche des heiligen Martins innerhalb des Amphitheaters erbaut, von welcher noch nicht lange Reste von Säulen und Capitälern ausgegraben wurden.

Die Grafen von Nimes und die Ritter des Amphitheaters übergaben es endlich im Jahre 1226 an Ludwig VIII. der eine Garnison darein legte. Philipp der Kühne ließ den herumgezogenen Graben wieder ausfüllen. Im Jahre 1391, unter Carl VI. wurde endlich die Bemerkung gemacht, daß es als fester Platz von geringer Haltbarkeit sey; es wurde daher dicht davor hin, nahe bey'm Carmeliterthore, ein festes Castell erbaut. Endlich kam Franz I. im Jahre 1533 nach Nimes, bewunderte die römischen Alterthümer dieser Stadt, und befahl die Wegräumung der in und außer demselben angebaueten elenden Häuser; allein man reinigte nur seine Außenseite. —

Kurz vor der Revolution hatte man den Plan, die Arena ganz aufzuräumen, und in ihre Mitte die Bildsäule Ludwig XVI. zu setzen *). Auch unter der republikanischen Regierung

*) „Der König, die Stände von Languedoc, die Stadt Nimes (dieß wurde 1787 geschrieben) haben zusammen ein Kapital von 450,000 Liv. bestimmt, um die Häuschen im Amphitheater zu kaufen und niederzureißen,

machte man Vorschläge zur Aufräumung und Herstellung dieses ehrwürdigen Denkmales der Römer; allein weder die königlichen, noch die republikanischen Dekrete hatten Kraft genug, den Schutt so vieler Jahrhunderte wegzuräumen. Napoleons Befehle drangen besser durch, wie ich schon bemerkt habe, und wie die beygefügten Zeichnungen beweisen. Nur sollte man noch einen 12 — 15′ breiten und eben so tiefen Graben um dasselbe ziehen, damit es sich ganz auf dem alten Pflaster der Stadt, das 12′ tief liegt, so darstellte, wie man es einst zu Zeiten der Römer sahe. Bey der auf Napoleons Befehl vorgenommenen gänzlichen Aufräumung und Ausgrabung fand man, außer dem Podium, auch noch Münzen der Saracenen, auch einige Münzen und Inschriften der Römer, und endlich eine große Anzahl von Knochen und Zähnen wilder Thiere *).

Vorzüglich merkwürdig sind zwey einzeln vorgefundene Marmortafeln mit Inschriften, wovon die eine auf den Sextus Julius Severus Bezug zu haben scheint; und die andere merkwürdigere, über die ohnehin schwach begründete Vermuthung, der Erbauung dieses Amphitheaters unter Antonin dem Frommen, neue Zweifel erregt. Sie scheint nämlich an dem Hauptgesimse, über dem Thore der Abendseite, die ganze Höhe des Frieses eingenommen zu haben. Sie ist leider nur Fragment, allein die Buchstaben sind 6″ hoch, im

und die verbauten untern Portiken zu reinigen und wieder herzustellen. Die Stadtmauer, welche das Amphitheater auf einer Seite versteckte, ist bereits niedergerissen. Man grabt den Schutt weg, der sich rings um's Amphitheater aufgehäuft hat; und nächstens werden die schmutzigen Häuser in der Arena abgebrochen werden; sie sind schon gekauft; und dem Gesindel, das sie bewohnte, werden andere Wohnungen angewiesen."

*) S. Journal du Gard N°. 283. Moniteur universel 10. Oct. 1811. N°. 329. vom 25. Nov. 1811.

ſchönſten Verhältniß, und ſcheinen einer dedicatoriſchen Inſchrift des ganzen Gebäudes angehört zu haben.

Deutlich unterſcheidet man noch nachſtehende Charaktere: - - - - VIII. TRIB. PO. . . Man kann mit ziemlicher Wahrſcheinlichkeit annehmen, daß die Buchſtaben COS. der Ziffer VIII. vorangeſetzt geweſen ſind. Dann muß man aber auch ganz von der Meynung zurück kommen, daß das Gebäude unter Antonin dem Frommen errichtet worden ſey, da dieſer Kaiſer nur zum 4ten Conſulat gelangt iſt. Unter den Kaiſern, die bis zum 8ten Conſulate gekommen ſind, zählt man nur Auguſt, Veſpaſian, und ſeine beyden Söhne Titus und Domitian. Stellt man nun dieſe Inſchrift mit der bey'm Thore von Rom zuſammen, ſo läßt ſich mit einiger Wahrſcheinlichkeit vermuthen, daß die ſämmtlichen, innerhalb dieſer Mauer befindlichen ſchönen Ueberreſte römiſchek Gebäude, unter Auguſts Regierung errichtet worden ſeyn mögen.

Unſere Wanderung gieng vom Amphitheater aus durch die prächtige an daſſelbe ſtoſſende Straße, die man den Cours nennt, nach dem herrlichen in korinthiſchem Style erbaueten antiken Tempel Maiſon carree. Wir hatten nur einige hundert Schritte zu gehen, und ehe wir's dachten, lag dieß Meiſterſtück eleganter Baukunſt, dem neuen, ſehr ſchönen Theater gegenüber, neben uns rechts, auf einem auf 3 Seiten ziemlich freyen Platze, wo aber doch auf der Oſtſeite *) die Häuſer auch noch etwas zu nahe ſind; auch ſollte ein ſolches Prachtwerk nicht auf der Seite ſtehen, ſondern in der Mitte eines runden oder viereckigen Platzes, nach welchem mehrere Straßen hinliefen. Daß doch ſo ſelten die wahre Größe, Schönheit und Anmuth an ihrem rechten

*) „Schade, daß dieſes ſchöne Gebäude noch auf der einen Seite ſehr unangenehm durch das alte Capuzinerkloſter maskirt iſt!"

Platze ſtehen! Es war mir bey'm erſten Anblicke dieſes köſtlichen kleinen Tempels, der in einem ſo ſchönen Contraſte mit dem Amphitheater ſteht, als ob ich den ernſten, majeſtätiſchen Erſchütterer des Weltkreiſes, den Vater und König der Götter und Menſchen in ſeiner von Blitzen umleuchteten Wolkenburg verlaſſen hätte, und nun auf einmal, von allem Zauber der Schönheit und Anmuth umſtrahlt, auf einem goldenen Abendwölkchen holdlächelnd Aphrodite vor mir ſchwebte.

So wie das Amphitheater hauptſächlich den Charakter des Großen, Erhabenen, Coloſſalen, Majeſtätiſchen hat, ſo zeichnet ſich der allerliebſte, im reichſten korinthiſchen Style erbaute Tempel Maiſon carree, durch die höchſte Eleganz, Zierlichkeit, Anmuth und Eurythmie aus; es iſt ein reizendes Ganzes; man kann nichts ſchöneres ſehen, als dieſe korinthiſchen Säulen; nichts zarter und geſchmackvoller gearbeitetes, als die Verzierungen der Capitäler, und das in zierlichen Windungen hinlaufende Laubwerk des Frieſes; und alle dieſe und noch andere zarten Schönheiten, haben ſich zum Erſtaunen glücklich durch die Stürme ſo vieler Jahrhunderte gerettet, und haben ein ſo friſches Anſehen, als ob ſie erſt vor wenigen Wochen unter dem Meiſel hervorgetreten wären. Der unverdorbene Schönheitsſinn, welcher edle Einfalt, beſcheidenen Schmuck, ſanften, anſpruchloſen Reiz der Formen, kurz, was man Grazie nennt, gehörig zu ſchätzen, und dem Gekünſtelten, Prunkenden, Ueberladenen vorzuziehen weiß, findet an den einfachen, beſcheidenen, jungfräulichen Reizen dieſes Gebäudes, die vollkommenſte Befriedigung *).

*) „Es herrſcht in den Proportionen dieſes zierlichſten Gebäudes ſeiner Art, eine zaubervolle Harmonie, die das Auge entzückt. Man kann keinen außerordentlich hervorſtechenden Zug der Schönheit unterſcheiden; es iſt ein Ganzes, das an Symmetrie und Grazie ein vollkommenes Werk ausmacht."

Dieß bis in seine kleinsten Verzierungen vollendete Meisterstück der alten Baukunst; dieß Muster der edelsten Einfalt, des reinsten Geschmackes, das jeder Kenner der Kunst in seinen Theilen, wie im Ganzen, bewunderungswürdig findet, gehört in die Klasse der antiken Tempel, welche Vitruv Pseudoperipteros nennt, — Gebäude, die ringsum mit einer Säulenstellung, wie mit Flügeln umgeben sind, deren Säulen aber zur Hälfte in der Seitenwand des Hauptgebäudes zu stecken scheinen, und die nur um die Vorhalle (Pronaos) herum, freystehende Säulen haben. Solche Gebäude sind in Rom der Tempel der Concordia und der Tempel der Fortuna Virilis. Bey einem Tempel dagegen, der Peripteros heißt, stehen nicht allein die Säulen der Vorhalle, sondern auch alle übrigen Säulen um das Gebäude her frey, und bilden auf den übrigen 3 Seiten einen Säulengang.

Die Grundfläche, oder der Sockel, worauf dieses Gebäude ruht, bildet ein längliches Viereck; auch der Tempel selbst ist ein Parallelogramm, daher man ihn das viereckige Haus, Maison carree nennt; er ist 85′ lang und 42′ breit *). Die schmale Vorderseite ist, wie gewöhnlich bey allen Tempeln der Alten, gegen Morgen gerichtet, und hat 6 freystehende korinthische Säulen in der Fronte vor der Vorhalle, und 2 auf jeder Seite derselben; dann scheinen noch auf jeder langen Seite 8 Säulen halb in der Mauer des Tempels zu stecken. An der hintern schmalen Seite erscheinen dann zwischen den 2 schon gezählten Eckſäulen, noch 4 Säulen auch nur zur Hälfte. Man erblickt also 20 Halbsäulen, und neben der Vorhalle 10 ganze, freystehende Säulen,

*) Nach Millin ist er 72′ lang und 36′ breit und eben so hoch.

alle nach corinthiſcher Ordnung. Dieſe letztern tragen ein Fronton mit ſeinem Geſimſe, und bilden ſo am Eingange des Tempels einen von 3 Seiten offenen Vorplatz.

An der ſchönen Vorderfacade bewundert man vorzüglich das glückliche Verhältniß, welches zwiſchen der Maſſe und ihren Theilen, zwiſchen Licht und Schatten, und in der Anordnung der reichen Verzierungen herrſcht. Die Höhe von jeder der 30 cannelirten korinthiſchen Säulen beträgt 28′ *), ihr Durchſchnitt 2′ 9″; nicht allein ihre Capitäler, ſondern auch ihre Schäfte ſind ganz vortrefflich gearbeitet. Der Zwiſchenraum von einer Säule zur andern mag etwas weniger als den doppelten Durchmeſſer enthalten. Man kann die Schönheit der Capitäler mit ihren fein wie in Wachs gearbeiteten Olivenblättern nicht genug bewundern **). Die Verzierungen am Hauptgeſimſe ſind eben ſo ſchön, als reich; auch iſt die Profilirung der Glieder von hoher Vollkommenheit. Die Schärfe der Umriſſe hat ſich nur an wenigen Stellen verloren. Die Sparrenköpfe ſind beym Karnies auf eine beſondere, aber angenehme Art angebracht; man findet ſie auch beym Karnies des Frontons, und dieſer Karnies bildet einen ſehr reichen Rahmen. Der breite, ſehr elegant mit anmuthigen Laubwindungen an den beyden langen Seiten, ſo wie an der Hinterwand, verzierte Fries, gewährt den anziehendſten Anblick ***). Auf dem gleich breiten Fries

*) Nach Millin 27′ 3″ 3‴.

**) S. Clerisseau pl. 8.

***) „Ich ſage nichts von den Bildhauerarbeiten des Karnieſes und Frieſes; ſie ſind über alles Lob erhaben. Das Maiſon carree iſt ein ganz vollendetes Meiſterſtück, an dem man, je länger man es betrachtet, deſto größere Schönheiten findet. Doch läßt es, wenn man ſich wieder von ihm entfernt, die großen und unauslöſchlichen Eindrücke nicht zurück, wie die pompöſe Architektur der Gardonbrücke, und das majeſtätiſche Rieſengebäude

unterhalb des Frontons, war ehemals eine Inſchrift von großen vergoldeten Metallbuchſtaben, die mit daran befindlichen Stiften feſtgemacht waren, von denen man kaum noch einige Spuren und die Löcher der Stifte entdecken kann.

Der maſſive, 5′ hohe Sockel, oder Unterſatz, auf dem die Säulen, ohne beſondern Säulenſtuhl ruhen, iſt von Quaderſteinen enge zuſammen gefügt, mit ſichtbaren Bindungsſtreifen verſehen, und war lange verſchüttet. Erſt im Jahre 1778 wurde er durch die Sorgfalt des gelehrten Abbe de Seguier, der ſich um die Erhaltung dieſes Gebäudes ſehr verdient gemacht hat, wieder ausgegraben *). Zur Vorhalle ſteigt man auf einer in das hervorſpringende Sockelgemäuer eingehauenen leichten Treppe von 20 Stuffen empor; auf jeder ihrer beyden Seiten iſt ein Poſtament, auf dem 2 Statuen oder Candelabres zur Beleuchtung aufgeſtellt werden können. Dieſe Treppe, mit ihren vorſtehenden Poſtamenten, iſt modern, und wurde wohl bey der unter Ludwig XIV. im Jahre 1739 vorgenommenen Reſtauration angeſetzt. Sehr ſchön heben ſich auf den einfachen, glatten Tempelmauern die zierlich cannelirten, halb heraustretenden korinthiſchen Säulen. Unten, wo dieſe den dritten Theil ihrer Höhe erreichen, ſah man ehemals ein kleines Karnies, das ſich wie ein Gurt horizontal um die Tempelmauern, die vordere ſchmale ausgenommen, herum zog; bey der eben

des Amphitheaters. — Das Maiſon carree iſt eines der ſchönſten, elegantſten und am beſten erhaltenen Gebäude von allen, die noch aus der römiſchen Welt übrig ſind."

*) „Nach den Nachgrabungen, die der ſehr geſchickte Ingenieur Grangeret im Jahre 1802 anſtellen ließ, ſcheint es faſt gewiß zu ſeyn, daß die Grundmauer des Tempels, eine korinthiſche Baſis war, und daß der jetzige Boden neben dem Gebäude her, nach und nach um wenigſtens 6 Fuß höher geworden iſt.

genannten Reſtauration wurde es zu Grunde gerichtet, und nur noch an einigen Säulen findet man Spuren von ihm.

Die Tempelthüre iſt 22′ hoch und 10′ breit; nur durch ſie fällt das Licht in das Innere des Tempels, wie dieß der Fall bey allen dergleichen parallelogrammförmigen Tempeln war; durch dieſes ſparſam durch die Thüre eindringende Licht entſtand das myſteriöſe Helldunkel, das durch die Wirkung des rauchenden Opferaltars, und durch den düſtern Lampenſchein im Tempel, noch erhöhet wurde. Das Verhältniß dieſer Eingangsthüre, und der Reichthum ihrer Umgebungen entſpricht dem Ganzen und den übrigen Verzierungen des Gebäudes vollkommen. Das Karnies über der Thüre iſt ſo reich an Verzierungen, als es nur die Mannigfaltigkeit ſeiner Theile erlaubt. An beyden Seiten des Thürgeſimswerkes treten 2 prächtig gearbeitete Kragſteine oben an den Pfoſten hervor; ſie ſind mit ſehr ſchönen Einſatzroſen und Laubwerkverzierungen geſchmückt. Ueber dem Karnies der Thüre, rechts und links neben den ſchönen Kragſteinen und Pilaſtern, treten 2 lange Steine hervor, die wie Architraven gehauen ſind; am Ende eines jeden ſieht man ein ſenkrechtes, 16″ und 6‴ breites Loch; man glaubt, daß dieſe Steine eine Thüre tragen mußten, die man an ihnen befeſtigen und wieder wegnehmen konnte, um bey großen Cerimonien den Andrang des Volkes damit abzuhalten. Vielleicht ſtanden auch Büſten auf denſelben.

Die Seitenwände des Gebäudes ſind nicht ſtark genug, um den Druck einer gewölbten Decke zu tragen; es war daher urſprünglich, ſo wie auch jetzt wieder, mit einem leichten Balkenwerk verſehen, und das Dachwerk in der Form des Frontons conſtruirt. Die Bedeckung iſt nach Art der alten Tempel, die mit gebrannten oder Marmor-Platten belegt waren, und über deren Fugen Hohlziegel

angebracht wurden. Die zierlich gearbeiteten Löwenköpfe, die über und zwiſchen jeder Säule unter dem Dache hervorragen, und gleichſam das Dach allein zu tragen ſcheinen, geben der ganzen Dachbedeckung ein ſehr leichtes, ſchwebendes Anſehen, und haben wahrſcheinlich zum Ausguß des Regenwaſſers aus den Dachrinnen gedient. Unter der Säulenhalle befand ſich ehemals ein gewölbtes Souterrain, zu welchem man an der Morgenſeite hinabſteigen konnte, und das durch kleine Oeffnungen, wie Kellerlöcher, etwas Licht erhielt. An das Souterrain ſtieß ein ſchmaler Gang, der wohl zum Ablaufen des Regenwaſſers diente. Noch nicht lange fand man neben dieſer Galerie einen römiſchen Brunnen. Die kleinen Fenſterchen, die man in der Mauer ſieht, ſind modern.

Ueber dieſes, ſo viele Jahrhunderte in jugendlicher Schönheit erhaltene Gebäude, iſt überhaupt ein Reichthum von Verzierungen verbreitet, der unmöglich weiter getrieben werden konnte, ohne zu überladen oder zu verwirren. Die höchſte Eleganz der Capitäler, ihre ſorgfältige, meiſterhafte Ausführung, der edle Charakter der Ausladungen, und des Bildwerks am Fries und Geſims, kurz alles, was an dieſem geſchmackvollen Gebäude ein ſo bezauberndes Ganzes ausmacht, wäre ſelbſt des Zeitalters eines Phidias würdig, und erweckte die wahrſcheinliche Idee: ob es nicht das Werk griechiſcher Künſtler ſey? Dieſes wird um ſo wahrſcheinlicher, wenn man ſich erinnert, daß die Römer nicht nur alle ihre beſſern Bildhauerarbeiter aus Griechenland haben kommen laſſen, ſondern daß auch ſelbſt griechiſche Baukünſtler häufig bey ihren öffentlichen Gebäuden zugezogen wurden *). Aber unter welchem Himmelsſtriche auch die

*) S. Legrand et Clerisseau Monumens de Nimes, pag. 67.

unbekannten Erbauer dieſes ſchönen Tempels geboren worden ſeyn mögen, immer bleibt ihnen der unſterbliche Ruhm, daß tiefe Kenntniß der Architektur, feiner Geſchmack, und hohes Zartgefühl ihre Reißfeder und ihren Meißel geführt haben. —

Ein neuer franzöſiſcher Schriftſteller Seroux d'Agincourt, hat in ſeinem Werke: Histoire de l'art par les monumens, depuis la décadence au IVe. Siècle, jusqu'à son renouvellement au XVIe, pour servir à l'Histoire de l'Art chez les Anciens. Paris et Strasbourg, Treuttel et Würz, den Tempel zu Nimes als Muſter der alten beſſern Baukunſt aufgeführt.

Nachdem dieß ſchöne Gebäude, mit dem Zerfalle des römiſchen Reiches, den zerſtörenden Händen der Barbaren ausgeſetzt geweſen war, und die Periode des eigentlichen Vandalismus noch glücklich genug überſtanden hatte, wurde es im kunſtzerſtörenden Mittelalter zu einem Stadthaus umgewandelt *). Zu dieſem Behuf mußte ein Kamin angebracht werden. Kreuzſtöcke wurden in die antike Mauer eröffnet. Man vermauerte die Vorhalle, und trug die antike Treppe ab. Ein Privatmann, dem das Gebäude in der Folge tauſchweiſe überlaſſen wurde, ließ ein kleines Wohnhäuschen dicht daran bauen. Späterhin wurde eine einfache Stallung für das liebe Vieh daraus gemacht **). Endlich

*) „Dieß Gebäude ſoll 5 Jahrhunderte in der Erde verſteckt geweſen ſeyn. Man wandelte über dem Dache deſſelben auf einem Hügel umher; durch einen Zufall wurde es entdeckt und an's Tageslicht gebracht."

**) „Ein Zufall, der ſo manchem andern Denkmale des Alterthums den Untergang gebracht hatte, rettete dieſen Tempel. Man mauerte in dem barbariſchen, für alles Kunſtgefühl todten Mittelalter, darein und daran ſo viele Häuſer, daß es ganz verdeckt wurde. Zum Glücke fiel es keinem der Anwohner ein, einen Keller, eine Thüre, oder ein Fenſter in ſeine Mauern hineinzubrechen. Auch das Schnitzwerk des zierlichen Dachgeſimſes blieb in

kam es im Jahre 1670 in die Hände der Augustinermönche. Der Minister Colbert ertheilte ihnen nämlich die Erlaubniß, diesen Heidentempel in eine christliche Kirche umzuwandeln; doch mit der Bedingung: das antike Außengebäude in seine ursprüngliche Form sorgfältig wieder herzustellen, und für die Zukunft darinn zu unterhalten, wozu er ihnen die nöthigen Gelder vorschießen ließ.

In sofern kann man also sagen, daß die Wiederherstellung und Erhaltung dieses Gebäudes den Augustinern verdankt werden müsse. Allein die frommen Priester setzten in die schöne antike Tempelzelle ein unglücklich modernes, höchst verkrüppeltes und plumpes Gebäude von einer Kirche, die aber doch glücklicherweise von allen Seiten isolirt blieb. Noch jetzt kann man nicht ohne Unwillen im Innern dieses Gebäudes herum gehen, und auch hier mit Recht sagen: daß in der kostbaren Schale ein nichts taugender Kern stecke. — Colbert hatte sogar den Plan, das ganze Gebäude nach Paris versetzen zu lassen; allein zwey Kunstverständige, die er nach Nimes schickte, die Ausführbarkeit dieser Idee zu untersuchen, brachten ihn zum Glücke wieder davon ab, da sie einsahen, daß bey Ausführung dieses Planes, das köstliche Gebäude zu Grunde gehen würde. — Mr. de Lamoignon, Intendant von Languedoc, ließ den Tempel auf

---

dem Mauerwerke, mit dem es bekleidet war, unversehrt. In den neuern Zeiten kam das alte Gebäude wieder nach und nach zum Vorschein, und wurde das Eigenthum von einzelnen Besitzern, von welchen der letzte einen Pferdestall daraus machte. Die Augustinermönche kauften endlich diesem Barbaren das entweihte Monument ab, um eine Kirche daraus zu machen. Der Intendant von Basville suchte dieses Gebäude gegen die Folgen des Alters zu schützen, und ließ im Jahre 1689 die Unterlage desselben erneuern, und das Gemäuer unter dem Dache mit eisernen Stangen befestigen. Seitdem wurde auch der Kranz des Gesimses von oben mit Bley gedeckt."

Befehl Ludwigs XIV., der ihn zu einer Kirche bestimmte, repariren, und eine Aufschrift über die Thüre setzen, die aber während der Revolution übertüncht wurde.

Ueber die eigentliche und ursprüngliche Bestimmung dieses Gebäudes wurde sehr viel geschrieben und gestritten *); einige machten ein Capitol daraus, andere ein Prätorium, oder eine Basilica, die Hadrian der Kaiserin Plotina zu Ehren errichten ließ, weil Trajan ihn auf ihr Zureden adoptirt hatte. Auf den ersten Anblick läßt sich schon mit ziemlicher Zuverläßigkeit behaupten, daß es seiner ursprünglichen Bestimmung nach ein Tempel gewesen seyn müsse. Seine Figur eines Parallelogramms und seine offene Säulenhalle findet man an den meisten kleinen antiken Tempeln wieder, z. E. beym Tempel der Minerva und des Theseus in Athen. Es würde nie ein Streit über die Bestimmung dieses Gebäudes entstanden seyn, wenn die Inschrift auf dem Friese des Frontons noch vorhanden wäre. Allein die metallenen Buchstaben sind längst ein Raub der Barbaren geworden. Lange haben sich Peiresk, Menard und Lorenzi vergebens bemühet, mit Hülfe der Löcher, welche die Stifte der Buchstaben im Fries zurück ließen, die Aufschrift wieder zu finden. Durch die mißlungenen Versuche dieser berühmten Alterthumsforscher ließ sich Seguier nicht abschrecken.

Er erhielt die Erlaubniß, ein Gerüste an der Fronte des Gebäudes aufrichten zu lassen, um den Fries genauer zu untersuchen, und die daran befindlichen Löcher, so wie die noch übriggebliebenen wenigen Spuren der Buchstaben genau auf's Papier aufzutragen. So brachte er endlich

*) S. Podo d'Albenas Antiquités de Nimes. 74. Deyron Antiquités de Nimes. 95. Catel Mémoires de l'Histoire de Languedoc. 286. Colonia Histoire de Lyon. 178.

nach vielen und mühsamen Versuchen und Zusammenstellungen folgende Inschrift heraus: C. CAESARI. AUGUSTI. F. COS. L. CAESARI. AUGUSTI. F. COS. DESIGNATO, PRINCIPIBUS IVVENTUTIS. Hiernach wäre also dieser Tempel zu Ehren der beyden Söhne des Agrippa, und der Adoptiv-Söhne Augusts, nämlich des Cajus Cäsar, des Consuls, und des Lucius Cäsar, des designirten Consuls, im Jahre Roms 754, und im ersten Jahre nach Christo erbauet, und geweihet worden. —

Diese Inschrift fand allgemeinen Beyfall. Allein Seguier *) selbst mußte bekennen, wie wenig zuverläßig seine Methode, solche alte Inschriften wieder aufzufinden, in der Anwendung erscheine **). Man darf nur einen Augenblick das Kupferblatt seiner Abhandlung über diese Inschrift genauer betrachten, um sich zu überzeugen, daß der nämliche metallene Buchstabe oft sehr verschieden angeheftet war, und daß eine Menge solcher Löcher in dem Friese des Gebäudes sind, zu welchen er keine schicklichen Buchstaben finden konnte.

Die wichtigsten Gründe gegen diese Inschrift hat St. Croix, Mitglied des Instituts zu Paris, in dem Magasin encyclopédique, an I, T. I. p. 337. zusammengestellt: „Es findet sich kein ähnliches Beyspiel, sagt St. Croix, daß

*) Seguier, geboren zu Nimes 1703, gestorben 1784, verdankte seine Vorliebe für das Studium des Alterthumes, einer im Spiele, von seinen Schulkameraden gewonnenen römischen Münze, und der Aufmunterung seines ältern Freundes, Marquis Maffei, bey dem er lange zu Verona lebte; hier sammelte er ein schönes Naturalien- und Antiquitäten-Cabinet, besonders von natürlichen Merkwürdigkeiten der Gegend von Verona, Fischabdrücke auf Schiefern, Petrefakten ꝛc. ꝛc. Nach dem Tode des Marquis ließ er sich mit seinen schönen Cabinetern zu Nimes nieder, und vermachte sie bey seinem Tode 1784 der Akademie in Nimes.

**) „Seguier brachte eine kostbare Sammlung von Alterthümern zusammen, die fast alle in Nimes gefunden worden waren; er kannte einen

den Söhnen oder Enkeln römiſcher Kaiſer, während ihrer Regierung, ein Tempel geweihet worden wäre; nothwendig würde dazu die Erlaubniß der Kaiſer erforderlich geweſen ſeyn; ich zweifle, ob ſie je die Erlaubniß dazu hätten geben wollen. Ohngeachtet die Stadt Piſa nichts unterlaſſen hat, um das Andenken des Lucius und Cajus zu ehren, deren erſterer Patron der Stadt war, ſo errichtete ſie ihnen dennoch keinen Tempel, ſondern nur ein einfaches Cenotaphium, mit einem Altare, um darauf Libationen, Opfergaben, und Leichenopfer darzubringen.

Unter den Denkmälern, welche Auguſt und Livia ihren Enkeln weiheten, iſt ein Wald mit immer grünen Bäumen, Nemus Caesarum genannt, das merkwürdigſte, das wir kennen; doch findet man nirgends, daß ihnen Tempel während ihrem Leben, oder nach ihrem Tode, errichtet worden wären. Der lebhafte Schmerz, den der Tod des Germanicus im ganzen römiſchen Reiche verbreitete, deſſen Stolz und Stütze er war, hat dennoch eine ähnliche Tempelweihung nirgends zur Folge gehabt, die einzig und allein ein Reſervat der Kaiſer und Kaiſerinnen war.

Einige Jahre vor der Revolution, fährt Millin, der dieſe Stelle anführt, fort, gab das Gouvernement eine Summe zur Wiederherſtellung dieſes Gebäudes her; man ſieht noch die Reparationen, die an den Säulen und Capitälern gemacht wurden; man hat aber Unrecht, wenn man antike Gebäude ſo wieder herſtellen will. Das Gepräge, das ihnen die Zeit durch ihre Angriffe aufdrückt, gefällt der Imagination; man ſoll daſſelbe nicht auslöſchen. Aber alles

---

anſehnlichen Preis, den ihm die Kaiſerin von Rußland dafür anbieten ließ, ab, und wollte lieber der Akademie in Nimes, ſeinem Geburtsorte, ein Geſchenk damit machen.“

muß man thun, um ihre Mißhandlung und ihren gänzlichen Verfall zu hindern. Man kann sich's gar nicht vorstellen, wie es möglich ist, solche Meisterwerke der alten Welt, den Mißhandlungen der Barbarey und Unwissenheit Preis zu geben. Auch dieser Tempel sollte besser gegen Entweihungen und Verunglimpfungen geschützt werden; billig sollte er wenigstens mit einer eisernen Vergitterung, in einiger Entfernung umgeben, und nur den Gebildetern und Wißbegierigern, der nähere Zutritt zu demselben eröffnet werden.

Schwere Strafen sollten auf die Verstümmlungen seiner Verzierungen gesetzt, und mit aller Strenge vollzogen werden; anstatt dessen aber ist der hintere schmale Theil desselben, leider, so mit Unrath bedeckt, daß man glauben sollte, er seye der Göttin der Cloaken geweiht. Ganze Schwärme von Kindern belagern unaufhörlich seine Vorhalle und Seitenplätze, und treiben hier ihren Muthwillen; Gassenjungen klettern an den prächtigen Säulen hinauf, um Vogelnester auszunehmen; andere bestürmen die zierlichen Capitäler derselben mit Steinwürfen, um die Vögel zu verjagen, oder um ein Stück der Verzierung zu treffen, das sie zum Ziele ihrer Geschicklichkeit wählen. Mit welchem Vergnügen hätte ich mich mit einer Peitsche bewaffnen mögen, um dieses verwüstungssüchtige Gesindel (Canaille dévastatrice) zu verjagen! Doch es würden sich sogleich andere Banden, statt der verscheuchten, eingestellt haben, und mein Angriff hätte nur ihre Wuth gegen ein Meisterwerk erregt, das die zerstörende Zeit zu achten scheint, ungeachtet die Menschen täglich alles thun, um es zu Grunde zu richten." (Von diesem schändlichen Unfuge sah ich keine Spur mehr; ich fand die Säulen, Capitäler und Plätze um das herrliche Gebäude her, rein und unentweiht; auch waren keine Kinder und Gassenjungen weit und breit zu sehen; es müssen

nachdrückliche Verbote ergangen seyn, wodurch diesem Unwesen ein Ende gemacht wurde.)

Kapitel 30.

Ein für den Freund des Alterthums höchst wichtiger Platz bey Nimes, ist der Park bey der großen Felsenquelle auf der Nordwestseite der Stadt, und außerhalb derselben. Hier findet man Reste römischer Bäder, den sogenannten Dianentempel, der zugleich ein reiches Museum von Alterthümern ist, und dann gegen Norden, oben auf dem Kalkfelsen, an dessen Fuße der Tempel, der Park und die Quelle liegen, das thurmähnliche römische Gebäude Tourmagne. Auf dem Wege nach dem Park erblickten wir, der Maison carree gegen über, links gegen Westen, das neue, schöne, aus hellgelben Quadersteinen erbauete Theater *). Aus solchen Steinen sind alle Häuser der breiten, schönen Straße gebauet, in der man sich hier befindet; daher diese Vorstadt ein sehr heiteres, freundliches Ansehen hat, und sehr angenehm zu bewohnen seyn muß; auch hat man hier die reinste Luft. Wir kamen nun zu dem prächtigen Kanal, der das Wasser der großen Quelle nach der Stadt führt; er hat das Ansehen eines Festungsgrabens; an seinen Seiten steigen 20′ hohe Mauern aus den schönsten Quadersteinen empor, über denen Geländer angebracht sind; aus solchen Steinen besteht auch der wohl 40′ breite Boden;

*) „Das Theater hat noch keine Facade; aber das Innere desselben ist ganz vollendet; es ist weitläufig und mit den nöthigen Maschinen zu allen möglichen Theaterveränderungen versehen."

aber

aber zu unſerm großen Bedauern fanden wir ihn nicht mit einer ſeiner Schönheit und Größe angemeſſenen klaren, reichen Waſſermaſſe angefüllt, ſondern an den meiſten Orten faſt ganz leer; nur ein armſeliges Bächlein ſchleppte ſich mühſam über den weiten, glatten Boden, zwiſchen den Prachtmauern hin.

Hie und da ſahen wir ein Baſſin, worinn das mehrere Fuß hohe Waſſer mit häßlichem grünem und ſchwarzem Schlamme bedeckt war, und worin ſich eine Menge großer, ſchwarzbrauner Gaſſenjungen herum trieb, und zum Vergnügen der Wäſchermädchen und Weiber ſplitternackend figurirte, die zu vielen Dutzenden an den Seiten des Baſſins tief im Waſſer ſtanden, theils die Röcke hinabhängen ließen, theils ſie weit über die Knie aufgeſchürzt hatten, ſtattliche, ſtrotzende Hüften ſehen ließen, und mit ihren Waſchbläueln, mit denen ſie ihre arme Leinwand barbariſch zerſchlugen, ein ungeheures, unerhörtes, betäubendes Getöſe machten, welches durch das Geräuſch ihrer eben ſo raſch arbeitenden Zungen, einen nicht unbedeutenden Zuſatz erhielt. Ein ſolches Gewimmel entſetzlich lermender, halbnackend im Waſſer ſtehender Wäſcherinnen, war mir noch nie vorgekommen, und beluſtigte mich eine gute Weile.

Ich erinnerte mich bey dieſem komiſchen Anblicke, an die ſchwimmenden Waſchhäuſer, die ich bey Lyon und weiter hinab auf der Rhone geſehen hatte, und die mit 60, 80 bis 100 Wäſcherinnen angefüllt waren. Man denke ſich ein ſehr großes viereckiges Schiff mit ſehr weit in die Breite auslaufenden 4 Rändern, und über jedem Rande ein tief nach demſelben herablaufendes Dach; den ſchmalen Raum zwiſchen den Dächern und Schiffrändern bevölkere man nun mit einem Gewühle von Armen, die aus allen Kräften Hemden und Bettücher auf einem ſchief in's Waſſer hinabhängenden

Brete zerarbeiten, und mit ganzen Reihen heraushängender brauner Geſichter, mit weißen Mützen und raſtlos plappernden Zungen; dieß denke man ſich lebhaft als ein Ganzes, ſo hat man das Bild dieſer ſchwimmenden Batterien, das Bild einer ungeheuern Schildkröte, die nach allen Seiten, unter ihrer Schale, eine Menge zappelnder Füße hervorſtreckt.

Dieſe ſchwimmende Waſchhäuſer, bey denen oft die Dächer über ein Stockwerk weglaufen, das über dem untern Schiffraume ſich hinzieht, und Zimmer mit Betten, Tiſchen und Stühlen hat, ſind mit ſtarken Schiffſeilern an's Ufer befeſtigt; da fiel mir mehrmals ein, wenn ich ſo vom Ufer herab dieſe Weiber ihr Weſen treiben ſah, was es für eine erquickende Scene für die Luſtwandler auf dem Kai abgeben müßte, wenn einmal, durch irgend einen Zufall, unbemerkt die Schiffsſeile losgehen ſollten, und die armen Weiber mit ihren Waſchbretern auf einmal flott würden, und ein wenig in den vollen Strom geriethen, wo ihnen aber bey der Menge von Schiffen und Schiffern, die immer am Ufer ſind, ſchnell Hülfe geleiſtet werden könnte; was für ein Mord- und Zetergeſchrey würde da aus den hellklingenden Kehlen dieſer Weiber ertönen! die herbeyeilenden Schiffer würden Mühe haben, vor Lachen die Ruder zu bewegen.

Wir giengen eine gute Weile an dem prächtigen, allgemein bewunderten Kanale hin; er kam mir mit ſeinem Bächlein wie ein großes, fürſtliches Prachtbette vor, aus dem eine von Lumpen zuſammen geſtoppelte Puppe den Kopf heraus ſtreckte. Wenn auch ſchon in den kühlern Jahrszeiten, oder nach anhaltendem Regenwetter, nach Wolkenbrüchen, oder auch bey ganz trockener Witterung, wenn in den nordweſtlich liegenden, 5 — 6 Stunden von Nimes entfernten kleinen Thälern ein Sturm ausbricht, die Quelle oft

plötzlich und unerwartet ein ansehnliches Gewässer ausströmt, wovon in der Stadt, besonders in den Fabriken, ein guter Gebrauch gemacht wird, so ist doch der gegenwärtige Kanal, im Verhältniß zu demselben, viel zu groß und kostbar; er kostete 2 Millionen, und ist noch ganz neu; nie wurde eine solche Summe übler angewendet; auch hat das Wasser des Kanals nicht Fall genug, daher in der wärmern Jahreszeit das alsdann vorhandene wenige Wasser stehen bleibt, eckelhafte Dünste aushaucht, wodurch die Spaziergänger aus dem Park und aus seiner ganzen Nähe verjagt, die Bewohner der nahen Häuser gepeinigt, und Fiebern Preis gegeben werden. Wie viel besser wäre es gewesen, das Wasser der Quelle in einem kunstlosen Bette fortzuführen, im Schatten von Lorbeer- und Olivenbosketen, in denen hie und da eine hier gefundene Inschrift, ein hier aufgegrabenes antikes Fragment aufgestellt worden wäre; so wäre man dann unvermerkt unter angenehmen Träumereyen, auf den sogenannten Dianentempel gestoßen. —

Wir kamen nun zu dem anmuthigen Lustwäldchen und Lustgarten, den man den Park nennt; hier bilden die schönsten und größten Kastanienbäume, Ulmen, Linden, Platanen ꝛc. ꝛc. die lieblichsten Gruppen und Schattengänge, in denen man in der Sommerhitze die erquickendste Kühle findet; diese Gänge sind mit weißlichgelbem Sande bestreut, mit steinernen Bänken versehen, mit Statuen geschmückt, und schöne Gartenparthien, mit vorzüglichen südlichen Pflanzen, Stauden und Bäumen, mit dem melancholischen Eibenbaume, der sein immer grünes Haupt zwischen Rosen und Nelken erhebt, ziehen sich neben ihnen hin. Wir kamen weiter hin zu 2 zierlichen, mit Wasser gefüllten Bassins; schöne Mauern senken sich nach dem Wasser hinab; zierliche Dockengeländer umgeben sie; auf jeder Ecke derselben

erscheint eine ansehnliche Urne. In dem näher nach dem Berge, an dessen Fuße die berühmte Quelle hervorsprudelt, liegenden Bassin, liegt in der Mitte ein Inselchen; es ist mit Blumen, Urnen und Statuen geschmückt, die über einem Postamente angebracht sind, das in seinem Mittelpunkte steht; rund um das Wasser, von dem die kleine Insel umflossen ist, erscheinen unter dem Boden Säulenreihen, und Gänge hinter denselben; ein auffallender, allerliebster Anblick; hier ist der Platz der ehemaligen römischen Bäder. —

Endlich kamen wir an den Fuß des Felsenberges, aus dem die Quelle hervorbricht; wir sahen einen Teich vor uns, der größtentheils mit herumschwimmendem Schlamme bedeckt war; aber die Umgebung desselben ist äußerst reizend; mit mancherley Ein- und Ausbiegungen ziehen sich prächtige Balustraden um denselben her; schöne Treppen, Gemäuer, Bogen und Gewölbe bilden mit ihnen ein glänzendes Ganzes, das durch die rauhen, wilden Felsmassen an der Hinterseite des Bassins ungemein gehoben wird. Auf der Spitze des weißlichgrauen, allmählich sich nach dem Park herabsenkenden Kalkberges, der vorne herab nach dem Parke ganz kahl, auf den Seiten aber mit unzähligen Oelbäumen und Rebenpflanzungen bedeckt ist, erscheint die Tourmagne, ein dunkelgraues antikes Gebäude, das gegen 80 Fuß hoch ist, und dessen Untersatz eine gleiche Breite hat; in kleiner Entfernung von diesem colossalen Denkmale des höchsten Alterthums, war eine Windmühle in rastloser Thätigkeit, und aus dem Olivenwalde, rechts und links, blickte da und dort ein freundlich einladendes Landhaus herab.

Ganz nahe neben dem Quellbassin ist ein zierliches Häuschen mit buntem Dache, wo man Wein, Kaffe und andere Erfrischungen haben kann, und 10 Schritte davon, westlich, erhebt sich von den höchsten, laubreichsten Bäumen,

die ein heiliges Dunkel umher verbreiten, beſchattet, der Dianentempel, der ſich an den hinter ihm aufſteigenden Felſen lehnt. Kommt man auf der Südſeite des Parks, unter die letzten Bäume der prächtigen hier endigenden Alleen, ſo blickt man in ihrem Schatten über eine heitere, glatte, von artigen Häuſern umgebene Fläche, die ein ſchönes, breites, wohl ¼ St. langes Parallelogramm bildet, in eine liebliche, hellbläuliche, ſüdliche Gebirgsferne hinaus. Durch dieß alles wird der Park von Nimes ein ſo entzückender Luſtplatz, daß Viele ihn den prachtvollſten Promenaden Europens an die Seite ſetzen, und daß die prachtliebende, alte Colonia Nemausensis ſich ſeiner nicht geſchämt haben würde *).

Ueber die hier befindliche Quelle und ihre Baſſins geben Menard und Cleriſſeau befriedigende, umſtändliche Nachrichten und Zeichnungen, jener in ſeiner Histoire de Nimes, und dieſer in ſeinen Antiquités de la France. Dieſe, außer der heißen Jahreszeit reiche Quelle, war immer ſehr berühmt; die Schönheit und Reinheit ihres Waſſers veranlaßten vielleicht in den älteſten Zeiten die Gallier, hier das alte Nemauſus zu erbauten, und die Römer, dieſen Platz mit dem Dianentempel zu ſchmücken. Der Diameter des Quellbaſſins beträgt etwa 60′, und ſeine Tiefe 24′. Die Natur grub es in der Geſtalt eines umgeſtürzten Kegels in den Kalkfelſen; aus ſeinem Mittelpunkte ſprudelt oft die Quelle einige Schuh hoch über die Waſſerfläche empor. Die Bergkette, an deren Fuße die Quelle hervorbricht, enthält Grotten und Höhlen, die ſich über 6 Stunden weit erſtrecken, und mit einander in

*) „Die Gegend bey der Fontaine iſt entzückend ſchön, und ſo reizend auch die Ufer unſers Loirets ſind, ſo kann man ſie doch kaum mit dieſem zweyten Tivali vergleichen.“ (S. Lettr. provenc.)

Verbindung stehen. Dieser natürlichen Einrichtung hat die Quelle wahrscheinlich ihre Wasserfülle zu danken; denn sie vereinigt die Wasser aller dieser natürlichen Bassins, welche eben so viele besondere Quellen bilden würden, wenn keine Verbindung unter ihnen Statt fände, und sie nicht diesen gemeinschaftlichen Abfluß hätten.

In der That erfahren die Brunnen, welche an der nämlichen Kalk-Gebirgskette in den Felsen gegraben sind, die nämlichen Veränderungen, wie die Quelle, so wohl in der Höhe, als Farbe des Wassers. In einem dieser Brunnen hört man deutlich das Geräusch der Waschbläuel der Wäscherinnen, die an dem über 6000 Fuß entfernten Quellenbassin arbeiten; und man versichert, daß leichte Körper, die man in größerer Entfernung in einen andern Brunnen warf, in dem Quellenbassin wieder zum Vorschein kamen. Zuweilen schwillt diese Quelle, zur Zeit der größten Dürre, plötzlich an, ohne daß bey Nimes, oder in der Gegend, ein einziger Regentropfen gefallen ist. Diese sonderbare Erscheinung ereignet sich immer, wenn ein Sturm in den kleinen Thälern ausgebrochen ist, die nordwestlich 5 — 6 Stunden von Nimes sind. Dieses Anwachsen des Wassers ohne Regen ist ein neuer auffallender Beweis von dem Daseyn entfernter Wasserbehälter dieser Quelle. —

Lange war diese Quelle *) durch Schlamm und andern Unrath verstopft, bis man sie endlich im Jahre 1738 wieder hervor suchte; bey dieser Gelegenheit fand man, bey Reinigung und Oeffnung eines morastigen Teiches, Ruinen alter römischer Bäder. Die Quelle ist jetzt von

*) „Die Fontaine wurde im Jahre 1744, an dem Platze der römischen Bäder, unter der Direktion des Mr. Marchal, auf Befehl der Stände von Languedoc, die sich in Nimes versammelt hatten, erbauet."

einer Mauer eingeschlossen, die in der nämlichen Linie lauft, wie die alte. Auch die halbeirkelförmigen Treppen, auf denen man zum Quellenwasser hinabsteigt, haben die Form und Stellung der antiken. Die Brücke, unter der das Wasser der Quelle in das erste, ehemals zum Baden gebrauchte Bassin, das man Nymphäum nennt, durchlauft, hat nur 2 Bogen, da die alte auf dem nämlichen Platze 3 hatte. In diesem zum Baden bestimmt gewesenen Bassin war auch, wie jetzt, in der Mitte ein Piedestal für eine Bildsäule; der Fries des jetzigen ist genau dem alten nachgemacht; die Kammern der alten Bäder sind hier noch erhalten, und man hat vor ihnen her eine neue Reihe von Säulen aufgestellt, welche einen vorspringenden Karnies tragen. Dieses Bassin, welches ohne Zweifel bey den Römern nur in seinen Canälen Wasser hatte, ist jetzt immer ganz damit angefüllt, und die halbeirkelförmigen Kammern, welche ehemals dazu dienten, die Badewannen darinn aufzustellen, werden gegenwärtg zu nichts gebraucht.

Aus diesem zweyten Bassin lauft das Wasser in ein anderes, das zur Zeit der alten Bäder als ein Wasserbehälter gebraucht wurde. Es ist viereckig, und hat auf jeder Seite 6 Bogen; die auf der Südseite sind blind; durch die nördlichen kommt das Wasser herein; durch die östlichen und westlichen fließt es in 2 Seitencanälen ab. In den Trümmern dieser römischen Bäder fand man eine verstümmelte, marmorne Statue *) von trefflicher Arbeit; sie ist nur

*) „Was mir unter allen Bruchstücken, die ich sah, das schönste und vortrefflichste schien, ist der Rumpf eines Apoll von weißem Marmor, zu dem man auch die abgerissenen Glieder gefunden hat. Je länger ich diesen Rumpf betrachtete, desto näher schien er mir an das Idealische der Göttlichkeit zu grenzen, welches Winkelmann in so hohem Grade an dem Vaticanischen Apoll fand; auch in dem Kopfe, der sich dem vollkommensten Begriffe

noch 3′. 8″. hoch, und ſteht in der mittlern hintern Niſche des Dianentempels; der Kopf iſt 11″ hoch, und die Schultern ſind 1′. 9″ breit: nach dieſen Angaben müßte die ganze Statue 7′. 4″ hoch geweſen ſeyn. Die Anmuth des Geſichtes und Haupthaares führte die Kenner auf die Vermuthung, daß dieß der Reſt einer Statue des Apoll ſey.

Der ſogenannte Dianentempel, den man auch Temple de la Fontaine nennt, iſt ſchrecklich verſtümmelt, ſo wie auch die Tourmagne; ſeine Außenſeite verkündigt nichts mehr von der Eleganz, durch welche auch er, nach den prächtigen, architektoniſchen Fragmenten, die man in ſeinem Innern geſammelt findet, zu ſchließen, ſich ausgezeichnet haben muß. Da das oben genannte Erfriſchungshäuschen nur einige Schritte von dieſer ehrwürdigen, mißhandelten Ruine entfernt iſt, und unter den gewaltigen Bäumen umher Tiſche und Stühle ſtehen, ſo kann man die Vorderſeite des Tempels bey einer Taſſe Kaffee, mit aller Bequemlichkeit hier im Schatten betrachten und zeichnen *), was auch mein Reiſegefährte that. Dieſe Vorderſeite hat ein Hauptthor und 2 Nebenthore; alle 3 Thore ſind zugemauert; nur in dem Gemäuer, das die Hauptpforte ausfüllt, iſt eine breterne Thüre angebracht, die gewöhnlich verſchloſſen iſt, die aber ein Aufſeher darüber in der Nähe, oder der Cafetier,

einer ſo eben reif gewordenen männlichen Schönheit nähert, glaubte ich etwas von der Verklärung eines Olympiers zu entdecken. Dieß koſtbare Kunſtwerk, das beynahe vollkommen ergänzt werden könnte, verdiente aus den Trümmern des Dianentempels weggenommen, und in ein Muſeum verſetzt zu werden, wo es eine der ſchönſten Zierden deſſelben ausmachen würde." —

*) „Wenn man aus dem Tempel in den Schatten der hohen Kaſtanien tritt, ſo fühlt man ſich wie begeiſtert. Iphigenia ſtand vor mir am Altare, die reine Prieſterin der keuſchen Göttin; Glucks Harmonien umtönten mich."

gegen ein kleines Geſchenk öffnet. Das antike Gemäuer iſt auch ohne Mörtel, aus ungeheuern, übereinander gelegten, ſchwarzgrauen Steinmaſſen zuſammen gefügt. Ueber dieſen untern Arkaden erblickt man andere Bogen in Ruinen *).

Auf der linken Seite iſt, von der Hälfte der Nebenpforte an, alles Mauerwerk moderne Reparatur. Wir ließen uns die Thüre öffnen, und traten in das Innere des Gebäudes; da lag das herzerſchütterndſte Bild der Vergänglichkeit, auch der vollkommenſten Menſchenwerke vor uns. Bruchſtücke der vollendetſten, architektoniſchen und Bildhauerarbeiten lagen in langen Reihen, rechts und links, neben dem Hauptgange auf einander geſchichtet, oder ſtanden an den Mauern angelehnt. Das Innere dieſes Gebäudes beſtand, wie man ſogleich ſieht, aus einem länglich-viereckigen, rückwärts nach dem Felſen, wie ein großer Saal ſich ziehenden Hauptplatze und 2 Nebengängen, deren jeder mit einer bis zum Dache hinaufgehenden Mauer vom mittlern Platze abgeſondert war **).

Zu dieſen Nebengängen führten die Nebenthore; ganz hinten, am Ende des mittlern Platzes, gieng rechts und links eine Thüre in die Seitengänge; der ganze Nebengang, rechts,

---

*) S. Clerisseau pl. 26.

**) „Das Innere des ſogenannten Dianentempels ſtellt einen großen, ſchönen Saal vor, über dem ehemals eine gewölbte Decke hinlief, von der nur noch Bruchſtücke übrig ſind; 16 Säulen ſtanden ehemals an den beyden langen Seitenmauern, und trugen ein gezahntes Karnies, auf dem das Deckengewölbe ruhete; an jeder Seitenwand waren 5 Niſchen mit Götterbildern; das Ganze war von einer Galerie umgeben; die Decke hatte die Form eines Eſelsrückens, und ihre Steine waren mit einem ſehr harten Mörtel auf's vollkommenſte zuſammen gefügt. Die Mauern beſtehen aus ungeheuern Steinen, die durch keinen Kitt, ſondern durch Klammern verbunden ſind. Die Kapitäler ſind von vermiſchter Ordnung, und von der größten Schönheit; jedes hat eine andere Zeichnung. Die Plafonds ſind mit Eleganz gezeichnet." —

mit ſeinen 2 Mauern und ſeiner innern Seitenthüre, iſt noch ganz übrig; von der innern Mauer des linken Seitenganges ſieht man nur noch ganz hinten ein Stück und noch einen kleinen Reſt am Boden; auch iſt die verloren gegangene, ganze äußere, urſprüngliche Seitenmauer deſſelben, durch eine moderne Mauer erſetzt. Alle 3 Gänge des Tempels hatten ehemals ihre beſondern gewölbten Dächer; von dem großen gewölbten Dache in der Mitte geht noch über dem hinterſten Theile des Tempels ein Stück von der rechten bis zur linken Mauer; und dann lauft auf der Nordſeite noch ein Riemen des Daches, etwa das Drittel deſſelben, von dieſem hinterſten Stücke bis zum vordern Hauptthore; über dem nördlichen Nebengange erſcheint auch noch, ganz vorne, ein Stück des runden Daches. —

An der hintern, ſchmalen Wand erblickt man unter dem Reſt des Daches, der Eingangsthüre gegen über, 3 Niſchen, deren mittlere die größte iſt. War dieß Gebäude ein Tempel, ſo ſtand wahrſcheinlich in derſelben das Bild der Gottheit, der er geweihet war. An der noch übrigen nördlichen Seitenwand ſieht man gleichfalls, mehrere Schuhe über dem Boden, 5 Niſchen; ſie ſind etwa 8′ hoch und 5′ breit; höher und breiter ſind die 3 Niſchen an der hintern, ſchmalen Wand; auch neben der Eingangsthüre, auf der Oſtſeite, iſt rechts und links eine Niſche; 5 ſolche Niſchen müſſen auch ehemals an der ſüdlichen, langen Wand geweſen ſeyn. Unſtreitig ſtanden in allen 15 Niſchen Götterbilder. Von den Säulen, die neben dieſen Niſchen ſtanden, ſind nur noch 2 vorhanden; von einigen der fehlenden ſieht man nur noch die Säulenſtühle; die Säule in der nördlichen Ecke, neben der Thüre, iſt noch beſonders gut erhalten. —

Dieſes Gebäude iſt von zuſammengeſetzter Ordnung; es bildet ein Schiff, das 45′ lang, 29′ 3″ breit, und 37′, 6″ hoch iſt; die noch vorhandenen Stücke des dreyfachen gewölbten Daches ſind mit großen Steinplatten belegt; 16 Säulen trugen das Gewölbe; zwiſchen den 3 hinterſten Niſchen treten 4 Pilaſter, auf jeder Seite der großen mittlern Niſche 2, hervor, und theilen den nächſten Raum vor ihnen in 3 Theile; die Plafonds dieſer Abtheilungen waren auf's zierlichſte geſchmückt. Das Pflaſter war moſaiſche Arbeit; das Gebäude wurde durch ein Fenſter erleuchtet, das 12′ hoch, und 14′, 3″ breit war, und ſich über dem Hauptthore befand, das 20′, 3″ hoch, und 11′, 3″ breit iſt. Die bedeckten Seitengänge waren 45′, 10″ lang, und 11′, 1″ breit. Neben jedem dieſer Gänge war ein Hof; wahrſcheinlich war der eine, wenn das Gebäude ein Tempel iſt, für das Opfervieh beſtimmt, und der andere unterhielt die Verbindung zwiſchen dem Tempel und der Prieſterwohnung. —

Auf allen 4 Seiten ſieht man ſich in dieſem Gebäude von den intereſſanteſten Bruchſtücken der alten Bau- und Bildhauerkunſt umgeben, von denen ſehr viele einſt Theile deſſelben ausmachten, andere bey den Bädern und der Quelle ausgegraben wurden, z. E. manche Capitäler und Geſimſe von weißem Marmor. Die hohe Vollendung, die man auch bey ihren kleinſten Verzierungen wahrnimmt, bezeugen, daß dieſes Gebäude in den ſchönſten Zeiten der römiſchen Baukunſt entſtand. Man befindet ſich in einem wahren Cabinete römiſcher Alterthümer; beſonders auf der linken Seite ſieht man in langen Reihen über- und hinter einander Stücke von Frieſen, Karnieſen, Architraven, Capitäler, und alle mit den geſchmackvollſten, niedlichſten, reichſten Verzierungen geſchmückt; man erblickt Säulenſtühle, cannelirte Säulenſchäfte, die wahrſcheinlich einſt zur Zahl der Säulen gehörten,

die inner- und außerhalb des Gebäudes ſtanden, Fragmente ſchöner Basreliefs, eine Menge verſtümmelter Bildſäulen beyder Geſchlechter, Adler, denen die Köpfe abgeſchlagen ſind; auch in der Stadt findet man mehrere römiſche Adler ohne Kopf; man ſieht über ein Dutzend ſteinerne Platten mit Inſchriften; auf einer fand ich ſehr deutlich die Buchſtaben M. AGRIPP.; auf einer andern die Worte: Imperatoris Augusti; auf einer großen Marmortafel, die in der Nähe der Thüre lag, las ich folgende moderne Inſchrift: Imp. Caes. Aug. titulos. prope fontem Nemausum, inter utriusque hemicycli rudera, sub Ludov. XV. Aug. altero, repertos, posteritati servandos censuit civitas Nemausensis. anno 1753. Beyde hintere Ecken, neben den 3 Niſchen, ſind ſtark mit Feigen- und wilden Lorbeergebüſchen ausgefüllt, die aus den Mauern hervorgewachſen ſind.

Man rieth auf manche Gottheiten, denen dieſes Gebäude, das man allgemein für einen Tempel hielt, gewidmet geweſen ſeyn ſolle; die Behauptung, daß es ein Dianentempel ſey, behielt endlich die Oberhand. Doch möchte wohl die Meynung des Herrn Cleriſſeau *) den Vorzug verdienen, der dafür hält, daß es kein Tempel ſey, ſondern zu warmen Bädern und gymnaſtiſchen Uebungen gedient habe. Cleriſſeau giebt einen vortrefflichen Plan dieſes Gebäudes, und ſtellt ſeine einzelnen Theile in 27 Blättern dar; mit der größten Genauigkeit ſind alle Details dieſes intereſſanten Gebäudes angegeben. Der gute Styl der Verzierungen, die Schönheit und Präciſion der einzelnen Theile, laſſen vermuthen, daß es im Jahrhunderte Auguſts erbauet wurde. —

*) Clerisseau Antiquités de la France, p. 103.

Dieſes Gebäude ſtand zu ſeinem Unglücke vor der Stadt, ſonſt würde es ſich länger und beſſer erhalten haben, als alle übrigen römiſchen Monumente, welche Nimes aufweiſen kann; denn es wurde ſehr frühe, ſchon im Jahre 991 zu einer chriſtlichen Kirche geweiht, und Benediktinernonnen gegeben. Es war in der Mitte des 16ten Jahrhunderts noch ganz gut erhalten, und hatte keine andere Beſchädigung erfahren, als diejenige, die ſeine neue Beſtimmung nöthig gemacht hatte. Die Nonnen entſagten ihm im Jahre 1552; ein Pächter bemächtigte ſich deſſelben, und brauchte es im J. 1576 als eine Scheune und einen Holzſtall; ein neidiſcher Nachbar zündete das Holz darinn an; die Heftigkeit der Feuersbrunſt machte, daß eine große Menge Steine zerſprang, und zerſtörte hauptſächlich viel von dem vordern Theil des Gebäudes.

Da der Marſchall von Bellegarde im Jahre 1577 gekommen war, Nimes zu blokiren, ſo riſſen die Einwohner, um ihn zu verhindern, ſich in dieſem Gebäude zu verſchanzen, ein Stück davon nieder; 1662 gab es neue Unruhen, und man nahm die zuſammengeriſſenen Steine, und wohl auch Steine aus dem Gebäude, die noch unbeſchädigt waren, weg, um ſie bey den beſchädigten Feſtungswerken anzuwenden. Seit 1750 beſchäftigte man ſich mit der Rettung des Ueberreſtes dieſes Alterthums. Doch könnte man noch beſſer für dieſes Gebäude ſorgen. Der Schlüſſel dazu iſt dem Pförtner der Promenade und dem Cafetier, der gleich nebenan wohnt, anvertraut. Dieſer letzte braucht nun den Nebengang auf der rechten oder Nordſeite, der noch ganz bedeckt iſt, zu einer Art von Küche oder Laboratorium. Der Rauch ſeiner Oefen ſchwärzt die Mauern; und das Holz, das man zur Feuerung dieſer Oefen hier zuſammen beugt, kann ſich einmal zufällig

entzünden, und ſo kann ein zweyter Brand hier Verwüſtungen anrichten.

Gleich auf der Nordſeite dieſes Gebäudes ſtiegen wir über dem nackten Abhange des Felſen, auf deſſen Spitze die Tourmagne ſteht, empor, um auch dieſes impoſante, coloſſaliſche Gebäude in der Nähe zu ſehen. Der eigentliche achtſeitige Thurm ſteht auf einer Teraſſe, oder einem Unterſatze von ebenfalls 8 Seiten, und von einem Umfange von 240′, und alſo einer Breite von 80′. Die Höhe des Thurmreſtes beträgt noch 19½ Toiſen, oder 117′; über dem Schutte, der ihn umgiebt, erhebt er ſich aber nur 13 Toiſen, oder 78′; man ſieht jetzt an ihm nur noch die verſtümmelten Ueberreſte von einigen Stockwerken, über denen ehemals noch eines oder 2 mögen geweſen ſeyn. Alle Stockwerke wurden weiter hinauf immer ſchmäler. Nach dem anſehnlichen Ueberreſte muß dieſer Thurm ein gewaltiges und prächtiges Gebäude geweſen ſeyn.

An der ſüdöſtlichen Seite des 2ten Stockes, die eine der 8 Seiten iſt, ſieht man noch deutlich dicht zuſammengedrängte Pilaſter mit toskaniſchen Capitälern; wenigſtens 4 von den 8 Seiten dieſes Stockwerks müſſen ſolche Pilaſter gehabt haben. In dem Unterſatze fand ich auf der Weſtſeite ein großes Loch, und kam durch daſſelbe in ein Gewölbe, das wohl 50 — 60′ breit, und eben ſo hoch ſeyn mochte; auch ſah ich in der Höhe 3 Reſte runder Thürmchen gegen Oſten, und 3 auf der Nordſeite, nämlich die innere Hälfte derſelben der Länge nach hinaufwärts. Auf der Oſtſeite dringt oben ein ungeheures Loch in das mittlere Stockwerk, ſo wie auf der Südweſtſeite ein gewaltiger Riß durch den ganzen Thurm herablauft. Der Körper des Gebäudes beſteht aus rohen Bruchſteinen; von der Ueberkleidung mit Quaderſteinen ſind nur noch zerſtreute Plätze übrig. Die Pilaſter, Karnieſe und

Platten, bestehen ganz aus Quadersteinen. — Ich bedaure sehr, dem Schwarme junger Franzosen, die in unserer Gegenwart bis zur Spitze des Thurms hinauf kletterten, nicht auch bis auf eine gewisse Höhe nachgeklommen zu seyn, um mir über das Innere desselben, besonders über die mir noch immer räthselhaften hohen, schmalen Thürmchen, wo möglich mehr Licht zu verschaffen.

Ueber die Bestimmung dieses Thurmes entstanden vielerley Meynungen; man hielt ihn für ein Mausoleum alter gallischer Könige; Clerisseau glaubt, daß er ein römisches Mausoleum sey; und die Aehnlichkeit, sagt Millin, die dieses Gebäude mit dem Mausoleum zu St. Remy und dem Thurme hat, der ehemals in Aix war, den man auch Tourmagne nannte, giebt dieser Meynung Wahrscheinlichkeit. Ferner machte man einen Pharus aus ihm, und führte das 5 Stunden weit entfernte Meer bis an die Mauern von Nimes; dann hielt man ihn für einen gallischen Tempel. „Seine Gestalt und innere Einrichtung, sagt der gelehrte Arzt Astruk in Montpellier, harmonirt sehr mit den Ruinen von gallischen Nationaltempeln, die Montfaucon anführt. Sein unterstes Stockwerk ist dicht ausgefüllt bis auf den Kern, der aus einem eiförmigen Gewölbe besteht, welches weder ein Fenster, noch irgend einen andern bemerkbaren Eingang hatte. In dem 2ten Stockwerke ist der Kern selbst dicht, und rings herum befinden sich 6 Kammern, deren jede nur 2 Seiten hatte, eine halb cirkelförmige gegen den Kern des Gebäudes, und eine geradlinichte nach außen *). Diese Kammern stehen in keiner Gemeinschaft mit einander,

*) Dieß sind wohl die vorhin genannten innern Hälften von scheinbaren Thürmchen.

und erhielten auch, so viel man urtheilen kann, kein Licht von außen. Das alles, glaubt Astruk, diente ehemals zu den Mysterien des druidischen Gottesdienstes, der viele Menschenopfer forderte. Alle Ueberreste solcher gallischen Tempel, besonders die berühmten Ruinen von Montmorillon in Poitou, nehmen ebenfalls keinen beträchtlichern Raum ein, als hier die Tourmagne."

Man hielt die Tourmagne ferner auch für einen Wachtthurm und Besatzungsort (z. E. Menard), wo Signale gegeben werden konnten. Man weiß nämlich, daß die Römer die Gewohnheit hatten, nach Eroberung einer Gegend, in gewissen Entfernungen von einander, Observationscorps auszustellen, um die Einwohner zu beobachten, und durch Signale einander wichtige Nachrichten schnell mitzutheilen. Ein Gebäude nun, von der Bauart der Tourmagne, das wegen seiner Lage und Höhe eine weite Gegend beherrscht, führt sogleich auf den Gedanken, daß man es erbauet habe, um alles zu beobachten, was in der Gegend vorgehe. Wenn aber in dem Zwischenraume, welcher 2 Orte von einander trennt, wo starke Garnisonen sind, die das eroberte Land in der Unterwürfigkeit erhalten sollen, und deren jeder einen Thurm hat, auf dem man die Landschaft beobachten kann, sich ein römisches Gebäude findet, so hat man Grund zu glauben, daß diese 3 Gebäude, auf denen man weit und breit die Gegend beobachten kann, in der Absicht erbaut wurden, sich gemachte Beobachtungen durch Signale mitzutheilen. Nun findet man bey dem Amphitheater zu Arles einen Wachtthurm von römischer Bauart, der sehr viel höher ist, als alle andern in der Nähe; eben so sind noch auf einem Hügel beym Dorfe Bellegarde, das 3 Stunden von Nimes und 2 von Arles entfernt ist, Ruinen eines Thurms übrig, an denen man das Gepräge der Römer erkennt;

seine

seine Lage auf einem Hügel, zwischen den hohen Thürmen in Arles und bey Nimes, welche 2 Städte, wegen zwischenliegenden Hügeln, und zu großer Entfernung, sich in Nothfällen keine Zeichen geben konnten, macht es wahrscheinlich, daß sein Zweck war, im Falle feindlicher Einfälle und Revolten der einen oder andern Stadt, die durch Signale gegebenen Nachrichten, auf die nämliche Art mitzutheilen; der Thurm bey Bellegarde, den man sich nur als Wachtthurm denken kann, weist auf einen gleichen Zweck der beyden Thürme in und bey Nimes, und Arles hin. Auch in der nördlichen Stadt Uzes ist ein ähnlicher prächtiger Thurm, der in Fällen der Gefahr Signale von der Tourmagne empfangen, und ihr welche geben konnte. Bey dem allem kann der Thurm bey Nimes doch gallischen Ursprungs seyn, also zuerst den Galliern zum Tempel, und späterhin den Römern zum Wachtthurme gedient haben. —

Es scheint, daß die erste Beschädigung dieses Monumentes sich aus der Zeit Carl Martels, aus dem Jahre 737 herschreibe; er wollte es wohl zerstört haben, um es den Saracenen unmöglich zu machen, sich darin zu befestigen; es wurde nachher wieder hergestellt, und ein Fort daraus gemacht. Dieser Thurm diente unter Carl V. und VI. zur Vertheidigung gegen die Engländer. Man setzte eine Wache hieher, welche die Annäherung der Feinde anzeigen mußte. Der Herzog von Roban fügte zu seiner Befestigung noch einige Verschanzungen bey, die aber 1629 demolirt wurden. — In der Nähe der Tourmagne zog sich die alte Stadtmauer hin.

Es war ein schöner Sonntagnachmittag, den wir aufs angenehmste neben dieser gigantischen Erscheinung aus dem Alterthum zubrachten. Das Zeichnen dieses imposanten Monumentes, das auf dieser Höhe wie ein rauher Fels aus dem

Meere empor starrt, die Betrachtung und Untersuchung desselben nach allen Seiten, und die reiche Aussicht umher, gaben uns volle Unterhaltung. Eine Menge junger Wagehälse kletterte mit großem Geschrey bis auf die schwindelnd hohe Spitze des Monumentes an seiner Außenseite hinauf, und bald saßen sie oben wie Adler auf einer Felsenzinne. Hier sahen wir also mit eigenen Augen eine Probe von dem bewunderungswürdigen Talente zu klettern, das den Franzosen ganz besonders eigen ist, und mit dem sie in den neuern Feldzügen die Welt so oft in Erstaunen gesetzt haben.

Die Aussicht auf unserm Felsen war vortrefflich. Gegen Norden bog sich ein Halbcirkel, oben ganz nackter Kalkberge herum, die man in dieser Landschaft Garriken nennt, und die bis weit hinauf mit Oelbäumen und Reben bedeckt waren. Dann verweilte das Auge mit Lust in dem, mit allen Reizen einer schönen Landschaft geschmückten, unübersehbaren, sich nach Süden hinaberstreckenden Rhonenthale. Angenehm contrastirten in unserer Nähe seitwärts, am Bergabhange, die frischen, dunkelgrünen Reben, die noch vom Regen tropften, der eine halbe Stunde lang wieder einmal die lechzende Natur erquicket hatte, mit dem rothen und gelben Boden, auf dem sie standen, so wie manche, schöne, dunkle, reichbelaubte Bäume und Waldpartien, nahe und ferne, mit dem blaßen, graulichen Grün der Oliven.

Einen nicht minder anziehenden Anblick gaben uns zahllose, durch hellgrüne oder gelbe Felder in der weiten Ebene, unten zerstreute, düstere, dunkle Gruppen und Linien von Bäumen. Viele anmuthige Landhäuser glänzten uns zur Rechten und Linken, am Abhange des Gebirges, aus dunkler Belaubung hervor; in weitem Bogen zog sich südlich unter uns das durch seine heitern, schön gebauten Vorstädte so freundliche Nimes dahin, worinn sich das düstere, ungeheuere,

römische Amphitheater, über das niedere glänzende Häusergewühle, wie ein Riese über Pygmäen erhob, wie eine düstere, colossale Geistergestalt aus dem Schattenreiche da stand. Einen besonders lieblichen Anblick gewährte der gerade unten am Fuße unsers Felsen sich verbreitende, reizende, kleine Lustwald, mit seinen prächtigen Bassins, Gartenpartien und Schattengängen, und weiterhin, der schöne, ebene, seitwärts von freundlichen kleinen Häusern begrenzte, ungeheure Promenadeplatz, der sich wohl eine starke Viertelstunde vom Parke an südlich hinaus zieht.

Das zwischen Felsenabhängen, und seitwärts sich herabsenkenden Reben- und Olivenpflanzungen verbreitete Lustrevier, wurde durch das anmuthige Gewühl der sonntäglichgeputzten Einwohner von Nimes ausnehmend verschönert, die in unzähligen Gruppen und Paaren, sich in den reinlichen, schattigen Gängen durchkreuzten, und auf der großen Promenade-Ebene, jenseits des Parks zu Hunderten, gemächlich und friedlich dahin zogen. Ungemein malerisch nahmen sich besonders in der Nähe unten, die vielen, weißgekleideten, schlanken, umherschwebenden Mädchengestalten, mit ihren scharlachrothen, großen, leicht übergeworfenen Schawls, in den mit gelbem Sande bestreuten Gängen, unter den finstern Bäumen aus.

Zu dem Allem denke man sich nun noch den glänzenden, frischen Firnis, den ein sanfter, vorübergegangener Regen, durch den der Staub niedergedrückt, und von Bäumen und Pflanzen abgewaschen worden war, und die sinkende Sonne über die ganze Natur verbreitete, so wie das schöne, tiefblaue Himmelsgewölbe, unter welchem dunkelgraue Wolken mit goldenem Rande, und unzählige kleine, feurige Inseln schwammen, so hat man das ganze, glänzende Prachtgemälde, das uns auf dem öden Felsen oben vorschwebte und entzückte.

Ich konnte mich faſt nicht von demſelben losreißen, und erſt ziemlich ſpät giengen wir wieder nach dem Parke herab, um des Anblickes der ſchönen Menſchengeſtalten, und des lieblichen Gewimmels in der Nähe noch froher zu werden.

Ein guter Stern leuchtete uns jetzt ſchon den dritten Sonntag; vor 14 Tagen hatten wir in Vienne an einem Sonntage Gelegenheit gehabt, in den zwey Frohnleichnams-Proceſſionen, die uns daſelbſt begegneten unter den Hunderten weißgekleideter und halbverſchleyerter, kleiner Mädchen, Jungfrauen, und junger Weiber, ſehr viele reizende Geſichter und Geſtalten zu ſehen; eben ſo viele anmuthige, weibliche Geſtalten, nebſt einer großen Zahl ſchöner, blühender, elegant-gekleideter Jünglinge und Männer, ſahen wir den letzten Sonntag auf einer Rhoneinſel bey Avignon, und eine große Anzahl ſchöner Menſchen, beyder Geſchlechter, ſahen wir auch jetzt in dem prächtigen Parke von Nimes an uns vorüber ziehen. —

So mancher reizvolle, feurige Jüngling, in der ſchönſten Blüthe der Geſundheit und Jugend, mit geiſtvollen Geſichtszügen, aus denen ſich ein gehaltvolles, thatenreiches Leben ahnden ließ, eilte bey uns am Arme von Freunden vorüber; hohe, edle Geſtalten gereifter Männer, in denen die Blüthe und das Feuer der Jugend, mit dem Ernſte und der kalten Beſonnenheit höherer Jahre, ein edles Selbſtgefühl, mit herzgewinnender Freundlichkeit und Höflichkeit vereint erſchien, ſtanden umher, und wandelten unter den Bäumen hin. Aber auch blühende Mädchen von bezaubernder Schönheit, wie die Huris in Mahomed's Paradieſe, aus deren ſchwarzen, großen, ſeelenvollen Augen, funkelnde, ſüdliche Flammenblicke hervor loderten, und unter ihnen auch einige Geſtalten mit ſanften Madonnengeſichtchen voll weiblicher Anmuth und anſpruchloſer Holdſeligkeit, ſchwebten

mit leisen Geistertritten, wie Himmelserscheinungen, vorüber.

Ich bemerkte auch wieder bey dieser Gelegenheit eine Lebendigkeit und Raschheit im ganzen Wesen, in den Blicken, Reden, und allen Bewegungen dieser südlichen Naturen, wie man sie nirgends, als unter einem solchen Himmel findet. Bey diesen Menschen ist eine Fülle von Lebenskraft, eine Reizbarkeit der Nerven, eine Glut in den Adern, es giebt bey ihnen, bey leichten Veranlassungen, vulcanische Ausbrüche, wie nimmermehr beym kühlern, besonnenern Nordeuropäer. Während der wenigen Tage, die ich in Nimes zubrachte, war ich Zeuge vom Ausbruche einer solchen südlichen Temperamentshitze. Ich saß dem reizenden Maison carree gegen über auf einem Steine; in meiner Nähe kamen bey einem Hause, wo viele Menschen beschäftigt waren, zwey Arbeiter in einen heftigen Wortwechsel; sie entfernten sich mehreremale mit ihren, mit Steinen beladenen Schubkarren, kamen aber immer wieder bey der Rückkehr hinter einander.

Auf einmal, da niemand an etwas Aergeres dachte, warf der eine seinen Schubkarren hin, sprang auf einen freyen Platz heraus, riß das Hemd auf, fuhr wie der Blitz mit seinem schwarzbraunen Körper aus demselben hervor, und stand nun, nackend bis an den Gürtel, wie ein Hercules schlagfertig, mit glühenden Augen da, und forderte seinen Gegner auf, die Sache mit ihm auszumachen. Dieser aber war auf einmal ganz betreten, gab gute Worte, und streckte das Gewehr. Befriedigt durch diese öffentlich erhaltene Genugthuung, streifte der kampflustige Gladiator stillschweigend sein Hemd wieder über, und fuhr mit seinen Steinen davon.

Da es nach und nach unter den Bäumen dunkler zu werden anfieng, und der bessere Theil der Spaziergänger

von Rom, auf jeder Seite einen runden Thurm, war mit einer Attika gekrönt, und dieſe war mit 4 Pilaſtern geziert, über denen ſich ein kleines Getäfel befand. Ihre größten Steine ſind 2 Fuß hoch, 3′ lang, und 3 — 3½′ breit. Bis zum Kämpfer (Impoſte) hat das Thor eine Höhe von 12′, die Breite iſt eben ſo groß. Von den 2 runden Seitenthürmen iſt nur noch einer übrig, und ein kleiner Reſt von dem andern. Ganz in der Nähe der ſäugenden Wölfin am Amphitheater, ſieht man den ſogenannten Mann mit 4 Füßen (l'homme à quatre jambes), an der Wand eines Hauſes. Es iſt eine aus dem untern und mittlern Theile zweyer weiblicher Körper, und einem haarigen, bärtigen Mannskopfe zuſammengeſetzte Bildſäule; unter dem Kopfe erſcheint eine horizontalliegende Scheibe, von welcher ein faltiges Stückchen Tuch ſich bis nach dem Nabel des Bauches beyder Körper herabzieht; über dem Kopfe ſieht man wieder 3 kleinere, auf einander liegende Platten. Man weiß nicht, was durch dieſes ſonderbare Bild vorgeſtellt werden ſoll. —

Man hat in Nimes eine Menge römiſcher Fußböden von muſiviſcher Arbeit gefunden; die meiſten derſelben ſind aber nicht länger oder breiter als 12′. In dem Hauſe des Herrn Renouard ſieht man eine ſchöne Moſaike, die noch nicht lange entdeckt worden iſt; ſie iſt 21′ lang und 14′ breit. In dem Hauſe des M. Maury, zwiſchen dem Cours und dem Thore von Alais, iſt ein ſehr ſchöner muſiviſcher Fußboden gefunden worden. Bey einem Herrn Laporte, in der Straße Peiro Moniado, nicht weit von dem Maiſon carree, ſieht man eine Moſaike, die, wie ſich leicht berechnen läßt, 36′ lang und 20′ breit geweſen ſeyn muß. Einen ſehr ſchönen muſiviſchen Fußboden

sah ich in einem kleinen Zimmer, des Hauses der Herren Fouſſard, Aſtier und Vigaud, Indiennefabrikanten; er iſt vorzüglich ſehenswerth; in einem viereckigen Rahmen ſieht man eine Menge concentriſcher Cirkel; in den Ecken des Rahmens Fiſche, Vögel, ein Schiff ꝛc. ꝛc.; dieß Stück, das ſehr ſchöne Farben und mannigfaltige, gefällige Zeichnungen hat, fällt vortrefflich in die Augen; es iſt gewöhnlich mit Dielen bedeckt, die ein Diener jedem Fremden zu Gefallen für Augenblicke, gegen eine kleine Erkenntlichkeit, wegnimmt; man kann bey ihm auch colorirte Zeichnungen dieſer Moſaike haben, ſo wie Schnupftücher, auf denen ſie dargeſtellt iſt.

Auch eine große Menge römiſcher Brunnen iſt in Nimes ſchon gefunden worden; ſie ſind aus lauter Bruchſteinen gebauet, die durch einen unverwüſtlichen Kitt verbunden ſind; der größte derſelben iſt im Garten des Ingenieurs M. Durand. Im Garten eines Herrn Cuſſou, in der Nähe des neuen Cours, iſt auch ein ſolcher Brunnen, er iſt 30′ tief; unterhalb der letzten Steinreihe führt eine alte römiſche Treppe von 11 Stufen zu einer kleinen, etwa 3 Q. Fuß im Umfange haltenden Fläche hinab; dieſer Brunnen muß zu einer anſehnlichen Wohnung gehört haben, theils wegen der Treppe, als einer ungewöhnlichen Bequemlichkeit, theils weil man eine Menge Bruchſtücke muſiviſcher Fußböden, und eine ſchöne Statue der Göttin Hygiea in der Nähe gefunden hat; ſie iſt von weißem Marmor; die Göttin ſitzt, und hat ein Füllhorn in der Hand; der untere Theil des linken Armes fehlt. Der Styl dieſer Arbeit iſt ſehr gut, und verräth die ſchönſten Zeiten der Kunſt; man findet dieſe Bildſäule auf der Bibliothek, ſo wie auch einen coloſſalen, bronzenen Kopf, der zu einer Statue gehört

zu haben scheint; man weiß nicht, ob es ein männlicher oder weiblicher Kopf ist; eben daselbst findet man auch eine bronzene Vase von großer Schönheit, und trefflich erhalten; ferner eine noch schönere, bronzene Lampe, auch mehrere Todtenurnen, Thränengefäße, geschnittene Steine, Münzen ꝛc. ꝛc. *).

Auf dieser Bibliothek des Lyceums findet man noch viele andere antike Monumente, musivische Fragmente, irdene, gläserne, bronzene Urnen, kleine Figuren, Vasen, zierliche Lampen, Inschriften; ferner einen Büchervorrath von 30,000 Bänden, vortreffliche Bücher aus allen Fächern, interessante Manuscripte, darunter sind Briefe von dem berühmten Peiresk und an ihn, Manuscripte und Briefe von Seguier, und eine Menge Briefe an ihn. Man fand sonst hier auch ein zum Druck verfertigtes Manuscript von Seguier, mit dem Titel: *Inscriptionum antiquarum* index absolutissimus etc.; es ist eine Sammlung aller bekannten griechischen, etruscischen, und römischen Inschriften, mit einer vorangehenden, kritischen Geschichte der Inschriften. Seguier setzte das Verzeichniß der Inschriften bis an seinen Tod 1784 fort; dieses verdienstvolle Werk sollte billig im Druck erscheinen; es ist gegenwärtig in der königlichen Bibliothek in Paris. — Diese Bibliothek gehörte der Akademie; der gelehrte Seguier hatte ihr seine Bücher, Alterthümer, und Naturaliensammlung, die sämmtlich sehr interessant sind, bey seinem Tode vermacht;

*) „Man kann in Nimes auch die Cathedralkirche, die protestantische Kirche, und das Stadthaus besehen. Die Akademie verdient besondere Aufmerksamkeit; man findet hier eine ziemlich ansehnliche Bibliothek, ein Naturalien- und Antiquitätenkabinet, die Seguier seinen Mitbürgern vermachte."

jetzt gehört sie der Stadt; sie enthält eine schöne Sammlung von Mineralien, einen reichen Vorrath von Schiefersteinen, mit Abdrücken von Farrenkraut; aus den Steinbrüchen von Verona, Ichthyolithen, Conchylienversteinerungen, eine große Zahl Proben von Marmorarten, vulkanische Produkte aus Vivarais. Man findet hier auch ein reiches Münzcabinet; diese Bibliothek wird 3 mal in der Woche, Vor- und Nachmittags geöffnet.

Man findet ferner in Nimes mehrere ziemlich gut versehene Leihebibliotheken, Lesecabinete, und Buchhandlungen. Leihebibliotheken und Lesecabinete findet man bey Pouchon, a la Salle neuve des Spectacles, bey Guibert, sur le grand Cours; bey Texier, au ci-devant Grand Couvent; besonders ist die erste sehr empfehlenswerth. Gut assortirte Lager von Novitäten haben Pouchon, Guibert und Melquiond, sur le petit Cours. Aeltere, kostbare Werke haben Mad. Belle, Place du Chateau, und M. Buchet, vis-a-vis l'Hotel du Lycee; Herr Buchet ist Besitzer eines ziemlich ansehnlichen Curiositäten-Cabinetes, das man täglich gegen das geringe Einlaßgeld von 30 Sous, die Person, sehen kann.

Man findet hier eine Menge ägyptischer, hetrurischer, römischer, griechischer, persischer Alterthümer, 4000 Stück griechischer und römischer Münzen, artistische Curiositäten von Holz, Wachs, Elfenbein, interessante Gemälde ꝛc.; auch eine ziemlich vollständige Sammlung von antiquarischen Werken; man siehet auch unter andern in diesem Cabinete 2 schöne Mosaikfragmente, die im neuen Cours beym Nachgraben neben der großen Quelle gefunden wurden, einen Opferaltar mit einem Basrelief ꝛc. ꝛc.

Man ſieht in dieſem Cabinet mehrere ägyptiſche Figuren, Bilder des Anubis, des Iſis, der Harpocrates, des Gottes des Stillſchweigens; Bilder von ägyptiſchen Prieſterinnen von Bronze, von gebrannter Erde, von Holz; mehrere mit Hieroglyphen; Bilder heiliger Thiere, z. E. den Stier Apis. Stücke von Bronze findet man hier in großer Anzahl; ſie ſtellen Gottheiten von griechiſcher, oder römiſcher Arbeit vor; ägyptiſche, griechiſche, römiſche, perſiſche Lampen, Hausgeräthe, Schalen, Opferwerkzeuge, z. E. zwey vierſchneidige Opfermeſſer; das eine fand man im Jahre 1802 in Nimes, in einem Rebſtücke beym Dianentempel, im Grabe eines Druiden, eines alten galliſchen Prieſters; das andere im Jahre 1804, das weit ſchöner gearbeitet iſt, beym Graben des Kanals von Beaucaire, nahe beym Baſſin.

Man ſieht hier ferner Satyren, Bacchanten, drey Bilder Jupiters, einen Opferprieſter, deſſen Draperie merkwürdig iſt; Mercure, einen Ganymed, einen Gladiator von ausnehmend ſchöner Arbeit, einen Dreyfuß von 3 Satyrköpfen getragen, aus den ſchönſten Zeiten der Kunſt, einen eiſernen Amor, kaiſerliche Adler von Bronze und Stein, 5 gläſerne Todtenurnen, in deren einer die Aſche und Gebeine eines großen weiblichen Körpers ſind; eine andere derſelben iſt die des M. Agrippa; ſie wurde 1785 bey der Gardonbrücke entdeckt.

Hier ſind ferner ein eiſerner Küraß mit Basreliefs von großer Schönheit; er wurde mitten in der Rhone, nach einer Ueberſchwemmung, mit einem kleinen, ſtarken, eiſernen Koffer voller Goldſtücke gefunden; ferner ein bronzener Eſel; eine gut erhaltene bronzene Votivhand einer Frau; mehrere weiße Waffen von verſchiedenen Formen, die man auch in der Rhone fand; eine große Menge römiſcher Vaſen, Urnen von Glas und gebrannter Erde von allen

ormen; mehrere Lampen von der nämlichen Materie mit asreliefs, von größter Schönheit geschmückt; ein Priester r alten Gallier von gebrannter Erde. Unter den Vasen id 4 von rother Erde; man fand sie im J. 1803 bey der ardonbrücke; eine war voller Silbermünzen.

Mr. Buchet besitzt auch allerley Merkwürdigkeiten aus ätern Zeiten, Gemälde auf Holz, auf Kupfer, auf Alaster ꝛc.; Bildsäulen von Wachs in Lebensgröße; besonders efflich gearbeitet ist eine weibliche Figur, die in Paris unter m Namen der schönen Provencalin bekannt, und die ochter eines Marseiller-Matrosen war; diese Figur zeicht sich durch ihre Schönheit aus. Hier ist eine Andromeda n Felsen, eine heilige Magdalena, der heilige Ludwig, ein emocrit in Basrelief, ein Todtenkopf, ein prächtiges Stück elches das Urtheil Salomons darstellt, es enthält 10 Figuren, und ist sehr fein gearbeitet; man findet hier 2 geflügelte Amors, die sich liebkosen, einen ausdrucksvollen lercur. —

Man fand in Nimes auch eine große Menge Inschriften, on denen Mr. Vincens eine Sammlung herausgegeben at. Inschriften findet man in der Nähe der Fontaine, im ause des Mr. Troupenas, im Hause des Mr. Rey, lue St. Veran, im Hause des Mr. Pintard, in der apelle des Lyceums, beym Thore Couronne, im ause des Mr. Massive bey Quatre Jambes, im ause des Mr. Marojol, Rue du Moulin Raspal, n Garten des Mr. Lanne, im Hause des Mr. Jouvieres, des Mr. Meymer, Rue des Barquettes, es Mr. Chambaud, im Quartier de la Boucarie, n Garten des Mr. Aubanel, im Hauseingange des Bilothekar von Trellis, vor dem Hause N°. 63. au heval blanc, Rue Notre Dame, beym Hotel de

Louvre; bey Niederreißung der Kirche St. Perpetue zog man aus den Fundamenten ein halbes Dutzend Inschriften. Eine kleine Zahl von Inschriften findet man auch in dem Garten des gelehrten Geschichtsschreibers von Nimes, des Mr. Menard; wichtig in Absicht der Inschriften ist auch die Wohnung des berühmten Mr. Seguier; schon die Vorderseite des Hauses kündigt die Wohnung eines Alterthumsforschers an; man sieht hier mehrere Inschriften, die in der Stadtbibliothek sollten aufgestellt werden; auch in der Mauer des Einganges sind mehrere Inschriften befestigt; die Mauern des Gartens sind ebenfalls mit Inschriften bedeckt. Indessen ist der klassische Boden von Nimes noch bey weitem nicht erschöpft, und verbirgt höchst wahrscheinlich, da das alte Nemausus eine der blühendsten Städte des alten Galliens war, noch sehr wichtige antiquarische Schätze. Das dürfte besonders in den Gegenden der Fall seyn, die man als die ehemaligen Wohnplätze der reichern Bewohner ansehen kann; am Fuße der Hügelreihe nämlich, die den Nordwind anhält, und ganz gegen Süden offen ist; die schönsten vorhandenen Alterthümer sind hier gefunden worden; allein im Ganzen ist kaum der 6te Theil des Bodens untersucht. –

Nimes liegt etwa 143 Fuß höher, als das Meer, in einem fruchtbaren, von Nordosten nach Südwesten geöffneten, großen, herrlichen Thale, das einem unübersehbaren, blühenden Garten gleicht, das mit 2 parallellaufenden Hügelreihen eingeschlossen ist, und von Bächen gewässert wird, die von den benachbarten Bergen kommen. Das Ganze der Stadt bildet ein ungeheures, unregelmäßiges, längliches Viereck, das sich von Norden nach Süden erstrecket, und in 2 große Haupttheile, die eigentliche Stadt, und 8 Vorstädte zerfällt. Nimes liegt am Anfange der großen, fruchtbaren Ebene des untern Languedocs, im Schooße einer Garrike, oder eines

Kalkſteinhügels, der ſich halb um die Stadt her legt. Die nördliche Hügelreihe beſteht aus lauter feſtem Kalkſtein; die ſüdliche blos aus Kieſeln, Sand und Thone.

Die Stadt ſelbſt bietet nichts dar, als ein Labyrinth von engen, unregelmäßigen, ſchmutzigen, oft finſtern Gaſſen, die ſich in unzählichen Richtungen durchkreuzen, und iſt daher äuſſerſt ungeſund. Die Häuſer ſind klein, übel ausſehend und ohne Bequemlichkeit. Der Parterreſtock iſt meiſtens unter der Erde angebracht, und ſelbſt den obern Etagen fehlt es faſt immer an Luft und Licht. — Nimes hat 9 Thore; am Magdalenenthor führt eine Allee von einigen Reihen Bäumen nach einem Franciscanerkloſter, und dient zur öffentlichen Promenade. So traurig aber das Innere der Stadt iſt, ſo angenehm ſind die ſie umgebenden Vorſtädte; der Flächeninhalt derſelben wird wenigſtens doppelt ſo groß geſchätzt, als der der Stadt ſelbſt *). Dieſe ſind auch weit regelmäßiger, luftiger und geſunder angelegt. Hier giebt es breite und gerade Straßen, Gärten, Alleen, öffentliche Plätze und ſchöne Häuſer im Ueberfluſſe. Hier findet man die reizende Eſplanade, den Cours, den Park, die Fontaine. Die geſundeſte und angenehmſte Lage, und die ſchönſten Wohnungen haben die Vorſtädte Crucimele und Richelieu; beyde liegen auf einem etwas höhern Terrain ſonnig und luftig, und ſind mit vortrefflichem Waſſer verſehen.

Die Heitzung der Zimmer iſt in Nimes ausnehmend koſtbar, da man Holz und Kohlen aus den Cevennen kommen laſſen muß. Das Waſſer iſt meiſtens äuſſerſt ſchlecht, und führt

*) „Die Stadt Nimes war ehemals von ſehr groſſem Umfange, wogegen ſie jetzt ſehr klein iſt; ehemals war ſie um die Hälfte gröſſer, wie man es aus dem Ueberreſte der alten Stadtmauern ſchlieſſen kann, die überall noch kenntlich ſind.“

lauter Kalk und Selenit bey sich. Man hat hier weiße und rothe Weine, von denen besonders die letztern aller Ehren werth sind. Brod und Fleisch erinnern sogleich an den schönen Waizen und die herrlichen Weiden von Languedoc; da man hier schon aus der See, oder aus salzichten Küstenteichen, Fische erhält, so fehlt es nicht an manchen, sehr schmackhaften Gattungen. Gemüse und Früchte haben von jeher für vorzüglich gegolten, und selbst die Sämereyen der ersten einen beträchtlichen Handelszweig ausgemacht.

* * *

„ Man behauptet, daß der Umfang von Nimes, dessen Mauern sehr fest waren, unter den Römern 11mal größer war, als heut zu Tage; daß er 4500 Toisen betrug, und die befestigten Mauern 80 Thürme und 10 Thore hatten, und daß sich die Stadt in dieser Gestalt bis auf die Zeiten Carl Martels erhielt, der aber alle ihre Fortificationen zerstören ließ, so daß von der großen Zahl ihrer Thürme nur noch ein Theil desjenigen verhanden ist, den man Tourmagne nennt, dessen Ruinen noch in Erstaunen setzen.

„ Einer der Prälaten, der ganz vorzüglich der Stadt Nimes, und dann ganz Frankreich große Ehre macht, ist Flechier; sein Grabmal in der Cathedralkirche verdient besucht zu werden. Kurze Zeit vor seinem Tode ließ er selbst sich dieß einfache Grabmal errichten, um seine Neffen abzuhalten, ihm ein glänzenderes aufstellen zu lassen. Von den Zeichnungen, die ihm der Bildhauer, dem er das Geschäft auftrug, vorlegte, wählte er die einfachste, und sagte dem Künstler: „ Sie müssen sogleich Hand an's Werk legen, denn die Sache leidet keinen Verzug mehr"; er starb auch kurz darauf. Der Name Flechier ist noch in allen Herzen der Einwohner von Nimes eingegraben; es sind weniger seine Talente, als seine Tugenden und Wohlthaten, die ihm diese

Verehrung

Verehrung erwarben. Während des unglücklichen Winters 1709 öffnete er den Unglücklichen seine Fruchtspeicher; die Protestanten hatten eben so gut Antheil an seinen Wohlthaten, als die Catholiken; er sahe nicht auf ihren Glauben, sondern nur auf ihre Noth; er weigerte sich, Fonds, die zu Allmosen bestimmt waren, zur Erbauung einer Kirche anwenden zu lassen; „welche Gesänge," sagte er, „können so viel werth seyn, als die Segnungen der Armen? Und welcher Anblick kann der Gottheit angenehmer seyn, als die Thränen der Dürftigen, die von ihren Dienern abgetrocknet werden?"

„Ein Mädchen, das von den Eltern gezwungen wurde, Nonne zu werden, hatte die Schwachheit, der Liebe und Natur zu viel Gehör zu geben, und hatte dann das Unglück, die Folgen davon der Superiorin nicht verbergen zu können. Flechier hörte, daß diese die Unglückliche auf die grausamste Art gezüchtigt, und in ein unterirdisches Gefängniß eingesperrt habe, wo sie auf Stroh liegend, bey ein wenig Brod und Wasser, den Tod, als das Ende ihres Elendes erwarte. Dieser Prälat gieng in das Kloster, und nach vielem Widerstande, von Seite einiger Nonnen, brachte er es dahin, daß man ihm den finstern, scheußlichen Kerker öffnete, wo diese Unglückliche von der Verzweiflung verzehrt wurde. Da sie ihn bemerkte, streckte sie die Arme nach ihm, als ihrem Beschützer, aus. Voll Unwillen sagte nun Flechier zur Superiorin: „Billig sollte ich Sie, wenn ich nur auf die Stimme der Gerechtigkeit hören wollte, an den Platz dieses Opfers Ihrer Barbarey setzen; aber der Gott der Barmherzigkeit, dessen Diener ich bin, befiehlt mir, gegen Sie die Nachsicht zu beweisen, die Sie diesem armen Geschöpfe verweigerten, und welche der Welterlöser gegen die Ehebrecherin bezeugte. Er ließ nun die Nonne sogleich aus

ihrem grauenvollen Gefängnisse herausführen, und befahl, daß man sie mit der allergrößten Sorgfalt verpflegen solle; aber diese liebreichen Befehle konnten sie nicht mehr retten; sie starb nach einigen Monaten, und ihre letzten Worte, waren Worte des Segens, den sie über den tugendhaften Prälaten aussprach." —

Auf die Straßenreinigung wird in Nimes so gut als gar nicht gesehen; in der Stadt besonders bleibt aller Unrath vor den Thüren liegen; ja in dem sehr bevölkerten Viertel Les Bourgades wird sogar, wie in den kleinen provencalischen Städten, der Mist auf der Straße fabricirt. Dazu nehme man, daß Alles vor den Thüren geschlachtet wird, daß alle Gußsteine aus den Fabriken auf die Straßen gehen, daß die ganze verfaulte Coconsmasse dahin geworfen wird, daß der Nordwind nur sehr wenig, der Südwind desto freyern Zutritt hat. Wie sehr muß die Mortalität dadurch vergrößert werden! wie sehr wären da fließendes Waßer und Reinigungskanäle nöthig! — Die Straßen St. Laurent und Boucarie sind besonders, durch die darauf herausgeworfenen, verfaulenden Cocons, sehr ungesund.

Wer nahe Spaziergänge liebt, dem bietet die Esplanade, zwischen den Vorstädten Richelieu und La Couronne, der Cours in der Vorstadt St. Laurent, und endlich der Park bey der berühmten Quelle, hinlänglich Gelegenheit dazu dar; nur fehlt es den ersten zwey neuangelegten Promenaden noch sehr an Schatten. Die Esplanade pflegt im Sommer, der Cours im Winter, der Park im Frühjahre der besuchteste Promenadeplatz zu seyn. Für den Fremden dürfte die Esplanade, ihrer angenehmen Aussicht wegen, der letzte, der merkwürdigen Quelle halber, die meisten Reize haben. Auch zu entferntern Spaziergängen hat man in den Gegenden um die Stadt

ſehr gute Gelegenheit. Es ſind auch 2 Theater hier, von denen das große in der Vorſtadt nicht unter die ſchlechten gehört; mehrere Kaffeehäuſer, unter denen das Cafe de Martinet beſondere Aufmerkſamkeit verdient. Hier iſt ein Saal, den man das Muſeum nennt; in demſelben werden Bälle und Conzerte gegeben; er iſt ſehr ſchön mit Säulen und Caryatiden geſchmückt, doch für ſeine Länge nicht hoch genug; auch iſt bey ihm das Gold allzuſehr verſchwendet.

Liebhaber der Lektüre finden in der öffentlichen Bibliothek des Lyceums, die einen Tag um den andern offen iſt, in dem Salon litteraire bey Pouchon, am großen Theater, und in den Leihebibliotheken mehrerer anderer ſchon genannter Buchhändler, hinlängliche Befriedigung. —

Nimes iſt der Hauptſitz der Reformirten in Frankreich; man giebt ihre Zahl in Nimes auf 12000 an; ihre Anzahl iſt größer, als in mancher der nördlichen Provinzen; ſie haben jetzt ihre eigene Kirche; ehemals verſammelten ſie ſich, zu ihren Gottesverehrungen, in einem Steinbruche nicht weit von der Stadt. Dieſe Verſammlung muß einen ſeltenen Anblick gewährt haben; ſelbſt die Catholiken ſagten, daß man nicht ohne Rührung 12 — 15000 Menſchen an Feſtagen, beſonders am Oſterfeſte, unter freyem Himmel, zu gemeinſchaftlichem Gebete, verſammelt ſehen konnte. Die Zeit hat ſich für die Proteſtanten in Frankreich ſehr glücklich geändert; ehemals mußte ein jeder, der einmal eine gottesdienſtliche Verſammlung beſuchen wollte, Freyheit, Gut und Ehre, und oft ſogar das Leben wagen, und doch ließen ſich wenige abſchrecken.

Die Nimer Proteſtanten machten einſt, unter den gefährlichſten Umſtänden, den Verſuch zu einer gottesdienſtlichen

Versammlung, deren Folgen schauderhaft für die Unglücklichen wurden, die man dabey überraschte. Den 11ten April 1703, am Sonntage vor Ostern, wagten es 150 nach Andern 300 Protestanten in einer Mühle, nahe am Carmeliterthore, eine gottesdienstliche Versammlung zu halten, und das Abendmahl zu feyern; sie wurden Nachmittags um 2 Uhr entdeckt. Man gab sogleich dem Marschall von Montrevel davon Nachricht, welcher unverzüglich die Mühle durch seine Dragoner umringen ließ. Der Prediger, nebst einigen andern, sprangen aus dem Fenster, und suchten sich zu retten; sie wurden aber von den Dragonern niedergeschossen. Er befahl darauf die Mühle in Brand zu stecken, und alles, was sich darinn befand, wurde ein Raub der Flammen; wer sich retten wollte, wurde von den Dragonern nieder gemacht, und wieder in's Feuer zurück geworfen. —

Nimes hat eine zahlreiche Bevölkerung; man rechnet 40 — 50,000 Einwohner; die Einwohner beschäftigen sich sämmtlich mit dem Fabrikwesen und der Handlung; man sieht nichts als Fabrikanten, Kaufleute und Fabrikarbeiter. Nimes ist eine der ersten Manufakturstädte nach Lyon, und die hier verarbeiteten Waaren werden so weit durch den ganzen Erdboden verführt, als der europäische Luxus und die europäischen Bedürfnisse haben hindringen können. Schon seit Jahrhunderten waltete der Geist der Industrie über Nimes. Ihre Hauptfabriken beschäftigen sich mit seidenen Strümpfen, und seidenen Zeugen; doch stehen die erstern unter denen von Gange, und die Zeuge unter denen von Lyon; sie stehen diesen an Reichthum, Pracht und Kunst weit nach; sie sind bey allem Geschmacke, und einer gefälligen Simplizität, leicht und arm an Stoff, und ahmen zu sehr die indischen Zeuge nach. Nur durch den viel wohlfeilern Preis können sie sich in der Concurrenz neben den

Lyoner Zeugen erhalten. Von jeher beſaß Languedoc den meiſten Seidenbau, ſo wie die meiſten Seidenfabriken, und Nimes war gewiſſermaſſen als die Hauptniederlage von beyden anzuſehen.

Die Verarbeitung der Seide war gleich, ſeit der Einführung der Seidenzucht in Frankreich, der Hauptgegenſtand der Induſtrie der Bürger von Nimes geworden. Allein bis gegen das Ende des XVI. Jahrhunderts hatte der franzöſiſche Boden noch keine Seide erzeugt. Frankreich hat es einem vergeſſenen Bürger von Nimes zu verdanken, daß dieſes koſtbare Produkt in einem großen Theile ſeiner Provinzen einheimiſch wurde. Dieſer vorzügliche Wohlthäter ſeines Vaterlandes hieß Franz Traukat, und war ein Gärtner. Im Jahre 1564 zog er den erſten Maulbeerbaum in Frankreich, und 1606 hatte er, nach unverwerflichen Zeugniſſen, 4 Millionen Maulbeerbäume in den beyden ſüdlichen Provinzen gepflanzt; die erſte im J. 1470 zu Tours errichtete Seidenfabrik, ſo wie alle andern, die nachher beym immer mehr ſich ausbreitenden Gebrauche der Seidenzeuge entſtanden, mußten bis dahin ihre rohe Seide aus Spanien und Italien ziehen, und dafür an dieſe Nationen große Summen bezahlen. Jetzt verkauft Frankreich nicht nur mehr Seidenfabrikate aus ſeinem Schooſe, als dieſe beyde Länder zuſammen genommen, ſondern es kann noch eine Menge roher Seide an das Ausland abgeben.

Traukat erſparte alſo ſeinem Vaterlande ungeheure Summen, und zog noch weit anſehnlichere in daſſelbe hinein; durch ihn floß dem Seidenzucht treibenden Landmanne zweyer Provinzen, und vielen tauſend Fabrikarbeitern in Lyon, Nimes, Tours ꝛc. reichliches Brod, und Fabrikanten und Kaufleuten in den Städten Wohlſtand und Reichthum zu, und noch verkündet kein öffentliches Denkmal Traukat's

Verdienste! Die Folgen dessen, was er that, waren für Nimes sehr glänzend. Die Nimer-Grosshändler verführten vor der französischen Revolution alle Jahre 2000 Cent. rohe Seide in andere Länder, und 1500 in's Innere des Reiches. Alle diese Seide wurde im untern Languedoc und in den Cevennen erzeugt. Auch von Montpellier wurde viel in's Ausland geführt, und mehr als 10mal so viel in den languedokischen Fabriken verarbeitet. Im 17ten Jahrhunderte waren schon tausend Seidenweberstühle zu Nimes; im Anfange des vorigen war diese Zahl auf 400 herabgeschmolzen; eine Frucht der Regierung Ludwigs XIV. In dem Jahre 1786 zählte Nimes wieder bey 3000 derselben, und eben so viele Strumpfweberstühle, von denen $\frac{2}{3}$ in der Stadt, und $\frac{1}{3}$ in den nächsten Dörfern waren. Man sah wohl in günstigen Zeiten schon bey 4000 der letztern, die auf Rechnung der Nimer Fabrikanten im Ganzen waren. —

Die Maulbeerbäume bey Nimes sind außerordentlich schön, und bieten im Frühjahre, ehe sie abgelesen werden, längs der herrlich grünenden Korn- und Rebenfelder, einen sehr reizenden Anblick dar. Am ergiebigsten werden sie meistens im 20sten Jahre, und dann dauern sie gewöhnlich wenigstens noch 50 — 60 Jahre fort. Ein Maulbeerbaum, der 13 Klafter Umfang hat, und 5 Kl. Höhe, liefert jährlich an Blättern etwa $3\frac{1}{2}$ Centner. Die Blätter dieser Maulbeerbäume sind im Allgemeinen nicht sehr harzreich, aber dick und saftig, und voll Zuckerstoffes. So günstig im Allgemeinen das Clima von Nimes für den Anbau des Maulbeerbaumes ist, so ungünstig scheint es für eigentliche Seidenzucht zu seyn; wenigstens haben die benachbarten Cevennen hierin einen entschiedenen Vorzug. Die Luft ist in Nimes bey weitem nicht so rein und gesund, als in den Gebirgen; ferner sind hier die Sommer zu heiß, und die

Südwinde, beſonders für die Seidenraupen, mörderiſch; dann ſind die Behältniſſe für dieſelben in Languedoc immer in der Küche angelegt, und alſo dem Rauche und andern übeln Dünſten ausgeſetzt; auch geht man viel zu nachläßig mit denſelben um. —

Was die Seidenmanufakturen anbelangt, ſo werden in Nimes 500 Spinner, 300 Seidenwinder *) 4000 Strumpffabrikarbeiter, 3000 Taffentarbeiter, 2300 Strumpfſtrickerinnen, 1000 Fabrikarbeiter von halbſeidenen Zeugen, 500 Bandmacher, 200 Färber gezählt. Nach einem ziemlich glaubwürdigen Mittelanſchlage werden jährlich an Strümpfen abgeſetzt für 5',600,000 Liv., an Tafften für mehr als 4',800,000 Liv. Die Lebensart der Seidenfabrikarbeiter in Nimes iſt äuſſerſt elend, wie ſie es bey einem ſehr niedrigen Taglohn, bey der Theurung der Lebensmittel, und bey den zahlreichen Familien der meiſten Arbeiter nicht anders ſeyn kann; feuchte, dunkle Wohnungen, die oft mehrere Fuß tief unter der Erde und in den ungeſundeſten Theilen der Stadt befindlich ſind, grobe, ärmliche Nahrungsmittel, elende Kleidung, ſo iſt die Exiſtenz jener zahlreichen, unglücklichen Menſchenklaſſen, die ihr ganzes Leben dem Luxus dienen, und ihr ganzes Leben im Elende ſind. —

Dieſe Lebensart, verbunden mit dem Mißbrauche geiſtiger Getränke, und einer anhaltenden, unnatürlichen Beſchäftigung, erzeugen bey den hieſigen Seidenfabrikarbeitern eine Menge Krankheiten. Die Spinnerey beſchäftigt 500 Perſonen weiblichen Geſchlechts, und eben ſo viel 10—12 jährige Kinder beyder Geſchlechter, die zum Drehen beſtimmt

*) „Mit dem Abwinden der Cocons, mit Spinnen, Haſpeln, Zwirnen der Seide ꝛc. ꝛc. ſind über 2000 Perſonen, meiſtens weiblichen Geſchlechtes beſchäftigt."

ſind; alle ſind einer Menge Krankheiten und übler Zufälle ausgeſetzt; die Zahl der Taffent- und Büratfabrikarbeiter nimmt man ungefähr zu 3000 an; eine äußerſt mühſame Arbeit, jede Minute wenigſtens 23 heftige Bewegungen, und jeden Tag dergleichen 17—20,000; ſie veranlaſſen wieder viele Krankheiten; die Strumpffabrikarbeiter haben die geſündeſte Arbeit, doch ſind ſie auch allerley Uebeln, beſonders der Blindheit ausgeſetzt. Für die Strumpfſtickerinnen und Strumpfnäherinnen führt ihre unnatürliche, gebückte Stellung und die unaufhörliche Anſtrengung der Augen manche Krankheiten und Uebel herbey. Floretſeidenſtreicher zählt man gegen 1000; meiſtens Weiber beſchäftigen ſich damit; ihre Beſchäftigung, und die ungeſunden, tiefen, feuchten Kellerſtübchen, worin ſie wegen der Wohlfeilheit wohnen, ſind auch Urſachen vieler Uebel. Bandfabrikarbeiter giebt es einige hundert; nach den Taffetfabrikarbeiter haben ſie die allerbeſchwerlichſte Arbeit; ſie ſind faſt denſelben und noch andern Krankheiten ausgeſetzt.

Der Handel von Nimes beſteht aus Seidenhandel, Tuchhandel, Leinwandhandel, und Spitzenhandel; dann beſchäftigt er ſich mit Korn, Sämerey, Spezereyen, Apothekerwaaren, und Leder. Berechnung des Handels von Nimes: Seidenhandel a) rohe und geſponnene Seide 2',350,000 Liv. b) Bande 392,500 L. c) Strümpfe 5',616,000 L. d) Taffte 4',875,000 L. e) Bürats (Zeuge aus Wolle und Floretſeide) 750,000 L. Tuchhandel 2',500,000 L. Leinwand und Spitzen 2',500,000 L. Korn- Sämerey- Droguerihandel 2',100,000 L. Lederhandel 440,000 L. Totalſumme 21',523,500 Liv. Die Bewohner der Cevennen haben hier ihren Hauptkornmarkt; man handelt mit Geſäme von aller Art, das hier in großer Menge gezogen wird, und das in ſehr großen Ladungen nach Holland, England, Dännemark,

Schweden, und Rußland ausgeführt wird; man zählt gegen 1000 Gärtner und Gartenarbeiter in Nimes; dann handelt man auch mit Oel, Wein und Branntwein; das Oel ist vortrefflich; der Wein, den die Gegend von Nimes erzeugt, hat vorzügliche Eigenschaften; der schlechtere wird theils auf dem Lande verbraucht, theils und meistens in Branntwein verwandelt. Die Wollenzeuge werden in Gevaudan, Rovergue und den Cevennen fabricirt.

* * *

„ Man findet in Nimes auch einige Färbereyen von türkisch-rothem Baumwollengarn, über 40 Gerber, an 60 Tuchscherer und Tuchbereiter, über 30 Weber und Spitzenklöpplerinnen, auch einige Fabriken von gedruckten Baumwollentüchern. — „ Ein Haupthandel von Nimes besteht in den theils in der Gegend wild aufkommenden, theils gezogenen Gewächsen, wovon die Samen, die Blüthen und Blätter, und die getrockneten Wurzeln, als Waare weit und breit versendet werden. Der Handelsmann giebt den gedachten Vegetabilien dieser Gegend einen besondern Vorzug, weil Clima und Boden sie den höchsten Grad ihrer Vollkommenheit und Kraft erreichen lassen; z. E. dem Samen von Luzern, Esparsette, rothem Klee, rothen und weißen Zwiebeln, Lauch, Majoran ꝛc. ꝛc.; spanischen Pfeffer zieht man in großer Menge, bis auf 600 Centner jährlich; Sumach wird in Blättern, oder pulverisirt verhandelt. Von einer ebenfalls hohen Wichtigkeit sind die verschiedenen Fabriken in Nimes; man macht seidene Strümpfe von aller Art, seidene Handschuhe; die Waare von Gange besitzt jedoch mehr Vollkommenheit, und hat das schönste Weiß. Schwarz werden die Strümpfe am besten in Aix und Avignon gefärbt. —

Dann macht man auch in Nimes floretseidene Strümpfe und Handschuhe. Ein anderer Hauptzweig der Fabrikation in Nimes besteht in halbseidenen und halbbaumwollenen Geweben, in Schawls, Mouchoirs, Foulans, Pelerines, Madras pour Robes ꝛc., Westenzeugen ꝛc. Seit einigen Jahren fabriziren mehrere Häuser in Nimes die schönsten baumwollenen Strümpfe nach englischer Art. Man verfertigt in Nimes Molletons de Soie vortrefflich; Gros de Tours, Tafft, insonderheit Angleterre für Regenschirme, ungedruckte Schnupftücher ꝛc. ꝛc. Ueberhaupt ist das Departement du Gard reich an Industriegegenständen; die Cultur der Seide, und die verschiedene Bearbeitung derselben, macht die Hauptsache aus. Das sogenannte Peccalsalz ist vortrefflich." —

Während die Hügel *) um Nimes mit Reben und Olivenpflanzungen, mit Feigen, Granaten und Maulbeerbäumen, und einer großen Menge aromatischer Pflanzen bedeckt sind, kann man im Thale selbst die herrlichsten Getreide- und Gemüsefelder, und eine Menge üppiger, künstlicher Wiesen sehen **). So scheint die Gegend von Nimes

*) „Die Pflanzungen wechseln in der Gegend von Nimes nach der Natur des Bodens; die Rebe, der Oel-, Maulbeer-, Feigen-, Granat-, Mandelbaum schmücken die Hügel, auf denen noch eine große Menge wohlriechender Pflanzen ihre Düfte verbreitet. Wiesen, Getreidefelder, Küchengewächse bereichern und verschönern die Ebenen; nur ist es Schade, daß die Garriken an so manchen ausgedehnten Plätzen öde und nackt, und keiner Anpflanzung fähig sind." — „Den Vorrath von Wein, Oel und Korn, den die Einwohner von Nimes von ihren Feldern erhalten, consumiren sie selbst: die Seide ist ihr vornehmster Handelszweig." —

**) „Nimes hat Ueberfluß an Getreide aller Art, Hülsenfrüchten, Obst, Oel, Wein, besonders an selbst gezogener Seide; da es in der Stadt so viele Manufakturen giebt, so würden zu allen Feldarbeiten die Hände der Einwohner nicht hinreichen, wenn nicht jedes Jahr viele Arbeiter aus Auvergne und Limosin kämen."

wirklich ein großer, fruchtbarer Garten zu seyn, der besonders im Frühlinge einen entzückenden Anblick gewährt. Das Dreschen des Getreides ist hier, wie im ganzen südlichen Europa, völlig unbekannt; dafür wird das Getreide unmittelbar nach dem Schneiden auf dem Felde selbst von besonders dazu aufgezogenen Pferden und Mauleseln ausgetreten, was zumal bey großer Hitze und anhaltendem Nordwinde sehr schnell von Statten geht; 32 Pferde, oder Mauleſel, wovon 24 immer in Arbeit sind, können dann in 10 Stunden 320 Centner Getreidekörner austreten, und nur 2 Knechte sind dabey nöthig. Der Wind reinigt das Korn, indem man es mit Schaufeln gegen denselben in die Höhe wirft; es wird nachher nur noch einigemale gesiebt. Die Nimer-Küchengewächse sind vortrefflich; alle Gemüsefelder werden hier, vermittelst des sogenannten persischen Rades, aus dem Visterflüßchen gewäßert, und haben daher auch, selbst im heißesten Sommer, immer eine sehr frische, üppige Vegetation. Was die Viehzucht anbelangt, so wird nur die Schafzucht im Großen getrieben. Zu Sommerweiden dienen die Garriken, oder Kalkhügel umher, die mit einer Menge aromatischer Kräuter bedeckt sind. —

Der Feigenbaum kommt fast, ohne die mindeste Cultur, vortrefflich fort. Der Mandelbaum gedeiht in dem trockensten Boden, selbst in Kalksteinbrüchen. Den Brustbeerenbaum, Azerolenbaum, Elsbeerenbaum und Granatbaum pflanzt man besonders in den Weinbergen, und letzterer bildet oft ganze Hecken. Man hat hier 18 Arten Olivenbäume. Die Olivenerndte fängt mit dem November an, und dauert bis zu Ende des Decemb. fort. Ein großer Fehler ist es, daß man unreife, schon im August aufgelesene Oliven mit den übrigen vermischt; ferner läßt man die Oliven vorher in Haufen

gähren, ehe man sie unter die Presse bringt; auch vernachläßigt man bey und nach dem Pressen alle Reinlichkeit. Gleichwohl geben die hiesigen Oliven, mit Sorgfalt behandelt, ein sehr gutes Oel, das zwar nicht so fein, als das von Aix, aber noch weit fetter ist, und sich sehr lange gut erhält. Eben so leicht könnte man aber auch eine feine Sorte erhalten, wenn man nur die verschiedenen Oliven immer allein auspressen wollte; leider werden sie aber von den sämmtlichen Bäumen zusammen gemischt.

Ein Olivenbaum, dem man seine untern Zweige gelassen hat, und der bey etwa 20′ Höhe, 13 — 14 Klafter im Umfange hat, kann in guten Jahren etwa 2½ Cubikfuß Früchte geben, von denen man etwa 17 — 18 ℔ Oel, das ℔ zu 15 Sous, erhält. Aber eine solche Erndte ist nicht sehr häufig, da der Oelbaum, außer der Winterkälte, auch noch Sommernebel und die Sommerhitze, besonders in den Monaten Junius bis August, zu fürchten hat, wodurch oft die ganze Erndte vernichtet wird. Der Maulbeerbaum, von dem schon oben die Rede war, ist als die Stütze der ganzen hiesigen Industrie anzusehen. Wie in Languedoc überhaupt, so pflegt man auch in Nimes den schwarzen und weißen Maulbeerbaum zu ziehen, jenen um der Blätter, diesen um der Früchte willen. Die Blätter werden vom Februar bis zum Julius gesammelt, worauf der Baum vor dem Ende des Herbstes ausgeästet werden muß. Wegen seiner langen, alles umstrickenden Wurzeln, saugt er freylich beträchtliche Strecken aus, indessen kommt er auch im schlechtesten Boden fort. Tischler und Drechsler können sein Holz sehr gut verarbeiten. In den Cevennen ist die Seidenzucht einträglicher, als in Nimes. —

Die Abhänge der Garriken umher sind mit Rebenpflanzungen bedeckt. Der Boden derselben ist entweder

Kalk- oder Kieselboden; vom Düngen der Reben ist keine Rede; auch werden weder Gerüste, noch Pfähle gebraucht; man zählt hier an 30 verschiedene Traubenarten; unter den weißen zeichnet sich die Muscat gree durch ihren Parfum und ihre lange Dauer aus; unter den rothen wird der Spiran Verdaou von Leckermäulern am meisten gesucht. Die Weinlese fängt im Allgemeinen in der Mitte des Octobers an, ohne daß man dabey auf die frühere oder spätere Zeitigung der verschiedenen Sorten, und noch viel weniger auf die Absonderung derselben Rücksicht zu nehmen pflegt.

Die hiesige Weinpresse ist eine Spindelpresse, und äußerst schlecht; die ganze Behandlung des Mostes müßte für rheinländische Küfer ein Aergerniß seyn. Man läßt den Most in lauter großen, gemauerten Kufen gähren, und braucht diese Kufen in sehr guten Jahren, auch nachher als große Fäßer; indem man entweder die hölzernen Deckel mit einer 6 Zoll dicken Lage von Sand, Erde, oder Trebern belegt, oder auch mit Gyps und Ziegelsteinen bemauern läßt. Wein in Kiesboden, oder verwittertem Granitsande gewonnen, ist feuriger, als wenn er in Kalkland wächst; im Leimboden wächst nur schlechter Wein; aus diesem und aus dem Ueberflusse der bessern Sorten wird dann Branntwein gebrannt. Im Dorfe Aiguerives ist seit etwa 15 Jahren auch die Weingeistfabrikation mit solchem Glücke versucht worden, daß man jetzt schon an 3000 Stück Fäßer jährlich, jedes zu 1500 Franken verkauft.

Man bemerkt überall Spuren, daß die Gegend von Nimes in frühern Zeiten vom Meere bedeckt war. Die mit Muschelbänken, Versteinerungen, Seegewächsen ꝛc. ꝛc. angefüllten Garriken, die salzigen Quellen des Thales, die Moräste, Lachen, Teiche am Ausgange desselben, längs der Küste hin, alles trägt zur Beglaubigung dieser höchst

wahrscheinlichen Vermuthung bey. Man bemerkt einen auffallenden Unterschied zwischen den nördlichen und südlichen Garriken; die nördlichen bestehen aus lauter Kalkstein, und sind als die erste Stufe der großen Cevennenmasse anzusehen; an marmorartigen Bänken, Ammonshörnern, Nautiliten, Belemniten, Echiniten ꝛc. ist bey ihnen Ueberfluß; auch stößt man, besonders in Thonschichten, zuweilen auf ganze Baumstämme, worunter der Lerchenbaum am merkwürdigsten ist.

Dagegen bietet die südliche Hügelreihe ganz andere Bestandtheile und Erscheinungen dar, als die nördliche. Sie ist nämlich aus lauter alpinischen Steinarten und vulcanischen Geschieben zusammengesetzt, aus Quarz, Kies, Jaspis, Feldspath, Schiefer, Marmor, Schörlen, Granitarten, Abdrücken organischer Körper, Torf, versteinerten Holzstücken, Laven, Basalten ꝛc. ꝛc.; diese Hügelreihe ist auch um vieles niedriger, als die nördliche. Auch das zwischenliegende Thal bietet unzählige Beweise zur Unterstützung obiger Hypothese an; diese halbversteinerten Muscheln, Chamiten, Telliniten ꝛc. ꝛc., die man oft in ganzen Bänken findet, dieser Ueberfluß an alcalischen Pflanzen, salzigen Quellen, salinischen Krystallisationen ꝛc., alles deutet auf einen ehemaligen Meeresgrund, alles beweißt, daß dieses Thal ein Theil des Golfes von Lion war. Dann bieten Thal und Hügel dem Botaniker die größte Mannigfaltigkeit der Pflanzen an.

Auch der Ornitholog findet Befriedigung in der Gegend von Nimes. Die Nachbarschaft der Cevennen und des Meeres, ein so fruchtbares Thal, eine so große Menge Teiche und Sümpfe, müssen sehr viele und mannigfaltige Vögel herbeyziehen. Mehrere pflegen sich freylich, während der Brutzeit, theils des zu heißen Sommers, theils des

Mangels an Wäldern wegen, zu entfernen; dafür kommen ie aber im Winter mit einer ungeheuren Menge anderer Passatvögel in großen Haufen zurück. Die Wachteln ziehen ier in großen Flügen vorbey; die Nachtigall schlägt hier ft bis in die Mitte des Augusts fort; die Lerche bleibt nur is zum Frühlinge hier; das Wasserhuhn ist hier so häufig, aß man bey der gewöhnlichen Jagd, oft mehrere Tage inter einander, täglich 15—1800 Stücke zu schießen pflegt. Der Kermes (Coccus ilicis) ist, seit der zu häufigen lusrottung des Baumes, sehr verringert worden, und dieser onst so ansehnliche Handelszweig ist fast ganz vernichtet.

„Das Clima von Nimes ist nicht weniger als angeehm; seine Temperatur ist äußerst veränderlich, und es st für Fremde zu keinem Winteraufenthalte passend; für kranke taugt es gar nicht, da außerdem auch die Lage der Stadt nicht die gesundeste ist, am allerwenigsten für Hypohondristen, und Personen, die an Brustübeln leiden. Um ey den Frühlingsmonaten März und April anzufangen, so t es bey Nordost- oder Nordwestwinden, die über die eschneieten Cevennen ꝛc. ꝛc. wehen, gar nichts seltenes, as Thermometer Nachts, oder frühe auf 1—4° Kälte, nd gegen Mittag auf 12—15° Wärme zu sehen; bisweilen eigt es sogar im März auf 20. 21°, und im April auf 27° Wärme, obgleich die Nächte noch immer feucht und unangenehm sind. So wechselt die Temperatur unaufhörlich, bis n die Mitte des April und zum Anfange des May, wo plötzlich eine alles verzehrende, austrocknende Sommerhitze infällt, so daß das Thermometer gewöhnlich Nachmittags uf 20 — 24° steht, dann wehen die austrocknenden, schneienden Nordwest- und die erschlaffenden Südwinde immer it größtem Ungestüm. In der Mitte des Junius steigt das Hermometer auf 26. 27°, im Julius auf 28—30; im

Jahre 1769 und 70 ſtieg er auf 36°; die Differenz zwiſchen der Morgen- und Abendtemperatur iſt immer 9 — 12°.

Die Hitze nimmt im Herbſt weit ſchneller ab, als ſie im Frühjahre zunimmt. Auf eine Sommerhitze von 24 — 30° Reau. treten plötzlich Winde von 4 — 8° Kälte ein, in denen es unaufhörliche Veränderungen der Temperatur zu geben pflegt. Die eigentliche Winterkälte fällt gewöhnlich zu Ende des Decembers und zu Anfange des Januars ein. Es kann im Januar einzelne herrliche Frühlingstage geben, an denen das Thermometer auf 16 — 18° Wärme ſteht, und gleich am Abend kann man ſchon wieder 8° Kälte haben. Selten pflegt es noch im Februar zu gefrieren, da das Thermometer ſchon in dieſem Monate auf 10 — 15° und mehrere Grade ſteigt. Die Differenz zwiſchen der Abend- und Morgentemperatur iſt hier, wenigſtens im Sommer, weit größer, als ſie es in irgend einer andern Stadt Frankreichs zu ſeyn ſcheint. Sie läßt ſich aber aus der Lage von Nimes erklären, wo die Sonnenſtrahlen Nachmittags von einer Reihe nackter Kalkhügel am ſtärkſten zurückprallen müſſen, wozu denn noch die große Reinheit des hieſigen Himmels kommt. —

Nimes gehört nach Avignon unter die windereichſten Städte Frankreichs, wie man denn allein 60 Tage im Jahr auf eigentliche Stürme, um nicht zu ſagen Orcane, rechnen muß. Nord- und Südwinde, jene äußerſt trocken, dieſe äußerſt feucht, wechſeln hier unaufhörlich mit einander ab; doch ſcheinen die erſten die herrſchenden zu ſeyn; jene mit ihren Nebenſtrichen von Oſten und Weſten, ſind unter dem Namen Biſe, dieſe, mit allen ihren Nebendirectionen, unter der Benennung Marin bekannt. Der direkte Nordwind iſt weder ſehr häufig, noch heftig, und wird für ſehr geſund gehalten. Der Nord-Oſtwind verändert die Temperatur außerordentlich; bald bringt er die größte Hitze, bald die

heftigſte

tigſte Kälte, bald anhaltenden Regen mit; bald bringt er ſundheit, bald Krankheit, zerſtört oft die ganze Erndte, zt ſich von den Alpen durch die Thäler von Dauphine) der Provence herab; — er iſt faſt immer heftig, weht jweiſe, und richtet oft große Verwüſtungen an; er trocknet r ſchnell, verurſacht zuweilen in der Ebene, beym Her- ſtürzen aus irgend einer Bergſchlucht, Luftholen (Foulets, h dem Nimer Patois), die oft 15 — 20 Toiſen hoch), ſtellt ſich am regelmäßigſten um die beyden Solſtitien , dauert dann 14 Tage, zu andern Zeiten auch 8 — 9 ge. Sind auch die niedern Alpenketten mit Schnee bedeckt, bringt er eine ſchneidende Kälte mit; er herrſcht vom vember bis zum Februar faſt ausſchließend, mit wenig terbrechung, ſchadet oft der Vegetation außerordentlich, em er im Frühjahre noch eine Art von Nachwinter, mit if und leichten Fröſten bringt; wird er im April und Mai ht vom Marin überwunden, ſo iſt es völlig um das Ge- hen der Saaten gethan; es tritt nämlich alsdann eine che Trockenheit ein, daß oft bis zum September kein opfen Regen fällt. Im Sommer iſt der Nord-Oſt glühend ß, da er über die, von der Sonne nunmehr erhitzten pen ſtreicht; er trocknet dann die Erde ganz aus, und brennt die Saat. — Die einzige Periode, wo er, mit den ünſten der Alpen angefüllt, Regen mit bringt, iſt das rbſtäquinoktium, dann hat man 8. 10. 14 Tage Regen d Ueberſchwemmungen.

Der Nord-Weſt bringt immer ſchönes Wetter, und jadet weder der Geſundheit, noch der Vegetation, kühlt Julius und Auguſt die glühende Atmoſphäre. Wenn e Nordwinde Trockenheit, Heiterkeit, Reinheit der Atmoſ- äre verurſachen, ſo bringen die Südwinde dagegen uchtigkeit, Nebel, faulichte Dünſte mit, mildern die von

den Nordwinden zu ſehr erkältete oder erhitzte Luft. Der direkte Südwind iſt äußerſt heiß und heftig, bringt eine Menge Wolken mit; kommt er etwas von Weſten her, ſo iſt er ſehr ungeſund, und führt von den Küſtenmooren eine Menge faulichter Dünſte bey ſich. Im Sommer befördert er die Fäulniß ſo außerordentlich, daß friſches Fleiſch in wenigen Stunden verdirbt; im Winter bringt er auffallende Feuchtigkeit hervor, das Waſſer lauft an den Wänden herab, bey verſchloſſenem Zimmer ſchmelzen Zucker und Salz in zugeſchraubten Doſen. Der Süd-Süd-Weſtwind bringt im Sommer eine unausſtehliche Hitze, eine wahre Leichenluft, und eine ungeheure Menge beſchwerlicher Mücken, im Winter äußerſt ſtinkende, wäßrige Nebel; der Süd-Oſtwind bringt häufig Regen; der Süd-Süd-Oſtwind dagegen gleicht dem Sirocco und Solano, und erfüllt die Atmoſphäre mit einer alles verzehrenden Feuergluth. Der Oſtwind iſt noch feuchter als der Süd-Oſtwind, auch viel häufiger, und äußerſt ungeſund. Der Weſtwind mildert die Kälte im Winter; die Hitze im Sommer iſt immer geſund und angenehm, weht aber ſelten. —

Der Garbin iſt der allen Küſten des mittelländiſchen Meeres eigenthümliche, periodiſche Seewind, der während der größten Sommerhitze vom Anfange des Julius bis zu Ende des Auguſtes weht, und ſich auch in Nimes zeigt; er erſtreckt ſich ungefähr 7 Stunden landeinwärts, nimmt aber immer, im Verhältniß der Entfernung, ab, und erſcheint nur bey heiterm Himmel. Er erhebt ſich hier Vormittags um 10 Uhr als ein ziemlich ſchwacher Süd-Oſt, lauft dann, indem er der Sonne folgt, alle Punkte des Horizontes durch, wobey er bis gegen 2 Uhr immer ſtärker wird, und nimmt endlich Abends um 6 Uhr, als Nordweſt, wieder ſeinen Abſchied; er iſt äußerſt erfriſchend, und ohne ihn würde die Sommerhitze

in dieſen Monaten unerträglich ſeyn. Es pflegt hier meiſtens in Strömen zu regnen; ſanfte Regen giebt's nur im April und Mai; der Schnee ſtellt ſich ſelten ein. 3 Zoll Schnee iſt eine Seltenheit; auch bleibt er nur einige Tage liegen. Der Thau iſt hier außerordentlich ſtark, und pflegt, beſonders in den heißen Monaten, oft kaum ½ Stunde nach Sonnenuntergang, äußerſt näßend zu ſeyn. Am häufigſten wird er vom Anfange des Frühjahres bis zu End des Herbſtes bemerkt, in dieſer Periode erſetzt er einigermaſſen den Mangel des Regens. —

Das hieſige Clima bietet die ſonderbarſten Contraſte, die auffallendſten Extreme dar. Die äußerſte Trockenheit wechſelt oft in wenigen Stunden, mit der äußerſten Feuchtigkeit, ein ſehr hober Grad von Wärme, mit ſehr empfindlicher Kälte ab. Keine Ordnung, keine Gradation, keine allmählichen Uebergänge, weder in den Jahreszeiten, noch in der Temperatur; die einzelnen Jahreszeiten bieten nur ſehr wenig Annehmlichkeiten dar. Auf einen Frühling, der bisweilen mild und regnicht, noch öfter aber rauh und ſtürmiſch iſt, ſtellt ſich plötzlich ein glühender Sommer, mit brennend heißen Tagen, feuchten Nächten, erſtickenden Südwinden, ſtinkenden Nebeln ein; der Herbſt hat allerdings ſehr liebliche Tage, doch werden dazwiſchen häufige Regen, bisweilen ſelbſt Schnee und Reif bemerkt. Der Winter wechſelt mit kalten und austrocknenden Winden, oder feuchten, erſchlaffenden Marius ab; nur dann und wann ruft ein lieblicher Tag das Bild eines ſüdlichen Frühlings zurück. — Dieß iſt das geprieſene Clima von Nimes, das unmöglich Bruſtkranken, Hypochondriſten ꝛc. zuträglich ſeyn kann *).

*) „ Der Himmel bewahre Sie vor dem Clima von Nimes! was auch Ihr Doktor ſagen mag, wagen Sie eine andere Meinung. Mit Hülfe der

Die Bewohner von Nimes sind tapfer, fröhlich und muthwillig, wie es überhaupt die Bewohner dieser glücklichen Gegenden sind. Bey den Festen der Dörfer, die man gewöhnlich Votes und Joies nennt, stellt man Uebungen im Laufen und Springen an, auch ein Wettrennen zu Pferde. Am ersten Mai führen die Kinder ein junges Mädchen durch die Straßen, welches sie die Königin Mai nennen; man stellt es auf einen Platz, wo sich die Straßen durchkreuzen, in eine Art von Nischen, die mit Blumen geschmücket ist, und ihre Gespielinnen bitten die Vorübergehenden um Beyträge zu einer Aussteuer für ihre Königin. Das Languedocische Patois ist ganz ausnehmend angenehm im Munde der Einwohner von Nimes, und sehr hart im Munde der Bergbewohner, die nach Nimes kommen.

Die römischen Monumente, die Nimes *) besitzt, die Titel der verschiedenen Magistratspersonen, deren die aufgefundenen

---

Winde hoffe ich, unserm armen Doktor vollends den Garaus zu machen. In den vorigen Briefen habe ich ihn auf der Nordseite angegriffen, nun soll' auf der Südseite geschehen; haben ihm schon die Nordwinde tüchtig zugesetzt, so sollen es die Südwinde noch ärger thun. Wie sehr er sich auch dagegen stemmen mag, so werden Sie sehen, daß er sich schlechterdings nicht halten kann; dieser letzte Brief soll ihn vollends schachmatt machen."

*) „Die Meinung des berühmten Flechiers, der Bischoff zu Nimes war, und eine Dissertation über diese Stadt schrieb, daß Nimes Marseille seinen Ursprung zu danken habe, und daß, da die Phocäer sich in dieser Stadt festgesetzt hatten, Nimes durch sie eine Art griechischer Colonie wurde, hat Wahrscheinlichkeit. Man findet auch wirklich, daß die Stadt die nämliche Sprache und Religion, den nämlichen Handel, die nämlichen Gebräuche und Waffen hatte, wie die Griechen, oder Marseiller. Ihre Einwohner, welche den Namen Arecomici annahmen, dessen Etymologie griechisch ist, gaben 24 von Nimes abhangigen Dörfern ihren Ursprung; diese machten zusammen eine kleine Republik aus, von der Nimes der Hauptort war. Diese Stadt wurde in der Folge eine römische Colonie, trug den Namen Augusti, und hieß Colonia Augusta Nemausensis. Sie hatte das Privilegium der lateinischen Städte, Münzen schlagen zu lassen, und einen Oberaufseher der Schätze zu haben; ein Privilegium, das nur noch 4 andere gallische Städte hatten.

Inſchriften erwähnen, beweiſen wie reich und blühend Nimes unter den Römern war; es hieß ehemals Nemauſus, und war die Hauptſtadt eines Volkes, das Volcae Arecomici hieß. eine der berühmtſten Städte Galliens. Seine Münzen beweiſen, daß es dieſen Namen hatte, ehe es eine römiſche Colonie war; man weiß ſeinen Urſprung nicht; 24 Flecken waren ihm untergeben; es kam endlich faſt Narbonne gleich. Ehe die Stadt den Römern unterworfen war, hatte ſie eine republikaniſche Form; die Römer unterwarfen ſie ſich zur Zeit des Fabius Maximus, im Jahre Roms 633. Unter den Kaiſern wurde ſie eine Colonie, und wahrſcheinlich zur Zeit Auguſt's, nachdem Aegypten in eine Provinz verwandelt worden war, deswegen wurde ſie ohne Zweifel

---

Dieſe Colonie wurde ſehr berühmt, und nach den alten Inſchriften war ſie im Kleinen, was Rom im Großen war; ſie hatte, wie dieſe Hauptſtadt der Welt, 7 Hügel innerhalb ihrer Mauern, die nämlichen Beamte, und die nämlichen Pontifexe. Eine große Anzahl berühmter Römer, durch die Schönheit ihres Climas, und die Fruchtbarkeit ihres Bodens angezogen, kamen nach Nimes, um ſich hier niederzulaſſen. Dieſe Stadt hatte damals den Glanz der blühendſten Städte des römiſchen Reiches. Noch immer bezeugen ihre koſtbaren Tempel, ihre prächtigen Gebäude, die ſich der Zerſtörungen der Zeit, der Unwiſſenheit der Menſchen, der Wuth der Eroberer ungeachtet noch erhalten haben, ihren alten Glanz. —

Die Vandalen verheerten, unter Anführung ihres Königes Grochus, Gallien im Jahre 408, und bemächtigten ſich der Stadt Nimes. Andere Barbaren, die ſich Gothen nannten, erlaubten ſich 68 Jahre nachher die nämlichen Verheerungen, und bemeiſterten ſich dieſer Stadt; nachdem ſie endlich mehreremale auch von den Sarazenen belagert, eingenommen und mißhandelt worden war, wurde ſie unter der Regierung Pipins im Jahre 752 mit der Krone Frankreichs vereinigt. Im IX. Jahrhunderte wurde dieſe Stadt von den Normannen geplündert. Verbindet man nun mit ſo vielen Verheerungen die Mißhandlungen, welche dieſe Stadt während der Kreuzzüge gegen die Albigenſer, während der Kriege gegen die Engländer, gegen die Parthey der Burgunder, während der Religionskriege, endlich bey den letzten Unordnungen der franzöſiſchen Republik, erfahren hat, ſo muß man erſtaunen, die Denkmale ihrer alten Herrlichkeit, in ihr noch ſo zahlreich und ſo gut erhalten zu finden." —

zuweilen in den alten Inſchriften Colonia Augusta genannt. Schon oft fand man im Gebiet von Nimes bronzene Münzen mit einem Crocodil, das an einen Palmbaum gebunden iſt, wobey die abgekürzten Worte ſtehen: Col. Nem. (Colonia Nemausus).

In Nimes wurde der Kaiſer Antoninus Pius geboren; auch war es das Vaterland des Domitius Afer, eines berühmten Redners zu den Zeiten des Tiberius. — Nimes wurde vom Könige der Weſtgothen Wamba, belagert, als es den Rebellen Graf Paul in ſeinen Schutz genommen hatte, und darauf eingenommen. Die Sarazenen bemächtigten ſich nachher der Stadt, und plünderten ſie. Carl Martel verjagte ſie daraus; aber er verwüſtete Nimes, um ihnen die Luſt zu nehmen, wieder dahin zurück zu kehren. Die Weſtgothen ſtellten die Stadt wieder her. Pipin eroberte in der Folge das ganze Land, welches nun durch Grafen, unter der Hoheit der Herzoge von Septimanien regiert wurde; nach grauſamen Kriegen machten ſich die Vicomte von Nimes im 10ten Jahrhunderte zu Beſitzern davon, und nahmen zuweilen den Grafentitel an. In der Mitte des 12ten Jahrhunderts, unter der Regierung des heiligen Ludwig, wurde Nimes und ſein Gebiet mit der franzöſiſchen Krone vereinigt. Dieſe Stadt war lange Zeit eine der Schutzmauern des Calvinismus. Die Einwohner hatten ſich unabhängig gemacht, und nun wurde Nimes der Schauplatz blutiger Kriege. Endlich unterwarf ſich die Stadt Ludwig XIII., der ihre Feſtungsmauern niederreißen, und 1629 ſein Verzeihungsedikt daſelbſt verkündigen ließ.

„Das Garddepartement iſt aus den alten Diöceſen von Nimes, Alais, und Uzes, Theilen von Languedoc entſtanden; es iſt voll hoher Gebirge, hat einen meiſtens dürren Boden, und iſt wüthenden Winden ausgeſetzt; doch

hat es einen ziemlichen Ueberfluß von Produkten zum eigenen Gebrauch und zum Handel. Außer Getreide, Wein, Futter, hat man Seide und Oliven, viel Holz zum Schiff- und Häuserbau; seine zahlreichen Weiden begünstigen die Viehzucht; die Wiesen des Departements sind vortrefflich; man hat hier auch sehr geschätzte Schafkäse, die den Roqueforter gleich kommen; man findet Eisen-, Kupfer-, Vitriolminen, Steinkohlen, Kobalt, Spiesglas, Agat, Antimonium, Marmorbrüche; man handelt mit Seide, Wein, Branntwein, wohlriechenden Wassern, Oel, Glas-, Töpferwaaren ꝛc. ꝛc., lauter Dinge, die man jährlich auf die berühmte Messe von Beaucaire in diesem Departement bringt, und in größter Menge absetzt. Mitten durch, von Norden nach Süd-Osten, lauft der Gardon; verfolgt man sein rechtes Ufer aufwärts, so findet man fast nichts als ödes Land, das man die Garriken von Nimes nennt, fast ganz nackte Kalkfelsen. Die Gegend von Lünel ist der fruchtbarste Theil des Departements; über Beaucaire ist das Land mager und voller Kiesel; sehr bergig ist der Canton von Uzes, nördlich über Nimes und Beaucaire. Das Departement ist auch mit Schafheerden bedeckt, aber man vernachläßigt ihre Wolle."

Kapitel 31.

Nachdem wir 3½ höchst genußvolle Tage in Nimes zugebracht hatten, so traten wir den 22. Junius Nachmittag unsere Reise nach Montpellier, Narbonne und Perpignan an. Da ich noch gerne eine kleine Zeichnung vom schönen, neuen Justizgebäude neben dem Amphitheater gehabt hätte, so hielten wir uns noch ¼ Stunde auf der

Esplanade auf, die diesem Gebäude westlich gegenüber liegt. Dieser anmuthige, geschmackvolle Palast besteht aus dem Hauptgebäude und 2 in cubischer Form weiter hervortretenden Nebengebäuden. Vor dem Mittelgebäude ist eine Vorhalle angebracht, mit 6 vorne neben einander stehenden, corinthischen, mit geschmackvollen Capitälern geschmückten Säulen, die ein Fronton unterstützen, und zu denen eine schöne, breite Treppe hinauf führt, neben der 2 niedrige Seitenmauern heraus laufen, deren jede mit einem Postament sich endiget, auf dem eine Bildsäule steht; diese Vorhalle ist eine schöne Copie der Vorhalle des Maison carrée.

Auf dem Fronton über der Säulenhalle und auf den 2 Friesen der Seitengebäude sind sehr schöne Basreliefs angebracht. Auf dem Basrelief des Frontons erscheint in der Mitte die Göttin der Gerechtigkeit; auf der einen Seite sieht man Personen in allerley Stellungen der Verzweiflung über das gegen sie ausgesprochene Urtheil; auf der andern erscheinen Personen beyder Geschlechter, die ihre Hände dankend und freudig zum Himmel erheben, der ihre Unschuld an's Licht gebracht, ihrer gerechten Sache den Sieg verschafft hat; die Basreliefs auf den 2 Friesen der Nebengebäude stellen ähnliche, auf den Hauptzweck des Gebäudes sich beziehende Scenen dar. Das mehr durch Eleganz als Größe sich auszeichnende heitere, hellgelbe Gebäude steht im schönsten Contraste mit dem düstern, schwarzbraunen, aus ungeheuern Massen aufgethürmten, neben ihm hoch in die Luft emporstarrenden Riesengebäude des Amphitheaters, das gerade auf dieser seiner östlichen Seite am meisten beschädigt ist.

Wir schieden nun von diesem majestätischen Alterthum, mit dem Gedanken, es nach einigen Wochen, nach geendigter Pyrenäenreise, wieder zu sehen, da wir noch einmal hieher

zurück kehren mußten, um unsere vaterländischen Reisepässe, die vor unserer Reise, nach Paris geschickt wurden, und die wir wieder in Nimes finden sollten, die aber noch nicht angekommen waren, abzuholen. Die Landschaft, durch die wir kamen, war, obgleich steinigt, doch auf's beste mit Reben, Getreide, Oelbäumen, Obst- und Maulbeerbäumen bedeckt; angenehme Hügel begrenzten die fruchtbare, anmuthige Ebene; hinter ihnen stiegen die Cevennen empor; die Straße war mit Maulbeerbäumen eingefaßt; Wiesen sahen wir nirgends, obgleich uns einige Wagen mit Heu begegneten; eine Erscheinung, die uns sehr lange nicht mehr vorgekommen war. Das Heu fanden wir in den tiefer gegen Süden liegenden Gegenden von der elendesten Beschaffenheit, rauh, wie das gröbste Stroh, daher wir auch unserm Esel, der es nicht anrühren mochte, immer Kleye und Haber geben lassen mußten. —

Die Landstraße, auf der wir hinzogen, war vortrefflich, wie alle bisherigen: man kann überhaupt die französischen Straßen nicht genug loben; man trägt eine Sorgfalt für dieselben, wie wohl in keinem andern Lande des Erdbodens; überall findet man an ihren Seiten zahllose Haufen klein geschlagener Steine, die so regelmäßig in kleine Pyramiden aufgeschichtet sind, daß in den 4 Seitenflächen kein Stein über den andern hervorragt. Dann leiden auch in den südlichen Ländern die Straßen, so wie alle Gebäude und öffentlich aufgestellten Werke der Bildhauerkunst weit weniger von der Witterung, als im Norden, wo durch den vielen Schnee und Regen, und durch Kälte und stürmische Nordwinde so viel Schaden angerichtet wird, und die Straßen durch den starken Gebrauch derselben während der übeln Witterung so sehr zu Grunde gerichtet werden, wodurch ihre Unterhaltung so mühsam und kostbar wird.

Etwa 1 Stunde von Lunel stießen wir auf eine schöne, steinerne Brücke, unter welcher die Vidourle hinfließt; selbst in den wildesten Gebirgen der Pyrenäen fanden wir die schönsten, kostbarsten Brücken und Straßen; hie und da erblickten wir neben der Chaussee lange Reihen von Quitten- und Granatgebüschen, die prächtig mit Blüthen überdeckt waren. Ich sah auf diesem Wege zum erstenmal Proben von der Art, wie die Südländer ihr vieles Getreide, statt es mühselig zu dreschen, auf dem Felde durch Pferde und Maulesel austreten lassen. Auf einem harten, ebenen Platze im Felde, der wie eine glatte Tenne aussieht, breitet man eine gute Quantität Getreide in einem weiten Kreise aus; in den Mittelpunkt desselben stellt sich nun ein Mann mit einer Peitsche, und treibt 6. 9. 12 Pferde oder Maulesel auf dem Getreide im Ringe herum, die er alle an den Zügeln festhält, und die mehrere Schritte von ihm entfernt mit großer Eile sich herumtreiben; von Zeit zu Zeit wird das Getreide in eine neue Lage gebracht; mit Hülfe starker Winde, die in diesen Gegenden immer zu haben sind, ist dann das ausgetretene Getreide, das man mit Schaufeln in die Höhe wirft, wo dann Staub und Stroh davon fliegt, schnell gereinigt.

Stroh geht freylich sehr viel bey dieser Methode verloren; der Wind führt die leichtern Theile des sehr zermalmten Strohes weit über die Felder hin, und in alle Gräben. Wir sahen jetzt, und auch noch genug nachher in andern dieser südlichen Gegenden, 6 — 10 solche Tennen in den Feldern angelegt, worauf Menschen und Pferde in voller Arbeit waren, ein äußerst angenehmer Anblick. In der Nähe dieser Feldtennen sind dann zu Dutzenden, hohe und breite, kegelförmige, cylinderförmige, auch wie kleine Hütten aufgeschichtete Haufen von Getreide und ausgetretenem Stroh;

wo Alles auf's zierlichste aufeinander gebauet ist, so daß das Auge durch keine Unordnung, Verwirrung und schlechte Form beleidigt wird.

Wir kamen nach dem gut gebaueten Städtchen Lunel, das wegen seines köstlichen Muscatweines so berühmt ist. Das Städtchen ist voller Leben und mercantilischer Thätigkeit; vermittelst eines schiffbaren Canals, den man die Robine von Lunel nennt, und der gleich beym Städtchen seinen Anfang nimmt, kann man zu Wasser bis nach Cette, und in den Canal von Languedoc kommen; da er die Weinausfuhr so sehr begünstigt, so haben die Einwohner ihm, und ihrem köstlichen Muscatwein, ihren ansehnlichen Wohlstand zu danken. Man sieht hier artige Häuser, niedliche Gärten, und große Magazingebäude. —

Eine Stunde nördlich von Lunel liegt in kleiner Entfernung von der Landstraße das Dorf Groß Gallargues auf einem gut angepflanzten Hügel; es ist volkreich und wohlhabend, und sehr bekannt durch einen ganz besondern Zweig der Industrie; schon seit den ältsten Zeiten bereitet es, nämlich ganz allein aus der Lakmuspflanze (Tournesol) eine röthlich-blaue Farbe. Den 25. Jul. wird der Anfang mit Einsammlung der Lakmuspflanze gemacht, eher darf niemand darauf ausgehen. Man nennt diese Färbepflanze Maurelle (Croton tinctorium); die Einwohner des Dorfes vertheilen sich in Haufen, deren jeder einen Kreis von 15 — 20 Stunden in den Cevennen, in Gevaudan, in Auvergne, in Vivarais, Languedoc, und der Provence durchstreift. Eine Gegend, wo diese Pflanze häufiger wächst als an andern Orten, bleibt ein Familiengeheimniß, das sorgfältig verschwiegen wird.

Jeder eilt, ſo bald er einen gehörigen Vorrath hat, nach Hauſe, ehe die Pflanze welkt und ihre Säfte gähren; dann wird die Maurelle auf einer Mühle, die einer Oelmühle ähnlich iſt, zu einem Brey zerrieben, und dieſer in einem Sacke von geflochtenen Binſen unter eine Preſſe gelegt. Mit dem ausgepreßten, grünen Safte werden dann wohlgemaſchene, leinene Lappen gefärbt, welche an die Sonne gehängt werden, damit ſie geſchwinde trocknen; dieß wird noch 2—3 mal wiederholt, ſo erhalten die Lappen eine olivengrüne Farbe; um dieſe in ein ſchönes Blau zu verwandeln, legt man die Lappen auf Stäbchen über ſteinerne Gefäße, die ſchon wochenlang mit Menſchenurin angefüllt ſind; dieſem miſcht man Alaun oder Kalk bey, wodurch das flüchtige Laugenſalz des Urins entwickelt wird; dieſes dringt, wenn das Uringefäß erhitzt wird, mit dem heißen Dunſt in die Lappen, vereinigt ſich mit der Farbe, und verwandelt ſie in 24 Stunden in ein ſchönes Blau.

Manche brauchen auch, ſtatt des Urins, den Miſt von Pferden und Mauleſeln; dieſen ſtreuen ſie auf den Boden, miſchen rein zerſtoßenen, ungelöſchten Kalk darunter, legen reines Stroh darüber, breiten dann die gefärbten Lappen darauf aus, und decken, wie man es bey den Urinhäfen thut, alles mit einem Tuche zu; man läßt die Lappen kürzere oder längere Zeit darauf, nachdem der Dünger mehr oder weniger Kraft hat; auch hier bewirkt das flüchtige Laugenſalz die Verwandlung der Farbe. Bey dieſer Methode, die leichter, aber weniger ſicher als die vorhergehende iſt, werden aber die Lappen oft roth, ſtatt blau, wenn nicht alle mögliche Sorgfalt angewendet wird; daher wird meiſtens der Urin vorgezogen. Dieſe ſo zubereiteten Färbelappen, die man le Tournesol en drapeau nennt, ſchickt man nach Montpellier, wo die Kaufleute Verſendungen

avon nach dem Norden Europens, und besonders nach Holland abgehen lassen *). —

Da die Holländer den französischen Manufakturen den Tournesol en pain liefern, so hat man geglaubt, sie wüßten allein, wie man aus den Lakmuslappen aus Grand Gallargues die Farbe herauszieben, und einer Erde mittheilen müsse, um daraus die Farbetäfelchen des Lakmus zu machen. Man gab sich lange alle Mühe, ihnen das Geheimniß zu entreißen, aber vergebens. M. Chaptal vermuthete, was sich seit dem Einfalle in Holland bestätigt hat, daß man in Holland die Lakmustäfelchen nicht mit der allzuflüchtigen Farbe der Färbelappen, sondern mit der Farbe zweyer Pflanzen mache, die bey denselben weit reichlicher gefunden wird, als bey der Lakmuspflanze, mit der Farbe des Lichen rocella, von den Canarischen Inseln, oder dem Grünen Vorgebirge, und des Schwedischen Mooses, Lichen parella, die man auch durch Befeuchtung mit Menschenurin zubereitet. Die Lakmuslappen, die man nach Holland schickt, werden vorzüglich an solche Kaufleute adressirt, die sich ihrer bedienen, um der Rinde ihrer Käse einen violetten Anstrich zu geben; man färbt auch die Latwerge und Liköre damit **).

---

*) In dem Recueil de l'Académie des Sciences ann. 1754 giebt M. Montet in einem Memoire ausführliche Nachrichten über die Zubereitung des Tournesol.

**) „Einige holländische Fabrikanten besitzen das Geheimniß, die Farbe aus diesen Lappen zu ziehen, ihr einen festen Körper zu unterlegen, und ihr Haltbarkeit und Dauer zu verschaffen, und in dieser Gestalt wird diese Farbe unter dem Namen Lakmus verkauft. Von dem Lakmus wird ein mannigfaltiger Gebrauch gemacht; in den Werkstätten der Scheidekünstler ist er eines der nothwendigsten Dinge zur Kenntniß der verschiedenen Säuren. Man färbt in Holland rothen Wein damit, und die Rinden der Käse blau;

Hinter Lunel wird die Gegend immer freundlicher und maleriſcher; am angebauteſten iſt ſie indeſſen in der Nähe von Montpellier; hier ſahen wir überall ſchön angepflanzte und belaubte, und mit anmuthigen Landhäuſern geſchmückte Anhöhen: bis in dieſe reichere Nähe von Montpellier hatten wir wirklich oft, wie ſchon in manchen dieſer ſüdlichen Gegenden, beym ewigen Anblicke der von oben weit herab nackten Kalkberge, und der monotoniſchen Anpflanzung der Gegend in der Tiefe, mit nichts als Reben, Getreide und Oliven, zwiſchen denen zuweilen geplünderte Maulbeerbäume erſcheinen, herzliche Langeweile gehabt; wir erinnerten uns oft an die ſchön geſchmückten Berge und Thäler unſerer deutſchen und ſchweizeriſchen Heimath, an unſere bis zu ihren Spitzen mit prächtigen Eichen-, Buchen- und Tannenwäldern prangenden Berge, und an unſere mit der mannigfaltigſten Vegetation, mit den mannigfaltigſten Küchenpflanzen, Obſtbäumen, und endloſen köſtlichen Wieſen, deren Anblick dem Auge ſo wohl thut, bedeckten Thäler, und ließen dann, wenn die kahlen Garriken ſo recht dicht um uns her lagen, und wir in der Ebene nichts ſahen, als die graulichen, unſcheinbaren Oelbäume, und auf dem Boden herumkriechende Reben, und wenn wir beſonders kurz vorher in einem Dorfe einen recht dicken, rothen, ſchändlich, wie Dinte ſchmeckenden Wein, wie wir ihn größtentheils

---

auch die Zuckerbecker brauchen ihn, ihre Waaren damit zu bemalen; mit Lakmus wird dem holländiſchen Kammertuche der bläuliche Strich gegeben; endlich rührt auch die blaue Farbe des Papieres von ihm her, mit welchem in den Zuckerſiedereyen der geläuterte Zucker bekleidet wird. Der Centner blaue Lappen wird von den Kaufleuten von Montpellier mit 30 — 50 fl. bezahlt. Das Dorf Groß Gallargues, das über 1000 Seelen enthält, zieht aus dieſem Nahrungszweige, ein Jahr in's andere gerechnet, 10 — 15000 fl. Man findet die Lakmuspflanze nicht allein in den ſüdlichen Provinzen von Frankreich, ſondern man ſah ſie auch ſchon in Krain, Dalmatien ꝛc. ꝛc."

auf der ganzen Reise auf den Dörfern leider fanden, hatten trinken müssen, unsere liebe Heimath mit ihren reich beschmückten Bergen und Thälern, mit ihrem herzerquickenden, schmerzlich vermißten Markgräfer und Neuenburger, mit lauter Stimme hoch leben. —

Endlich erblickten wir Montpellier Dienstag den 23. Jun. gegen Mittag, in einer unstreitig reizenden Umgebung gegen Süden, am Abhange und auf der Anhöhe eines sich von Osten nach Westen ausdehnenden Hügels. Der Anblick der Stadt selbst aber war nichts weniger als reizend; es war eine weit am Hügel sich hinziehende, dunkelgraue, todte Steinmasse, die wir vor uns sahen, die auch nicht durch einen einzigen belaubten, aus ihrer Mitte sich erhebenden Baum belebt und erheitert wurde. Zwischen üppig bepflanzten, mit schönen Landhäusern geschmückten Anhöhen, anmuthigen, mit Cypressenreihen umgebenen Gärten, zogen wir nach der Tiefe hinab, um dann weiter in die Stadt hinauf zu steigen.

Vor unserm Eintritte in die Stadt kamen wir zu dem großen, schönen Promenadeplatze, den man die Esplanade nennt; er giebt dem Reisenden gleich eine große Idee von der Wichtigkeit der Stadt; er liegt zwischen dem niedrigsten, südöstlichen Theile der Stadt, die sich auf ihrem Hügel von Nordosten nach Südwesten zieht, und zwischen der alten Citadelle, die Ludwig XIII. 1622 erbauen ließ, nachdem er Meister über die Protestanten geworden war, und diese Stadt eingenommen hatte. Von hier aus steigt die Stadt in die Höhe, und endigt sich auf der gegenüber liegenden westlichen Seite, bey dem prächtigen Promenadeplatze La Peyrou, der auf dieser Seite den höchsten und äußersten Platz des Hügels einnimmt. Die Esplanade ist ein kleines Lustwäldchen; 6—8 sehr lange Reihen ungemein großer,

ſchattenreicher Bäume ziehen ſich neben einander hin; zwiſchen ihnen ſind angenehme, reinliche Gänge, und überall zwiſchen den Bäumen ſteinerne Bänke; in der Mitte erblickt man eine 40′ hohe, runde Säule, mit der Statue der Göttin der Freyheit; auch iſt dieſer einladende Luſtplatz mit zwey großen Baſſins geſchmückt.

Auf der einen Seite läuft eine ſchöne Häuſerreihe mit Gärten und Terraſſen daran hin; auf der andern hat man eine reizende Ausſicht über mit zahlloſen Oelbäumen bedeckte Höhen, nach Landhäuſern und Gärten, bis zum Meere hinab, nach welchem die Ausſicht unvergleichlich iſt. Von hier, ſagt Matthiſon, erblickt man in der Nähe die blaß-grünen Haine Minerven's, und in der Ferne die blaue Waſſerwüſte Neptun's. Da dieſer Spazierplatz gegen Süden völlig offen liegt, alſo auch im Winter die Mittagsſonne hat, deren Wärme im Sommer durch das reiche, dichte Laub der größten Bäume gemildert wird, und da er gegen die Nordwinde geſchützt iſt, ſo iſt er in jeder Jahrszeit die Lieblingspromenade der Einwohner von Montpellier. Man hat auch nur etwa hundert Schritte bis zum neuen Theater, wo man alſo Abends ganz in ſeiner Nähe, bis zum Anfange des Schauſpiels, ſpazieren gehen, ſeine Freunde finden, und mit in's Theater nehmen kann. — Dieſer Luſtplatz wurde 1724 durch den Herzog von Roquelaure angelegt, und trug lange ſeinen Namen. —

Auf dem Wege nach dem berühmten Luſtplatze Peyrou, in deſſen Nähe wir uns einzuquartieren beſchloſſen, verfolgte uns einer der ungeſtümmen Winde, die hier nichts ſeltenes ſind, und der uns ganze Wolken von Staub in die Augen und in die Kleider jagte; wir fanden ein Quartier, wie wir es wünſchten, und nun eilten wir, ſo ſehr wir konnten, dieſen köſtlichen Platz, der ſich eben ſo ſehr durch Geſchmack

als Pracht, als eine der brillanteſten, genußreichſten Promenaden Europens auszeichnet, und nach welchem wir ſchon einen flüchtigen Blick im Vorübergehen geworfen hatten, näher kennen zu lernen. Wer aus der Stadt nach dieſem Platze herausgehen will, kommt durch das Stadtthor, das man das Thor des Peyrou nennt; es iſt ein von d'Aviler zur Ehre Ludwigs XIV. errichteter Triumphbogen, der mit allegoriſchen Basreliefs geſchmückt war, in denen man Ludwig XIV. unter der Geſtalt des Hercules vorſtellte; dieſe Basreliefs waren von vortrefflicher Zeichnung, und mit prahleriſchen, dem Stolze dieſes Monarchen ſchmeichelnden Aufſchriften verſehen; allein dieſe und jene ſind verſchwunden.

Dieſem Thore gerade gegen über erſcheint weſtlich, auf dem äußerſten und höchſten Theile des Hügels, jenſeits der quer vorbeylaufenden, gepflaſterten Straße, der herrliche Luſtplatz Peyrou in ſeiner ganzen Schönheit. Drey Gitterthore, wovon das mittlere das größte iſt, und 3 ſchöne, große, ſteinerne Treppen von 6 — 8 Stufen, führen zu den 3 großen Gängen des Platzes hinauf, von denen der mittlere der breitſte iſt, und durch 2 große Raſenſtücke von den 2 Seitengängen abgeſondert wird. Das Ganze iſt ein länglich viereckiger, ebener, von prächtigen Baluſtraden eingefaßter Platz, der ſich gegen das große Thal hinaus, auf der einen ſchmalen Seite mit einer Terraſſe und einem Waſſertempel endigt, hinter dem ſich eine lange, impoſante Waſſerleitung in römiſcher Pracht und Größe hinaus zieht. Der Anblick des außerordentlich großen, ganz ebenen, reinlichen, mit feinem Sande beſtreueten Platzes, deſſen öſtliche, ſchmale Seite mit den Gitterthoren nach der Stadt, und deſſen weſtliche nach der grenzenloſen von Norden nach Süden ſtreichenden Ebene

gekehrt iſt, der Anblick des in der Mitte dieſer Seite, hinter einem ſchönen, mit Waſſer angefüllten Baſſin, hoch empor ſteigenden, iſolirten, achtſeitigen Tempels, der mit 8 Pforten, 24 cannelirten, hohen, korinthiſchen Säulen geſchmückt, und mit einer Attika gekrönt iſt, zu dem auf beyden Seiten 2 Prachttreppen hinauf führen, iſt wirklich höchſt impoſant und majeſtätiſch; der herrliche einſame Tempel hinter der etwa 400 Schritte langen und 200 Schritte breiten Fläche macht einen vortrefflichen Effekt, der durch 2 Baumreihen noch mehr verſtärkt wird, die ſich um die Seiten der rechts und links liegenden, großen Raſenſtücke herziehen *).

Neben dem prächtigen, ſich gegen Weſten wie eine Landzunge hinausdehnenden Parallelogramm, ſenkt ſich auf ſeinen beyden Seiten der Hügel in's Thal hinab, und die 2 daſſelbe an ſeinen langen Seiten einfaſſenden, in die Tiefe ſich hinabziehenden Mauern, haben da, wo ſie mit der weſtlichen Queermauer zuſammen ſtoßen, ſo wie dieſe, eine Höhe von wohl 20′, und ſo hoch erhebt ſich auch die obere Terraſſe über die untere. Sehr angenehm iſt der Blick in dieſe Terraſſe hinab, welche ſich neben dem Gemäuer hin zieht, wodurch die obere eingefaßt und geſtützt wird, ſich weſtlich noch weit heraus ſchiebt, mit den ſchönſten und größten Bäumen in Menge überſchattet, und mit angenehmen

*) „Wir betraten ganz frühe den Peyrou, da die erſten Sonnenſtrahlen die höchſten Schneehäupter der Cevennen begrüßten, welche dann, wie mit Roſen bekränzt, im blauen Aether aufſtiegen. Der Waſſertempel ſtand feyerlich einſam da im Morgenrothe, und erſchien wie ein Heiligthum der Magier; alles wurde belebt; ich ſahe die ehrwürdigen Geſtalten der Berge, in der Helle des Aufganges, dem kommenden Sinnbilde der Wahrheit und Schönheit in feyerlicher Andacht entgegen harren; jetzt erleuchtete der erſte Sonnenſtrahl die Kuppel des Tempels. Mad. Brun. —

Spaziergängen und 2 Baſſins geſchmückt iſt, aus deren Mitte zwiſchen Felſenſtücken Waſſer hervor ſprudelt; zwey prächtige Treppen führen auf den Seiten des Tempels zu dieſer Terraſſe herab. Wenn man es auf der obern Terraſſe, wo nur wenig junge Bäume ſind, vor Hitze nicht mehr aushalten kann, ſo findet man auf dieſer untern Terraſſe eine eben ſo erquickende Kühle, und einen, für das von der blendenden Klarheit des Sonnenlichtes ermüdete Auge, eben ſo wohlthuenden Schatten, als in der Eſplanade; überall ſind hier ſteinerne Bänke, ſo wie auf der obern Terraſſe, neben den Raſenplätzen und Baluſtraden an den beyden langen Seiten angebracht.

Hier ſind viele freundliche Schattenplätzchen, die zu behaglichen, einſamen Träumereyen, und zu angenehmer Lektüre einladen, da nur dann und wann ein Spaziergänger hier vorüber ſchleicht. Außer der herrlichen Ausſicht, die man hier hat, beluſtigt man ſich auch zuweilen an dem Conzerte der Cicaden, die zu Millionen in den laubreichen Bäumen dieſer Terraſſe wohnen; dieß Conzert brauſt oft lange, wie ein gewaltiger Sturmwind, durch die Bäume hin; raſtlos und unbarmherzig bearbeitet jeder dieſer kleinen Muſiker ſein Inſtrument; allmählich ermattet der muſikaliſche Sturm, ſinkt zum Piano und Pianiſſimo herab, und erſtirbt zuletzt; aber wie auf ein verabredetes Zeichen, bricht nun ganz unerwartet in einem Augenblicke das muſikaliſche Gewitter wieder los; das fröhliche Orcheſter hat ſich wieder von der vorigen Anſtrengung erholt, und arbeitet auf's neue mit wüthender Luſt. — Auch das Rieſeln und Plätſchern der Springbrunnen in den beyden Baſſins iſt hier ſo lieblich, und wiegt, indeß das Conzert der Cicaden ſchweigt, und die Blicke mit Luſt in der reizenden Landſchaft herumirren, das

Gemüth in eine ſo ſanfte Ruhe. — Drey gewaltige Aquedukt-bogen ſchreiten queer über dieſe Terraſſe hin.

Von dieſen Terraſſen aus zieht ſich eine prächtige Waſſerleitung in römiſchem Style $^1/_4$ Stunde weit in die weſtliche Landſchaft hinaus; ſie iſt ein wahrhaft königliches Werk. Zwey Bogenreihen, deren eine auf der andern ruht, die zuſammen in der Nähe über 60′ hoch ſind, tragen einen bedeckten Canal, und laufen bis zu einer weſtlichen Anhöhe über die Ebene hin. Das Waſſer kommt 3 Stunden weit her, und mußte an mehr als einer Stelle, durch neue Waſſerleitungen, über Thäler und Tiefen, oft durch Hügel hindurch geführt werden; dieß Werk, das vor 50 Jahren vollendet wurde, hat mehrere Millionen gekoſtet. Das Geld, welches dieſer Aquedukt, die Terraſſen und der Waſſertempel koſteten, wurde durch die Landesſtände der Provinz als Auflage von den Unterthanen erhoben.

Der mittelſte der erſten 3 Bogen, die auf der untern Terraſſe ſtehen, und ſie in die nördliche und ſüdliche Hälfte theilen, deren jede ihr Baſſin hat, hat eine Weite von 48′, und jeder der 2 andern von 28′; ihre Pfeiler ſind gegen 10′ dick; unter dieſen 3 weiten Bogen gehen die Spaziergänge der Terraſſe durch. Der äußere Pfeiler des dritten Bogens iſt, ſo wie alle Pfeiler der 2ten obern Bogenreihe, in Form einer kleinen Pforte, von Oſten nach Weſten durchbrochen; eine Treppe und Thüre, die innerhalb des Pfeilers bey der genannten Oeffnung angebracht ſind, führen in den Gang, der durch alle Pfeileröffnungen über der Decke der untern großen Bogen, bis an's Ende der Waſſerleitung geht. Schade iſt es, daß ſich die Waſſerleitung gegen ihr Ende hin etwas ſüdlich, auf die linke Seite, beugt; um in gerader Linie fortzulaufen, hätte ſie durch ein Landgut geführt werden müſſen, deſſen Beſitzer durchaus nicht zum

Verkaufe desselben zu bewegen war. Die unter der 2ten Terrasse stehenden, gewaltigen Bogen sind 40—50′ hoch, und ihre Pfeiler haben eine Dicke von 12—15′. „Diese Wasserleitung behauptet, unter allen ähnlichen Constructionen der neuern Zeit, das große Meisterwerk bey Caserta selbst nicht ausgenommen, unstreitig den ersten Rang.“ — Die untere Arkade soll aus 182 Bogen bestehen.

Die Wassermasse, die der Aquedukt herbey führt, kommt in das offene Bassin, das man im Wassertempel sieht, und in das Gewölb, das unter ihm angebracht ist. Hinter dem Tempel erhebt sich auf der halbmondförmigen, breiten Plateforme, zu der man auf der Nord- und Südseite auf schönen Treppen hinauf steigt, ein eisernes Gitterthor, durch welches man auf die Galerie hinaus kommen kann, die über den Canal der Wasserleitung hinlauft. Jede der 8 Pforten des Tempels hat inwendig 2 Säulen neben sich, und außen 4; man sieht also innerhalb des Tempels 8, und außerhalb desselben 16 Säulen; jede dieser Säulen ist, Kapital- und Säulenfuß mitgerechnet, wohl gegen 40′ hoch und 3′ dick; über ihnen hebt sich die Kuppel wohl noch 12—15′ höher. In der Mitte des Tempels liegt gerade unter dem runden Plafond ein mit dem hellesten Wasser angefülltes rundes Bassin, dessen Durchmesser etwa 24′ betragen mag. Zwischen jeder Pforte gehen einige Stufen zu demselben herab; ein Gang, der einige Schuh breit ist, zieht sich, so wie ein 3 Schuh hohes, eisernes Geländer, um dasselbe her. Gegen die Stadt hin liegt am Fuße des Tempels, in gleicher Höhe mit dem Promenadeplatze, ein viel größeres, auch mit Wasser angefülltes Bassin; aus demselben erheben sich, unter der östlichen Tempelpforte und den beyden Nebenpforten, pyramidenförmige, bemooste Steinhaufen, über welche das Wasser des obern Bassins hinabsprudelt.

Aus dem untern Baſſin laufen Canäle unter dem Promenadeplatze hin nach der Stadt, um das Waſſer daſelbſt zu vertheilen. — Es iſt ein zierlicher, klarer, von ſchönen Quaderſteinen eingefaßter Waſſerſpiegel, zu dem man auf den 2 Seitentreppen des Tempels von 12—15 Stufen herab ſteigt. Die Waſſerleitung, zu der der Akademiker M. Adam die erſte Idee gegeben hatte, gewährt unten auf der Ebene, in einer paſſenden Entfernung von ihr, einen herrlichen Anblick; ſie führt das Waſſer von St. Clement, einem Dorfe, das 1½ St. von Montferrier entfernt iſt, nach Montpellier; die Erhaltung dieſes prächtigen Werkes iſt von hoher Wichtigkeit für die Stadt, wegen des Ueberfluſſes und der Vortrefflichkeit des Waſſers, das ſie führt. —

Mitten in dem großen Hauptgange, zwiſchen den Raſenplätzen, dem Waſſertempel und dem großen Gitterthore ſtand noch vor der Revolution die aus Erz gegoſſene Reiterſtatue Ludwigs XIV., und diente dem prächtigen Ganzen zu ungemeiner Verſchönerung. „Es war vielleicht das vollkommenſte Kunſtwerk dieſer Gattung auf der Welt, gewiß allem dem vorzuziehen, was wir in derſelben von den Alten geerbt haben, die ſo weit unter unſerer Kunſt zu gießen ſtehen, als ſie uns in der Kunſt des Meißels übertreffen. Die Zeichnung war äußerſt rein, ſtolzen Wuchſes und kraftvoller Bewegung das Pferd, groß, erhaben, ruhig und ſelbſtgenügſam der Reiter, zum unumſchränkten Herrſcher geſtempelt. Die Form des Fußgeſtelles, von weißem, blaßgrau geadertem Marmor, war edel, einfach, gefällig. Das Auge ſtieg mit Vergnügen, ohne durch überflüßige Zierrathen aufgehalten zu werden, zu der Hauptfigur hinauf; in jedem Eichenlaub, in jedem Akanthblatte erkannte man den großen Künſtler *).

*) „Dieſe Statue war ein gemeinſchaftliches Werk der Bildhauer

„Auch die Aufschrift war des ganzen Werkes würdig, edel, prunklos, und im ächten lapidarischen Style: Ludovico Magno — Comitia Occitaniae — incolumi vovere — ex oculis sublato posuere — Anno MDCCXVIII. Der Künstler, dem man dieses bewunderungswürdige Werk verdankte, war Coyzevox, einer der größten Meister aus der glänzenden Epoche Ludwigs XIV.; es wurde im J. 1718 hier aufgestellt. Man hatte den Plan, diese Statue, mit den Bildsäulen aller der großen Männer zu umringen, welche die Regierung dieses Monarchen, und den Ruhm ihrer Nation verherrlicht haben; schon standen in großer Anzahl Fußgestelle umher, welche diese Kunstwerke erwarteten; manches sollte sogar ganze Heldengruppen tragen; aber die unselige Revolution vereitelte seine Ausführung, und gefühllose Barbaren rissen die herrliche Statue zu Boden, und zertrümmerten dieß unschätzbare Meisterstück der Kunst. Man sagt, daß sie lange den wüthenden Stößen Widerstand geleistet habe, und daß das Getöse ihres Sturzes so furchtbar gewesen sey, daß selbst dem verbrecherischen Gesindel, das ihn verursacht hatte, ein Schauer durch's Herz fuhr, als hätten sie den zürnenden Schatten dieses großen Königes erblickt, der ihnen ihren empörenden Frevel vorwarf."

Der Platz Peyrou, der die höchste Fläche des Hügels, den Montpellier bedeckt, einnimmt, und seinen Namen von seinem felsigen Boden hat, war ehemals ein Marktplatz. Der Marquis de la Trousse, dem die Verwaltung der Provinz von Languedoc anvertraut war, und dessen die Mad. Sevigne oft in ihren Briefen erwähnte, kam auf den Gedanken, einen Lustplatz auf diesem höchsten Orte der Stadt anzulegen; er

---

Pierre Mazeline und Simon Hurtrelle; von Simoneau wurden sie gegossen."

überließ die Sorge der Ausführung seinem Nachfolger, dem Grafen von Broglie. Der Architekt Giral entwarf den Plan, und bekam den Auftrag, die Arbeit zu leiten; die Provinz trug alle Kosten. Das Erstaunen, das den Reisenden ergreift, wenn er zum erstenmal in seinem Leben zum großen Gitterthore dieses Platzes hereintritt, und dem prächtigen, isolirten Wassertempel gegenüber steht; wenn er dann zur Plateforme desselben hinaufsteigt, und nun in das Paradies hinausblickt, das vor ihm unerwartet nach allen Seiten ausgebreitet liegt, verwandelt sich in Entzücken.

Gegen Osten hat man, auf dem letzten Standpunkte neben sich, den prächtigen Platz Peyrou mit seinem majestätischen Tempel, weiterhin das Triumphthor; dann erscheinen über dem Häusergewühl der Stadt hinweg die benachbarten Hügel mit ihren Olivenwäldern und Landhäusern; auf der Nordostseite ragen über unzählichen, zwischen Baumgruppen malerisch zerstreueten Gebäuden, schönen Landhäusern, und einem ansehnlichen Klostergebäude, die stattlichen, gothischen Thürme der Cathedralkirche empor; jenseits derselben erscheinen in dämmernder Ferne die Gebirgketten, die der auch noch hier sichtbare Ventoux beherrscht; ganz gegen Norden zieht sich die lange Kette der Cevennen hin, und gerade vor derselben erhebt sich, wie eine hingestellte Schildwache, der Pic von St. Loup.

Dann zieht sich von Norden nach Süden eine unermeßliche, meistens ebene Landschaft herab, die gegen Westen und Südwesten mit nähern, und ferne über einander empor steigenden Gebirgreihen begrenzt wird, über die gewöhnlich nur einige Gruppen der Pyrenäen herüber blicken; diese beherrschen eigentlich den ganzen südwestlichen Horizont, aber sie verhüllen sich meistens in den Wolken und Dünsten, außer an solchen schönen Tagen, wo die Sonne bey ihrem Untergange

n ganzen Himmel mit ihrem reinen Feuer entzündet, o man dann auch sogar die schimmernden Spitzen der pie-ontesischen Alpen erblickt. Dieses ungeheure, von Norden rab sich ziehende, fruchtbare Thal ist auf's reichste mit lem geschmückt, was einer reizenden Landschaft nur immer r Zierde dienen kann. Tausende der schönsten Baumgrup-n sind über die lachenden Gefilde zerstreut; nahe und rne blicken Dörfer, ländliche Wohnungen, prächtige Land-iuser zwischen der schönsten Vegetation und Belaubung rvor; — besonders reich ist dieß Paradies an Linden-, appeln-, Cypressen-, Platanen-, Ulmen-, Kastanien-, liven-, Akazien- und Maulbeerbäumen ꝛc.; man kann sich cht satt sehen an der unendlichen Mannigfaltigkeit länd-her Schönheiten *).

Ein Hauptschmuck der reichen Landschaft ist die prächtige Wasserleitung mit ihren unzähligen Bogen, die sich eine weite Strecke durch's Thal hin dehnt; näher nach dem eyrou erblickt man neben derselben die anmuthigsten Gär-n und Gartenhäuser. Immer noch schön ist die Landschaft ich gegen Süden, doch leerer und weniger mit Bäumen schmückt; alles hier Mangelnde wird aber reichlich ersetzt rch die beständig mit Schiffen bestreuete, in ungeheurer nie sich von Osten nach Westen ausdehnende Fläche des eeres. Dieß majestätische Element erblickte ich jetzt ganz nvermuthet mit Entzücken zum erstenmale in meinem Leben; n eine der korinthischen Säulen des herrlichen Wassertem-ls gelehnt, blickte ich freudig hinaus in die am fernen

*) „Die Gegend von Montpellier ist entzückend, und das Reizendste, s ich in Frankreich gesehen habe." A. Young.

Himmel, schwarz wie ein Tannenwald unter dem heitern Himmelsgewölbe sich ausbreitende Wasserwüste.

Ich entdeckte durch mein Perspektiv nicht weniger als 21 große Schiffe, die sich mit ausgespannten Seegeln auf dieser dunkeln Fläche bewegten, und mir, da ich nur ihre Mastbäume und flatternden Seegel erblickte, sie selbst aber hinter dem Wellengewimmel verschwanden, wie hochbeinige, hin und her schwebende Störche und Strauße vorkamen. Auch die Insel Magellone entdeckte ich auf dem düstern Gewäßer mit ihrer einsamen Kirche, in der die berühmte, schöne Magellone, mit ihrem trauten Gemahl, dem Grafen, Peter von Provence, begraben liegt. Den schönen Ufern dieses Meeres, das mit seinen Inseln und Küsten eine so bedeutende Rolle in der Culturgeschichte der Menschheit spielt, das die Völker des Alterthumes, vor langen Reihen von Jahrhunderten, schon mit ihren Kauffartheyschiffen und glänzenden Kriegsflotten nach allen Gegenden durchkreuzten, auf dem sie so glorreiche Thaten verrichteten, dessen Anblick so große Namen hervorruft, diesem Meere so nahe zu seyn, und nun bald seine paradiesischen Ufer durchwandern zu können, erfüllte mich mit hoher Begeisterung. —

Mit unauslöschlichen Zügen ist das Bild dieses unvergleichlichen Lustplatzes und seiner himmlischen Aussichten in meine Seele gegraben; es gehört zu den allerschönsten Dekorationen, womit meine Phantasie auf dieser interessanten Reise bereichert wurde. Auf diesem genußreichen Platz brachte ich, während meines Aufenthaltes in Montpellier, einen großen Theil meiner Zeit zu. „Das Panorama von dem Peyrou in Montpellier, sagt Matthison, gehört zu denen, die einer lebendigen Phantasie, selbst nach einem halben Jahrhunderte, noch immer mit unverblaßtem Colorit

ſcheinen müſſen; welch ein Gemälde, wovon Alpen, yrenäen und Mittelmeere nur die Einfaſſung bilden!"

Auch Kaiſer Joſeph II. gerieth in das größte Erſtaun, als er dieſen königlich geſchmückten Luſtplatz, den imals noch die bewunderungswürdige Reiterſtatue Ludwigs IV. verherrlichte, und die prächtige Waſſerleitung erblickte, nnte ſich aber doch nicht enthalten, nachher die Frage thun, die ihm ſehr übel ausgelegt wurde: „Läßt denn ier guter König die Stände ungeahndet ſo ungeheure Summen verſchwenden?" allein ſie war ihm nicht übel zu hmen; er hatte vorher, nach dem Zuſtande der Schulen, ach der Univerſität, nach dem mediciniſch-phyſikaliſchen abinete, nach der öffentlichen Bibliothek, nach den Waiſenäuſern, Spitälern, Magazinen gefragt, und erfahren, daß nige dieſer nothwendigen Anſtalten im äußerſten Verfalle, ie meiſten aber gar nicht vorhanden wären. Und was ehr als dieß Alles iſt, er hatte auf ſeiner Reiſe durch die Provinz das Elend des von Auflagen niedergedrückten Landannes geſehen *). —

So prachtvoll dieſer Promenadeplatz iſt, ſo anziehend eine Ausſichten ſind, ſo ſind die Spaziergänger darauf och gewöhnlich nur ſehr dünne geſäet; — er liegt den Einohnern etwas zu weit auf der Seite; die ſchattige, und or den Winden geſicherte Eſplanade liegt näher und bequeer; in der heißen Zeit des Jahres iſt es dann hier in er Mitte des Tages faſt nicht auszuhalten; es fehlt zu ehr am Schatten; doch kann man hier früh und ſpät mit Vergnügen herumwandeln; — der übelſte Umſtand iſt aber,

*) „Vom Platze Peyrou giengen wir zu dem Platze La Canourgue, o J. J. Rouſſeau während ſeines Aufenthaltes in Montpellier gerne ſpazien gieng."

daß dieser Platz allen den vielen Winden ausgesetzt ist, die hier das ganze Jahr wehen; wenn der Nordwind bläßt, kann man ihn gar nicht besuchen. Mehr Bäume gehören aber wirklich nicht hieher; die Uebersicht des ganzen prächtigen Platzes würde dadurch gestört werden; man hätte dann auf demselben nicht mehr überall die unbeschränkte Aussicht nach allen Seiten dieser reichen, grenzenlosen Landschaft; mancher interessante Theil derselben würde da und dort durch laubreiche Bäume verdeckt werden. —

Um sich eine gesunde Bewegung zu machen, der frischen und kühlen Luft zu genießen, und dabey sich angenehm mit guten Freunden zu unterhalten, wobey man nicht so sehr auf die Umgebung der Promenade sieht, wenn man nur darauf gegen Sonne und Wind gehörig geschützt ist, und sie in der Nähe hat, dazu ist die Esplanade, die vom Peyrou sehr an Größe übertroffen wird, der eigentliche Ort, wo man aber doch auch noch eine freundliche, gefällige Nähe, und eine schöne Aussicht nach dem Meere hat; daher ist sie auch immer bevölkert. Der Peyrou ist dagegen eigentlich ein Observatorium, wo man mehr um sich her blicken, und die tausendfältigen Reize der schönen Natur genießen, sich mit ihr unterhalten, als plaudern und sich Bewegung machen soll. —

Der botanische Garten liegt auf der Nordseite des Peyrou ganz in seiner Nähe; er ist der erste, den man in Frankreich anlegte; Richer von Belleval gab ihm im J. 1598 seine Einrichtug, und verwendete, da die dazu bestimmten öffentlichen Fonds nicht hinlänglich waren, 100,000 Fr. von seinem eigenen Vermögen auf denselben. Zweymal sah er, wie man ihn in den bürgerlichen Religionskriegen unter Heinrich IV. und Ludwig XIII. vor seinen Augen von Grund aus zerstörte, und zweymal stellte er ihn wieder

her. Die Regierung blieb ihm die genannte, für einen Privatmann jener Zeit ungeheure Summe schuldig, welche seine Familie noch zu fordern hat. Richer von Belleval, dessen Andenken in Montpellier in verdienter, großer Achtung steht, war hier der erste Professor der Botanik und Anatomie, und hatte würdige Nachfolger auf dem Lehrstuhle der Botanik und in der Aufsicht über diesen Garten.

„Während der Revolution wurde dieser Garten sehr vernachläßigt. Das Gouvernement beschäftigt sich gegenwärtig damit, ihm seinen alten Glanz wieder zu geben; er soll durch den Ankauf eines gleich großen Grundstückes erweitert werden; indessen haben bisher die gemachten Ausgaben den Erfolg nicht gehabt, den man davon erwarten konnte; der Architekt, der das Gewächshaus erbauet hat, dachte nur an die Verzierung des Gebäudes, und machte die Pfeiler desselben so dick, daß die Sonnenstrahlen nicht gehörig eindringen können. Man findet an einem etwas abgelegenen Orte im Garten ein kleines Gewölbe, wo der berühmte englische Dichter Young während der Nacht seine adoptirte Tochter Narcissa auf den Schultern hingetragen und begraben haben soll, da ihm die katholische Geistlichkeit ein Grab auf ihrem Kirchhofe verweigert hatte. Das war ihnen aber nicht übel zu nehmen, sie handelten den ihnen vorgeschriebenen Gesetzen gemäs.

„Die poetischen Klagen, die Young mit größter Heftigkeit in seinen Nachtgedanken ausstößt, sind gegen alle Billigkeit; es konnte ihm als einem vernünftigen Manne gleichgültig seyn, ob seine Tochter auf einem katholischen Kirchhofe begraben sey oder nicht, wenn sie nur einen Ruheplatz an einem Orte erhielt, wo keine Entweihung ihrer Asche zu besorgen war; und dann hätte er einen passenden Platz auf dem Kirchhofe der Protestanten finden können, deren immer

eine große Zahl in Montpellier war. Seine eigenen Worte *) scheinen anzuzeigen, daß er den Aufseher über den katholischen Kirchhof dahin brachte, ihm heimlich zu einem Grabe für seine Tochter auf dem Kirchhofe zu verhelfen; das Wort Sacrilège paßte nicht zum botanischen Garten.

„Die Meinung, daß er sie in den botanischen Garten begraben habe, beruht auf der Aussage eines alten Gärtners, der vorgab, daß er selbst einen Engländer, der den Leichnam seiner Tochter auf den Achseln trug, bey Nacht durch eine Seitenthüre in den botanischen Garten eingelassen, und ihm beym Begräbniß derselben an dem Orte, der das Grab der Tochter Youngs heißt, geholfen habe. Allein Mr. Broussonet versicherte mich (sagt Millin), daß der Gärtner, der dieß aussagte, zu der Zeit nicht beym botanischen Garten angestellt gewesen sey, wo die Tochter Young's habe begraben werden müssen." Diesen Garten besuchten wir auch den Morgen vor unserer Abreise; er besteht aus zwey Abtheilungen, der eine enthält, außer interessanten Pflanzen und Bäumchen, angenehme Spaziergänge unter hohen, dichtbelaubten Bäumen für das Publikum, das in dieser Abtheilung freyen Zutritt hat; besonders angenehm, düster und kühl sind rechts, wenn man hineintritt, 2 Gänge an einer Mauer hin, unter sehr hohen Bäumen; wir fanden hier Studenten lesend sitzen, oder auf- und abgehen.

Um 9 Uhr wurde uns und den Studirenden, die anwesend waren, die verschlossene andere Abtheilung des Gartens geöffnet, der die edlern, kostbarern, seltenern Gewächse enthält, und der dem großen Haufen nicht geöffnet wird.

*) „With pious Sacrilege a grave i stole."

Hier fanden wir eine reiche Sammlung der seltensten, interessantsten Pflanzen und Bäume, besonders eine große Zahl neuseeländischer Pflanzen. Mitten im Garten steht hier eine gewaltig hohe und dicke Fichte, die so alt als die Stadt seyn soll. Wir besuchten auch das angebliche Grab der Narcissa; auf dem Wege dahin fanden wir auf der Nordseite des Gartens, in der Nähe eines Waldes, der sich hinter dem Garten hin zieht, ein Bassin für merkwürdige Wasserpflanzen, das ganz damit bedeckt war; wir fanden nun am Ende eines Ganges, der zwischen 2 hohen Mauern hinläuft, rechts ein kleines, offenes Gewölb, worin das Grab seyn soll. Der Obergärtner sagte uns, daß dieß Gewölbe bisher eine rechte Goldgrube für die Gärtner gewesen sey, die schon manche Menschenknochen hier vergraben, und nachher für schönes Geld an leichtgläubige Reisende als Ueberreste der Narcissa verkauft hätten. Dieser botanische Garten ist nicht allein für die hier studirenden, jungen Mediziner nützlich, sondern kann auch dazu dienen, Pflanzen wärmerer Länder an das Clima Frankreichs zu gewöhnen. Die Gegend von Montpellier ist sehr interessant für botanische Excursionen, obgleich durch das Aushauen der Wälder, und das Urbarmachen mancher Landstriche sich manche Pflanzenarten ganz verlieren. Schon mehrere Botaniker haben eine Flora von Montpellier herausgegeben, z. E. Magnol, de Sauvage, Rathorst, Gouan. —

Montpellier verdankt seinen alten Ruhm nicht seiner paradiesischen Lage, sondern seiner ehemaligen Universität, die auch immer eine Quelle seines Wohlstandes war; diese bestand aus 3 Fakultäten, der theologischen, juristischen und mediciniſchen. Sie wurde in unsern Zeiten aufgehoben; die mediciniſche Facultät wurde mit der Schule der Chirurgie in

eins geschmolzen, und so ein neues Institut gebildet, unter dem Namen: Ecole spéciale de Médecine, und dieses wurde in den großen bischöfflichen Palast verlegt, wo auch ein anatomisches Theater und chemisches Laboratorium erbauet wurden, die eben so zweckmäßig als geschmackvolleingerichtet sind; es wurden auch bedeutende Summen zur Vergrößerung der Bibliothek, und zur Wiederherstellung des botanischen Gartens bewilligt.

Die Schulen der Medicin und Chirurgie waren sonst immer getrennt; seit ihrer Vereinigung hat man für die anatomischen Demonstrationen ein prächtiges Amphitheater in italienischem Geschmacke erbauet, dem das des Museums der Naturgeschichte zu Paris zum Model gedient hat. Merkwürdig ist der Armstuhl, in welchem der Professor der Anatomie sitzt; es ist ein prächtiger, marmorner Stuhl, wie man noch einige in den Museen sieht; man erblickt auf jeder Seite die Figur eines Löwen. Dieser Stuhl war einst im Amphitheater von Nimes; es scheint, daß er für den Gouverneur der Provinz bestimmt war; schon vor mehr als 100 Jahren wurde er von Nimes nach Montpellier gebracht. Mr. Seguier wollte ihn wieder kaufen, aber man wollte ihn nicht mehr zurück geben; der Stuhl des Professors ist in diesem antiken Sessel angebracht, wo er doch noch isolirt steht *). Dieses anatomische Amphitheater hat

*) „Hier (im anatomischen Theater zu Montpellier) sah ich, außer dem antiken Stuhle des Amphitheaters in Nimes, ein ausnehmend kostbares Fragment von einem Basrelief; es gehörte wahrscheinlich einem Sarcophag an, und stellt den Homer zwischen zwey Musen vor; es sind vielleicht die Comödie und Tragödie wie auf dem großen Basrelief, wo man seine Apotheose erblickt; über dem Haupte Homers sieht man einen Theil seines Namens. — Die Bibliothek ist eine erst entstehende Anstalt, wird aber ansehnlich werden; wir sahen hier viele anatomische Präparate." —

man größtentheils der Wohlthat eines berühmten Mannes zu danken, des Mr. de la Peyronnie, ersten Wundarztes Ludwigs XV., der aus Montpellier gebürtig war. Er hatte im Jahre 1741 die chirurgische Schule zu Paris errichtet, und schenkte bey seinem Tode dieser seiner Tochter, und der Schule zu Montpellier seiner Lehrerin, sein Vermögen, das in 500,000 Liv. bestand. Dieser große Wundarzt starb zu Paris im Jahre 1747 als ein vorzüglicher Wohlthäter der Menschheit.

Die Universität in Montpellier ist fast so alt, als die Stadt selbst; denn gleich nach ihrer Entstehung wurde sie durch ihre Schulen der Rechte und Arzneywissenschaft berühmt. Dem Pabste Nicolaus IV. verdankte die Universität in Montpellier ihre erste Einrichtung und Form; er theilte sie im Jahre 1289 in 3 Facultäten, in die Facultät der Jurisprudenz, der Medizin und der freyen Künste. Die Theologie, die bisher nur in den Klöstern gelehrt wurde, trat im J. 1410 an die Stelle der Facultät der freyen Künste, und diese wurden in die Schulen unter dem Namen Humaniora versetzt *). Noch zur Zeit der Revolution wurde die Theologie hier gelehrt; die Schule der Jurisprudenz hatte zwar auch einen guten Ruf, aber ihr Glanz wurde durch die in Toulouse verdunkelt. Petrarca und Peiresk studirten in Montpellier. Hier nahm auch einst Rabelais, der Verfasser des Gargantua und Pantagruel, der hier auch Professor der Medicin war, die Doktorwürde an, und wurde, wie alle Doktoranden, mit dem gewöhnlichen rothen Doktormantel bedeckt. Jedes Frühjahr erhält eine ansehnliche

*) „Die Existenz der Universität in Montpellier steigt bis zum Jahre 1220, und noch immer erhält sie sich mit Ehre."

Zahl junger Medicíner, nach den geschehenen Prüfungen, die Doktorwürde; jedem wird der sogenannte Mantel des Rabelais umgehängt. Der Mantel, den Rabelais einst anhatte, ist aber schon lange nicht mehr vorhanden, und wurde schon mehreremale durch einen neuen ersetzt. Die medicinische Facultät ist es aber hauptsächlich, welche Montpellier seinen hohen Ruf erworben hat. Aus den entferntsten Gegenden Europens kommen Kranke nach diesem modernen Epidaurus, um bey den hiesigen Aerzten ihre Gesundheit zu suchen. —

Man hat behauptet, daß die medicinische Schule in Montpellier den Schülern des Avicenna und Averroes ihre Entstehung verdanke; sie hat auch in der That einen Theil ihrer Fortschritte arabischen und jüdischen Aerzten zuzuschreiben; aber sie war schon viel eher, als Averroes in Cordova lehrte, vorhanden. Astruc beweißt mit mehrern Gründen, daß kurze Zeit nach der Gründung von Montpellier eine medicinische Schule hier vorhanden war. — Eine große Anzahl berühmter Aerzte hat diese Schule verherrlicht; ihr Ruhm hat sich schon über 600 Jahre erhalten, und sie zählte immer eine große Menge Studierender; unstreitig kamen die meisten derselben aus dem südlichen Frankreich; aber es stellten sich auch welche aus seinen nördlichen Gegenden und aus verschiedenen andern Ländern Europens ein; man sah besonders unter ihnen Irländer, Schweizer, Spanier, selbst Griechen; Mexicaner und Peruaner, auch Studierende aus Brasilien kommen in großer Anzahl nach Montpellier, um die Medicin zu studieren. Die Revolution hat dieser Anstalt eine neue Form gegeben, und die medicinische Facultät hat nun, wie die in Paris und

Strasburg, den Namen einer Ecole spéciale de Médecine *).

Montpellier beſaß auch eine Academie der Wiſſenſchaften, die 1706 geſtiftet worden war; ſie correſpondirte mit der in Paris, und war auf's engſte mit ihr verbunden; ſie beſchäftigte ſich hauptſächlich mit der Aſtronomie, für welche der ſo reine Himmel von Montpellier große Vortheile anbietet; dieſe Akademie hat aber mit allen andern ein Ende genommen, und iſt gegenwärtig durch eine litterariſche Geſellſchaft erſetzt, die den Titel hat: Société libre des Sciences et des Lettres. Der Buchhändler Fontanelle hat ein Muſeum errichtet, in dem ein Leſeſaal und ein anderer für Conzerte und Bälle iſt; in einem dritten Saale, deſſen Thüre die Aufſchrift hat: Bonarum artium cultoribus, findet man Gemälde und koſtbare Bücher. — Es giebt auch mehrere intereſſante Cabinete in Montpellier; das Cabinet der Stadt, das Cabinet des Mr. Lamoreux, das ſehr reich an ſeltenen Conchylien iſt; das Cabinet des M. Marcel Serres, eines jungen Gelehrten; es beſteht aus mehr als 9000 Inſekten und aus koſtbaren Mineralien ꝛc. Man hätte ſehr Unrecht, wenn man den Einwohnern von Montpellier den Vorwurf machen wollte, daß ſie wenig

*) Schriften über Montpellier: P. Gariel, Idée de la ville de Montpellier. 1665. fol. — D. J. Gastellier de la Tour, Description de la ville de Montpellier. 1764. 4. — Charl. d'Aigrefeuille, Histoire de la ville de Montpellier. 1737. fol. — D. Donat, Almanac de Montpellier. 1719. 12. — Charl. de Belleval, Notice sur Montpellier, an XI. — Strobelberger, Historia Monspeliensis, Nürenberg. 1625. — Remarques sur l'Université de Montpellier, par Piganiol, in ſeiner Description de la France. Tom. VI. 1753. — Limnaeus, Notitia regni Franc. — Abrégé de l'Université de Montpellier, par Mr. d'Aigrefeuille. 1739. fol. in ſeiner Histoire ecclés. de Montp. — Academia Monspeliensis descripta a J. Primerosio Monsp. Oxon. 1631.

Interesse für die Wissenschaften hätten; es giebt keine Stadt, in der man eine so große Zahl von Privatbibliotheken fände, als hier. Die Arten der Studien, die auf dieser Universität hauptsächlich getrieben werden, machen es begreiflich, daß die wissenschaftliche Liebhaberey vorzüglich auf die physischen und mathematischen Wissenschaften geht. Unter den Manuscripten der öffentlichen Bibliothek ist die Sammlung der Handschriften und Briefe der Königin Christine von Schweden in 22 Quartbänden merkwürdig. Man hat sie in Italien aus dem Nachlasse eines Besitzers gekauft, der sie dem bekannten Björnstähl nicht zur Durchsicht geben wollte. —

Das Hospital von Montpellier ist von großer Wichtigkeit für die Studirenden, die hier unter der Aufsicht ihrer Lehrer die ersten Versuche in ihrer Kunst machen können. Man findet in demselben 243 Betten; alle haben eiserne Gestelle; die der weiblichen Kranken haben Vorhänge; auch hier werden die Kranken von Hospitaldienerinnen verpflegt. — Vom Verfahren des Mr. Guyton de Morveau, die Luft zu reinigen, wird auch hier nicht Gebrauch gemacht; bey der ausnehmend großen Reinheit der Luft von Montpellier ist es hier hinlänglich, die Fenster bisweilen aufzumachen *).

Montpellier zieht sich an den sämmtlichen Abhängen eines Hügels herunter, dessen breitste Seite gegen Südost gekehrt ist, und der eine Mine von gediegenem Quecksilber enthält; er macht einen Punkt der großen Kette aus, die gegen das

*) „Wir besuchten, außer den Krankenzimmern, auch die Apotheke, die Küche, die Wohnung der Wahnsinnigen, die alle abgesondert sind, und unter der Aufsicht einer dienenden Schwester sind, die sie mit vieler Menschlichkeit behandelt. In den Jahren 1629 und 30 herrschte die Pest auch in Montpellier.“

Meer zu, eine Art von Keſſel bildet, und ſich terraſſenmäßig an die Cevenne anſchließt. Die eigentliche Stadt bietet, mit wenigen Ausnahmen, nichts als ein Labyrinth von engen, ſteilen, winkeligen und ſchmutzigen Gäßchen dar, denen es aber gar nicht an ſchönen Gebäuden fehlt; man muß immer auf- und abſteigen; die Stadt hat aber unterirdiſche Canäle, die alle Unreinigkeit derſelben aufnehmen und entfernen; daher die Straßen reinlich ſind und die Luft geſund iſt. Die öffentlichen Plätze ſind klein und nicht zahlreich. Die Privathäuſer ſind im Allgemeinen ſchwarz und düſter. Die vornehmſten Gebäude, z. E. der Juſtizpalaſt, das alte biſchöffliche Gebäude, das gegenwärtig der Palaſt der Präfektur iſt, die Cathedralkirche, das Stadthaus, ſind von ſchlechter Bauart. Man findet mehrere ſchöne Hotels, welche Privatperſonen angehören, die aber zum Unglück eine üble Lage haben; die Vorſtädte haben größtentheils breite und regelmäßige Straßen, und nehmen ſich auch in Anſehung der Häuſer, deren ſie viele ſchöne haben, im Ganzen nicht übel aus; ſie ſind im niedrigen Theile der Stadt, bilden die Einfaſſung derſelben, und ſind ſo groß als die Stadt ſelbſt; aber bey ihren Straßen iſt auch kein regelmäßiger Plan. — Einige Aufmerkſamkeit verdienen die Facaden einiger Kirchen in den Vorſtädten de la Saunerie und Dominique. Man ſchätzt die Zahl der Einwohner auf 32,000, darunter ſind 5000 Reformirte. Montpellier iſt der Hauptort des Herault-Departements, der Centralpunkt des Handels und der Induſtrie von ganz Nieder-Languedoc, nach Toulouſe die anſehnlichſte Stadt in Languedoc, daher die Stadt ſehr belebt und volkreich erſcheint. Montpellier genoß ehemals große Privilegien; ſie war der Sitz der Stände der Provinz, der Aufenthaltsort der Commandanten und Intendanten ꝛc. ꝛc.

In Montpellier findet der Fremde wenig Unterhaltung und Vergnügen; und wenn er nicht studieren, oder sich kuriren lassen, oder Handlungsgeschäfte treiben will, so wird er sich bald wieder aus dem Staube machen. Jede Familie lebt hier isolirt. Wie könnte der von Geschäften und interessirten Absichten freye, nach Zerstreuung und Unterhaltung strebende Geist, der gesellige Verbindungen anknüpft und vermehrt, sich mit dem Kaufmannsgeiste vereinigen, der unaufhörlich mit dem nämlichen Gegenstande beschäftigt ist, und immer nur nach einem Ziele strebt? Ueberall, wo die Begierde nach Gewinn herrscht, muß sich der Geschmack an gesellschaftlichen Verbindungen schwächen. In den reichsten und bevölkertsten Handelsstädten ist überall am wenigsten Geselligkeit. —

Von dem schönen Geschlecht in Montpellier sagt der Dichter Roucher:

„ *Je dirai qu'en tes murs règne un sexe enchanteur,*
„ *Je peindrai son oeil vif, son parler seducteur;*
„ *Son front ou la gaieté s'allie à la noblesse;*
„ *Ses grâces, son esprit, et sa svelte souplesse,*
„ *Né pour sentir l'amour, et par l'amour formé,*
„ *Tendre et constant il aime, ainsi qu'il est aimé.*" *)

Die hiesigen Lebensmittel sind vortrefflich; es ist hier Ueberfluß an Fischen, Geflügel, Früchten, selbst spanischen, die über Cette kommen. Der Wein ist sehr gut, und auch die besten Sorten werden hier nicht zu theuer bezahlt. Das Wasser ist nicht schlecht, doch muß man sich, so viel als

*) „Das weibliche Geschlecht in Montpellier hat einen eleganten Wuchs, und im Allgemeinen mehr Grazie als Schönheit."

möglich, an das Waſſer halten, das die große Waſſerleitung herbeyführt. Die Feuerung iſt hier ein entſetzlich theurer Artikel. Die Laſt Eichenholz (4 Centner) wird nicht ſelten mit 15 — 18 Liv., die Laſt Olivenholz mit 10 — 12 Liv. bezahlt. Die Landſchaft um Montpellier her iſt fruchtbar an Korn, Wein und Oel; man zieht hier eine große Menge Maulbeerbäume. Bey Mr. Durvile (à la grande rue) findet man eine ziemlich gute Leihebibliothek, und ein gutes Novitäten-Sortiment.

In der Cathedralkirche St. Pierre iſt das Gemälde Simon der Zauberer, eine der berühmteſten Arbeiten von Sebaſt. Bourdon. Achtzig Jahre lag dieß Gemälde zuſammen gerollt in einer Dachkammer, und wurde nachher von einem unwiſſenden Reſtaurateur übel mißhandelt. Man ſieht auch in dieſer Kirche eine ſchöne Copie eines Gemäldes von Pouſſin. Das Portal dieſer Kirche iſt von einer ſehr bizarren Conſtruction. Sehnswerth ſind auch die Gemäldeſammlungen des Mr. Duche und Gourgas; beſonders hat der letztere viele gute Stücke aus der italteniſchen und niederländiſchen Schule. —

In den achtziger Jahren des letzten Jahrhunderts brannte das hieſige Theater ab; das gegenwärtige gieng aber ſchöner und geſchmackvoller aus der Aſche des alten hervor; man gab ihm die eben ſo zweckmäßige als gefallende Cirkelform, und eine durch Einfachheit edle Verzierung; der Schauſpielſaal iſt groß, hat eine angenehme Form, und iſt ſehr tauglich zur Ausführung pantomimiſcher Ballete und ſolcher Stücke, bey denen große Maſchinen nöthig ſind, an denen die Einwohner beſonders Geſchmack finden; anſtatt der Kerzen hat man auch hier, wie in vielen andern franzöſiſchen Theatern, argandiſche Lampen eingeführt; man giebt hier auch Conzerte. Die Stadt hat

eine ziemlich große Zahl von Fontainen; ihre Verzierungen sind aber erbärmlich; wie dieß der Fall bey der Fontaine ist, die man zwischen der Esplanade und dem gegenüberstehenden Theater findet. Man erblickt hier 3 weibliche Gestalten; sie sollen die 3 Grazien vorstellen; aber der Künstler wußte sich die Gunst dieser Göttinnen nicht zu erwerben; denn man sieht an ihren Bildern keine Spur einer durch sie bey ihm hervorgebrachten Begeisterung.

Kapitel 32.

Das Clima von Montpellier scheint keineswegs für Hypochondristen, am allerwenigsten für Brustkranke passend zu seyn, indem es, in Ansehung der Extreme und Veränderlichkeit, nur gar zu sehr dem von Nimes gleicht. In der Temperatur findet gar keine gleichmäßige Gradation, keine bestimmte Ordnung Statt. Die Sommer sind erstickend heiß: das Thermometer hält sich zwischen 25 und 30°; die Winter sind empfindlich kalt; denn oft fällt das Thermometer auf 4 — 5°, ja nicht selten auf 6 — 7, bisweilen auf 8 — 10° herab. Der Frühling ist äußerst kurz; denn gewöhnlich tritt schon zu Anfange des Aprils eine alles verzehrende Hitze ein; der Herbst ist angenehm, doch in der Regel immer regenhaft. In allen Jahreszeiten aber ist die Temperatur so veränderlich, daß der Unterschied oft in 24 Stunden 10 — 12° beträgt, und man daher mitten im Winter liebliche Maitage, und mitten im Sommer herbstliche Nächte haben kann. Was ferner die so gerühmte Heiterkeit des hiesigen Himmels, und die Reinheit der Atmosphäre auch während des Winters anbelangt, so kommen sie gerade in dieser Jahreszeit

nur von den herrschenden Nord- und Nord-Nord-Ostwinden her, die auch dafür desto kälter und schneidender sind.

Lassen diese nach, so treten gewöhnlich die feuchten, erschlaffenden Süd- und Süd-Ostwinde ein, und bringen, wie in Nimes, Wolken und Dünste in Menge mit. Hören diese auf, so kommen die Ost- und Nord-Ostwinde, und bringen Regen. Nur der Nord-West, der Zephir von Montpellier bringt hier milde und heitere Witterung mit. Dann sind jährlich wenigstens 40 ganze und eben so viele halbe Regentage anzunehmen. Schnee wird hier nur wenig bemerkt. Sonst mag die Luft hier im Allgemeinen gesund seyn; es giebt hier sehr viele alte Leute. Aber Brustkranken, und Hypochondristen können jene kalten, schneidenden Nordwinde, jene feuchtwarmen, erschlaffenden Marins, jene unaufhörlichen Abwechslungen der Temperatur unmöglich gut seyn *). —

Die Einwohner von Montpellier sind im Allgemeinen geschickt in körperlichen Uebungen, im Billard, im Ballspiel, im Mailspiel; mit dem letztern beschäftigen sie sich leidenschaftlich. Im Herbst, im Winter und Frühlinge sind die unzähligen kleinen Wege, von denen die ganze Gegend um Montpellier durchschnitten ist, alle mit Mailschlägern angefüllt.

---

*) „Manche Aerzte, die sich einen Kranken, mit dem sie nichts mehr anzufangen wissen, vom Halse schaffen wollen, schicken ihn nach Montpellier; den Rath zu einer solchen südlichen Reise geben sie besonders denen, die an Hypochondrie, oder an Brustübeln leiden. Doch scheint indessen das Clima dieser Stadt, mit seiner beständig wechselnden Witterung, ihnen nicht sehr günstig zu seyn. Manchem mag es aber doch mit dem Zwecke seiner Reise gelingen, die aufheiternde Hoffnung von seinen Schmerzen, oder den Gefahren des Lebens, die ihn bedrohen, befreyet zu werden, mit der er seine Reise antritt; die durch die Reise unaufhörlich bewirkte Bewegung, Zerstreuung, Veränderung der Luft ꝛc. sind Aerzte, die schon unterwegs ihr Uebel mindern, und geschickten Aerzten in Montpellier die Cur erleichtern."

Nach 4 Uhr Abends verlaſſen die Fabikarbeiter ihre Werkſtätten, die Kaufmannsdiener und Krämer ihre Boutiquen, und eilen zum Mailſpiel; die Spaziergänger müſſen immer auf der Hut ſeyn, daß ihnen nicht alle Augenblicke eine Mailkugel an den Kopf fliege; auch in der Gegend umher wird dieß Spiel ſtark getrieben; doch ſcheint der Landmann das Krokſpiel, welches eine mäßige Bewegung fordert, weit vorzuziehen; an den Sonn- und Feyertagen ſieht man an allen Ecken Jung und Alt damit beſchäftigt. Das Ballonſpiel, welches unendlich mehr Geſchicklichkeit und Anſtrengung fordert, wurde ehemals in allen mittäglichen Provinzen mit großer Liebhaberey getrieben. Ein Ball von der Größe einer Fauſt, der inwendig hohl war, wurde, vermittelſt einer beſondern Maſchine, mit Luft angefüllt, und erhielt dadurch eine auſſerordentliche Elaſticität. Dieſer Ball wurde mit einem breiten, hölzernen Ringe geſchlagen, den man, wie einen Handſchuh, anzog; er ſprang 60 Fuß, und noch höher, in die Luft, und über 100 Schritte weit, ehe er fiel, mußte er wieder auf dieſelbe Art zurückgeſchlagen werden.

Um das Herumlaufen nach dem Balle zu erleichtern, wurden 4 — 5 Spieler von jeder Parthey in verſchiedene Entfernungen ausgeſtellt; jeder ſuchte dem Ballon eine ſolche Richtung zu geben, daß es dem andern ſchwer wurde, ihn aufzufangen. Ehemals ſetzte man viel Geld auf dieſes Spiel; es gab Leute, die eine große Fertigkeit in demſelben beſaſſen, und von Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt zogen, um die beſten Ballonſpieler herauszufordern; und neben den beträchtlichen Summen, die gewöhnlich dabey ausgeſetzt wurden, ſtand auch gewiſſermaſſen die Ehre des Dorfes ſelbſt auf dem Spiele. In jedem Dorfe beynahe findet man einen eigenen eingemauerten Platz zu dieſem

Spiele, von denen aber jetzt die meisten mit Gras bewachsen sind. Bey diesem ausgezeichneten Geschmacke der Languedoccer für Spiele, welche körperliche Gewandtheit und Fertigkeit erfordern, muß man sich wundern, keine Spur vom Kegelspiel zu finden. Indeß sich die Mannspersonen auf diese Art belustigen, versammeln sich die Mädchen in einem Zimmer um das Feuer her, und die älteste Frau, der Schulmeister, oder Barbierer, erzählen ihnen Geschichten von der weißen Frau, eine Art von Feen, die immer in einem alten Schloße, in einem halb zerstörten Thurme, oder in einer dunkeln Grotte in der Nähe wohnt. Es ist keine zerfallene Ritterburg, keine Höhle, keine Brunnquelle, wo nicht einmal eine solche weiße Frau gehaußt hätte, und von jeder haben sich im nächsten Dorfe eigene Sagen erhalten. Die weißen Frauen der Languedoker, diese Geschöpfe der maurischen Mythologie, sind zum Theil böser Natur, schadenfroh, neidisch, geizig; aber doch ist der größere Theil gütig, freundlich, wohlthätig und großmüthig; jene denkt man sich als häßliche, bucklige alte Weiber, die andern als junge Mädchen; diese Volksmährchen sollen nach dem Urtheile der Kenner sehr naiv, und der Bekanntmachung werth seyn. Es ist nicht leicht eine Nation auf der Erde, die nicht ihre Volksmährchen hätte; solche Erzählungen waren der erste Schritt zur Dichtkunst bey den Griechen, und die Wiege der reizenden Göttermährchen, die so manches Meisterstück der Poesie und bildenden Künste hervorbrachten. Solche Mährchen verdienen daher einige Achtung, und um so mehr, je gefälliger und anmuthiger sie sind. —

So wie der Tanz in allen Gegenden Frankreichs ein Lieblingsvergnügen ist, so ist er es auch hier; er macht einen Theil aller Feste aus, und mischt sich in alle ihre

Lustbarkeiten. An den Patronalfesten, an den Samstagabenden und Sonntagen, versammelt in der Stadt das Hautbois, das Tambourin, die Musette, das Flageolet auf allen öffentlichen Plätzen ganze Schaaren von Landleuten, Fabrikarbeitern, Gärtnerjungen und Mädchen aus dem Pöpel; diese Lustbarkeit dauert etwa 2 Stunden; Tänzer und Musikanten setzen sich dann in der Schenke zusammen, und die Mädchen gehen wieder heim. — So geht es auch Sonnabends und Sonntags in den Dörfern zu. Die Neigung zum Tanze ist unter den niedrigen Volksklassen so allgemein, daß es beynahe keine Handwerksinnung giebt, welche nicht alle Jahre ihren festlichen Tag hätte, an welchem alle die jungen Leute, die dieses Handwerk treiben, gemeinschaftlich vor den Häusern der Reichen in Montpellier und auf öffentlichen Plätzen tanzen.

Jede Profession hat ihren Patron; am Tage desselben werden die öffentlichen Tänze gehalten. Selbst die Packträger halten jährlich ihren Innungstanz vor den Häusern. Bey diesem Tanze tragen die Strumpfweber auf einer mit Blumen und Bändern geschmückten Tragbahre einen hölzernen Strumpfweberstuhl, an dem ein Knabe zu arbeiten scheint. Die Gärtner tragen einen Kasten, aus dem sich ein künstlicher Baum erhebt, an dem Blumenguirlanden hängen. Die Böttcher tragen halbe Reife, die auch mit Bändern und Blumen geschmückt sind; während des Tanzes bilden sie, mit geschickten Verschlingungen ihrer Reife und Guirlanden, angenehme Figuren.

Die außerordentliche Eitelkeit dieser Leute erscheint bey diesen Feyerlichkeiten in den mannigfaltigsten Gestalten, und bringt eine Menge der lächerlichsten Auftritte hervor. Die Armuth erlaubt nur wenigen von ihnen ein anständiges Kleid anzuziehen; allein bey aller Dürftigkeit und allem

Schmutze der Hauptheile ihrer Kleidung, tragen sie alle weiße seidene Strümpfe, Hüte, die mit Federn von allen Farben ganz überdeckt sind, abgetragene Scherpen aus der Vorrathskammer des Theaters, und andere glänzende Lappen aus der Trödelbude. Die Mädchen haben Hauben, Kopfzeuge, und modische Frauenzimmerhüte auf dem Kopfe, welche sie meistens aus den Häusern, wo sie gewöhnlich Milch oder Küchenkräuter verkaufen, zusammen betteln oder borgen. Diese Kopfzeuge contrastiren gewöhnlich auf eine komische Art mit den braunen, derben Gesichtern, über denen sie aufgepflanzt werden. Manches Mädchen erscheint auch, in Ermanglung eines weiblichen Kopfputzes, mit einem Männerhute, worauf eine Menge abgetragener, ungleichartiger Federn zusammen gesteckt sind.

Auch die Lastträger zieren an diesen Feyertagen ihre Hüte mit Strausfedern, und binden eine Scherpe mit goldenen oder silbernen Troddeln um; die Vornehmsten unter der Truppe müssen den Haufen anführen; sie haben Epaulette, einen Degen und Commandostab. Jede Profession hat eine oder mehrere Fahnen. Eine besondere Vorliebe haben diese Leute für die Offiziersuniform. Bey allen Aufzügen finden sich immer einige, die mit einer solchen, die sie vom Theater gemiethet haben, prangen. Das goldene Achselband hat besonders so viele Reize für sie, daß es mancher auf seine schmutzige Kleidung heftet, der das Miethgeld für eine Uniform nicht bezahlen kann. Ein unentbehrliches Geräthe bey allen diesen Festen sind die Fahnen; eine große Menge derselben von allen Farben, mit allerley Aufschriften und Malereyen geziert, wird zur Schau getragen. Alle diese festlichen Ehrentage werden immer sehr verderblich für die jungen Leute, und gewöhnlich noch mehr für ihre armen, aber eben so eiteln Eltern, die oft ihre Betten und Kleider

verpfänden, um ihre Kinder bey dieſer Gelegenheit glänzen zu ſehen. Es ſollen nie ſo viele ſilberne Bruſtkreuzchen alter Mütterchen, ſo viele Kleidungsſtücke armer Leute, und ſo viel elendes Geräthe auf dem Leihhauſe beyſammen liegen, als im April und Mai, zur Zeit dieſer Volksfeſte; dabey geht noch viele Zeit für die Erlernung der Tänze verloren.

Unter den Tänzen von Montpellier hat der, den man den Tanz des Pferdchens (la danse du chevalet) nennt, einen Urſprung, der ihn intereſſant macht. Peter II., König von Arragonien, wurde durch ſeine Gemahlin Marie, Tochter Guillaumes VIII. von Montpellier, Souverain von Montpellier; für dieſe hatte er wohl Achtung, eine Empfindung, die er ihr nicht verſagen konnte, aber keine Liebe. Die Einwohner von Montpellier ſahen mit Kummer, daß Peters Gleichgültigkeit gegen ſeine Gemahlin ihnen die Hoffnung nahm, ihre geliebte Fürſtin mit einem Sohne beſchenkt zu ſehen; er ließ ſie einſam in Montpellier, und enthielt ſich alles Umgangs mit ihr. Einmal führten ihn Geſchäfte in die Stadt; er verliebte ſich bey dieſer Gelegenheit in eine junge, eben ſo kluge als ſchöne Wittwe, welche eine der Ehrendamen der Fürſtin war. Die Conſuls brachten die junge Wittwe dahin, ſich zu ſtellen, als wolle ſie Peters Wünſchen nachgeben, und die Königin mußte ihr Bett einnehmen. —

Der König, der den ihm gemachten Bedingungen gemäß ohne Licht kommen mußte, ward des Betrugs erſt den folgenden Morgen gewahr, als die Conſuln, welche die ganze Nacht in der Kirche Notre Dame de Tables betend zugebracht hatten, noch vor Tag mit brennenden Wachskerzen in das Schlafgemach kamen, ſich ihm zu Füßen warfen, und ihn wegen der ſo wohl gemeinten Täuſchung um Verzeihung

ten; er war anfänglich ein wenig betreten über die Entckung, die er machte; doch scherzte er nachher selbst über n frommen Eifer der guten Leute, und verzieh ihnen; : Absicht aber, durch diesen Schritt auch noch Liebe zu ner Gemahlin in seinem Herzen anzufachen, erreichten sie cht. Aber einige Zeit nachher benutzte einer seiner Höfge, während der König in der Gegend von Lattes gte, einen günstigern Augenblick, und brachte ihn dahin, r Königin in Mirval einen Besuch zu machen, wo diese trauriger Verlassenheit lebte. Ihr Gemahl übernachtete in bey ihr, und fand sie so liebenswürdig, daß er sich cht mehr von ihr trennen wollte; er nahm sie hinter sich f sein Pferd, und so begleitete ihn die endlich Glückliche d Getröstete nach Montpellier. Die Einwohner drängten h in ganzen Schaaren um das Pferd her, welches die begatten trug, und erfüllten die Luft mit ihrem Freudenschrey. —

Mariens Wünsche wurden erfüllt; sie wurde Mutter es jungen Prinzen, der nachher unter dem Namen Jaob II. des Eroberers, die Staaten seines Vaters verGerte. Als dieser Fürst 33 Jahre nach dieser Begebent, im Jahre 1239 nach Montpellier kam, so wiederholdie Einwohner die nämlichen Freudenbezeugungen, mit en sie ehemals seine Aeltern in die Stadt begleitet hatten. Eob wurde durch den naiven Ausdruck der Liebe seiner terthanen so gerührt, daß er wünschte, das Andenken es Einzuges seiner Aeltern in Montpellier möchte jährlich ch einen festlichen Tanz durch die Stadt auf die Nachmen fortgepflanzt werden. —

Der Tanz des Pferdchens hat jedes Jahr 1 — 2mal att. Die Hauptpersonen dieses Tanzes sind junge Leute der wohlhabenden Volksklasse; sie erscheinen gewöhnlich

in rosenfarbenen, oder blauen seidenen Hosen, und weißen seidenen Strümpfen; ihre weißen Hemder sind an den Armen mit Bändern befestigt, und um den Leib mit blau-seidenen Scherpen gegürtet; auf den Hüten haben sie weiße Federbüsche; auch hier erscheinen die Anführer in Offiziersuniform. In diesem Aufzuge ziehen die Tänzer in groſſer Anzahl paarweise durch die Straßen, und tanzen, unter dem Schalle einer geräuschvollen Musik, auf den öffentlichen Plätzen und vor den Häusern der angesehensten Personen.

Einer der Jünglinge hat ein Pferdchen von Pappe, in der Gröſſe eines Füllen, an den Leib gebunden, und das Ansehen eines Centauren; rings um dasselbe ist ein seidenes Tuch angeheftet, unter dem seine Füße verborgen sind. — Einer der Tänzer bietet dem Pferdchen, auf einer baskischen Trommel, Häber an. Die Geschicklichkeit dieses Tänzers besteht nun darin, sich immer beym Kopfe des Pferdchens zu befinden, und die des Reiters, ihm immer den Rücken zuzuwenden, und nach ihm auszuschlagen. Der übrige Theil der Truppe tanzt während dieser Zeit um die Hauptacteurs. —

Eine besondere Art von Freudenfesten für die Landleute sind die jährlichen Patronalfeste der Dörfer und Städtchen. Bey einigen dieser Feste werden Wettrennen mit Pferden, bey andern mit Eseln angestellt; zuweilen werden Stiergefechte gehalten; an andern Orten sind Ringspiele in Gebrauch. Im Städchen Gignou, 2 Meilen von Montpellier, haben die Jünglinge hölzerne Helme auf den Köpfen; sie theilen sich in 2 Haufen, und schlagen dann mit hölzernen Prügeln nach denselben, bis endlich eine Parthey der Schläge müde wird, und sich für überwunden erklärt, oder die Flucht ergreift; im Städtchen Maßillargues werden Kämpfe mit Ochsen angestellt, wozu man die wildesten

aus

is denen im Sumpflande an den Küsten, in der Frey-
it aufwachsenden Ochsen fängt. Diese Kämpfe haben
ehnlichkeit mit denen auf der Insel Camargue. Die Kämpfer
iben eingegrabene Fäßer auf dem Kampfplatze, in welche
in der Noth hinein springen, und worin sie einen Deckel
er sich ziehen können. Zu Cette werden Wettkämpfe in
öten in dem Hafen gehalten; wenn die Böte bey einander
rbey fahren, suchen sich die Streiter von einem kaum 2
uß breiten, aber ziemlich hohen Gerüste, in's Wasser her-
b zu stürzen; die Herabgefallenen werden sogleich wieder
raus gezogen, und ausgelacht. — Jeder Ort hat seine
is alten Zeiten herab vererbten eigenthümlichen Festge-
äuche. —

* * *

„ Man setzt den Ursprung von Montpellier nicht höher
ls in die erste Hälfte des IX. Jahrhunderts; es war damals
ur noch ein Weiler, wohin sich einige Einwohner von
Nagellone geflüchtet hatten, nachdem diese Stadt von Carl
Martel den Sarazenen entrissen worden war. In der Folge
urde dieser Weiler nach und nach immer ansehnlicher;
ndlich wurde er als ein Lehen betrachtet, das von
em Grafen von Substantation abhänge, und einem
eigneur, Namens Guy oder Guillaume gegeben; dieser
urde der Stammvater der Grafen von Montpellier, die
lle den Namen Guillaume führten, bis Marie, die Tochter
Guillaumes VIII. diese Herrschaft Peter II., Könige
on Aragonien, zubrachte. Jacob I., sein Sohn, folgte
hm, und vereinigte die Insel Majorca mit seinen Staaten.
Jacob II. hatte zwey Söhne, von denen der Jüngste Ma-
orca und Montpellier erhielt. Im Jahre 1349 verkaufte
Jacob III., König von Majorca, diese Stadt an Philipp
von Valois, und sie blieb bey Frankreich bis 1365, wo

sie Carl V. dem Könige von Navarre abtrat, wodurch er ihn für einige Städte entschädigte, die er ihm in der Normandie genommen hatte. Carl II. vereinigte Montpellier auf immer mit Frankreich; aber dieß geschah nicht ohne Mühe, und Montpellier empörte sich oft gegen seine Könige, und spielte eine große Rolle in den Unruhen von Languedoc, entweder indem es sich der Erhebung neuer Subsidien, oder der Errichtung von Salzsteuern widersetzte, oder indem es Antheil an den Religionsstreitigkeiten nahm *).

Die Stadt Montpellier trieb ehemals einen sehr ausgedehnten Handel; sie erbte den mercantilischen Geist von ihrer Mutter, der Stadt Magellone; gleich nach ihrer Entstehung beschäftigte sie sich auf's ernstlichste mit der Handlung. Rabbi Benjamin von Tudela, der im XIIten Jahrhunderte den größten Theil der damals bekannten Welt durchreiste, und im Jahre 1174 nach Montpellier kam, traf hier, wie er sagt, alle handelnden Nationen des Erdbodens an; Israeliten aus Portugal, Bewohner Aegyptens, und Palästinas, Italiener, Lombarder, Spanier und Engländer sah er in geschäftiger Eile die Straßen durchkreuzen, und hörte an jeder Ecke eine andere Sprache.

Daß die Handlung von Montpellier damals sehr ausgebreitet gewesen seyn müsse, beweisen die Archive der Stadt, worin man Verträge aus den 11- und 12ten Jahrhunderte findet, welche man zum Vortheil der Handlung mit den Genuesern und Pisanern, mit den Prinzen von Antiochien, den Königen von Cypern, Jerusalem, Sicilien und England

*) „Die Ableitung des Namens der Stadt Montpellier, von Mompuellarum, womit man auf die Schönheit des weiblichen Geschlechts dieser Gegend habe hinweisen wollen, ist mehr eine galante, als richtige Etymologie."

und mit den griechischen Kaisern zu Constantinopel geschlossen hatte. Die Genueser und Pisaner hielten eigene Residenten und Magazine hier. Die erstern wurden aber bald auf den glücklichen Fortgang der Handlung dieser Stadt eifersüchtig, und um ihren Wohlstand zu vernichten, und die Quellen desselben zu verstopfen, machten sie Jagd auf die Kaufmannsschiffe der Montpellianer, und plünderten sie und ihre Waarenniederlagen. Montpellier widerstand den Genuesern, die damals schon mit dem mächtigen Venedig um die Oberherrschaft des mittelländischen Meeres rangen, zwey Jahre lang; zwar nicht immer mit Vortheil, doch ohne ganz zu erliegen. Endlich drohete selbst Alexander III. den Genuesern mit dem Banne, und machte ihrem Korsarenkriege ein Ende. —

Eine der vornehmsten Ursachen, welche die Handlung von Montpellier in diesen Zeiten begünstigten und vortheilhaft machten, war die Abneigung, welche die meisten Nationen Europens gegen alle Verbindung mit den Ungläubigen hatten. Venedig, Genua, Pisa und Montpellier verstanden es besser, setzten sich über diese Vorurtheile weg, und bemächtigten sich des ausschließenden Handels mit den morgenländischen Gewürzen, medicinischen Pflanzen, Balsamen, Rauchwerken ꝛc. und den seidenen Stoffen Asiens, woraus sie den größten Gewinn zu ziehen wußten *). —

Ein anderer Grund des Wohlstandes dieser Stadt und des glücklichen Fortganges ihrer Handlung war der Verfall,

*) „Es scheint, daß man die Epoche des höchsten Wohlstandes von Montpellier in's XIII. Jahrhundert setzen müsse. Damals unterhielt es, vermittelst des Hafens von Lattes, einen ausgedehnten Handel mit allen Küsten des Mittelmeeres. Dieser kleine Hafen, den ein Schloß vertheidigte, hieng mit dem Meere durch die Etangs, und mit der Stadt durch einen großen gepflasterten Weg zusammen."

Lustbarkeiten. An den Patronalfesten, an den Samstagaben den und Sonntagen, versammelt in der Stadt das Hautbois, das Tambourin, die Musette, das Flageolet auf allen öffentlichen Plätzen ganze Schaaren von Landleuten, Fabrikarbeitern, Gärtnerjungen und Mädchen aus dem Pöpel; die Lustbarkeit dauert etwa 2 Stunden; Tänzer und Musikanten setzen sich dann in der Schenke zusammen, und die Mädchen gehen wieder heim. — So geht es auch Sonnabends und Sonntags in den Dörfern zu. Die Neigung zum Tanz ist unter den niedrigen Volksklassen so allgemein, daß es beynahe keine Handwerksinnung giebt, welche nicht alle Jahre ihren festlichen Tag hätte, an welchem alle die jungen Leute, die dieses Handwerk treiben, gemeinschaftlich vor den Häusern der Reichen in Montpellier und auf öffentlichen Plätzen tanzen.

Jede Profession hat ihren Patron; am Tage desselben werden die öffentlichen Tänze gehalten. Selbst die Packträger halten jährlich ihren Innungstanz vor den Häusern. Bey diesem Tanze tragen die Strumpfweber auf einer mit Blumen und Bändern geschmückten Tragbahre einen hölzernen Strumpfweberstuhl, an dem ein Knabe zu arbeiten scheint. Die Gärtner tragen einen Kasten, aus dem sich ein künstlicher Baum erhebt, an dem Blumenguirlanden hängen. Die Böttcher tragen halbe Reife, die auch mit Bändern und Blumen geschmückt sind; während des Tanzes bilden sie mit geschickten Verschlingungen ihrer Reife und Guirlanden angenehme Figuren.

Die außerordentliche Eitelkeit dieser Leute erscheint bey diesen Feyerlichkeiten in den mannigfaltigsten Gestalten, und bringt eine Menge der lächerlichsten Auftritte hervor. Die Armuth erlaubt nur wenigen von ihnen ein anständiges Kleid anzuziehen; allein bey aller Dürftigkeit und allen

Schmutze der Haupttheile ihrer Kleidung, tragen sie alle weiße seidene Strümpfe, Hüte, die mit Federn von allen Farben ganz überdeckt sind, abgetragene Scherpen aus der Vorrathskammer des Theaters, und andere glänzende Lappen aus der Trödelbude. Die Mädchen haben Hauben, Kopfzeuge, und modische Frauenzimmerhüte auf dem Kopfe, welche sie meistens aus den Häusern, wo sie gewöhnlich Milch oder Küchenkräuter verkaufen, zusammen betteln oder borgen. Diese Kopfzeuge contrastiren gewöhnlich auf eine komische Art mit den braunen, derben Gesichtern, über denen sie aufgepflanzt werden. Manches Mädchen erscheint auch, in Ermanglung eines weiblichen Kopfputzes, mit einem Männerhute, worauf eine Menge abgetragener, ungleichartiger Federn zusammen gesteckt sind.

Auch die Lastträger zieren an diesen Feyertagen ihre Hüte mit Strausfedern, und binden eine Scherpe mit goldenen oder silbernen Troddeln um; die Vornehmsten unter der Truppe müssen den Haufen anführen; sie haben Epaulette, einen Degen und Commandostab. Jede Profession hat eine oder mehrere Fahnen. Eine besondere Vorliebe haben diese Leute für die Offiziersuniform. Bey allen Aufzügen finden sich immer einige, die mit einer solchen, die sie vom Theater gemiethet haben, prangen. Das goldene Achselband hat besonders so viele Reize für sie, daß es mancher auf seine schmutzige Kleidung heftet, der das Miethgeld für eine Uniform nicht bezahlen kann. Ein unentbehrliches Geräthe bey allen diesen Festen sind die Fahnen; eine große Menge derselben von allen Farben, mit allerley Aufschriften und Malereyen geziert, wird zur Schau getragen. Alle diese festlichen Ehrentage werden immer sehr verderblich für die jungen Leute, und gewöhnlich noch mehr für ihre armen, aber eben so eiteln Eltern, die oft ihre Betten und Kleider

verpfänden, um ihre Kinder bey dieser Gelegenheit glänzen zu sehen. Es sollen nie so viele silberne Brustkreuzchen alter Mütterchen, so viele Kleidungsstücke armer Leute, und so viel elendes Geräthe auf dem Leihhause beysammen liegen, als im April und Mai, zur Zeit dieser Volksfeste; doch geht noch viele Zeit für die Erlernung der Tänze verloren.

Unter den Tänzen von Montpellier hat der, den man den Tanz des Pferdchens (la danse du chevalet) nennt, einen Ursprung, der ihn interessant macht. Peter II., König von Arragonien, wurde durch seine Gemahlin Marie, Tochter Guillaumes VIII. von Montpellier, Souverain von Montpellier; für diese hatte er wohl Achtung, eine Empfindung, die er ihr nicht versagen konnte, aber keine Liebe. Die Einwohner von Montpellier sahen mit Kummer, daß Peters Gleichgültigkeit gegen seine Gemahlin ihnen die Hoffnung nahm, ihre geliebte Fürstin mit einem Sohne beschenkt zu sehen; er ließ sie einsam in Montpellier, und enthielt sich alles Umgangs mit ihr. Einmal führten ihn Geschäfte in die Stadt; er verliebte sich bey dieser Gelegenheit in eine junge, eben so kluge als schöne Wittwe, welche eine der Ehrendamen der Fürstin war. Die Consuls brachten die junge Wittwe dahin, sich zu stellen, als wolle sie Peters Wünschen nachgeben, und die Königin mußte ihr Bett einnehmen. —

Der König, der den ihm gemachten Bedingungen gemäß ohne Licht kommen mußte, ward des Betrugs erst den folgenden Morgen gewahr, als die Consuln, welche die ganze Nacht in der Kirche Notre Dame de Tables betend zugebracht hatten, noch vor Tag mit brennenden Wachskerzen in das Schlafgemach kamen, sich ihm zu Füßen warfen, und ihn wegen der so wohl gemeinten Täuschung um Verzeihung

baten; er war anfänglich ein wenig betreten über die Entdeckung, die er machte; doch scherzte er nachher selbst über den frommen Eifer der guten Leute, und verzieh ihnen; die Absicht aber, durch diesen Schritt auch noch Liebe zu seiner Gemahlin in seinem Herzen anzufachen, erreichten sie nicht. Aber einige Zeit nachher benutzte einer seiner Höflinge, während der König in der Gegend von Lattes jagte, einen günstigern Augenblick, und brachte ihn dahin, der Königin in Mirval einen Besuch zu machen, wo diese in trauriger Verlassenheit lebte. Ihr Gemahl übernachtete nun bey ihr, und fand sie so liebenswürdig, daß er sich nicht mehr von ihr trennen wollte; er nahm sie hinter sich auf sein Pferd, und so begleitete ihn die endlich Glückliche und Getröstete nach Montpellier. Die Einwohner drängten sich in ganzen Schaaren um das Pferd her, welches die Ehegatten trug, und erfüllten die Luft mit ihrem Freudengeschrey. —

Mariens Wünsche wurden erfüllt; sie wurde Mutter eines jungen Prinzen, der nachher unter dem Namen Jakobs II. des Eroberers, die Staaten seines Vaters vergrößerte. Als dieser Fürst 33 Jahre nach dieser Begebenheit, im Jahre 1239 nach Montpellier kam, so wiederholten die Einwohner die nämlichen Freudenbezeugungen, mit denen sie ehemals seine Aeltern in die Stadt begleitet hatten. Jakob wurde durch den naiven Ausdruck der Liebe seiner Unterthanen so gerührt, daß er wünschte, das Andenken jenes Einzuges seiner Aeltern in Montpellier möchte jährlich durch einen festlichen Tanz durch die Stadt auf die Nachkommen fortgepflanzt werden. —

Der Tanz des Pferdchens hat jedes Jahr 1 — 2mal Statt. Die Hauptpersonen dieses Tanzes sind junge Leute aus der wohlhabenden Volksklasse; sie erscheinen gewöhnlich

in rosenfarbenen, oder blauen seidenen Hosen, und weißen seidenen Strümpfen; ihre weißen Hemder sind an den Armen mit Bändern befestigt, und um den Leib mit blau-seidenen Scherpen gegürtet; auf den Hüten haben sie weiße Federbüsche; auch hier erscheinen die Anführer in Offizieruniform. In diesem Aufzuge ziehen die Tänzer in groser Anzahl paarweise durch die Straßen, und tanzen, unter dem Schalle einer geräuschvollen Musik, auf den öffentlichen Plätzen und vor den Häusern der angesehensten Personen.

Einer der Jünglinge hat ein Pferdchen von Pappe, in der Größe eines Füllen, an den Leib gebunden, und das Ansehen eines Centauren; rings um dasselbe ist ein seidenes Tuch angeheftet, unter dem seine Füße verborgen sind. — Einer der Tänzer bietet dem Pferdchen, auf einer baskischen Trommel, Haber an. Die Geschicklichkeit dieses Tänzers besteht nun darin, sich immer beym Kopfe des Pferdchens zu befinden, und die des Reiters, ihm immer den Rücken zuzuwenden, und nach ihm auszuschlagen. Der übrige Theil der Truppe tanzt während dieser Zeit um die Hauptacteurs. —

Eine besondere Art von Freudenfesten für die Landleute sind die jährlichen Patronalfeste der Dörfer und Städtchen. Bey einigen dieser Feste werden Wettrennen mit Pferden, bey andern mit Eseln angestellt; zuweilen werden Stiergefechte gehalten; an andern Orten sind Ringspiele im Gebrauch. Im Städchen Gignou, 2 Meilen von Montpellier, haben die Jünglinge hölzerne Helme auf den Köpfen; sie theilen sich in 2 Haufen, und schlagen dann mit hölzernen Prügeln nach denselben, bis endlich eine Parthey der Schläge müde wird, und sich für überwunden erklärt, oder die Flucht ergreift; im Städtchen Maßillargues werden Kämpfe mit Ochsen angestellt, wozu man die wildesten

aus

aus denen im Sumpflande an den Küsten, in der Freyheit aufwachsenden Ochsen fängt. Diese Kämpfe haben Aehnlichkeit mit denen auf der Insel Camargue. Die Kämpfer haben eingegrabene Fäßer auf dem Kampfplatze, in welche sie in der Noth hinein springen, und worin sie einen Deckel über sich ziehen können. Zu Cette werden Wettkämpfe in Böten in dem Hafen gehalten; wenn die Böte bey einander vorbey fahren, suchen sich die Streiter von einem kaum 2 Fuß breiten, aber ziemlich hohen Gerüste, in's Wasser herab zu stürzen; die Herabgefallenen werden sogleich wieder heraus gezogen, und ausgelacht. — Jeder Ort hat seine aus alten Zeiten herab vererbten eigenthümlichen Festgebräuche. —

* * *

„ Man setzt den Ursprung von Montpellier nicht höher als in die erste Hälfte des IX. Jahrhunderts; es war damals nur noch ein Weiler, wohin sich einige Einwohner von Magellone geflüchtet hatten, nachdem diese Stadt von Carl Martel den Sarazenen entrissen worden war. In der Folge wurde dieser Weiler nach und nach immer ansehnlicher; endlich wurde er als ein Lehen betrachtet, das von dem Grafen von Substantation abhänge, und einem Seigneur, Namens Guy oder Guillaume gegeben; dieser wurde der Stammvater der Grafen von Montpellier, die alle den Namen Guillaume führten, bis Marie, die Tochter Guillaumes VIII. diese Herrschaft Peter II., Könige von Aragonien, zubrachte. Jacob I., sein Sohn, folgte ihm, und vereinigte die Insel Majorca mit seinen Staaten. Jacob II. hatte zwey Söhne, von denen der Jüngste Majorca und Montpellier erhielt. Im Jahre 1349 verkaufte Jacob III., König von Majorca, diese Stadt an Philipp von Valois, und sie blieb bey Frankreich bis 1365, wo

sie Carl V. dem Könige von Navarre abtrat, wodurch er ihn für einige Städte entschädigte, die er ihm in der Normandie genommen hatte. Carl II. vereinigte Montpellier auf immer mit Frankreich; aber dieß geschah nicht ohne Mühe, und Montpellier empörte sich oft gegen seine Könige, und spielte eine große Rolle in den Unruhen von Languedoc, entweder indem es sich der Erhebung neuer Subsidien, oder der Errichtung von Salzsteuern widersetzte, oder indem es Antheil an den Religionsstreitigkeiten nahm *).

Die Stadt Montpellier trieb ehemals einen sehr ausgedehnten Handel; sie erbte den mercantilischen Geist von ihrer Mutter, der Stadt Magellone; gleich nach ihrer Entstehung beschäftigte sie sich auf's ernstlichste mit der Handlung. Rabbi Benjamin von Tudela, der im XIIten Jahrhunderte den größten Theil der damals bekannten Welt durchreiste, und im Jahre 1174 nach Montpellier kam, traf hier, wie er sagt, alle handelnden Nationen des Erdbodens an; Israeliten aus Portugal, Bewohner Aegyptens, und Palästinas, Italiener, Lombarder, Spanier und Engländer sah er in geschäftiger Eile die Straßen durchkreuzen, und hörte an jeder Ecke eine andere Sprache.

Daß die Handlung von Montpellier damals sehr ausgebreitet gewesen seyn müsse, beweisen die Archive der Stadt, worin man Verträge aus den 11- und 12ten Jahrhunderte findet, welche man zum Vortheil der Handlung mit den Genuesern und Pisanern, mit den Prinzen von Antiochien, den Königen von Cypern, Jerusalem, Sicilien und England,

*) „Die Ableitung des Namens der Stadt Montpellier, von Mons puellarum, womit man auf die Schönheit des weiblichen Geschlechts dieser Gegend habe hinweisen wollen, ist mehr eine galante, als richtige Etymologie."

und mit den griechischen Kaisern zu Constantinopel geschlossen hatte. Die Genueser und Pisaner hielten eigene Residenten und Magazine hier. Die erstern wurden aber bald auf den glücklichen Fortgang der Handlung dieser Stadt eifersüchtig, und um ihren Wohlstand zu vernichten, und die Quellen desselben zu verstopfen, machten sie Jagd auf die Kaufmannsschiffe der Montpellianer, und plünderten sie und ihre Waarenniederlagen. Montpellier widerstand den Genuesern, die damals schon mit dem mächtigen Venedig um die Oberherrschaft des mittelländischen Meeres rangen, zwey Jahre lang; zwar nicht immer mit Vortheil, doch ohne ganz zu erliegen. Endlich drohete selbst Alexander III. den Genuesern mit dem Banne, und machte ihrem Korsarenkriege ein Ende. —

Eine der vornehmsten Ursachen, welche die Handlung von Montpellier in diesen Zeiten begünstigten und vortheilhaft machten, war die Abneigung, welche die meisten Nationen Europens gegen alle Verbindung mit den Ungläubigen hatten. Venedig, Genua, Pisa und Montpellier verstanden es besser, setzten sich über diese Vorurtheile weg, und bemächtigten sich des ausschließenden Handels mit den morgenländischen Gewürzen, medicinischen Pflanzen, Balsamen, Rauchwerken ꝛc. und den seidenen Stoffen Asiens, woraus sie den größten Gewinn zu ziehen wußten *). —

Ein anderer Grund des Wohlstandes dieser Stadt und des glücklichen Fortganges ihrer Handlung war der Verfall,

*) „Es scheint, daß man die Epoche des höchsten Wohlstandes von Montpellier in's XIII. Jahrhundert setzen müsse. Damals unterhielt es, vermittelst des Hafens von Lattes, einen ausgedehnten Handel mit allen Küsten des Mittelmeeres. Dieser kleine Hafen, den ein Schloß vertheidigte, hieng mit dem Meere durch die Etangs, und mit der Stadt durch einen großen gepflasterten Weg zusammen."

in welchen die Provence unter ihren Fürſten geſunken war. Dieſe bekümmerten ſich wenig um die Handlung, und trafen oft Verfügungen, die ihr ſehr nachtheilig wurden. Das alte, durch Handlung und Reichthum ſo lange berühmte Marſeille war ganz herunter gekommen; es hatte ſeine Freyheit verloren, und war der Raub einer mächtigen, adelichen Familie geworden, die noch vollendete, was die Fürſten der Provence ſchon angefangen hatten. Durch die Unruhen, welche ſie veranlaßte, und den drückenden Deſpotismus, mit dem ſie herrſchte, brachte ſie der Handlung dieſer Stadt den letzten Stoß bey. Mit den übrigen Seehäfen der Provence ſtand es noch ſchlimmer. So waren die Stadt Montpellier und ihre beyden Häfen Magellone und Aiguesmortes der einzige Sammelplatz der Handlung von Frankreich am mittelländiſchen Meere. —

Aber im 15- und 16ten Jahrhunderte fieng das Glück an ſich zu wenden. Die Provence wurde 1484 unter Ludwig XI. mit der Krone Frankreich vereinigt. Marſeille erholte ſich wieder, und die unſchätzbaren Vortheile, welche Natur und Kunſt dieſer Stadt zur Schiffahrt auf dem Mittelmeere gegeben hatten, fiengen wieder an ihre Wirkung zu thun. Die Handlung zog ſich allmählich wieder nach dieſem Orte, wo die nachfolgenden franzöſiſchen Könige ſie nach und nach durch günſtige Verordnungen feſtzuhalten ſuchten. Nicht wenig trugen auch die einheimiſchen Religionskriege dazu bey, die Handlung von Montpelier zu zerſtören. Dieſe Stadt war der Hauptſitz der reformirten Parthey, und ſah ſich den Feindſeligkeiten der Catholiken am meiſten ausgeſetzt. Ueber der Sorge ſich zu vertheidigen, vergaß man ſich zu bereichern. Zu Anfange des 17ten Jahrhunderts waren beynahe keine Spuren von der vorigen, ausgebreiteten Handlung mehr da. —

Nach Endigung der Unruhen fieng man wieder an auf die vorigen Erwerbmittel der Reichthümer zu denken. Aber es hatte sich indessen vieles verändert. Marseille war nicht nur im Besitze des Handels nach der Levante, sondern auch eines Privilegiums, das diesen Handel ausschließend auf seinen Hafen einschränkte. Von Montpelier aus durfte also kein Schiff mehr in diese Gegend ausgerüstet werden; auch besaß es keinen Hafen mehr, wo dergleichen Ausrüstungen hätten geschehen können. Aiguesmortes war nach und nach durch eine Sandbank, die sich eine Meile von seinen Mauern angesetzt hatte, vom Meere abgeschnitten worden. Die Rhede zu Magellone und Villeneuve war versandet, und durch die gleiche Sandbank, wie Aiguesmortes, geschlossen, und für größere Schiffe unzugänglich geworden. Der Hafen zu Cette war noch nicht gebauet; man trieb den Seehandel nur noch vermittelst des kleinen Hafens Lattes, der eine Stunde von der Stadt war; die Unterhaltung des Hafens und Weges dahin forderte strenge Aufsicht. Die Erbauung des Hafens von Cette unter Ludwig XIV. belebte endlich den Seehandel von neuem; man bedient sich dazu eines Canals, auf dem man in die Etangs, und in das Meer kommt; man transportirt die Waaren nach dem Port Juvenal, der nur eine kleine Viertelstunde von der Stadt ist; vermittelst desselben führt das Heraultdepartement seine Weine, Branntweine und Oele aus. —

Da der so einträgliche levantische Handel aufgehört hatte, so legten sich die Einwohner von Montpellier auf das Fabrikwesen, und errichteten mehrere Manufakturen, die ihre Stadt blühend machten, und eine neue Quelle des Reichthums sind, die sie nur ihrer eigenen Betriebsamkeit verdanken. Der Verkauf chymischer Produkte ist die Hauptquelle des Reichthums von Montpellier geworden, und daß

man auf dieſen Induſtriezweig verfiel, iſt in einer Stadt begreiflich, in der ſchon ſeit ſo langen Zeiten die medicinischen Wiſſenſchaften, alſo auch Chymie, Botanik, und alle andern Theile der Naturgeſchichte eifrig ſtudirt werden; man verfertigt hier ſchon ſeit ſehr alten Zeiten Branntwein. Die Weine von Languedoc haben eine außerordentliche Stärke, und können nicht alle im Lande conſumirt werden; man führt von denſelben nur die Muſcatweine von Lunel und Frontignan, und die Weine von St. George und Drezery aus.

Die Branntweinbrennereyen ſind daher bey der reichen Weinpflanzung des Landes von großem Nutzen; auch führt man in Friedenszeiten alle Jahre aus dem Hafen Cette eine beträchtliche Menge Branntwein aus; dieſer iſt eine unverſiegliche Quelle des Reichthums, beſonders ſeit dem der Branntwein, der anfänglich nur in der Medicin angewendet wurde, ſo allgemein gebraucht wird. Die Methode der Herren Adam und Berard haben dieſe Art von Fabrication ſehr vervollkommnet. Arnold von Villeneuve, ein berühmter Arzt aus dem 14ten Jahrhunderte, der in der Medicin große Entdeckungen machte, und Profeſſor zu Montpellier war, machte die merkwürdige Kunſt, den Wein in Branntwein zu verwandeln, zuerſt bekannt, und wurde dadurch ein wichtiger Wohlthäter der Stadt Montpellier; da er ſich aber allzuſehr mit Alchymie und Aſtrologie beſchäftigte, weßwegen man ihn der Magie beſchuldigte, ſo belohnten ihm die Bewohner von Montpellier ſeine Dienſte mit Undank, und verbrannten ihn als einen Ketzer und Magiker. Die Stadt hat ihm auch den Urſprung der Parfumerie zu danken, wodurch ſie ſich ſehr berühmt gemacht hat."

* * *

„Die Städte Beziers, Cette und Montpellier, und einige kleinere in dieſer Gegend, treiben faſt in einerley

rtikel Handel; die Artikel sind die eigenen und benachbar-
n Produkte; hauptsächlich besteht der Handel dieser Städte
i der Verschiffung der für Rechnung auswärtiger Freunde
igekauften, und im Verkaufe, der für Rechnung derselben
ngesandten Waaren. Die Hauptgegenstände ihres Handels
nd Weine und Branntweine. Die languedokischen Weine
flegen wegen ihrer Hitze Vins chauds genannt zu werden.
lon weißen Weinen giebt es folgende Arten: Vin blanc
icardan, 3 Classen, die von der ersten oder besten Classe
uß fett und von braungelber Farbe seyn; Vin Muscat
e Rivesaltes, der feinste und fetteste muß fast so dick wie
onig, und frey von einer eckelhaften Süßigkeit seyn; Vin
Iuscat de Frontignan; da er nicht in Menge vorhanden
t, so ersetzt man ihn durch Muscatwein von Beziers erster
Classe, wenn eine gute Quantität davon zu haben ist; Mus-
at de Lunel ist feiner, als der Frontignan, aber weniger
tt und minder braun; der Wein von Beziers kann ihn
benfalls ersetzen.

Der Muscat de Montbazin ist besser als der von
Beziers; Muscat de Beziers, 1. und 2te Classe, ist we-
iger fett als die übrigen; am vorzüglichsten ist der Ma-
aussan; es giebt mehrere Sorten des Muscatweines von
Beziers, die andere Muscatweine ersetzen können. Vin blanc
e Roussillon ist fein hellgelb, von angenehmer Blume.
Clairette de Calvison ist trocken, klar, von schöner Farbe;
man kann ihn mit gutem, schon gemachtem Picardan ersetzen,
wenn man demselben durch Veilchengeist ein wenig Blume
ertheilt. Vin blanc d'Hermitage, ist hell von Farbe, und
on vorzüglicher Blume. Vin blanc de Laudun ist in
llen Umgebungen von Beziers sehr klar; die Blume ist
em von Roussillon ähnlich. St. Peray hat etwas Aehnliches

mit dem Champagner, und wird, wie derselbe, in mousseux und non mousseux eingetheilt. —

„Es folgen die rothen Weine; sie sind besonders hitzig, und werden größtentheils mit Bordeauxweinen vermischt. Muscat de Clermont, ein rother Muscatwein; gemeiniglich wählt man eine gute Quantität weißen Muscatwein, den man mit süßem, rothem Wein mischt. Vin d'Hermitage, 1- und 2te Classe, wächst an der Rhone, und ist der feinste und beste rothe Wein in der südlichen Gegend; die Blume ist stark und angenehm; der Geschmack ist etwas wie Portwein; er ist ein guter Dessertwein, und, wie alle rothen Rhoneweine, dem Versauern leicht unterworfen; daher müssen die Fäßer dicht verpicht und in Kellern aufbewahrt werden. Côte rôtie führt den Namen von der großen Hitze auf den Sandhügeln an der Rhone, wo er wächst, er ist sehr trocken, man kann ihn unverschnitten trinken, die Farbe ist hellroth, und fällt im Alter in's Gelbe. St. Genies, Chasclan, Orsan, Taod, Lirac, Coudoulet, und Roguemaure wachsen alle an der Rhone; sie sind hell, und haben eine starke Blume, versauern leicht in der Hitze. Roussillon und Collioure wachsen auf Bergen und in Ebenen; die erstern sind den letztern vorzuziehen; sie sind schwarz und süß, besonders der Collioure, der auch doppelt so theuer ist. St. George, St. Drezery und St. Christol wachsen in den Gegenden von Lunel und Montpellier; sie sind heller als der Roussillon, und dürfen nicht süß seyn; Narbonne und Beziers schwarz und stark, rohe Weine zum Verschneiden.

„Von den hiesigen Branntweinen und Syrieten (esprits du vin) gehen große Quantitäten vornehmlich nach dem Norden von Europa, nach England und Amerika; sie müssen sehr weiß, durchaus rein von Geschmack, und

von einer guten Stärke seyn. Als der Branntwein anfieng ein Handlungsartikel zu werden, hatte Montpellier lange den Vortheil allein davon, bis man auch in andern Gegenden diese immer mehr gesuchte Waare nachzumachen sich bemühte. Gegenwärtig brennt der Landmann und Bürger seinen Wein noch selbst, und genießt, nebst dem Verkaufe seines Produktes, auch noch den Lohn der Bearbeitung. Die Kaufleute von Montpellier und Cette kaufen den Branntwein zusammen, und versenden ganze Schiffsladungen nach dem Norden.

Ein anderer Zweig der hiesigen Industrie sind die Fabriken der Parfums und Liköre, die einen erstaunlichen Absatz haben und theuer bezahlt werden. Auch darin war Arnold von Villeneuve ein Wohlthäter dieser Stadt; er war der eigentliche Erfinder der künstlichen Fabrikation dieser Gegenstände des Luxus; er erfand auch das Terpentinöl. Dieser von Montpellier verjagte, verdienstvolle Mann starb vor 500 Jahren in Paris, im Jahre 1313. Seit dieser entfernten Zeit ist Montpellier wegen seiner Parfumerien berühmt. Die Lage der Stadt ist dieser Art von Fabrikation sehr günstig; die Wärme des Climas, und die Trockenheit des Bodens geben den in Menge hier wachsenden, wohlriechenden Pflanzen und Blumen einen höhern Grad von Stärke und Geist, als anderswo.

Die in diesem Fache fabricirten Artikel sind mannigfaltig, und bestehen im Allgemeinen aus Riechwassern, Toilettenwassern, Quintessenzen, parfumirten Oelen; Extracten, Haarpuder, Seifenkugeln, Mandelseifen; Pommaden, Riechsäckchen, Riechkissen ꝛc. Seit sehr langen Zeiten haben die Geschenke, welche Montpellier, Fürsten und angesehenen Personen machte, immer in Parfums bestanden. Die berühmtesten Parfumeurs in Montpellier sind gegenwärtig Maurice

Riban und Chaſſefiere. Sie, ſo wie andere Parfumeurs, fabriciren auch feine und mittelfeine Likörs, Ratafias, und Syrops von jeder Art. Sie haben eine Meile von der Stadt unermeßliche Pflanzungen von herrlichen Blumen, deren aromatiſche Kraft ſie zu ihren Arbeiten benutzen. Die Kunſt, mit der ſie ausgeſuchte Likörs für den Geſchmack und Geruch verfertigen, und ihre Redlichkeit bey ihren Geſchäften, verſchaffen ihnen einen ungeheuren Abſatz. Lange vorher, ehe man in ihre Laboratorien kommt, fühlt man ſchon die Luft durchwürzt von den angenehmſten Wohlgerüchen, die ſie bereiten. Aehnliche Fabriken findet man auch in Cette, Beziers, und andern benachbarten Orten. —

Die Bereitung des Grünſpans iſt wieder ein Gegenſtand des Handels, den Montpellier ſchon lange, und anfangs auch wieder einzig und ausſchließend beſeſſen hat. Bernhard von Paliſſy, der Vater der Chymie bey den Franzoſen, ſpricht ſchon im 16ten Jahrhundert von der Bereitung des Grünſpans in Montpellier, als von einem dieſer Stadt ſchon lange her eigenthümlichen Induſtriezweige. Es iſt noch nicht ſehr lange, daß man ſich auch anderwärts damit beſchäftigt. Man war lange im Wahne, nur die Weintrebern und Keller in Montpellier wären tauglich zur Erzeugung des Grünſpans. Heut zu Tage präparirt man ihn gleich gut in und außer den Kellern, ſo wie gleich gut in mehrern Orten in der Nähe von Montpellier, beſonders zu Gignac; auch in entfernten Städten, beſonders in Grenoble, wird jetzt Grünſpan erzeugt.

Da zur Zubereitung des Grünſpans wenig Umſtände erfordert werden, ſo wird er faſt in allen Häuſern fabricirt; arme Bürger, und vorzüglich alte Weiber, die ſonſt kein anderes nützliches Geſchäft treiben können, geben ſich hauptſächlich mit dieſem leichten, wohlfeilen Geſchäfte ab. Sie

liefern, was sie heraus bringen, an die Kaufleute, und diese versehen ganz Europa damit. Man könnte zwar neue Verfahrungsarten bey dieser Fabrikation einführen, sie dadurch, daß man sie in's Große triebe, einträglicher machen; aber dann würden sich einige Personen ganz allein eines Industriezweiges bemächtigen, von dem jetzt eine große Anzahl von Familien lebt. Vor noch nicht langer Zeit wußte man hier den rohen Grünspan noch nicht zu reinigen und zu raffiniren, und Grenoble war schon lange im Besitz dieser Kunst; doch liefert gegenwärtig Montpellier auch Grünspankrystalle, die eben so schön und rein sind. Man löst nämlich den gewöhnlichen Grünspan in Essig auf; den krystallisirten Grünspan, oder die Christaux de Venus, zieht man dem gewöhnlichen Grünspan zur Verfertigung der Farben vor.*)

Man bedient sich zur Bereitung des Grünspans, den Weintrebern. Die Kupferplatten erhält man aus den Gießereyen von Lyon, Avignon und Montpellier; sie sind rund, und haben einen Durchmesser von 25 Zollen; man zerschneidet jede in 25 Stücke, die fast alle länglich-viereckig, und 4 — 6 Zoll lang sind; und nun hämmert man sie, um ihnen mehr Festigkeit zu geben; am liebsten nimmt man das Hamburger Kupfer, dünne Platten von etwa 6 Zoll Länge und 3 Zoll Breite. Die Weintrebern erhält man wohl gepreßt in Fäßern; ihre Qualität richtet sich nach der Natur des Weines, und darnach, ob sie mehr oder weniger ausgedrückt worden sind; um Grünspan zu machen, füllt man irdene Töpfe mit ihnen an, und bedeckt sie wohl; die Trebern erhitzen sich und gähren; nach 3 Tagen nimmt man sie heraus, und bestreicht die Kupferplatten, die noch nicht gedient haben, mit einer Auflösung von Grünspan; dann macht

*) C. Chaptal Chimie appliquée aux arts.

man auf dieſen Induſtriezweig verfiel, iſt in einer Stadt begreiflich, in der ſchon ſeit ſo langen Zeiten die mediciniſchen Wiſſenſchaften, alſo auch Chymie, Botanik, und alle andern Theile der Naturgeſchichte eifrig ſtudirt werden; man verfertigt hier ſchon ſeit ſehr alten Zeiten Branntwein. Die Weine von Languedoc haben eine außerordentliche Stärke, und können nicht alle im Lande conſumirt werden; man führt von denſelben nur die Muſcatweine von Lunel und Frontignan, und die Weine von St. George und Drezery aus.

Die Branntweinbrennereyen ſind daher bey der reichen Weinpflanzung des Landes von großem Nutzen; auch führt man in Friedenszeiten alle Jahre aus dem Hafen Cette eine beträchtliche Menge Branntwein aus; dieſer iſt eine unverſiegliche Quelle des Reichthums, beſonders ſeit dem der Branntwein, der anfänglich nur in der Medicin angewendet wurde, ſo allgemein gebraucht wird. Die Methode der Herren Adam und Berard haben dieſe Art von Fabrication ſehr vervollkommnet. Arnold von Villeneuve, ein berühmter Arzt aus dem 14ten Jahrhunderte, der in der Medicin große Entdeckungen machte, und Profeſſor zu Montpellier war, machte die merkwürdige Kunſt, den Wein in Branntwein zu verwandeln, zuerſt bekannt, und wurde dadurch ein wichtiger Wohlthäter der Stadt Montpellier; da er ſich aber allzuſehr mit Alchymie und Aſtrologie beſchäftigte, weßwegen man ihn der Magie beſchuldigte, ſo belohnten ihm die Bewohner von Montpellier ſeine Dienſte mit Undank, und verbrannten ihn als einen Ketzer und Magiker. Die Stadt hat ihm auch den Urſprung der Parfumerie zu danken, wodurch ſie ſich ſehr berühmt gemacht hat."

* * *

„Die Städte Beziers, Cette und Montpellier, und einige kleinere in dieſer Gegend, treiben faſt in einerley

Artikel Handel; die Artikel sind die eigenen und benachbarten Produkte; hauptsächlich besteht der Handel dieser Städte in der Verschiffung der für Rechnung auswärtiger Freunde angekauften, und im Verkaufe, der für Rechnung derselben eingesandten Waaren. Die Hauptgegenstände ihres Handels sind Weine und Branntweine. Die languedokischen Weine pflegen wegen ihrer Hitze Vins chauds genannt zu werden. Von weißen Weinen giebt es folgende Arten: Vin blanc Picardan, 3 Classen, die von der ersten oder besten Classe muß fett und von braungelber Farbe seyn; Vin Muscat de Rivesaltes, der feinste und fetteste muß fast so dick wie Honig, und frey von einer eckelhaften Süßigkeit seyn; Vin Muscat de Frontignan; da er nicht in Menge vorhanden ist, so ersetzt man ihn durch Muscatwein von Beziers erster Classe, wenn eine gute Quantität davon zu haben ist; Muscat de Lunel ist feiner, als der Frontignan, aber weniger fett und minder braun; der Wein von Beziers kann ihn ebenfalls ersetzen.

Der Muscat de Montbazin ist besser als der von Beziers; Muscat de Beziers, 1- und 2te Classe, ist weniger fett als die übrigen; am vorzüglichsten ist der Maraussan; es giebt mehrere Sorten des Muscatweines von Beziers, die andere Muscatweine ersetzen können. Vin blanc de Roussillon ist fein hellgelb, von angenehmer Blume. Clairette de Calvison ist trocken, klar, von schöner Farbe; man kann ihn mit gutem, schon gemachtem Picardan ersetzen, wenn man demselben durch Veilchengeist ein wenig Blume ertheilt. Vin blanc d'Hermitage, ist hell von Farbe, und von vorzüglicher Blume. Vin blanc de Laudun ist in allen Umgebungen von Beziers sehr klar; die Blume ist dem von Roussillon ähnlich. St. Peray hat etwas Aehnliches

mit dem Champagner, und wird, wie derselbe, in mousseux und non mousseux eingetheilt. —

„Es folgen die rothen Weine; sie sind besonders hitzig, und werden größtentheils mit Bordeauxweinen vermischt. Muscat de Clermont, ein rother Muscatwein; gemeiniglich wählt man eine gute Quantität weißen Muscatwein, den man mit süßem, rothem Wein mischt. Vin d'Hermitage, 1- und 2te Classe, wächst an der Rhone, und ist der feinste und beste rothe Wein in der südlichen Gegend; die Blume ist stark und angenehm; der Geschmack ist etwas wie Portwein; er ist ein guter Dessertwein, und, wie alle rothen Rhoneweine, dem Versauern leicht unterworfen; daher müssen die Fäßer dicht verpicht und in Kellern aufbewahrt werden. Côte rôtie führt den Namen von der großen Hitze auf den Sandhügeln an der Rhone, wo er wächst, er ist sehr trocken, man kann ihn unverschnitten trinken, die Farbe ist hellroth, und fällt im Alter in's Gelbe. St. Genies, Chasclan, Orsan, Taod, Lirac, Coudoulet, und Roguemaure wachsen alle an der Rhone; sie sind hell, und haben eine starke Blume, versauern leicht in der Hitze. Roussillon und Collioure wachsen auf Bergen und in Ebenen; die erstern sind den letztern vorzuziehen; sie sind schwarz und süß, besonders der Collioure, der auch doppelt so theuer ist. St. George, St. Drezery und St. Christol wachsen in den Gegenden von Lunel und Montpellier; sie sind heller als der Roussillon, und dürfen nicht süß seyn; Narbonne und Beziers schwarz und stark, rohe Weine zum Verschneiden.

„Von den hiesigen Branntweinen und Sprieten (esprits du vin) gehen große Quantitäten vornehmlich nach dem Norden von Europa, nach England und Amerika; sie müssen sehr weiß, durchaus rein von Geschmack, und

auch die eingekauften, dunkelblauen Lakmuslappen der Einwohner von Groß-Gallargues nach Holland ꝛc. ꝛc.

Korn, Oel, Seide, Wolle, Wein, Branntwein sind die Landesprodukte, die dem Handel der Stadt die meiste Thätigkeit geben. Alle Wolle von den languedokischen Heerden, die nicht in Lodeve und Carcassone verarbeitet wird, kommt nach Montpellier, wo sie in den bey der Juvenalbrücke am Lezflüßchen angelegten Waschereyen, gereinigt und bereitet wird, um ausgeführt zu werden. Die Wollenwäscherey ist ein sehr alter Industriezweig dieser Stadt; alle Manufakturen geben dieser Wollenwäscherey von Montpellier vor jeder andern den Vorzug. Mit Korn ist die Gegend überflüßig versehen. Das Baumöl der Gegend ist von vorzüglicher Vollkommenheit, und läßt sich meistens als Provenceröl verkaufen. Rohe Seide wird in der Gegend um die Stadt in so großer Menge gezogen, daß neben dem, was in den hiesigen Fabriken verarbeitet wird, noch sehr viel auszuführen übrig bleibt. —

Der Handel der Stadt geht durch den Hafen von Cette, der 5 Stunden von hier entfernt ist, wenn die Waaren nach den nördlichen Reichen bestimmt sind, oder durch den großen languedokischen Canal, wenn sie in's Innere des Reiches kommen sollen. Dieser Canal wurde von Agde aus nach dem See von Thau, und von da durch die Sümpfe längs der Küsten, bis an den Arm der Rhone bey Aiguesmortes und Pekkais fortgeführt. Um diesen Canal mit der Stadt Montpellier zu verbinden, hat die gräfliche Familie von Graves den kleinen Fluß Lez von der Juvenalbrücke an, schiffbar machen, und 3 Schleußen darin anlegen lassen; daher hat sie gewisse Abgaben von den auf dem Lez fahrenden Barken zu beziehen, und besitzt das Recht, alle Waaren auf ihren eigenen Wagen die halbe Meile von

der Stadt an den Canal, und von dieſem nach der Stadt zu führen. Alle Kaufmannsgüter können alſo, von der Juvenalbrücke an, auf dem Waſſer nach den Städten Cette, Marſeille und Bordeaux, mit denen Montpellier in Verbindung ſteht, fortgebracht werden *).

Die Börſe, wo ſich die Kaufleute verſammeln, iſt mehr wegen ihres Erbauers, als durch ihre Schönheit und Größe merkwürdig **). Jaq. Coeur machte der Stadt mit dieſem Gebäude ein Geſchenk. Dieſer Kaufmann von Bourges wußte ſich mitten in Frankreich durch die Handlung einen unermeßlichen Reichthum zu erwerben, und zwar zu einer Zeit, da innerliche Kriege alle Wege unſicher machten, wo weder brauchbare Straßen, noch Canäle den Handel in das Innere des Reiches begünſtigten. Er hatte 300 Faktoreyen in allen Handelsplätzen an den Ufern des Mittelmeeres; ganze Flotten von Galeeren und Kaufmannsſchiffen führten ihm die Reichthümer Aſiens zu. Er war reicher als ein König ſeiner Zeit; Carl VII., König von Frankreich, erborte mit 200,000 Thal., die Jaques ihm geſchenkt hatte,

*) „Man findet in Montpellier 3 Flanelldruckereyen, 10 Fabriken von wollenen Decken, 5 Baumwollenfabriken, 3 Türkiſchgarnfärbereyen, 5 Gärbereyen, wo man ſich der doppelt ſtärkern Lohe von der Rinde der Quercus coccifera bedient; 3 Vitriol-, Weinſtein- und Scheidewaſſerfabriken; 14 große Parfums- und Likörfabriken; 11 Weinfabriken zu methodiſcher Abklärung und Pflege des Weins; 9 Branntweinbrennereyen; 3 Grünſpanfabriken zur Reinigung und Kryſtalliſation deſſelben. Die rohen Grünſpanfabriken, die jenen das Materiale liefern, machen hier, ſo zu ſagen, einen Theil der häuslichen Induſtrie aus, und werden meiſtens blos von Weibern beſorgt.“ —

**) Die Bauart der Börſe macht große Anſprüche; eine Menge Säulen dient zu ihrem Schmucke. Sonſt fand man hier das anatomiſche Theater. Ungeachtet des Luxus ſeiner Verzierungen, iſt dieß Gebäude doch nur eine plumpe Arbeit, ohne alle Grazie.“ —

die

e Normandie. Aber bald war dieser König, der nach sei-
m Golde dürstete, undankbar genug, den Verleumdern
ehör zu geben, seinen Wohlthäter aller Güter zu berauben,
ıd ihn zu einer ewigen Gefangenschaft zu verurtheilen.
er Unglückliche entraun aber mit Hülfe eines seiner ehe-
aligen Faktoren, floh zum Pabste Calixt III., und erhielt
s Commando eines Theils der Flotte, welche dieser Pabst
gen die Türken ausgerüstet hatte: er starb aber bald in
r Insel Chios, im Jahre 1456.

Die Gegend um Montpellier ist so reich an länd-
hen Schönheiten, und Merkwürdigkeiten aller Art, daß
ın nach allen Seiten die interessantsten Excursionen von
ontpellier aus, machen kann. Alle Reisenden besuchen den,
: Aufmerksamkeit des Naturforschers verdienenden Hügel
ontferrier, der einst als Vulcan brannte. Der Weg
ıhin beträgt 2 Stunden. Der ausgebrannte Vulcan steht
einem artigen Thälchen, ganz frey; er hat die gewöhn-
he konische Form unverändert, und ist, vom Bette des
s an gerechnet, nicht 200 Fuß hoch. Oben, in seinem
maligen Crater steht das Schloß Montferrier,
ı ein Dörfchen gleiches Namens hängt an seiner Seite;
rere Häuser desselben sind auf prismatischen und krumm-
chten Basalten erbauet. Der Hügel ist beynahe ganz mit
r Decke von Lava belegt; an einigen Stellen floß sie
z rein, an andern vermischte sie sich mit Sand und klei-
Steinen, und ward zum Puddingstein. Allem Ansehen
h hat dieser kleine Vulcan nicht lange, auch nicht oft
rannt; und wahrscheinlich stand er zur Zeit seiner Ent-
dung unter dem Meereswasser, von dem ehemals das
d weit gegen Norden überschwemmt war. Mr. Marcel

Serres bewies *), daß die vulcanischen Ströme von Montferrier sich gegen Westen 2000 Toisen weit erstreckten **).

Ueberall zeigen sich die deutlichsten Spuren, daß das ganze Bassin der Gegend von Montpellier, bis an den Fuß der dasselbe umgebenden Hügelreihe, so wie das ganze untere Languedoc, einst vom Meere bedeckt war. Man braucht nicht tief zu graben, um auf Muschelsand, und Muschelbänke zu stossen; man findete solche, nebst andern Versteinerungen, im Ueberflusse. Tief im Lande findet man große Muschelbänke; eine der größten kann man bey Fontechaude, 1 Stunde westlich von Montpellier sehen; sie ist mehrere tausend Klafter lang, und besteht aus lauter nicht zerstörten, und nicht versteinerten Austerschalen; die untersten Hügel selbst sind im Grunde nichts, als eine sogenannte Pierre coquillière, eine Art eines lockern, porösen Kalksteins, der häufig mit versteinerten Seeprodukten angefüllt ist. Nahe bey der Muschelbank zu Fontechaude findet man ein rührendes Denkmal von dem Unbestande des menschlichen Glückes. Der Ort wird La Mosson genannt, wo sich dasselbe befindet; es ist der Rest eines vor mehr als 70 Jahren hier aufgeführten Landhauses, dessen Bau über 1 Mill. Liv. kostete. Der Besitzer desselben, der in frühern

*) Marcel Serres Observations pour servir à l'Histoire des Volcans éteints de l'Herault.

**) „Das Dörfchen Montferrier, 1 Stunde von Montpellier, liegt am Abhange eines, etwa 80 Toisen hohen Hügels, der mit Laven von verschiedener Größe bedeckt ist; man sieht sogleich, daß der konische, isolirt freystehende Hügel, ein ehemaliger Vulcan gewesen ist, und man schließt mit Recht, daß er so wie die ganze benachbarte Hügelreihe, irgend einer großen Erschütterung seinen Ursprung verdanke."

Jahren Aufwärter bey einer Billardtafel war, hatte es mit Hülfe eines ganz beſondern Glückes und vieler Klugheit ſo weit gebracht, daß er ſeine Laufbahn als Schatzmeiſter der Provinz Languedoc, mit einer Stelle von 400,000 Liv. jährlicher Einkünfte, und im Beſitze eines Vermögens von 6 Mill. beſchließen konnte. In ſeinem Alter dachte er hier die Fülle ſeines Glückes zu genießen; er führte ein Prachtgebäude auf, deſſen ſich kein Fürſt geſchämt hätte; verſammelte eine ſteinerne Welt von Bildſäulen um ſich her, füllte einen Park mit wilden Thieren fremder Klimate an ꝛc.

Allein alle Herrlichkeit gieng bald nach ſeinem Tode zu Grunde; ſein Sohn brachte alles durch, was er geſammelt hatte, ſtarb frühe an den Folgen ſeines wilden Lebens, ließ nichts zurück als Schulden, und den glänzenden Steinhaufen, den er bewohnte. Die Gläubiger verkauften die Materialien des koſtbaren Gebäudes, und ſo ſah die nämliche Generation, unter deren Augen dieß Denkmal des Luxus entſtanden war, daſſelbe auch wieder zuſammen ſtürzen. Die Statuen zieren jetzt den ſchönen Platz der Dianenquelle zu Nimes, und die koſtbaren Pforten und eiſernen Gitterwerke, den Platz vor dem Theater zu Montpellier; aus dem Holze und den Steinen wurden in der Nähe einige Landhäuſer erbauet. Nur ein kleiner Theil des Hauptgebäudes, der italieniſche Conzertſaal, mit vortrefflichen Figuren von Stuckarbeit geſchmückt, ſteht noch als warnendes Beyſpiel der Rache eines mißbrauchten Glückes, und dient den jetzigen Beſitzern des Gutes zum Strohmagazin. Die ehemaligen Pferdeſtälle ſind jetzt Wohnungen arbeitſamer Menſchen, die in einer Baumwollenfärberey ihr Brod verdienen.

der Stadt an den Canal, und von diesem nach der Stadt zu führen. Alle Kaufmannsgüter können also, von der Juvenalbrücke an, auf dem Wasser nach den Städten Cette, Marseille und Bordeaux, mit denen Montpellier in Verbindung steht, fortgebracht werden *).

Die Börse, wo sich die Kaufleute versammeln, ist mehr wegen ihres Erbauers, als durch ihre Schönheit und Größe merkwürdig **). Jaq. Coeur machte der Stadt mit diesem Gebäude ein Geschenk. Dieser Kaufmann von Bourgues wußte sich mitten in Frankreich durch die Handlung einen unermeßlichen Reichthum zu erwerben, und zwar zu einer Zeit, da innerliche Kriege alle Wege unsicher machten, wo weder brauchbare Straßen, noch Canäle den Handel in das Innere des Reiches begünstigten. Er hatte 300 Faktoreyen in allen Handelsplätzen an den Ufern des Mittelmeeres; ganze Flotten von Galeeren und Kaufmannsschiffen führten ihm die Reichthümer Asiens zu. Er war reicher als ein König seiner Zeit; Carl VII., König von Frankreich, erborte mit 200,000 Thal., die Jaques ihm geschenkt hatte,

*) „Man findet in Montpellier 3 Flanelldruckereyen, 10 Fabriken von wollenen Decken, 5 Baumwollenfabriken, 3 Türkischgarnfärbereyen, 5 Gärbereyen, wo man sich der doppelt stärkern Lohe von der Rinde der Quercus coccifera bedient; 3 Vitriol-, Weinstein- und Scheidewasserfabriken; 14 große Parfums- und Likörfabriken; 11 Weinfabriken zu methodischer Abklärung und Pflege des Weins; 9 Branntweinbrennereyen; 3 Grünspanfabriken zur Reinigung und Krystallisation desselben. Die rohen Grünspanfabriken, die jenen das Materiale liefern, machen hier, so zu sagen, einen Theil der häuslichen Industrie aus, und werden meistens blos von Weibern besorgt." —

**) Die Bauart der Börse macht große Ansprüche; eine Menge Säulen dient zu ihrem Schmucke. Sonst fand man hier das anatomische Theatr. Ungeachtet des Luxus seiner Verzierungen, ist dieß Gebäude doch nur eine plumpe Arbeit, ohne alle Grazie." —

die

die Normandie. Aber bald war dieser König, der nach seinem Golde dürstete, undankbar genug, den Verleumdern Gehör zu geben, seinen Wohltäter aller Güter zu berauben, und ihn zu einer ewigen Gefangenschaft zu verurtheilen. Der Unglückliche entraun aber mit Hülfe eines seiner ehemaligen Faktoren, flob zum Pabste Calixt III., und erhielt das Commando eines Theils der Flotte, welche dieser Pabst gegen die Türken ausgerüstet hatte: er starb aber bald in der Insel Chios, im Jahre 1456.

Die Gegend um Montpellier ist so reich an ländlichen Schönheiten, und Merkwürdigkeiten aller Art, daß man nach allen Seiten die interessantsten Excursionen von Montpellier aus, machen kann. Alle Reisenden besuchen den, die Aufmerksamkeit des Naturforschers verdienenden Hügel Montferrier, der einst als Vulcan brannte. Der Weg dahin beträgt 2 Stunden. Der ausgebrannte Vulcan steht in einem artigen Thälchen, ganz frey; er hat die gewöhnliche konische Form unverändert, und ist, vom Bette des Lez an gerechnet, nicht 200 Fuß hoch. Oben, in seinem ehemaligen Crater steht das Schloß Montferrier, und ein Dörfchen gleiches Namens hängt an seiner Seite; mehrere Häuser desselben sind auf prismatischen und krummlinichten Basalten erbauet. Der Hügel ist beynahe ganz mit einer Decke von Lava belegt; an einigen Stellen floß sie ganz rein, an andern vermischte sie sich mit Sand und kleinen Steinen, und ward zum Puddingstein. Allem Ansehen nach hat dieser kleine Vulcan nicht lange, auch nicht oft gebrannt; und wahrscheinlich stand er zur Zeit seiner Entzündung unter dem Meereswasser, von dem ehemals das Land weit gegen Norden überschwemmt war. Mr. Marcel

Serres bewies *), daß die vulcanischen Ströme von Montferrier sich gegen Westen 2000 Toisen weit erstreckten **).

Ueberall zeigen sich die deutlichsten Spuren, daß das ganze Bassin der Gegend von Montpellier, bis an den Fuß der dasselbe umgebenden Hügelreihe, so wie das ganze untere Languedoc, einst vom Meere bedeckt war. Man braucht nicht tief zu graben, um auf Muschelsand, und Muschelbänke zu stossen; man findete solche, nebst andern Versteinerungen, im Ueberflusse. Tief im Lande findet man große Muschelbänke; eine der größten kann man bey Fontechaude, 1 Stunde westlich von Montpellier sehen; sie ist mehrere tausend Klafter lang, und besteht aus lauter nicht zerstörten, und nicht versteinerten Austerschalen; die untersten Hügel selbst sind im Grunde nichts, als eine sogenannte Pierre coquillière, eine Art eines lockern, porösen Kalksteins, der häufig mit versteinerten Seeprodukten angefüllt ist. Nahe bey der Muschelbank zu Fontechaude findet man ein rührendes Denkmal von dem Unbestande des menschlichen Glückes. Der Ort wird La Mosson genannt, wo sich dasselbe befindet; es ist der Rest eines vor mehr als 70 Jahren hier aufgeführten Landhauses, dessen Bau über 1 Mill. Liv. kostete. Der Besitzer desselben, der in frühern

*) Marcel Serres Observations pour servir à l'Histoire des Volcans éteints de l'Herault.

**) „Das Dörfchen Montferrier, 1 Stunde von Montpellier, liegt am Abhange eines, etwa 80 Toisen hohen Hügels, der mit Laven von verschiedener Größe bedeckt ist; man sieht sogleich, daß der konische, völlig freystehende Hügel, ein ehemaliger Vulcan gewesen ist, und man schließt mit Recht, daß er so wie die ganze benachbarte Hügelreihe, irgend einer großen Erschütterung seinen Ursprung verdanke."

ahren Aufwärter bey einer Billardtafel war, hatte es mit ülfe eines ganz beſondern Glückes und vieler Klugheit ſo eit gebracht, daß er ſeine Laufbahn als Schatzmeiſter der rovinz Languedoc, mit einer Stelle von 400,000 Liv. jähr- cher Einkünfte, und im Beſitze eines Vermögens von 6 ill. beſchließen konnte. In ſeinem Alter dachte er hier die ülle ſeines Glückes zu genießen; er führte ein Pracht- bäude auf, deſſen ſich kein Fürſt geſchämt hätte; verſam- elte eine ſteinerne Welt von Bildſäulen um ſich her, füllte nen Park mit wilden Thieren fremder Klimate an ꝛc.

Allein alle Herrlichkeit gieng bald nach ſeinem Tode zu runde; ſein Sohn brachte alles durch, was er geſam- elt hatte, ſtarb frühe an den Folgen ſeines wilden Lebens, eß nichts zurück als Schulden, und den glänzenden Stein- aufen, den er bewohnte. Die Gläubiger verkauften die aterialien des koſtbaren Gebäudes, und ſo ſah die nämliche Generation, unter deren Augen dieß Denkmal des uxus entſtanden war, daſſelbe auch wieder zuſammen ſtür- n. Die Statuen zieren jetzt den ſchönen Platz der Dianen- uelle zu Nimes, und die koſtbaren Pforten und eiſernen itterwerke, den Platz vor dem Theater zu Montpellier; aus em Holze und den Steinen wurden in der Nähe einige andhäuſer erbauet. Nur ein kleiner Theil des Hauptge- äudes, der italieniſche Conzertſaal, mit vortrefflichen Figu- en von Stuckarbeit geſchmückt, ſteht noch als warnendes eyſpiel der Rache eines mißbrauchten Glückes, und dient en jetzigen Beſitzern des Gutes zum Strohmagazin. Die hemaligen Pferdeſtälle ſind jetzt Wohnungen arbeitſamer enſchen, die in einer Baumwollenfärberey ihr Brod ver- ienen.

In dem Hügel *), über den ſich Montpellier herabzieht, iſt ein Gang von gediegenem Queckſilber befindlich, eine mineraliſche Seltenheit. Man findet es in lauter kleinen Thon- und Kalkſteinadern eingeſchloſſen, die ſich äußerſt fein, und in's Unendliche ramificiren, von denen man aber ganze Partien unverſehrt ablöſen kann. Beym Drücken, oder Zerſchlagen dieſer Röhrchen lauft das Queckſilber in kleinen Kügelchen heraus, und ſteht dem künſtlichen weder an Glanz noch Reinheit nach.

Dem Botaniker bietet die hieſige Gegend ein unermeßliches Feld voll neuer Beobachtungen dar; nördliche und ſüdliche, europäiſche und exoteriſche Pflanzen kommen in dieſem, durch ſeine Extreme bekannten Clima ganz vortrefflich fort. Die Flora Monspeliaca von Gouan iſt hier, bey botaniſchen Wanderungen, trefflich zu gebrauchen. — Nur iſt es übel, daß die Ausrottung von Gehölzen, und das Urbarmachen mancher Landſtriche, die Gegend gänzlich um manche ſehr ſeltene Pflanzenart gebracht haben. Auch manche dieſer Gegend eigene Inſekten findet man hier.

Ein ſolches merkwürdiges Inſekt iſt beſonders die Maurerſpinne (araignée maçone); ſie bewohnt den leichten Kalkſteinſand des hieſigen Bodens, und gräbt ſich an den Ufern des Lez, oder in den ſteilen Rand der Straſſen ein; hier bohrt ſie ſich ein rundes, 4—8 Linien weites,

*) „Viele andere Hügel ſind aus Bruchſtücken von Muſcheln, oder aus reinem Muſchelſande zuſammen geſetzt, und durch irgend einen verbindenden Stoff zum lockern Kalkſtein geworden, der ſich, wenn er friſch gebrochen iſt, ſägen läßt, und erſt an der Luft, nach langen Jahren, verhärtet, und dann an Feſtigkeit dem beſten, harten, einfachen Kalkſtein nichts nachgiebt. Ganz Montpellier iſt von einer ſolchen Steinart gebaut. Es iſt ein ſonderbarer Anblick, die Steine, aus denen ein feſtes Gebäude errichtet werden ſoll, mit Beilen behauen und mit Sägen zerſchneiden zu ſehen.“ —

und 8 — 12 Zoll tiefes Loch ein, tapeziert es überall mit Seide aus, webt oben einen seidenen Deckel darauf, und bedeckt ihn außerhalb mit einer Art Mörtel, der aus zäher Erde besteht. Auf diese Art ist sie völlig gegen alle Näße gesichert, mag der Regen auch noch so heftig und anhaltend seyn. Gewöhnlich sitzt sie auf dem Boden ihres Loches, und lauert, bis irgend ein Insekt dem Deckel nahe kommt; so wie sie dieses durch die Vibration der Fäden inne wird, schießt sie sogleich aus ihrem Hinterhalte hervor, erhascht den Fang, und kehrt damit in's Loch zurück. Jener Deckel paßt so vortrefflich darauf, daß man ein solches Spinnennest nur mit Mühe entdecken kann. Sucht man ihn mit einer Stecknadel aufzuheben, so hält ihn die Spinne mit den Vorderfüßen fest, so lang es nur möglich ist. Muß sie endlich der Gewalt nachgeben, und wird sie mit heraus gerissen, so schlupft sie doch augenblicklich wieder in's Loch zurück, und schließt den Deckel hinter sich zu. Der Abbe Sauvages von Montpellier, der diese Spinne zuerst entdeckte, gab ihr ihren Namen, und beschrieb sie weitläufig in den Mémoires de l'Académie des Sciences de Paris 1767.

Einen angenehmen Spaziergang hat man nach dem Dorfe Castelnau, eine kleine halbe Stunde von der Stadt. Zwischen zwey Hügeln lauft da der kleine Lezfluß durch, der die reiche und fruchtbare Ebene wäßert, die sich um den Hügel herzieht, auf dem Montpellier gebauet ist *). An der einen Seite desselben stehen einige Gruppen dichtbelaubter Linden und Eschen; setzt man sich in ihren Schatten,

*) „Der Lez entspringt oberhalb Prades, zieht sich durch das Gebiet von Montferrier, Castelnau, Montpellier, Lattes, und ergießt sich in die Etangs."

Schönheit der Aussicht, der unermeßliche Horizont des Meeres wird nur durch die Mauern von Aiguemortes unterbrochen, einer Stadt, welche an die unglückliche Expedition des heiligen Ludwigs erinnert. — Merkwürdig ist es, und auffallend, was de la Lande in seinen Elementa der Astronomie, B. IV. S. 778, geometrisch beweist, daß ein am Meeresufer stehender Mensch von mittlerer Größe von der weiten Meeresfläche nicht mehr als einen Cirkelabschnitt übersieht, dessen Endlinie in einer Entfernung von 2400 Klaftern liegt; hinter demselben schließt, dem Scheine nach, der Himmel die Aussicht.

Das Mittelmeer hat keine bemerkbare Ebbe und Fluth; wenn sich auch einige Veränderungen seiner Höhe an den Ufern zeigen, so betragen sie kaum einige Zolle, und folgen nicht in regelmäßigen Zwischenräumen auf einander. Wenn diese Veränderungen beträchtlicher werden, so sind sie eine Wirkung der Winde. Ein lang anhaltender Südwind treibt die ganze Masse des Meeres gegen die französischen Küsten hin, wo es dann zuweilen bis 5 und mehr Fuß steigt, und die niedern Gegenden weit und breit auf viele Tage unter Wasser setzt. Der Nordwind dagegen treibt das Meer gegen Africa zu, und entblößt die Küste weit hinaus vom Wasser. —

Mit Wehmuth sieht der Menschenfreund eine sehr breite Strecke Landes, längs der Etangs, noch immer fast ganz für die Bewohner der Landschaft umher verloren, und doch ist dieser große, sumpfichte Landstrich, der auch noch sehr ungesunde Dünste aushaucht, der fruchtbarste Boden, da sich nur denken läßt; er besteht aus Ueberbleibseln verfaulter Wassergewächse, aus Schlamm, den Bäche und Flüsse aus höhern Gegenden herbeygeschwemmt haben, und aus feiner Kalkerde, die vortrefflichste Mischung zu Hervorbringung

obgleich die Axt der Revolution die schönsten davon zur nämlichen Zeit zu Boden stürzte, da der Tod den Herrn dieses reizenden Landsitzes, M. Brunet, wegraffte, einen Mann, der ein großes Vermögen der Beförderung der Wissenschaften, und dem Wohle seines Vaterlandes aufopferte, und sich durch vortreffliche Eigenschaften auszeichnete. Das Landhaus und der Park dabey gehörten ehemals dem Bischoffe von Montpellier; die folgende Schilderung wurde vor der Revolution gemacht: „Man sieht nicht leicht Bäume von so kühnem, stolzem Wuchse, als die Marronniers, Platanen, Mikakouliers, Akazien, Pappeln von Carolina, Eschen- und Lorbeerbäume haben, aus welchen der beträchtliche Lustwald besteht, der zu diesem Park gehört." *) —

„Eine Menge Alleen durchkreuzen diesen Lustwald in allen Richtungen, und vereinigen sich um ein großes Bassin, das von den ehrwürdigsten und mächtigsten Marronniers überschattet wird. Auf diesem Bassin spielen einige Schwanen mit ihrer jungen Brut, und schlagen sich mit den alten, bemosten Karpfen, welche dasselbe seit einem Jahrhunderte bewohnen, um das Brod, welches ich ihnen vorzuwerfen pflege. Auf dieser Stelle habe ich schon manchen süßen Augenblick zugebracht; die melodischen Kehlen der gefiederten Bewohner dieses Lusthaines, deren Glück kein mörderisches Gewehr stören darf, singen mich oft in süßes Vergessen meiner selbst, und führen meine Phantasie in Zauberwelten umher. Wenn ich zu solchen angenehmen Träumereyen nicht ruhig genug gestimmt bin, so durchstreiche ich

*) „Der Garten von La Verune unterscheidet sich durch eine hohe, kräftige Vegetation; er liegt am Fuße des Berges von Cette, und ist reichlich gewäßert; prächtig ist der Wuchs der schlanken Kastanie, und der schönen, weißen Eiche. In dem englischen Boskette sahen wir eine babylonische Weide, die einzig ist in ihrer klagenden Schönheit." Mad. Brün.

die mannigfaltigen Theile des großen Parks, und freue mich seiner abwechselnden Schönheiten.

„Neben dem Walde liegt ein Blumengarten mit Lorbeeren, und Granathecken umzäunt. Vor demselben liegt ein großer Teich, und dann eine unabsehbare Wiese. Auf der andern Seite ist eine eingemauerte Maillebahn von 2 Reihen hoher Lindenbäume beschattet, und daneben ein sogenannter englischer Garten, wo die Gewächse der verschiedensten Climate neben einander gruppirt sind. Die Trauerweide, der Sumak, der Catalpus, die chinesische Ceder, die Ceder von Libanon, die runde Cypresse, die schwarze, pyramidenförmige Cypresse, die Rosenakazie und der Rosenlorbeerbaum stehen da unter einer Menge der seltensten Gebüsche, und zwischen ihnen laufen einsame Pfade und Bächlein hin. Auf der entgegengesetzten Seite liefern große Küchengärten so viel Gemüse aller Art, daß man eine ganze Stadt damit ernähren könnte." —

Die merkwürdigste aller Excursionen, die man in der Nähe von Montpellier machen kann, ist die nach der Insel Magelone, die etwa 1½ Stunde von Montpellier entfernt ist. Die Landschaft, die anfangs lachend und fruchtbar ist, wird weiterhin traurig und öde, und alle Oelbäume, Reben und Pflanzungen aller Art, verschwinden. Man betritt eine dürre Ebene, auf der man hie und da kleine Hügel erblickt, die mit Thymian, Lavendel, und tausend andern aromatischen Pflanzen bedeckt sind, welche die Natur unter diesem Himmelsstriche verschwendet. Diese Wüste erstreckt sich bis zum Meere hin. Man kommt bey dem berühmten Schloße La Lanze vorbey, das einst von einem majorkanischen Könige bewohnt worden seyn soll; man begreift nicht, wie er diesen dürren, schattenlosen Platz zu einem Lusthause wählen konnte, ob er gleich mit den Wohlgerüchen

des Lavendels, Thymians und anderer aromatiſcher, auf den Hügeln umher wachſender Pflanzen erfüllt iſt. Das Schloß hat ſich gut erhalten, iſt noch immer bewohnbar, und hat zwey ungeheure viereckige, halb zerſtörte Thürme. Tiefer hinab kommt man über das Flüßchen La Moſſon, auf einer anſehnlichen Brücke, welche groß und ſtolz als Denkmal der Prachtliebe der alten languedokiſchen Landesſtände da ſteht, und einſt mit großen Koſten, wie alle ihre Gebäude, errichtet wurde. Sie koſtete nämlich 200,000 Thaler; mit dem halben Gelde hätte eine vollkommen zweckmäßige Brücke hier erbaut werden können. —

Nun iſt man in der oft überſchwemmten Sumpfgegend, in deren Mitte Villeneuve les Magelones liegt. Einſam und öde ſteht dieſes Städtchen da, in einer mit Sümpfen angefüllten, und durch ihre Ausdünſtungen verpeſteten Gegend; ehemals war es blühend, als Magelone noch ſtand, deſſen Vorſtadt es war; jetzt liegt es halb in Ruinen, und iſt gänzlich verarmt; ſeine wenigen Einwohner leben vom Fiſchfange auf dem Meere und in den Sümpfen, und von einigen geringen Pflanzungen; da die Fieber drey Viertheile des Jahres hier herrſchen, ſo wanken ſie kraftlos und leichenblaß, wie Schatten, umher. Der Etang von Palavas berührte ehemals die Mauern von Villeneuve; jetzt hat er ſich eine Strecke davon weggezogen, und fruchtbares, aber noch ſehr feuchtes und oft überſchwemmtes Land zurück gelaſſen.

Ueber dieſen Etang, der von Aiguesmortes bis nach Cette 4 ſtarke Meilen lang iſt, gieng ehemals von den Thoren des Städtchens an, bis nach der gegenüberliegenden Stadt Magelone, eine Brücke auf ſteinernen Pfeilern, die eine ſtarke Viertelſtunde lang war. Noch entdeckt man hie und da die Grundlagen derſelben im Moraſte. Dieſer Etang

war einſt ein tiefer See, den die große Sandbank, welche an der Inſel Magelone vorbey geht, vom hohen Meere trennte; jetzt aber haben die darein fließenden kleinen Flüße und Bäche ihn ſo mit Sand und Schlamm angefüllt, daß er ſelten über 2 Fuß tief Waſſer, und an vielen Stellen noch weit weniger hat. Daher mußte man von Villeneuve aus einen Canal durch den Etang ſelbſt graben, um für die Fiſcher die Gemeinſchaft mit dem Meere zu erhalten; auf dieſem Canal läßt man ſich nach Magelone überſetzen; nahe an der Inſel ſtößt man auf den großen Canal von Languedoc, der durch die Etangs ſeinen Weg nach der Rhone nimmt. —

Die Inſel Magelone iſt gegenwärtig ſehr klein; ſie war ehemals um ein Anſehnliches größer; man hat aber viel daran weggegraben, um von der gewonnenen Erde die Dämme des großen Canales durch den Etang aufzuführen. „Hier ſtand alſo einſt eine Stadt, dachte ich mit Wehmuth, als ich den Fuß an's Land ſetzte, und vor mir die Leute des Pächters mit der Heuerndte beſchäftigt ſah! hier, wo der Mäher gedankenlos ſeine Senſe ſchwingt, ſtand das Haus eines reichen Kaufmannes, die Werkſtätte eines Künſtlers; dort, wo das Mädchen das abgeſchnittene Gras hinſtreut, wurden die Schätze Aſiens durch eine volkreiche Straße geſchleppt. Straßen und Häuſer ſind verſchwunden; nicht ein Stein blieb übrig; nur die Domkirche ſteht noch einſam und trauernd da, eine Niobe, all' ihrer ſchönen Kinder beraubt.“—

Die Stadt Magelone ſoll vor der Erbauung von Montpellier eine bedeutende Rolle geſpielt haben. Schon das Itinerarium Antonins erwähnt einer Stadt, die man Civitas Megalaunensium nannte; in dieſer reichen und glücklichen Stadt war lange die Niederlage des römiſchen und

vandalischen Handels. Die Gothen bemächtigten sich derselben nachher, und beherrschten sie einige Jahrhunderte; dann wurde sie im 8ten Jahrhunderte von den Saracenen erobert, welche damals aufgeklärte Nation die Stadt nur 18 Jahre besaß, dieselbe in den blühendsten Wohlstand versetzte und mit schönen Gebäuden zierte. Aber der Ueberwinder der Saracenen, Carl Martel, zerstörte sie bis auf den Grund, und dieß gab Veranlassung zur Entstehung von Montpellier. Sie erholte sich nachher wieder ein wenig; einer ihrer Bischöffe, welche unterdessen Herren derselben geworden waren, weil der Pabst sie ihrem rechtmäßigen Oberherrn, dem Grafen von Toulouse, weggenommen hatte, wurde ihr zweyter Erbauer, und umgab sie mit Mauern und Thürmen. Die Handlung des allmählich aufblühenden Montpelliers machte Magelone auch wieder wohlhabend.

Aber es wuchs für die Stadt ein weit schrecklicherer Feind heran, als alle bisherigen gewesen waren. Die tödliche Fieber erzeugenden Ausdünstungen, aus dem nach und nach zum Sumpf gewordenen See hinter der Insel, brachten die meisten Einwohner in's Grab, und zwangen die übrigen den verpesteten Ort zu verlassen; der Bischoff, und das Domcapitel, waren seine letzten Bewohner, bis endlich Bischoff Pelletier 1536 vom Pabste die Erlaubniß erhielt, seiner entflohenen Heerde nachzufolgen, und seinen Sitz nach Montpellier zu verlegen. Die Mauern, Thürme und Häuser der öden Stadt fielen nach und nach zusammen, bis endlich der Cardinal Richelieu 1633 alles, was noch aufrecht war, vollends niederreißen ließ. Im Anfange des 18ten Jahrhunderts wurden auch die Ruinen fortgeschafft, um damit die Mauern des Canals im Etang zu erbauen; nur die alte Domkirche blieb stehen. Als die Domherren von der Insel wegzogen, so fand sich unter ihrem kleinen

Büchervorrathe ein altes, zerrissenes, lateinisches Manuscript eines Kochbuches; es wurde für das berühmte Kochbuch des römischen Gourmands, M. Cäcilius Apicius erklärt. „Schade, daß es nicht Pindars, Dithyramben, Sapphs Oden, oder Menanders Lustspiele waren!" —

Die alte Domkirche gehört gegenwärtig Herrn Rene, und dient zu einer Scheune und einem Pferdestalle. Ihre Bauart ist eine Mischung des italienischen und arabischen Geschmackes; das Hauptgebäude hat sich, ungeachtet seines hohen Alters, noch ziemlich gut erhalten. Das Chorgebäude, welches aus Quaderstücken von rothem, weißgeadertem Marmor besteht, sieht noch so frisch aus, als ob es erst ausgebauet worden wäre; hingegen stürzen alle von einer weichern Steinart aufgeführten Seitenkapellen allmählich zusammen. Das Innere der Kirche muß von großer Schönheit gewesen seyn; nicht ohne Unmuth sieht man, wie der Regen von allen Seiten eindringt. Gleich über dem Eingange der Kirche sind einige elende Basreliefs in weißem Marmor aus dem Mittelalter. In dieser Kirche ruhen die Raubvögel friedlich auf den Grabsteinen der Bischöffe; man sieht die Bildnisse einiger derselben aus weißem Marmor, in Lebensgröße auf den Deckeln der Sarcophagen liegend, vor dem Chore.

Obgleich diese Monumente etwas von der revolutionären Wuth gelitten haben, so könnte man doch einige Statuen davon wegnehmen, und mit andern, in der Insel zerstreuten Alterthümern vereinigen; der Eingang der Kirche, wo das merkwürdige Portal ist, könnte ein solches Museum werden, das für manchen Reisenden sehr anziehend seyn würde. Man muß über einen Heuhaufen klettern, um in die zerfallende Kapelle zu kommen, wo die schöne Magelone mit ihrem Gemahl begraben seyn soll; man sieht hier 3

bemooste Grabsteine; die Aufschrift ist nicht mehr zu lesen; man erkennt nur noch 2, aus weißem Marmor sehr grob gearbeitete Köpfe eines Mannes und eines Weibes, die in den Grabstein eingelegt sind; auf dem dritten sieht man nur noch das Loch, wo auch ein solcher kleiner Kopf eingesenkt war; unter diesen Steinen liegen, der allgemeinen Sage nach, die genannten Ehegatten mit einem ihrer Kinder.

Der bekannte Volksroman: Eine lustige History von der schönen Magelona, eines Königs Tochter von Neaples, und einem Ritter, genannt Peter mit den silbernen Schlüsseln, eines Grafen Sohn aus Provincia, durch M. Veiten Warbeck aus französischer Sprach in die teutsche verdolmetschet, gedruckt in diesem Jahre, versetzt die Hauptscene der endlichen, glücklichen Entwicklung der Schicksale seiner Helden, auf die Insel Magelone, die damals der Hafen der Heiden (Saracenen) genannt wurde. Dieser Roman wurde vor mehr als 600 Jahren, im J. 1178, von einem Domherrn von Magelone, Bernard de Treviès geschrieben; er hatte die Ehre, von Petrarca, als er im J. 1320 die Rechte in Montpellier studirte, überarbeitet zu werden. Herr von Tressan hat auch eine Ausgabe davon in einem elegantern, aber weniger dem Volksgeschmacke angemessenen Style veranstaltet; dagegen ist er in der bescheidenen Gestalt der zu Troyes bey Mad. Oudot auf graues Papier gedruckten, und in blaues Papier gehefteten Bücher, aus denen die sogenannte blaue Bibliothek besteht, noch immer ein Labsal für gute, alte Mütterchen, und kleine Kinder. Man kann auf einer breiten und bequemen Treppe bis zur Spitze der Kirche hinauf steigen, und erstaunt dann über die

Schönheit der Aussicht, der unermeßliche Horizont des Meeres wird nur durch die Mauern von Aiguemortes unterbrochen, einer Stadt, welche an die unglückliche Expedition des heiligen Ludwigs erinnert. — Merkwürdig ist es, und auffallend, was de la Lande in seinen Elementen der Astronomie, B. IV. S. 778, geometrisch beweist, daß ein am Meeresufer stehender Mensch von mittlerer Größe von der weiten Meeresfläche nicht mehr als einen Cirkelabschnitt übersieht, dessen Endlinie in einer Entfernung von 2400 Klaftern liegt; hinter demselben schließt, dem Scheine nach, der Himmel die Aussicht.

Das Mittelmeer hat keine bemerkbare Ebbe und Fluth; wenn sich auch einige Veränderungen seiner Höhe an den Ufern zeigen, so betragen sie kaum einige Zolle, und folgen nicht in regelmäßigen Zwischenräumen auf einander. Wenn diese Veränderungen beträchtlicher werden, so sind sie eine Wirkung der Winde. Ein lang anhaltender Südwind treibt die ganze Masse des Meeres gegen die französischen Küsten hin, wo es dann zuweilen bis 5 und mehr Fuß steigt, und die niedern Gegenden weit und breit auf viele Tage unter Wasser setzt. Der Nordwind dagegen treibt das Meer gegen Africa zu, und entblößt die Küste weit hinaus vom Wasser. —

Mit Wehmuth sieht der Menschenfreund eine sehr breite Strecke Landes, längs der Etangs, noch immer fast ganz für die Bewohner der Landschaft umher verloren, und doch ist dieser große, sumpfichte Landstrich, der auch noch sehr ungesunde Dünste aushaucht, der fruchtbarste Boden, der sich nur denken läßt; er besteht aus Ueberbleibseln verfaulter Wassergewächse, aus Schlamm, den Bäche und Flüsse aus höhern Gegenden herbeygeschwemmt haben, und aus feiner Kalkerde, die vortrefflichste Mischung zu Hervorbringung

der reichſten, blühendſten Vegetation; aber zum Unglück ſetzen bald die anſchwellenden Flüße und Bäche, bald das Meer, wenn es von Südwinden gegen die Küſten getrieben wird, das treffliche Küſtenland unter Waſſer, und zieht das Waſſer ſich wieder weg, ſo bleiben zahlloſe Pfützen mit faulendem Waſſer übrig. Jene Wehmuth verwandelt ſich aber in Unwillen, wenn man ſieht, daß das Austrocknen mancher Plätze gar wohl möglich wäre, daß ſchon mit einzelnen Stellen glückliche Verſuche vorgenommen worden ſind, daß es aber der landbauenden und landbeſitzenden Klaſſe an wahrer Induſtrie fehlt. —

Einen ſolchen glücklichen Verſuch machte einſt Baron Nogaret von Calviſon auf ſeinem Gute zu Maſſillargues, einige Meilen von Montpellier. Zuerſt munterte er ſeine Pächter auf, dem Waſſer ein Stück des ihm gehörigen Landes nach dem andern zu entreißen, und bewilligte ihnen einen 10 jährigen freyen Genuß von dem, was ſie urbar machen würden; der gewonnene Boden trug, ohne Dünger, 20 — 30 fältig. Des Landes war genug da, das umgeſchaffen werden konnte: die Arbeit wurde alſo in's Große getrieben. In kurzer Zeit waren die Pächter alle reich, und der Beſitzer hatte nach 10 Jahren, ohne beſondere Auslagen gehabt zu haben, ein Gut, das 60,000 Liv. eintrug, da er vorher von demſelben nie den 6ten Theil dieſer Summe erhielt. Nach ſeinem Tode theilten ſich ſeine Erben in ein ſchuldenfreyes Gut von 100,000 Liv. jährlicher Renten. Dieſe Verſuche machten Eindruck auf die Landſtände; ſie kauften für einige 100,000 Liv. Küſtenländerey zum Austrocknen; man ließ eine Menge koſtbarer Pumpen und anderer Inſtrumente machen; allein aus unbekannten Urſachen blieb das ganze Unternehmen, zu allgemeinem Erſtaunen, auf einmal liegen.

Hier, an dem rauhen, wilden, wahrhaft maleriſchen Orte, den man den Felſen von Thaurac nennt, mitten in einem Gehölze, das die Spitze dieſer Felſen bedeckt, iſt die Oeffnung einer Stalaktitenhöhle, die man in der Gegend La Bauma de las Doumaisellas (die Grotte der Feen) nennt. Nach der Volksmeinung wurde dieſe Grotte durch die phantaſtiſchen Weſen bewohnt, welche die Imagination ſcandinaviſcher Dichter erzeugte; ſie folgten auf die Nymphen, womit das allegoriſche Genie der Alten die Höhlen der Erde bevölkerte. Man findet hier Stalaktiten-Mauern und Pfeiler, die den innern Raum in mehrere Säle theilen. Die Höhle iſt, nach der Beſchreibung, die Mr. Vivetiere davon heraus gegeben hat, geräumiger und tiefer als die von Antiparos, wie ſie Herr von Nointel, Tournefort, und Graf von Choiſeul beſchreiben *). Dieſe Höhle bey St. Bauzile iſt ganz mit Stalaktiten angefüllt, deren kühne Maſſen und ſeltſame Geſtalten ihr wirklich das Anſehen eines Feenpalaſtes geben **). —

Von der Spitze des Felſen von Thaurac erblickt man mit Entzücken das ſchöne Thal von Ganges. Ein alter, zerfallenes Schloß auf einem hohen, ſpitzigen Felſen, und ein Dörfchen, das rings um denſelben hängt, machen den Vorgrund dieſes maleriſchen Anblicks; hinter demſelben erſcheint eine ſtundenlange, mit Kornfeldern und Wieſen bedeckte, mit lieblichen Gruppen von Obſt-, Oel- und Maulbeerbäumen geſchmückte Ebene, durch deren Mitte der Herault in einem breiten Bette ruhig in mancherley Krümmungen

*) Ueber die Höhle von Antiparos findet man Nachrichten in dem prächtigen Werke: Voyage pittoresque de la Grèce et de l'Asie mineur.

**) M. Marſollier hat eine angenehme Beſchreibung von dieſer Grotte gemacht.

einige hundert Schritte vom Etang eine Pfütze, aus welcher eine solche Menge fixer Luft aufsteigt, daß die Atmosphäre bey 2 Fuß hoch über dem Boden für alle Thiere tödlich wird. Da bey der Entwicklung der fixen Luft das Wasser in der Pfütze zu kochen scheint, so hat diese den Namen Boulidou erhalten.

Die mephytische und natürliche Atmosphäre sind ohne Mischung so haarscharf unterschieden, daß man 2 Fuß und 2 Zoll über der Oberfläche der Pfütze frey athmen kann, und hingegen auf der Stelle erstickt, wenn man den Kopf nur um 2 Linien tiefer senkt. Dieses Phänomen erinnert an die Hundsgrotte in der Nähe von Neapel, und an die Schwefelgrube bey Pyrmont, wo gleiche Ursachen gleiche Wirkung erzeugen. Im Herbst trocknet die Pfütze aus; die Entwicklung der fixen Luft hört aber nicht auf; und dann findet man oft eine ganze Menge todter Strichvögel auf diesem Platze, die sich ihm zu sehr genähert haben. Das Dorf Perrols liegt kaum 100 Schritte vom Boulidou, aber 5 und mehr Fuß höher; daher es von dieser Mordluft, die auf seinen Aeckern liegt, nichts zu besorgen hat. —

Drey Stunden von Montpellier ist eine alte Stadt Murviel, die besucht zu werden verdient. Sie hat eine sehr malerische Lage auf einer mit Oliven besetzten, isolirten Anhöhe; man hat hier die Insel Magelone, und das in die weiteste Ferne hinaus sich verlierende Meer vor sich; die Stadt ist nur durch ihre Thongarten von verschiedener Farbe bekannt, die man von hier bezieht, und die theils zu Töpferarbeit, theils zu Fleckkugeln gebraucht werden; der eine Theil der Stadt ist bewohnt, der andere ist zerstört. Unten am bewohnten Theile ist ein Brunnen von antiker Bauart; er besteht aus einem ganz runden Gewölbe, bey dessen

Eingangs 2 Pfeiler sind, die einen langen, querliegenden Stein tragen; 9 Stufen führen zur Quelle hinab, vor welcher ein sehr geräumiger Ruheplatz ist, um hier waschen zu können. — In dem Hause Blavi sieht man ein Stück von einer cannelirten Säule von einem sehr großen Durchschnitte; ihre Rinnen sind über 3 Zoll breit; das Feuer hat sie ihrer ganzen Länge nach gespalten. Dieß marmorne Fragment läßt vermuthen, daß hier ein Tempel, oder prächtiger Palast gestanden habe.

Mr. Saulnier, Requetenmeister unter Ludwig XV., Mr. de Vichet und Mr. Blavi haben hier sehr belohnende Nachforschungen angestellt. Der erste besonders fand hier goldene Münzen und kostbare Alterthümer; es ist aber nichts mehr davon vorhanden. Es wäre zu wünschen, daß der Präfekt dieses Departements, in einem an Alterthümern so fruchtbaren Boden, Nachgrabungen anstellen ließe, man würde reichlich entschädigt werden. Beym Pflügen des Feldes finden die Bauern, fast jeden Tag, einige antike Fragmente. Das Regenwasser schwemmt Münzen hervor, die die Kinder aufsuchen.

Murviel verbirgt noch viele Reste von Alterthümern; aber Haut-Murviel, oder der obere zerstörte Theil, verschließt noch mehr derselben; man hat hier den Anblick einer Steingrube, einer eben zerstörten Stadt. Ihre Remparts sind 12 Fuß dick, und die Steinblöcke, aus denen sie bestehen, sind 10' lang und 2' breit; sie sind ganz grob gearbeitet und zusammengefügt. Man bemerkt noch vollkommen das feste Schloß auf dem höchsten Theile der Stadt, das Volk nennt es noch Lou Castellas. Eben so kann man auch noch unterirdische Canäle sehen, welche das Wasser herbeyführten, und welche sich längs der Remparts, bis zum untern Theile hinzogen. Ein Landmann, Namens Olivier,

dessen Gut bey Castellas liegt, fand beym Pflügen seines Feldes, Büsten, Mosaiken, Gefäße und Münzen. Der verstorbene Mr. Deleuze hatte hier Dinge von großem Werthe gefunden.

Mad. Baude, geborne Blayt, bewahrt einige Kleinigkeiten, die in ihren Feldern gefunden wurden, z. E. ein kleines Gefäß von Siegelerde, mit dem Namen des Töpfers, eine Lampe von gelber Erde, wo man ein wildes Schwein sieht, das von einem Hunde gebissen wird, gläserne Thränengefäße, und mehrere Münzen. Diese Dame war bey der Entdeckung eines Grabsteines zugegen, der auf ihrem Gute gefunden wurde, es war ein viereckiger Stein, rund ausgehöhlt, worin ein bleyernes Gefäß war, in welchem sich eine gläserne Urne, mit Asche angefüllt, befand. Da der hohle Raum des Steines größer war, als das bleyerne Gefäß, so sah man darin, rings um dasselbe herum, Gefäße von der Form der sogenannten Thränengefäße, Fläschchen, und Trinkschalen; auch ein Stäbchen von Bronze, 15 Zoll lang, das sich mit einem halben Monde endigte. —

Kapitel 33.

Sehr belohnend und genußreich ist vorzüglich eine Excursion nach den Cevennen. Der Weg von Montpellier aus, führt nordwärts eine starke halbe Stunde lang durch eine schöne, gut angepflanzte, fruchtbare Ebene. Am Ende derselben kommt man an eine Garike, die bis auf die halbe Höhe mit Olivenbäumen bepflanzt ist; diese wird immer öder, je höher man hinan steigt, nach einer halben Meile ist man in einer vollkommenen Wüste; die Pflanzen, welche

an andern Orten zu Bäumen werden, kriechen hier als ärmliche, saftlose Gesträuche zwischen den zerbröckelten Felsstücken hervor, und die dürren Grasspflänzchen zwischen den Steinen scheinen ängstlich ihren nahen Untergang durch die Glut der Mittagssonne zu erwarten. Ein armseliges Dörfchen St. Gely, so dürftig als die Natur, die es umgiebt, ist hier an eine Vertiefung gebauet, in welche das Regenwasser den Sand der verwitterten Steine der Gariken zusammengeschwemmt hat, um ein fruchtbares Plätzchen anzulegen. —

Hinter dem Dörfchen hinauf ist die Garike, eine große Strecke hin, mit Gesträuch bewachsen; man nennt diese Gegend den Wald von Valene; die Natur ist hier zu arm, um Bäume bilden und nähren zu können. Hinter diesem Pygmäenwalde wird die Gegend immer unfruchtbarer, und endlich so arm an Erde, daß man weit und breit nichts als verwitterte Felsstücke sieht. Die Gräschen, die hie und da im Schatten einer Felsritze keimten, waren schon lange verdorrt; hier herrscht überall Todenstille, man hört keinen Laut eines lebenden Wesens, keinen Gesang eines Vogels, nicht einmal das Zirpen eines Insekts; man glaubt hier das Werk eines bösen Dämons zu erblicken. Nachdem man eine Zeitlang bergangekommen ist, so hat man die Höhe des Berges Puy de St. Loup erreicht. Dieser an sich unbeträchtliche Berg scheint, von der niedern Meeresküste betrachtet, sehr hoch zu seyn; das ebene Land, und die niedrigen Gariken zwischen ihm und Montpellier verschwinden ganz; die Stadt scheint an seinem Fuße zu stehen; man erblickt hier, außer dem Meere, auch Lunel, und die lange Kette der Seranen, die sich an die der Cevennen anschließt. —

Das Thälchen hinter St. Loup, in welches der Weg von der Anhöhe herunter führt, sieht etwas besser aus, als die bisherige 3 Stunden lange Wüste; man hat jetzt ein Dörfchen vor sich, einige Meyerhöfe, etwas angebauetes Land, aber immer noch wenig Bäume, immer noch kein Wasser, und rings umher wüste Gariken. Mitten im Thälchen führt eine schöne steinerne Brücke über einen Bergbach, der jetzt ganz trocken lag. Eine halbe Meile jenseits geht eine schöne, zuweilen in den Felsen gehauene, zuweilen aufgedämmte Straße, eine steile Garike hinauf, und dann noch steiler auf der andern Seite in ein enges Thälchen hinab, das sich nach und nach ausdehnt. Der elende Boden trägt einige magere Früchte, um die Einwohner eines kleinen, armseligen Dörfchens zu nähren. —

Bald aber wird man durch einen äußerst angenehmen Anblick überrascht; man ist am Abhange der Garike, und blickt in ein schönes Thal herab, das mit den bisherigen öden, unfruchtbaren Gegenden den angenehmsten Contrast macht. Mitten durch dieses Thal fließt der Herault, der sich zwischen 2 Felsen hervor drängt, und dann die schöne Ebene friedlich durchschlängelt; auf der einen Seite erblickt man einen beträchtlichen Marktflecken, halb in einem Walde von Maulbeerbäumen versteckt, rings herum Wiesen und Aecker; jenseits des Flusses ein Dorf in der Ferne, und im Hintergrunde eine Reihe Berge, deren kühne Massen weniger Zerstörung verrathen, als die bisherigen Gariken. Der Weg führt längs des steilen Abhanges durch einen angenehmen Eichenwald in's Thal herab. Der Wald von Maulbeerbäumen unten ist nach der Schnur gepflanzt. —

Man ist jetzt im Lande der Seidencultur. Der Flecken St. Bauzille zieht, ein Jahr in's andere gerechnet, für 800,000 Liv. Seide, davon ein Theil an dem Orte selbst

zu Strümpfen verarbeitet, der größere Theil aber an die Kaufleute in Ganges abgeſetzt wird. Die großen, antiken Gefäße, und andere Alterthümer, die Mr. Touchy in Subſtantation, in der Nähe von St. Bauzile gefunden hat, müſſen den Wunſch erregen, daß man doch auch den Boden dieſer alten Stadt, von der alle alten Reiſebeſchreibungen reden, unterſuchen, und nach Alterthümern graben möchte. Man ſieht hier nur noch einen Haufen Steine, mit denen man das Feld einfaßt; man findet Bruchſtücke von Ziegeln und Backſteinen, von Moſaiken, von rother Töpferwaare, und einen Theil von den Fundamenten einer alten Kirche, die noch viele Gräber enthält. Man findet hier auch die alte Straße, Via Munita, die von Narbonne nach Arles gieng; ſie iſt an einigen Orten noch recht gut erhalten; und wenn man die Spur davon verloren hat, ſo entdeckt man ſie wieder an einer merklichen Erhöhung, ſelbſt im gepflügten Felde; ſie lauft von Weſten nach Oſten, und iſt etwa 10′ breit.

Von den Meilenſteinen, die man ehemals auf derſelben ſah, ſind noch 2 in der Mauer der Kirche St. Martin de Cres, auf der linken Seite des Weges, und einen dritten ſieht man, etwas entfernter, in der Kirche St. Aunez. Die Inſchriften dieſer Steine zeigen an, daß Tiberius dieſe Straße reparirt hat. Verfolgt man die Route, ſo findet man einige Spuren von Alterthümern an einem Orte, der Lou mas de Rous genennt wird; es iſt ein Landgut der Mad. Durand in Montpellier; hier iſt der Weg durch einen Graben unterbrochen, wo man noch Reſte einer alten römiſchen Brücke findet; die Beſchaffenheit der Ruinen umher laſſen vermuthen, daß hier eine römiſche Wohnung war, oder eine römiſche Station. Man hat hier Cipolino, antike Ziegel, und Scherben von rother

Töpferwaare gefunden. Hier ſieht man auch die maleriſchen Reſte einer Kirche, die aus dem 12ten Jahrhunderte zu ſeyn ſcheint. Auf der Seite von St. Bres findet man faſt überall unter den Füßen Spuren von Alterthümern der nämlichen Art; in größerer Anzahl findet man ſie in dem Rebſtücke eines gewiſſen Anton Azema; der Boden iſt hier faſt ganz mit römiſchen Ziegeln, mit ſehr dicken Backſteinen, und mit 4—5″ dicken Scherben von Gefäßen bedeckt. St. Bauzile ſcheint auch von den Römern bewohnt geweſen zu ſeyn; man findet daſelbſt Aſchengefäße und Münzen. —

Eine gute Viertelmeile über St. Bauzile kommt man in die Kluft, wo der Herault ſich zwiſchen zwey faſt ſenkrecht abgeſchnittenen Bergen hervor drängt. Die gewaltigen Felsmaſſen, die dem Reiſenden über dem Kopfe hängen, die in der Tiefe liegenden, herabgeſtürzten Felsſtücke, das Nackte, Wilde der beyden Berge, die mit Gewalt von einander geriſſen zu ſeyn ſcheinen, um dem Fluſſe den Durchgang zu geſtatten, geben dieſer Gegend ein ernſtes, ſchauerliches Anſehen. Doch vermindern der Herault, der hier in einem geräumigen Bette ohne Sturz und Fall ruhig fortfließt, der ſchöne, breite Weg, theils in die Felſen geſprengt, theils aus der Tiefe herauf gedämmt, und gegen den Fluß mit einer Bruſtwehr eingeſchloſſen, den Eindruck um vieles, den dieſe Gegend auf eine unvorbereitete Phantaſie machen würde. Man denkt vollends an keine Gefahr mehr, wenn man überall die Spuren des geduldigſten Fleißes ſiehet, der ſich ſelbſt in dieſer Kluft angebauet hat. Aus jeder Felsritze wächst ein Feigenbaum, oder eine Rebe hervor, und wo ſich ein Felsſtück mit einer kleinen Oberfläche befindet, da hat ſicherlich der unermüdete Fleiß Erde hingetragen, und ein Bäumchen darauf gepflanzt. —

Hier, an dem rauhen, wilden, wahrhaft malerischen Orte, den man den Felsen von Thaurac nennt, mitten in einem Gehölze, das die Spitze dieser Felsen bedeckt, ist die Oeffnung einer Stalaktitenhöhle, die man in der Gegend La Bauma de las Doumaisellas (die Grotte der Feen) nennt. Nach der Volksmeinung wurde diese Grotte durch die phantastischen Wesen bewohnt, welche die Imagination scandinavischer Dichter erzeugte; sie folgten auf die Nymphen, womit das allegorische Genie der Alten die Höhlen der Erde bevölkerte. Man findet hier Stalaktiten-Mauern und Pfeiler, die den innern Raum in mehrere Säle theilen. Die Höhle ist, nach der Beschreibung, die Mr. Vivetiere davon heraus gegeben hat, geräumiger und tiefer als die von Antiparos, wie sie Herr von Nointel, Tournefort, und Graf von Choiseul beschreiben *). Diese Höhle bey St. Bauzile ist ganz mit Stalaktiten angefüllt, deren kühne Massen und seltsame Gestalten ihr wirklich das Ansehen eines Feenpalastes geben **). —

Von der Spitze des Felsen von Thaurac erblickt man mit Entzücken das schöne Thal von Ganges. Ein altes, zerfallenes Schloß auf einem hohen, spitzigen Felsen, und ein Dörfchen, das rings um denselben hängt, machen den Vorgrund dieses malerischen Anblicks; hinter demselben erscheint eine stundenlange, mit Kornfeldern und Wiesen bedeckte, mit lieblichen Gruppen von Obst-, Oel- und Maulbeerbäumen geschmückte Ebene, durch deren Mitte der Herault in einem breiten Bette ruhig in mancherley Krümmungen

*) Ueber die Höhle von Antiparos findet man Nachrichten in dem prächtigen Werke: Voyage pittoresque de la Grèce et de l'Asie mineur.

**) M. Marsollier hat eine angenehme Beschreibung von dieser Grotte gemacht.

mit mancherley Lastern behafteten Seidenweber, in einem dunstigen, niedern Bodenstübchen. —

Von Sumene aus steigt der gute, gangbare Weg in manchen Krümmungen einen steilen Berg hinan. Auf der Höhe hat man eine ganz andere Welt vor sich. Der erste Blick von dieser Höhe gleitet in eine Kluft hinab, wo er sich im Finstern verliert, bis er von der hin und her kreisenden Straße geleitet, am Bette des Herault einen Ruhepunkt findet. Im Hintergrunde steht die große Masse eines Hauptgebirges, und über demselben erhebt sich der Gipfel des Esperon in blauer Ferne. Von seinem Mittelpunkte dehnt sich eine Menge Vorberge nach allen Seiten aus, zwischen denen die Thäler in verschiedenen Richtungen herab sinken, und im Thale des Herault zusammen laufen. Der ernste Charakter dieser ganzen Gegend bleibt sich bis auf die geringsten Umstände gleich; statt des gelben Kalksteins in rothem Grunde, der Hauptfarbe der andern Seite, ist hier alles mit den Trümmern eines eisenschwangern, schwarzen Schiefers bedeckt, der überall nackt, dem Einflusse der Elemente ausgesetzt, verwittert, und die ganze Gegend schwärzt. Statt der Obst-, Oel-, Maulbeerbäume, und Weinreben sieht man nur die Stechpalme, den grünen Eichenstrauch und Buchsgebüsche auf dem schwarzen Grunde zerstreut; alle die fruchtbaren Pflanzungen dieser Gegend sind in der Tiefe der Thäler versteckt.

Nach einer halben Stunde ist man am Herault, und bald kommt man in ein anderes Thälchen mit einem Bache. Mitten zwischen Pont du Herault, einem armseligen Dörfchen, und Vigand, steht der Edelsitz Le Rey, dessen Lage wenig Reizendes hat. Es giebt eine Schönheit der Anordnung auch in den wildesten Gegenden, wenn die Größe und Menge der Gegenstände mit dem Raume, den

hat an der andern Seite das Bette des Rutor eines Bergwaſſers, das den Sommer über trocken liegt, im Winter aber anſchwellt, und ſein ſehr breites Bette ſo ſehr füllt, daß es einem gewaltigen Strome von der erſten Größe gleich ſieht. Eine lange, ſteinerne Brücke führt über dieſen Strom. Die meiſten Flüße und Bäche der Cevennen trocknen im Sommer ganz auf, und die wenigen, die noch Waſſer behalten, ſind wenigſtens 7 Monate des Jahres auf den 20ſten, 30ſten Theil ihres Waſſers herabgeſetzt. Hier ſind keine den Sommer über ſchmelzenden Schneevorräthe, wie in der Schweiz, von denen ſie genährt werden könnten; deßwegen ſind die Gewäßer der Schweiz im Sommer weit reicher, als im Winter. Der Mangel an trinkbarem Waſſer iſt ein ſehr übler Umſtand für Ganges. In der ganzen Gegend um die Stadt herum iſt keine einzige Quelle, und alles Graben nach Ziehbrunnen iſt vergebens. Die häufigen Höhlen in den Gebirgen um die Stadt her verſchlingen alles Waſſer, das Schnee und Regen auf die Gebirge bringen, und führen es tief in dieſe hinein.

Das Waſſer des Herault iſt weder zum Trinken, noch zum Kochen tauglich; es ſieht, wie das Waſſer aller übrigen Flüße der Cevennen, ſchmutzig-grün aus, und hat einen übeln Geruch; es führt immer viel Schiefererde mit ſich, und kommt ganz verdorben aus ſchattenloſen Thälern nach Ganges*). Man errichtete einmal, zur Herbeyſchaffung einer,

*) A. Young. „Die Wäſſerung wird in manchen Gegenden Frankreichs, beſonders in den ſüdlichen Provinzen, ſehr gut verſtanden, und häufig ausgeübt; aber auf die beſte Weiſe geſchieht es nur in der Provence und im weſtlichen, bergigen Theile Languedocs. In der Provence ſind auf Koſten der Provinz Kanäle gezogen, wodurch das Waſſer einige Meilen zur Wäſſerung dürrer Strecken herbey geführt wird. In England hat man keinen Begriff von dieſer Sache. In Languedoc, bey Ganges, ſah ich Werke, wo das

die schönste Aussicht, die sich nach jeder Wendung erneuert. Man sieht jetzt das schöne Thal von Vallerouge, das dem Herault das erste Wasser zuführt; dann 20 kleine Nebenthälchen, die auf allen Seiten vom Hauptstocke des Esperou herabsinken. —

Je höher man kommt, je roher wird die Natur, die man zunächst um sich hat, desto schöner, ausgedehnter und mannigfaltiger die, welche man in der Ferne erblickt; so oft man eine neue Höhe erstiegen hat, die man für die letzte Spitze des Berges hielt, so oft findet man wieder eine neue, die sich noch steiler erhebt; 20 mal hin und her kreisend windet sich der Pfad am steilen Abhange hinauf; immer weiter dehnt sich der Gesichtskreis aus, immer tiefer sinken die Thäler hinab; schon streifen die Blicke über die äußersten Gebirge der Cevennen hinaus, noch ein Gipfel ist zu ersteigen, und endlich hat man, nach vierstündiger, mühsamer Arbeit, die höchste Spitze erreicht.

Welch ein Anblick! die schönsten, ausgedehntesten Aussichten, die man in der Schweiz auf dem Gestler, auf dem Jorat, auf dem Rigi selbst hat, bleiben weit hinter dem Reichthum und der Majestät der hiesigen zurück; auch die Aussicht auf dem Napf, dem höchsten Gipfel der Emmenthalerberge, wo man in die nördwestliche Schweiz, wie in die Pfyfferschen und Meierschen Basreliefs herab sieht, verlieren in der Vergleichung. Die Endlinien des Gesichtskreises erstrecken sich in Osten und Westen über die Grenzen Frankreichs hinaus; gegen Süden verlieren sie sich im Mittelmeere; man bleibt bey einem solchen Anblicke betroffen stehen, und wähnt den Vorhang gehoben zu sehen, der den Sterblichen die Unendlichkeit verbirgt. Zunächst liegen rings umher die Berge und Thäler der Cevennen, dem ersten Anblicke nach ein unfreundliches, rohes Gemische, bis man die

Faden, und die innerſte Seite beſteht aus einem Gewebe, deſſen Faden weniger reif, oder weniger ausgearbeitet zu ſeyn ſcheint; er iſt ſchleimicht, unzuſammenhängend und ſchwach; nur das mittlere Gewebe des Cocons enthält den reinen, ſchönen Seidenfaden; da kommt es nun ſehr viel darauf an, daß man genau zu unterſcheiden wiſſe, wo man an jedem Cocon den Faden aufnehmen, und wo man ihn wieder abbrechen ſoll. Der Faden eines einzelnen Cocons iſt ſo fein, daß man 8 — 10 Cocons mit einander abhaſpeln muß, um einen gewöhnlichen einfachen Seidenfaden zu bilden: der Faden darf nicht zu wenig, und nicht zu viel gedrehet werden; werden in dem einen oder andern Stücke Fehler begangen, ſo iſt die Seide zu manchen Arbeiten ganz untauglich. Vaucanſon erfand zu Aubenas eine Maſchine zur Beförderung einer gleichförmigen Drehung beym Abhaſpeln der Seide, die alle bisherigen übertraf, und alle bey der Filatur nur wünſchbare Vortheile vereinigte. —

In der Nachbarſchaft von Ganges, und beſonders in 2 Meilen oſtwärts liegenden Städchen Sauve werden Heugabeln verfertigt, die aus einem einzigen Stücke beſtehen, und nicht aus mehrern, wie unſere Schwarzwälder-Heugabeln; man zwingt die Natur, ſie aus Einem Stücke zu bilden. Die Gariken in dem Thälchen von Sauve, zu jeder andern Pflanzung untüchtig, ſind meiſtens mit dem Mikakoulier bewachſen. Dieſer, den warmen Ländern vorzüglich eigene Baum, liebt einen trockenen, ſteinichten Boden, und erreicht gewöhnlich die Höhe des Ulmbaumes, dem er auch an den Blättern ähnlich ſieht; man läßt ihn aber nur 4 — 5′ wachſen, und ſchneidet ihn in dieſer Höhe ab, um ihm einen Kopf, wie dem Weidenbaume, zu geben.

und in der Luft glänzen die majestätischen Gestalten der Wolken in mannigfaltigem Lichte; aber dann ist es hohe Zeit, sich eilig auf den Rückweg zu machen, und ein Obdach gegen den Gewitterregen zu suchen, der im Anzuge ist. Statt der Sennhütten, und Staffeln, hölzerner Hütten, in denen Hirten und Heerden in der Schweiz Zuflucht gegen Wind und Regen finden, haben die Hirten, für sich und ihre Heerden auf diesen Berghöhen, nur Löcher in der Erde, die mit Rasendächern bedeckt sind.

Eine Bergkette, die sich von Osten nach Westen durch das südliche Frankreich zieht, verbindet die Pyrenäen mit den Alpen der Schweiz. Der mittlere Theil dieser Kette, zwischen der Rhone und Garonne, wird von Strabo, und den übrigen alten Geographen, das Gebirge Cemmenus genannt; von den Cevennen werden aber jetzt alle Berge im westlichen Languedoc und in der Provinz Rovergue ausgeschlossen, so daß die Cevennen nur noch das Bisthum Alais und einen Theil des Bisthums Uzes begreifen; diese Gegend, wenn man noch einen Theil des Gevaudan, und des Bisthums Puy dazu nimmt, macht den höchsten Theil der ganzen Gebirgreihe aus, und sendet Wasserströme gegen alle 4 Winde, indem der Allier gegen Norden, der Lot und Torn gegen Abend, der Herault und die Vidourle gegen Süden, die Ardeche und der Gardon gegen Osten von Einem Hauptstocke abfließen. Die Kernmassen des Gebirges haben eine gemeinschaftliche Richtung von Morgen gegen Abend; viele Berge aber vom zweyten und dritten Range schließen sich in verschiedenen andern Richtungen an die Hauptmasse an. Wenn man diese Bergkette gegen Norden durchreißt, so entdeckt man vom flachen Lande aus, bis zu den höchsten Gebirgen in den

Bergreihen, 3 terraſſenmäßig über einander aufgeſchichtete, parallele Regionen.

Die Gariken machen die erſte Region aus. Garike heißt in der Landesſprache ein ödes, unfruchtbares Land. Man giebt dieſen Namen der ganzen Reihe von Kalkſteinhügeln, die ſich nordwärts, längs des flachen Landes des Untern Languedocs wegzieht, und ſich ununterbrochen von der Rhone bis nach Rouſſillon erſtreckt, wo ſie ſich an die Pyrenäen anſchließt. Man kann ſich nichts öderes und traurigeres als dieſe Berge vorſtellen; ganze Strecken nackter, verwitterter Felſen, meiſtens ohne alle Spur von Vegetation, nur da und dort erblickt man zuweilen in dieſen Kalkwüſten etwas Heidekraut, einzelne Zwerggebüſche und Steinmooſe; nur hie und da iſt eine Vertiefung mit etwas Sand bedeckt, wo ein trockenes, aber nahrhaftes Gras wächst, da es in dieſen Hügeln überall an lebendigem Quellwaſſer fehlt, und die wenigen Gewächſe, die ſich dahin gleichſam verirrten, in der Mitte des Sommers meiſtens verdorren, ſo kommt auch kein Oel- und Obſtbaum fort. —

Die Einwohner der zwey oder drey Dörfchen, die in den etwas beſſern Gegenden der Gariken ſind, befinden ſich doch in der größten Armuth. Die ſüdlichſten Arme der Gariken, die in das untere Languedoc hinaus laufen, haben durch den eiſernen Fleiß ihrer Einwohner in etwas ihre Natur verändert. Man trug Erde dahin, wo die Natur keine bereiten konnte, ſchützte ſie mit Mauern, und pflanzte Reben darauf, deren Weine jetzt die beſten und vorzüglichſten der Provinz ſind. Das wilde Geflügel der Gariken hat einen trefflichen Geſchmack. Die Schafe, welche auf den beſſern Grasplätzen weiden, haben auch ein äußerſt wohlſchmeckendes Fleiſch; ſie ſcharren die lockern Steine weg, um die halbverborgenen Kräuter zu erhalten; die Natur

nährt dieſe Kräuter kärglich, aber mit dem reinſten Aether; in dieſen Kalkhügeln verdoppelt ſich die Hitze durch die Reflexion der Sonnenſtrahlen von allen Seiten, daher jedes Gräschen in einem Treibofen liegt. Die Wolle der Gariken-heerden giebt an Feinheit und Werth der beſten ſpaniſchen wenig nach.

– Ein anderes Produkt der beſſern Gegenden der Gariken iſt die Stechpalme, die hier gemeiniglich die grüne Eiche genannt wird, worauf das Kermesinſekt lebt, welches von den Bewohnern der Dörfer aufgeſucht, mit Eſſig beſprützt, getrocknet, und an die Färbereyen verkauft wird, um zu einer rothen Farbe gebraucht zu werden, die man für die ſchönſte hielt, ehe die Cochenille in Europa bekannt wurde, und die noch immer ſtarken Abſatz findet. — Das Verwittern der Gariken würde dieſe Gegend in kurzer Zeit mit einer nutzbaren Erdrinde bedecken, wenn nicht ein einziger der gewöhnlich ſehr ſtarken Regengüße des Herbſtes immer ſo viel Erde auf einmal wegſchwemmte, als die Natur in einem ganzen Jahre bereiten konnte; dieſe Erde wird dann von den Bergſtrömen in die Etangs geführt. —

Die zweyte Region beſteht aus einer Reihe von Bergen, die mit den Gariken parallel laufen; ſie ſind mittlerer Höhe, und gehören zu den Gang- oder Flötzgebirgen; ſie ſind gneus- und ſchieferartig, hie und da mit Quarzadern durchbrochen. Zuweilen haben ſie einen Kern von Granit, oft beträchtliche Thonlagen zu ihren Füßen. Dieſe Berge ſind um vieles fruchtbarer, als die Kalkfelſen der Gariken, und haben eine Rinde verwitterten Geſteines zur Bedeckung; da ſie aber gewöhnlich ſehr ſteil ſind, und die Pflanzen auf ihrem lockern Grund nicht recht feſtwurzeln können, ſo gleitet oft alle Erde von denſelben herab, und der nackte Fels bleibt ſtehen, auf dem nun die Natur wieder ein halbes

Jahrhundert arbeiten muß, um neue Pflanzenerde zu ziehen.

Die Thäler zwiſchen dieſen Bergen ſind meiſtens ſehr enge, aber ziemlich fruchtbar; hier trifft man wieder Wieſen und Felder, und ganze kleine Waldungen von Kaſtanien, Maulbeeren ꝛc. an. Der Kaſtanien- und Maulbeerbaum gedeihen hier vorzüglich; der Weinſtock und Oelbaum kommen nur in einigen Stellen fort; das Oel und der Wein dieſer Gegend ſind von ſehr geringer Qualität. Obſtbäume werden häufig gezogen, und ihre Früchte erreichen einen ſeltenen Grad von Vollkommenheit und Wohlgeſchmack. Der Kornbau dieſer Gegend reicht bey weitem nicht für das Bedürfniß der Bewohner zu, und zur Hornviehzucht ſind die Wieſen nicht hinlänglich; die Berge ſind zu trocken, zu ſteil, die Thäler zu enge. Die Cevennalen halten daher nicht mehr Rindvieh, als zum Bau ihres Landes nöthig iſt; in manchem Dorfe trifft man nicht einmal eine Kuh an.

Die Bevölkerung iſt bedeutend; neben ſehr vielen Dörfern werden mehrere anſehnliche Flecken gezählt. Aus dieſer Region des Gebirges ziehen Montpellier und Cette ihre Fäßer von Caſtanienholz; hier werden die vortrefflichen Käſe bereitet, die man nachher in Roquefort in Eishöhlen zur Reife kommen läßt, und in ganz Frankreich nach dieſem Stapelorte benennt. Der Hauptnahrungszweig der ſämmtlichen Einwohner indeſſen iſt der Seidenbau und die Seidenfabrikatur. In dieſer Region liegt auch das ſchöne, freundliche Städtchen Vigand, das ſeiner geſunden Luft und lieblichen, quellenreichen Gegend wegen, zu einem paſſenden Sommeraufenthalte dienen kann.

Die dritte Region enthält das Hauptgebirge, den Kamm, der, wie alle Urgebirge, aus Gneus und Granit

beſteht. Der Fuß des Granitgebirges iſt durchgehends mit Gneus oder Schieferſteinen bedeckt. Der Granit kommt gewöhnlich erſt an der halben Höhe der Berge zum Vorſchein; auf dem Eſperou, dem höchſten Gipfel der Cevennen, findet man die Spitze mit einer Schieferlage bedeckt. Unter allen dieſen Bergen ſieht man keinen, der noch unzweydeutige Spuren der Urform an ſich trüge, welche die Natur den Urgebirgen gegeben hat; alſo keine der ſenkrecht aus den tiefſten Thälern aufgethürmten Felswände, keine der ungeheuern Pyramiden und Pfeiler, die man in der Schweiz Hörner, Zähne, Firſten nennt, kein Wetterhorn, Schreckhorn, Vieſcherhorn ꝛc. ꝛc. Alles iſt hier abgerundet, abgeſtumpft, alle Abgründe ſind ausgefüllt; das Auge ſtürzt nirgends über unermeßliche Felsmauern, in die ſchwarze, ſchauerliche Nacht tiefer Alpenthäler hinab.

Die Elemente haben den rohen Stoff an dieſen Bergmaſſen ſchon ſo gewaltig zerarbeitet, daß die erſten Formen nun gänzlich verwiſcht ſind. Die häufigen Vulcane, die über und unter der Kette der cevenniſchen Gebirge liegen, haben nothwendiger Weiſe, in den allerälteſten Zeiten der Erde, dieſe Berge ſo gewaltig zerrüttelt und zerriſſen, die nahe Meeresluft, der dunſtbeladene Südoſtwind, haben die Oberfläche derſelben aufgelöst. Den an der Luft liegenden Granit kann man meiſtens zwiſchen den Fingern zerreiben *).

Dieſer Theil der Cevennen iſt ſchwächer bevölkert, als der vorige; doch findet man auf den ſüdlichen Abhängen der Berge Schafweiden, Brennholz, und in den Thälern

*) Ueber die Vulcane, die den Cevennen gegen Norden und Süden liegen, ſ. Académie royale des Sciences de Paris, 1752. 1760. 1771. 1778. 1779.

ſie anfüllen, in einem gewiſſen Verhältniſſe ſtehen; von dieſer Schönheit finden ſich hundert Beyſpiele in der Schweiz, hier aber fehlen alle Bedingungen derſelben. Nun wird das Thälchen offener, breiter und fruchtbarer; die Thürme von Vigand blinken aus einem Walde von Obſtbäumen hervor. —

Das Städtchen Vigand hat 3000 Einwohner, und unter dieſen eine Menge adelicher Familien, welche einige ſchöne Landſitze um das Städchen her bewohnen. Beym gemeinen Bürger herrſcht Wohlſtand, eine Wirkung einiger Baumwollenſtrumpfmanufakturen, einiger Weißgerbereyen, und vorzüglich der Fruchtbarkeit des Bodens im Thale. Dieſe ungemeine Fruchtbarkeit rührt größtentheils von einer reichen Quelle her, die ſich nahe vor Vigand befindet, und den ſchönſten Wieſengrund wäßert. Wahrſcheinlich zog dieſe Quelle die erſten Bewohner dieſer Gegend hieher. Die Schönheit dieſer Gegend, der Reichthum der Natur, der ſie ſchmückt, die milde Temperatur der Sommermonate, das kühle, geſunde Waſſer, die Reinheit der Luft, ziehen viele Fremde hieher, die, um der Geſundheit Willen, den ſchönen, milden Winter in Montpellier, und den gemäßigten Sommer in Vigand ſuchen.

Gerade vor Vigand findet man am Fuße des Berges, den man zu beſteigen hat, einen ſchönen Kaſtanienwald in einem Boden, der aus lauter Steinſchutt beſteht, der ſeit Jahrhunderten am verwitternden Schieferberge herunter rollt. Bald blickt man von dem Vorhaupte eines Bergrückens in 2 ſchöne Thälchen hinab; in dem einen ſieht man Vigand gerade unter ſich, im andern erſcheint das Städtchen Anlas, über dieſem das Dorf Breau auf einer Felſenſpitze. Der Weg geht nun immer ſteil anſteigend über den Rücken des Berges hinauf; auf jeder Seite begleitet ihn

alle Jahre etwas Ansehnliches gewonnen wird. Junge Maulesel werden in Poitou eingekauft, hier groß gezogen, und jedes Stück für 500 — 700 franz. Liv. in's untere Languedoc verkauft. Eine kleinere Art dieser Thiere wird aus Auvergne gebracht, und nach einigen Jahren in's flache Land für 50 — 300 Liv. abgegeben. —

Jenseits des Berges, den man von hieraus zu besteigen hat, sind die Grenzen der Cevennen. Die Bewohner der Cevennen und der Landschaft Rovergue sollen im Charakter eben so verschieden seyn, als die Natur ihres Landes es ist. Alle Welt sagt Gutes von den Cevennalen, und alle Welt Böses von den Roverguern, die in einer schönern, fruchtbarern Landschaft leben. Bey Merweys hört die bisherige breite, schöne, sichere Straße auf, die Ludwig XIV. anlegen ließ, nachdem er die für Freyheit und Religion kämpfenden Cevennalen zur Ruhe gebracht hatte; diese in die fernsten Thäler, über die steilsten Berge führende Straße beraubte die Cevennalen des Schutzes ihrer sonst unwegsamen Gebirge. Nur ein schmaler Pfad führt am Berge hin über lockere Felstrümmer; nach 1½ St. hat man die Höhe des Berges erreicht; hier zieht sich eine mehrere Stunden lange Fläche über seinen Rücken hin; diese ist noch meistens ein nackter, kahler Fels; nirgends ist hier eine Quelle, ein Bächlein; die Hirten und ihre Schafe helfen sich mit Cisternen; auf dem langen Wege über diese flache Berghöhe findet man nur hie und da eine einsame Zwergtanne, oder ein Paar Fichten; in einer Vertiefung liegen einige armselige Hütten. —

Nach 3 Stunden ist man an der Grenze von Rovergue; eine neue Straße, mit unbeschreiblicher Mühe am steilen Abhange hin und her gezogen, führt schnell in ein tiefes, enges Thälchen hinab, wo die Dourbie zwischen

Hauptlinien gefaßt hat, von welchen sich die Bergketten ausdehnen, und in welche die Thäler zusammen laufen. Südlich über die Cevennen hinaus sieht man die Gariken, und hinter denselben hinab, die fruchtbaren Ebenen des untern Languedoks, mit Dörfern und Städten angefüllt, unter denen Montpellier erkennbar ist.

Ueber das flache Land hinaus erblickt man die Etangs, längs der Meeresküste eine lange Reihe von Seen, dann die Sanddämme, durch die sie vom Meere getrennt werden, eine schwarze Linie, die sich viele Meilen von Morgen gegen Abend zieht; endlich über diese hinaus, die spiegelhelle Wasserfläche des Mittelmeeres, die nach und nach dämmernd mit dem Himmelsgewölbe zusammen fließt, wo die Blicke im Luftkreis versinken. Die Insel Magelone, der Berg Cette, mit dem Seehafen St. Louis an seinem Fuße, und der ausgebrannte Vulcan St. Martin von Agde, zeichnen sich am Sanddamme deutlich aus. Auf der Ostseite hat man, über die Cevennen hinaus, die große Ebene, welche die Rhone durchströmt, und in 3 Armen in's Meer eilt; dann die Gebirge der Provence, unter denen der Ventoux im Comtat über Avignon sein stolzes Haupt erhebt; endlich hinter denselben, kaum unterscheidbar, die lichtblauen Piemonteseralpen. Auf der Westseite sieht man die Gebirge im Bisthum Lodeve, und in der Provinz Rovergue; und über diesen hinaus dämmernd die Pyrennäen; gegen Norden schließen der hohe Lirou und die Gebirge in Gevaudan und Auvergne die Aussicht.

Oft wälzt der Südwind, wenn man in Betrachtung dieser reichen Aussicht versunken ist, ganze Wolkengebirge vom Meere herauf, die sich dann über den Cevennen sammeln; das Schauspiel wird dann noch lebendiger; meilenlange Schatten wandeln langsam über Berge und Thäler,

immer schöner und heiterer, und der Fluß ruhiger; waldichte Inseln erscheinen in seinem Bette; an der Straße ziehen sich Reihen von Maulbeerbäumen hin, und längs dem Berge Landhäuser, die den Einwohnern von Milhaud gehören, und die sich durch Geschmack und ländliche Einfalt auszeichnen.

Der Berg auf der rechten Seite bricht auf einmal ab, und der Tarn, der aus dem Gevaudan kommt, streicht an seinem Fuße vorbey, und nimmt die Dourbie auf; am Zusammenflusse dieser Ströme liegt Milhaud in einem großen Thalgrunde, wo fruchtbare Hügel in mäßiger Entfernung sanft sich heben, und der fernste zum Berge wird. Diese Stadt hat eine Lage, wie sie nur in Bergländern möglich ist, wo eine Menge reizender Gegenstände verschiedener Arten, hinter- und nebeneinander perspektivisch geordnet, ein Gemälde von mannigfaltigen Schönheiten bildet, die kein Pinsel malt, keine Feder beschreibt, keine Phantasie aus sich selbst heraus spinnt, wenn sie nicht auf einem solchen Schauplatze gelebt und gewebt hat. —

In Milhaud sind viele adeliche Familien, aber keine ist sehr reich; alle leben vom Ertrage ihrer Landgüter, die um die Stadt her liegen. Auch die Bürger der mittlern Klasse sind im Wohlstande, weil sie arbeitsam sind. Es ist der Mühe werth von hier aus eine Wanderung nach dem merkwürdigen, 4 Stunden entfernten Orte Roquefort zu machen, wo vermittelst eiskalter Felsenkeller schon seit Jahrhunderten aus den Schafkäsen, dem Hauptprodukte dieses Theiles der Landschaft Rovergue ein Leckerbissen bereitet wird, den man in Frankreich allen andern berühmten Käsen Hollands, der Schweiz und der Lombardei vorzieht. Man kommt beym Dorfe Creissel vorbey, das ganz ummauert ist, und auf einem isolirten Felsen steht.

Bergreihen, 3 terraſſenmäßig über einander aufgeſchichtete, parallele Regionen.

Die Gariken machen die erſte Region aus. Garike heißt in der Landesſprache ein ödes, unfruchtbares Land. Man giebt dieſen Namen der ganzen Reihe von Kalkſteinhügeln, die ſich nordwärts, längs des flachen Landes des Untern Languedocs wegzieht, und ſich ununterbrochen von der Rhone bis nach Rouſſillon erſtreckt, wo ſie ſich an die Pyrenäen anſchließt. Man kann ſich nichts öderes und traurigeres als dieſe Berge vorſtellen; ganze Strecken nackter, verwitterter Felſen, meiſtens ohne alle Spur von Vegetation, nur da und dort erblickt man zuweilen in dieſen Kalkwüſten etwas Heidekraut, einzelne Zwerggebüſche und Steinmooſe; nur hie und da iſt eine Vertiefung mit etwas Sand bedeckt, wo ein trockenes, aber nahrhaftes Gras wächst, da es in dieſen Hügeln überall an lebendigem Quellwaſſer fehlt, und die wenigen Gewächſe, die ſich dahin gleichſam verirrten, in der Mitte des Sommers meiſtens verdorren, ſo kommt auch kein Oel- und Obſtbaum fort. —

Die Einwohner der zwey oder drey Dörfchen, die in den etwas beſſern Gegenden der Gariken ſind, befinden ſich doch in der größten Armuth. Die ſüdlichſten Arme der Gariken, die in das untere Languedoc hinaus laufen, haben durch den eiſernen Fleiß ihrer Einwohner in etwas ihre Natur verändert. Man trug Erde dahin, wo die Natur keine bereiten konnte, ſchützte ſie mit Mauern, und pflanzte Reben darauf, deren Weine jetzt die beſten und vorzüglichſten der Provinz ſind. Das wilde Geflügel der Gariken hat einen trefflichen Geſchmack. Die Schafe, welche auf den beſſern Grasplätzen weiden, haben auch ein äußerſt wohlſchmeckendes Fleiſch; ſie ſcharren die lockern Steine weg, um die halbverborgenen Kräuter zu erhalten; die Natur

ingt; und so wird ein gewisser, vom Schimmel herrühnder, angenehmer Geschmack, in einer Vollkommenheit twickelt, welchen man in andern Höhlen und Grotten, ren in Rovergue eine Menge gefunden wird, nie erreicht; her sind die Bergleute genöthigt, ihre Waare ausschließend eher zu verkaufen. Die Besitzer der Keller von Roquert haben es also in ihrer Gewalt, die Preise der Käse ch Wohlgefallen zu bestimmen. —

Die Kälte dieser Keller kommt von einem schneidenden inde her, der aus den häufigen Spalten und Löchern im els mit Gewalt hervor dringt. Er entsteht wahrscheinlich rch den Sturz von Wassern in den Höhlen des Felsenrges. Im Winter ist Roquefort unbewohnt; die Eigenümer ziehen in eine der nächstgelegenen großen Städte; e übrigen Personen, lauter Taglöhnerinnen aus den nächn Dörfern, kehren zu den Ihrigen zurück. — Die Käse ben eine Schwere von 4 — 20 ℔; die meisten von 6 — 12 ℔. ie Zeit ihrer gänzlichen Reife ist 6 — 8 Wochen. Jährh gehen 20 — 30,000 Stück durch diese Keller. Sie rden theils zu Toulouse für den Verbrauch im Innern gesetzt, oder zu Bordeaux, um nach den Inseln verführt werden, wo sie sehr geschätzt sind. —

Milhaud liegt ganz eben, und hat einige artige Geude; die Gassen sind enge und schmutzig; mitten in der tadt ist ein bedeckter Spaziergang, wie in Ganges. Zur andlung ist Milhaud nicht gut gelegen; der Tarn ist nicht mer schiffbar; über die Berge umher geht keine fahrbare traße. — Einwohner kann man 6000 rechnen, von denen r 4te Theil reformirt ist. — Ueber den Berg Larsak ist man nach der Stadt Lodeve; auf seiner Höhe erscheint das große, offene, fruchtbare Thal von Milhaud seiner ganzen Schönheit; es ist ein wahres Paradies

Jahrhundert arbeiten muß, um neue Pflanzenerde zu ziehen.

Die Thäler zwiſchen dieſen Bergen ſind meiſtens ſehr enge, aber ziemlich fruchtbar; hier trifft man wieder Wieſen und Felder, und ganze kleine Waldungen von Kaſtanien, Maulbeeren ꝛc. an. Der Kaſtanien- und Maulbeerbaum gedeihen hier vorzüglich; der Weinſtock und Oelbaum kommen nur in einigen Stellen fort; das Oel und der Wein dieſer Gegend ſind von ſehr geringer Qualität. Obſtbäume werden häufig gezogen, und ihre Früchte erreichen einen ſeltenen Grad von Vollkommenheit und Wohlgeſchmack. Der Kornbau dieſer Gegend reicht bey weitem nicht für das Bedürfniß der Bewohner zu, und zur Hornviehzucht ſind die Wieſen nicht hinlänglich; die Berge ſind zu trocken, zu ſteil, die Thäler zu enge. Die Cevennalen halten daher nicht mehr Rindvieh, als zum Bau ihres Landes nöthig iſt; in manchem Dorfe trifft man nicht einmal eine Kuh an.

Die Bevölkerung iſt bedeutend; ueben ſehr vielen Dörfern werden mehrere anſehnliche Flecken gezählt. Aus dieſer Region des Gebirges ziehen Montpellier und Cette ihre Fäßer von Caſtanienholz; hier werden die vortrefflichen Käſe bereitet, die man nachher in Roquefort in Eishöhlen zur Reife kommen läßt, und in ganz Frankreich nach dieſem Stapelorte benennt. Der Hauptnahrungszweig der ſämmtlichen Einwohner indeſſen iſt der Seidenbau und die Seidenfabrikatur. In dieſer Region liegt auch das ſchöne, freundliche Städtchen Vigand, das ſeiner geſunden Luft und lieblichen, quellenreichen Gegend wegen, zu einem paſſenden Sommeraufenthalte dienen kann.

Die dritte Region enthält das Hauptgebirge, den Kamm, der, wie alle Urgebirge, aus Gneus und Granit

besteht. Der Fuß des Granitgebirges ist durchgehends mit Gneus oder Schieferſteinen bedeckt. Der Granit kommt gewöhnlich erſt an der halben Höhe der Berge zum Vorſchein; auf dem Eſperon, dem höchſten Gipfel der Cevennen, findet man die Spitze mit einer Schieferlage bedeckt. Unter allen dieſen Bergen ſieht man keinen, der noch unzweydeutige Spuren der Urform an ſich trüge, welche die Natur den Urgebirgen gegeben hat; alſo keine der ſenkrecht aus den tiefſten Thälern aufgethürmten Felswände, keine der ungeheuern Pyramiden und Pfeiler, die man in der Schweiz Hörner, Zähne, Firſten nennt, kein Wetterhorn, Schreckhorn, Vieſcherhorn ꝛc. ꝛc. Alles iſt hier abgerundet, abgeſtumpft, alle Abgründe ſind ausgefüllt; das Auge ſtürzt nirgends über unermeßliche Felsmauern, in die ſchwarze, ſchauerliche Nacht tiefer Alpenthäler hinab.

Die Elemente haben den rohen Stoff an dieſen Bergmaſſen ſchon ſo gewaltig zerarbeitet, daß die erſten Formen nun gänzlich verwiſcht ſind. Die häufigen Vulcane, die über und unter der Kette der cevenniſchen Gebirge liegen, haben nothwendiger Weiſe, in den allerälteſten Zeiten der Erde, dieſe Berge ſo gewaltig zerrüttelt und zerriſſen, die nahe Meeresluft, der dunſtbeladene Südoſtwind, haben die Oberfläche derſelben aufgelöst. Den an der Luft liegenden Granit kann man meiſtens zwiſchen den Fingern zerreiben *).

Dieſer Theil der Cevennen iſt ſchwächer bevölkert, als der vorige; doch findet man auf den ſüdlichen Abhängen der Berge Schafweiden, Brennholz, und in den Thälern

*) Ueber die Vulcane, die den Cevennen gegen Norden und Süden liegen, ſ. Académie royale des Sciences de Paris, 1752. 1760. 1771. 1778. 1779.

etwas Getreide; man findet auch Silber, Bley, Alaunerde, Steinkohlen, und Braunſtein.

Wer von Vigand aus die Reiſe auf den Eſperon und dann nach Merveys, das 8 Stunden von Vigand entfernt iſt, machen will, muß ſich und ſein Pferd hinlänglich mit Lebensmitteln verſehen, weil man unter Weges ſolche nicht findet. Man kommt aus einer wilden Felſenwelt endlich ins Thälchen von Merweys hinab; am Eingange deſſelben ſteht, in einer eben nicht reizenden Lage, das Schloß Roguedols, ein Gebäude von einer gefälligen Form und einem ſo friſchen Anſehen, als ob es noch ganz neu wäre, da es doch, nach ſeiner Bauart zu urtheilen, wenigſtens ein Jahrhundert ſtehen muß; es beſteht aus einem länglichtviereckigen Hauptgebäude mit 2 runden Thürmen an beyden Ecken der Hauptfacade; hinter ihm iſt ein mit hohen Mauern umſchloſſener Hof, mit 2 andern runden Thürmen an den Ecken. —

Ein angenehmes Thälchen führt von hier in einer Stunde nach Merweys. Dieſes Städtchen liegt zwiſchen hohen Bergen, wo zwey enge Thäler ſich begegnen, und ſo nahe zuſammen laufen, daß nur das Flüßchen Jonte, mit dem Gewäſſer von der Nordſeite des Eſperon, und der Südſeite des Lirou, einen engen Durchgang findet. Einſam und finſter iſt die Lage dieſes an eine hohe Felswand angelehnten Städtchens; ſeine 1500 Einwohner ſind meiſtens Proteſtanten. Kaſtanien, Aepfel und Milch ſind ihre Nahrung. Die Schafzucht iſt die Hauptquelle ihres Einkommens; die hieſigen Schafe ſind von einem vorzüglichen Werthe; ihr Fleiſch wird ſo hoch geſchätzt, daß die Fleiſchpächter von Marſeille angehalten werden, alle Jahre wenigſtens 3000 Schafe aus der Gegend von Merweys zu ſchlachten. Die Mauleſelzucht iſt ein anderer Zweig des Erwerbs, wodurch

alle Jahre etwas Anſehnliches gewonnen wird. Junge Maulesel werden in Poitou eingekauft, hier groß gezogen, und jedes Stück für 500 — 700 franz. Liv. in's untere Languedoc verkauft. Eine kleinere Art dieſer Thiere wird aus Auvergne gebracht, und nach einigen Jahren in's flache Land für 50 — 300 Liv. abgegeben. —

Jenſeits des Berges, den man von hieraus zu beſteigen hat, ſind die Grenzen der Cevennen. Die Bewohner der Cevennen und der Landſchaft Rovergue ſollen im Charakter eben ſo verſchieden ſeyn, als die Natur ihres Landes es iſt. Alle Welt ſagt Gutes von den Cevennalen, und alle Welt Böſes von den Roverguern, die in einer ſchönern, fruchtbarern Landſchaft leben. Bey Merweys hört die bisherige breite, ſchöne, ſichere Straße auf, die Ludwig XIV. anlegen ließ, nachdem er die für Freyheit und Religion kämpfenden Cevennalen zur Ruhe gebracht hatte; dieſe in die fernſten Thäler, über die ſteilſten Berge führende Straße beraubte die Cevennalen des Schutzes ihrer ſonſt unwegſamen Gebirge. Nur ein ſchmaler Pfad führt am Berge hin über lockere Felstrümmer; nach 1½ St. hat man die Höhe des Berges erreicht; hier zieht ſich eine mehrere Stunden lange Fläche über ſeinen Rücken hin; dieſe iſt noch meiſtens ein nackter, kahler Fels; nirgends iſt hier eine Quelle, ein Bächlein; die Hirten und ihre Schafe helfen ſich mit Ciſternen; auf dem langen Wege über dieſe flache Bergböhe findet man nur hie und da eine einſame Zwergtanne, oder ein Paar Fichten; in einer Vertiefung liegen einige armſelige Hütten. —

Nach 3 Stunden iſt man an der Grenze von Rovergue; eine neue Straße, mit unbeſchreiblicher Mühe am ſteilen Abhange hin und her gezogen, führt ſchnell in ein tiefes, enges Thälchen hinab, wo die Dourbie zwiſchen

losgerissenen Felsstücken schäumend ihre Fluthen wälzt. Dieß Thälchen ist sehr schön in seiner wilden Natur; es hat den Charakter des Feyerlichen, aber nicht des Schauerlichen eines Grimselthales; — hier schaudert die Einbildungskraft unter den Trümmern einer zerstörten Welt; dort ergötzt sie sich an den Bemühungen der Natur, das Große und Wilde mit sanften Gegenständen zu paaren. Der Bergstrom benagt hier den Fuß einer senkrechten Felsenwand; auf der andern Seite erhebt sich steil eine andere, wo Bäume und Gebüsch aus Ritzen herab hängen. Pappeln- und Weidenbäume stehen längs dem Ufer; oft sieht man eine Steineiche, einen Strauch auf einem Felsstücke im Flusse. An einer drohend über den Fluß hängenden Felswand streicht eine Steinkohlenlage hin, wo auf Leitern sich der Bergmann hinauf wagt, und einen Stollen hinein treibt. Ganz oben ist die Felswand in seltsame Gestalten zerborsten; man glaubt Säulen, Obelisken ꝛc. zu erblicken. Zuweilen wird das romantische Thälchen unten wieder etwas freyer und heimlicher, mit großen Baumgruppen angefüllt, zwischen denen der Fluß friedlich durchzieht; dann nähern sich die Felsen wieder, zwischen denen sich die Dourbie unter lautem Geräusche gewaltsam durcharbeitet. —

Nach 2 Stunden findet man ein armes Dörfchen, wo sich ein anderes kleines Thal nach der Dourbie herabsenkt. Auf einem hohen, isolirten Fels ruhen die Ruinen einer Burg. Nun wird das Thälchen immer freyer; schmale Wiesen erscheinen neben dem Strome; einzelne Häuser erscheinen im Schatten von Nuß- und Kastanienbäumen; am steilen Berge erheben sich Tannen- und Fichtenwälder. Bey Mouna, einem artigen Dorfe, finden schon einzelne Kornäcker Raum; in den Gärten stehen Obst- und Mandelbäume in reizenden Gruppen vermischt. Zwey Stunden lang wird das Thal

immer schöner und heiterer, und der Fluß ruhiger; waldichte Inseln erscheinen in seinem Bette; an der Straße ziehen sich Reihen von Maulbeerbäumen hin, und längs dem Berge Landhäuser, die den Einwohnern von Milhaud gehören, und die sich durch Geschmack und ländliche Einfalt auszeichnen.

Der Berg auf der rechten Seite bricht auf einmal ab, und der Tarn, der aus dem Gevaudan kommt, streicht an seinem Fuße vorbey, und nimmt die Dourbie auf; am Zusammenflusse dieser Ströme liegt Milhaud in einem großen Thalgrunde, wo fruchtbare Hügel in mäßiger Entfernung sanft sich heben, und der fernste zum Berge wird. Diese Stadt hat eine Lage, wie sie nur in Bergländern möglich ist, wo eine Menge reizender Gegenstände verschiedener Arten, hinter- und nebeneinander perspektivisch geordnet, ein Gemälde von mannigfaltigen Schönheiten bildet, die kein Pinsel malt, keine Feder beschreibt, keine Phantasie aus sich selbst heraus spinnt, wenn sie nicht auf einem solchen Schauplatze gelebt und gewebt hat. —

In Milhaud sind viele adeliche Familien, aber keine ist sehr reich; alle leben vom Ertrage ihrer Landgüter, die um die Stadt her liegen. Auch die Bürger der mittlern Klasse sind im Wohlstande, weil sie arbeitsam sind. Es ist der Mühe werth von hier aus eine Wanderung nach dem merkwürdigen, 4 Stunden entfernten Orte Roquefort zu machen, wo vermittelst eiskalter Felsenkeller schon seit Jahrhunderten aus den Schafkäsen, dem Hauptprodukte dieses Theiles der Landschaft Rovergue ein Leckerbissen bereitet wird, den man in Frankreich allen andern berühmten Käsen Hollands, der Schweiz und der Lombardei vorzieht. Man kommt beym Dorfe Creissel vorbey, das ganz ummauert ist, und auf einem isolirten Felsen steht,

Dann kommt man ferner in das Dorf St. Georges, wo man in der Nähe ein Alaunbergwerk findet; ein wohlbebautes, angenehmes Thal führt an den Fuß des Berges, wo Roquefort liegt. Hoch am Berge ruht eine ungeheure Felsmasse rings herum frey; eine Kluft trennt sie von der senkrechten Wand des Felsenberges.

Unter dieser Felsmasse sind Ritzen und Spalten, aus denen ein sehr kalter Wind dringt, und Höhlen und Grotten, die so kalt sind als Eisgruben; über dieselben sind die Käsekeller gebaut, und einige Häuser stehen rund um den Felsstock her. Die Eigenthümer dieser Keller kaufen den Berghewohnern von Rovergue alle ihre Schafkäse ab. Alle Tage schleppen 6 starke Mauleſel die frischen Käse von nahen und fernen Bergen zusammen; dann werden sie reichlich mit Salz gerieben und in die Keller gesetzt, welche den geringsten Grad von Kälte haben; dort bleiben sie einige Zeit stehen, bis sich die ersten Anzeigen von einer gewissen Gährung bemerken lassen; dann werden sie geschabt, wieder mit Salz gerieben, und in kältere Keller gesetzt. Das Schaben und Salzeinreiben wird auf diese Weise viermal wiederholt, und nach jedem male werden die Käse in noch kältere Keller gebracht.

Nach dem zweyten male setzt sich auf denselben nach und nach ein weißer Schimmel an; beym dritten ein röthlicher, beym vierten male ein hochrother; er ist oft bey einem Zolle lang, und schön anzusehen. So ist der Käs reif geworden; seine Oberfläche ist roth, das Innere hingegen mit großen, blauen Adern durchzogen. Was beym Schälen weggeht, wird zu Kuchen geknetet, und wieder an die Bergleute verkauft. Vermittelst der Kälte dieser Keller, die in den heißesten Sommertagen nahe an den Gefrierpunkt grenzt, entsteht die Gährung, welche den Käs zur Reife

Unter Colberts Miniſterium lebten die Bewohner der Cevennen ruhig in ihren Gebirgen; dieſer aufgeklärteſte Miniſter ſeines Jahrhunderts glaubte, daß die Stärke eines Staates in der Menge ſeiner Einwohner beſtehe; er betrachtete die Cevennenbewohner als nützliche, induſtriöſe, brave Bürger. Nach ſeinem Tode gaben ſich die Geiſtlichen, der römiſche Hof, der Kanzler Tellier, und ſein Sohn Louvois, beyde ehemalige geheime Feinde des großen Colbert, alle Mühe, Ludwig XIV. gegen dieſe friedlichen Bergbewohner, als gegen Rebellen einzunehmen; es gelang ihnen, er glaubte der Schrecken könne ſie allein zu ihrer Pflicht zurück führen. Von nun an raubte man ihnen ihre Privilegien, verbot ihnen die öffentliche Ausübung ihrer Religion; da flohen ſie in finſtere Wälder, um Gott nach ihrer Weiſe anzubeten. Ihre grauſamen Verfolger Basville, Intendant von Languedöe, und Broglio, der die Truppen commandirte, ſtellte Soldaten an mehrere Orte, mit dem Befehle, auf alle kleinen Verſammlungen, die ſie mit dem Gottesdienſte beſchäftigt finden würden, Feuer zu geben, ihre Wohnungen zu plündern und zu zerſtören.

Bald waren die Cevennen verheert, aber der Eifer ihrer Bewohner entflammte ſich, wie die Verfolgung gewaltſamer wurde. Ihr Muth und ihre Zahl nahm immer zu, und machte ſie endlich dem Hofe furchtbar, wo man ehemals kaum etwas von ihrer dunkeln, friedlichen Exiſtenz wußte. Man ſchickte die bedeutendſten Generale gegen ſie, aber ohne Erfolg; man brachte ihnen oft Niederlagen bey, aber man bezwang ſie nie. Die Camiſarden, denen man auch mit dem Schwerte in der Fauſt, die Art, Gott anzubeten, vorſchreiben wollte, empörten ſich; der Krieg mit ihnen dauerte 3 Jahre; von Großbrittannien unterſtützt, trotzten ſie in den unzugänglichen Winkeln ihrer Gebirge der Macht

des Königs, und entzogen ſich den Gewaltthätigkeiten, die man ihnen anthun wollte. —

Es iſt bekannt genug, daß der Landmann in ganz Frankreich ſehr arm iſt, auch hier iſt er es im Schooſe der reichſten und fruchtbarſten Natur. Die Kleidung der Landleute kommt der ſtädtiſchen nahe, ihr Geſchmack hat das Weiße zur Lieblingsfarbe gewählt, zu einem Wams, zu einer Weſte, und zu Beinkleidern von weißem Leinenzeug gehören aber ſchwarze Strümpfe; die Eitelkeit verführt ſie oft, beſonders junge Leute, ſich an Sonn- und Feyertagen ganz in Seide zu kleiden. Die Kleidung des weiblichen Geſchlechts iſt häßlich, und macht, mit ihren ſchwarzen Geſichtern und groben, unangenehmen Geſichtszügen, eine wiedrige Wirkung. — Die Landleute eſſen ſehr ſchwarzes Brod, pflanzen wenig Gartengewächſe; vom Einmachen ſaurer Gemüſer für den Winter wiſſen ſie nichts.

Der Kartoffelbau iſt noch wenig im Gange; Butter und Käſe kennen ſie kaum dem Namen nach; da ſie wenig Wieswachs haben, ſo können ſie keine Kühe halten; das Fleiſch iſt ſehr theuer, und kommt deswegen ſelten auf ihren Tiſch. Suppe mit ſchwarzem Brod und Rettiche ſind ihre Hauptſpeiſen, dazu trinken ſie einen eſſigſauern, herben Wein, den ſie Pikete nennen, ſie ziehen ihn auf den ſchon ausgepreßten Trauben, worüber ſie noch Waſſer ſchütten; den guten Wein verwandeln ſie meiſtens in Branntwein, daher iſt ſelten ein Haus, wo nicht ein Deſtillirkeſſel zu finden wäre. Das Getreide wird meiſtens in Windmühlen gemahlen; Mehl und Kleien werden erſt zu Hauſe durch die Weiber, vermittelſt des Haarſiebes geſondert; das Brod wird in öffentlichen Backöfen, deren jedes Dorf einen hat, gebacken.

Gewitter entstehen selten; sie steigen aus dem Meere, werden immer von heftigen Winden gegen die Cevennen hinaufgetrieben, und eilen so geschwind über die Ebene weg, daß keines über 10 Minuten dauert; dabey gehen sie gewöhnlich hoch, und entladen sich ihres Feuerstoffes in der Luft. —

Das gewöhnliche Hausthier des Landmanns ist der Esel, ein ihm höchst nützliches Thier, das allein seinen Zustand noch erträglich macht und seine schwersten Lasten theilt. Der languedokische Bauer geht nirgends hin, ohne seinen getreuen Esel; diesem ladet er alle seine Bürden auf, und gewöhnlich sitzt er noch selbst auf dessen Rücken. Der Esel zieht den Pflug im Felde, schleppt seine und seines Herrn Nahrung und Bedürfnisse nach Hause, geht mit auf den Markt ꝛc. Weiber und Mädchen lassen sich von dem Esel auf das Feld, in die Stadt, von Dorf zu Dorf tragen, und legen ihnen die Bürden auf, unter denen so mancher Dorfbewohnerin in Deutschland und der Schweiz fast der Nacken bricht; wie sehr würden diese Thiere, die so wohlfeil zu erhalten sind, auch unsern Landleuten das Leben erleichtern, wenn man sich an ihren Gebrauch gewöhnen möchte!

Der Esel fordert wenig zu seinem Unterhalte, nimmt mit Futter vorlieb, das Pferde, Rindvieh und Schafe nicht fressen wollen; läßt man ihn eine halbe Stunde die Disteln aus einem Zaun heraus suchen, oder neben der Straße weiden, so arbeitet er wieder einen halben Tag lang dafür; er trägt und zieht die schwersten Lasten, hat eine derbere und festere Natur als das Pferd, und geht einen sicherern Schritt *). Es giebt im südlichen Frankreich recht hübsche

*) Ueber den Werth des Esels schrieben Geßner in seiner Abhandlung De antiqua asinorum honestate, in den Commentaren der Göttinger-Societät,

Arten von Eſeln; ſie ſind ſehr groß, haben einen kleinen Kopf, fleiſchigen Rücken, feine Füße, und ſind beynahe ganz ſchwarz; ich ſahe genug ſolcher ſtattlichen Eſel.

Der Feldbau iſt hier viel weniger mühſam, als bey uns; der Boden iſt ſehr leicht, warmer Natur, und beſteht aus einem feinen Sande. Der Pflug iſt ſo einfach und leicht, daß ihn der Landmann auf den Schultern in's Feld trägt, indeß ſein Eſel, oder Maulthier, das er vorſpannen will, vor ihm her geht. Auf Weihnachten fällt die Olivenerndte; man ſammelt die Oliven vom Baume, legt ſie auf einen Haufen, bis eine leichte Gährung entſteht; dann kommen ſie in die Oelpreſſe; auf einem hölzernen Bette zerdrückt ein von Maulthierern herumgetriebener, runder Stein die Oliven zu einem Brey; über dieſen wird heißes Waſſer gegoſſen, das den milchigten Saft in fettes Oel verwandelt, welches ausgepreßt, in einen ſteinernen Behälter fließt, wo das obenauf ſchwimmende Oel abgeſchöpft, und in ſteinernen Krügen aufbewahrt wird.

Bey einer ſorgfältigern Behandlung könnte das hier gewonnene Oel, dem Oele der Provence vollkommen an die Seite geſtellt werden. Die mit einander zermalmten Oliven haben nicht immer alle denſelben Grad der Reife; viele ſind noch grün, wenn ſie gepflückt werden, und haben noch herbe Säfte; andere ſind überreif, und haben einen ranzigen Geſchmack; man ſollte die Oliven zu 3 verſchiedenen Zeiten ſammeln. Dann giebt's verſchiedene Arten des Oelbaums; man findet ſie angezeigt in Valmont de Bomare Dictionnaire de l'Histoire naturelle, artic. Olivier; der Landmann zieht nicht den beſten, ſondern nur den fruchtbarſten, ölreichſten

---

T. II. Büffon in ſeiner Naturgeſchichte, Blumenbach in ſeinem Handbuche der Naturgeſchichte S. 111.

Baum vor. Am meisten hängt der Geschmack des Oels von der Zeit ab, die der Gährung gelassen wird; je länger die Oliven gähren, desto mehr entwickelt sich der ölichte Stoff; aber auch desto mehr nähert sich sein Geschmack dem Ranzigen. Der Eigennutz treibt immer die Gährung so weit als möglich, und so wird viel gewonnen, das aber von geringer Qualität ist.

Die Oelbäume stehen auf den Feldern zerstreuet; ihr geringer Schatten ist dem Getreide nicht nachtheilig. Acht Jahre, nachdem der Oelbaum gepflanzt ist, trägt er seine ersten Früchte, im 16ten erst findet bey ihm der volle Ertrag Statt; er wird bis 100 Jahre alt, ohne daß seine Früchte merklich an Güte abnehmen. Nur über das andere Jahr trägt er sein volles Quantum; im Zwischenjahre ist sein Ertrag sehr geringe. Ein guter Oelbaum trägt in seinem vollen Wachsthume, ein Jahr in's andere gerechnet, 8 Liv. ein; seine Abwartung erfordert nicht viel Mühe. Nach der Olivenerndte wird er geschnitten; die abgehenden Aeste dienen zur Feuerung; das immer grünende Oelblatt brennt, so wie es vom Baume kommt, mit einer starken hellen Flamme. Holz und Blätter sind voll ölichten Stoffes.

Den Winter durch beschäftigt sich der Bauer mit Branntweinbrennen. Im Frühling, wenn der Maulbeerbaum belaubt ist, fängt die Wartung der Seidenraupen an. Arme Leute beschäftigen sich am meisten damit; sie kaufen die Blätter eines Maulbeerbaumes gewöhnlich von reichen Landbesitzern um 6 Liv.; die Männer pflücken die Blätter vom Baume; die übrige Arbeit, mit der Wartung der Seidenraupen, besorgen die Weiber. An verschiedenen Orten wird nach der Kornerndte gegen den Herbst, eine 2te Seidenzucht vorgenommen, deren Ertrag aber geringer ist, weil die Maulbeerblätter alsdann einen weniger guten

Arten von Eſeln; ſie ſind ſehr groß, haben einen kleinen Kopf, fleiſchigen Rücken, feine Füße, und ſind beynahe ganz ſchwarz; ich ſahe genug ſolcher ſtattlichen Eſel.

Der Feldbau iſt hier viel weniger mühſam, als bey uns; der Boden iſt ſehr leicht, warmer Natur, und beſteht aus einem feinen Sande. Der Pflug iſt ſo einfach und leicht, daß ihn der Landmann auf den Schultern in's Feld trägt, indeß ſein Eſel, oder Maulthier, das er vorſpannen will, vor ihm her geht. Auf Weihnachten fällt die Olivenerndte; man ſammelt die Oliven vom Baume, legt ſie auf einen Haufen, bis eine leichte Gährung entſteht; dann kommen ſie in die Oelpreſſe; auf einem hölzernen Bette zerdrückt ein von Maulthierern herumgetriebener, runder Stein die Oliven zu einem Brey; über dieſen wird heißes Waſſer gegoſſen, das den milchigten Saft in fettes Oel verwandelt, welches ausgepreßt, in einen ſteinernen Behälter fließt, wo das obenauf ſchwimmende Oel abgeſchöpft, und in ſteinernen Krügen aufbewahrt wird.

Bey einer ſorgfältigern Behandlung könnte das hier gewonnene Oel, dem Oele der Provence vollkommen an die Seite geſtellt werden. Die mit einander zermalmten Oliven haben nicht immer alle denſelben Grad der Reife; viele ſind noch grün, wenn ſie gepflückt werden, und haben noch herbe Säfte; andere ſind überreif, und haben einen ranzigen Geſchmack; man ſollte die Oliven zu 3 verſchiedenen Zeiten ſammeln. Dann giebt's verſchiedene Arten des Oelbaums; man findet ſie angezeigt in Valmont de Bomare Dictionnaire de l'Histoire naturelle, artic. Olivier; der Landmann zieht nicht den beſten, ſondern nur den fruchtbarſten, ölreichſten

---

T. II. Büffon in ſeiner Naturgeſchichte, Blumenbach in ſeinem Handbuche der Naturgeſchichte S. 111.

Die Aecker liegen ein Jahr um's andere brach; nach
r Erndte wird nichts mehr darauf gepflanzt. Der Kleebau
unbekannt, würde auch in dem dürren Boden nicht fort-
mmen. Auf die Aecker kommt wenig, oder gar kein Dün-
r; da der Landmann kein Rindvieh beſitzt, auch ſeinem
ieh kein Stroh unterlegt, ſo reicht der gewonnene Dün-
r kaum hin, die Gärten zu bebauen; dennoch trägt das
ınd 8—12 fältig, und in dem getrockneten Schlamme
r Etangs 16 fältig. Die gewöhnlichſten Getreidearten ſind
aizen, Dinkel und Rocken. Der Dinkel (Spelt) wird am
inſigſten gepflanzt. Die Provinz iſt ſo fruchtbar an Ge-
eide, daß nicht nur die Cevennen, das Velai, Gevaudan,
ıd Vivarais, nebſt dem Bisthum Lodeve und ein Theil von
uvergne damit verſorgt werden können, ſondern es wird
ıch, wenn der Fruchtverkauf erlaubt iſt, vieles in die
ırdiſchen Reiche verführt. —

Auch der Rebenbau iſt weniger mühſam, als bey
ıs. Die Weingärten werden mit dem Pfluge bearbeitet,
dem alle Reben nach der Schnur gepflanzt ſind, und zwar
einer Entfernung, die 2—3 Furchen geſtattet; nur
nächſt an der Rebe wird der Boden mit der Hacke gelüf-
:. Die Reben hält man klein; ſie werden nicht an
töcke aufgebunden; auch werden die Blätter nicht aus-
brochen. Die Trauben werden in großen, hölzernen Ge-
ßen zuſammen geſtoßen, ſo bleiben ſie eine Woche und
nger ſtehen, bis ſich eine Gährung zeigt, welche die rothe
arbe entwickelt; dann wird der Moſt abgezapft, und die
rauben werden gekeltert; man kennt nur Schraubenkel-
rn; eine ſolche Kelter ſteht auf 3 Rädern; ein Dorf hat
ımer 3—6 derſelben, die von einem Hauſe zum andern
führt werden; der ausgepreßte Wein, als der geringere,
ird beſonders aufbewahrt. — Die Weine um Montpellier

Seidenſtoff geben. Die Heuerndte iſt unbedeutend in dieſer Provinz; nur im Lezthale von Montpellier bis an die Etangs herunter wird Heu gewonnen, das in der Stadt verbraucht wird. —

Zu Ende des May fängt die Erndte einiger Arten von Wintergetreide an; im Junius folgt die große Kornerndte. Das Korn wird in ſehr kleine Bündel gebunden; die Garben werden im Felde in kegelförmige Haufen geſchlagen, die Aehren einwärts gekehrt. Nach der Erndte wird das Austreten des Getreides vorgenommen. Die verſchiedenen Kornhaufen der Beſizer eines ganzen Feldes ſtehen im Cirkel um einen Platz herum, der feſt geſchlagen, und dann die Aire (area) genannt wird. Acht hundert bis tauſend der kleinen Kornbündel werden zuſammen aufgeſtellt, die Aehren nach oben gekehrt; dann werden einige Pferde, oder Mauleſel mit verbundenen Augen darauf geführt; ein Mann in der Mitte des Platzes treibt die Thiere einige Stunden lang um ſich her; die Arbeit iſt anfangs für die Thiere ſehr beſchwerlich; ſie ſtehen bis an den Bauch im Getreide; nach und nach wird alles zuſammengetreten. Nach einigen Stunden iſt das Stroh ganz kurz getreten, und ſo wird es auch als Futter für die Pferde, Mauleſel und Eſel gebraucht, die den Winter über nichts anders erhalten. Man denkt nicht an das Dreſchen mit Flegeln; nur wenn das Stroh mit Gabeln geluftet und abgehoben wird, ſchlägt man einige male mit einem Stabe, der locker an einen eben ſo dicken und langen angebunden iſt, auf das liegende Korn, um es vollends von den Ueberreſten der Halme los zu machen; darauf kommt es in das Sieb, das aus einer durchlöcherten Pferdehaut beſteht. Einige wohlhabende Landleute reinigen das Getreide noch mit der Windmühle. —

Die Aecker liegen ein Jahr um's andere brach; nach der Erndte wird nichts mehr darauf gepflanzt. Der Kleebau ist unbekannt, würde auch in dem dürren Boden nicht fortkommen. Auf die Aecker kommt wenig, oder gar kein Dünger; da der Landmann kein Rindvieh besitzt, auch seinem Vieh kein Stroh unterlegt, so reicht der gewonnene Dünger kaum hin, die Gärten zu bebauen; dennoch trägt das Land 8—12 fältig, und in dem getrockneten Schlamme der Etangs 16 fältig. Die gewöhnlichsten Getreidearten sind Waizen, Dinkel und Rocken. Der Dinkel (Spelt) wird am häufigsten gepflanzt. Die Provinz ist so fruchtbar an Getreide, daß nicht nur die Cevennen, das Velai, Gevaudan, und Vivarais, nebst dem Bisthum Lodeve und ein Theil von Auvergne damit versorgt werden können, sondern es wird auch, wenn der Fruchtverkauf erlaubt ist, vieles in die nordischen Reiche verführt. —

Auch der Rebenbau ist weniger mühsam, als bey uns. Die Weingärten werden mit dem Pfluge bearbeitet, indem alle Reben nach der Schnur gepflanzt sind, und zwar in einer Entfernung, die 2—3 Furchen gestattet; nur zunächst an der Rebe wird der Boden mit der Hacke gelüftet. Die Reben hält man klein; sie werden nicht an Stöcke aufgebunden; auch werden die Blätter nicht ausgebrochen. Die Trauben werden in großen, hölzernen Gefäßen zusammen gestoßen, so bleiben sie eine Woche und länger stehen, bis sich eine Gährung zeigt, welche die rothe Farbe entwickelt; dann wird der Most abgezapft, und die Trauben werden gekeltert; man kennt nur Schraubenkeltern; eine solche Kelter steht auf 3 Rädern; ein Dorf hat immer 3—6 derselben, die von einem Hause zum andern geführt werden; der ausgepreßte Wein, als der geringere, wird besonders aufbewahrt. — Die Weine um Montpellier

ſind von vorzüglichem Werthe, dunkelroth von Farbe, aber nicht zum Verführen gut, ſie vertragen die Seereiſe nicht. Daher iſt der Wein von St. George und St. Dreſeri an Kraft und Feuer dem beſten Burgunder überlegen, aber unbekannt im Auslande. Je näher den Gariken er wächſt, deſto beſſer iſt er; am vollkommenſten iſt er auf Hügeln, wo nur eine dünne Erdrinde den Kalkfels bedeckt. —

* * *

„Das Herault-Departement, deſſen Hauptort Montpellier iſt, iſt ein Theil von Nieder-Languedoc; der Heraultfluß durchſtrömt es von Norden nach Süden. Der Boden iſt außerordentlich verſchieden; die Landſchaft auf der Oſtſeite des Heraults iſt im Allgemeinen trocken, dürre; das Land weſtlich vom Herault iſt gewöhnlich gut und fruchtbar. Es beſitzt alle Arten von Obſt, vortreffliche Weine, beſonders Muſcatweine. Das Oel iſt ein ſehr bedeutendes Produkt; doch hat ſeine Quantität ſeit dem Winter 1789, wo die Oelbäume erfroren, ziemlich abgenommen, wie in allen Departemens, wo Oelbäume gepflanzt werden. Eine Hauptquelle des Reichthums iſt die Seidenzucht. An Weiden iſt Ueberfluß, ſo wie an Vieh, beſonders an Schafen. An der Meeresküſte treibt man einen einträglichen Fiſchfang; beſonders wichtig iſt der Sardellenfang bey Cette. Man findet Gold, Bley, Ultramarin, Steinkohlen und Marmor; ferner viele Fabriken, Tuch- und Seidenfabriken, Gerbereyen, Töpferwaaren, Grünſpanfabriken, Wachsbleichen, Branntweinbrennereyen. Man handelt mit dieſen Waaren, beſonders mit Branntwein, Muſcatweinen, Sardellen, Grünſpan, Fayence und Bauholz.

„Die vornehmſten Fabrik- und Handelsorte des Departements, außer Lunel, Cette, und Frontignan, für deren vorzüglichſte Exporte und Importe Montpellier

der Stapelplatz ist, sind: Lodeve mit 7900 Einw.; dieser gewerbsame Ort hat Fabriken von Strümpfen, Wachslichtern, Hüten, Tüchern, Weinstein, Papier, Seife, Grünspan, Branntwein, mehrere Färbereyen und Glashütten; Clermont l'Herault, mit 4888 Einw., hat Tuchfabriken und ansehnliche Gerbereyen. Gignac, mit 2777 Einw., handelt mit Wein, Korn, Branntwein, Grünspan, Oel, und besonders mit eingemachten Oliven; Ganges, mit 3500 Einw., ist wegen seiner seidenen Strümpfe und vortrefflichen Hämmel bekannt, Meze, mit 2100 Einw., hat sehr ansehnliche Branntweinbrennereyen; Beziers, mit 12500 Einw., hat Indienne-, Tuch-, Molton- und Strumpffabriken; ist auch berühmt wegen seiner Essenzen, Weine, Branntweine; Pezenas, mit 7250 Einw., treibt einen ansehnlichen Handel mit Korn, Wein, Oel, Leder, Seidenwaaren und vortrefflichen Gemüsen, hat auch eine sehr besuchte Messe, die der Vereinigungspunkt des ganzen languedokischen Handelsstandes ist; Bedarieux, mit 1370 Einw., hat ansehnliche Fabriken von Tüchern, Hüten, Strümpfen; St. Pons, mit 4475 Einw., hat grobe und feine Tuchfabriken, sehr viele Wollen- und Baumwollenspinnereyen; St. Chinian, mit 1500 Einw., hat die besten Tuchfabriken in ganz Languedoc.

„Das Aveyron-Departement, worin der durch seine Käse so berühmte Ort Roquefort liegt, und dessen Hauptort Rodez ist, entstand aus einem Theile von Guyenne; der Aveyron durchströmt es von Osten nach Westen, und bildet einen nördlichen und südlichen Theil. Man zieht wenig Waizen, aber desto mehr Rocken, Haber, Buchwaizen (blé noir); die Rebenpflanzungen machen den Hauptreichthum aus. Die Einwohner brauchen ihren Wein nicht allen selbst; er ist von mittelmäßiger Qualität;

man macht auch Branntwein daraus. Es wird auch Hanf gepflanzt. Die zahlreichen Wieſen nähren vieles Vieh, beſonders Mauleſel, die ein Gegenſtand des Handels ſind. Man findet einige Kupfer-, Eiſen- und Bleyminen, auch Alaun, Vitriol, Spiesglas, beſonders aber Steinkohlen. Der Handel beſteht beſonders im Verkauf der Landesprodukte, der Wolle der Heerden, der Käſe, Tücher und anderer Zeuge, z. E. der Serſche, Etamine, Burats ꝛc., des gegerbten Leders, der Hüte, Mützen ꝛc.

Kapitel 34.

Den 25ſten Junius verließen wir Montpellier, und ſteuerten auf die 12 Stunden entfernte Stadt Beziers los. Wir fanden die Landſchaft überall ſchön angebauet; überall ſahen wir Reben und Getreidefelder, auch manche Olivenpflanzungen; doch ſollte die Zahl nützlicher Bäume auf den weiten Ebenen, die wir durchwanderten, weit größer ſeyn; die felſigen Berge, die man überall zerſtreuet ſieht, ſind ferner, wie bisher, weit herab wälderlos und öde. Ob man gleich auf dieſem Wege da und dort eine angenehme landſchaftliche Partie findet, ſo iſt doch der Anblick der Landſchaft im Ganzen gar einförmig und wenig unterhaltend. Die Landſtraße fanden wir auch, wie bisher, vortrefflich.

Nicht weit vom Städchen Meze, das 5 Stunden von Montpellier entfernt iſt, kamen wir endlich dem Meere bis auf einige hundert Schritte nahe; das Städchen ſelbſt wird von ſeinen Wellen beſpühlt. Es war ein großer, herzerſchütternder Eindruck, den der erſte Anblick der ganz nahen, unermeßlichen, dunkeln Fläche des Meeres, das ich noch nie

n Winter bis zum 37 und 38°; die Hauptbestandtheile heinen Alkalisalz, Acidum, und etwas Schwefel zu seyn. lan braucht dieß Wasser gegen schwache Fibern, Schwin-l, Verstopfungen, Lähmungen, Flüße ꝛc. Das gewöhn-che Bad, deren 3 sind, ist an der Quelle selbst. Ganz he bey der Quelle ist im Etang von Thau eine Quelle ßen Wassers, die sich mit Gewalt über das Seewasser nauf arbeitet, 10° Wärme hat, und nie gefriert. Der toß ist zuweilen so heftig, daß es gefährlich ist, sich ihr it einem Schiffe zu nähern.

Nach 3 — 4 Stunden erreichten wir das Städtchen ezenas; es liegt auf einer Anhöhe, die eine an-nehme und fruchtbare Ebene beherrscht, die der ine Fluß Puyne, der in den Herault fällt, bewäs-rt. Obgleich diese kleine Stadt alt ist, so ist sie doch it gebauet; es wird hier alle Jahre eine Messe gehalten, orauf ein großer Wollenhandel getrieben wird. Die Stadt it angenehme Promenaden; außerhalb derselben ist ein öner Cours, und innerhalb derselben ein öffentlicher Platz, r von schönen Bäumen umringt, und an beyden Enden it Fontainen geziert ist. Pezenas ist eine sehr betrieb-me Stadt, mit etwa 8000 Einwohnern; sie hat einen heil des Handels von Beziers, Montpellier ꝛc. ꝛc.; man bricirt hier Branntwein und Spriete, Grünspan, Hefen-che, Seife, Leder, wollene und baumwollene Decken, und ndere baumwollene Gewebe, Musselin, Tücher ꝛc. ꝛc *).

*) Young. Route von Pezenas nach Montpellier, „ Pezenas öffnet Aussicht in ein schönes, großes Thal, das überall auf's beste ange-uet ist; man sieht hier eine Mischung von Reben, Maulbeer- und Oli-nyflanzungen, dazwischen Städtchen, Dörfer, und einzelne Häuser zer-euet, samt schönen Luzernfeldern, Alles umgeben von sanft aufsteigenden, genehmen Hügeln, die bis an den Gipfel angebauet sind. Die Chaussee im m Thale ist vortrefflich, und eine halbe Stunde lang seitwärts, 8 — 12

„ Pezenas hat etwa 1600 Feuerſtellen, liegt in einer ſehr ſchönen Gegend, am rechten Ufer des Herault, und an der Hauptſtraße von Montpellier nach Narbonne und Perpignan, 3 fr. M. nördlich von Agde, 8 ſüdweſtlich von Montpellier, 4 weſtnordweſtlich von Cette, und eben ſo viel nordöſtlich von Beziers. Sie iſt ein alter Ort, hatte vormals den Titel einer Grafſchaft, ein Collegium und ein theolog. Seminarium. Das ehemalige Oratorium iſt ein großes, ſchönes Gebäude, mit lachenden Gärten umgeben. Eins der ſchönſten Gebäude von Languedoc, und das ſchönſte der Stadt iſt das ehemalige herrſchaftliche Schloß, la Grange-des-pres, am Ufer des Herault, in einer kleinen Entfernung von der Stadt; es ſind aber auch mehrere wirklich ſehr ſchöne Häuſer in dieſer ſelbſt, unter welchen ſich vorzüglich die Wohnung des ehemaligen Intendanten des Prinzen Conti auszeichnet. Dieß Gebäude beſteht aus einem Hauptgebäude und 2 Flügeln; erſteres führt, vermittelſt einer Terraſſe, auf ein Parterre, auf welchem man in eine balſamiſchen, von Orangen- und Citronendüften erfüllte Luft, die reizendſte Augenweide, und einen von dem Silberſchimmer der hohen, weitreichenden Springbrunnen belebten und veredelten Anblick hat.

Das ſogenannte Poulain, der Hanswurſt von Pezenas, in Geſtalt eines jungen Pferdes, iſt eine große Maſchine, die bey öffentlichen Luſtbarkeiten in Wirkſamkeit geſetzt wird; es hat eine blaue Kleidung, mit Lilien von Gold durchwirkt, tanzt und ſucht den Vexationen ſeiner Gegner durch Biſſe zu begegnen. In der Collegiatkirche iſt das Grabmal eines be-

---

Fuß hoch aufgemauert, und 10 Schritte breit. Ueberhaupt ſind die Chauſſ herrlich in Languedoc; England hat keinen Begriff von ſolchen Werken."

vorzüglichſten

vorzüglichsten schönen Geister des 17. Jahrhunderts des franz. Sarrazin. Die hiesigen Tuchmanufakturen liefern schönes Tuch zum Handel, das an Wolle und Farbe die Tücher vieler anderer Städte Frankreichs übertreffen soll. Der hiesige Jahrmarkt ist einer der blühendsten der Provinz, und eine der Haupttriebfedern des Verkehrs in dieser Landschaft.

Etwa eine Stunde hinter Pezenas fanden wir in der Nähe der Straße ein Landgut, das an einem kleinen Walde, der nach allen Seiten von Spaziergängen durchschnitten ist, und an einer Menge der schönsten Alleen eine äußerst liebliche Umgebung hat. Nach einer Weile kamen wir auf die Höhe, wo wir nach mehrern Seiten höchst angenehme Aussichten hatten. Näher gegen Beziers wurde die Landschaft immer schöner; besonders fanden wir jetzt gewaltig große, schattige Oelbäume von so dicken Stämmen, wie sie uns bisher noch nicht vorgekommen waren. Beziers liegt auf einer Vergebene, die nach dem Thale hin, wo die Orbe fließt, sich ziemlich hoch herab senkt. Der Anblick der Stadt hat nichts Anziehendes; weit herum sind keine Berge zu sehen; wir erblickten jetzt das Meer wieder in ziemlicher Ferne. So mancherley Annehmlichkeiten nun die Gegend von Beziers hat, so fand ich doch das Paradies nicht, das ich hier, den Schilderungen mancher Reisenden gemäs, erwartet hatte. Ich war sehr betreten, eine ganz gewöhnliche Natur zu finden, wo ich ganz außerordentliche, ländliche Schönheiten anzutreffen dachte, die alles bisher Gesehene weit hinter sich lassen würden.

Schon lange vor meiner Reise freuete ich mich ganz besonders auf den Anblick von Beziers und seiner Gegend; auch berechtigte mich das französische Sprichwort: Wenn Gott auf der Erde wohnen wollte, so würde er Beziers zu

seinem Aufenthalte wählen, zu sehr großen Erwartungen; wie sehr fand ich mich nun getäuscht! *) Aber so gieng es mir oft auf dieser Reise; die Paradiese der Saone, des Campanthales, und einiger anderer Pyrenäenthäler, die Paradiese von Avignon, Montpellier, Aix, Marseille, Toulon, Hyeres, Nizza, Genua, Turin, waren an dem weiten Wege hin, den ich durchwanderte, nicht so dicht gesäet, als ich mir vorgestellt hatte, und als mich glänzende Schilderungen in Reisebeschreibungen erwarten ließen.

Besonders fand ich von Dijon an bis zu den Pyrenäen, in denen ich die Natur und Naturprodukte der Schweiz und Deutschlands wieder fand, und dann an der Seeküste bis Genua hin, im Allgemeinen bey weitem nicht den Reichthum und die Mannigfaltigkeit von Bäumen und andern Pflanzen, auch die üppige, frische Vegetation nicht, wie man dieß alles in Deutschland und der Schweiz antrifft. Ueberall auf den Feldern sieht man fast nichts als Oelbäume, Maulbeerbäume, Pappeln, hie und da Cypressen, Feigenbäume, Reben und Getreide. Die Oelbäume, da sie gewöhnlich nicht größer sind, als unsere mittelmäßigen Weidenbäume, auch ganz die kleinen, schmalen, blaßgrünen, und im Rücken weißlichen Blätter derselben haben, und also hellgraulich aussehen, geben keinen erquickenden Schatten, und tragen nicht viel zur Verschönerung der Landschaft bey; eben so auch die Maulbeerbäume, die eine so schöne, dunkelgrüne, glänzende, zarte Belaubung, und Anlage zu einer ansehnlichen Größe haben; ich sah sie in den allermeisten Gegenden wegen der Seidenzucht sehr niedrig, tellerförmig

*) Nur die ausgezeichnete Fruchtbarkeit, nicht die malerische Schönheit der Gegend von Beziers, kann das obige Sprichwort veranlaßt haben.

und zickzackig verschnitten und verkrüppelt, fast immer ihrer herrlichen Blätter halb oder ganz beraubt.

Ich hatte immer herzliches Mitleiden mit diesen armen Bäumen, die in der schönsten Jahreszeit so nackend, so zerrissen und ausgeplündert da standen, indeß alle andern Kinder, der wieder verjüngten Natur umher, in ihrem schönsten Schmucke glänzten. Bey manchen sahe ich, von dem zarten, seidenen Blättergewande, nur noch einzelne Lappen hie und da herum hängen; sie standen beym großen Hochzeitfeste der bräutlich geschmückten Erde, und des glänzenden Himmels, wie Bettler unter andern geschmückten Gästen da, des festlichen Kleides beraubt. Dagegen fand ich die Oel- und Maulbeerbäume in der Provence groß, oft riesenhaft, wie die breitsten und höchsten Linden und Eichen. Fast nirgends, die Pyrenäen und Piemont ausgenommen, sah ich in den Gegenden der Landstraße Kirschen-, Zwetschken-, Birn-, Aepfel- oder Nußbäume, die wir alle so reichlich haben; in den meisten Gegenden sah ich bey den Dörfern keine Obst-, Gras-, Gemüs- oder Blumengärten, auf den Feldern keinen Hanf, Flachs, keine Grundbirnen oder Küchenkräuter; nirgends sah ich tiefer im Süden, ein Kleefeld, äußerst selten daselbst eine Wiese, die in unsern nördlichen Gegenden so häufig sind, so viel zur Verschönerung der Landschaft beytragen.

Auf meiner ganzen Reise fand ich nur ein einziges mal Zwetschken, und zwar bey Toulouse; immer, bis Genua, fanden wir nur schlechte Aepfel, Birnen und Pfirsiche; wir mußten uns daher nur an Trauben, Melonen und Feigen halten. Kartoffeln konnten wir fast gar keine bekommen; nirgends sahen wir, außer den Pyrenäen, Kartoffelfelder. Fast nirgends sahen wir in Languedoc und der Provence einen Stier, eine Kuh, nur in den Pyrenäen konnten wir wieder

Kuhmilch erhalten; auch die Schweine waren uns ein äußerst seltener Anblick; man sieht überall nichts als Esel und Maulesel, und zuweilen ein Pferd. Den Wein fanden wir fast überall auf den Dörfern ganz erbärmlich; der Geschmack ist meistens sehr widerwärtig, häufig ist er sauer, da man ihn nicht in kühlen Kellern, sondern in der Stube, oder in einer Nebenkammer hat; man bekommt fast nirgends weißen Wein; ich konnte mich, leider! wenn ist durstig und abgemattet war, niemals bey Erblickung eines languedokischen oder provençalischen Dorfes freuen, da auch das Wasser häufig elend ist.

Die vielen Bergketten von Dijon an, das Rhonethal hinab, in Languedoc, an den Meeresufern hin, sind wilde, felsige Kalkberge; oben, und oft weit herab, ganz kahl und dürre, und tiefer unten, blos mit Oel- und Maulbeerbäumen und Reben bepflanzt. Da sieht man nichts von den majestätischen Tannen-, Eichen- und Buchenwäldern, und andern schönen Waldbäumen, womit unsere nördlichen Berge sämmtlich überdeckt sind; auch sind die Felder der meisten Gegenden durch die wir kamen, bey weitem nicht so reich mit Bäumen bepflanzt, wie bey uns. Fast nirgends findet man einen Baum an der Straße, und man muß oft bey tagelangem Wandern, wo man auch nicht ein einziges Schattenplätzchen am Wege findet, fast verschmachten in brennenden Sonnenstrahl; da im Gegentheil in unsern Gegenden die Landstraßen so häufig mit Bäumen an der Seite besetzt sind, oder sich durch größere oder kleinere, schattige Waldungen ziehen. Der Mangel an Wäldern zwingt die Einwohner so vieler Gegenden, fast lauter Buschholz, Dorngebüsche, Oel- und Maulbeerbaumzweige, Rosmarinstauden, Rebholz ꝛc. zu brennen.

Von Vienne bis zu den Pyrenäen, und von da bis Genua hörte und sah ich fast keinen einzigen Sangvogel, keine Lerche, Grasmücke, Nachtigall, keinen Distelfinken ꝛc., weil die Franzosen die Gewohnheit haben, jedes Vögelein, das friedlich auf einem Zweige singt, zu fangen oder zu schießen, um einen Braten aus ihm zu machen; einen solchen heillosen Vogelfänger fand ich auf der Steinebene hinter Arles; er hatte eben, da ich in seine Nähe kam, 15 — 20 Lerchen, Distelfinken ꝛc. mit seinem Netze gefangen, und drehte den zierlichen Thierchen die Hälse um. Statt unserer vielen und mannigfaltigen Gesangvögel in Feldern und Wäldern, deren anmuthige Melodien uns Deutschen lieber sind, als ihr Fleisch, hörte ich meistens nichts, als das einförmige, oft unausstehliche Geräusch, das die in den Oel- und Maulbeerbäumen wohnenden Cicaden (Cigales) mit ihren rauhen, sich an einander reibenden Brustschildern machen.

Brächten nicht zuweilen reizende Aussichten von Höhen herab in weite Fernen, schöne Aussichten bey Flüßen, beym Meere, oder nach mannigfaltig sich gruppirenden Felsen, nach alten Schlößern und Landhäusern, nach terrassenweise hinter einander aufsteigenden Gebirgen, einige Mannigfaltigkeit in die einförmige Landschaft, wo noch oft, wegen Monate lang ausbleibendem Regen, und wegen austrocknenden Winden, welche die Bäume und niedrigen Pflanzen weit umher mit Staub, wie mit Schnee überdecken, die ganze Pflanzenwelt halb verdorrt, und jämmerlich lechzend da steht, so möchte man oft auf der stäubenden, schattenlosen Landstraße, von ihrem hellen Schimmer halb verblendet, vor Langerweile, Unmuth und Ermattung, fast den Geist aufgeben.

Steigt man auf den Theaterfelsen von Orange, auf den Felsen der päbstlichen Burg in Avignon, auf den Schloßberg bey Beaucaire, auf den Thurmberg bey Nimes, auf die Bergspitzen bey Marseille, Turin ꝛc. ꝛc., so blickt man freylich in ein Paradies hinab, weil sich da die oft ziemlich weit auseinander stehenden Bäume, Pflanzen, und schöne landschaftliche Partien für das Auge näher zusammen schieben, und manches Mißbehagliche gar nicht sichtbar wird, oder durch die Ferne gemildert erscheint; kommt man aber in die Tiefe hinab, und etwa eine halbe Stunde von solchen Orten hinweg, so hat sich der Zauber verloren, so ist alles ganz anders, und Einförmigkeit und Langeweile leisten oft dem armen Wanderer, durch weite Landstriche hin, treulich Gesellschaft.

Ja, wenn irgend ein wohlthätiger und mächtiger Genius die endlose Ebene des Rhonethals, und andere südliche Ebenen und Thäler, mit einer reichen und mannigfaltigen, frischen, nördlichen Vegetation bedecken, die nackten, nach Süden hinab streichenden, und dann am Meere sich hinziehenden Reihen von Kalkfelsenbergen mit prachtvollen, nördlichen Wäldern bekleiden und schmücken, und zu rechter Zeit über die lechzenden Thäler und Berge erquickende Regenwolken hinweg führen wollte, dann wäre geholfen, dann fände man nicht blos hie und da im südlichen Frankreich ein kleines Elysium, sondern das ganze Land, mit seinen endlosen Thälern und Ebenen, mit seinen über einander aufsteigenden Bergketten, und weit ausgedehnten Meeresufern am Fuße himmelhoher Gebirge, wäre dann eine paradiesische Feenwelt.

Wie war mir so wohl, als ich in den kühlen, frischen, reizenden Thälern der Pyrenäen unsere nördliche Natur, unsere Hanf-, Kraut- und Kartoffelfelder, unsere Nußbäume,

unsere Aepfel- und Birnbäume, unsere Wiesen, unsere Rinderheerden, und unsere Sangvögel wieder fand. Es war mir, als wäre ich wieder auf dem Boden der Heimat angekommen. Eine gleiche Herzenslust wurde mir späterhin wieder zu Theil, als ich Genua und die Bocchetta im Rücken hatte, und in den Thälern Piemonts die lieben, vaterländischen Thiere, Bäume und Pflanzen, als alte, werthe Bekannte, wieder zum Vorschein kamen, und mich, den Landsmann, gleichsam bewillkommten.

Aber unaussprechlich und grenzenlos war mein Wohlbehagen und Wonnegefühl, als ich in der Nähe der herrlichen Ufer des Genfersees, zu dem ich von den himmelhohen Felsen des großen Bernhards herab gekommen war, bey Bex, bey Aigle, bey Villeneuve ungeheure Strecken der allerschönsten Wiesen, am Fuße endlos dahin laufender Rebenhügel, im Schatten gewaltiger Nußbaumalleen durchzog, und nachher vom Genfersee, bis Basel herab, so manches schöne, große, überall Wohlstand verkündende Dorf der glücklichen Schweiz, wie ich in Frankreich keines fand, so manchen schattigen, schönen Buchen- und Tannenwald, durch den die Straße lief, durchstrich, wo ich beym Heraustreten mein durch Kühle und Schatten erquicktes Auge, wieder an prächtigen, gras- und baumreichen, mit freundlichen Wohnungen übersäeten, unermeßlichen Wiesen, welche Thäler und Hügel bedeckten, und an den hinter ihnen wegziehenden, glänzenden Reihen kolossaler Eisberge, wie Frankreich sie nicht hat, und an Bäumen zu tausenden weiden konnte, welche die Seiten der Straße schmückten, und mit großen, purpurrothen, malerisch zwischen dunkelm Laube hervor blickenden Aepfeln, wie überschneiet waren.

Behaltet also immer euere blassen und unscheinbaren Oelbäume, euere mißhandelten, trauernden Maulbeerbäume,

euere Pomeranzen- und Granatbäume, euere Feigen- und Lorbeerbäume, aber auch euere, so mancher köstlichen Küchengewächse entbehrenden, dürren, ausgebrannten Felder, euere schönen, aber so oft von den Stürmen eueres so windreichen Landes, mit erstickenden Staubwolken überdeckten, baum- und schattenlosen Straßen, euere dürren, kahlen, wälderlosen Felsengebirge, euere glühende Sonne, euern wütenden Mistral, euern so oft sauern, rothen Wein, und euere lermenden Cigalen, ihr armen, schwarzgebrannten Südländer! und laßt uns unsere Regenwolken, unsern rauhen Winter mit seinem Eise, der uns aber die Reize der wiederkehrenden, schönern Jahreszeiten, durch die Entziehung derselben für einige Monate, so unaussprechlich erhöht, da sie euch dagegen, beym fast beständigen Genusse derselben, so gleichgültig werden; aber laßt uns auch unsere, mit reicher, mannigfaltiger Vegetation bedeckten Felder, unsere köstlichen Kraut- und Kartoffeläcker, die man fast nirgends bey euch sieht, unsere vielen, schönen Wiesen, unsern Reichthum an Aepfel- und Birnbäumen von den mannigfaltigsten Arten, unsere Zwetschken- und Kirschenbäume, die majestätischen und reich bevölkerten Tannen-, Eichen- und Buchenwälder auf unsern Gebirgen, unsere schönen Kühe und Stiere, für die ihr meistens kein Futter habt; laßt uns unsere melodienreichen Nachtigallen, und Lerchen, und noch so viele uns so werthe Sangvögel, die ihr theils nicht schätzt, und tödet, theils nicht kennt; wir wollen euch nicht beneiden. Es lebe daher das schöne Schweizerland! es lebe mein schönes, deutsches Vaterland hoch! und ewig hoch!

Die Römer erkannten und benutzten die Vortheile der Lage von Beziers; der Reichthum und die Mannigfaltigkeit der Naturprodukte dieser Landschaft zog sie an; sie

nannten die Stadt Baeterra Septimanorum, weil Jul. Cäsar die 7te Legion hieher verlegt hatte. Diese Stadt hatte eine große Anzahl Häuser, die im 5ten Jahrhunderte durch die Gothen zerstört wurden. Die Saracenen bemächtigten sich nachher derselben im 8ten Jahrhunderte; aber sie wurden von Carl Martel besiegt, und daraus verjagt, und dieser zerstörte Beziers von Grund aus, da man diese Stadt als einen ihrer vornehmsten Plätze betrachtete. Die Einwohner, denen dieß von der Natur so gesegnete Land allzu werth war, kamen bald wieder zurück, und unter Carl dem Großen hatte Beziers schon wieder eine sehr ansehnliche Zahl neuer Häuser. Diese Stadt wurde durch Grafen beherrscht, die ihre Lehen erblich machten. Zur Zeit des unseligen Kreuzzuges gegen die unglücklichen Albigenser, deren Meinungen die Einwohner auch angenommen hatten, wurde die Stadt der Schauplatz gräßlicher Blutbäder *); auf's neue wurde sie während der Kriege mit den Engländern mit Blut überschwemmt, und ihre Festungswerke wurden mehrere male zerstört und wieder aufgebauet. Endlich schlug sie sich unter Ludwig XIII. zur Parthey des Monsieur, und dieß wurde die Ursache, warum man ihre Citadelle zerstörte **).

*) „Die Albigenser hatten sich nach Beziers geflüchtet; gerührt von dem Jammer der Einwohner, von denen manche Katholiken waren, wollte der Graf Simon von Montfort die letztern mit dem Leben davon kommen lassen. Der heilige Dominicus aber setzte sich dagegen: „Tödet sie alle!," sagte der Spanier, „Gott wird nachher die Seinigen schon erkennen;" und die Soldaten schonten nun weder des Kindes, noch des Weibes und Greisen: 30,000 Menschen kamen durchs Schwert um." —

**) S. über Beziers: Piganiol de la Force, Description de la France. VI. — Guibal, Histoire abrégée de la ville de Beziers, dans les recherches sur la France de M. Herissant, I. 84.

Die Stadt liegt auf einer Anhöhe, von der sie lachende, von der Orbe bewässerte Ebene beherrscht; sie ziemlich gut gebauet. Gleich innerhalb des Thores, das uns der Weg von Pezenas führte, ist ein weiter, ner Platz, mit einer vortrefflichen Aussicht, besonders dem Meere; hier suchten und fanden wir ein Quart worin wir uns dieser trefflichen Aussicht zu erfreuen hat In dem Garten des Gasthofes zum weißen Kre sieht man noch einige Bogen eines alten Amphith ters; dieß Gebäude läßt schließen, daß Beziers unter d Römern eine sehr bedeutende Stadt war. Es ist sehr bedauern, daß die Kriege, deren Beute diese Stadt wa alle alten Denkmale zerstört haben.

Fast alle Beschreibungen von Languedoc reden von de sonderbaren Statuen, welche die Orgel der Kirche des heil. Nazarius unterstützen. Volkmann und Piganiol de Force halten sie für Satyrn; aber diese angeblichen Begleiter des Bacchus sind in der That ehrwürdige Doktoren der Rechte, deren Kinn von einem langen Barte beschattet wird. Man zeigt auch den Fremden eine alte steinerne Statue, die man Pepesuk nennt; sie ist grob gearbeitet und mit einem Mantel bekleidet, und scheint irgend einem ältern Monumente angehört zu haben. Etwas gewisses weiß man aber nicht darüber zu sagen. Auf einer Mauer eines Hauses, dem bischöflichen Palaste gegen über liest man eine römische Inschrift. Diese Stadt ist bey den Leckermäulern als eine von denen bekannt, wo die besten Mahlzeiten findet. — Beziers ist die Vaterstadt des Paul Riquet, dem man den königlichen Canal Languedoc zu verdanken hat, durch den der Ocean und Mittelmeer in Verbindung gebracht worden sind; wurde auch der Dichter Baniere geboren, der

rten in einem Gedichte voll Grazie besang; und in önen Versen das schöne Werk seines Landsmannes ver- rlichte *).

Die sehenswürdigste Sache dieser Gegend sind die ¼ tunde von Beziers entfernten, beym Kanal von Languedoc gebrachten Schleußen von Fonserane mit ihren prächti- Bassins; der Weg dahin geht über die Anhöhe, auf die Stadt gebauet ist, herab in's Thal, und über die stei- ne Orbebrücke **). Das Ganze besteht aus 9 Schleußen- en und 8 Bassins, die hinter einander über eine 125 sen lange, schiefe Fläche hinauf steigen; der Anblick s großen Werkes hat etwas sehr Imposantes. Jedes sin ist ein aus glatten, großen Sandsteinen erbauetes l, dessen längster Durchmesser von beynahe 100′ gleiche tung mit dem Canale hat, und dessen größte Breite 30 — 35′ betragen mag; jedes Bassin hat eine ansehn- Tiefe. Auf jeder Seite des Bassins können mehrere onen bequem neben einander auf der Einfassungsmauer und her gehen. Neben jedem Schleußenthore, das un- e, das ganz auf der Fläche des Thales steht, ausge- men, erhebt sich rechts und links eine schöne, steinerne ppe von etwa 12 Stufen, 8 — 10 Schuh hoch; dann

*) Beziers ist auch der Geburtsort des M. Andogue, des Verfassers der toire du Languedoc et des Evêques de Beziers.

**) A. Young. „Der Kanal von Languedok ist ein herrliches Werk, es der schönsten und nützlichsten, die Frankreich besitzt, das Ludwig XIV. ihre Ehre macht; er hat den Bewohnern einer ansehnlichen Provinz durch Gemächlichkeit und Wohlstand verschaft. Der Kanal geht im Orbe- sse bey Beziers eine halbe Meile fort, und wendet sich endlich nach Cette. ziers hat eine schöne Promenade, und ist der beliebteste Aufenthalt der ländler in Frankreich, welche die hiesige Luft der zu Montpellier vor- hen." —

geht man auf dem schön gepflasterten, breiten Wege neben dem langen Bassin, bis zu seinem höhern Ende hin, und dann steigt man wieder neben dem zweyten, obern Thore eben so hoch empor; und so steigt man über 8 Treppen, so daß also der oberste Theil des Canales, zu dem die Schiffe vom Wasser der Bassins empor gehoben werden, oder von dem sie in die Tiefe herab steigen, 70 — 80′ höher liegt, als der Theil desselben unten im Thale.

Das allergrößte Handelsschiff hat vollkommen Platz in jedem Bassin. Jede Schleuße hat 2 Thorflügel, die, vermittelst langer, über sie hinlaufender, und rückwärts weit herausgehender Balken, auf und zu gemacht werden können; man bewegt die Thore, indem man sich entweder mit Gewalt an die heraus stehenden Stücke der Balken andrückt, oder mit Hülfe zweyer Stricke, die an dem Ende der Balken, und an 2 außerhalb der Treppen angebrachten Drehmaschinen befestigt sind, an denen die Seile umgewickelt werden. Auf jedem Thorflügel ist eine perpendicular, in die Tiefe sich senkende Schraube angebracht; unten an derselben ist ein 2′ hohes und 3′ breites Bret befestigt, mit welchem ein unten in jedem Thore befindliches Loch verschlossen und geöffnet werden kann. In jedem Bassin wird das von unten herkommende Schiff, das hinauf steigen will, durch Anfüllung der Wasserkammer mit dem aus dem zweyten höhern Bassin herablaufenden Wasser, um etwas über 8′ gehoben; eben so tief sinkt in jedem Bassin ein oben herabkommendes Schiff, indem man nach und nach das Wasser von dem es getragen wird, in's nächste untere Bassin auslaufen läßt. Die Schiffe steigen und sinken in diesen 8 Wasserkammern 70 — 80′. Die ganze Kette dieser Wasserkammern hat eine Länge von 125 Toisen.

Das Wasser des untersten, 8ten Bassins hat gleiche
: mit dem Canale außen im Thale; nähert sich nun
Schiff mit der Absicht, in die Höhe gehoben zu werden,
ird das unterste, 9te Schleußenthor geöffnet; das Schiff
: in das Bassin, und nun wird dieß Thor wieder fest
hlossen. Jetzt wird das nächste, höhere, 8te Thor
net, und dann zieht man im 7ten, vermittelst der auf
eyden Flügeln desselben angebrachten Schrauben, nach
nach die Breter in die Höhe, wodurch die Löcher unten
dem Thorflügel geschlossen werden; aus diesen beyden
:rn schießen nun gewaltige Wasserstrahlen mit donnern-
Getöse hervor, durchkreuzen sich, und stürzen schäu-
in's leere, 7te Bassin hinab, und bilden einen wirk-
schönen, breiten Wasserfall. Ist das 6te Bassin endlich
eleert, das 8te ganz, und das 7te nur einige Schuh
angefüllt, so setzt sich nun das Schiff im 8ten Bassin,
durch die vermehrte Wassermasse immer mehr in die
: gehoben wurde, in Bewegung, und schwimmt durch's
Thor herein in's 7te Bassin. Sogleich wird nun hinter
das 8te Thor zugemacht, das 7te vor ihm geöffnet,
dann zieht man im 6ten die Breter von den Löchern
Ein neuer Wasserfall erscheint; das Schiff steigt in
: 7ten Wasserkammer wieder immer höher, und fährt
ch durch's 7te Thor in's 6te Bassin hinein; und so
man fort, es in allen noch übrigen, 6 höhern Was-
mmern empor zu heben; endlich ist es in dem höchsten
in in gleicher Höhe mit dem Canal auf dem Berge;
öffnet das letzte Thor, und nun schwimmt es aus dem
n Bassin in's Freye hinaus *).

*) „Bey Beziers vereinigt sich der Canal mit der Orbe, in deren schaft er eine 4tel Lieue bleibt."

Will ein Schiff auf der Anhöhe den Weg in's Thal hinab machen, so wird es in's oberste Bassin eingelassen; dann wird das Schleußenthor hinter ihm zugeschlossen, und vor ihm öffnet man die Löcher des 2ten Thores; nun ergießt sich das Wasser des ersten Bassins in's zugeschlossene zweyte; ist dieses voll, und das Wasser in gleicher Höhe mit dem Reste des Wassers im ersten, so öffnet man das 2te Schleußenthor, durch dessen Löcher das Wasser größtentheils abgeflossen war; nun fährt das Schiff in's 2te Bassin; jetzt wird das 2te Thor, nebst seinen Löchern, wieder zugeschlossen, und man öffnet die Löcher des 3ten Thores ꝛc. ꝛc.

Die Fabriken von Beziers sind schon oben angegeben worden. „Die Gegend von Beziers gehört zu den fruchtbarsten in Languedoc; sie liefert mehr Getreide, als die Einwohner für sich brauchen; eben so bringt sie viel Oel und guten Wein hervor *). Einen starken, vortrefflichen Essig fabricirt man hier von der Weinmutter; er geht häufig nach Norden; auch Grünspan wird hier gemacht; weißer und rother Weinstein wird in Fäßern nach Norden verschickt. Diese Stadt treibt auch einen beträchtlichen Seidenhandel; die Kokons werden aus den umliegenden Gegenden hieher zu Markte gebracht, hier gesponnen und präparirt, und dann nach Lyon verkauft. Beziers treibt, wie Cette, Montpellier ꝛc. einen Handel mit allerley benachbarten, südlichen Produkten, als mit Mandeln, Nüssen, Früchten, Baumöl, Kork und Pfropfen, Lorbeer, Honig, Sole, Sardellen, Capern ꝛc. In der Nähe von Beziers ist eine Glasfabrik **).

*) „In der Nähe des Fleckens Gabian, 3 M. von Beziers, ist an einer Bergseite eine Steinölquelle, die zwischen Felsen hervor kommt, und jährlich etliche Centner liefert."

**) A. Young. „Es giebt nicht leicht einen fruchtbarern Boden als

Gegen dem Thale hin, durch welches die Orbe ihren
eg nimmt, senkt sich die Berghöhe, auf der sich Beziers rechts
d links hinzieht, sehr stark herab. Eine sehr malerische
ıſicht gewährt ganz vorne, oben über dem Abhange,
e ansehnliche Kathedralkirche, mit 2 Thürmen auf
rer Vorderseite, und einem gewaltigen Glockenthurm hinter
rem Schiffe; ferner, die vor ihr hinlaufende, breite und
f hinab sich senkende Terrassenmauer, über und hinter
:lcher oben ein schöner Promenadeplatz, mit einer trefflı-
:n Aussicht ist, und dann der große, bischöffliche, auch
m Theil sich vor ihr, und dann seitwärts hin ziehende
ılast, vor dem sich ein mit Linien schöner, schattiger Bäu-
: geschmückter, von einer langen, hohen Mauer gestützter
d eingefaßter Garten, nach seiner ganzen Länge aus-
eitet. Unten am Fuße des Abhanges erblickt man den
edern Theil der Stadt, mit dem Orbefluß und seiner
rücke.

Sonntag früh, den 28. Jun., kurz vor unsrer Abreise
ch Narbonne, eilte ich noch nach der Cathedralkirche hin-
f, um mich, da der Morgen so schön war, noch der an-
nehmen Aussicht zu erfreuen, welche die Terrasse vor der
ıthedralkirche jedem verspricht, der im Thale unten nach
r hinauf blickt. Ich wurde nicht getäuscht in meinen Er-
ıartungen; ich fand einen angenehmen, großen, ebenen
latz vor der Kirche, der auf den äußern Seiten nach dem
hale, mit einer Brustlehne eingefaßt war. Gerade unten
n Fuße des Berges zog sich die Straße hin, und neben
r erschien der stille, von schönen Gebüschen und hohen,

ınzen Reiche, als der ist, den ich in der Nähe des Canals von Languedoc, ıf dem Wege von Beziers nach Carcassonne antraf; es ist ein fetter, ürber Lehm, der zähe und gleichwohl zerreibbar ist."

Kuhmilch erhalten; auch die Schweine waren uns ein äußerst seltener Anblick; man sieht überall nichts als Esel und Maulesel, und zuweilen ein Pferd. Den Wein fanden wir fast überall auf den Dörfern ganz erbärmlich; der Geschmack ist meistens sehr widerwärtig, häufig ist er sauer, da man ihn nicht in kühlen Kellern, sondern in der Stube, oder in einer Nebenkammer hat; man bekommt fast nirgends weißen Wein; ich konnte mich, leider! wenn ist durstig und abgemattet war, niemals bey Erblickung eines languedokischen oder provençalischen Dorfes freuen, da auch das Wasser häufig elend ist.

Die vielen Bergketten von Dijon an, das Rhonethal hinab, in Languedoc, an den Meeresufern hin, sind wilde, felsige Kalkberge; oben, und oft weit herab, ganz kahl und dürre, und tiefer unten, blos mit Oel- und Maulbeerbäumen und Reben bepflanzt. Da sieht man nichts von den majestätischen Tannen-, Eichen- und Buchenwäldern, und andern schönen Waldbäumen, womit unsere nördlichen Berge sämmtlich überdeckt sind; auch sind die Felder der meisten Gegenden durch die wir kamen, bey weitem nicht so reich mit Bäumen bepflanzt, wie bey uns. Fast nirgends findet man einen Baum an der Straße, und man muß oft bey tagelangem Wandern, wo man auch nicht ein einziges Schattenplätzchen am Wege findet, fast verschmachten im brennenden Sonnenstrahl; da im Gegentheil in unsern Gegenden die Landstraßen so häufig mit Bäumen an der Seite besetzt sind, oder sich durch größere oder kleinere, schattige Waldungen ziehen. Der Mangel an Wäldern zwingt die Einwohner so vieler Gegenden, fast lauter Buschholz, Dorngebüsche, Oel- und Maulbeerbaumzweige, Rosmarinstauden, Rebholz ꝛc. zu brennen.

Fröhlichkeit; wir sahen Menschen und Mauleſel auf 20 — 30 Plätzen zerſtreuet voller Thätigkeit; dieß luſtige Getümmel auf dem Felde, das uns ſo häufig vorkam, machte uns das größte Vergnügen in der ſonſt einförmigen Landſchaft. Wir ſahen nichts als Getreidefelder auf unſerm Wege nach Narbonne, und doch bemerkten wir ſo wenig Dörfer, und konnten wieder nicht begreifen, wo die Hände alle zu finden ſeyn möchten, die nöthig waren, dieſe unermeßliche Getreideebene anzupflanzen *). Ein Meerbuſen zieht ſich gegen Narbonne hin, mit dem die Stadt durch einen Canal in Verbindung ſteht.

Narbonne iſt ein unanſehnlicher, finſterer Ort, und liegt in einem tiefen Grunde zwiſchen Bergen; ſeine Cathedralkirche iſt ein altes, ungeheures Gebäude. In den Mauern, neben den beyden Thoren, durch die wir in die Stadt kamen, ſahen wir eine Menge antiker Steinplatten mit Inſchriften und Basreliefs eingemauert. Dieſe einſt ſo berühmte Stadt gab der ganzen Gegend ihren Namen, die ſich von den Alpen bis zu den Pyrenäen erſtreckte, und beſonders derjenigen, die ſich von den Ufern der Rhone bis zum Fuße dieſer letztern Gebirge zieht. Ihren gegenwärtigen Namen hatte ſie ſchon lange, ehe ſie unter die Herrſchaft der Römer kam. Dieſe Stadt war die vorzüglichſte Waarenniederlage des alten Galliens. Ihren Handlungsverbindungen hat man die erſten Nachrichten über

*) „Eine Meile von Narbonne, auf dem Wege von Beziers, kommt man über ein Stück Weges, welches für ein Fragment der von Jul. Cäſar angelegten Via romana ausgegeben wird; es iſt ein treffliches Stück Arbeit, unzerſtörbar daſtehend mit dem kühnen Gepräge der Unvergänglichkeit, als ſey es vor wenig Jahren vollendet worden. Die Straßen ſind unübertrefflich ſchön; man rollt dahin, wie auf einer glatten Diele; die Brücken ſind überall prächtig, eine ſchöner und höher gewölbt als die andere."

euere Pomeranzen- und Granatbäume, euere Feigen- und Lorbeerbäume, aber auch euere, so mancher köstlichen Küchengewächse entbehrenden, dürren, ausgebrannten Felder, euere schönen, aber so oft von den Stürmen eueres so windreichen Landes, mit erstickenden Staubwolken überdeckten, baum- und schattenlosen Straßen, euere dürren, kahlen, wälderlosen Felsengebirge, euere glühende Sonne, euern wüthenden Mistral, euern so oft sauern, rothen Wein, und euere lermenden Cigalen, ihr armen, schwarzgebrannten Südländer! und laßt uns unsere Regenwolken, unsern rauhen Winter mit seinem Eise, der uns aber die Reize der wiederkehrenden, schönern Jahreszeiten, durch die Entziehung derselben für einige Monate, so unaussprechlich erhöht, da sie euch dagegen, beym fast beständigen Genusse derselben, so gleichgültig werden; aber laßt uns auch unsere, mit reicher, mannigfaltiger Vegetation bedeckten Felder, unsere köstlichen Kraut- und Kartoffeläcker, die man fast nirgends bey euch sieht, unsere vielen, schönen Wiesen, unsern Reichthum an Aepfel- und Birnbäumen von den mannigfaltigsten Arten, unsere Zwetschken- und Kirschenbäume, die majestätischen und reich bevölkerten Tannen-, Eichen- und Buchenwälder auf unsern Gebirgen, unsere schönen Kühe und Stiere, für die ihr meistens kein Futter habt; laßt uns unsere melodienreichen Nachtigallen, und Lerchen, und noch so viele uns so werthe Sangvögel, die ihr theils nicht schätzt, und tödet, theils nicht kennt; wir wollen euch nicht beneiden. Es lebe daher das schöne Schweizerland! es lebe mein schönes, deutsches Vaterland, hoch! und ewig hoch!

Die Römer erkannten und benutzten die Vortheile der Lage von Beziers; der Reichthum und die Mannigfaltigkeit der Naturprodukte dieser Landschaft zog sie an; sie

nannten die Stadt Baeterra Septimanorum, weil Jul. Cäsar die 7te Legion hieher verlegt hatte. Diese Stadt hatte eine große Anzahl Häuser, die im 5ten Jahrhunderte durch die Gothen zerstört wurden. Die Saracenen bemächtigten sich nachher derselben im 8ten Jahrhunderte; aber sie wurden von Carl Martel besiegt, und daraus verjagt, und dieser zerstörte Beziers von Grund aus, da man diese Stadt als einen ihrer vornehmsten Plätze betrachtete. Die Einwohner, denen dieß von der Natur so gesegnete Land allzu werth war, kamen bald wieder zurück, und unter Carl dem Großen hatte Beziers schon wieder eine sehr ansehnliche Zahl neuer Häuser. Diese Stadt wurde durch Grafen beherrscht, die ihre Lehen erblich machten. Zur Zeit des unseligen Kreuzzuges gegen die unglücklichen Albigenser, deren Meinungen die Einwohner auch angenommen hatten, wurde die Stadt der Schauplatz gräßlicher Blutbäder *); auf's neue wurde sie während der Kriege mit den Engländern mit Blut überschwemmt, und ihre Festungswerke wurden mehrere male zerstört und wieder aufgebauet. Endlich schlug sie sich unter Ludwig XIII. zur Parthey des Monsieur, und dieß wurde die Ursache, warum man ihre Citadelle zerstörte **).

*) „Die Albigenser hatten sich nach Beziers geflüchtet; gerührt von dem Jammer der Einwohner, von denen manche Katholiken waren, wollte der Graf Simon von Montfort die letztern mit dem Leben davon kommen lassen. Der heilige Dominicus aber setzte sich dagegen: „Tödet sie alle!" sagte der Spanier, „Gott wird nachher die Seinigen schon erkennen;" und die Soldaten schonten nun weder des Kindes, noch des Weibes und Greises: 30,000 Menschen kamen durchs Schwert um." —

**) S. über Beziers: Piganiol de la Force, Description de la France. VI. — Guibal, Histoire abrégée de la ville de Beziers, dans les recherches sur la France de M. Herissant, I. 84.

euere Pomeranzen- und Granatbäume, euere Feigen- und Lorbeerbäume, aber auch euere, so mancher köstlichen Küchengewächse entbehrenden, dürren, ausgebrannten Felder, euere schönen, aber so oft von den Stürmen eueres so windreichen Landes, mit erstickenden Staubwolken überdeckten, baum- und schattenlosen Straßen, euere dürren, kahlen, wälderlosen Felsengebirge, euere glühende Sonne, euern wüthenden Mistral, euern so oft sauern, rothen Wein, und euere lermenden Cigalen, ihr armen, schwarzgebrannten Südländer! und laßt uns unsere Regenwolken, unsern rauhen Winter mit seinem Eise, der uns aber die Reize der wiederkehrenden, schönern Jahreszeiten, durch die Entziehung derselben für einige Monate, so unaussprechlich erhöht, da sie euch dagegen, beym fast beständigen Genusse derselben, so gleichgültig werden; aber laßt uns auch unsere, mit reicher, mannigfaltiger Vegetation bedeckten Felder, unsere köstlichen Kraut- und Kartoffeläcker, die man fast nirgends bey euch sieht, unsere vielen, schönen Wiesen, unsern Reichthum an Aepfel- und Birnbäumen von den mannigfaltigsten Arten, unsere Zwetschken- und Kirschenbäume, die majestätischen und reich bevölkerten Tannen-, Eichen- und Buchenwälder auf unsern Gebirgen, unsere schönen Kühe und Stiere, für die ihr meistens kein Futter habt; laßt uns unsere melodienreichen Nachtigallen, und Lerchen, und noch so viele uns so werthe Sangvögel, die ihr theils nicht schätzt, und tödet, theils nicht kennt; wir wollen euch nicht beneiden. Es lebe daher das schöne Schweizerland! es lebe mein schönes, deutsches Vaterland, hoch! und ewig hoch!

Die Römer erkannten und benutzten die Vortheile der Lage von Beziers; der Reichthum und die Mannigfaltigkeit der Naturprodukte dieser Landschaft zog sie an; sie

Gärten in einem Gedichte voll Grazie besang; und in schönen Versen das schöne Werk seines Landsmannes verherrlichte *).

Die sehenswürdigste Sache dieser Gegend sind die 1/4 Stunde von Beziers entfernten, beym Kanal von Languedoc angebrachten Schleußen von Fonserane mit ihren prächtigen Bassins; der Weg dahin geht über die Anhöhe, auf der die Stadt gebauet ist, herab in's Thal, und über die steinerne Orbebrücke **). Das Ganze besteht aus 9 Schleußenthoren und 8 Bassins, die hinter einander über eine 125 Toisen lange, schiefe Fläche hinauf steigen; der Anblick dieses großen Werkes hat etwas sehr Imposantes. Jedes Bassin ist ein aus glatten, großen Sandsteinen erbauetes Oval, dessen längster Durchmesser von beynahe 100′ gleiche Richtung mit dem Canale hat, und dessen größte Breite etwa 30 — 35′ betragen mag; jedes Bassin hat eine ansehnliche Tiefe. Auf jeder Seite des Bassins können mehrere Personen bequem neben einander auf der Einfassungsmauer hin und her gehen. Neben jedem Schleußenthore, das unterste, das ganz auf der Fläche des Thales steht, ausgenommen, erhebt sich rechts und links eine schöne, steinerne Treppe von etwa 12 Stufen, 8 — 10 Schuh hoch; dann

*) Beziers ist auch der Geburtsort des M. Andogue, des Verfassers der Histoire du Languedoc et des Evêques de Beziers.

**) A. Young. „Der Kanal von Languedok ist ein herrliches Werk, eines der schönsten und nützlichsten, die Frankreich besitzt, das Ludwig XIV. wahre Ehre macht; er hat den Bewohnern einer ansehnlichen Provinz dadurch Gemächlichkeit und Wohlstand verschaft. Der Kanal geht im Orbe-Flusse bey Beziers eine halbe Meile fort, und wendet sich endlich nach Cette. Beziers hat eine schöne Promenade, und ist der beliebteste Aufenthalt der Engländer in Frankreich, welche die hiesige Luft der zu Montpellier vorziehen." —

geht man auf dem schön gepflasterten, breiten Wege neben dem langen Bassin, bis zu seinem höhern Ende hin, und dann steigt man wieder neben dem zweyten, obern Thore eben so hoch empor; und so steigt man über 8 Treppen, so daß also der oberste Theil des Canales, zu dem die Schiffe vom Wasser der Bassins empor gehoben werden, oder von dem sie in die Tiefe herab steigen, 70 — 80′ höher liegt, als der Theil desselben unten im Thale.

Das allergrößte Handelsschiff hat vollkommen Platz in jedem Bassin. Jede Schleuße hat 2 Thorflügel, die, vermittelst langer, über sie hinlaufender, und rückwärts weit herausgehender Balken, auf und zu gemacht werden können; man bewegt die Thore, indem man sich entweder mit Gewalt an die heraus stehenden Stücke der Balken andrückt, oder mit Hülfe zweyer Stricke, die an dem Ende der Balken, und an 2 außerhalb der Treppen angebrachten Drehmaschinen befestigt sind, an denen die Seile umgewickelt werden. Auf jedem Thorflügel ist eine perpendiculär, in die Tiefe sich senkende Schraube angebracht; unten an derselben ist ein 2′ hohes und 3′ breites Bret befestigt, mit welchem ein unten in jedem Thore befindliches Loch verschlossen und geöffnet werden kann. In jedem Bassin wird das von unten herkommende Schiff, das hinauf steigen will, durch Anfüllung der Wasserkammer mit dem aus dem zweyten, höhern Bassin herablaufenden Wasser, um etwas über 8′ gehoben; eben so tief sinkt in jedem Bassin ein oben herabkommendes Schiff, indem man nach und nach das Wasser, von dem es getragen wird, in's nächste untere Bassin auslaufen läßt. Die Schiffe steigen und sinken in diesen 8 Wasserkammern 70 — 80′. Die ganze Kette dieser Wasserkammern hat eine Länge von 125 Toisen.

Gärten in einem Gedichte voll Grazie besang; und in schönen Versen das schöne Werk seines Landsmannes verherrlichte *).

Die sehenswürdigste Sache dieser Gegend sind die ¼ Stunde von Beziers entfernten, beym Kanal von Languedoc angebrachten Schleußen von Fonserane mit ihren prächtigen Bassins; der Weg dahin geht über die Anhöhe, auf der die Stadt gebauet ist, herab in's Thal, und über die steinerne Orbebrücke **). Das Ganze besteht aus 9 Schleußenthoren und 8 Bassins, die hinter einander über eine 125 Toisen lange, schiefe Fläche hinauf steigen; der Anblick dieses großen Werkes hat etwas sehr Imposantes. Jedes Bassin ist ein aus glatten, großen Sandsteinen erbauetes Oval, dessen längster Durchmesser von beynahe 100′ gleiche Richtung mit dem Canale hat, und dessen größte Breite etwa 30 — 35′ betragen mag; jedes Bassin hat eine ansehnliche Tiefe. Auf jeder Seite des Bassins können mehrere Personen bequem neben einander auf der Einfassungsmauer hin und her gehen. Neben jedem Schleußenthore, das unterste, das ganz auf der Fläche des Thales steht, ausgenommen, erhebt sich rechts und links eine schöne, steinerne Treppe von etwa 12 Stufen, 8 — 10 Schuh hoch; dann

*) Beziers ist auch der Geburtsort des M. Andogue, des Verfassers der Histoire du Languedoc et des Evêques de Beziers.

**) A. Young. „Der Kanal von Languedok ist ein herrliches Werk, eines der schönsten und nützlichsten, die Frankreich besitzt, das Ludwig XIV. wahre Ehre macht; er hat den Bewohnern einer ansehnlichen Provinz dadurch Gemächlichkeit und Wohlstand verschaft. Der Kanal geht im Orbeflusse bey Beziers eine halbe Meile fort, und wendet sich endlich nach Cette. Beziers hat eine schöne Promenade, und ist der beliebteste Aufenthalt der Engländer in Frankreich, welche die hiesige Luft der zu Montpellier vorziehen." —

geht man auf dem schön gepflasterten, breiten Wege neben dem langen Bassin, bis zu seinem höhern Ende hin, und dann steigt man wieder neben dem zweyten, obern Thore eben so hoch empor; und so steigt man über 8 Treppen, so daß also der oberste Theil des Canales, zu dem die Schiffe vom Wasser der Bassins empor gehoben werden, oder von dem sie in die Tiefe herab steigen, 70 — 80′ höher liegt, als der Theil desselben unten im Thale.

Das allergrößte Handelsschiff hat vollkommen Platz in jedem Bassin. Jede Schleuße hat 2 Thorflügel, die, vermittelst langer, über sie hinlaufender, und rückwärts weit herausgehender Balken, auf und zu gemacht werden können; man bewegt die Thore, indem man sich entweder mit Gewalt an die heraus stehenden Stücke der Balken andrückt, oder mit Hülfe zweyer Stricke, die an dem Ende der Balken, und an 2 außerhalb der Treppen angebrachten Drehmaschinen befestigt sind, an denen die Seile umgewickelt werden. Auf jedem Thorflügel ist eine perpendiculär, in die Tiefe sich senkende Schraube angebracht; unten an derselben ist ein 2′ hohes und 3′ breites Bret befestigt, mit welchem ein unten in jedem Thore befindliches Loch verschlossen und geöffnet werden kann. In jedem Bassin wird das von unten herkommende Schiff, das hinauf steigen will, durch Anfüllung der Wasserkammer mit dem aus dem zweyten, höhern Bassin herablaufenden Wasser, um etwas über 8′ gehoben; eben so tief sinkt in jedem Bassin ein oben herabkommendes Schiff, indem man nach und nach das Wasser, von dem es getragen wird, in's nächste untere Bassin auslaufen läßt. Die Schiffe steigen und sinken in diesen 8 Wasserkammern 70 — 80′. Die ganze Kette dieser Wasserkammern hat eine Länge von 125 Toisen.

Gegen dem Thale hin, durch welches die Orbe ihren Weg nimmt, senkt sich die Berghöhe, auf der sich Beziers rechts und links hinzieht, sehr stark herab. Eine sehr malerische Ansicht gewährt ganz vorne, oben über dem Abhange, die ansehnliche Kathedralkirche, mit 2 Thürmen auf ihrer Vorderseite, und einem gewaltigen Glockenthurm hinter ihrem Schiffe; ferner, die vor ihr hinlaufende, breite und tief hinab sich senkende Terrassenmauer, über und hinter welcher oben ein schöner Promenadeplatz, mit einer trefflichen Aussicht ist, und dann der große, bischöffliche, auch zum Theil sich vor ihr, und dann seitwärts hin ziehende Palast, vor dem sich ein mit Linien schöner, schattiger Bäume geschmückter, von einer langen, hohen Mauer gestützter und eingefaßter Garten, nach seiner ganzen Länge ausbreitet. Unten am Fuße des Abhanges erblickt man den niedern Theil der Stadt, mit dem Orbefluß und seiner Brücke.

Sonntag früh, den 28. Jun., kurz vor unsrer Abreise nach Narbonne, eilte ich noch nach der Cathedralkirche hinauf, um mich, da der Morgen so schön war, noch der angenehmen Aussicht zu erfreuen, welche die Terrasse vor der Cathedralkirche jedem verspricht, der im Thale unten nach ihr hinauf blickt. Ich wurde nicht getäuscht in meinen Erwartungen; ich fand einen angenehmen, großen, ebenen Platz vor der Kirche, der auf den äußern Seiten nach dem Thale, mit einer Brustlehne eingefaßt war. Gerade unten am Fuße des Berges zog sich die Straße hin, und neben ihr erschien der stille, von schönen Gebüschen und hohen,

---

Ganzen Reiche, als der ist, den ich in der Nähe des Canals von Languedoc, auf dem Wege von Beziers nach Carcassonne antraf; es ist ein fetter, mürber Lehm, der zähe und gleichwohl zerreibbar ist."

dichtbelaubten Bäumen beſchattete Fluß; rechts und links blickte ich in anmuthige Gärten hinab; etwas weiter, links, erſchien die Orbebrücke, und noch weiter hin auf dieſer Seite bemerkte ich die terraſſenmäßig über einander empor ſteigenden Schleußen von Fonſerane mit ihren Baſſins. Das ganze Thal lag wie ein ſchöner Garten da; Linien und Gruppen von Bäumen liefen in mancherley Richtungen auf angenehmſte durch daſſelbe hin; nahe und ferne glänzten Dörfer und Landhäuſer in der Morgenſonne zwiſchen dunkler Belaubung hervor; um das freundliche Ganze zog ſich in weiter Ferne ein dämmernder Halbcirkel von Gebirgen. So anmuthig dieſe Ausſicht iſt, ſo kommt ſie doch bey weitem dem Prachtgemälde an Reichthum und Schönheit nicht bey, das man auf dem Peyrou bey Montpellier um ſich her erblickt.

Wir fanden vor der Stadt, ſo wie auch bey Pezenas, eine überaus groſſe Menge hochaufgethürmter Getreidehaufen, und glatter Feldtennen zum Austreten derſelben, und durchwanderten ein fruchtbares, ebenes, zuweilen mit Anhöhen und unangebauetem Steinboden abwechſelndes Land, auf dem unendlich viel Getreide gepflanzt wurde, wo aber wenig Bäume zu ſehen waren; auch die Berge umher hatten ein ödes, kahles Anſehen. Hier iſt abermals die Landſtraße unvergleichlich; zuweilen iſt ſie in ſumpfigtem Boden, eine Strecke von ¼ Stunde hin an beyden Seiten gemauert, und lauft auf unzählichen, 6—8′ hohen Bogen hin. Bey allen Dörfern, durch die wir wanderten, ſo wie vor beyden Thoren von Narbonne, durch die wir kamen, fanden wir Getreidepyramiden und Feldtennen in gröſter Anzahl.

Dieß Getreideaustreten veranlaßte überall auf der weiten Getreideebene wahrhaft maleriſche Scenen voller Leben und Fröhlichkeit;

Fröhlichkeit; wir sahen Menschen und Mauleſel auf 20 — 30 Plätzen zerſtreuet voller Thätigkeit; dieß luſtige Getümmel auf dem Felde, das uns ſo häufig vorkam, machte uns das größte Vergnügen in der ſonſt einförmigen Landſchaft. Wir ſahen nichts als Getreidefelder auf unſerm Wege nach Narbonne, und doch bemerkten wir ſo wenig Dörfer, und konnten wieder nicht begreifen, wo die Hände alle zu finden ſeyn möchten, die nöthig waren, dieſe unermeßliche Getreideebene anzupflanzen *). Ein Meerbuſen zieht ſich gegen Narbonne hin, mit dem die Stadt durch einen Canal in Verbindung ſteht.

Narbonne iſt ein unanſehnlicher, finſterer Ort, und liegt in einem tiefen Grunde zwiſchen Bergen; ſeine Cathedralkirche iſt ein altes, ungeheures Gebäude. In den Mauern, neben den beyden Thoren, durch die wir in die Stadt kamen, ſahen wir eine Menge antiker Steinplatten mit Inſchriften und Basreliefs eingemauert. Dieſe einſt ſo berühmte Stadt gab der ganzen Gegend ihren Namen, die ſich von den Alpen bis zu den Pyrenäen erſtreckte, und beſonders derjenigen, die ſich von den Ufern der Rhone bis zum Fuße dieſer letztern Gebirge zieht. Ihren gegenwärtigen Namen hatte ſie ſchon lange, ehe ſie unter die Herrſchaft der Römer kam. Dieſe Stadt war die vorzüglichſte Waarenniederlage des alten Galliens. Ihren Handlungsverbindungen hat man die erſten Nachrichten über

*) „Eine Meile von Narbonne, auf dem Wege von Beziers, kommt man über ein Stück Weges, welches für ein Fragment der von Jul. Cäſar angelegten Via romana ausgegeben wird; es iſt ein treffliches Stück Arbeit, unzerſtörbar daſtehend mit dem kühnen Gepräge der Unvergänglichkeit, als ſey es vor wenig Jahren vollendet worden. Die Straßen ſind unübertrefflich ſchön; man rollt dahin, wie auf einer glatten Diele; die Brücken ſind überall prächtig, eine ſchöner und höher gewölbt als die andere."

England zu danken *) Die Lage von Narbo ſchien den Römern ſo günſtig, daß ſie im Jahre Roms 534 eine Colonie dahin ſandten **). In der That war ihnen dieſe Stadt, wegen ihres Hafens, vom größten Nutzen; ſie konnten hier die Truppen verſammeln, die ſie nach Spanien ſchicken wollten; die Einwohner nahmen die Römer gut auf, und lebten in gutem Einverſtändniß mit ihnen.

Im Jahre Roms 636 hatte die Stadt Narbonne ſchon den Titel einer römiſchen Colonie; ſie erhielt den Zunamen Martius, wahrſcheinlich wegen der Verehrung, die Mars daſelbſt erhielt, oder von den Veteranen der Legion Martia, die in der Folge dahin geſchickt worden ſeyn konnten, um ſie zu vergrößern ***); man nannte ſie auch Colonia Decumanorum, weil die Legion, die ſich da feſtſetzte, die 10te war. Auguſtus hielt hier eine allgemeine Nationalverſammlung von ganz Gallien. Unſtreitig weiheten damals die Einwohner dieſem Kaiſer den ſchönen Altar, von dem bald die Rede ſeyn wird; auch nahm damals wohl die Stadt, wie Arles, den Zunamen Julia Paterna an. In dieſer Epoche machte man auch eine neue Eintheilung der Provinz. Gallien wurde in 2 Provinzen eingetheilt, und Narbo wurde die Hauptſtadt derjenigen, die ſich von den Ufern der Rhone bis zu den Pyrenäen erſtreckte. Als Galba gegen den Otho auf Rom los marſchirte, ſo erklärte ſich Narbo für ihn, und er nahm hier den Cäſartitel an ****).

---

*) Strabo IV. 1. 4. Polyb. XXXIV.

**) „ Narbonne war die erſte Colonie, welche die Römer in Gallien errichteten."

***) „ Die Schriftſteller und alten Inſchriften beweiſen unwiderſprechlich, daß man Narbo Martius und nicht Marcius ſchrieb. Dieſe Stadt trug ſchon dieſen Namen, ehe Cäſar nach Gallien kam."

****) Tacit. Hist. I. VIII. 53.

Unter der Regierung Antonius des Frommen wurde dieſe Stadt durch eine ſchreckliche Feuersbrunſt faſt ganz verwüſtet; dieſer Fürſt ließ auf ſeine Koſten die Säulengänge, Bäder, Baſiliken und andere Gebäude wieder herſtellen, die ein Raub der Flammen geworden waren. Während der Empörung des Albin blieb ſie dem Septimius Severus getreu. Sie blieb bis auf die Zeit unter der Herrſchaft der Römer, da ſich Ataulph, König der Weſtgothen ihrer bemächtigte, welcher hier ſeine Vermählung mit der Placidia feyerte. Conſtantius, der General des Kaiſers Honorius, eroberte ſie im Namen ſeines Herrn wieder. Der occidentaliſche Kaiſer Severus überließ ſie im J. 461 den weſtgothiſchen Königen, welche daſelbſt einen Palaſt für ſich erbaueten, und ſie, nachdem Clodowich Toulouſe beſetzt hatte, zur Hauptſtadt ihrer Staate machten *).

In der Folge bemächtigten ſich die Burgunder derſelben, ſo wie auch die Oſtgothen, und Childebert, König von Paris, der ſie wieder verließ, nachdem er ſie der Plünderung Preis gegeben hatte. Liuva I. machte ſie wieder zur

*) „Narbonne war die Hauptſtadt der Provinz Narbonnaiſe. Unter den Römern war ſie eine ſehr bedeutende Stadt; ſie hatte ein Capitol, das noch im Jahre 1232 vorhanden war, Tempel, berühmte Schulen; die Neffen des Kaiſers Conſtantin ſtudierten hier die Rhetorik. Der Kaiſer Severus trat dieſe Stadt an die Weſtgothen ab, und dieſe übergaben ſie im Jahre 759 Pipin dem Kurzen; die Normannen verwüſteten ſie; ſie wurde nachher die Hauptſtadt des Marquiſats von Gothien. Narbonne, ſo wie das Herzogthum dieſes Namens, von dem es der Hauptort war, machte einen Theil der Domänen der Grafen von Toulouſe aus, wurde von Simon von Montfort uſurpirt, und endlich unter Ludwig VIII. mit der Krone Frankreichs vereinigt. Man findet in dieſer Stadt nichts, was auf ihre alte Herrlichkeit ſchließen ließe; nichts kündigt dieſe Stadt an, die ſchon vor ihrer Beſitznehmung durch die Römer, berühmt war, noch berühmter aber unter der Herrſchaft dieſer Weltbezwinger: ſie iſt arm, entvölkert, und ſchlecht gebauet."

Reſidenz der weſtgothiſchen Könige. Unter dem Könige Wamba ließ ſich der Empörer, Graf Paul, daſelbſt krönen; aber bald wurde er wieder aus ihr verjagt. Im Jahre 719 vertrieb Zama, der Anführer der Saracenen, die Weſtgothen wieder aus derſelben; er ließ den Einwohnern ihre Sitten, Gebräuche, Geſetze und Religion. Carl Martel und Pipin ſuchten vergebens ſich ihrer zu bemächtigen; aber die alten Einwohner ſchüttelten ſelbſt das Joch der Saracenen ab, und unterwarfen ſich dieſem letztern Fürſten, der eine Reiſe hieher machte. Carl der Große hielt hier einen Gerichtstag; er hatte vorher dieſes Land zu einem Königreiche von Aquitanien erhoben, und ſeinen Sohn, Ludwig den Fromen, in Rom zum Könige deſſelben krönen laſſen.

Unter der Regierung Karl des Kahlen war das ganze Land ein Raub innerlicher Unruhen. Endlich landeten die Normänner im J. 858 an den Küſten dieſer Provinz, welche, in Verbindung mit einigen Theilen von Spanien, damals den Namen von Septimanien trug, und machten ſich Meiſter von Narbonne. Dieſe Stadt wurde in der Folge die Hauptſtadt des Marquiſates von Septimanien oder Gothien. Der Theil von Narbonnaiſe nämlich, der den Weſtgothen noch übrig geblieben war, nachdem ihnen die Franzoſen den größten Theil ihrer Eroberungen in Gallien abgenommen hatten, wurde Gothien genannt, vom Namen der Völker, die ihn erobert hatten, und Septimanien, wegen der 7 Hauptſtädte, aus denen er beſtand *). Die Lieutenants,

*) S. Guil. Besse, Histoire des Ducs, Marquis et Comtes de Narbonne, autrement apellés Princes des Goths, Ducs de Septimanie, et Marquis de Gothie. Paris 1660. in-Q. — Chronologie historique des Ducs et Marquis de Septimanie ou de Gothie — in dem Werk l'Art de vérifier les dates. II. 289. — Histoire des Vicomtes de Narbonne, ibid. II. 315.

welche von den Marquis über Narbonne gesetzt wurden, hießen anfänglich Vidames oder Viguiers, und in der Folge Vicomtes. Im Anfange konnten ihnen ihre Stellen genommen werden, gegen dem J. 1180 aber wurden sie erblich.

Auch in dieser Stadt veranlaßten die Religionskriege, Blutbäder, besonders während der Kreuzzüge gegen die Albigenser. Gaston von Foix, der in der Schlacht bey Ravenna umkam, hatte die Würde eines Vicomtes von Narbonne mit der eines Herzoges von Nemours vertauscht. Die Schatzmeister Frankreichs nahmen von dieser Vicomte, im Namen Ludwigs XII. Besitz, und seit dieser Zeit hat sie einerley Schicksal mit dem Reste der Provinz gehabt. Eine so alte Stadt sollte noch kostbare Reste der prächtigen Monumente aufweisen können, welche dieselbe einst schmückten; aber die eben entworfene Geschichte ihrer Revolutionen beweißt, daß sie nach und nach durch Haß, Wuth, Fanatismus, Habsucht und Unwissenheit zerstört wurden. Von ihrem alten Glanze kann man blos aus der großen Zahl der Bruchstücke von Säulen, Statuen, Inschriften, Marmorn aller Art urtheilen, die daselbst gefunden worden sind.

Sehr merkwürdig und sehenswerth sind die schönen Votivtafeln, auf denen die Stadt Narbonne ihren Dank gegen den Kaiser Augustus an den Tag legt *); sie machten

*) „Diese Inschrift und mehrere andere Monumente beweisen, daß Augusts Regierung nicht, wie einige behaupten, mit dem Tage des Sieges bey Actium den 2. Sept. 723. im Jahre 31 vor Christo, ihren Anfang genommen habe, sondern erst den 7. Januar 725, im 29. Jahre vor Christo.

Dio Cass. LII. 40. Von dieser Epoche an datirt sich die Zeitrechnung der Kaiser, die sich immer von 10 zu 10 Jahren erneuerte. Fast immer im Januare nahmen die Verfolgungen der Christen ihren Anfang, weil dieß die Zeit der Feste war, zu denen die Zeitrechnung der Kaiser Veranlassung

einen Theil des Altares aus, den das narbonnesische Volk dem vergötterten Augustus auf dem öffentlichen Platze errichten ließ, und auf dem mehrmals im Jahre geopfert wurde. Sie stehen im Hofe des alten erzbischöfflichen Palastes, der jetzt der Palast der Senatorerie ist; diese kostbaren Denkmale fand man im J. 1566 in den Fundamenten der alten Stadtmauern *); der erzbischöffliche Palast hat wegen seiner Thürme mehr Aehnlichkeit mit einer alten Burg, als mit der Wohnung eines Prälaten. Bey den genannten Tafeln findet man noch andere antike Inscriptionen; unten an der Treppe ist ein Basrelief, das eine Mahlzeit vorstellt; auf einem andern sieht man eine Art von Holzstoß, auf den ein Mann und eine Frau Wasser ausgießen.

Im Garten sieht man einen christlichen Sarcophag für 2 Personen mit Basreliefs; er ist von weißem Marmor, und einem Altare ähnlich. Das Chor der Cathedralkirche wird mit Recht, wegen der Kühnheit des Gewölbes, und der Eleganz des sogenannten gothischen Styles bewundert. Das Portal der Kirche **) ist von gutem Geschmack. Man

---

gab, woran die Christen Antheil zu nehmen sich weigerten, wo dann das Volk über sie herfiel."

*) Herr Millin führt die ganze Inschrift an.

**) „Die Cathedralkirch ist das merkwürdigste und am besten erhaltene Denkmal von Narbonne; im 5ten Jahrh. wurde sie, da ein Brand sie verzehrt hatte, wieder aufgebauet; sie war in 4 Jahren vollendet. Sie wurde in der Folge wieder von Carl dem Großen aufgebauet; zuletzt wurde sie von einem Erzbischoffe von Narbonne, nach seiner Rückkehr aus Afrika, wohin er den heil. Ludwig begleitet hatte, wieder hergestellt, da sie schon lange zusammen gefallen war; der neue Grundstein dazu wurde im Jahr 1272 gelegt. Der Bau des Chores, der Kapellen hinter dem Hochaltare, und die 2 großen Thürme wurden im J. 1332 vollendet. Aber das Schiff wurde nicht gebauet, und das Gebäude blieb also unvollendet, bis zu Anfange des 18ten Jahrh., wo sich der Erzbischoff von Narbonne im Jahre 1708 entschloß es fortzusetzen; das Werk blieb wieder liegen, und wurde im J. 1722 auf-

ſieht in dem Kreuzgange 3 antike Granitſäulen, die denen in der Kirche Ainai in Lyon ganz ähnlich ſind; es iſt noch nicht lange, daß man ſie ausgegraben hat, da man den Boden ebnen wollte; ſie haben weder Poſtamente, noch Capitäler; die eine iſt verſtümmelt und von geringer Dimenſion; die 2 andern ſind unbeſchädigt, und über 15′ hoch; unten beträgt ihr Durchmeſſer 2′, und oben 1′, 10″. Man wollte dieſe Säulen ſchon verkaufen; da wäre es aber dem Gouvernement, das ſich dieſelben für irgend ein öffentliches Gebäude anſchaffen könnte, leicht, ſie vermittelſt des Canales von Languedoc fortzubringen.

Der erzbiſchöffliche Palaſt enthält aber nicht die meiſten alten Monumente *). Vor 300 Jahren wurden alle, welche man damals zuſammen bringen konnte, in die Stadtmauern eingefügt, und auf dieſe Art erhalten. Dieſe Mauern wurden anfänglich durch die Erzbiſchöffe von Narbonne zur Entſchädigung für diejenigen gegeben, die durch Ludwig VIII. zerſtört worden waren, damit ſie den Albigenſern nicht zum Schutze dienen möchten. Aber erſt, als man ſie reparirte, unter der Regierung Franz I., und als man ihnen 3 neue Baſtionen beyfügte, nemlich die von St. Felix, von St. Come und von St. François, erhielten ſie ihre gegenwärtige, ſonderbare Verzierung mit Trümmern antiker Monumente. Der Ingenieur, der dieſes Bauweſen leitete, brachte alles zuſammen, was er von Figuren, Basreliefs, Inſcriptionen ꝛc. ꝛc. in der Stadt, und

---

neue fortgeſetzt. Das Chor dieſer Kirche wird als eines der ſchönſten in Frankreich betrachtet. Man bewundert hauptſächlich die Kühnheit und Höhe der Gewölbe, und eine gothiſche Architektur von gutem Geſchmacke.

*) „Auch in dem Hauſe der Vicomtes ſieht man römiſche Denkmale eingemauert.“

wahrſcheinlich auch in der ganzen Gegend zuſammen treiben konnte. Er ſtellte dieſe Monumente in 2 langen, horizontalen Linien über einander an der Außenſeite der Mauern auf; in gleichen Entfernungen brachte er dabey Kugeln an, die halb eingemauert ſind, als habe er die Werkzeuge der Verwüſtung, und das Bild ihrer Wirkungen darſtellen wollen.

Im Allgemeinen hat er die Inſchriften auf den Mauern, und die Fragmente der Basreliefs bey den Thoren und in ihren Wölbungen angebracht; und ſo kam hier ein ungeheures Muſeum zu Stande, wie es keine andere Stadt aufweiſen kann; man kann daraus auf die grauſamen Verwüſtungen ſchließen, denen Narbonne Preis gegeben wurde. Eine anſehnliche Zahl dieſer Alterthümer iſt ſo zerſtückelt, daß man nichts mehr als ein Gewühl von Armen, Köpfen, Händen, Rümpfen, zerbrochenen Waffen ꝛc. ſieht, durcheinander geworfene Worte, ohne Sinn. Doch ſind noch einige Bruchſtücke übrig, die groß genug ſind, um gezeichnet und ſtudirt werden zu können, und gegen 1000 Inſchriften, die entweder noch ganz, oder doch ſo gut erhalten ſind, daß man ſie mit Intereſſe leſen kann; die Höhe, in der ſie angebracht ſind, die Breite des Grabens unten an der Mauer, machen, daß man ſie nur durchs Fernglas zu entziffern im Stande iſt; man brauchte wohl 3 Monate, um ſie alle in's Klare zu bringen, und an mehrern Orten mußten Gerüſte aufgerichtet werden.

„Ein Einwohner von Narbonne, Mr. Gillabert, hat ein ſehr intereſſantes Manuſcript in Folio, das 260 dieſer Inſchriften, und Zeichnungen von 30 Basreliefs enthält; es muß gegen das Ende des 16ten Jahrhundert geſchrieben worden ſeyn. M. Gillabert beſitzt auch noch einige andere Alterthümer, Gefäße, Basreliefs ꝛc. ꝛc. Mr.

Lafon, Aufſeher über die Straßen und Brücken, wohnhaft in Carcaſſone, beſitzt Manuſcripte in Folio und Quarto, die zuſammen mehr als 2000 Seiten über die Alterthümer und Geſchichte von Narbonne enthalten. Das Manuſcript in Quart enthält 750 Inſchriften, mehr als 200 Figuren und Basreliefs, und mehr als 800 Seiten Text; das Werk in Folio beſteht aus 3 Bänden, und aus mehr als 1000 Seiten; dieſes letztere iſt von Jerome Lafon, jenes in Quart von ſeinem Bruder, Wilhelm Lafon. Mr. Lafon beſitzt auch, außer noch 3 andern Manuſcripten antiquariſchen Inhalts, die zuſammen 700 Folioſeiten enthalten, Karten über das alte und neue Narbonne. Mr. Marcorelle, Advocat beym Parlamente in Toulouſe, beſaß ein Manuſcript über die Alterthümer von Narbonne, worin alle Alterthümer enthalten waren, welche die Brüder Lafon und andere geſammelt hatten. Abbe Bousquet hat eine Abſchrift davon, 3 Bd. in Q. Aber das bedeutendſte Werk dieſer Art, ſagt Herr Millin, fand ich bey Herrn von Viguier; er hatte die Güte, mir ſein Manuſcript, das aus 3 Quartbänden beſteht, anzuvertrauen, und ich wendete mit Herrn Winkler 3 Tage an, um Inſchriften zu copiren. Die Sammlung von 594 Inſchriften, die ich der Güte der Herren Gillabert und Viguier zu danken habe, ſoll mit der Zeit bekannt gemacht werden."

Man findet intereſſante Basreliefs beym Thore von Beziers (Porte royale), beym Thore von Spanien (Porte Connetable), bey den Baſtionen Montmorenei, St. Felix, St. Come, St. François, St. Paul, Damville, bey der Brücke La Chaine *).

*) Herr Millin führt den Inhalt vieler Basreliefs an dieſen Orten an.

Hinter der Kirche St. Paul waren antike Bäder zu sehen, die man während der Revolution mit Schutt ausgefüllt hat, um eine Promenade auf der Bastion anzulegen; man hat das Gemäuer derselben nicht beschädigt, und könnte sie beym Nachgraben noch ganz wieder finden. Bey Banquier Gout findet man ein vortreffliches Basrelief, einen kleinen Amor, der den Bogen spannt. Diese reizende, auf's beste erhaltene Figur ist von Marmor, und tritt fast ganz aus der Fläche heraus. Der Cardinal von Bonzi, Erzbischoff von Narbonne, brachte dieses Basrelief aus Rom.

In dem Keller des Hauses der Mad. Burgueirole, im Kloster St. Just, bey der Cathedralkirche, findet man auch noch einige Gewölbe, von denen man glaubt, daß sie einem alten Amphitheater angehört haben. Man findet ähnliche Gewölbe in den Kellern mehrerer benachbarten Häuser. Einige Alterthümer sieht man auch noch in der Kirche Notre Dame de l'Amourguier (z. E. ein Basrelief mit Widdern und einer Erdkugel), in der Kirche der Minimen (im Glockenthurme, einen großen, steinernen Stierkopf), in der Kirche der Carmeliter, (auf der Mauer, einen Wagen mit einem Packe beladen, ferner unter dem Thurme einen Genius, der 2 Cymbeln hält, an der Seite nach der Straße, eine verstümmelte Figur, mit einem Horne des Ueberflusses, einen Priester der Cybele, und 2 halbe Figuren), und in der Kirche Notre Dame de la Major (einen Fries mit 2 Adlern, und einem Blitze in ihrer Mitte, über einem kleinen Thore ein Capital mit einem Adler, der die Flügel ausgebreitet hat).

Der Handel von Narbonne war ehemals sehr blühend;

ſein Hafen *) iſt der älteſte in Languedoc, den man kennt. Er war zu Strabos Zeiten der Hafen und das Scearſenal des Volkes, das man Arecomici nannte. Dieſer Hafen war, wo er jetzt noch iſt, an der Mündung des Armes vom Audefluſſe (Atax), der bey Narbonne vorbey lauft, und ſich durch den Etang von Sigean zieht **). Er wurde ehemals durch einen anſehnlichen Handel belebt. Den Nachrichten des Auſonius zu Folge, benutzte dieſe Stadt die Reichthümer der Levante, Aſiens, Siciliens und Spaniens; nur zu ihrem Vortheile ſchien man die Meere zu durchkreuzen. Noch im 5ten Jahrhunderte war Narbonne der Sammelplatz der Kaufleute von Egypten und Afrika, und der Handel erhielt ſich hier ſelbſt unter den Gothen und Saracenen, und unter der 2ten Dynaſtie der franzöſiſchen Könige, erſt unter der dritten fieng er an zu ſinken.

---

*) „Dieſe Stadt hatte, nach dem Berichte Strabos, einen Hafen, welcher das narbonneſiſche Gallien reich und blühend machte, und den man als den älteſten der Küſte des Mittelmeeres betrachtet."

**) „Der Etang hat ſeinen Namen von einem an ihm liegenden Städtchen; bey demſelben ſchlug im J. 737 Carl Martel die Saracenen. Dieſe waren nämlich mit einer ungeheuern Macht durch die Pyrenäen nach Frankreich eingedrungen; ſchon hatte der ſaraceniſche Feldherr Abderama die Armee des treuloſen Eudes, Herzogs von Aquitanien vernichtet, und war im Begriff, in's Innere von Frankreich vorzurücken; alles verheerend, drangen ſie langſam vor. Ohne eines von den kraftvollen Genies, welche die Reiche am Rande des Abgrundes noch retten, wäre alles verloren geweſen; endlich kam es zwiſchen Tours und Poitiers im Jahre 730 zu einer allgemeinen Schlacht. Carl Martel, der Sohn des Major Domus Pipins von Heriſtal, ein Mann voll Genie und Tapferkeit, von deutſchen Truppen unterſtützt, gewann dieſelbe, ungeachtet der großen Feldherrntalente Abderamas, und der Tapferkeit ſeiner Krieger. Die Saracenen zogen ſich zurück, ſammelten ſich aber wieder nach einiger Zeit in der Nachbarſchaft von Narbonne, wo ſie von Carl Martel noch einmal geſchlagen wurden, worauf ſie wieder nach Spanien zurück kehrten."

Doch kam nach dem J. 1166 eine Handelsverbindung zwiſchen Narbonne und Genua zu Stande; aber bald bemächtigte ſich Montpellier faſt des ganzen Handels der Provinz. Die Handelsgeſchäfte der Stadt Narbonne ſind gegenwärtig noch weit beſchränkter. Das Getreide iſt ihr Hauptartikel; in guten Jahren führt ſie davon nach Spanien; der Weinwachs iſt unbedeutend, aber Oel wird vieles gebaut; auch die Maulbeerbaum- und Seidenzucht wird mit Vortheil getrieben; man treibt einen anſehnlichen Handel mit vortrefflichem Honig, der unter dem Namen: Honig von Narbonne berühmt iſt; er enthält den reinſten Zucker; je weißer, je koſtbarer; mehrere benachbarte Gegenden liefern ihn. Die Bienen benutzen daſelbſt den Rosmarin, Quendel, und andere wildwachſende, wohlriechende Kräuter. Man verſendet den Honig in Fäßchen von Weidenholz, die 12—25 ℔ halten, nach Marſeille, Toulon, Lyon ꝛc.; das köſtliche Wachs wird gebleicht. Die Weine von Narbonne ſind roth, und ein guter Theil derſelben geht vornehmlich nach Bordeaux; man macht daraus auch Branntwein von allerley Graden; ſie gehen über Beziers, Bordeaux ꝛc. in's Ausland. Der Weingeiſt iſt vortrefflich. Es wird auch in der Gegend Soda von guter und geringer Qualität gewonnen. Man bereitet Oel aus Oliven und Nüßen. Berühmt ſind die narbonner-wollenen Mützen in allen Farben. Der Getreidemarkt in Narbonne iſt von anſehnlichem Umfange. Man findet hier einige Gerbereyen, und verkauft auch ſchöne Wolle und Salzkraut, das in anſehnlicher Menge an den Meeresufern wächst *).

*) „Merkwürdig iſt bey Narbonne der ſehr ſchöne Canal, der mit dem Königlichen Canal zuſammen ſtößt.“

Die Regierung der Provinz hat einen neuen Hafen erbauen lassen, den man den Hafen von St. Charles, oder La Grau de la nouvelle nennt. Wenn der Audefluß auch ehemals nicht durch die Stadt floß, so ist doch so viel gewiß, daß sich ein Canal durch sie hinzog, den man Le Goule d'Aude nannte, und der bis zum Etang gieng; auf beyden Seiten hatte er, in einem Raume von etwa 100 Schritten, Dämme aus großen Quadersteinen gebauet, die mit einander parallel liefen, und deren Masse und Festigkeit die Sage unterstützen, daß sie ein Werk der Römer seyen.

Aus dem Goule d'Aude kommt man in einen andern Canal, der an den Etang stößt; dieser ist etwa 100 Schritte breit, 2000 lang, und 32′ tief. Auf diesen beyden Canälen ließen die Römer ihre Schiffe in's Meer auslaufen, und schickten auch auf diesem Wege ihre Armeen nach Spanien. Jetzt hat die Stadt alle Unannehmlichkeiten, welche die Nähe des Meeres erzeugt, ohne irgend eine ihrer Vortheile zu haben, den Fischfang ausgenommen. Das Zurücktreten des Meeres hat Sümpfe bey Narbonne hervorgebracht, die ausgetrocknet werden sollten. Man sollte auch wieder Gehölze um die Stadt her pflanzen, zum Schutze gegen die ungestümen Winde. Narbonne ist jetzt ein düsterer, schlecht gebaueter Ort. Unter Julius Cäsar wurde hier der Dichter und Krieger Terentius Varro geboren. Narbonne ist auch der Geburtsort des Kaisers Aurelius Carus, der die Perser besiegte, und seiner Söhne Carinus und Numerianus, unter die er das Reich theilte. Man rechnet in Narbonne 9 — 10,000 Einwohner *).

*) Mr. George behauptet in einer Preisschrift, daß die Aude ehemals durch die Stadt floß, und daß dadurch die Luft gereinigt wurde.

* * *

„Das Audedepartement, in welchem Narbonne liegt, ist ein Stück von Unter-Languedoc, und sehr bergig; im Allgemeinen ist sein Boden dürre; doch hat es sehr geschätzte Rebenpflanzungen und eben so gute Weiden, viel Getreide, Obst-, Oliven- und Maulbeerbäume für die Seidenzucht. Die Wälder geben Zimmerholz; man findet Minen mit verschiedenen Metallen, besonders Eisenminen, auch eine Menge Hütten zur Verarbeitung der Metalle. Nicht minder ansehnlich ist die Zahl der Fabriken für wollene Tücher, und Seidenzeuge, der Gerbereyen, Papierfabriken. Es ist bekannt, daß die Fabriken von Carcassonne ansehnliche Lieferungen für den Landesgebrauch und die Ausfuhr verschaffen. Merkwürdig ist dann noch der Handel mit Getreide, Olivenöl, Wein, Branntwein, Rosinen. Carcassonne ist der Hauptort, und hat über 15000 Einwohner.

Zu den Zeiten der Römer erstreckte sich Narbonne bis an den jetzt ausgetrockneten Etang Salin, welcher mit einem andern, der bis zum Städtchen Capestan gieng, und die Aude aufnahm, und mit dem Meere durch die Bucht von Vendres zusammen hieng. In dieser Bucht war ehemals der Hafen für die größern Schiffe; die kleinern luden ihre Waaren in Narbo selbst aus. Die Römer gaben aber der Aude, vermittelst eines Dammes oberhalb Cuzac, eine andere Richtung, leiteten sie bey Narbonne vorbey in den Meerbusen von Sigean, und legten daselbst einen neuen Hafen an, den sie zum Gegensatz, wegen der Mündung von Vendres, Den Neuen, nannten. Allein dieser Canal verstopfte sich nach und nach, und der Fluß suchte sein altes Bette wieder. Er fällt also heut zu Tage durch dasselbe,

und durch einen neuen Canal bey Saletes (La Robine) zum Theil in den Buſen, oder See von Vendres. Im 14ten Jahrhunderte nutzte man einen Theil des Waſſers der Aude, um ihn durch Narbonne zu leiten, und dieſer Stadt durch den Hafen La Nouvelle eine Verbindung mit dem Meere zu verſchaffen. Heutiges Tages kommen alſo die kleinern Schiffe bis an die Stadt, die größern bleiben zu La Nouvelle, um daſelbſt ihre Ladung einzunehmen; dieſer Hafen kommt immer mehr in Aufnahme. Der von den Römern bis an's Meer gegrabene Canal iſt breit und tief; die Süd- und Nordwinde treiben das Waſſer mit Gewalt hinein und heraus, wodurch er gegen das Verſanden geſichert iſt. Vermittelſt dieſes Hafens trieb Narbonne ehemals einen wichtigen Handel nach der Levante und Aegypten. Allein wenn ſolcher gleich aufgehört hat, ſo giebt es doch noch ſehr bemittelte Kaufleute in Narbonne, die einen anſehnlichen Handel, beſonders mit Getreide führen. Solches wird aus dem großen Kanale aus Ober-Languedoc nach dem Hafen Somail geführt, von da ½ Meile weiter nach Garouſti, am Kanal La Robine geſchafft, und von da in's Meer geſchifft. Andere Waaren nehmen eben dieſen Weg. Aus der Gegend von Perpignan, durch die Seen Salces und Sigean, geht auch ein Kanal nach Narbonne. Ferner wird hier auch ein ziemlicher Handel mit Tuchwaaren und den Produkten der umliegenden Gegend getrieben. Der Honig, der hier herum gewonnen wird, ſteht in großem Rufe; man ſammelt auch viel Salz und Salicot.

Der Kanal La Robine theilt Narbonne in 2 Theile, welche La Cite und Le Bourg heißen, und durch eine Brücke zuſammen hängen. In dieſer Gegend wohnen die reichſten Kaufleute. Beyde Theile haben einen großen Marktplatz mit einem Springbrunnen. Der Getreidemarkt iſt auch

von einem ansehnlichen Umfange, und muß es auch, wegen des starken Verkehrs damit, seyn. Narbonne hat Wälle mit Wassergräben, die sich aus den Zeiten Königs Franz I. herschreiben. Die Stadt hatte sonst nur 2 Thore; es sind aber noch 2 andere angelegt worden, um den Handel der Barken, welche aus dem Meere, oder von dem großen Kanale kommen, zu erleichtern. Bey einem der letztern liegt das Seminarium, ein ansehnliches Gebäude.

* * *

„La Nouvelle ist eine von den beyden Mündungen des Audeflusses, an der Grenze zwischen dem Aude- und Herault-Departement, auf der Küste des Mittelmeeres. Diese Mündung wird La Nouvelle, die neue, genannt, im Gegensatze der andern, welche L'Ancienne, die alte, heißt. Aber nur der Name derselben ist neu; denn sie war schon zu den Zeiten der Römer vorhanden, welche bereits die Anstalten getroffen hatten, den Audefluß nach Narbonne, und von da in den Teich und Busen von Sigean zu leiten, wo er die Mündung und den Hafen Nouvelle bildet; in dieser Absicht hatten sie einen starken Damm aufgeworfen, und den schönen Kanal von Narbonne gegraben. Nach und nach wurde aber dieser Kanal und die Mündung verschlämmt, und der Fluß ergoß sich wieder in den Etang von Wendres, wo noch jetzt die eine von den Mündungen desselben ist. Erst im XIV. Jahrh. zwang man diesen Fluß, vermittelst eines Dammes, seinen Weg wieder nach Narbonne zu nehmen, und sich durch die Mündung La Nouvelle in den mit dem Mittelmeere zusammenhängenden Etang von Sigean, im Audedepartement zu ergießen; diese Mündung befindet sich 3 fr. M. südlich von Narbonne, 2 nördlich von Leucate; nordwärts derselben liegt die Insul St. Lucie, südwärts der Wartthurm de La Nouvelle, bey welchem der in's Meer

hinausgebaute

hinausgebaute Damm anfängt, der den Hafen La Nouvelle bildet, wo die nach Narbonne bestimmten Tartanen, und andere Schiffe anländen. Dieser Hafen nimmt täglich zu, und ist durch seine Verbindung mit dem languedokischen Kanale sehr wichtig. Die neuesten Nachrichten hierüber giebt der General Andreossy in seiner meisterhaften Histoire du Canal du Midi.

„Der Kanal La Nouvelle geht aus der Gegend von Perpignan durch den See von Salces und Sigean nach Narbonne, wo er seine Mündung im Audeflusse hat."

* * *

„Narbonne ist eine alte, ziemlich große und ansehnliche Stadt, von 2100 Feuerstellen und etwa 12000 Einwohnern, in Languedoc, jetzt Hauptort eines Cantons, wie sonst eines Distrikts, im Audedepartement. Sie liegt 2½ fr. M. westlich vom Mittelmeere, mit dem sie durch einen Kanal zusammen hängt, 12 fr. M. östlich von Carcassonne, 31 von Toulouse. Sie liegt tief, und ist mit Bergen umgeben; daher sammelt sich bey anhaltendem Regenwetter von einigen Tagen so viel Wasser um die Stadt, daß man oft keinen Fuß hinaus setzen kann, und ihre Straßen werden alsdann äusserst schmutzig. Daher sind auch Bachaumont und Chapelle in ihrer bekannten poetischen Reisebeschreibung sehr unzufrieden mit dieser Stadt; sie sagen von derselben:

Dans cette ville de Narbonne,
Toujours il pleut, toujours il tonne.

Ferner:

Digne objet de notre courroux;
Vieille ville toute de fange,
Qui n'est que ruisseaux et qu'égoûts etc. etc.

Damit stimmt auch der Verfasser der Voyage de Languedoc et de Provence, p. 4 et 5 überein.

Der vormalige Erzbischoff von Narbonne führte als Primas den Vorsitz in den Versammlungen der Stände von Languedoc, und hatte 150,000 Liv. Einkünfte. Die vormalige Cathedralkirche ist die vorzüglichste Merkwürdigkeit der Stadt; sie ist 258 Fuß lang, und 38 Fuß breit; hat ein vortreffliches Portal, und das Chor ist ein hohes, bewunderungswürdiges Gewölbe; das Gebäude wurde bereits unter Ludwig dem Heiligen angefangen, blieb aber lange unvollkommen liegen, und wurde erst zu Anfang des 18ten Jahrhunderts wieder von neuem vorgenommen. Unter verschiedenen marmornen Grabmälern dieser Kirche ist das von König Philipp dem Kühnen das vornehmste. Er starb im J. 1285 zu Perpignan; der Körper wurde aber hieher gebracht und mit königlichem Gepränge zur Erde bestattet, welches auf dem marmornen Sarge vorgestellt ist. Oben auf demselben liegt der König in königlicher Kleidung.

Der erzbischöffliche Palast ist ein altes, unförmliches Gebäude, welches eine Art von Forteresse mit viereckten Thürmen vorstellt; man sieht mehrere schöne Alterthümer darinn. Der Garten ist groß; man bemerkt darin ein antikes, marmornes Grabmal und eine marmorne Nische, durch welche die heidnischen Priester in vorigen Zeiten, vermittelst eines viereckigen Loches, das in der Nische befindlich ist, Orakelsprüche ertheilten. In der Kirche der Karmeliterinnen bemerkt man am Hochaltare und in den Kapellen schöne Marmorarten. Es sind hier 5 Pfarrkirchen, zwey vormalige Abteyen, und eine Menge Mönchs- und Nonnenklöster; die sogenannten grauen Schwestern besorgten das große Hospital.

Der Erzbischoff von Narbonne war Herr von der

halben Stadt; die andere Hälfte gehörte dem Könige; sie hatte einen besondern Gouverneur; das Salz für die Magazine der Generalpächter wurde aus den Salzwerken zu Sigean, und Peiriac, Orte, welche Privateigenthümern gehören, hieher geliefert. Narbonne war schon bey den Römern eine sehr wichtige Stadt, die ihr Kapitol, ihre Wasserleitungen, und andere ansehnliche Gebäude hatte; man kann sich daher wohl vorstellen, daß es hier viele Alterthümer gegeben haben muß. Heut zu Tage ist fast gar nichts mehr davon übrig. Man hat eine Menge Inschriften und mittelmäßige Basreliefs gefunden, die in den Mauern des erzbischöfflichen Palastes und am Hause der Vicomte eingemauert sind. Jetzt ist die Stadt nicht mehr so beträchtlich als sonst. Ehemals war Narbonne und die umliegende Gegend eine besondere Vicomte; sie kam aber kurz nach Anfang des 16ten Jahrhunderts an die Krone. — Während der Kriege gegen die Albigenser, trieb der päbstliche Legat, Cardinal Peter von Benevent, eine Zeitlang sein Wesen, und nützte die Religion zum Deckmantel des schändlichsten Betruges, womit er vorzüglich den unglücklichen Grafen von Toulouse täuschte. Im Jahre 1234 zettelte hier ein Jacobinermönch, mit der Mordfakel des Fanatismus bewaffnet, einen Bürgerkrieg zwischen den Bewohnern der beyden Theile von Narbonne an, wobey viel Blut floß; erst im Jahre 1236 wurde der Friede wieder hergestellt. Dulaure (Tom. II. p. 231 etc.) erzählt diese merkwürdigen Geschichten ziemlich ausführlich.

Auf dem Wege von Narbonne nach Perpignan kommt man nach Villefaces, La Palme, Peyriac, nach dem Städchen Sigean, wo die Saracenen noch einmal von Carl Martel geschlagen wurden. An den beyden letzten Orten wird viel Salz gemacht; die Chaussee zwischen

Narbonne und Perpignan iſt ein erſtaunenswürdiges, prächtiges Werk; ein, nur einige hundert Ellen langes Stück derſelben, das durch einen feſten Felſen gearbeitet wurde, ſoll 90,000 Liv. gekoſtet haben, ſo wie der $3\frac{1}{2}$ franzöſiſche Meilen lange Theil derſelben, zwiſchen Narbonne und Sigean, 1800,000 Liv. Dieſe Chauſſee iſt bis zur Ausſchweifung prächtig; man hat ungeheure Summen angewendet, um nur mäßige Anhöhen abzutragen; häufig iſt die Chauſſee an beyden Seiten 6 — 8′ in die Höhe gemauert, und nie ſchmäler als 50′; die Brücken harmoniren mit der Pracht der Straße, von deren Breite nur $\frac{1}{3}$ benutzt wird.

Dieſe Prachtſtraße iſt immer in der Nähe des Meeres; beſonders nahe waren wir ihm am nächſten Tage nach unſerer Abreiſe von Narbonne in der Frühe; es war der 29. Junius; es hatte jetzt nicht die düſtere Farbe, in der es uns bisher immer erſchienen war, ſondern es glänzte in den Strahlen der Morgenſonne, die uns zur Linken über ihm empor ſtieg, wie geſchmolzenes Silber, wie eine unermeßliche Schneefläche an einem ſonnigten Wintertage. Gar oft erſchienen uns an dieſem Tage weite Strecken des Meeres, auf dem nahe und ferne größere und kleinere Schiffe hin und her ſchwebten. Die köſtlichen, immer auf's angenehmſte wechſelnden Seeproſpekte, und die mannigfaltigen Anblicke der Vorberge der öſtlichen Pyrenäen, denen wir ſchon ſehr nahe waren, machten dieſen Tag unendlich wonnevoll für mich. Die düſtern Häupter der Pyrenäen, die über die grünen, hellen Vorberge, hinter denen wir wanderten, herüber blickten, bekamen immer mehr Deutlichkeit und Intereſſe, je näher wir ihnen kamen; und es gelüſtete mich immer mehr, die unbehagliche Bergwand auf die Seite drücken, den Felſenvorhang wegſchieben zu können, der mir den

größten, impoſanteſten Theil dieſer erhabenen Gebirgmaſſen, dieſen erſtgebornen Söhne der Erde verhüllte.

Mein ſehnlicher Wunſch wurde endlich erfüllt; gegen Abend traten wir hinter einer Felſenecke hervor, und mit einem male ſtand es aufgerollt vor uns, das große, entzückende, majeſtätiſche Gebirggemälde, in aller ſeiner Herrlichkeit; die ungeheuern hohen Gebirgmaſſen zogen ſich vor uns in die tiefſte, ſüdliche Ferne hinaus, und ſanken zuletzt mit ihren Spitzen zum Meer hinab. Finſtere Wolkenheere ruheten über den Felſenhäuptern, die aus hoher Himmelsferne herabblickten, und ſtrömten mitternächtliche Schatten weit über ſie herab. Auf der andern Seite zog ſich das dunkle Meer gegen Süden und Oſten ins Unendliche hin.

Im herrlichſten Contraſte, mit dieſer ſchwarzblauen, endloſen Fläche, und der erhabenen Gebirgnacht auf der weſtlichen Seite derſelben, ſtanden nahe und ferne Inſeln und Klippen, welche die ſinkende Sonne mit dem reinſten Goldglanze überſtrahlte; je mehr die Sonne ſank, deſto entzückender wurde der Anblick; wie der halbvolle Mond glänzten da und dort hinſchwebende Segel; ſchreyend vor Luſt ſchoß hie und da ein Seevogel über die dunkle Woge mit ſeinem ſchimmernden Fittig. Jetzt kam ſüdöſtlich, auf der fernen Meereshöhe, eine ganze Reihe von Schiffen, mit ausgeſpannten Segeln, aus einem dünnen Nebelrauche hervor; ſie ſtrahlten über die finſtere Fluth, wie aufgehende Sterne der Nacht.

Auf einmal erſpähete mein wonnevoll umher ſchweifender Blick eine noch glänzendere, überraſchendere Erſcheinung am äußerſten, öſtlichen Rande des Meeres, ein wahres Feenland, ein goldenes Feenland, eine aus höhern Lichtſfuren herabgeſunkene, ſchimmernde Stadt Gottes, über der im weißlich blauen Himmel oben, liebliche Wölkchen zerſtreut,

wie weidende Schafe, in gleicher, goldener Glorie schwebten. So bildete das düstere Riesengebirge mit den Nachtwolken über seinen Häuptern, und die endlose, in den fernen Himmel hinaus sich dehnende Meeresfläche, mit ihren, in empyreischem Lichte strahlenden Inseln, Klippen, Ufern, Segeln und Gewölken ein solches, göttliches Prachtgemälde, einen so entzückenden Widerschein, einer höhern, translunarischen Natur, als ich vor und nach diesem unvergeßlichen Abende, nie gesehen hatte, und nie wieder sah.

Wie bezaubert und erstarrt konnte ich lange mein Auge nicht abwenden von diesem goldenen Lande, von diesem himmlischen Jerusalem. Mit Wehmuth erinnerte ich mich auf einmal, mitten in diesem Wonnegenusse, meiner verlassener Geliebten in der so fernen Heimath, in ihrem freudearmen Dörfchen, und noch so mancher lieber, geist- und gefühlvoller Freunde, und wünschte so sehnlich sie jetzt an meiner Seite zu haben, um die mir dargereichten Nektartropfen aus der Schaale der Unsterblichen mit ihnen zu theilen. Endlich versank die Sonne am glühenden Abendhimmel, von Purpurgewölken umlagert; der Goldschimmer in Osten erlosch, die Nacht drang hervor aus den Klüften der Pyrenäen, kühlere Seelüfte umwehten uns; schon glänzte der Mond über dem Meere, und bestrahlte das endlose Wellengewimmel, die Felsen, Bäume und Nachtgewölke mit seinem sanften Lichte. Ruhig und schön war die Nacht, doch immer schaurig für den Wanderer im fremden, einsamen Lande; wir verdoppelten unsere Schritte, und erreichten endlich das am Meeresgestade liegende Dorf Salces, wo wir eine Herberge fanden.

und durch einen neuen Canal bey Saletes (La Robine) zum Theil in den Buſen, oder See von Vendres. Im 14ten Jahrhunderte nutzte man einen Theil des Waſſers der Aude, um ihn durch Narbonne zu leiten, und dieſer Stadt durch den Hafen La Nouvelle eine Verbindung mit dem Meere zu verſchaffen. Heutiges Tages kommen alſo die kleinern Schiffe bis an die Stadt, die größern bleiben zu La Nouvelle, um daſelbſt ihre Ladung einzunehmen; dieſer Hafen kommt immer mehr in Aufnahme. Der von den Römern bis an's Meer gegrabene Canal iſt breit und tief; die Süd- und Nordwinde treiben das Waſſer mit Gewalt hinein und heraus, wodurch er gegen das Verſanden geſichert iſt. Vermittelſt dieſes Hafens trieb Narbonne ehemals einen wichtigen Handel nach der Levante und Aegypten. Allein wenn ſolcher gleich aufgehört hat, ſo giebt es doch noch ſehr bemittelte Kaufleute in Narbonne, die einen anſehnlichen Handel, beſonders mit Getreide führen. Solches wird aus dem großen Kanale aus Ober-Languedoc nach dem Hafen Somail geführt, von da ½ Meile weiter nach Garouſti, am Kanal La Robine geſchafft, und von da in's Meer geſchifft. Andere Waaren nehmen eben dieſen Weg. Aus der Gegend von Perpignan, durch die Seen Salces und Sigean, geht auch ein Kanal nach Narbonne. Ferner wird hier auch ein ziemlicher Handel mit Tuchwaaren und den Produkten der umliegenden Gegend getrieben. Der Honig, der hier herum gewonnen wird, ſteht in großem Rufe; man ſammelt auch viel Salz und Salicot.

Der Kanal La Robine theilt Narbonne in 2 Theile, welche La Cite und Le Bourg heißen, und durch eine Brücke zuſammen hängen. In dieſer Gegend wohnen die reichſten Kaufleute. Beyde Theile haben einen großen Marktplatz mit einem Springbrunnen. Der Getreidemarkt iſt auch

Thurm, den man den Thurm von Rouſſillon nennt; dieſe Stadt ſoll im J. 828 zerſtört worden ſeyn. Carl der Große ſetzte Grafen oder Statthalter über dieſe Landſchaft, die ſich nach und nach unabhängig machten. Der letzte Graf ſetzte den König Alphons von Arragonien zum Erben ein.

Man kann dieſe Landſchaft gewiſſermaaßen als ein großes, gebirgiges Thal betrachten, das durch die kleinen Pyrenäen von Nieder-Languedoc, und gegen Süden durch die großen Pyrenäen von Catalonien getrennt wird. Dieſes Thal theilt ſich wieder in 3 kleinere, nach dem Laufe der 3 Hauptflüſſe Tet, Tech und Agly. Beym See St. Sazaire und dem Flecken Canet, unweit Perpignan, ſind Salzwerke, wo die Sonne das durch Canäle in große Behälter geleitete Meerwaſſer austrocknet. Alle 3 vorhin genannten Gewäſſer ſind reißende Bergſtröme, die aus den Pyrenäen kommen, und oft großes Unheil anrichten. Je mehr ſich die Pyrenäen den Küſten nähern, deſto mehr nimmt ihre Höhe ab; doch ſteht mitten in dieſer Provinz noch der 1441 Klafter hohe Canigou. Dieß kleine Land iſt ungemein reich an mineraliſchen Quellen.

Weil Rouſſillon mit Bergen umgeben iſt, von denen die Sonnenſtrahlen in die Thäler hinab geworfen werden, und die den freyen Durchzug der Winde hindern, ſo iſt es im Sommer in ſolchen unerträglich heiß; daher das verbrannte, magere Ausſehen der Einwohner. Hingegen macht auf der andern Seite eben dieſe Hitze, und der gute Boden in den Thälern, daß dieſe ſehr fruchtbar an Getreide, Wein und Viehweiden ſind; in den Gegenden, wo Wäſſerung Statt findet, erndtet man 2, zuweilen 3 mal im Jahre. Zu den Feldarbeiten werden hier die Mauleſel gebraucht. Der vornehmſte Reichthum des Landes beſteht in Oelbäumen. Die Citronen- und Pomeranzenbäume ſind hier ſo gemein, als

nausgebaute Damm anfängt, der den Hafen La Nouvelle ldet, wo die nach Narbonne bestimmten Tartanen, und ıdere Schiffe anläuden. Dieser Hafen nimmt täglich zu, ıd ist durch seine Verbindung mit dem languedokischen Ka- ıle sehr wichtig. Die neuesten Nachrichten hierüber giebt r General Andreossy in seiner meisterhaften Histoire ı Canal du Midi.

„Der Kanal La Nouvelle geht aus der Gegend ın Perpignan durch den See von Salces und Sigean ıch Narbonne, wo er seine Mündung im Audeflusse hat."

* * *

„Narbonne ist eine alte, ziemlich große und ansehnliche Stadt, von 2100 Feuerstellen und etwa 12000 Einwohnern, ı Languedoc, jetzt Hauptort eines Cantons, wie sonst eines)istrikts, im Audedepartement. Sie liegt 2½ fr. M. west- ch vom Mittelmeere, mit dem sie durch einen Kanal zusam- ıen hängt, 12 fr. M. östlich von Carcassonne, 31 von Tou- ıse. Sie liegt tief, und ist mit Bergen umgeben; daher ımmelt sich bey anhaltendem Regenwetter von einigen Ta- en so viel Wasser um die Stadt, daß man oft keinen Fuß inaus setzen kann, und ihre Straßen werden alsdann äus- :rst schmutzig. Daher sind auch Bachaumont und :hapelle in ihrer bekannten poetischen Reisebeschreibung :hr unzufrieden mit dieser Stadt; sie sagen von derselben:

Dans cette ville de Narbonne,
Toujours il pleut, toujours il tonne.

Ferner:

Digne objet de notre courroux;
Vieille ville toute de fange,
Qui n'est que ruisseaux et qu'égoûts etc. etc.

von einem ansehnlichen Umfange, und muß es auch, wegen des starken Verkehrs damit, seyn. Narbonne hat Wälle mit Wassergräben, die sich aus den Zeiten Königs Franz I. herschreiben. Die Stadt hatte sonst nur 2 Thore; es sind aber noch 2 andere angelegt worden, um den Handel der Barken, welche aus dem Meere, oder von dem großen Kanale kommen, zu erleichtern. Bey einem der letztern liegt das Seminarium, ein ansehnliches Gebäude.

* * *

„La Nouvelle ist eine von den beyden Mündungen des Audeflusses, an der Grenze zwischen dem Aude- und Herault-Departement, auf der Küste des Mittelmeeres. Diese Mündung wird La Nouvelle, die neue, genannt, im Gegensatze der andern, welche L'Ancienne, die alte, heißt. Aber nur der Name derselben ist neu; denn sie war schon zu den Zeiten der Römer vorhanden, welche bereits die Anstalten getroffen hatten, den Audefluß nach Narbonne, und von da in den Teich und Busen von Sigean zu leiten, wo er die Mündung und den Hafen Nouvelle bildet; in dieser Absicht hatten sie einen starken Damm aufgeworfen, und den schönen Kanal von Narbonne gegraben. Nach und nach wurde aber dieser Kanal und die Mündung verschlämmt, und der Fluß ergoß sich wieder in den Etang von Vendres, wo noch jetzt die eine von den Mündungen desselben ist. Erst im XIV. Jahrh. zwang man diesen Fluß, vermittelst eines Dammes, seinen Weg wieder nach Narbonne zu nehmen, und sich durch die Mündung La Nouvelle in den mit dem Mittelmeere zusammenhängenden Etang von Sigean, im Audedepartement zu ergießen; diese Mündung befindet sich 3 fr. M. südlich von Narbonne, 2 nördlich von Leucate; nordwärts derselben liegt die Insul St. Lucie, südwärts der Wartthurm de La Nouvelle, bey welchem der in's Meer

hinausgebaute

halben Stadt; die andere Hälfte gehörte dem Könige; sie hatte einen besondern Gouverneur; das Salz für die Magazine der Generalpächter wurde aus den Salzwerken zu Sigean, und Peiriac, Orte, welche Privateigenthümern gehören, bisher geliefert. Narbonne war schon bey den Römern eine sehr wichtige Stadt, die ihr Kapitol, ihre Wasserleitungen, und andere ansehnliche Gebäude hatte; man kann sich daher wohl vorstellen, daß es hier viele Alterthümer gegeben haben muß. Heut zu Tage ist fast gar nichts mehr davon übrig. Man hat eine Menge Inschriften und mittelmäßige Basreliefs gefunden, die in den Mauern des erzbischöfflichen Palastes und am Hause der Vicomte eingemauert sind. Jetzt ist die Stadt nicht mehr so beträchtlich als sonst. Ehemals war Narbonne und die umliegende Gegend eine besondere Vicomte; sie kam aber kurz nach Anfang des 16ten Jahrhunderts an die Krone. — Während der Kriege gegen die Albigenser, trieb der päbstliche Legat, Cardinal Peter von Benevent, eine Zeitlang sein Wesen, und nützte die Religion zum Deckmantel des schändlichsten Betruges, womit er vorzüglich den unglücklichen Grafen von Toulouse täuschte. Im Jahre 1234 zettelte hier ein Jacobinermönch, mit der Mordfakel des Fanatismus bewaffnet, einen Bürgerkrieg zwischen den Bewohnern der beyden Theile von Narbonne an, wobey viel Blut floß; erst im Jahre 1236 wurde der Friede wieder hergestellt. Dulaure (Tom. II. p. 231 etc.) erzählt diese merkwürdigen Geschichten ziemlich ausführlich.

Auf dem Wege von Narbonne nach Perpignan kommt man nach Villefaces, La Palme, Peyriac, nach dem Städchen Sigean, wo die Saracenen noch einmal von Carl Martel geschlagen wurden. An den beyden letzten Orten wird viel Salz gemacht; die Chaussee zwischen

Narbonne und Perpignan iſt ein erſtaunenswürdiges, prächtiges Werk; ein, nur einige hundert Ellen langes Stück derſelben, das durch einen feſten Felſen gearbeitet wurde, ſoll 90,000 Liv. gekoſtet haben, ſo wie der 3½ franzöſiſche Meilen lange Theil derſelben, zwiſchen Narbonne und Sigean, 1800,000 Liv. Dieſe Chauſſee iſt bis zur Ausſchweifung prächtig; man hat ungeheure Summen angewendet, um nur mäßige Anhöhen abzutragen; häufig iſt die Chauſſee an beyden Seiten 6 — 8′ in die Höhe gemauert, und nie ſchmäler als 50′; die Brücken harmoniren mit der Pracht der Straße, von deren Breite nur ⅓ benutzt wird.

Dieſe Prachtſtraße iſt immer in der Nähe des Meeres; beſonders nahe waren wir ihm am nächſten Tage nach unſerer Abreiſe von Narbonne in der Frühe; es war der 29. Junius; es hatte jetzt nicht die düſtere Farbe, in der es uns bisher immer erſchienen war, ſondern es glänzte in den Strahlen der Morgenſonne, die uns zur Linken über ihm empor ſtieg, wie geſchmolzenes Silber, wie eine unermeßliche Schneefläche an einem ſonnigten Wintertage. Gar oft erſchienen uns an dieſem Tage weite Strecken des Meeres, auf dem nahe und ferne größere und kleinere Schiffe hin und her ſchwebten. Die köſtlichen, immer auf's angenehmſte wechſelnden Seeproſpekte, und die mannigfaltigen Anblicke der Vorberge der öſtlichen Pyrenäen, denen wir ſchon ſehr nahe waren, machten dieſen Tag unendlich wonnevoll für mich. Die düſtern Häupter der Pyrenäen, die über die grünen, hellen Vorberge, hinter denen wir wanderten, herüber blickten, bekamen immer mehr Deutlichkeit und Intereſſe, je näher wir ihnen kamen; und es gelüſtete mich immer mehr, die unbehagliche Bergwand auf die Seite drücken, den Felſenvorhang wegſchieben zu können, der mir den

größten, impoſanteſten Theil dieſer erhabenen Gebirgmaſſen, dieſen erſtgebornen Söhne der Erde verhüllte.

Mein ſehnlicher Wunſch wurde endlich erfüllt; gegen Abend traten wir hinter einer Felſenecke hervor, und mit einem male ſtand es aufgerollt vor uns, das große, entzückende, majeſtätiſche Gebirggemälde, in aller ſeiner Herrlichkeit; die ungeheuern hohen Gebirgmaſſen zogen ſich vor uns in die tiefſte, ſüdliche Ferne hinaus, und ſanken zuletzt mit ihren Spitzen zum Meer hinab. Finſtere Wolkenheere ruheten über den Felſenhäuptern, die aus hoher Himmelsferne herabblickten, und ſtrömten mitternächtliche Schatten weit über ſie herab. Auf der andern Seite zog ſich das dunkle Meer gegen Süden und Oſten ins Unendliche hin.

Im herrlichſten Contraſte, mit dieſer ſchwarzblauen, endloſen Fläche, und der erhabenen Gebirgnacht auf der weſtlichen Seite derſelben, ſtanden nahe und ferne Inſeln und Klippen, welche die ſinkende Sonne mit dem reinſten Goldglanze überſtrahlte; je mehr die Sonne ſank, deſto entzückender wurde der Anblick; wie der halbvolle Mond glänzten da und dort hinſchwebende Segel; ſchreyend vor Luſt ſchoß hie und da ein Seevogel über die dunkle Woge mit ſeinem ſchimmernden Fittig. Jetzt kam ſüdöſtlich, auf der fernen Meereshöhe, eine ganze Reihe von Schiffen, mit ausgeſpannten Segeln, aus einem dünnen Nebelrauche hervor; ſie ſtrahlten über die finſtere Fluth, wie aufgehende Sterne der Nacht.

Auf einmal erſpähete mein wonnevoll umher ſchweifender Blick eine noch glänzendere, überraſchendere Erſcheinung am äußerſten, öſtlichen Rande des Meeres, ein wahres Feenland, ein goldenes Feenland, eine aus höhern Lichtſturen herabgeſunkene, ſchimmernde Stadt Gottes, über der im weißlich blauen Himmel oben, liebliche Wölkchen zerſtreut,

wie weidende Schafe, in gleicher, goldener Glorie schwebten. So bildete das düstere Riesengebirge mit den Nachtwolken über seinen Häuptern, und die endlose, in den fernen Himmel hinaus sich dehnende Meeresfläche, mit ihren, in empyreischem Lichte strahlenden Inseln, Klippen, Ufern, Segeln und Gewölken ein solches, göttliches Prachtgemälde, einen so entzückenden Widerschein, einer höhern, translunarischen Natur, als ich vor und nach diesem unvergeßlichen Abende, nie gesehen hatte, und nie wieder sah.

Wie bezaubert und erstarrt konnte ich lange mein Aug nicht abwenden von diesem goldenen Lande, von diesem himmlischen Jerusalem. Mit Wehmuth erinnerte ich mich auf einmal, mitten in diesem Wonnegenusse, meiner verlassener Geliebten in der so fernen Heimath, in ihrem freudearmen Dörfchen, und noch so mancher lieber, geist- und gefühlvoller Freunde, und wünschte so sehnlich sie jetzt an meiner Seite zu haben, um die mir dargereichten Nektartropfen aus der Schaale der Unsterblichen mit ihnen zu theilen. Endlich versank die Sonne am glühenden Abendhimmel, von Purpurgewölken umlagert; der Goldschimmer in Osten erloschen, die Nacht drang hervor aus den Klüften der Pyrenäen, kühlere Seelüfte umwehten uns; schon glänzte der Mond über dem Meere, und bestrahlte das endlose Wellengewimmel, die Felsen, Bäume und Nachtgewölke mit seinem sanften Lichte. Ruhig und schön war die Nacht, doch immer schaurig für den Wanderer im fremden, einsamen Lande; wir verdoppelten unsere Schritte, und erreichten endlich das am Meeresgestade liegende Dorf Salces, wo wir eine Herberge fanden.

Kapitel 35.

Salces iſt ein Dorf mit einem Fort zur Beſchützung der Landſtraße; es liegt zwiſchen Bergen, am Etang von Salces, der auch Etang von Leucate heißt, von einem zwiſchen dem Etang und Meere liegenden Städtchen. Der Etang hängt durch einen Kanal mit dem von Sigean zuſammen. Das Fort von Salces rührt noch von Kaiſer Carl V. her; es iſt viereckig, hat an jeder Ecke einen Thurm, und iſt mit ungeheuern Mauern und Gewölben verſehen. In den Kriegen zwiſchen Spanien und Frankreich, vor dem pyrenäiſchen Frieden, wurde es bald vom einen, bald vom andern Theile erobert; die wenigen nahe dabey liegenden Häuſer ſind Ueberbleibſel von dem alten römiſchen Salsulæ, das ſeinen Namen von einer Salzquelle führte, die in den Etang von Salces fällt.

Salces iſt der erſte Ort in dem alten Rouſſillon, zu dem die Landſtraße führt. Die Grafſchaft Rouſſillon erſtreckt ſich von Oſten nach Weſten, etwa 18 Meilen in die Länge; an der Küſte hin iſt ihre größte Breite 12 Meilen; gegen Weſten wird ſie gegen Cerdagne und Foix weit ſchmäler. Dieſe Grafſchaft gehörte ehemals zu Spanien, bis Ludwig XIII. das Land eroberte, und ſo iſt ſie ſeit dem pyrenäiſchen Frieden im Jahre 1059 ein Theil Frankreichs. Im Beſitze derſelben folgten auf die Römer die Weſtgothen, auf dieſe die Saracenen, die durch Carl den Großen und ſeinen Sohn Ludwig daraus verjagt wurden. Damals ſtand nicht weit von Perpignan eine Stadt am Tetfluſſe, die Ruſcino hieß, von der aber nichts mehr übrig iſt, als ein alter

Thurm, den man den Thurm von Rouſſillon nennt; dieſe Stadt ſoll im J. 828 zerſtört worden ſeyn. Carl der Große ſetzte Grafen oder Statthalter über dieſe Landſchaft, die ſich nach und nach unabhängig machten. Der letzte Graf ſetzte den König Alphons von Arragonien zum Erben ein.

Man kann dieſe Landſchaft gewiſſermaaßen als ein großes, gebirgiges Thal betrachten, das durch die kleinen Pyrenäen von Nieder-Languedoc, und gegen Süden durch die großen Pyrenäen von Catalonien getrennt wird. Dieſes Thal theilt ſich wieder in 3 kleinere, nach dem Laufe der 3 Hauptflüſſe Tet, Tech und Agly. Beym See St. Sazaire und dem Flecken Canet, unweit Perpignan, ſind Salzwerke, wo die Sonne das durch Canäle in große Behälter geleitete Meerwaſſer austrocknet. Alle 3 vorhin genannten Gewäſſer ſind reißende Bergſtröme, die aus den Pyrenäen kommen, und oft großes Unheil anrichten. Je mehr ſich die Pyrenäen den Küſten nähern, deſto mehr nimmt ihre Höhe ab; doch ſteht mitten in dieſer Provinz noch der 1441 Klafter hohe Canigou. Dieß kleine Land iſt ungemein reich an mineraliſchen Quellen.

Weil Rouſſillon mit Bergen umgeben iſt, von denen die Sonnenſtrahlen in die Thäler hinab geworfen werden, und die den freyen Durchzug der Winde hindern, ſo iſt es im Sommer in ſolchen unerträglich heiß; daher das verbrannte, magere Ausſehen der Einwohner. Hingegen macht auf der andern Seite eben dieſe Hitze, und der gute Boden in den Thälern, daß dieſe ſehr fruchtbar an Getreide, Wein und Viehweiden ſind; in den Gegenden, wo Wäſſerung Statt findet, erndtet man 2, zuweilen 3 mal im Jahre. Zu den Feldarbeiten werden hier die Mauleſel gebraucht. Der vornehmſte Reichthum des Landes beſteht in Oelbäumen. Die Citronen- und Pomeranzenbäume ſind hier ſo gemein, als

in andern Gegenden die Aepfel- und Birnbäume; es giebt auch viele Granat- und Maulbeerbäume, und eine Menge aromatiſcher Pflanzen. Man pflanzt auch Gerſte, Hirſe, Flachs, Hanf. Die herrlichen Bergweiden begünſtigen eine ſchöne, zahlreiche Schafzucht, erzeugen feine Wolle, und geben dem Schöpſenfleiſche einen vortrefflichen Geſchmack; man mäſtet auch Rindvieh, deſſen Fleiſch aber nur eine Speiſe der bemittelten Einwohner iſt. Man findet nicht viele Kühe.

Das Holz iſt rar; man brennt gewöhnlich nur Buchholz; großes Holz kann, in Ermanglung ſchiffbarer Flüße und Canäle, nicht herbeygeſchaft werden; durch Mauleſel wird alles Brennholz herbeygeſchaft. Die Küſte von Rouſſillon iſt gefährlich, weil die Schiffe bey Stürmen keinen ſichern Zufluchtsort finden. Der einzige Hafen von Rouſſillon iſt der Port Vendres (Portus Veneris) *) nahe an der catalouiſchen Grenze; eine geraume Zeit war er ganz verſchlemmt; ſeit 1770 aber iſt er mit vielen Koſten wieder gereinigt, und in ſo guten Stand geſetzt worden, daß 3 — 400 Kauffartheyſchiffe Platz darinn haben. Dieſer Hafen wird durch 2 Forts geſchützt. Von hier bis zum Vorgebirge Leucate iſt kein ſicherer Ankerplatz an der Küſte. Das Meer giebt den Anwohnern Beſchäftigung, beſonders mit dem reichen Thunfiſch- und Sardellenfang. Es giebt hier viele und gute Eiſenminen. Der Handel beſteht hauptſächlich in der Ausfuhr von Vieh nach Spanien, von Wein, im Verkauf von Wolle, Eiſen, Seide, Korn, Hirſen. „Die Berge, aus denen der größte Theil des Departements beſteht, ſind

*) „Ganz nahe bey Port Vendres iſt das Städtchen Collioure mit ſeinem Hafen.“

felſig und dürre; aber die Thäler und Ebenen von Strömen und Bächen bewäſſert, ſind höchſt fruchtbar. Man findet hier auch köſtliche Obſtarten *).

„Dieſe Landſchaft, die jetzt das Departement der öſtlichen Pyrenäen genannt wird, beſitzt alles, was zum glänzendſten Wohlſtande führt; der Boden iſt im Allgemeinen kalkartig und gut, und an mehrern Orten vortrefflich; das Clima iſt den köſtlichſten Erzeugniſſen günſtig; dieſe ſind aber mehr das Werk der Natur, als des Fleißes der Einwohner; ihr Ackerbau iſt ſchlecht beſchaffen, und wird mit Nachläßigkeit betrieben; nur in Wäſſerung ihrer Ländereyen zeigen ſie ſich thätig. Die Rebe kann hier mit eben ſo gutem Erfolg als in Spanien angebauet werden, und der Wein erwartet hier nur eine beſſere, künſtlichere Behandlung, um ihn mit den Weinen von Rota Malaga ꝛc. vergleichen zu können; die Luzerne wird in dieſem Departement mit großer Sorgfalt überall gepflanzt, wo man leicht wäſſern kann; man kann ſie gegen 4 mal abſchneiden; man pflanzt ſie auch in den languedokiſchen Departemens, im Departement der Iſere, der Drome, der Hohen Alpen, beſonders an den Ufern der Flüße; vorzüglich häufig auch im Vaneluſe-Departement, wo die Wäſſerungskunſt, die hier faſt zur höchſten Vollkommenheit gebracht worden iſt, die Vegetation dieſes herrlichen Futters ausnehmend erleichtert. Der Luzernebau verbeſſert auch das Land zu

*) A. Young. „Man wäſſert die Felder längs dem ganzen Diſtrikte der Pyrenäen, von Perpignan an, wo dieß Verfahren zur größten Vollkommenheit gebracht iſt, ſo wie im größten Theile von Rouſſillon. Bis Bayonne hin wird Alles gewäſſert. Im nördlichen Frankreich, nämlich nordwärts von der Loire, fand ich nur unbedeutende Spuren von Wäſſerung. Man behauptet, daß kaum mehr als der dritte Theil Frankreichs das Wäſſern, eines der wichtigſten Stücke der ganzen Landwirthſchaft, verſtehe."

Erſtaunen, ſo daß man nach Wegſchaffung der Luzerne, 5 — 6 mal mit Nutzen Getreide pflanzen kann.

* * *

„Port-Vendres iſt ein Dorf im Spirthale, in Rouſſillon, nicht weit von Collioure, mit dem es verbunden, und von dem es nur durch einen Berg getrennt iſt, auf dem man das Fort St. Elme erblickt. Es hat einen guten Hafen für Schiffe geringerer Größe. Der Eingang iſt enge, und wird durch ein kleines Fort auf einer ſteilen Stelle der rechten Seite deſſelben vertheidigt, zu der man nur, vermittelſt einer Leiter, kommen kann. Es hat übrigens nur 5 kleine Häuſer längs des Einganges. Im Hintergrunde des Buſens iſt ebenfalls ein kleines Fort, das von einem Detachement der Garniſon von Collioure beſetzt iſt. Das Ganze wird übrigens vom Fort St. Elme beherrſcht. Der Hafen liegt etwa ¼ fr. M. von Collioure, und 6 ſüdöſtlich von Perpignan; links am Eingange iſt eine beträchtliche Klippe. Das Kap Esbiere iſt höchſtens 40 Toiſen davon entfernt. Auf einer Landſpitze gegen die rechte Seite erblickt man auch eine kleine Schanze, in deren Mittelpunkte ein kleiner viereckiger Leuchtthurm ſteht. Der Hafen hat übrigens etwa 100 Toiſen in der Länge, und gegen 100 in ſeiner größten Breite. In ältern Zeiten gehörte er den Spaniern, und war damals einer der beſten Häfen; gegenwärtig iſt er aber an mehrern Stellen verſandet. Das Fahrwaſſer daſelbſt beträgt gewöhnlich von 2 bis zu 4 Fahrten.

Collioure iſt ein altes, feſtes Städtchen, mit einem kleinen Hafen, im Val-Spir, in Rouſſillon; es iſt am Abhange der Küſte gebaut, hat eine einzige, etwas anſehnliche, und 3 — 4 ſehr enge Nebengaſſen, und mit dem ½ fr. M. ſüdöſtlich davon gelegenen Port-Vendres nur 170 Feuerſtellen. Auf einer Seite werden die Stadtmauern vom

Meere beſpült. Das Schloß, in dem der Commandant wohnt, ſteht auf einem ſteilen Felſen. Auf der Landſeite, linker Hand, wenn man in die Stadt geht, ſteht das Schloß Miradou, wo die Caſernen für die Garniſon ſind. Der Hafen hat nur 3 — 4 Faden Waſſer, und iſt alſo nur für Barken und Tartanen brauchbar. Die Oſt- und Nordoſtwinde machen das Meer darin hohl gehen, ſo daß die wenigen Fahrzeuge, die hier einlaufen, ſich oft müſſen an's Land ziehen laſſen. Collioure und Port-Vendres wurden im Jahre 1793 von den Spaniern erobert; im folgenden Jahre nahmen ihnen die Franzoſen aber beydes wieder ab. Der Sardellenfang iſt der wichtigſte Nahrungszweig der Einwohner.

Von Salces bis Perpignan beträgt der Weg 3 M.; auf der Hälfte deſſelben kommt man zum Dorfe Riveſaltes, das wegen ſeines herrlichen Muſcatweines berühmt iſt. In der Nähe dieſes Dorfes iſt eine der größten Quellen, die man ſehen kann; ſie entſpringt am Fuße eines Felſen, und kann ſogleich Mühlen treiben.

Perpignan iſt eine alte, große, feſte Stadt, deren Anblick aber nichts Anziehendes hat, die Hauptſtadt von Rouſſillon; ſie liegt theils auf einer Ebene, theils auf einem Hügel, am rechten Ufer des Tetflußes, der, eine Meile weiter hin, in's Meer fällt, und über den eine lange Brücke geht. Die Stadt hat dicke und hohe Mauern, die noch über dieß mit Baſtionen und Außenwerken verſtärkt ſind. Die hochliegende Citadelle beherrſcht und ſchützt die Stadt; ſie iſt ein faſt regelmäßiges Sechseck, ebenfalls mit Außenwerken und einer Contreſcarpe verſehen, und wird als Grenzfeſtung wohl unterhalten. Kaiſer Carl V. fieng die Citadelle zu bauen an; in derſelben iſt wieder ein altes Caſtell mit 8 dicken Thürmen, worin ſonſt der Gouverneur wohnte; man zeigt noch den Platz, wo Carl V. eine

schlafende Schildwache in den Graben hinab stieß. Die alten Grafen von Roussillon sollen in diesem fürchterlichen Castelle residirt haben. Die Wälle der Stadt bilden eine angenehme Promenade; die Esplanade, oder der Platz zwischen der Stadt und Citadelle ist so geräumig, daß 5 — 6000 Mann darauf in Schlachtordnung stehen können; auch ist er schön mit Bäumen bepflanzt. Dieser Stadt fehlt es sehr an gutem Trinkwasser *).

* * *

„ Perpignan, ehemals Hauptort der Provinz Roussillon, Sitz eines Bischoffs, einer Universität, eines Intendanz, eines Oberconseils, eines Münzdepartements, eines Salzamtes ꝛc. ist jetzt Hauptort des Departements der östlichen Pyrenäen, Sitz einer Oberpräfektur und eines Obergerichtshofes. Hier sind 2000 Feuerstellen und 4 Pfarrkirchen. Die Stadt liegt an der Basse und am rechten Ufer der Tet, über welche eine Brücke führt, zum Theil in einer Ebene, zum Theil aber auf einem Hügel, in einer an gutem Wein fruchtbaren Gegend, 2 fr. Meilen vom Mittelmeere, $1\frac{1}{2}$ südöstlich von Rivesaltes, $2\frac{1}{2}$ südsüdwestlich von Salces, 10 südwestlich von Narbonne, $4\frac{1}{3}$ nordnordwestlich von Collioure, 5 nordnordöstlich von Bellegarde, 28 südöstlich von Toulouse.

Sie hatte zur Zeit der Revolution 11 Manns- und 4 Frauenklöster, auch 3 Hospitäler, und ist auf den Ruinen der alten Municipalstadt Flavium Ebuotum aufgeführt.

---

*) „ Je mehr man sich von Perpignan aus der Forteresse Bellegarde, hinter dem Dorfe Boulon nähert, desto höher steigt man, und sieht überall eine unglaubliche Menge von Korkbäumen, welche ganze Wälder formiren. Man schält hier den Korkeichen (Quercus suber) nur alle 7 — 8 Jahre die Rinde ab, dagegen man es in den weit wärmern, südlichen Provinzen Spaniens nach 5 Jahren wiederholt."

Die Brücke über die Tet, auf der Straße nach Languedoc, verbindet die Stadt selbst mit der Vorstadt von Notre Dame, ist von Stein aufgeführt, sehr lang und sehenswerth. Zwey Arme der Basse ziehen sich durch die Stadt und neben ihr hin. Der Umfang dieser großen und festen Stadt stellt beynahe eine cirkelrunde Figur vor, deren Durchmesser 400 Toisen beträgt. Ihre Mauern sind sehr hoch und dick, und werden von verschiedenen Bastionen mit Halbmonden, guten Gräben, bedeckten Wegen ꝛc. bestrichen. Hauptthore hat die Stadt 4; das von Notre Dame mit einem großen Schwibbogen von Stein; das von Canet, mit sehr guten, äußern Festungswerken, und sehr breiten Graben, über welche 3 hölzerne Brücke führen; das von Collioure, und das von St. Martin. Zwischen letzterm und dem Liebfrauenthore ist das Salzthor, zu welchem eine steinerne Brücke über die Basse führt. Auf dieser Seite ist eine große Bastion, und eine neu angelegte schöne Vorstadt.

Die Wälle der Stadt bilden einen angenehmen Spaziergang; auch ist zwischen dieser und der Citadelle eine große Esplanade, die ein noch schönerer Promenadeplatz ist. Die Stadt ist im Ganzen nicht sehr gut gebaut, besonders auf der Seite der Citadelle, hat aber doch mehrere schöne, breite Straßen, vorzüglich im Innern. Unter ihren öffentlichen Plätzen verdienen nur 2 eine Erwähnung, der vor dem Stadtthore La Lege, und der in der Gegend der Cathedralkirche und des schönen Gouvernementspalastes. An die Cathedralkirche stößt eine andere sehr alte Kirche, deren Ursprung in's Jahr 813 gesetzt wird. Die Cathedralkirche wurde im Jahre 1324 aufgeführt, und ist ein schönes, großes Gebäude, im Innern mit Marmor verkleidet, und mit vielen Zierrathen geschmückt.

Zur Diöceſe von Perpignan gehörten 180 Kirchſpiele, alle in der Provinz Rouſſillon. Die Citadelle von Perpignan liegt auf einer Anhöhe, und beherrſcht die ganze Stadt; ſie iſt eine der beſten in ganz Frankreich. Das Thor bedeckt ein großer Halbmond, der bis an den Fuß des Glacis reicht. Die große Enveloppe hat 6 Baſtionen, einen guten Graben, und von der Seite des flachen Landes mehrere Außenwerke. Eine andere Enveloppe hat ebenfalls 6 Baſtionen, welche die der erſtern beherrſchen, und einen Graben von der Seite des flachen Landes. Der Exercier- oder Waffenplatz iſt ein längliches Viereck, das für etwa 5000 Mann in Schlachtordnung Raum genug hat. Die ganze linke Seite nimmt eine Reihe ſchöner Caſernen ein. Zu den Merkwürdigkeiten dieſer Citadelle gehört auch der Donjon, ein Viereck, das von 8 kleinen Thürmen, ebenfalls in Quadratform, zuſammen geſetzt iſt, deren 4 in den Winkeln, die übrigen aber im Mittelpunkte der Seiten angebracht ſind. Er iſt von einem mit Stein ausgemauerten Graben umgeben, und hat im Mittelpunkte einen großen Hof, mit einer ſchönen und großen Ciſterne. Rechts iſt die Wohnung des Gouverneurs., und links das Waffenmagazin. — Das Clima von Perpignan iſt ſehr gemäßigt, das Land ſehr angenehm und fruchtbar. Nichts mangelt dieſer Stadt als gutes Trinkwaſſer, das hier eine wahre Seltenheit iſt.

Schon oft bedauerte ich es ungemein, daß ich, als ich durch Perpignan reißte, nichts von der höchſt maleriſchen Lage der rouſſillonſchen Seeſtädtchen Collioure und Port-Vendres wußte, die nur einige Stunden von Perpignan gegen Südoſten entfernt ſind, und nebſt ihren Häfen eine vortreffliche Umgebung haben; ich hätte ſo leicht von Perpignan aus eine Excurſion dahin machen können. Kein Reiſender vernachläßige dieſe zwey intereſſanten Seehäfen!

Ziemlich weit begleitete uns, als wir Perpignan den 30sten Jun. Nachmittags verließen, eine angenehme schattige Allee auf dem Wege nach Prades und Mont Louis; dieser letztere Ort ist etwa 12 M. von Perpignan entfernt; der Weg führt immer längs dem Tetthale hin. Wir waren am Abende nur noch in kleiner Entfernung von der, in düstrer Majestät hoch in den klaren Himmel emporsteigenden Kette der Pyrenäen; ich ergötzte mich da, besonders an den Spielen der Nebelgewölke, die an den ungeheuern, dunkeln Gebirgabhängen hin und her zogen, und an ihren mannigfaltigen Verwandlungen. Einige stiegen säulenförmig aus den Wäldern oben in den reinen, ruhigen Abendhimmel empor, wie der Rauch an windstillen Wintertagen aus den Schornsteinen; andere zogen sich queer, wie Gürtel, um die rauhen, eckigen Körper der Felsen her.

Hier saß ein Nebelkrokodil, mit immer weiter sich öffnendem Rachen, auf einer Felsenspitze; dort kletterte eine unförmliche Gnomengestalt einer andern eben so grotesken Fraze vor ihr, ganz sachte und leise auf den Rücken, und wurde nun bald so groß, daß ich ihren armen, unter ihr zusammen sinkenden Träger fast nicht mehr bemerkte. Gleich neben daran erschien eine ganze Reihe hoher und schmaler Nebelgestalten; langsam und feyerlich segelten sie, wie ossianische Geister, hinter einander durch eine Bergkluft nach dem Thale herab; plötzlich kam ein ungestümer Windstoß das Gebirg herunter, und warf die ehrwürdigen Gestalten, ihre Gravität nicht scheuend, wie Spreu durch einander. Hier stiegen 2 colossale Ungeheuer mit aufgesperrten Rachen feindselig an einander in die Höhe, und nach wenigen Augenblicken waren sie friedlich in Einen Klumpen zusammen geschmolzen; dort schien ein dunkler, waldiger Fels die Arme auszustrecken; auf ihnen lag, wie ein kleines Kind, ein längliches Nebelklümpchen;

Nebelklümpchen; gravitätisch und wohlgefällig schien sein in der Sonne glänzendes Gesicht sich nach der kleinen Nebelgestalt herüber zu neigen; diese wurde immer größer. Ich verfolgte eine Zeilang meinen Weg, ohne wieder in die Höhe zu blicken; plötzlich fällt mir der Felsenmann mit dem Nebelkinde wieder ein; ich blicke hinauf, und sehe mit Erstaunen, wie in wenigen Minuten aus dem zarten Kinde ein ungeheurer, ungeschlachter Riese geworden ist; jetzt erhebt er sich aus den Felsenarmen; nun verwandelt sich seine Nase in einen langen Vogelschnabel; seine Haare sträuben sich empor, Hörner treten heraus, und jetzt schreitet er, mit langen, zappelnden Beinen, über Wälder und Felsen hin.

Den folgenden Tag, es war der 1ste Julius, setzten wir unsere Reise nach Prades fort; frühe um 8 Uhr waren wir endlich hart am Fuße der Pyrenäen; wir hatten das Vergnügen, fast ½ Stunde weit, rechts und links am Wege, Granatbecken neben uns zu erblicken, die mit den schönsten Blüthen wie überschneiet waren; es war ein prächtiger Anblick; auch begegneten uns überall Maulbeerbäume von ungewöhnlicher Größe und Schönheit; seit einigen Tagen sahen wir auch Oelbäume mit ungeheuern Stämmen; überhaupt waren wir jetzt auf allen Seiten von der schönsten, üppigsten Vegetation umringt; schöne, hohe, mannigfaltiggeformte, lieblich übergrünte Berge erhoben sich vor uns, und zu unserer Linken; ein Reichthum der allerschönsten, größten, laubreichsten Bäume überdeckte in Gruppen und Linien die Landschaft, und beschattete unsern Weg, was uns auf den prächtigen Landstraßen bisher so sehr gefehlt hatte.

Kleine Waldbäche und Quellen eilten, mit lieblichem Gemurmel oder lautem Geräusche, zahlreich links von den Höhen herab, und wässerten die schönen Wiesen, die sich auf unserer rechten Seite, neben reichen Getreidefeldern hin

erſtreckten; Sangvögel flatterten in den Zweigen umher, und ergötzten uns mit wohlbekannten Melodien; beſonders willkommen umtönten uns wieder die lange entbehrten Geſänge der Nachtigall; unausſprechlich wohl that es uns, dieſe lieblichen Töne endlich wieder einmal zu hören, nachdem unſere Ohren auf den, in der Entfernung von Städten ſo langweiligen Ebenen von Languedoc, wo man keinen einzigen Vogel ſieht, ſchon ſo lange durch den wilden, reizloſen, eintönigen Lerm der Cigalen gemartert worden waren; auch die einförmigen, aber angenehmen Töne gewiſſer, uns wohlbekannter Waldvögel, die Stimme des Kukuks, drangen an den Bergklüften zu uns herab; dazu kam nahes und fernes Brüllen weidender Stiere und Kühe, deren Anblick uns ſo neu und willkommen war.

Prächtige Eichen begegneten unſern Blicken; ſchöne Nußbäume, Hanffelder, welche alle wir auch ſo lange nicht mehr geſehen hatten; ein kleiner Wald nördlicher Bäume lief neben uns am Abhange hin; es war eine reiche, herrliche, vaterländiſche Natur, in der wir uns jetzt befanden; ich glaubte wieder unter unſerm nördlichen Himmel, in den Schweizeralpen, in der Nähe der geliebten Heimath, in einem Thale des ſchönen badiſchen Oberlandes zu ſeyn, welches Gefühl mich während meiner ganzen Pyrenäenreiſe niemals verließ, da unſere ganze Umgebung und die Temperatur der Luft ganz vaterländiſch war. Auch nach ziemlich langer Zeit erblickten wir jetzt wieder an den Abhängen der Berge Rebenpflanzungen, wo aber nicht, wie wir es bisher in Frankreich geſehen hatten, die Reben ohne Stäbe auf dem Boden herumkrochen, ſondern an jungen Bäumchen ſich in die Höhe wanden, die Kronen derſelben mit ihren Ranken umſchlangen und durchflochten, und in

mäßiger Entfernung von einander in langen, geraden Linien sich hinzogen.

Oelbäume mit lermenden Cigalen mischten sich noch ferner unter ihre nördlichen Brüder. Rechts und links waren nun die Getreidefelder mit Garbenhäufen übersäet, und prächtig blühende, an der Straße zerstreute, Granatgebüsche hörten nicht auf uns zu ergötzen. Eine Menge fröhlicher Landleute aus den nahen Dörfern begegneten uns auf der lieblich beschatteten Straße; die Weiber hatten weiße Tücher über den Köpfen. Jetzt erblickten wir links, hoch oben auf den Felsen, schöne Ruinen eines alten Schloßes, denen ein düsteres, hohes und fernes Gebirg mit Schneestreifen zum Hintergrunde diente. Es war ein köstlicher Morgen, und die schöne Landschaft voll mannigfaltiger, reizender, vaterländischer Anblicke, war auf's vortheilhafteste von der Morgensonne beleuchtet.

Wir kamen nun erst recht in die Pyrenäen hinein, die wir bisher nur auf unserer linken Seite gehabt hatten. An allen Berghöhen entdeckten wir jetzt einen sehr starken Weinbau, auch ferner überall den bisherigen Reichthum von Bäumen. Die bisher etwas mittelmäßig gewesene Landstraße war jetzt wieder vortrefflich. Wir kamen auf eine Berghöhe; rechts unten rauschte der Tetstrom durch ein schmales Thal; vor uns erblickten wir eine Reihe hoher, dunkler Gebirge, die auch voller Bäume und Rebenpflanzungen waren; da und dort öffneten sich hohe, dämmernde Thäler in den Gebirgen, über denen schwarze Nachtgewölke brüteten. Eine kühle Morgenluft umwehete uns; die sanfte Ruhe dieser Gebirge, zwischen denen wir auf ziemlicher Höhe dahin zogen, erzeugte auch einen süßen Frieden in meiner Brust; wenige Menschen und Maulthiere begegneten uns in dieser hohen, einsamen Gebirgwelt; wir hörten nichts als das

ernſte Rauſchen des Stromes tief unten in ſeinem Felſenbette, zuweilen den Laut eines Vogels, oder die Symphonie eines Cigalenchores in den Zweigen einiger Oelbäume. Eine Menge derſelben war von Rebenpflanzungen begleitet, rund umher an den Bergabhängen zerſtreut.

Im Thale unten, auf unſerer rechten Seite, waren die Bewohner der Gegend auch mit der Ernte beſchäftigt; aber nicht allein Getreidefelder, ſondern auch die ſchönſten Wieſenſtriche begleiteten den Strom in ſeiner Tiefe, der auf ſeinem ganzen Laufe auf's anmuthigſte mit Bäumen und Gebüſchen geſchmückt war. Das friſche Grün der Wieſen, und die dunkle Belaubung der Bäume am Strome wurden auf's vortheilhafteſte gehoben, durch die rauhen, dunkelgelben, grauen und nackten Felſen des rechts am Strome ſich wild emporthürmenden Gebirges, neben dem das Gewäſſer mit Wieſen und Feldern ſich hinabſchlängelte, das aber weiter oben, wie der größte Theil aller Bergabhänge umher, mit Oelbäumen und Rebenpflanzungen bedeckt war, unter denen ſich zahlloſe, langſ, mit einander parallel laufende Terraſſenmäuerchen hinzogen. Das friſche, glänzende Grün dieſer Rebenpflanzungen contraſtirte auf's angenehmſte mit den tiefblauen nähern, und den weißlichblauen entferntern Gebirgen.

Eine höchſt angenehme Erſcheinung ſtieß uns auf, indem wir mit unſern Blicken das liebliche Thälchen unten durchſtreiften; ganz unerwartet erſpäheten wir auf einmal ein ſchönes Kartoffelfeld; es war das erſte, das wir auf unſerer bisherigen Reiſe ſahen, auf der wir, ungeachtet unſers vielen Nachfragens, nur 2 oder 3 mal Kartoffeln zu eſſen bekommen konnten, und dieſe waren von ſehr geringer Qualität; ſolche Kartoffelfelder fanden wir nachher noch genug in den Pyrenäen, ſo wie Hanf- und Flachsfelder vom herrlichſten Grün. Eine Heerde Schweine, auf die wir weiterhin ſtießen,

war uns auch eine ganz neue und angenehme Erscheinung; nicht ein einziges Schwein hatten wir bisher in den Gegenden gesehen, durch die wir kamen, so wenig als einen Bissen Schweinfleisch auf einem Wirthstische. Wie weit steht doch die Küche des Südländers an Mannigfaltigkeit angenehmer Speisen der Küche des Nordländers, besonders des Deutschen, nach! wie arm ist die südliche Küche! wie viel besser leben unsere deutschen Landleute, als die Landleute im Süden Europens!

Der schöne, mir in diesen romantischen, in dieser vaterländischen, nördlichen Natur unter südlichem Himmel so überaus angenehm verflossene Tag, endigte mit einem eben so schönen Abend. Die Gebirge traten, als wir nicht mehr weit von Prades entfernt waren, ansehnlich auseinander; das bisherige enge Thal wurde jetzt weit und geräumig; friedlich, geräuschlos und malerisch zog sich hier der Bergstrom mit seinen Gebüschen und Bäumen in weiten Schlangenwindungen durch das breite Wiesenthal; auf allen Seiten um uns her stiegen Reihen majestätischer Gebirge terrassenweise hinter einander zum Himmel empor; sie schützen das warme, liebliche, fruchtbare Thal vor allen rauhen Winden; die vorderste, östliche Reihe glänzte mit dem schönsten Grün bis weit hinauf bedeckt, im sanften Lichte der sinkenden Sonne, und stand im schönsten Contraste mit ihrer düstern, von der Sonne abgewandten Seite; ein weit matterer Schimmer umschwebte die zweyte, höhere Gebirgreihe hinter ihr; und ganz graulich dämmernd, starrte hinter dieser eine noch höhere Reihe kahler, zackiger Felsen in die heitere Abendluft.

Ausnehmend ergötzte ich mich an den schönen Abstufungen des Lichtes und Colorites dieses interessanten Gebirggemäldes, und an dem lieblich besonnten Wiesenthale, das

am Fuße dieſer Gebirgeoloſſen, mit ſeinen Schlangenlinien von Bäumen und Gebüſchen, und dem zwiſchen ihnen hervorſchimmernden Gewäſſer, wie ein Elyſium vor uns lag. Die Cigalen waren in ihren Oelbäumen in voller Arbeit, und Nachtigallen ſchlugen aus allen Gebüſchen. Jetzt entdeckten wir mit großem Vergnügen das Städchen Prades, wo wir zu übernachten beſchloßen hatten; es lag uns gegenüber am jenſeitigen Ende des Thales, und ſchien uns freundlich zu ſich einzuladen. Nun ſank die Sonne hinter die Gebirge hinab, die jetzt wie düſtre Schattenbilder da ſtanden, vom reinen, goldenen Abendhimmel umſtrahlt; an den Spitzen der gegen überſtehenden, öſtlichen Felſenzinnen glüheten noch einige Roſenſchimmer; bald erblaßten auch dieſe, wie das Gewölk am Abendhimmel; Nebelwölkchen umrauchten jetzt die Felſen, und verhüllten ihre ſchlummernden Häupter, und aus der ſtillen Unendlichkeit über ihnen, quoll ein freundliches Himmelslicht nach dem andern hervor, und glänzte in unſer kleines Paradies herab. So ſank zum erſtenmal in einem ſchönen Pyrenäenthale, die Nacht auf uns hernieder.

Prades iſt ein artiges Städtchen, am Ufer der Tet, in einem reizenden Thale; außen vor demſelben liegt ein freundliches Capuzinerkloſter; ¼ Stunde hinter dem Städtchen dringt man wieder in die hohen Gebirge ein, und das Thal wird wieder enger; der Reiſende wird aber nicht durch kahle, ſteile Felſenwände erſchreckt, ſondern freut ſich auf's neue der wieder überall zur höchſten Höhe empor ſteigenden Rebenpflanzungen. Dieſer angenehme Anblick nimmt zu bis zu dem 1½ fr. Meile gegen Süden entfernten Städchen Villefranche, das auch an der

Tet liegt *); ungeheure Marmorberge erheben ſich auf beyden Seiten; man kann nicht genug erſtaunen über den Fleiß, mit welchem die Bewohner dieſer Gegend dieſe wilden Felſenberge, mit Hülfe vieler Tauſend Terraſſengemäuer fruchtbar gemacht haben.

Es war ein lieblicher Morgen, an dem wir das reizende Thälchen von Prades verließen; ganze Schwärme von Nebelwolken umrauchten glänzend in der Morgenſonne die Felſen; ein beſonders angenehmes Spiel trieb ein Theil derſelben um einen nahen, ungeheuer hohen, ſchwarzen Felſen; der Contraſt zwiſchen ſeinen düſtern, rauhen, eckigen Gliedern, und den hellglänzenden, zarten Gebilden der ihn umdampfenden Nebelwölkchen, war äußerſt maleriſch; es war mir, als erblicke ich einen Zögling der africaniſchen Wüſten, der ein zartes, weißes Hemd über die ſchwarzen Schultern werfe. Nicht weit von demſelben ſahe ich in der Höhe ein kleines Felſenamphitheater, von dem ein niedliches, ebenes Plätzchen umſchloßen wurde; hier wimmelte es von vereinzelten, länglichen, einander umſchwebenden, zarten, ſilbernen Wölkchen; es ſchien eine Verſammlung von Engeln zu ſeyn.

---

*) „Villefranche iſt die Hauptſtadt der Landſchaft Conflans, oder Conflens in Rouſſillon, die ſonſt den Titel einer Grafſchaft und einer Viguerie hatte. Sie liegt zwiſchen Languedoc, dem eigentlichen Rouſſillon, Catalonien, dem franz. Cerdagne, und Capfir. (Capfir iſt ein Ländchen 3 fr. Meilen lang und 2 breit, gehört zum Diſtrikt von Parades; es iſt ſehr bergig und hat gute Weiden; der Audefluß entſpringt darin). Die Landſchaft Conflans iſt 8 fr. M. lang und 4 breit, und hat einen Flächeninhalt von 9 deutſchen Quadratmeilen; ſie iſt ſehr bergig; doch ſind die Thäler fruchtbar, und die Weiden vortrefflich. Der Hauptfluß, die Tet, durchſtrömt das ganze Land, das jetzt zum Diſtrikt von Prades, im Departement der öſtlichen Pyrenäen gehört." —

Hinter Prades entdeckten wir auf den mit Oelbäumen, Rebenpflanzungen und kleinen Getreidefeldern bedeckten Bergabhängen, hie und da ein Dörfchen, das aus mehrern Häuſerreihen beſtand, die eben ſo terraſſenmäßig über einander empor ſtiegen, wie die unzähligen Mäuerchen, die ihre Pflanzungen an den Bergen umher zur Unterſtützung dienten; von den Gaſſen dieſer Dörfchen konnte man auf die Dächer der unten daran hinlaufenden Häuſerreihen hinüber ſchreiten. Mit dem angenehmſten Geräuſche ſtürzten und rollten uns zur Linken kleine Bäche in Menge über ſchwarze Felsmaſſen und Abhänge von waldigen Höhen herab. Noch immer fehlte es nicht an den ſchönſten, ausgedehnteſten Hanf-, Flachs- und Kartoffelfeldern, zwiſchen denen hie und da auch Felder mit türkiſchem Korn und Bohnen zum Vorſchein kamen.

Ganze Schwärme beladener Maulthiere zogen mit ihren Treibern an uns vorüber; dieſe hatten rothe, wollene Mützen auf dem Kopfe, und Sandalen an den Füßen, Schuhe aus Hanf geflochten, wie ſie gewöhnlich in den Pyrenäen getragen werden; ſie beſtehen nur aus einer, einen Zoll dicken, aus hänfenen Schnüren geflochtenen Sohle, über der vorne ein ganz ſchmales Käppchen angebracht iſt, wodurch nur die Spitzen der Zehen bedeckt werden; ſie werden mit ſeitwärts angenäheten, farbigen Bändern am Fuße befeſtigt; ein Paar ſolcher Sohlen koſtet 20 — 30 Sous; ſie halten ſehr lange aus. In der Nähe von Villefranche kamen wir durch ein ſchauerliches Felſenthal, wo hart neben dem Wege entſetzliche Maſſen ſenkrecht zum Himmel hinaufſteigen. Einen ſonderbaren Anblick gewähren in dieſer Gegend die ſchmalen Getreidefeldchen, die in großer Anzahl an den ſteilſten Bergabhängen zerſtreut, ſich häufig bis zu den höchſten Gipfeln der Berge über einander erheben. Wir

ſahen unzählige ſolche gelbe Streifen an allen Gebirgabhängen.

Noch immer hatte die tief im Thal unten rauſchende Tet größere und kleinere Wieſenſtriche, und die ſchönſten Baumreihen neben ſich. Angenehme Unterhaltung gewährte uns die unaufhörliche Abwechslung der Felſen in Größe, Form, Bedeckung und Gruppirung. Häufig findet man in dieſen wilden, romantiſchen Gegenden die angenehmſten Contraſte ſenkrechter Felſenmauern und Thürme, mit den anmuthigſten, mit ſchönen Bäumen geſchmückten Wieſenthälchen, und ihren, in kleinen, ſchäumenden Waſſerfällen, durch ihre Felſenbette dahin ſtürzenden Waldſtrömen. Ueberall begegneten uns die ſchönſten Nußbäume; blühende Granatgebüſche ſchwebten in Menge am Rande der Felſen, und zogen ſich in den Abgrund hinunter, wo ſie im Dunkel zu brennen ſchienen; bald da, bald dort rauchte ein Wald, ein Berggipfel; in hohen, düſtern Thälern bildeten ſich Nebelmaſſen, und dampften zu den Wolken empor.

Der in dieſen Gegenden für Fuhrwerke zu ſchmale Weg lauft faſt immer hoch an den Bergabhängen hin; furchtbar donnert zuweilen neben demſelben der Waldſtrom in grauenvollem Abgrunde; 30 — 40′ hohe Mauern ſteigen oft aus der Tiefe empor, um den Weg zu ſtützen. Die Dörfer, die uns in dieſer Felſenwelt aufſtießen, hatten alle ein erbärmliches Anſehen; die Wohnungen waren meiſtens wie Viehſtälle; faſt alle hatten keine Fenſter; ſtatt ihrer hat man nur 2 Fenſterladen, die bey übler Witterung und Nachts zugemacht werden; über beyden iſt eine ſchmale Oeffnung, welche nie verſchloſſen wird; die Häuſer ſind inwendig ganz ſchwarz, unreinlich und unbequem; alles iſt auf's plumpſte gearbeitet. Auch die Kleidung der Bewohner dieſer Löcher, ſo wie ihr ganzes körperliches Ausſehen, war erbärmlich, und

doch waren die Thäler und Anhöhen auf's beſte und ſorgfältigſte mit Reben, Getreide, Oel- und Obſtbäumen, Wieſen ꝛc. angepflanzt, und belohnen den auf ſie gewendeten Fleiß auf's reichlichſte.

Gegen Abend erſt hörten wir, daß das ungeheure, hohe, düſtere Felſengebirge *), an dem wir in der Nähe von Prades und Villefranche vorübergezogen waren, der berühmte Canigou wäre; ich betrachtete ihn noch einmal aufmerkſam auf einer Anhöhe; majeſtätiſch ragte dieſes königliche Gebirg weit über alle Bergreihen umher empor; eine Nebelwolke nach der andern quoll aus ſeinen Seiten, und dampfte zum Himmel, oder zog an ſeinem düſtern, ungeheuern Körper hin, und verhüllte bald ſeine Mitte, bald ſein ehrwürdiges Haupt; die nähmlichen Erſcheinungen bemerkte ich auf einem andern, uns näher liegenden, hohen, dämmernden Gebirg; weit hin an ſeiner Mitte und um ſeinen Gipfel her rauchten größere und kleinere Nebelſäulen in die Höhe, und glänzten auf dem dunkeln Gebirge, wie Gold im Strahle der Abendſonne; ſie ſchienen Opferflammen auf dem Altare der Natur zu ſeyn.

Wir übernachteten im Flecken Aulette, der auch am Ufer der Tet, im Schooſe wilder, hoher Gebirge, 3 fr. M. ſüdweſtlich hinter Prades liegt. „Der Wollenhandel iſt hier ſehr beträchtlich, und die Wolle von ſehr guter Art; hier ſind mineraliſche Quellen, die bis auf 70° Wärme

*) „Der Canigou, im Diſtrikte von Prades, im alten Rouſſillon, iſt einer der höchſten Berge in den Pyrenäen; er iſt 1440 Toiſen über die Meeresfläche erhaben, hat 4 Spitzen, trägt auf ſeinem hoch empor ſtehenden Haupte jährlich 7 Monate lang Schnee, und wird auf 30 Stunden weit geſehen. Bären, Wölfe, wilde Schweine, und Eidechſen hauſen hier in großen Heerden. Eine an dieſem Berge gelegene, vormalige Benediktinerabtey heißt St. Martin de Canigou, und hatte 5—6000 Liv. jährlicher Einkünfte." —

haben." Unſere treuherzige Wirthin ließ ſich in ein Geſpräch mit mir ein, hörte, daß ich noch den größten Theil der Pyrenäen durchwandern wolle, und ſagte mir endlich, ich ſolle es nur geſtehen, ich ſeye ein Geiſtlicher, ſie ſehe es mir wohl an; und meine weite Fußreiſe, beſonders in ſo wilde, rauhe Gebirge, ſeye gewiß eine Pénitence (eine Bußreiſe), die ich für mich und meine Gemeine übernommen habe; ich widerlegte dieſe Meynung nicht, da die gute Frau mich bey derſelben als einen frommen Mann, und braven Seelſorger betrachten mußte.

Den nächſten Morgen, es war Freytag der 3te Jul., ſetzten wir frühe unſere Pilgrimſchaft weiter fort; es begegnete uns auf's neue auf unſern Felſenpfaden eine Menge Maulthiere mit ihren Begleitern; das Felſenthal wurde immer enger; wir ſtiegen immer höher; furchtbar drängten ſich etwa ¾ Stunden von Aulette die Felſen von beyden Seiten zuſammen; der Weg wurde immer mühſeliger; die Pflanzungen im Thale unten nahmen ein Ende; kaum fand der Bergſtrom noch Platz, ſich in ſeinem Abgrunde zwiſchen den ſich zuſammendrängenden Felſen durchzuarbeiten. Doch erblickte ich noch hoch über dem greulichen Felſengewühle Getreidefelder, und rechts, über einem ähnlichen Chaos, Rebenpflanzungen, die terraſſenweiſe über einander zu ſchwindelnder Höhe empor ſtiegen; auch erblickten wir wieder an vielen Orten blühende Granatengebüſche, die ſich an Abgründen hinzogen, ſo wie auch eine Menge Feigenbäume.

Ich fieng jetzt an, des ewigen Kletterns auf den mühſeligen Pfaden dieſer Felſenthäler, und der rauſchenden Bergſtröme von Herzen müde zu werden, und mich wieder auf's ebene Land heraus zu ſehnen. Schon mehrmals hatte ich mich, da ich in dieſen Pyrenäenthälern lange nicht die Mannigfaltigkeit der Naturſcenen fand, wie ehemals in der

Schweiz, und die Einförmigkeit, und Wiederholung des Alten, mich zu ermüden anfieng, an das Ende des 2ten Buches der Maccabäer erinnert, wo es heißt: Allezeit Wein oder Waſſer zu trinken iſt nicht luſtig, aber zuweilen Wein, zuweilen Waſſer trinken, das iſt luſtig; und ſo dachte ich auch: viele Tage nach einander immer mühſelig und elendiglich in Felſen herum zu klettern, und von früh bis in die Nacht beſtändig rauſchende Waldbäche zu hören, iſt nicht luſtig; aber zuweilen romantiſche Felſenthäler und hohe Gebirge zu durchſtreifen, zuweilen auf weiten, ſonnigen, grünen Ebenen behaglich hinzuſchlendern, das iſt luſtig.

Ein plötzlich ſich einſtellender Regen nöthigte uns, einen halben Nachmittag in einer jämmerlichen Dorfſchenke zu verlieren; doch konnten wir uns in dieſer Rückſicht nicht über den Himmel beklagen, da wir ſeit unſerm Aufenthalte in Beſançon in 7 Wochen keinen Regentropfen mehr geſehen hatten. So wie der Regen ein wenig nachließ, machten wir uns auf und davon; im Hochgebirge hatte es geſchneiet; die Häupter deſſelben waren ganz weiß, und contraſtirten, in der Sonne glänzend, auf's ſchönſte mit ſeinen ſchwarzblauen Maſſen, und mit den dunkelgrünen Vorbergen. Einen für uns ganz neuen, überaus angenehmen Anblick hatten wir jetzt, mitten unter ſo vielen nackten Felſen, an einem bis zur höchſten Spitze, ganz ohne alle Unterbrechung, grünen Gebirge, über das ſich hinten ein prächtiger, weit herab rein mit Schnee bedeckter Berg majeſtätiſch erhob.

Wir waren noch etwa eine kleine Stunde von Mont Louis entfernt, und mußten uns jetzt nach der linken Seite des Felſenthales hinüber wenden, und eine hölzerne Brücke paſſiren, über und unter welcher die Tet über ziemlich hohe Felsmaſſen, in maleriſchen Fällen, herabſtürzte;

wir ergötzten uns eine gute Weile an dieſem intereſſanten Anblicke in dieſer Felſenwüſte, ſo wie an dem donnernden Getöſe des Gewäſſers, das ſich, nach dem doppelten, anſehnlichen Falle, noch weiter durch ein mit ungeheuern Felsmaſſen beſäetes Bette fortdrängen mußte. Ich erinnerte mich hier ſogleich an das ähnliche Felſenbette der Quelle von Vaucluſe, und konnte mir jetzt noch lebhafter vorſtellen, wie das Waſſer dieſer Quelle ſchäumen und brauſen müſſe, wenn es ſeine höchſte Höhe erreicht hat. Man ſieht hier ganz nahe bey der hölzernen Brücke noch anſehnliche Reſte einer ehemaligen ſteinernen Brücke.

Wir verließen nun den Strom, und ſtiegen, ihm den Rücken zuwendend, auf einem Zickzackwege höher nach dem Gebirge hinauf; es war ſchon ſpät am Tage, als wir ein Dörfchen erreichten, welches links etwas tiefer als Mont Louis liegt, das wir rechts auf der Höhe, am Fuße eines ungeheuer hohen Gebirges erblickten.

* * *

„Mont Louis iſt ein Städchen, und eine ſehr ſtarke Feſtung in Rouſſillon, vormals der Hauptort im franzöſiſchen Cerdagne, jetzt im Departement der öſtlichen Pyrenäen. Dieſe Feſtung liegt auf einer felſigen Anhöhe in den Pyrenäen, am Engpaſſe von Perche, 4 fr. M. ſüdweſtlich von Villefranche. Sie iſt nur klein, und zählt ungefähr 600 Einwohner, aber ſie iſt regelmäßig gebaut, hat 8 nach der Schnur gezogene Gaſſen, und einen regelmäßigen Hauptplatz in der Mitte des Ortes; die Häuſer ſind alle ſymmetriſch gebaut; die Pfarrkirche iſt hübſch, und die Caſernen ſind ſolid und bequem. Ludwig XIV. ließ dieſen Ort im Jahre 1681 durch den berühmten Marſchall von Vauban anlegen, um die Gebirgpäſſe und die Brücke über die Tet

durch eine Feſtung zu decken. Das Städtchen iſt unregelmäßig befeſtigt, weil es der Fels, auf dem es liegt, nicht anders zuließ, und hat 3 Baſtionen. Zwiſchen dem Städchen und der Citadelle iſt eine weit ausgedehnte Eſplanade. Dieſe Citadelle liegt auf dem Felſen, und iſt regelmäßig mit 4 Baſtionen befeſtigt; es ſind weitläufige Caſernen und Magazine, und die Wohnung des Commandanten in derſelben."

Die Gegend, in der wir uns jetzt befanden, hat eine gewaltig hohe Lage; wir wurden hier durch den Anblick von Wieſen und Feldern überraſcht; dieſe ziehen ſich beſonders nach dem Col de la Perche zu, welcher mit erſtaunlichen Bergen umgeben iſt, die dem Anſehen nach den Canigou an Höhe übertreffen, und der aus Rouſſillon nach Cerdagne *) führt, von welcher Landſchaft Mont Louis der Hauptort iſt. In dieſen Bergen hat die Tet, die wir bisher verfolgten, ihren Urſprung.

Schöne, grüne Alpen lagen nicht weit von uns in der Höhe mit weidenden Kühen bevölkert, und einem Dörfchen

*) „Das franzöſiſche Cerdagne iſt ein abgeriſſenes Stück von dem ſpaniſchen; es wird nördlich von Capſir und Foix, ſüdlich und weſtlich von Catalonien, und öſtlich von Conflans, welches ein Stück von Rouſſillon iſt, begrenzt. Seine Länge iſt 5, und die Breite 3 fr. M.; der Flächeninhalt beträgt ungefähr 6 geogr. Quadratmeilen. Das Land iſt ſehr bergig, doch fruchtbar, beſonders an guter Weide. Mont Louis iſt der Hauptort. Vor Zeiten gehörte Cerdagne den Grafen von Barcellona; einige Hundert Jahre lang beſaſſen es apanagirte Grafen. Im pyrenäiſchen Frieden von 1659 trat Spanien das beſchriebene Stück von Cerdagne an Frankreich ab. Das Stück wurde dann zum Gouvernement und der Intendanz von Rouſſillon geſchlagen." —

belebt; es waren mäßig hohe Hügel; hinter ihnen erhob ſich eine etwas höhere Reihe dunkler Vorberge; über dieſe ſtieg eine ſehr hohe, und rechts und links ſich weit hinaus dehnende Gebirgkette empor, in der wohl über 12 finſtere, kegelförmige Felſenmaſſen, mit überſchneieten Häuptern, hoch in den Himmel empor ragten; endlich erhob ſich, hinter dieſen Schneehäuptern, eine noch höhere, majeſtätiſche Reihe, ganz weiß überſchneieter, ungeheuer hoher und breiter, einzelner Bergkoloſſen; hoch über der Region der Wolken und Gewitter blickten ſie mit königlicher Würde, vom reinſten Schneegewande umfloſſen, das die Abendſonne mit dem zartſten Roſenſchimmer überſtrömte, auf die erhabene Gebirgwelt um ſie her; über ihnen ſchwebte glühendes Purpurgewölk, in welchem rechts und links, in weiter Ferne, noch andere Schneegebirge halb ſichtbar und dämmernd, wie Geiſterburgen erſchienen. Ein ähnliches, prachtvolles, aller Schilderung mit Worten und Farben ſpottendes Gebirggemälde ſahen wir bisher und auch nachher nicht wieder in den Pyrenäen; es war, nach Compoſition, Größe und Colorit, eines der herrlichſten Meiſterſtücke der wunderreichen Natur. Dieß erhabene Prachtgemälde wird nie in meiner Phantaſie erblaſſen; es gehört zu den allererſten der glänzenden Gemäldegalerie, in deren Beſitz mich meine ſüdliche Reiſe geſetzt hat.

Eine Weile führte uns den nächſten Morgen der Weg noch immer höher; überall, links und vor uns, nahe und ferne, erblickten wir hohe Schneegebirge, von denen unbehagliche, kalte Winde nach uns herabwehten. Wir blickten noch einmal zurück nach der kleinen Grenzfeſtung Mont Louis, die auf ihrer Höhe von einem Nebelſchleier halb verhüllt lag; hoch über Mont Louis, am Gebirge,

erblickten wir zu unſerm Erſtaunen noch ein Dörfchen; es ſoll der am höchſten liegende Ort in ganz Frankreich ſeyn. Wir erſtaunten über die Menge hoch in der Luft ſchwebender und ſingender Lerchen, die wir in dieſer hohen Region nicht vermuthet hätten.

Jetzt hatte unſer Weg ſeinen höchſten Punkt erreicht, und nun überraſchte uns der unerwartete Anblick eines großen, fruchtbaren, ſchönen, lieblich von der Morgenſonne beglänzten Thales, tief unten, weſtlich am Gebirge; auf's reizendſte war es von zahlloſen Wieſenſtrichen und Getreidefeldern durchſchnitten, und mit ſchönen Bäumen überſäet. Am Fuße unſers Gebirges lag in demſelben das anſehnliche Dorf Alivie; in der Mitte des Thales aber erblickten wir auf einer Anhöhe das ſpaniſche Städtchen Puicerda. Ein prächtiges Amphitheater, terraſſenweiſe über einander aufſteigende Bergreihen, deren hinterſte und höchſte zum Theil aus Schneebergen beſtand, umzog dieß liebliche Thal. Auf der rechten Seite deſſelben erblickt man die waldige Bergkette, an deren Fuße der Weg aus dieſen Gebirgen heraus nach Taraſcon führt. Zahlreiche Schwärme von Maulthieren zogen mit ihren Treibern neben uns vorbey, das Gebirg hinab.

Nach etwa 1½ Stunde hatten wir endlich das Dorf Alivie erreicht; hier fanden wir, zu unſerer großen Freude, deutſche Soldaten; wir lernten unter ihnen einen ſehr gebildeten, jungen Menſchen kennen, der aus Straßburg gebürtig, und einſt zum Studieren beſtimmt war, auch ſchon gute Fortſchritte gemacht hatte, aber ganz unerwartet Soldat werden mußte; er war ſchon in Spanien geweſen, und unterhielt uns eine gute Weile auf's angenehmſte mit ſeinen Erzählungen; nach ſeiner Verſicherung war auch in Puicerda, von dem wir nur ¼ Stunde entfernt waren, ein ziemliche

mliche Anzahl deutſcher Truppen; wir fanden in der lge noch an mehrern Orten in den Pyrenäen deutſches ilitär.

Wir verließen nun dieß höchſt anmuthige Thal, ließen uicerda in kleiner Entfernung linker Hand auf ſeinem ügel liegen, durchwanderten noch einige Dörfer, und ka- n endlich in der Mitte des Nachmittages über eine An- he, in ein neues, enges, düſteres Thal, zwiſchen waldigen elsgebirgen; auch dieſes unwirthliche, unangebauete Thal tte ſeinen rauſchenden und ſchäumenden Bergſtrom. In eſem Thale wurden wir durch den plötzlichen Anblick der geheuern, unzähligen Trümmer eines Felſen überraſcht, r ſchon vor langen Zeiten in's Thal herabgeſtürzt war; rch dieſes wilde, entſetzliche Chaos wand ſich unſer Weg; geheure Maſſen lagen zu hunderten um uns her, und ürmten ſich über einander bis zum Waldſtrome hinab. ir ſahen an der Felſenwand oben ſehr deutlich den Ort, n dem ſie ſich einſt los riſſen. Dieſe coloſſalen Felſentrüm- er ſetzten mich in Stand, mir von dem berühmten Chaos n Heas, in den mittlern Pyrenäen, vorläufig eine lebhafte orſtellung zu machen. Die ungeheuern Klumpen waren it ſchwefelgelbem Mooſe überzogen.

Weiterhin erblickten wir wieder in der Tiefe, neben m Waldſtrome, kleine Wieſenſtriche, Getreidefelder, und höne Bäume. Ein heftiges Regengeſtäube, das ein ſtürmi- her, kalter Wind hoch herab aus dem Felſenthale, das ir noch zu erſteigen hatten, und wo bedenkliches, finſteres Regengewölke brütete, auf uns herab jagte, nöthigte uns, s einer einzelnen, am Wege ſtehenden Hütte, unſere Zuflucht u ſuchen. Ein junger Mann bewohnte dieſelbe mit ſeiner frau und Schwägerin; er ſpaltete gerade unten im Hauſe olz, und hieß uns freundlich in die warme Stube hinauf

gehen; hier fanden wir ſeine recht hübſche, junge Frau und ihre Schweſter, die ein ſchlankes, ſchüchternes, liebliches Mädchen von 16 Jahren war. Dieſe beyde, anmuthige Geſchöpfe räumten uns ſogleich den beſten Platz am Feuer ein, das an der Wand, unter dem ſich nach der Stube öffnenden Kamine brannte. Aber leider konnten wir, da ſie nur Patois redeten und verſtanden, uns ihnen nur durch Zeichen ein wenig verſtändlich machen; wir laſen in ihren Augen das redlichſte Wohlwollen, und in den unſrigen konnten ſie gewiß auch unſere herzliche Dankbarkeit, und unſer eben ſo herzliches Wohlgefallen an ihrer Liebenswürdigkeit nicht verkennen; wir bezeugten einander wechſelſeitig, wie leid es uns thue, nicht mit einander reden zu können; über mißgedeutete Zeichen entſtand oft ein herzliches Gelächter. Nach etwa ½ Stunde ſchieden wir mit treuherzigem Händedrucke von den gutmüthigen Kindern, und wurden von ihnen eben ſo freundlich verabſchiedet, als empfangen.

Zwar war jetzt der Regenſchauer vorüber; aber ein unholder, naßkalter Wind blies noch immer feindſelig von den düſtern, neblichten Höhen herab; die dadurch bey uns verurſachte Verkältung hatte einige Tage unangenehme Folgen für uns; auch mußten wir jetzt früher, als ſonſt geſchehen wäre, uns nach einer Nachtherberge umſehen. Beym Eingang in den Ort, wo wir über Nacht blieben, fanden wir auf's neue deutſche Soldaten. In unſerm Wirthshauſe fanden wir ein ſehr ſchönes, 18jähriges Mädchen mit einem ſpaniſchen Haarnetze, das ihr ungemein gut ſtand. Herr H. machte eine Zeichnung von dieſem Kopfputze. Am folgenden Tage (Sonntag den 5ten Jul.) war der Morgen, wegen fortdauernder, kalter Winde, ſehr unangenehm; doch das war eine Kleinigkeit gegen den

entſetzlich mühſeligen Weg, den wir über einen hohen, höchſt waſſerreichen, ganz mit Millionen lockern Steinen bedeckten, faſt ganz pfadloſen Berg zu machen hatten, und auf dem wir uns 3 — 4 Stunden mit dem ermüdendſten Auf- und Abſteigen, und häufigen Sprüngen von einem Steine zum andern, in einer öden, hohen Felſenwüſte, martern mußten.

Den Berg hinauf gieng unſer Weg über eine tiefe Lage beweglicher Steine, in denen wir, wie in tiefem Schnee, oder im Moraſte, waten mußten; auf dieſem entſetzlichen Wege wollten mir endlich die Knie faſt brechen und das Herz im Leibe zerſpringen; alle Kräfte verließen mich oft auf einmal, und mehr als einmal fühlte ich mich einer Ohnmacht nahe; auch unſer arme Eſel konnte ſich faſt nimmer durcharbeiten, und ich war oft beſorgt, er möchte hier ſeine dünnen Beine zerbrechen. Weiter oben, und beym Herabſteigen auf der andern Seite des Berges, fanden wir überall Waſſer und Moraſt; wer einen falſchen Sprung that, dem ſprützte Waſſer und Schlamm an den Kleidern hinauf und in's Geſicht. So ein ſchrecklicher Weg war mir in meinem ganzen Leben, auf meinen vielen Fußreiſen noch nicht vorgekommen.

Wir kamen endlich gegen Mittag in das jenſeitige Thal hinab nach dem armſeligen Dorfe Carolet, wo wir im Wirthshauſe elende Nahrungsmittel und einen erbärmlichen Wein fanden; erſchöpft bis zum Umſinken ſaßen wir nun da vor unſerm kläglichen Mittageſſen und ſauern Weine, und machten beyde, da heute das Schickſal ſo übel mit uns verfuhr, barmherzige Geſichter; und doch mußte ich mitten im tiefſten Gefühl unſers Jammers, faſt laut auflachen, da ich die ganz neue, comiſche Art, und das erſtaunliche Wohlbehagen bemerkte, womit die Bauern in

der Stube ihren abſcheulichen Kräzer tranken. Jeder hatte nämlich eine kegelförmige, unten ſehr breite Bouteille vor ſich ſtehen, an der unten ein etwas auswärts ſich bengendes Röhrchen angebracht war; wollte nun einer trinken, ſo faßte er die Bouteille beym Halſe, ſenkte den Kopf rückwärts ſo weit er konnte, wie wenn ihm der Barbierer den Bart unter dem Kinne bearbeiten wollte, und ließ nun aus der etwas vom Geſichte entfernten Bouteille den ſauern, rothen Wein durch das Röhrchen in einem Bogen, der die Breite eines Strohhalmes hatte, in den karpfenartig aufgeſperrten Mund ſtrömen.

Der Fahrweg von dieſem Dorfe aus durch das ebene Thal hin, war noch weit hin voll Waſſer und zahlloſer, beweglicher Steine, und alſo unendlich beſchwerlich für uns. Bey dieſem Dorfe, und weiter hin erſchienen die Bergabhänge wieder ziemlich gut angepflanzt, und gewährten oft recht maleriſche Anblicke. Mit Vergnügen bemerkten wir oft bey Rückblicke die Schneeberge der Gegend von Mont Louis, die auf's angenehmſte, nebſt andern kahlen Felſengebirgen mit unſerm grünen Thale contraſtirten, und freueten uns herzlich, jene kalten, unholden Schneewege im Rücken zu haben. Gegen Abend kamen wir durch das Dorf Mellin, das noch nicht lange von den Spaniern gänzlich verbrannt worden war. Der Anblick der ſchwarzen Ruinen von 40 — 50 Häuſern war grauenvoll; die Berge umher waren dagegen überall auf's ſchönſte angepflanzt. Etwa 1½ Stunde vom Städtchen Ax, wo wir zu übernachten beſchloſſen hatten, ſahen wir nach langer Zeit auch wieder einmal einen ſchönen Tannenwald ganz nahe über dem Gebirge ausgebreitet, an deſſen Fuße wir hinzogen.

Etwa eine Stunde vor Ax machten wir Bekanntſchaft mit einem ſehr artigen Gendarmen; er war ein Lothringer

und ſprach deutſch mit uns. Nachdem wir eine Weile mit ihm geplaudert hatten, ſtieg er von ſeinem ſchön geſchmückten Pferde herab, und bot mir, der ich bisher neben ihm hergegangen war, auf die höflichſte, gutmüthigſte Art von der Welt, daſſelbe zum Reiten an; ich ſuchte dieß auf die glimpflichſte Weiſe abzulehnen, allein er wollte nichts von meinen Einwendungen wiſſen, ich mußte durchaus aufſitzen, und er ließ mich nicht eher wieder abſteigen, als bis wir das Städtchen erreicht hatten. Ich lud unſern braven Landsmann dringend ein, den Abend bey uns in dem Gaſthauſe zuzubringen, das er uns recommandirt hatte; allein der gute Menſch, der zugleich einer der ſchönſten, blühendſten, jungen Männer war, die ich noch geſehen hatte, ſchien zu beſorgen, ich wollte ihm ſeine Gefälligkeit vergelten, kam erſt den folgenden Morgen, kurz vor unſerer Abreiſe, um Abſchied von uns zu nehmen, und wies höflich alles ab, was ich ihm zum Frühſtücke anbot. Mit größtem Vergnügen erinnere ich mich immer an dieſen, höchſt gutmüthigen, liebenswürdigen, jungen Mann.

Ax iſt ein recht artiges, luſtiges Städchen; es hat ein heiteres Anſehen, warme Quellen, ſchöne Badhäuſer, eine hübſche Lindenallee in der Nähe derſelben, und artige Spaziergänge, gleich oben am ſchönen, baumreichen, und mit ſchönen Grasplätzen geſchmückten Bergabhange, wo man die angenehmſte Ausſicht nach dem kleinen, romantiſchen Thale hat, in welchem es liegt, ſo wie nach dem maleriſchen, reizenden Bergamphitheater, von dem es eingeſchloſſen iſt. Eine ſehr ſchöne Landſtraße führt von hier nach Toulouſe. An der Straße ſprudelt hier eine heiße Quelle aus der Erde; man bedient ſich ihrer zum

Waſchen *). Die Straße, die von hier nach Taraſcon geht, iſt ſehr ſchön; von Ax aus ſind die Berge wieder gut angebauet; überall auf den Höhen und in den Tiefen erblickten wir einen Ueberfluß von reifem Getreide; in den kalten Thälern, durch die wir ſeit einigen Tagen gekommen waren, war das Getreide noch weit zurück.

Wir fanden jetzt die Berge wieder ſchön grün bis zu den Gipfeln; auch ſchöne Weideplätze kamen hie und da zum Vorſchein; mit unzähligen Pappeln waren die Thäler und Höhen überſäet, und ſchmückten die Landſchaft ungemein; wir ſahen wieder Felder mit Hanf, mit Kartoffeln, mit türkiſchem Korn; überall war man in dieſer ſchönen, fruchtbaren Landſchaft mit Heuen und Erndten beſchäftigt. Von den bisherigen rothen Mützen, Gürteln, und den hänfenen Sandalen der Mannsperſonen, ſahen wir jetzt nichts mehr, ſo wenig als von den weißen Kopftüchern der Weiber; dieſe trugen in dieſer Gegend Kappen mit weißen Spitzen und farbigem Boden. Ein herrliches, breites Thal, mit der üppigſten Vegetation, breitete ſich vor uns aus; wir ſahen eine Menge Dörfer mit Schieferdächern, und zierliche Häuſer mit Glasfenſtern.

Zum erſtenmal auf unſerer ganzen Reiſe erblickten wir jetzt auch einen ſchönen Obſtgarten mit Aepfel- und Birnbäumen; das herrliche Thal war voll der ſchönſten Bäume;

*) „Die mineraliſchen Quellen dieſes Städtchens werden von Jahr zu Jahr mehr von Fremden beſucht. Dieſe Waſſer dienen auch dazu, die Wolle zu waſchen, die von Spanien transportirt wird. Das Städtchen, das ſehr höfliche Einwohner hat, liegt in einem Baſſin, das die Arriege bewäſſert, im Departement der Arriege, hat etwa 4000 Einwohner; ſeine ſtark beſuchten Bäder werden beſonders in rheumatiſchen Zufällen gerühmt. Das Waſſer der Quelle Roſſignol iſt ſo heiß, daß man Schweine und Geflügel darin brühen kann."

beſonders liefen auch an der Straße die prächtigſten Bäume hin. Beym artigen Dörfchen Cabanjos (Carbano?), durch das uns der Weg führte, fanden wir unter einer großen, ſchattigen Linde eine luſtige Tanzgeſellſchaft; beym Stamme der Linde ſtanden 2 Clarinetiſten, und bließen die ſchönſten, erwecklichſten Tanzmelodien; im weiten Cirkel um ſie her bewegte ſich die Tanzgeſellſchaft; wir ergötzten uns herzlich und eine gute Weile an den artigen, unterhaltenden Tänzen dieſer Landleute, und an der Leichtigkeit und Grazie, die ſie an allen ihren Bewegungen zeigten. Die nämliche, modeſte und zierliche Art zu tanzen fanden wir in der Folge wieder in der Nähe von Marſeille bey einer ländlichen Tanzgeſellſchaft. Wie weit ſtehen doch die plumpen, geſchmackloſen, lermenden Tänze unſrer meiſten deutſchen Bauern, dieſen franzöſiſchen, ländlichen Tänzen nach!

Die Gegend von Cabanjos iſt allerliebſt; in der Nähe glänzten einige andere Dörfer zwiſchen Bäumen hervor. Dieſes Thal iſt wie das von Ax auf allen Seiten mit meiſtens angepflanzten, hohen, majeſtätiſchen Bergen umgeben; ſeitwärts, auf der Höhe, erblickt man ein altes Schloß mit einigen Gebäuden; 4 Thäler öffnen ſich in dieſes ſchöne, größere Thal; auch hier erſcheinen zabloſe Pappelreihen in der Tiefe, und bis weit an den Bergabhängen hinauf. In der Nähe von Taraſcon ſahen wir, hoch an den Felſenbergen, rechts und links, eine Menge Oeffnungen von Höhlen, von denen, wie man uns ſagte, viele ſich ungemein weit in das Innere der Felſen ziehen.

Jetzt erblickten wir, da die Sonne ſchon untergegangen war, auf unſerer hohen Felſenſtraße, rechts unten im Thale, die Stadt Taraſcon am Fuße eines hohen Berges, und am Ufer der breit, ſtill und glänzend dahin

ſtrömenden Arriege *), die hier von den ſchönſten Baumreihen umſchattet war. Dieß fruchtbare Thal gewährt, mit ſeinem anmuthigen Strome, und der Stadt, an der er mit ſeinen ſchönen Ufergebüſchen und Bäumen vorüber zieht, nebſt den majeſtätiſchen, hohen Bergen umher, einen prächtigen Anblick. Hinter Taraſcon bedeckt die ſchönſte Vegetation den hohen Berg, an deſſen Fuße es liegt; ſie ſteigt bis zu ſeinem Gipfel empor. Ein ähnliches, ſchönes, grünes Gebirg zieht ſich auf der Seite deſſelben hin, und dann tritt kühn, bis in die Mitte des Thales, ein vereinzelter, düſterer Felſenberg, mit ſeinem ſchmalen Kamme, gegen Taraſcon hervor. Im angenehmſten Contraſte erſchienen die gelben Getreidefelder mit den neben ihnen ſich maleriſch hinziehenden Schlangenlinien der ſchönen, dunkeln Bäume des Fluſſes; noch angenehmer war der Contraſt der dämmernden Landſchaft, und beſonders der düſtern Gebirge mit den über ihnen ſich hinziehenden, reizenden, blaßrothen Wolkenſtreifen; auch glänzten noch hinter uns, aus weiter, ſüdlicher Himmelsferne, vergoldete Häupter des Hochgebirges entzückend

*) „Die Arriege entſpringt in der Grafſchaft Foix, fließt bey Ax, Taraſcon, Foix, Pamiers vorbey, wird bey Hauterive in Languedoc ſchiffbar, und fällt oberhalb Toulouſe in die Garonne; ſie iſt fiſchreich, und führt Goldkörner bey ſich, doch nicht ſchon bey der Quelle, und im Anfang ihres Laufes; dieſe Körner werden alſo nicht aus den Pyrenäen herab geſchwemmt, ſondern weiter unten in ihrem Laufe von dem Waſſer aus der Erde gewaſchen. Die Goldwäſcher haben hölzerne Teller, die gegen den Rand flach ſind, in der Mitte aber eine Vertiefung haben. Dieſe Teller füllen ſie mit Sand, und bewegen ſie unter dem Waſſer, bis der leichteſte Sand weggeſchwemmt iſt; dann unterſuchen ſie, ob Goldkörnchen da ſind, oder nicht. Das nach der Arriege benannte Departement iſt ein Landſtrich in der Region der Garonne, zu dem ein kleiner Theil von Languedoc die ganze Grafſchaft Foix und das Ländchen Conſerans gehören; er iſt in die Diſtrikte von Taraſcon, St. Girons und Mirepoix getheilt.“

in unſer Schattenthal herab, in welchem der Geſang der Nachtigallen von allen Seiten her ertönte.

* * *

„Taraſcon liegt am rechten Ufer der Arriege; ehe man dahin kommt, läßt man gegen Norden die Bäder von Uſſat, wo man die Gebäude vermehrt, um die häufiger ſich einſtellenden Fremden zu beherbergen. Eine Grotte, die man auf der Südſeite, mitten auf den Gebirgen findet, verdient beſucht zu werden. Die Schwierigkeiten, die man auf dem Wege dahin überwinden muß, werden reichlich vergolten durch die Schönheit der Stalaktiten, die ſie enthält, und die Mannigfaltigkeit ihrer Abtheilungen. Ehe man Taraſcon verläßt, verfolge man den Strom von Vic Deſſos aufwärts, und beſuche die berühmten Berge von Rancie. Auf der Oſtſeite von Taraſcon findet man das Thal von Saurat, deſſen Ausſichten und Pflanzungen eben ſo mannigfaltig, als die Einwohner arbeitſam ſind. Die Fremden verlaſſen den engen Aufenthalt von Uſſat nicht, ohne die Grotte von Bedrillac beſucht zu haben, die ſich am Eingange dieſes Thales befindet, und die durch ihre ungeheuern Proportionen merkwürdig iſt; ſie iſt das ſchönſte Werk der Natur von dieſer Art, das man in den Pyrenäen findet.

Das alte Schloß auf der Weſtſeite des Fleckens Saurat iſt merkwürdig durch ſeine glückliche Lage; die Natur hat alle Reize verſchwendet, um es zu einem bezaubernden Aufenthalte zu machen; ungern verläßt man es, um die ſchönen Gebirge von Barguilliere, die mit reichen Weideplätzen, und großen Wäldern bedeckt ſind, zu beſteigen. Obgleich die Zugänge dahin leicht, und die Formen derſelben rund ſind, ſo ſtellen ſie doch Gipfel dar, auf denen man mehrere fruchtbare Thäler entdeckt, deren

Verkettung den angenehmſten Anblick gewährt. Aus dem Thale von Saurat kommt man über den Col de Port in's Thal von Maſſat; hier ſieht man die größten Wälder der Pyrenäen.

Eines der 4 Thäler, die man nun vor ſich ſieht, und das gegen Südoſt lauft, lehnt ſich an den Berg Vallier an; ſeine Spitze iſt weniger im Rufe, als die des Pic du Midi de Bigorre; er iſt auch wirklich 60 Toiſen niedriger, und hat eine Höhe von 1440 Toiſen; aber ſein Platz iſt ehrenvoller, da er einen Theil des Kammes der Pyrenäen ausmacht; auch iſt er von hundert Bergen umringt, die immer höher werden; er ſcheint ihnen zu gebieten, und die Spitze einer ungeheuern, aus Bergen zuſammen geſetzten Pyramide zu ſeyn. Jene 4 Thäler haben ihre Ströme; ſie vereinigen ſich zu einem einzigen, den man Sallat nennt, und der bey St. Girons und St. Lizier vorbey ſtrömt. Dieſer Strom führt, wie die Arriege, und mehrere, die in ſie fließen, Goldblättchen, welche von den Goldwäſchern geſammelt werden.

Zwey Myriameter von St. Girons liegt gegen Norden St. Croix, wo man Verſteinerungen findet. Entfernt man ſich von hier gegen Oſt-Nord-Oſt, und paſſirt man Cammarades, in deſſen Gebiet man eine Salzwaſſerquelle findet, die gegen allerley Krankheiten gebraucht wird, ſo kommt man bald nach Masdazil, einer kleinen Stadt; hier zeigt eine ungeheure Zahl Fledermäuſe den Ort an, wo der Strom Ariſe die Oberfläche der Erde verläßt, und ſich in ein faſt horizontales Bett, in einem langen Gewölbe verliert, das die Natur in den Schooß der Berge grub. Man verläßt das Land Conſerans nicht, ohne die ſchönen Thäler von Moulis und Ballelongue zu durchwandern; die in dem Dorfe Engoumer

neuerbaueten Erzhütten, können schon allein den Reisenden veranlassen, seinen Weg in die Landschaft Comminges zu nehmen, wenn auch schon die genannten, schönen Thäler nicht eben so interessant durch ihre zahlreiche Bevölkerung, als durch die Schönheit ihrer Ansichten, und die Mannigfaltigkeit ihrer Pflanzungen wären. Man fürchte den Gebirgweg nicht; eine weise Regierung wußte tausend Hindernisse zu besiegen, um den Reisenden Wege zu verschaffen, die eben so bequem sind, als die Straßen der meisten Ebenen."

Lange ergötzte ich mich am nächsten Morgen, als wir Tarascon verließen, an den von der Morgensonne schön beleuchteten, ungeheuer hohen, unter mannigfaltigen Formen in's Thal hervortretenden Felsenmassen, deren einige ganz, andere nur halb mit schönen Pflanzungen bedeckt, und wieder andere vom Fuße bis zum Gipfel ganz nackend waren. Es war eine wilde Felsennatur, durch die wir jetzt noch eine Zeitlang wanderten. Aber bald kamen wir nachher aus einem schönen, fruchtbaren Thale in das andere, und immer waren die Berge auf beyden Seiten weit hinauf angepflanzt; auch kamen wir durch mehrere Dörfer, ehe wir Foix erreichten. Nicht weit von diesem Städtchen sahen wir wieder ganz in unsrer Nähe Reben, die sich um junge Bäumchen in die Höhe schlangen, und in langen Linien sich durch Felder zogen, die mit Welschkorn, Bohnen ꝛc. bepflanzt waren. Die Bäumchen waren, wie gewöhnlich, 8 — 10′ hoch; von einer Krone zur andern waren lange Stecken oder Stricke von wilden Reben gezogen, um die Ranken daran hinzuleiten; die Bäumchen standen 6 — 7 Schritte von einander.

Wir erblickten endlich Foix am Ende eines weiten und fruchtbaren Thales, und am Fuße eines hohen Felsenberges,

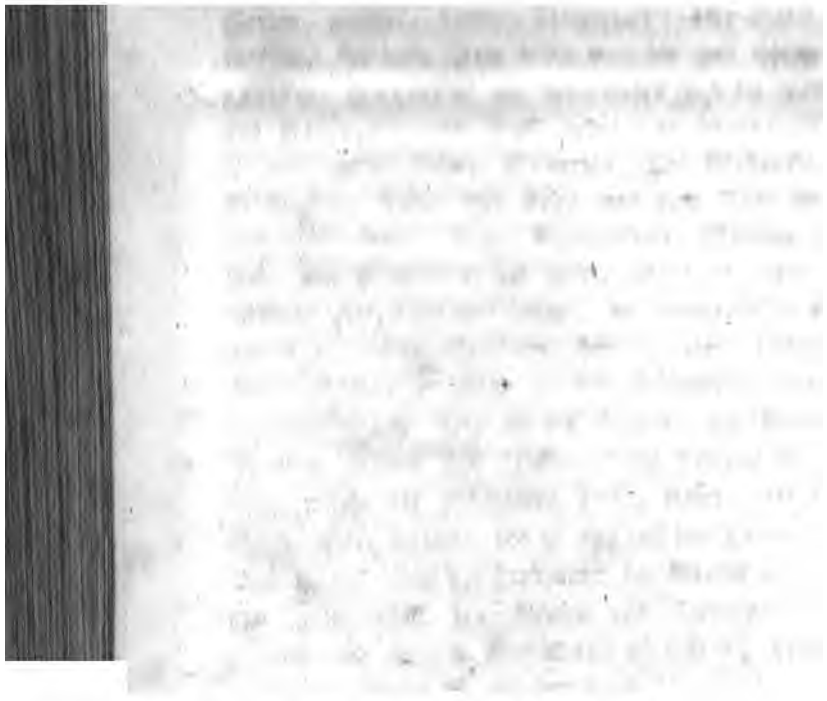
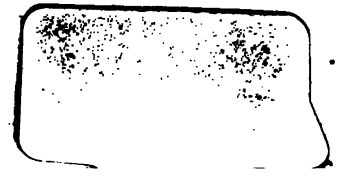
es hat keine ſo zahlreichen und wild empor ſtarrenden Felſen um ſich her, wie Taraſcon; ſchöne Wieſen und zahlloſe Bäume ſchmückten das weite, heitere Thal; die Berge in der Nähe ſind alle, bis zur höchſten Spitze, wenige kleine Plätze ausgenommen, mit allerley Pflanzungen, Bäumen und Gebüſchen überdeckt. Tief unter uns rauſchte die Arriege hin, deren Lauf bisher bey Taraſcon und noch weiter hin ſo ſtille war. Unterhalb Foix verloren wir das Hochgebirg der Pyrenäen nach und nach ganz aus dem Geſichte. Vorberge verdeckten ſie uns, und traten an ihre Stelle. An dieſen Vorbergen liefen zahlloſe, liebliche Hügel hin, ein anmuthiges Thal voll ſchöner Wieſen, Getreidefelder und Bäume, welche zahlloſe Gruppen und Wäldchen bildeten, folgte an ihrer Seite auf das andere. Könnte man durch Zauberkünſte dieſe reizenden Thäler mit einer ſtillen Saone ſchmücken, ihre Ufer mit anmuthigen Dörfern und Städtchen beleben, und ihre Hügel mit Lyoner-Landhäuſern krönen; ſo fehlte ihnen nichts mehr, um kleine Paradieſe zu ſeyn. Geſangvögel ohne Zahl ergötzten uns in dieſen ſchönen Thälern, aber eine tiefe, drückende Einſamkeit herrſchte in denſelben; faſt nirgends ſahen wir eine Spur von einem Dorfe; wo doch nur, muß ich abermals ausrufen, die zahlreichen Hände ſtecken mochten, von denen die Tauſende von Feldern, Wieſen, Rebenpflanzungen, ſo fleißig bearbeitet und beſorgt wurden!

* * *

„Die Stadt Foix hat etwa 3200 Einwohner, liegt am linken Ufer der Arriege, über welche eine ſchöne, ſteinerne Brücke geht, war ſonſt die Hauptſtadt der vormaligen Grafſchaft Foix, und iſt jetzt die Hauptſtadt des Departements der Arriege, und der Sitz des Gerichtshofes des Diſtrikts von Taraſcon. Die Stadt iſt weder ſchön, noch groß, noch gut

gelegen. Das alte Schloß steht neben der Stadt auf einem Felsen, und wird von zwey höhern Bergen bestrichen. Philipp der Kühne belagerte es im J. 1272, um den Grafen von Foix, der sich darin zurück gezogen hatte, wegen einer Schandthat zu bestrafen. Es setzten sich ihm viele Schwierigkeiten entgegen; da er aber Arbeiter zusammen brachte, die den Felsen durchschneiden sollten, so erschreckte dieß den Grafen so sehr, daß er sich auf Gnade und Ungnade ergab. In den Religionskriegen wurde dieß Schloß von den Hugenotten ausgeplündert. Anfangs stand hier das Schloß allein, dann kam die Abtey und endlich auch die Stadt hinzu.

Die vormalige Grafschaft Foix liegt zwischen Languedoc, den Landschaften Sault, Donnezan, Capsir, Comminges, Conserans und den Pyrenäen; sie ist 16 fr. M. lang, und 8 breit; ihr Flächeninhalt beträgt etwa 36 geog. Q. M.; das Klima derselben ist in ebenen und tiefer liegenden Gegenden gemäßigt und angenehm, in den Gebirgsgegenden aber rauh und kalt. Das ganze Land ist überhaupt sehr bergig, doch auch wohl bewässert. Die Arriege ist sein Hauptfluß. Der Theil des Landes, der südlich von der Stadt Foix liegt, heißt Ober-Foix; der nördlich liegende, Unter-Foix. Ober-Foix begreift einen Theil der Pyrenäen, und ist sehr bergig und rauh, hat, statt Getreide, Wein ꝛc. Weiden, Holz, das aber nur zum Verbrennen taugt, Eisen und Asbest, woraus man Bänder, Schnüre, und andere Kleinigkeiten macht. Unter-Foix hat Getreide, Wein, Baumfrüchte, doch nichts im Ueberflusse.

Das wichtigste Produkt des Landes ist das Eisen, das hier in eben so großen Klumpen gefunden wird, als in den Nordländern; überhaupt ist der Vorrath von Eisen, der hier im Schooße der Gebirge liegt, ganz unbeschreiblich

groß. Gegen 300 Bergleute fördern jährlich 40 bis 50,000 Centner Eisen zu Tage, und die Eisengrube zu Sem, im Thale Vic-Dessos ist so ergiebig, daß sie allein 50 Schmelzen beschäftigt. Dennoch nimmt das Eisen nicht ab; aber desto mehr nimmt hier, durch den ungeheuern Verbrauch, das Holz ab, da die Wälder gar nicht nach Regeln behandelt werden. Man hat deswegen angefangen, nach Steinkohlen zu graben. Das Eisen dieses Landes ist von dreyerley Sorten, weiches, hartes, stahlartiges; jede Sorte ist vortrefflich. In ganz Foix findet man hin und wieder mineralische Quellen; die bekanntesten sind die von Aeqs und Pamiers. Die Flüsse geben sehr schmackhafte Forellen und einige andere Fischarten. Die Viehzucht ist von Wichtigkeit. Außer dem Eisen und dem Vieh führt Foix auch aus: Harz, Pech, Pantoffelholz, Marmor und Jaspis. Die Einwohner sind gute, arbeitsame, aber sehr unwissende, abergläubische Leute, die überhaupt viele Aehnlichkeit mit ihren Nachbarn, den Spaniern haben. Diese Landschaft mag ungefähr 70,000 Einwohner haben. Von den Römern kam Foix an die Gothen, von diesen an die Franken. Einige Zeit besaßen es die Herzoge von Aquitanien, welche die Saracenen herbey riefen, die Carl der Große wieder verjagte, der es nun mit der Krone vereinigte. Bald hernach stand das Land unter den Grafen von Toulouse, und später unter den Grafen von Carcassonne. Durch Heirath kam Foix in Verbindung mit Bearn; beyde Länder vereinigte Heinrich IV. mit der Krone."